inter·loto 2
PROCHAIN TIRAGE:
12 JUILLET
HÂTEZ-VOUS! IL NE RESTE QUE QUELQUES JOURS POUR ACHETER VOS BILLETS.

LE SOLEIL

★ 36 PAGES — 74e ANNEE — No 158 — QUEBEC, MARDI 6 JUILLET 1971 — PRIX QUINZE CENTS

Armstrong n'est plus!

Louis "Satchmo" Armstrong est mort ce matin à sa résidence du quartier de Queens, à New York. Il avait célébré dimanche son 71e anniversaire de naissance

Le célèbre musicien de jazz, trompettiste et chanteur au talent inégalé et à la carrière légendaire, avait été admis d'urgence à l'hôpital, en février dernier, pour y subir une trachéotomie. Après sept semaines de traitement, il avait regagné son domicile et sa santé s'était suffisamment améliorée pour lui permettre de participer à une émission de télévision, sa dernière apparition publique, au cours de laquelle il avait évoqué avec Bing Crosby ses souvenirs de jeunesse. Il avait même joué de la trompette et chanté avec Crosby

Le 23 juin dernier, il avait accordé une interview pour remercier tous ceux qui s'étaient inquiétés pendant son séjour à l'hôpital. Il avait alors déclaré que son séjour au lit avait affaibli ses jambes mais n'avait pas amoindri son souffle et il avait joué à cette occasion un de ses plus grands succès: "Sleepy time down south". Et il avait ajouté: "Je vais me remettre à travailler dès que mes guibolles iront aussi bien que mes côtes".

Dimanche dernier, il avait fêté ses 71 ans chez lui en compagnie de sa femme et de quelques amis. Il se sentait apparemment en excellente forme. Lors de la petite fête qui avait marqué ses 70 ans, l'an dernier, il avait dit: "Je n'ai jamais souhaité plus que je ne pourrais obtenir et j'ai eu presque tout ce que je voulais parce que j'ai travaillé dans ce but".

Bilan excédentaire à la Régie de l'assurance-maladie

par Monique GIGUERE

La Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ) a terminé ses cinq premiers mois d'administration, soit pour la période allant du 1er novembre 1970 au 31 mars 1971, avec un excédent net des revenus sur les dépenses de $3.3 millions.

Au cours de cette période, les honoraires pour services assurés rendus et le remboursement de traitements versés aux professionnels de la santé auraient atteint les $94 millions, tandis que les frais de mise en oeuvre et d'administration seraient inférieurs à $16 millions.

D'autre part, les chiffres apparaissant au tableau 4 révèlent que la Régie a effectivement versé, entre le 1er novembre 1970 et le 31 mars 1971, un montant de $62,508,000 à tous les professionnels de la santé pour l'ensemble du Québec.

On notera que, durant cette période de cinq mois, la Régie a payé environ 77 pour cent des relevés d'honoraires et que les montants correspondant aux services assurés facturés, mais impayés en date du 31 mars 1971, sont exclus. De plus, il semble qu'à cette date la Régie n'avait pas reçu tous les relevés d'honoraires afférents aux services assurés dispensés durant cette période.

Quant aux paiements versés totalisant $62,508,000, ils se répartissent ainsi: $36,209,000 aux spécialistes; $23,801,000 aux omnipraticiens; $2,116,000 aux optométristes; et, finalement, $382,000 aux chirurgiens - dentistes et spécialistes en chirurgie buccale.

Du côté des revenus, les contributions des employeurs et des particuliers du Québec se sont chiffrés par $56.7 millions, les contributions du gouvernement fédéral ont compté pour $56.1 millions et les revenus divers pour $0.4 million.

Ces chiffres sont issus du deuxième rapport annuel de la RAMQ déposé, hier, à l'Assemblée nationale, par le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay. Rappelons que la Régie a été créée en juin 1969 et que son premier rapport annuel couvrait la période allant de juin 1969 à mars 1970.

A la lumière de l'estimation revisée du coût du régime d'assurance-maladie pour l'exercice financier 1971-1972, la Régie de l'assurance-maladie a recommandé au gouvernement, la semaine dernière, de maintenir à son niveau actuel le taux des contributions prélevées des employeurs et des bénéficiaires du régime.

Elle ajoute que l'estimé, revisé en fonction des données accumulées au cours des quatre premiers mois de fonctionnement du régime, correspond à un million de dollars près aux chiffres utilisés pour son budget du présent exercice.

Cette augmentation s'expliquerait par le coût prévu des services rendus par les médecins qui a porté de $287.7 millions, à la suite de la révision.

Sur un budget total de $352.4 millions, la somme consacrée à la rémunération des professionnels de la santé se situerait aux environs de $334.1 millions, tandis que 6 pour cent seulement de ce montant, soit $19.2 millions, seraient affectés aux frais d'administration.

Le montant de $334.1 millions payé à titre de rémunération aux professionnels de la santé se répartit comme suit: $288.7 millions aux médecins omnipraticiens et spécialistes; $10.2 millions aux optométristes; $1.9 million aux chirurgiens - dentistes et spécialistes en chirurgie buccale; et, finalement, $33.3 millions représentant le remboursement à divers organismes gouvernementaux pour des rémunérations versées à des professionnels de la santé.

Au chapitre des revenus, $195.1 millions proviendraient des contributions versées au régime par les résidents et les employeurs du Québec; $156.1 millions de la contribution du gouvernement fédéral en vertu de la Loi sur les soins médicaux; et, $1.2 million de diverses sources.

La RAMQ note que les frais d'administration prévus pour l'exercice 1971-1972 incluent une somme d'environ $350,000 pour compléter l'élaboration et le rodage des mécanismes administratifs propres au régime d'assurance - maladie, ainsi qu'un montant de $1 million pour la mise en oeuvre des régimes de soins dentaires et d'assistance - médicaments.

Un facteur dont il n'a pas été tenu compte dans les prévisions budgétaires de la Ré-

(Suite à la page 2, 5e col.)

L'adoption de la constitution de l'Eglise tient au verdict épiscopal

CITE DU VATICAN (AFP) — Paul VI renoncera à donner à l'Eglise catholique et à son demi-milliard de fidèles leur première constitution si la majorité des évêques se montrent opposées à son projet de "loi fondamentale" qui fait actuellement l'objet d'une violente controverse.

Tel a été l'avis, exprimé "à titre personnel", au cours d'une conférence de presse, par Mgr Guillaume Onclin, chef du groupe de théologiens et de canonistes qui ont mis le projet au point à Rome. La décision finale, a-t-il ajouté, sera prise par le pape, seul ou collectivement avec l'épiscopat réuni en synode.

Le prélat, originaire de Liège, a toutefois défendu le projet contre "l'animosité, voire l'hostilité dont certains font preuve dans leurs écrits". 222 théologiens allemands, français, hollandais, italiens, espagnols et polonais (dont les pères Chenu, Rahner, Kueng, Kasper et Jussua) ont en effet condamné publiquement le texte en 95 canons. Ils lui reprochent notamment de donner une définition "vague, conditionnelle et inefficace des droits des évêques et des fidèles", "à la différence des droits du pape". Le texte soumettrait l'évangile à "une loi ecclésiastique" et serait "contraire à l'esprit comme à la lettre de Vatican Deux".

Le prélat a rappelé ensuite plusieurs points:

1 — C'est un groupe d'évêques qui a saisi le pape à ce sujet, lors du concile.

2 — Toute société a besoin d'une constitution. Les Eglises anglicane, réformées ou orthodoxes, en ont depuis des siècles.

3 — L'Eglise catholique doit définir un droit supérieur, soit les principes communs à son rite latin et ses rites orientaux Elle doit préciser les "règles fondamentales" de son droit canonique. Mgr Onclin a annoncé notamment qu'aucun laïque ne pourra désormais être jugé devant une instance d'Eglise sans avoir été entendu ni avoir droit d'appel.

4 — Des représentants des Eglises catholiques orientales, orthodoxes et anglicane ont participé aux travaux préparatoires.

5 — Interrogé sur le cas particulier — prévu depuis des siècles — de la démission d'un pape, Mgr Onclin a répondu que celle-ci dépendait de la volonté du pontife, à condition d'être communiquée à l'Eglise et à ses fidèles.

Les associations de parents défendent des options contradictoires face au bill 27

par Micheline PARADIS

Que pensent réellement les parents québécois du projet de loi 27 concernant le regroupement scolaire ?

Deux organismes provinciaux, soit l'Association des parents catholiques et la Fédération des unions de familles se sont disputé hier le privilège de représenter la voix des parents devant les membres de la commission parlementaire de l'éducation et ont présenté, dans cette veine, des opinions pour le moins contradictoires face aux implications du projet de loi 27.

Forte de ses 35,000 membres, l'Association des parents catholiques a posé un non catégorique au regroupement scolaire "imposé" par une législation visant à réduire à 168 le nombre des commissions scolaires au Québec.

Par contre, la Fédération des unions de familles, avec la Fédération des associations parents-maitres, la Quebec Federation of Protestant Home and School Associations et la Federation of Parents Teachers Associations, ont signifié leur accord avec les objectifs préconisés dans le projet de loi 27, et ce, au nom de 60 p.c. des parents qui ont des enfants fréquentant l'école.

Ces quatre fédérations ont non seulement accepté le principe du regroupement mais elles ont également tenu à développer une série de recommandations pour favoriser la participation réelle des parents au ni-

Autre nouvelle en page 8

veau des sructures de représentation.

C'est Mme Gertrude Langlois, porte-parole de ces quatre organismes qui disait dans son mémoire: "Il est visible qu'on reconnait juridiquement un rôle aux parents dans l'organisation scolaire puisqu'on les engage directement non seulement au niveau de l'école mais aussi au niveau de la commission scolaire".

Développant essentiellement le thème de la participation des parents, le mémoire recommande d'une façon impérative qu'on accorde un pouvoir de décision au "comité consultatif d'école", que ce "comité d'école" soit institué aussi bien au niveau de l'école élémentaire qu'à celui de l'école secondaire, qu'il soit composé aux deux tiers de parents élus, les professeurs et la direction complétant l'autre tiers.

En outre, le rapport fait mention de la possibilité d'élire des commissaires - parents: "Nous aurions aimé, explique Mme Langlois, que dans le bill, on ait prévu qu'un certain pourcentage de candidats aux postes de commissaires soient des parents d'enfants fréquentant des institutions sous leur juridiction. Actuellement, trop de commissaires d'écoles sont, soit des célibataires, soit des parents qui inscrivent leurs enfants dans des écoles privées". Elle propose en l'occurrence que tous les membres - parents des comités d'école d'une commission scolaire locale forment un collège électoral afin d'élire entre eux des commissaires - parents qui siégeront au Conseil des commissaires.

Face à ces prises de position aussi contradictoires émanant d'associations de parents représentatives de clientèles différentes, semble-t-il, les créditistes, qui s'opposent au projet de loi 27 en vertu des intérêts des parents, ont paru freiner le rythme de leurs interventions en présence des représentants de ces quatre fédérations.

Un quai "roll-on roll-off" dans le bassin extérieur

par Pierre CHAMPAGNE

Puisant à même les crédits à l'embellissement, les autorités du havre local feront construire, cet été, un quai dit "roll-on roll-off" dans le bassin extérieur, au coin des quais 18 et 20.

Le projet, qui n'a pas encore reçu l'approbation d'Ottawa, devrait se matérialiser durant les prochaines semaines, de façon à permettre l'accostage d'un premier navire, à la mi-décembre.

C'est une corde de plus à l'arc du port de Québec, puisque certaines compagnies maritimes songent à abandonner, abandonnent même "l'ancien" système des containers pour se diriger vers le chargement direct ou vers un mariage "ro-ro-containers".

Le "roll-on roll-off", comme son nom l'indique (traduction littérale roulez dedans roulez dehors) permet aux camions de décharger directement, à l'intérieur des navires, la cargaison qu'ils y apportent, en vrac, en containers ou autrement. Ceci permet aux armateurs d'économiser le temps de manutention et l'espace de garage autrefois nécessaire à l'attente des navires. Cette manutention est également à sécurité maximum puisqu'elle évite le cambriolage sur les quais.

Le quai que l'on construira, à Québec, ne sera pas, cependant, le plus perfectionné au monde puisqu'il ne s'agit que d'une rampe de chargement et de déchargement fixe. L'appareillage d'un quai "ro-ro" demande habituellement une rampe mobile capable de suivre le mouvement des navires, comme celle que l'on retrouve à la traverse de Lévis, par exemple. Les autorités du havre local devront donc compter sur des océaniques qui possèderont leur propre rampe mobile de façon à paralyser l'action verticale des marées qui, à Québec, atteignent de 15 à 18 pieds.

La réfection du quai 18, qui végète depuis quelques années, améliorera sensiblement et l'as-

(Suite à la page 2, 8e col.)

Québec entend obliger les compagnies à remettre un rapport d'activité annuel

par Jean-Paul GAGNE

Le gouvernement de M. Robert Bourassa a manifesté, hier, sa ferme intention d'obliger les compagnies soumises à la Loi des renseignements sur les compagnies à remettre annuellement un rapport de leurs activités au ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives et à produire tout rapport spécial qui pourrait leur être demandé.

Pour arriver à cette fin, le gouvernement entend donner au ministère des Institutions financières l'autorisation de dissoudre toute corporation, compagnie ou association qui ne se conformera pas aux dispositions de la loi des renseignements sur les compagnies et omettra de produire un rapport annuel ou, le cas échéant, tout rapport spécial demandé de produire en vertu de la loi.

Telle est, en effet, l'essence d'un projet de loi déposé en première lecture à l'Assemblée nationale, hier, par le ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, Me William Tetley.

Le processus par lequel se fera la dissolution des compagnies, tel que prévu dans le projet de loi 60 modifiant la Loi des renseignements sur les compagnies, est le suivant:

En une première étape, le ministre publiera un avis dans la Gazette officielle du Québec, contenant le nom des corporations, compagnies ou associations concernées et le délai supplémentaire qu'il leur accorde pour produire leur rapport annuel ou, le cas échéant, tout rapport spécial qu'il leur a été demandé de produire en vertu de la loi.

A l'expiration du délai, le ministre publiera un autre avis dans la Gazette officielle du Québec pour décréter la dissolution de toute corporation, compagnie ou association qui ne se sera pas conformée à la loi dans un tel délai supplémentaire.

Cependant, le projet de loi prévoit que, dans l'année qui suivra la dissolution, il sera possible à un créancier ou une autre personne intéressée de demander au ministre de révoquer la dissolution. Si le ministre acquiesce à cette requête, un avis sera publié dans la Gazette officielle.

S'il s'agit de compagnies qui ont une charte la dissolution de l'entreprise signifie que cette charte sera automatiquement annulée à compter de la publication de l'avis décrétant la dissolution.

Le projet de loi prévoit en outre que la corporation, compagnie ou association dissoute de la façon prévue sera toutefois présumée de conserver son existence pendant le temps nécessaire pour terminer toute action ou procédure judiciaire qu'elle a intentée avant sa dissolution ou qui a été intentée contre elle ainsi que pour donner effet au jugement d'un tribunal.

ENFIN, DES DENTS...

Le projet de loi 60 a donc essentiellement pour but de donner enfin des dents à l'actuelle Loi des renseignements sur les compagnies qui ne prévoyait pas de mesures spéciales pour obliger les entreprises faisant des affaires au Québec à remettre un rapport annuel au gouvernement.

Des 80,000 entreprises, qui, selon le ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, opèrent actuellement dans le Québec, 40,000 seulement, c'est-à-dire 50 pour cent, produisent actuellement leur rapport annuel tel que le demande la loi.

Il convient de mentionner ici que la loi demande aussi aux entreprises de payer un droit de $10 au gouvernement lors de la remise de leur rapport, ce qui n'a rien de stimulant pour inciter les entreprises à s'acquitter de cette tâche.

Le projet de loi 60 est tout à fait muet sur ce droit de $10. A première vue, ce droit serait maintenu... à moins d'un éventuel amendement en deuxième lecture ou d'un arrêté ministériel l'abolissant.

Volume III du rapport Castonguay-Nepveu

Rendre à l'homme sa dimension humaine

par Roger BELLEFEUILLE

Rendre à l'homme sa dimension humaine par l'élaboration d'une politique globale de développement social: tel est l'idéal que propose la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social dans la tranche de son rapport intitulée "Le développement", rendu public hier.

Ce document, qui constitue le volume III, du rapport de la commission Castonguay - Nepveu, résume la pensée politico - philosophique qui a inspiré les membres de cette commission dans la préparation de ces divers travaux, dont la tranche portant sur la santé et celle sur la sécurité du revenu.

Ce rapport, en deux tomes, et de quelque 280 pages, ne comporte pas de recommandations comme telles.

Toutefois, il propose la création d'un conseil de développement qui aurait pour fonction d'examiner les politiques dans une perspective d'ensemble afin de coordonner les divers projets élaborés par les ministères et autres organismes gouvernementaux.

Ce conseil, suggère la commission, pourrait être formé de représentants de divers secteurs de l'activité socio - économique. Ils seraient assistés d'une équipe de consultants venant de diverses disciplines.

Une autre des propositions de la commission a trait à une définition du rôle de l'homme et de la famille dans la société.

Compte tenu de la portée de ces deux propositions, cette tranche du rapport de la Commission Castonguay - Nepveu, sera transmise à la Commission de la réforme administrative du gouvernement.

Cette décision, annoncée hier, a été prise par le Conseil des ministres sur la recommandation du ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay.

Il ne reste plus maintenant à la commission qu'une seule tranche de son rapport à publier. Il s'agit de celle portant sur "Les services sociaux". Plusieurs annexes n'ont cependant pas encore été rendues publiques.

Voir dossier en page 22

à lire

Orsainville
Les deux gardes suspendus sont réintégrés dans leurs fonctions
— page 10

Rénovation urbaine
La ville de Sillery abandonne ses projets pour les secteurs 1 et 2.
— page 20

Golden Eagle
Le premier pétrolier arrivera jeudi, à Saint-Romuald.
— page 21

Baseball pee-wee
Le tournoi de baseball pee-wee ressuscite
— page 23

Les Remparts
Transactions importantes pour 1971-72
— page 23

sommaire

Arts et Lettres	12
Annonces classées	28 à 33
A Québec aujourd'hui	12
Bridge	30
Décès	35
Documents	22
Famille	6
Finance	16 à 18
Horoscope	29
Mots croisés	28
Patron	31
Sport	23 à 27
Télévision	13

la météo

Aujourd'hui: un maximum de 75. Demain: ensoleillé avec périodes nuageuses. Minimum: 50 à 60, maximum: 80. Les vents légers du sud-ouest. Aperçu pour jeudi: beau, température de saison.

La Cour suprême pourra dire si le bill 28 est constitutionnel

Par Damien GAGNON

Il est possible que le projet de loi 28 qui divise l'Ile de Montréal en onze commissions scolaires unifiées, soit référé à la Cour suprême.

C'est ce qu'a déclaré le ministre de l'Education du Québec, M. Guy Saint-Pierre, en déposant ce matin en première lecture le projet de loi, à l'Assemblée nationale.

Certains groupes pourraient s'attaquer à l'inconstitutionnalité du projet de loi en vertu de l'article 93 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord qui confère aux minorités le droit à l'école confessionnelle.

Le projet de loi 28, tout comme le bill 27, sera soumis à la commission parlementaire de l'Education (septembre ou octobre), les groupes pourront s'exprimer.

C'est à la suite des diverses représentations qui y seront faites que le ministre décidera oui ou non de ce référer à une Cour d'appel.

Le projet de loi 28 reprend les mêmes objectifs que le bill 62, mais il accorde plus de protection aux minorités.

S'il est adopté, le projet de loi entrera en vigueur à compter du 1er juillet 1973. Ainsi, onze commissions scolaires unifiées seront chargées de dispenser l'enseignement catholique, l'enseignement protestant et l'enseignement dit "autre" aux termes de la loi.

Pour la première fois, les gens de l'Ile de Montréal auront le droit de vote alors que par le biais d'une charte spéciale, les commissaires sont nommés par le gouvernement et l'archevêché.

Chaque nouvelle commission scolaire comptera un nombre de quinze commissaires élus au suffrage universel.

Par ailleurs, et c'est là la différence d'avec le projet de loi 62, si dans une commission scolaire aucun représentant de la minorité linguistique francophone ou anglophone n'est élu, le lieutenant - gouverneur en conseil pourra désigner, sur recommandation du ministre, deux commissaires supplémentaires devant assurer la représentation de cette minorité.

Ces commissaires seront choisis parmi les membres des comités consultatifs représentant les parents de la minorité.

Tessier reporte à l'automne l'adoption de la loi-cadre de l'évaluation foncière

par Pierre BOULET

A la surprise générale, le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, a décidé de reporter à l'automne prochain l'adoption de la loi-cadre de l'évaluation foncière (bill 48), dont l'étude était passablement avancée, à l'Assemblée nationale.

Le ministre a expliqué, hier, que c'est à la suite de pressions exercées plus particulièrement par les Communautés urbaines de Montréal et de Québec qu'il a pris une telle décision.

Ces deux organismes, de même que certaines municipalités, auraient manifesté le désir de faire valoir leurs points de vue sur les réformes en matière d'évaluation foncière.

A cette fin, Me Tessier a déclaré que son projet de loi sera référé à la Commission parlementaire des Affaires municipales qui pourra, au cours de l'été, recueillir et analyser les représentations des divers organismes impliqués.

Le ministre a fait motion devant l'Assemblée nationale pour révoquer l'adoption qu'on avait déjà faite de certains articles.

Rappelons en effet qu'après l'adoption de principe, en deuxième lecture, du projet de loi 48, les membres de l'Assemblée nationale avaient accepté 35 des 137 articles du projet de loi. C'est cette partie des procédures qui a été révoquée, hier.

A l'occasion de l'étude en comité plénier, on avait apporté quelques amendements majeurs au projet de loi de l'évaluation foncière. Entre autres, on s'était entendu sur le fait que tous les biens immobiliers de l'Hydro-Québec (sauf les barrages et les centrales) seraient taxables par les municipalités.

Si la remise de l'adoption du projet de loi a causé quelque surprise, c'est tout simplement parce que le ministre lui-même avait déclaré à maintes reprises qu'il fallait procéder de toute urgence, à ce chapitre.

De plus, au train où allaient les travaux de l'Assemblée nationale dans ce domaine, on en était venu à la conclusion que la Loi de l'évaluation foncière serait adoptée hier ou aujourd'hui.

Il semble donc que les événements se soient précipités, depuis mercredi.

A la Communauté urbaine de Québec, la décision du ministre Tessier semble bienvenue. Au cours d'une conversation, le commissaire à l'évaluation de la CUQ, M. Louis Talbot, a révélé que les hauts fonctionnaires du ministère des Affaires municipales l'ont contacté, hier matin, mais il n'a pas parlé de pressions qu'aurait exercées la CUQ pour retarder l'adoption du projet de loi.

M. Talbot a expliqué que les récents amendements apportés à la Loi de la CUQ, lors de l'adoption de la loi 147, donnent à l'organisme supramunicipal tous les outils dont il a "actuellement" besoin en matière d'évaluation.

Bilan...

(Suite de la première page)

gie est l'impact qu'aura sur ses revenus de 1971-1972 l'entrée en vigueur, dès cet automne, du régime de soins dentaires dont bénéficieront les enfants de sept ans et moins.

CONSOLIDATION

C'est sous le signe de la "Consolidation" que se poursuivront les activités de la RAMO au cours du présent exercice financier.

Les mécanismes administratifs signalés par la Régie, pour lesquels il reste une certaine somme de travail à accomplir avant qu'ils ne deviennent pleinement fonctionnels, touchent les politiques, les procédures, les méthodes de travail, les systèmes et la documentation, les formulaires, les guides de fonctions et les modes de fonctionnement des comités.

TAUX D'ERREURS DANS LES RELEVES

De 54.7 pour cent à la mi - janvier, le taux d'erreurs dans les relevés soumis par les professionnels de la santé serait tombé à 27% ce mois-ci, comparativement à l'objectif visé de 25 pour cent.

Cette baisse considérable du taux d'erreurs, lit-on dans le rapport annuel, a pu être réalisée grâce à une étude détaillée des rejets, conduite par la direction des Opérations de la Régie, qui a permis d'identifier une douzaine d'erreurs types représentant environ 75 pour cent de l'ensemble des rejets.

LES FICHIERS

La Régie signale, à ce sujet, qu'en fin d'exercice, 4,795,596 résidents du Québec sont inscrits au fichier des bénéficiaires. De ce nombre 4,660,728 auraient reçu leur carte d'assurance - maladie, 40,000 cartes seraient prêtes à expédier et il resterait environ 300,000 fiches d'inscription qui nécessiteraient une communication avec le résident.

Quant au fichier des professionnels de la santé, le rapport signale 10,143 inscriptions, dont 116 non - participants et 11 désengagés.

LES RELEVES D'HONORAIRES

Au 31 mars 1971, la Régie accuse réception de plus de 6.8 millions de relevés d'honoraires provenant des professionnels de la santé, dont 5,2 millions ont été payés, soit près de 77 pour cent. Le nombre total des chèques émis depuis l'entrée en vigueur du régime est de 71,636.

Environ 500,000 relevés d'honoraires seraient présentement en attente qui nécessitent des recherches plus élaborées que la moyenne.

En conclusion, la Régie observe que la période de cinq mois, qui vient de s'écouler, est courte pour lui permettre de produire des données probantes permettant d'établir les tendances du régime et ses effets sur la distribution et la consommation des soins, de même que sur le revenu et la répartition des effectifs des professionnels de la santé.

En résumé, ce deuxième rapport annuel de la RAMQ consiste en un compte rendu des derniers travaux d'implantation de la Régie ainsi que du lancement du régime d'assurance - maladie.

Un quai...

(Suite de la première page)

pect physique et l'entrée du bassin extérieur. La jetée sera d'abord élargie d'une cinquantaine de pieds, et on lui enlèvera, en longueur, une vingtaine de pieds de façon à élargir la porte extérieure du bassin Louise et à faciliter les manoeuvres des céréaliers qui doivent y pénétrer assez régulièrement.

Le projet, qui n'est, selon nos informations, que le premier pas vers l'embellissement de l'environnement par la réfection ou la démolition de vieux quais le long du fleuve, demandera un investissement de $600,000.

C'est aussi un premier pas en matière de "roll-on roll-off". Sa rentabilité éventuelle pourrait obliger le Conseil des ports nationaux à faire mieux et à construire, d'ici quelques années, une rampe mobile beaucoup plus efficace et rentable qu'une simple descente bétonnée.

VENTE DE JUILLET

2,000 VERGES TAPIS 501 - NYLON DUPONT (Couleurs au choix. Reg. $12.95 SPECIAL) $5.95 v.c.

2,000 VERGES TAPIS SHAGG (longs poils), choix de couleurs. Reg. $12.95, SPECIAL $6.95 v.c.

1,000 VERGES TAPIS DE CUISINE JORGESS-STATUS (Garantie complète 10 ans, choix de couleurs. Reg. $15.95, SPECIAL $7.95 v.c.

Estimation et service de décoration gratuitement à votre domicile.
MISE DE COTE SANS FRAIS

TAPIS DU REVE N.R.
801, Canardière, Québec 3
Tél.: 523-6311 - 523-5378

Les deux pirates de l'air comparaissent à Buenos Aires

BUENOS AIRES — (UPI-AP - AFP) — Le vétéran de la marine américaine, Robert Lee Jackson, et son amie guatémaltèque, Lydia Sanchez, qui ont détourné, vendredi, un Boeing 707 de la compagnie aérienne "Braniff International" entre Acapulco, au Mexique, et San Antonio, aux Etats-Unis, et qui ont terminé leur odyssée de 7,650 milles à Buenos Aires, dimanche, ont comparu, hier, devant un tribunal fédéral sous l'inculpation de vol et de détournement d'avion.

L'Argentine avait décidé, dimanche, de ne pas céder aux pressions du gouvernement américain ni de la direction de la compagnie visant à laisser les pirates continuer leur route vers Alger, en Afrique du Nord.

S'ils sont trouvés coupables, les deux pirates risquent la peine de 15 ans de prison sans aucune possibilité d'interjeter appel. Le président de la Cour fédérale a également indiqué que les deux "criminels" seront jugés suivant la législation argentine, laissant ainsi entendre qu'il s'opposerait à toute demande d'extradition de la part des Etats-Unis ou du Mexique. Il n'a cependant fixé aucune date pour le jugement lui-même.

Pour le moment, Jackson, 36 ans, et sa petite amie, 23 ans, demeurent gardés à vue à la prison de La Playa.

D'ailleurs, le gouvernement argentin n'a pas reçu de demande d'extradition des autorités américaines ni mexicaines, dit-on de sources officielles à Buenos Aires où l'on confirme toutefois que l'étude du traité d'extradition signé au 19ème siècle avec les Etats-Unis se poursuit pour déterminer exactement les mesures à prendre en ce qui concerne le vétéran de la marine américaine.

A Mexico, des sources proches du ministère fédéral de la Justice ont indiqué, hier, qu'une demande sera prochainement présentée aux autorités argentines pour l'extradition des deux pirates au Mexique où ils doivent être jugés pour les crimes commis en territoire mexicain. On rappelle à ce sujet que le Boeing détourné vers l'Amérique du Sud avait fait escale à Monterrey, au Mexique.

D'autre part, un porte-paroie de la compagnie a affirmé, hier, qu'un record de distance a été établi au cours de cet acte de piraterie aérienne.

Il a déclaré en effet que l'avion a couvert une distance de 7,650 milles depuis le moment où Robert Lee Jackson a pris contrôle, près de San Antonio (Texas), jusqu'au moment où il s'est rendu aux autorités argentines, à Buenos Aires, après vingt heures d'un épuisant test de volonté avec les responsables de l'aéroport.

Le record précédent de distance avait été établi en 1969 lorsque le jeune marine américain d'origine italienne, Rafael Minichiello, avait détourné un avion en Californie et avait forcé le pilote à se rendre à Rome. La distance couverte alors était de 6,000 milles.

Loubier fait son entrée à l'Assemblée nationale

par André-A. BELLEMARE

Les représentants de tous les partis à l'Assemblée nationale ont uni leur voix, ce matin, pour souhaiter une chaleureuse bienvenue à Me Gabriel Loubier, député unioniste de Bellechasse en tant que nouveau chef de l'Opposition officielle.

Me Loubier, avec tout l'humour qu'on lui connait, a donné l'assurance qu'il ne s'endormirait pas sur "ce capiteux oreiller de louanges", et qu'il se mettait immédiatement et résolument à la tâche.

"Je tiens à servir, et j'ai conscience de toute la force et de toutes les implications que ce mot servir peut avoir", a-t-il notamment déclaré.

Le nouveau chef de l'Union nationale a assuré les membres de l'Assemblée nationale qu'il tenterait de s'élever au-dessus des barrières partisanes, dans la poursuite du but que tous les élus du peuple veulent atteindre en définitive: la prospérité, le bien-être et la paix.

Journées d'étude aux usines Bélanger de Montmagny

MONTMAGNY — Les ateliers des usines Bélanger sont fermés depuis le 1er juillet par suite d'un débrayage des employés qui tiennent des journées d'études. Le conflit tourne autour de la clause 14 de leur convention collective effective jusqu'à l'été 1972. Cette clause concerne les procédures de paiements et de calculs des primes.

Il y a eu des rencontres entre le syndicat et le directeur de la manufacture, M. Eugène Weemaeas, et il semblait que le travail aurait pu reprendre vendredi. Cependant, la firme Corbex, par l'intermédiaire de son procureur, Me Jolin, a rejeté toutes les ententes intervenues entre le syndicat et M. Weemaes. La journée d'études se continue sans ligne de piquetage cependant, la compagnie Bélanger n'ayant pas menacé d'engager d'autres ouvriers.

Un compte de $56,000 pour "services rendus"

SHELBURNE, Ont. (PC)—La Sûreté provinciale de l'Ontario a fait parvenir à un organisateur d'un festival rock, tenu dimanche à Shelburne, un compte au montant de $56,000, "pour services rendus".

Mais Elwood Hill ne l'entend pas de cette oreille, lui qui déjà, l'an dernier, avait refusé de payer un compte au montant de $106,128.50, pour un événement du même genre.

Le festival de dimanche aurait, selon la police, attiré une foule de 22,000 personnes. Un des organisateurs du festival a affirmé que ce chiffre pouvait facilement être porté à 60,000.

Les 125 agents en uniformes de l'OPP qui étaient délégués au festival ont procédé à 74 arrestations; 50 personnes l'ont été pour possession d'alcool et les 24 autres, pour possession de drogue.

Le contingent des forces policières provinciales était assisté de quelques agents en civil de la RCMP.

Tragique accident à Lauzon

Un accident a eu lieu, ce midi, à l'intersection de la rue Saint-Joseph et de la route transcanadienne, à Lauzon. Selon les premières informations obtenues, il y aurait eu des morts et plusieurs blessés.

La tragédie s'est produite vers 12h15.

Sous le choc, les voitures auraient pris feu, et les camions du service des incendies de Lauzon se sont rendus sur les lieux pour éteindre les flammes.

150 logements détruits en 30 minutes

MONTREAL (PC) —En moins de 30 minutes, les flammes ont détruit, hier après-midi, 14 maisons en construction, de quatre étages chacune, dans le quartier Laval - des - Rapides, à Laval.

Les flammes ont fait leur apparition, peu après 5h., dans l'un des immeubles et, avec la vitesse de l'éclair, aidées par des vents violents, elles se sont propagées, détruisant au moins 150 logements, propriétés de Envert Developpement.

$200 d'amende pour avoir célébré la déclaration de Mao

MONTREAL (PC)—Trois jeunes gens ont été condamnés, hier, en cour municipale de Montréal, à $200 d'amende pour avoir participé à un attroupement illégal, le 20 mai dernier, à l'occasion d'une manifestation pour célébrer l'anniversaire d'une déclaration solennelle du président Mao Tsé-Tung.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

ETES-VOUS SUR de ne pas être SOURD ?

Sinon, quoi faire pour effacer tout soupçon sans frais ni obligation de votre part? Découpez tout simplement cette annonce, joignez-y vos nom et adresse et faites-nous parvenir le tout. Une brochure en couleur, abondamment illustrée, très instructive et en français, vous sera postée. Aucun représentant n'ira vous solliciter sans une demande expresse de votre part.

SERVICE AUDITIF MAICO INC.
815, Côte d'Abraham, Qué. 4
Téléphone: 529-9325

LES CLIMATISEURS D'AIR FLAMIDOR CORPORATION

CET ÉTÉ, ÉVITEZ LES INCONVÉNIENTS D'UNE CHALEUR ACCABLANTE

Flamidor vous offre un système d'air climatisé adapté à vos besoins.
Confort total pour la maison ou le bureau.
Pas de comparaison possible, les climatiseurs d'air Flamidor sont les meilleurs, et de loin.
Demandez une estimation gratuite à
FLAMIDOR CORPORATION
2040, rue Mc Inenly, Sillery, Québec 6, P.Q. 681-6156

écoute une minute...

TOUT EST NOUVEAU AU SUJET DE L'INTERURBAIN!

UNE NOUVELLE PÉRIODE MINIMUM DE

1 minute (au lieu de 3 minutes)

POUR LES APPELS QUE VOUS COMPOSEZ VOUS-MÊME

UN NOUVEAU TARIF DE BASE, RÉDUIT DE

1/3 LE SOIR, de 6h p.m. à 11h p.m.

DE

1/2 LA NUIT, de 11 h p.m. à 8h a.m.

ET LE DIMANCHE TOUTE LA JOURNÉE

■ La nouvelle structure tarifaire en vigueur depuis le 6 juin, remplace celle qui prévalait jusqu'à cette date, y compris le tarif d'appels familiaux (10 minutes pour le prix de 5). ■ Les nouveaux tarifs s'appliquent aux appels faits par l'interurbain automatique dans le territoire desservi par Bell Canada au Québec, en Ontario, au Labrador et dans certaines régions des Territoires du Nord-Ouest. Si l'interurbain automatique n'est pas encore disponible là où vous demeurez, la téléphoniste acheminera votre appel aux tarifs de l'interurbain automatique.

DU LUNDI AU SAMEDI			DIMANCHE
8 a.m.-6 p.m.	6 p.m.-11 p.m.	11 p.m.-8 a.m.	JOUR ET NUIT
TARIF	MOINS 1/3	MOINS 1/2	

■ Pour tout autre genre d'appels, la période minimum de 1 minute ainsi que les réductions de 1/3 et de 1/2 ne s'appliquent pas. Un nouveau tarif est en vigueur 7 jours par semaine, 24 heures par jour et la période minimum est alors de 3 minutes.

Bell Canada

Négociations constitutionnelles

Bourassa compte discuter avec Trudeau cette semaine

OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, compte s'entretenir par téléphone avec son homologue canadien, M. Pierre Elliott Trudeau, d'ici à quelques jours au sujet du projet de charte constitutionnelle.

Depuis le rejet de la charte de Victoria par Québec, le 23 juin, les discussions sont tombées au point mort et M. Trudeau déclarait, le 25 juin, qu'il appartenait maintenant au Québec de prendre les initiatives.

Un porte-parole du bureau de M. Bourassa a indiqué, hier au cours d'une conversation téléphonique que le chef du gouvernement québécois se proposait de contacter le premier ministre canadien, au plus tard la semaine prochaine.

A la suite du refus du Québec d'entériner le projet de constitution canadienne, accepté par toutes les autres provinces, M. Trudeau n'avait pas caché sa déception.

Il avait confié aux journalistes à Ottawa le 25 juin qu'aucune rencontre n'était prévue entre lui et M. Bourassa pour tenter de reprendre les pourparlers.

Il avait ajouté que si le premier ministre du Québec "voit quelque manière pour lui de sortir de l'impasse, je suis très heureux de l'accueillir".

MINISTRES DES FINANCES

Entre-temps, les ministres des Finances provinciaux se réuniront à Ottawa, lundi et mardi prochains, avec M. Edgar J. Benson, ministre des Finances canadien.

Le Québec y attache une importance particulière puisque de nouveaux arrangements fiscaux sont intimement liés avec le contrôle de la politique de sécurité sociale que réclame en totalité le gouvernement Bourassa.

De son côté, M. Trudeau voyagera passablement au cours de l'été dans différentes régions du pays.

Il passera la fin de semaine prochaine à Calgary où il inaugurera le stampede, lundi.

Plus tard, ce mois-ci, il effectuera une tournée des provinces maritimes.

Le chef du gouvernement canadien revient d'un voyage de trois jours en Colombie-Britannique.

POUR NOS "CHER" DEPUTES — "Si y'a pas d'argent, y'aura pas de députés; et si y'a pas de députés qu'est-ce que nous ferons, nous les Québécois? Nous ne voulons pas être accusés par les autres pays de ne pas pourvoir aux besoins de nos chers députés." Cette phrase faisait partie d'un communiqué du groupe Détresse 26 qui a protesté à sa façon samedi contre la hausse des traitements des députés de l'Assemblée nationale en passant le "chapeau" au centre commercial de Duberger, à Québec. Ce groupe de femmes a amassé $6.18, montant qu'elles ont séparé en parties égales pour tous les chefs de partis et les ministres des Affaires sociales et des Finances: $1.03 pour chacun. Le premier ministre ne pourra probablement pas échanger son chèque car son nom est falsifié étant devenu Bourassa-Simard . . . Ce dernier nom est celui de la belle-famille de M. Bourasa, famille de grande fortune.

Les facteurs n'iront pas en grève

Les deux parties se plieront à la décision d'une firme de consultants

par Elie LALANCETTE

OTTAWA (PC)—Toute menace de grève de la part des facteurs du Canada est définitivement écartée.

Le sous-ministre des Postes, M. John Mackay, a déclaré au cours d'une conférence de presse, hier, à Ottawa, que les représentants du ministère des Postes et ceux des facteurs avaient décidé d'engager une firme étrangère pour évaluer le travail supplémentaire nécessité par la livraison des dépliants publicitaires maison.

Vendredi dernier, les facteurs avaient menacé de déclencher une grève s'ils n'obtenaient pas gain de cause, dans les discussions en cours depuis un mois, en rapport avec ces dépliants publicitaires.

Les facteurs exigeaient une minute de plus par facteur pour classifier ces dépliants et les livrer à domicile dans les trois jours après leur réception des compagnies publicitaires.

Les deux parties, selon le sous-ministre, se sont engagées à respecter la décision de cette firme, qui évaluera si la demande des facteurs est acceptable ou si le refus de la part des représentants des Postes est justifiée. "Nous sommes prêts à modifier notre position, a déclaré le sous-ministre, si nous sommes fautifs".

Le litige en question ne porte pas du tout sur les négociations de la présente convention collective et aucune des clauses du présent contrat n'a été violée.

SOURCE DE LITIGE

Le directeur des relations de travail, au ministère, M. Claude Parent, a déclaré, à l'issue de la conférence de presse, que le véritable conflit est survenu lorsque le ministère a décidé de ne plus exiger que les compagnies mettent en paquet de 25 ou 50, les dépliants publicitaires que les facteurs devaient livrer.

Au cours des grèves antérieures, les Postes avaient perdu la livraison des circulaires pour une valeur de quelque $3 millions.

Après la signature du dernier contrat, le ministère a essayé de reprendre le marché perdu, source importante du revenu, en réduisant de trois jours l'incidence de la livraison, et ainsi satisfaire aux normes des clients importants.

C'est alors que le bureau de direction du Syndicat canadien des facteurs a proposé de demander aux clients de grouper les écrits publicitaires en paquet de 25 ou 50 pour faciliter la manutention. Malheureusement, les clients importants n'ont pas voulu se plier à cette demande.

GREVE ILLEGALE

La dispute a enfin éclaté la semaine dernière lorsque les facteurs ont décidé de demander un supplément de salaire pour compenser cette tâche additionnelle.

Selon eux le peu de collaboration de la part des clients les obligeait à perdre du temps au classement de toute cette publicité non adressée.

En argent, il en aurait coûté quelque $750,000 au ministère des Postes, somme qu'il aurait fallu ajouter au déficit prévu de $114 millions pour 1971-1972.

Ce calcul en minute permettait au syndicat d'exiger l'embauche de plusieurs autres facteurs, car déjà le travail de chacun de ces derniers est évalué en minute et chacune de celle-ci est supposée être employée.

Toute grève de la part des facteurs était considérée comme illégale de la part du ministère des Postes.

Il semble que d'autres recours sont à la disposition du Syndicat canadien des facteurs, à l'intérieur de leur présente convention collective de travail.

Le maire Lamontagne satisfait de la création du département des Affaires urbaines

Les villes pourront discuter directement avec le fédéral

Selon le maire Gilles Lamontagne, il est très important pour les municipalités, surtout celles qui sont plus importantes, de pouvoir dialoguer directement avec le gouvernement fédéral.

Il a ainsi fait entendre un son de cloche différent de celui du maire de Montréal, M. Jean Drapeau, au sujet de la création, par le gouvernement d'Ottawa, d'un département d'Etat aux affaires urbaines. Pour M. Drapeau, il s'agit là d'une ingérence du fédéral dans le domaine d'une compétence strictement provinciale.

M. Drapeau a ajouté, au cours de son émission hebdomadaire sur les ondes d'une station radiophonique de la Métropole, que cette mesure équivaut en soi à une révision unilatérale de la constitution et un empiètement sur les droits des provinces. Il a spécifié que les gouvernements municipaux ne devraient pas devenir un troisième ordre de gouvernement rivalisant avec le fédéral et le provincial pour les pouvoirs de taxation.

Or, selon le maire de Québec, il est au contraire très important pour les municipalités de pouvoir discuter avec le gouvernement fédéral. Selon lui, les gouvernements provinciaux seront les premiers à bénéficier de ce dialogue puisque les municipalités auront pu sensibiliser le gouvernement d'Ottawa à leurs problèmes.

Il a spécifié que ces problèmes sont différents d'une ville à l'autre et que c'est justement là l'avantage de pouvoir discuter avec Ottawa. Il n'est pas question, a-t-il dit, que les municipalités signent des ententes avec le gouvernement fédéral. Les aides financières et les ententes seront conclues entre les gouvernements fédéral et provincial, mais les municipalités auront pu en somme déblayer le terrain.

Par ailleurs, M. Lamontagne a déclaré: "Je n'ai pas l'impression que MM. Drapeau et Saulnier se gênent d'aller à Ottawa".

Création de la Commission de contrôle des permis d'alcool

par André-A. BELLEMARE

L'Assemblée nationale a adopté unanimement, un peu avant minuit hier soir, le projet de loi créant la Commission de contrôle des permis d'alcool, loi que le ministre québécois de la Justice, Me Jérôme Choquette, a qualifiée de "première étape d'un tournant historique pour le commerce des alcools au Québec".

Les partis d'Opposition ont montré leur satisfaction devant la volonté du gouvernement provincial de suivre les principales recommandations faites, il y a quelques semaines, par les membres de la Commission d'enquête sur le commerce des boissons alcooliques au Québec, commission présidée par le juge Thinel

D'ailleurs, au cours des prochains jours, avant que la présente session ne prenne fin, le gouvernement doit présenter un autre projet de loi, celui qui créera la "Société des alcools du Québec", et qui viendra compléter le travail de réforme commencé hier par la création de la Commission de contrôle des permis d'alcool.

On se souvient que la commission Thinel recommandait principalement de faire disparaître le présente Régie des Alcools du Québec et de la remplacer par deux autres oragnismes, l'un de nature quasi-ujdiciaire (chargé de l'octroi et de la surveillance des permis d'alcools) et l'autre de nature commerciale (chargé de la vente des boissons alcooliques)

CONTENU

De l'avis des représentants de tous les partis à l'Assemblée nationale, le projet de loi adopté hier est de nature à éliminer le recours à des pressions indues (patronage) dans l'obtention des différentes sortes de permis pour des débits de boissons alcooliques, et de nature aussi à accélérer les procédures à suivre à cette fin.

Le ministre Jérôme Choquette s'est plu à répéter que la "Commission de contrôle des permis d'alcool" est structurée de telle sorte qu'elle puisse agir à la manière d'un tribunal judiciare, qui ne peut subir aucune intervention en rapport avec la décision qu'il est appelé à rendre.

Le leader parlementaire de l'Opposition officielle et député unioniste de Maskinongé, Me Rémi Paul, appuyé en cela par le député péquiste de Gouin et critique financier de son parti, M. Guy Joron, aurait voulu pousser plus loin l'impossibilité d'interventions intéressées ou partisanes sur ce nouvel organisme, en réclamant que le futur secrétaire général de la CCPA soit nommé par les deux tiers des voix de l'Assemblée nationale, tout comme ce fut le cas de l'ombudsman et du vérificateur général des comptes du gouvernement

Le ministre Choquette a jugé que c'était donner une trop grande importance à un haut fonctionnaire, dont le travail demeure toutefois fort délicat, a-t-il reconnu. Il a précisé que ce haut fonctionnaire sera passible de sanctions administratives, s'il n'accomplit pas son devoir, et que, de toute façon, l'émission, la suspension ou la révocation des permis de vente d'alcool est entre les mains des commissaires. Ces commissaires, au nombre de quatre, seront dirigés par un président et un vice-président, qui auront des pouvoirs de juges; ils pourront siéger tous deux séparément

Parmi les mesures les plus importantes de ce projet de loi, il y a celle qui réduit de 20 à 18 ans l'âge minimum requis pour pénétrer dans un débit de boissons alcooliques; celle qui uniformise à 3h du matin l'heure de fermeture de tous les débits dans la province; celle qui crée une nouvelle catégorie d'établissements (les "brasseries"), où l'on pourra vendre de la bière en fût ("draught") et du cidre léger, tout comme dans les tavernes, mais où les femmes pourront pénétrer.

La nouvelle loi, qui entrera en vigueur le jour où elle aura reçu la sanction du lieutenant-gouverneur, contient évidemment une foule de mesures plus ou moins techniques; qu'il suffise de mentionner que la loi contient 207 articles. Les intéressés noteront cependant que la majorité de ces articles font écho aux recommandation de la commission Thinel, qui ont été largement répandues dans le public au cours des dernières semaines.

Solutions aux problèmes urbains

Une contribution fédérale d'ordre financier

OTTAWA (PC) — La contribution fédérale à la solution des problèmes urbains devrait sans aucun doute être d'ordre financier, a déclaré le nouveau ministre des Affaires urbaines M. Robert Andras.

Paraissant en public pour la première fois depuis sa nomination, la semaine dernière, aux Affaires urbaines, M. Andras était conférencier hier à l'assemblée annuelle de l'Institut d'urbanisme du Canada.

Environ 200 des 850 urbanistes membres de l'institut assistent au congrès de trois jours qui se tient à l'Université d'Ottawa.

M. Andras, qui a de nouveau lancé des appels pour qu'il y ait consultation entre les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux, a déclaré que le grand problème à régler, sera de décider qui devrait représenter les municipalités à ces réunions tripartites.

Mais une fois ce problème réglé, les cités pourront compter sur des subsides fédéraux qui leur permettront de solutionner la vague des problèmes urbains.

Le ministre a déclaré qu'il espérait bien que ces réunions tripartites puissent débuter vers la fin de l'année ou le début de l'an prochain.

Toutes les provinces ont manifesté leur enthousiasme envers ce projet d'une triple attaque des problèmes qui jusqu'ici concernaient 27 agences fédérales et ministères et 117 programmes fédéraux.

La coordination de ces efforts fédéraux était nécessaire, a dit M. Andras, particulièrement parce que souvent les ministères et les programmes entraient en conflit.

CITOYENS

Il a expliqué que son nouveau ministère aidera à grouper ces programmes par catégories, qu'il effectuera des recherches sur les problèmes urbains et qu'il formulera les politiques.

Non seulement les gouvernements provinciaux et municipaux participeront aux affaires urbaines, mais les groupements de citoyens auront aussi la chance de faire connaître leurs points de vue.

M. Howard Pawley, ministre des Affaires municipales du Manitoba, qui a parlé à la suite de M. Andras, a expliqué qu'il ne fallait pas rechercher l'urbanisation pour l'amour de l'urbanisation.

L'effort dans ce domaine devrait viser principalement à améliorer la qualité de la vie urbaine.

Il faut se demander, a-t-il dit, si le Canada doit développer 8 à 10 "megapoles", villes supergéantes — ou s'il doit envisager d'autres solutions.

Une augmentation de la pollution et du crime sont deux résultats auxquels on peut s'attendre d'une concentration de plus en plus grande de gens sur un territoire de plus en plus restreint.

Il a noté que sa province, où 80 pour cent de la population habitaient la campagne en 1901, a évolué au point qu'à l'heure actuelle 70 p.c. de la population vivent dans les villes.

PROPORTION

"Je crois qu'il faudrait tenter d'établir une juste proportion entre la population urbaine et la population rurale."

On ne devrait plus permettre aux gens d'émigrer dans les villes sans planificaion, et il incombe aux planificateurs de donner à la population la chance de vivre confortablement soit dans des milieux ruraux ou urbains.

L'argent à lui seul ne peut solutionner les problèmes urbains, a dit M. Pawley, mais une augmentation des subsides fédéraux est devenue nécessaire.

M. Marcel D'Amour, maire de Hull, et président de la Fédération canadienne des municipalités, a rappelé que les gouvernements locaux dépendaient des juridictions.

La fédération est entièrement en faveur des réunions tripartites.

Mais M. D'Amour a noté qu'il n'était pas nécessaire de formuler des politiques nationales strictes en matière d'urbanisme, étant donné que les besoins de chaque municipalité sont uniques.

La Société canadienne de génétique: contre la stérilisation obligatoire des débiles mentaux

MONTREAL (PC) — La Société canadienne de génétique a critiqué l'existence au Canada de lois pour empêcher la reproduction chez les débiles mentaux par une stérilisation obligatoire.

Le professeur W.F. Grant, secrétaire de la Société, a demandé, dans un communiqué, que ces lois soient révoquées, dans les deux provinces où "elles réflètent encore l'ignorance du passé".

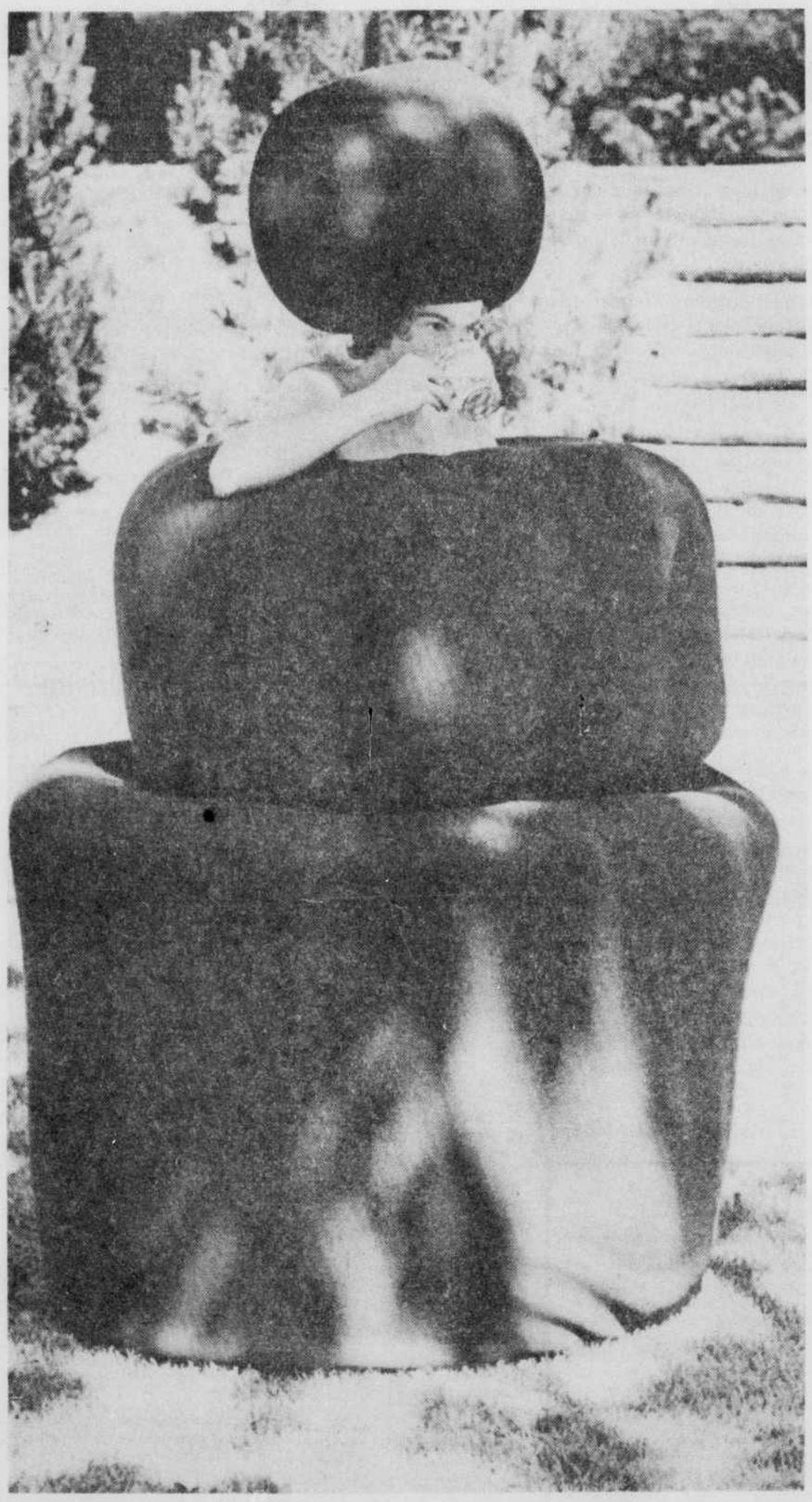
M. Grant a signalé que de telles lois n'avaient aucun fondement scientifique et que les individus qui avaient été stérilisés à cause d'elles, l'ont été sans être génétiquement malades.

Le communiqué de la société recommande également la pratique de l'avortement thérapeutique dans les cas suivants:

-quand la mère a contracté la rougeole pendant les 16 premières semaines de sa grossesse;

-quand on découvre des indices de malformations génétiques ou chromosomiques qui pourraient affecter le foetus.

La société recommande que l'avortement thérapeutique puisse être effectué jusqu'à la 24è semaine de la grossesse, qu'il soit éliminé du code criminel et que des services adéquats soient institués pour le pratiquer.



LE REPOS DE LA BIERE — Mat Ney, qui avait comme tâche d'exhiber l'une des "sculptures habillées", conçues par Carl et Heidi Bucher, à la Galerie Rothman, à Stratford en Ontario, n'a pu résister à la chaleur et il s'est permis de déguster une bonne bière avant de poursuivre son travail. Les sculptures des Bucher sont toutes ainsi habitées et elles sont fabriquées de nylon et de mousse synthétique. (Téléphoto PC)

Au Canada

L'incidence des maladies vénériennes à la hausse

OTTAWA (PC) — La gonorrhée a augmenté rapidement au Canada depuis deux ans, et l'incidence des maladies vénériennes est passée à 159.3 par 100,000 de population, alors qu'elle était de 140.4 en 1969. C'est ce que révèle un rapport de l'Office de la statistique, publié hier.

Le rapport ne touche que les maladies qui, étant contagieuses, doivent être signalées aux autorités. La liste, révision de celle de 1969, comprend une cinquantaine de maladies, y compris la tuberculose, la fièvre typhoide, la rage.

Après les maladies vénériennes, c'est la rougeole qui a la plus forte incidence: 135.8 sur 100,000 de population, l'an dernier, alors qu'elle était de 64.2 en 1969. Augmentation remarquable, aussi, de la rougeole, avec 66.4 cas par 100,000 de population en 1970, contre 47.3 en 1969.

HAUSSE FORTE AU NORD-OUEST

En 1970, on a rapporté 34,048 cas de maladies vénériennes, contre 29,563 en 1969. Il y eut une légère augmentation de la syphilis, après un déclin de 1964 à 1968. Mais pour la gonorrhée, la hausse a été forte depuis deux ans.

Les augmentations sont vraiment extraordinaires au Yukon et dans les Territoires du Nord - Ouest. Dans cette dernière région, on a signalé 2,857.6 cas pour 100,000 de population, l'an dernier.

En 1970, la syphilis a tué 41 personnes, mais aucun cas de mortalité au Yukon et dans les Territoires du Nord - Ouest. Les autres maladies vénériennes ont causé trop peu de mortalités pour être comparées à un groupe moyen de 100,000 de population.

Un professeur de maths qui additionnait les onces de marijuana

SHERBROOKE (PC) — Un professeur de mathématique de Sherbrooke a été condamné à un an de prison pour possession de 11 3-4 onces de marijuana dans le but d'en faire le trafic.

Gérald Gagnon, âgé de 25 ans, a avoué qu'il avait consciemment l'intention de "passer" son matériel aux élèves de l'école secondaire où il enseigne et qu'il en fumait lui-même depuis deux ans.

Le juge Benoit Turmel a dit vouloir faire un exemple de cette sentence.

Les relations sino-canadiennes

Aussitôt les relations diplomatiques établies, en octobre, le Canada n'a pas mis de temps à instaurer des relations commerciales plus suivies et plus systématiques avec la Chine populaire. A vrai dire, ces relations commerciales existaient déjà avant la reconnaissance diplomatique. Contrairement aux Etats-Unis, qui n'entretenaient pas d'échanges commerciaux avec le régime de Pékin, le Canada au cours des dernières années a notamment vendu d'assez importantes cargaisons de blé à la Chine.

On peut penser que ces relations non officielles ont hâté l'établissement de relations officielles entre les deux pays. Le voyage que vient d'effectuer en Chine M. Jean-Luc Pépin, ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, paraît maintenant préluder à des échanges commerciaux plus intensifs entre le Canada et la Chine au cours des prochaines années.

Au plan concret et immédiat, le ministre Pépin revient de la Chine avec un accord visant à établir une liaison aérienne entre les deux pays, ce qui ne pourra de façon générale qu'encourager les relations commerciales entre les deux pays en facilitant les communications. D'autre part, le Canada, qui s'était déjà implanté en Chine comme l'un des principaux exportateurs de blé, verra vraisemblablement ce rôle s'affirmer davantage. Le ministre Pépin vient en effet de faire reconnaître notre pays comme l'exportateur prioritaire de blé en Chine.

Il s'agit là d'un accord à l'avantage des deux partenaires commerciaux. A cause de sa population de quelque 750 millions d'habitants, des aléas de sa production agricole et des disettes qui s'ensuivent, les dirigeants chinois doivent se soucier de se procurer à l'extérieur ce qu'ils ne peuvent obtenir par leur propre production agricole. D'autant plus que toute disette trop sévère de nourriture mettrait le régime en danger, ce dont un Etat totalitaire comme la Chine se soucie autant que tout autre. Comme les pays communistes ont également des difficultés agricoles, il faut que la Chine regarde vers les pays occidentaux pour son approvisionnement en blé. On sait par exemple que l'URSS, qui possède pourtant de vastes plaines propres à la culture du blé, a dû en importer du Canada ces dernières années.

Les relations commerciales et autres étant bloquées avec les Etats-Unis, qui possèdent également des surplus de blé, le Canada a donc été un fournisseur naturel pour la Chine. Il est appelé à le demeurer à la suite du dernier accord commercial. Celui-ci comprend en outre des produits technologiques canadiens en mesure de répondre aux besoins de la Chine.

Avec ce séjour de notre ministre de l'Industrie et du Commerce, le Canada devient l'un des pays occidentaux à se rapprocher le plus étroitement de la Chine depuis 1949. Tout indique que nos relations commerciales s'accroîtront de façon notable ces prochaines années. Quant aux relations diplomatiques, elles sont également susceptibles de se resserrer depuis que les négociations de Stockholm ont abouti à un accord en octobre dernier.

Ainsi, l'ambassade chinoise à Ottawa pourrait connaître une grande activité. Dans le contexte d'un projet de règlement au Vietnam, par exemple, les Chinois sont appelés à avoir plus que leur mot à dire. La présence permanente de diplomates chinois à Ottawa peut ainsi conduire à des contacts directs et suivis (bien que non officiels) entre Chinois et Américains qui n'ont pas par ailleurs établi de relations diplomatiques.

Après l'admission de sportifs occidentaux en Chine, l'établissement de relations officielles sino-canadiennes, la dernière mission commerciale canadienne en Chine et les communications plus directes qui s'ensuivront entre les deux pays paraissent une nouvelle étape sur la voie qui devrait permettre à Pékin de sortir de son isolement. L'admission prochaine de la Chine aux Nations unies en serait une nouvelle étape importante. Le Canada, par ses quelques initiatives passées, a déjà démontré qu'il pouvait à cet égard être un intermédiaire précieux.

Gilles BOYER

La presse et ses libertés

La Cour suprême des Etats-Unis vient de débouter le gouvernement Nixon de sa tentative de vouloir faire interdire la publication des "dossiers du Pentagone" sur la guerre du Vietnam. Les grands journaux, tels le New York Times (qui avait engagé la course), le Washington Post, le Boston Globe et de nombreux autres, ont donc immédiatement repris la publication et l'analyse de ces fameux documents.

La décision du plus haut tribunal américain a naturellement provoqué une surprise désagréable dans les milieux gouvernementaux et chez certains politiciens que les révélations semblent vouloir drôlement embêter. Probablement parce que l'on n'a pu apporter en preuve qu'une telle publication pouvait porter atteinte à la sécurité de l'Etat, la Cour se contente de trancher sèchement l'aspect juridique du problème en interprétant fidèlement une donnée fondamentale de la Constitution américaine qui garantit dans ce pays la liberté de la presse. En ce sens, elle n'aurait pu être différente de ce qu'elle est.

Par contre, ce jugement sur division n'empêche pas pour autant le gouvernement américain d'intenter toutes les poursuites qu'il jugera utiles contre ceux qui auraient violé des lois fédérales relatives aux documents secrets. Mais les menaces voilées qui ont été ainsi formulées contre les grands journaux ne semblent guère intimider ceux-ci puisque le New York Times et le Washington Post viennent pour leur part de refuser de se rendre à l'appel des autorités de cesser la publication des documents en question, en alléguant qu'avant de se lancer dans cette aventure ils avaient pris, et continueront à l'avenir, de prendre toutes les précautions pour ne pas nuire à la sécurité de l'Etat.

Que donneront donc les poursuites susceptibles d'être logées contre les journaux? La publication des "dossiers du Pentagone" en viendrait-elle à être jugée comme une mesure attentatoire à la sécurité de l'Etat ou relève-t-elle, au contraire, des exigences de l'intérêt public selon lequel le droit absolu du citoyen à l'information doit lui permettre de savoir comment sont traités les problèmes publics de son pays dont la libre discussion est vitale pour la santé d'une nation?

Il y a sûrement là un débat d'envergure dont l'épilogue apparaît pour le moment très éloigné et il convient de laisser aux Américains le soin de régler en famille ce cas d'espèce. Mais il n'empêche cependant pas que la décision de la Cour suprême américaine et les discussions qui s'engagent sur le sujet sont susceptibles d'avoir un impact considérable sur les notions fondamentales, relatives au droit à l'information et à la liberté de la presse, constamment ravivées dans les pays libres.

Cette liberté, que l'on invoque souvent au nom de tous les mobiles et de toutes les excuses, il est opportun, qu'à l'occasion d'événements semblables à ceux qui ont agité les milieux de presse américains, on s'interroge sur sa véritable identité. Et cette identité repose sur des concepts fort bien définis et fort bien distincts qui sont ceux de la sécurité publique et de l'intérêt public, l'un imposant des limitations auxquelles sont tenus de pourvoir les gouvernements, l'autre ayant des exigences qui appartiennent en propre aux organes d'information et au citoyen. Cette liberté est donc fondamentalement une liberté conditionnelle.

Largement conçue, cette liberté de la presse n'est en somme que l'application de la liberté d'opinion et d'expression, valeurs essentielles consacrées par tous les Etats démocratiques et au sujet desquelles il ne leur appartient pas d'intervenir, à moins que la sécurité publique ne soit en cause.

Et, au surplus, cette liberté exige de concerner tout autant le lecteur et l'auditeur que les organes d'information. Elle ne doit donc exister que dans la mesure où elle veut assurer au citoyen son droit à l'information, c'est-à-dire son droit de connaître les informations et les opinions qui lui permettent de se bien renseigner sur la chose publique, nationale et internationale, et le rendront ainsi capable de porter un jugement sur les affaires de l'Etat et la société qui l'entoure.

C'est dans cette mesure que le droit à l'information est considéré comme l'un des fondements de la démocratie et requiert une presse libre de toute censure, de tout contrôle gouvernemental et de toute emprise privée. C'est cela le droit à la libre information.

Mais ici s'érigent les impératifs d'une déontologie fondamentale. Dans quelle mesure l'information peut-elle, par exemple, demeurer libre si elle viole la morale publique, si elle souille la vie privée des citoyens, si elle menace le fonctionnement normal d'un gouvernement en prêchant la violence et la sédition, si elle met en danger l'existence de certaines valeurs humaines fondamentales comme le respect de la personne et de la propriété? Et encore là, il n'existe de bons principes que ceux dévolus au bien-être et au perfectionnement de l'humanité et dont le respect appartient en premier lieu aux parties concernées: le public, le propriétaire de l'entreprise et le journaliste.

C'est d'ailleurs la forme idéale de professionnalisation que doit imprimer le conseil de presse, organisme établi et administré en dehors de tout contrôle étatique, véritable tribunal dévolu à surveiller, à contrôler la valeur professionnelle de l'information, à sauvegarder les droits à la libre information. Et, devant les abus sans cesse croissants que serait portée à faire une certaine presse de ce qu'elle croit être sa liberté, cet organisme devient d'autant plus essentiel et vital qu'il semble constituer l'unique pierre d'assise d'une véritable déontologie journalistique. Du moins, cela pourrait être encore le meilleur usage que l'on pourrait en faire, si l'on veut un jour s'entendre sur le sens de la liberté dévolue à la presse.

Paul LACHANCE

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

l'opinion du lecteur

Les journalistes "agents provocateurs"

Cet article ne s'adresse pas à ce qu'il est convenu d'appeler "les bons journalistes", ceux dont la réputation est établie. Il touche plutôt les "autres" journalistes. A ces journalistes en particulier, je voudrais demander de faire l'examen de conscience qui suit: Le travail du journaliste consiste-t-il à bien informer la population, à rapporter des faits réels et, conséquemment, à maintenir un bon tirage pour son journal? ou consiste-t-il à obtenir, coûte que coûte le plus gros tirage, tout en renseignant la population tant bien que mal sur un événement quelconque. Jusqu'à quelle limite de stratagèmes un journaliste en quête d'articles peut-il aller?

Relativement aux troubles de la rue Saint-Jean, vos épouses, vos soeurs, vos belles-soeurs, vos amies sont certainement déjà allées magasiner sur cette rue, et particulièrement durant la belle saison; quelques-unes d'entre elles n'ont-elles pas été insultées, bousculées pour ne pas dire rudoyées par ces individus qu'on reproche à la police de traiter de "crottés" ou de "sales". (La chaleur et l'humidité ne font tout de même pas toujours bon ménage avec les pieds nus, la barbe et les cheveux longs). En passant, ces individus se font traiter de sales, mais n'allez pas vous imaginer que les policiers ne s'en font pas servir des "toffes".

Messieurs, vous vous défendez de rapporter "les faits". Pour quelle raison alors ne faites-vous pas savoir à la population que certains de ces individus (qu'ils soient crottés ou non) vont jusqu'à s'approcher des véhicules immobilisés sur la rue Saint-Jean à cause de la lenteur de la circulation, et qu'armés de bouteilles, de bâtons, ou de divers autres instruments, "sollicitent" (?) une cigarette ou de l'argent pour en acheter et parfois même une bouteille de bière et qu'ils n'hésitent pas à se soumettre à des actes de vandalisme sur les voitures des automobilistes qui n'acquescent pas à leur "demande".

Comme c'est étonnant! Vous n'en parlez pas dans les journaux de ces choses-là. Vous ne parlez pas non plus de la grande tolérance dont la police a fait preuve jusqu'à présent. C'est cette tolérance d'ailleurs qui est à l'origine de ces pagailles. Pensez-vous vraiment qu'il faille en tolérer davantage?

Sur la rue Saint-Jean, comme de fait, tout a commencé par cette descente de la police dans un restaurant. Il ne s'y trouvait, à ce moment-là que des jeunes dont l'âge ne leur permet pas légalement de boire de l'alcool. Et encore, si la police n'avait rien saisi sur les lieux, quels beaux papiers vous auriez pu écrire. Cependant, on a trouvé dans le restaurant d'importantes quantités de drogue (il y a des gens qui se demandent encore où les jeunes la prennent quand ce n'est pas dans certaines écoles) et on y a saisi également de l'alcool contrefait. A la suite de cette descente, des rassemblements se sont produits en guise de contestation. Le premier soir, on a contesté en s'assoyant au milieu de la rue, le deuxième soir on s'est armé de cocktails molotov, (vous ne me ferez pas croire qu'ils étaient destinés à chasser les mouches), et le troisième soir on est monté sur les toits munis de briques (les avez-vous vu de près ces briques-là, c'étaient des blocs de ciment messieurs, pas des petites briques).

Avez-vous déjà interrogé les marchands écoeurés de la rue Saint-Jean, les passants écoeurés de la rue Saint-Jean, les locataires et les propriétaires écoeurés de la rue Saint-Jean. Les opinions de ces personnes-là seraient très utiles pour vous aider à rédiger des articles intéressants et objectifs. Un article objectif une fois de temps en temps, est-ce trop vous demander?

Pour ce qui est du manque de collaboration entre policiers et journalistes, la police ne vous a-t-elle pas demandé de porter des cartes d'identité dans le but spécifique de vous faciliter votre travail? Pourquoi ne les portez-vous pas? Quand les faits se produisent, les policiers ont à faire face à une armée de soi-disants journalistes. N'importe lequel curieux peut essayer de se faire passer pour un journaliste pour voir de plus près. De plus, et comme pour faire exprès, vous vous présentez aux policiers juste au moment où ils en ont plein les bras, vous ne pouvez pas vous identifier, vous argumentez et vous vous étonnez des conséquences qui s'en suivent. Vous vous mêlez vous-mêmes aux provocateurs et vous êtes surpris de vous retrouver dans le même sac que ceux qui se font arrêter. Ce sont ces soi-disants journalistes ou les journalistes qui sont incapables de s'identifier qui font plus de trouble que les émeutiers eux-mêmes. D'où les manchettes impressionnantes là où il n'y a en réalité qu'un feu de paille.

Mon mari est un agent de la "paix". On lui a déjà craché au visage, on lui a déchiré sa chemise, on lui a lancé des "briques" et de la peinture... Mais, il est toujours agent de la "paix".

L. LAVOIE,
60 Place Orléans
Beauport, Québec 6

Note de la rédaction: Nous comprenons fort bien la réaction de notre correspondante. Elle est normale pour l'épouse d'un agent de la paix dont le rôle nous en convenons est de plus en plus délicat. Nous n'essaierons pas de répondre à sa lettre qui comporte sa bonne part d'exagération. Nous souhaitons seulement qu'elle comprenne aussi que le métier de journaliste n'est pas de tout repos et que les membres de la profession, dans leur ensemble, ne méritent pas toutes les critiques dont ils sont l'objet.

R. D.

Un appel au premier ministre

Monsieur le Premier Ministre,

Mon nom est Jean-Luc Godin, je demeure dans une petite ville Donnacona, et je suis peintre en bâtiment depuis vingt ans.

Jusqu'à récemment, je réussissais à gagner ma vie honorablement tout en étant utile à la société. Je dis jusqu'à récemment car ce printemps j'ai eu le malheur de prendre le peinturage extérieur d'une maison à contrat ($150). Vers le 15 mai un inspecteur du salaire minimum est venu me voir sur l'ouvrage. Comme je n'étais pas au courant des modalités du nouveau décret de la construction, après discussion il nous a dit de continuer l'ouvrage mais de nous rapporter à la Commission du Salaire Minimum et de nous mettre en règle. Je dis nous car habituellement nous sommes deux peintres qui travaillont ensemble.

Au Salaire Minimum on nous a enregistrés comme peintre artisan avec la comptablité et les rapports que cela comporte à chaque fin de mois. Comme l'on doit travailler seulement à l'heure et à haut salaire alors que d'autres le font encore à bas prix et impunément nous n'avons travaillé que quelques jours au mois de juin. Et comme bouquet je reçois une sommation pour comparaître en Cour parce que de bonne foi j'ai pris un contrat de cent cinquante dollars c.a.d. que **l'on me traîne en Cour comme un vulgaire criminel parce que j'ai voulu gagner ma vie honnêtement.**

De plus comme je n'ai pas beaucoup d'instruction il va falloir que je paye un comptable pour tenir mes livres et faire mes rapports de fin de mois. Comme j'ai peu d'ouvrage à cause des exigeances du dit décret je dois quitter le métier car à 46 ans il est à peu près impossible de se placer pour un contracteur ou une compagnie. Alors il ne me reste que trois alternatives:

1— M'acoquiner à la pègre et devenir un bandit, ce n'est pas mon genre, ça ne m'intéresse pas.

2— Me joindre à la troupe des contestataires et des causeurs de troubles. Quoique je commence à comprendre les contestataires, ce n'est pas mon genre, ça ne m'intéresse pas.

3— Il ne me reste donc qu'à me joindre à la liste de ceux que le Bien Etre Social fait vivre à l'année longue et ceci jusqu'à ma mort ce qui n'est pas reluisant.

Comme vous le voyez M. le premier ministre ce décret est la mort à plus ou moins brève échéance du travailleur autonome qui avant gagnait sa vie honnêtement et comme conséquence une augmentation du nombre de chômeurs et des assistés sociaux.

J'aimerais savoir de vous M. le premier ministre s'il n'y a pas un moyen de survie, c'est pourquoi j'attends de vous une réponse.

Je demeure,
Bien à vous,

Jean-Luc Godin,
259 Notre-Dame, Donnacona,
P.Q.

Bravo à la Police

Les commencements d'émeute à Québec et à Montréal dernièrement ont été bien réprimés grâce à un travail efficace et quasi héroique des forces policières. Je comprends mal que des chroniqueurs de journaux tiennent mordicus à se trouver sur les lieux du drame sous prétexte d'un besoin d'information.

Dans l'émeute, lequel est le plus urgent: Maîtrise la situation, ou préparer une chronique pour les journaux du lendemain? Si la police manquait son coup à cause des curieux dans les jambes, les journalistes seraient-ils prêts à prendre la relève. Du moment que des ordres ont été donnés de s'éloigner et de circuler tout le monde doit sortir de la zone dangereuse sinon chacun est là à ses risques. On n'est pas accoutumé d'obéir. Dans une bagarre de rue personne ne doit s'attendre aux civilités diplomatiques.

Les policiers doivent avoir leurs coudées franches, être fortement équipés et jouir d'un support moral, et effectif au besoin, du grand public. Récriminer à tort et à travers sur les agissements de la police est un encouragement aux émeutiers. L'ordre public doit être une priorité en tout temps, spécialement en période troublée comme aujourd'hui. Pouvons-nous rester les bras croisés quand les bandits nous font la guerre?

La pacification des esprits et l'assainissement des moeurs exigeront des sacrifices que nous acceptons sans conditions. Les manifestations de masse devraient être interdites. Les regroupements et les défilés de la St-Jean devraient être volontairement, considérablement réduits ou discontinués temporairement par mesure de sécurité, et pour d'autres raisons. L'ampleur que nous donnons aux célébrations de cette fête dépasse nos moyens et frise l'hystérie. La célébration de la St-Jean devraient être financées exclusivement par les participants; non pas par les municipalités et le gouvernement. Il y a des payeurs de taxes qui ne sont pas concernés dans la St-Jean-Baptiste.

Nous aimerions une fête nationale moins exubérante et moins épuisante. Même chose pour le carnaval. Ces festivités ont été le théâtre de scènes assez disgracieuses depuis quelques années pour reconnaître la nécessité d'en réduire les dimensions.

Alphonse Roy
95 St-Jean
Québec.

L'Emission 'Prof. Pierre'

Cher Monsieur,

La présente est rédigée par le Comité parents-maîtres de Ville Ancienne-Lorette qui se fait l'interprète d'un grand nombre de gens, indignés par une émission telle que "Le Prof. Pierre".

Depuis le début du mois de juin, cette émission n'apparaît plus sur l'horaire et croyez que nous n'en souffrons en aucune manière. Considérons d'abord le point du langage qui est sans contredit un point majeur: ce que nous relevons en soixante-dix pour cent des cas, ce sont des mots inexistants et dénudés de tout sens. Ces mots d'esprit, puisqu'il faut les appeler ainsi, qui ne peuvent être compris que par des adultes, sans pour cela trop les apprécier, devraient être bannis d'une émission pour enfants.

Ce n'est pas une critique totalement destructive que nous faisons; le "Prof. Pierre" lui-même, est un homme extrêmement cultivé; pourquoi ne deviendrait-il pas l'animateur d'une émission beaucoup plus équilibrée et mieux structurée, étant ainsi beaucoup plus éducative pour les enfants ? Cette émission pourrait traiter de zoologie, de géographie ou de toutes autres sciences connues par le "Prof. Pierre".

Espérant que ces remarques seront considérées par les autorités en cause et qu'il y aura amélioration dans le contenu de l'émission mentionnée en titre.

Le Comité parents-maîtres,
Ville Ancienne-Lorette,
par Jacques Charland.

GRANDE VENTE "ANNUELLE D'ETE"

Commençant demain 7 juillet à 9 heures

LA VENTE QUI FAIT TANT PARLER D'ELLE, ET QUE TANT DE GENS ATTENDENT

chez c.e. bisson ltée

PROFITEZ DE L'OCCASION POUR ACHETER A PRIX DERISOIRES VOS VETEMENTS DE VACANCES POUR TOUTE LA FAMILLE

COSTUMES DE BAIN

1 pièce et 2 pièces
Fillettes 2 à 14 ans.
Teens 8 à 14X.
Dames 8 à 24½.

REDUCTIONS DE
25% 33⅓%
et 50%

CASQUES DE BAIN
SACS DE PLAGE
SORTIES DE BAIN
SERVIETTES DE PLAGE
ESCOMPTE DE **20%**

ROBES - ROBES-PANTALONS ROBES-HOT PANTS

Fillettes 2 à 14 ans, teens 8 à 14X, dames 6 à 24½

REDUCTIONS DE
33⅓% à 50%

Ex: ROBES POUR DAMES
valant 8.99 à 45.00
EN VENTE à 4.97 à 24.97

ROBES POUR FILLETTES
valant 5.99 à 25.00
EN VENTE à 3.97 à 12.47

VETEMENTS SPORT D'ETE

pour dames et fillettes
coton, nylon, ratine extensible.

GILETS - BLOUSES - CHANDAILS - JUPES - SHORTS - PANTALONS - BARBOTEUSES
HOT PANTS avec BAVETTE court ou long
Fillettes 2 à 14 ans - teens 8 à 14X - dames 6 à 20.

REDUCTIONS DE
25% à 33⅓%

JUMPSUITS

coton, nylon, ratine extensible.
Fillettes 2 à 14 ans - teens 8 à 14X - dames 6 à 16
Réduits à moitié prix
Exemple:
POUR DAMES, rég. $20 à $35 EN VENTE 8.97 à 14.97
POUR FILLETTES, rég. 8.99 à 16.99 EN VENTE 3.97 à 7.97

20% D'ESCOMPTE
SUR VETEMENTS DE BASE, GAINES, SOUTIENS-GORGE
AUSSI SUR LINGERIE POUR DAMES ET FILLETTES, PYJAMAS, ROBES DE NUIT, DESHABILLES (dusters), ETC.

COMPLETS ET ENSEMBLES COORDONNES

pour hommes - 36 à 44
Prix réguliers jusqu'à $89.50 - EN VENTE à
$29 $39 $49

COMPLETS ET COORDONNES

pour garçons et jeunes gens
6 à 20 ans - grs 24 à 38
Prix réguliers $34 à $46 - EN VENTE
$20 à $25

VESTONS SPORT

pour hommes - 36 à 44

Prix réguliers jusqu'à $45 EN VENTE à **$20**
$25
$30
Economisez jusqu'à $15

VESTONS SPORT

POUR GARCONS et JEUNES GENS
6 à 20 ans
Prix réguliers $18 à $28
EN VENTE à
$10 à $18

COUPE-VENT ou CAR-COATS

pour hommes - 34 à 46
Plusieurs modèles: courts ou style safari avec ceinture. Nylon, cuir, simili-cuir, suède.
Prix réguliers de $5.99 à $75
RABAIS DE
25%
ET PLUS

COUPE-VENT et CAGOULES de nylon

garçons 2 à 18 ans
idéal pour le camping
Prix réguliers $4.99 à $10.99 - EN VENTE
$2.97 à $6.97

CHEMISES SPORT

pour hommes
Grs: P.M.G. et XG.
Manches longues ou courtes.
Prix réguliers $4.00 à $8.00
EN VENTE
$2.97 à $4.97

CHEMISES de TOILETTE

pour hommes
Polyester et coton Perma-Press (sans repassage), teintes en vogue.
Valeurs comparables à $7 et $8
EXTRA-SPECIAL
$3.97

MAILLOTS DE BAIN

ET ENSEMBLES DE PLAGE
pour hommes
RABAIS DE
20% ET PLUS

MAILLOTS DE BAIN
En vente à compter de
$2.37

ENSEMBLES DE PLAGE
En vente à compter de
$9.97

GILETS DE COTON

pour hommes
NYLON, RATINE, manches courtes. Grs: P.M.G. et XG.
Prix réguliers $2.99 à $13.95
EN VENTE
$2.17 à $8.97

GILETS DE COTON

pour garçons 2 à 18 ans.
Manches courtes.
Prix réguliers $1.79 à $5.00
EN VENTE
$1.27 à $3.47

PANTALONS DE TOILETTE OU SPORT

pour hommes
28 à 44.
Perma-Press (lavez et portez)
Prix réguliers $6.99 à $21.95
RABAIS DE
20%
ET PLUS

JEANS RAYES DE COULEURS

pour hommes. Grs: 29 à 36
EXTRA-SPECIAL
$3.97

PANTALONS COURTS ou LONGS (SPORT) et JEANS UNIS ou RAYES DE COULEURS
pour garçons
RABAIS DE
20% à 33⅓%

HABITS DE TOILETTE D'ETE

Pour garçonnets, 2 à 6X. Choix de pantalons courts ou longs.
Prix réguliers $5.99 à $24.99 - EN VENTE
$3.97 à $14.97

EXTRA-SPECIAL JUMPSUITS POUR GARCONNETS

2 à 6X
Prix réguliers $11.99 à $14.99 - EN VENTE
$6.97 et $7.97

MAILLOTS DE BAIN

pour garçons - 2 à 18 ans
Nylon extensible. SPECIAL **$1.97**

ENSEMBLES DE PLAGE

(sortie et maillot de bain)
Pour garçons de 2 à 16 ans. Rég. $8.50 EN VENTE **$4.97**

CHEMISES SPORT

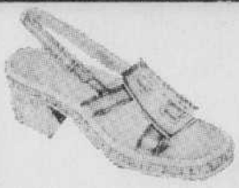
pour garçons, 3 à 18 ans
Manches courtes ou longues.
Prix réguliers $2.00 à $4.00 - EN VENTE
97¢ à $2.97

SPECIAUX EN CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

SOULIERS DE TOILETTE OU SPORT
pour dames
Choix de modèles et couleurs.
Rég. jusqu'à $16.95 - EN VENTE
$5.97 la paire ou 2 paires pour **$10.00**

SOULIERS DE TOILETTE IMPORTES D'ITALIE
pour garçons et fillettes
Pointures: 4 à 11½.
Valeurs jusqu'à $9.99 - EN VENTE
$4.97 la paire

SOULIERS POUR HOMMES
"loafers" ou lacés
blanc, marine, brun.
espagnol - EN VENTE **$5.97** et plus
italien - EN VENTE **$9.97** et plus



SPECIAL
33⅓% D'ESCOMPTE
sur toutes autres chaussures d'été telles que
SANDALES, SABOTS, SOULIERS BLANCS, ETC.
pour hommes, femmes ou enfants

SPECIAL
ESPADRILLES
(shoe claques) pour enfants
Grandeurs: 4 à 11 SPECIAL **97¢**
Grandeurs: 11 à 3 SPECIAL **$1.27**

POUR 4 JOURS SEULEMENT
ESCOMPTE SPECIAL DE
10% à 20%
sur toute marchandise en magasin non étiquetée en jaune et non annoncée ici.

c.e. bisson ltée.

CHARGEX

"UNE ENTREPRISE FAMILIALE AU SERVICE DE LA FAMILLE"
210 RUE MARIE DE L'INCARNATION

haute couture

Collection d'idées nouvelles et de secrets de couture par le couturier Dale Cavanagh

Aujourd'hui: l'année des écharpes

C'est l'année des écharpes.

L'écharpe est idéale pour couvrir les épaules pendant la période estivale et elle se porte aussi bien à la plage qu'aux grands premières.

Si vous ne pouvez retrouver cette longue écharpe que votre grand-mère utilisait autrefois pour protéger son piano de la poussière, alors fabriquez-vous-en une.

Tout ce dont vous avez besoin est de quelques verges de tissu et de frange. Plus il y a de frange, mieux c'est. Voici comment procéder pour fabriquer cette frange et cette écharpe.

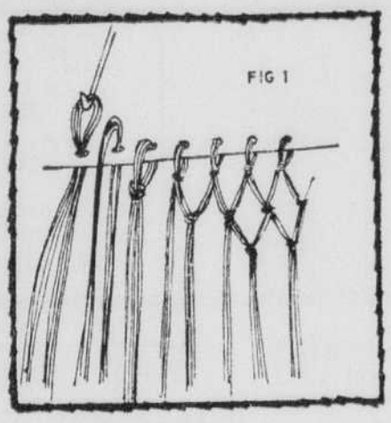
Vous pouvez tailler une écharpe à l'aide de n'importe quelle sorte de tissu, que ce soit du tricot même, pourvu que ce tissu soit assez large et long pour bien vous couvrir.

Un tissu de 42 pouces de largeur est acceptable mais il serait préférable qu'il soit de 50 ou même de 60 pouces de largeur, à moins que vous soyez vraiment très mince. L'écharpe espagnole traditionnelle mesure environ 52 pouces carrés une fois finie et comporte 15 pouces de frange, attachée et volante dans toutes les directions.

L'écharpe peutêtre simple, double ou encore doublée. Elle peut être carrée ou triangulaire. Si elle est carrée, on peut la fendre au centre, de manière à la porter comme un poncho. Elle peut être pliée à l'oblique, les pointes étant volontairement inégales, drapée et attachée sur l'épaule à l'aide d'une grosse épingle ou d'un bijou. On peut aussi la porter comme une jupe drapée autour des hanches.

Pour faire la frange vous-même, il est préférable d'utiliser un modèle carré à simple épaisseur.

Commencez par tailler en carré un morceau de crêpe de soie ou de tissu de semblable pesanteur de 54 pouces de largeur. Finissez les bords avec un ourlet à la main ou à la machine de 1-8e de pouce de largeur.



Coupez ensuite des longueurs de 30 pouces de soie, de laine légère ou de laine synthétique. Avec un poinçon, percez des trous à 1 pouce de distance au bord de l'ourlet et à chaque coin. En utilisant de quatre à six fils de laine pour chaque frange, passez-les dans chacun des trous à l'aide d'un crochet. Glissez une extrémité à travers le trou entièrement et fixez les bouts ensemble à l'aide d'un noeud puis d'un second. Une fois cette opération complétée pour tout le tour de l'écharpe, recommencez en joignant cette fois les fils de l'un de ceux de son voisin; de la même façon que la première fois et refaites une autre fois l'opération si désiré. (Voir illustration).

Attention: avec une frande de lainage, il faudra peut-être espacer les trous davantage.

Si vous préférez, vous pouvez acheter de la frange commerciale, toute préparée pour ce travail.

Votre écharpe ne serait pas agréable à porter si elle était trop glissante, aussi faites attention de ne pas acheter un tissu trop glissant ou une doublure glissante si vous doublez l'écharpe.

Si vous décidez de doubler votre écharpe, vous pouvez faufiler les franges sur votre tissu vers l'intérieur et, au moment de coudre la doublure, emprisonnez la frange par la même occasion. Gardez une petite ouverture afin de retourner la pièce à l'endroit et cousez cette ouverture à la main. Votre écharpe est alors terminée.

85 p.c. des Français sont favorables à l'éducation sexuelle

PARIS (AFP) — Les jeunes Français ont leur premier rapport sexuel à un peu plus de 19 ans, alors que les jeunes filles attendent en moyenne 20 ans et demi pour faire la même expérience, révèle un sondage de l'Institut français d'opinion publique publié mardi par le mensuel "Les Parents".

Ce rapport "Kinsey" "à la française" indique que l'âge du premier rapport s'est en moyenne abaissé d'un an chez les femmes entre le début du siècle et la seconde guerre mondiale, tandis qu'il n'a que peu varié pour les hommes.

Cette enquête révèle également que 46 p.c. des Françaises et 68 p.c. des Français s'estiment satisfaits de leur première expérience sexuelle. D'autre part, 85 Français sur cent sont favorables à l'éducation sexuelle des jeunes, mais 40 p.c. se sentent suffisamment informés pour la transmettre. Le même manque d'information transparaît également au sujet des méthodes contraceptives puisque, si 64 p.c. y sont favorables, 46 p.c. seulement des Français s'estiment bien informés.

NOTRE VENTE DE CHAUSSURES

DEBUTE JEUDI MATIN LE 8 JUILLET A 9 HEURES

fermé demain pour préparer la vente

Simard & Voyer

PLACE D'YOUVILLE
PLACE STE-FOY
PLACE FLEUR DE LYS

A L'ITALIENNE — L'architecte italien devenu couturier, Giorgio di Sant'Angelo, croit que les formes et les couleurs doivent être géométriques; c'est pourquoi il a créé ces deux modèles de formes géométriques pour sa collection automne-hiver présentée à New York en fin de semaine. (Téléphoto PA)

Une mode plus conventionnelle à New York

NEW YORK (PA) — Cette année marquera peut-être le retour au style plus conventionnel dans les salons de mode de la Septième Avenue de New York, mais non pas chez Giorgio di Lant'Angelo.

Il déclare avoir conçu sa collection d'automne en songeant à l'an 2000.

"Vingt-neuf années seulement nous séparent du siècle à venir," de commenter cet architecte florentin devenu couturier.

"Les formes et couleurs doivent être géométriques. Il doit y avoir des flots de couleurs dont nous avons d'ailleurs besoin à notre époque de dépression économique et mentale," a-t-il ajouté.

C'est ainsi que parfois sur une même robe, il utilise un agencement de nuances, rouge, bleu scintillant, jaune, violet et orange.

Presque tous ses modèles comportent au moins une couleur contrastante comme garniture. Quelquefois une manche de robe est en tissu rayé, tandis que l'autre offre un motif imprimé.

Sa nouvelle collection ne propose pas cette année de modèles style gitan ou indien.

Lant'Angelo ne veut pas revenir sur le passé. Il estime qu'en 1971, il faut savoir offrir des créations en fonction de l'avenir.

Un certain degré de maturité

NEW YORK (PC) — Les collections d'automne indiquent que la mode a acquis un certain degré de maturité, a déclaré Morton Myles, modéliste chez Malcolm Charles, lors des présentations en avant - première des couturiers américains, à New York.

Durant plusieurs saisons, les styles vestimentaires étaient conçus en fonction des jeunes, et souvent illustrés de manière fantaisiste, mais on arrive à faire le point pour accepter le genre plus conservateur dans le cadre de la vie moderne.

La mode d'automne poursuit toutefois le thème printanier à savoir que toute la gamme des styles est une question de choix.

TROIS TENDANCES

Cependant, selon Eleanor Lambert, une experte dans ce domaine, on note l'apparition de trois tendances dans les nouveaux modèles.

Or verra encore les hot-pants, parfoi ssimplement portés avec corsage et veste, ou autrement avec des jupes fendues laissant voir le short.

Dans le genre plus conventionnel, on reprend la vogue de l'ensemble chandail et jupe, ainsi que l'ensemble cardigan et le blazer.

En troisième lieu, selon Lambert, il y aura les vêtements à l'intention des femmes qui manifesteront "un courage" non pas en portant des costumes audacieux, mais au contraire en faisant valoir une élégance toute de féminité.

On dit qu'il faut un certain courage pour échapper à l'influence hippie en ce qui concerne les tenues vestimentaires, et pour se redonner l'allure d'une vraie femme.

Les collections américaines offrent un grand choix de robes et aussi de pièces interchangeables.

Quelques couturiers font revivre des styles en vogue dans les années 1940, notamment la manche bouffante, genre médiéval, dolman ou chauve - souris.

Parmi les caractéristiques des collections d'automne, on remarque le capuchon utilisé pour les robes, les garnitures de ton argent, notamment pour les boutons et agrafes de ceintures, de nouveaux tissus comme le velours et brocart à effet de tricot, l'absence des longues écharpes flottantes et ceinturons, les motifs évoquant les tapis d'Orient, le retour des dessins s'inspirant de croquis artistiques, et sur le plan de détails couture, l'emploi de la coupe oblique pour différents tissus, depuis les lainages au taffetas.

Mini-jupe dans l'armée israélienne

TEL AVIV (AFP) — La mini-jupe ayant rencontré un grand succès en Israel, les jeunes femmes de l'armée ont une trop grande tendance à remonter leurs ourlets, ce qui a amené lee autorités militaires israéliennes à publier de nouveaux règlements: la longueur des jupes devra se situer entre trois et douze centimètres au-dessus du milieu du genou. Quant aux cheveux des petites "soldates" deux solutions: s'ils sont courts, ils ne devront pas atteindre le col du chemisier, et s'il sont longs, ils devront être relevés par des épingles de même couleur.

Le Savoy - Bar

Jean-Pierre Bérubé

Sa guitare - ses chansons

Tous les soirs, du mardi au samedi.

Vue panoramique au 10e
880 Chemin Ste-Foy
Stationnement intérieur gratuit

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.00 P.M.

SOLDE DE VETEMENTS DE PLAGE

MAINTENANT $7 à $36.00

REG. $10 à $50

Cette vente saisonnière vous offre toute une garde-robe de vêtements de plage pour les vacances, à des rabais extraordinaires! Choisissez parmi les costumes de bain longs ou deux-pièces, et les bikinis avec leurs attrayantes sorties de bain. Le coton et l'Helanca ® sont parmi les nombreux tissus offerts, dans toute une variété de motifs imprimés ou de teintes unies.
Tailles 8 à 16 dans le groupe.

EPARGNEZ 33 1/3% à 50%

SUR TOUT NOTRE STOCK D'ETE POUR LE SPORT
JUPES, SHORTS, PANTALONS, ROBES SPORT, CHANDAILS

VETEMENTS SPORT
TOUTES VENTES FINALES!

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville - Centre d'Achats Place Ste-Foy

Station. gratuit, 2h., Parc-Autos Chauveau

GRANDE VENTE D'ETE

25% à 50% DE REDUCTION

● Fine lingerie ● Déshabillés et robes de nuit ● Robes et pantalons d'hôtesse
● Maillots de bain et vêtements de plage.
● Vêtements sport de ratine ● Uniformes
● Vêtements de base de marques réputées (lignes discontinuées)

RABAIS 33 1/3%
SPECIAUX SPECTACULAIRES
Wonder Bra

#1190 #1300 #1350

Soutiens-gorge seconds. Les légères imperfections n'altéreront pas la durée, l'apparence ni la fonction de ces jolis vêtements.

LADY WONDER
Magnifique brassière courte en fine dentelle de dacron à motif fleuri. Bretelles extensibles, soutient et remonte le buste d'une façon exquise.
REGULIER $8.00 pour $5.33

DREAM LIFT
Joli soutien convenant aux plus osées. Bonnets en dentelle doublés de léger "Fiberfill".
REGULIER $8.50 pour $5.66

DREAM LIFT
Séduisant demi-buste en dentelle et lycra. Bonnets coussinés et armature souple et confortable. Bretelles écartées, dos plongeant.
REGULIER $6.50 pour $4.33

Ces trois styles les plus en demande de WONDER BRA sont disponibles dans les grandeurs A.B.C. 32-36. Couleurs assorties. QUANTITE LIMITEE

ilianne INC.

11 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR A MONTREAL ET DANS LA BANLIEUE

PLACE STE-FOY
653-4322

Le conflit dans le secteur des agences privées de service social

Ce sont les deux parties patronales qui ont décrété conjointement le "lock-out"

(Par R.B.) — Lors du récent conflit dans le secteur des agences privées de service social, la décision de décréter un "lock-out" aurait été prise conjointement par les deux parties patronales impliquées dans les négociations.

Cette précision a été apportée hier soir lors de l'étude des crédits du ministère des Affaires sociales par le sous - ministre adjoint aux relations professionnelles, M. Gilles Gaudreault.

Le question avait été posée par M. Camille Laurin, leader parlementaire du Parti québécois.

Le porte-parole gouvernemental a d'autre part signalé qu'aux niveaux des négociations collectives dans le secteur parapublic, la partie patronale est en quelque sorte bicéphale.

Il y a d'une part la partie des négociations qui porte sur les clauses normatives et qui est assurée par "les gestionnaires en place". Dans le cas des agences de service social, il s'agit en l'occurrence de la Fédération des services sociaux à la famille, qui représente les divers organismes syndiqués. D'autre part, il y a le volet des clauses monétaires et afférentes dont les négociations sont menées par les représentants du gouvernement, puisque ce dernier est le bailleur de fonds.

Selon le sous - ministre Gaudreault, cette formule "à deux" est satisfaisante au point de continuer dans cette voie.

TROP ELEVE

Dans un autre ordre d'idées, à l'étude des crédits nécessaires aux diverses agences de service social, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, a fait remarquer qu'il trouvait un peu trop élevé les dépenses consacrées dans ces organismes au poste "administration". Il a laissé entendre que son ministère avait l'intention d'examiner de plus près cette question.

Le budget de $1,492,360,000 des Affaires sociales a subi avec succès l'examen critique de l'Opposition

par Roger BELLEFEUILLE

Le ministère des Affaires sociales a subi, avec succès, comme il fallait s'y attendre, l'épreuve de l'examen critique de ses crédits budgétaires pour l'année 1971-1972.

A la suite de nombreuses et parfois tardives heures de séances de la Commission permanente des Affaires sociales, l'Opposition officielle — en l'occurence le député de Montmagny, M. Jean-Paul Cloutier, pour l'Union nationale, M. Camille Laurin, chef parlementaire du Parti québécois et M. Armand Bois, député créditiste de Saint-Sauveur — a donné son "imprimatur", en attendant l'adoption de ces crédits par l'Assemblée nationale.

Le ministère des Affaires sociales pourra donc dépenser, en toute légalité et quiétude d'esprit, un montant de $1,492,360,000 au cours du prochain présent exercice financier.

Cette super-structure gouvernementale se situe, rappelons-le, en tête de liste des ministères provinciaux, tant par l'importance de son budget que par l'ampleur de ses effectifs au nombre de près de 5,000.

Cette opération qui consiste à soumettre les demandes de crédits d'un ministère à l'oeil inquisiteur de l'Opposition peut paraître futile à prime abord. Cette impression première se dégage du fait que l'Opposition à plus d'une occasion, semble poser des questions dont elle connait déjà la réponse.

D'autre part, en y pensant bien, il s'agit là de l'unique occasion fournie à l'Opposition, dans une année, de scruter en détail, et à sa guise les activités d'un ministère donné.

Pour ce qui est du ministère des Affaires sociales, en plein chambardement d'ordre administratif, l'étude de ces crédits a permis à l'observateur, comme à l'Opposition d'ailleurs, de jauger l'état de cette réforme d'envergure, qui, graduellement, viendra secouer les assises d'institutions qui avaient jusqu'ici réussi à perdurer dans un tranquille conservatisme.

A cet égard, les séances de la commission permanente des Affaires sociales a fourni l'occasion d'apprendre que les changements organiques nés de la fusion des ministères de la Santé et de la Famille et du Bien-Etre social a causé de sérieux soubresauts internes, au cours, particulièrement, des mois de décembre et de janvier. Le plus difficile cependant de la phase transitoire, pour ce qui est des cadre supérieurs du nouveau ministère, serait passée.

Pour ce qui est des grandes orientations, des projets de décentralisation et de régionalisation, des nouveaux organismes régionaux de gestion, de ces approches inter et pluri-disciplinaires, de ces nouvelles institutions désignées sous l'appellation de centre local de services communautaires, de l'invitation à la participation des divers milieux impliqués, tout ceci, sur le plan théorique, se défend bien... mais l'avenir seul pourra rendre compte de l'applicabilité de ces diverses mesures.

Il est vrai que le ministère des Affaires sociales se gaede une marge de manoeuvre très souple, donc une marge de sécurité, qui devrait lui permettre, selon les circonstances, soit de corriger sa trajectoire, soit d'appliquer les freins, voir de rebrousser chemin en cas d'avance trop rapide.

L'Opposition, tout au cours de ces séances de la commission a bien joué son rôle. S'il fallait cerner l'attitude particulière des trois représentants "officiels", on pourrait dire que M. Cloutier est encore demeuré dans la peau de ministre de la Famille et du Bien-être social, que M. Laurin se sent des affinités avec la philosophie politique de M. Castonguay et que M. Boies se présente comme le défenseur de la veuve et de l'orphelin.

LIMONADE

ASEPTA
EMBELLIT
par l'éclat du teint
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE
4483-1

La psychiatrie sera de plus en plus intégrée au réseau général des services de santé

par Monique GIGUERE

La nouvelle orientation du ministère des Affaires sociales, en matière de psychiatrie, tend vers une plus grande intégration du réseau des services psychiatriques au réseau général des services de santé.

Dans un document de travail et d'orientation sur la psychiatrie, dont le contenu a été rendu public, hier, devant les membres de la Commission parlementaire des Affaires sociales par le ministre Claude Castonguay, il est précisé qu'intégration ne veut cependant pas dire perte de tout particularisme.

Compte tenu de la croissance considérable des coûts et de la nécessité qui s'impose de plus en plus d'une médecine globale et intégrée, le ministre a observé que, si utile et si nécessaire qu'ait pu être à une époque donnée l'existence d'un réseau de services psychiatriques tout à fait distinct et parallèle du réseau général des services de santé, il n'apparaissait plus devoir être maintenu.

C'est dans cette optique qu'aurait été décidée la disparition de la Direction des services psychiatriques, qui a provoqué la démission du Dr Dominique Bédard, lors de l'intégration des ministères de la Santé, de la Famille et du Bien - être social.

Toutefois, le document de travail fait état du désir du ministère de s'attacher les services d'un psychiatre, qui servirait d'"interlocuteur" clairement identifié en ce qui a trait au domaine psychiatrique.

Le débat sur la réforme de la psychiatrie a également fourni l'occasion au ministre de dénoncer la résistance offerte par les hôpitaux généraux à l'intégration des services psychiatriques sous un même toit.

Par ailleurs, le document définit brièvement les grandes orientations que le ministère des Affaires sociales entend poursuivre dans le domaine de la psychiatrie au cours des prochaines années. D'ores et déjà, on affirme que l'accent sera davantage mis sur le malade mental et sa protection plutôt que sur les établissements qui en prennent soin.

NOUVELLE VOIE

La voie présentement explorée se situerait à mi-chemin entre le modèle traditionnel dit "médico - légal", où on considère le malade mental comme un individu dangereux pour la société, et le modèle tout à fait à l'opposé de la "psychiatrie communautaire" qui, partant du principe que le malade mental est un malade comme un autre, renonce à organiser le système psychiatrique.

Issue de la confrontation du modèle "médico - légal" et du modèle de "psychiatrie communautaire", la nouvelle voie, dit-on, reconnait le coût trop élevé, pour la société, du modèle "médico - légal" qui aboutit, en fait, à constituer d'immenses garderies où stagnent pendant plusieurs années des individus qui ont été totalement désocialisés par des mesures absolues de dépossession de leur liberté et de leurs biens.

En plus de rendre possible la prise en charge de l'homme malade d'une façon globale qui tienne compte aussi bien de son droit aux soins que du régime de gestion de ses biens, la nouvelle orientation vise à assurer la multidisciplinarité de l'approche de l'homme malade, à faciliter la continuité de la relation entre le psychiatre et le patient et, également, à réduire au maximum l'obligation faite à un individu de subir un traitement contre sa volonté.

En vertu de cette orientation, ce n'est plus l'intérêt collectif qui contraint l'individu aux soins, mais plutôt l'intérêt particulier du malade qui ne peut exercer lui - même son propre droit aux soins, souligne le document.

En dernier lieu, le document signale que c'est à partir d'un avant - projet de loi d'hygiène mentale et dans le cadre de la grande orientation ici exposée, que le ministère des Affaires sociales a l'intention de préparer et de présenter pour adoption par l'Assemblée nationale lors de la session d'automne un projet de loi de l'hygiène mentale.

Le Conseil du Jour

Vous aviez gardé votre réfrigérateur lors de l'achat d'un appareil combiné réfrigérateur-congélateur? Vous pouvez rendre service à une personne qui cherche un réfrigérateur en lui vendant votre réfrigérateur par l'entremise d'une annonce classée du Soleil à coût minime. Composez 529-9231 dès aujourd'hui.

DEMAIN
nous sacrifions
nos SANDALES
d'été — Blanc, rouge, bleu
pour DAMES Pts: 5 à 10
VALEURS JUSQU'A $14.00
POUR :
$3.00
$5.00
$7.00
ÇA C'EST VRAI CHEZ...
CHAUSSURES
Agnon & FRÈRE INC.
Les plus grands détaillants de chaussures à Québec
260 est, St-Joseph | 896 est, St-Joseph | 180 ouest, St-Vallier | 568 3e Avenue

Demain matin à 9 hres,
Mercredi le 7 juillet
GRANDE VENTE DE JUILLET

MAURICE GILBERT
Au Salon de chaussures pour dames
MAURICE Gilbert
778, rue ST-JEAN
SPECIAUX VRAIMENT FORMIDABLES...
INCROYABLE SURPRISE
Plus de 1000 paires de souliers
pour dames
Dans les dernières nouveautés.
MODELES; Style & Sport... TALONS: Cubains, Stock, Block, Etc.
Valeurs réelles: $12.95 à $15.95
EN GRAND SPECIAL SURPRISE
$5.94
Il y a aussi d'autres "SUPER-VALEURS"
A des prix imbattables non spécifiés dans cette annonce qui sont en vente.
INCROYABLE !
IL Y AURA FOULE POUR CES RARES AUBAINES
TOUTE VENTE FINALE
S.V.P. aucune commande postale ni téléphonique acceptée.
Venez donc dès l'ouverture demain matin pour profiter du meilleur choix
Salon de CHAUSSURES
MAURICE Gilbert
778, rue St-Jean
Tél.: 523-6279
QUEBEC

Le juge Wagner préconise la peine de mort pour les trafiquants de drogues

MONTREAL (selon PC) — Me Claude Wagner, juge des Sessions de la paix et ancien ministre de la Justice dans le Cabinet Lesage, a déclaré hier qu'il faudrait rétablir la peine de mort pour punir les trafiquants de drogue.

Il a fait cette déclaration après avoir condamné quatre jeunes gens pour des délits relatifs aux narcotiques. L'un d'eux, qui a reconnu être un habitué de l'héroine, s'est rendu avec peine jusqu'à la boite des accusés.

Le juge Wagner a affirmé que les lois qui s'appliquent aux trafiquants ne sont jamais assez sévères et qu'au lieu de les rendre plus libérales "il serait peut-être nécessaire de rétablir la peine capitale spécialement pour ceux qui s'adonnent à ce commerce odieux."

Selon la Loi sur le contrôle des narcotiques, la peine la plus importante qui puisse être imposée aux trafiquants est l'emprisonnement à vie.

La peine capitale n'existe plus maintenant que pour ceux qui sont reconnus coupables du meurtre d'un policier ou d'un gardien de prison.

LE TOUT NOUVEAU BREUVAGE
CITRON-LIMETTE
LIMPIDE ET DÉSALTÉRANT de Laval et Arctic
529-9021
scuba

DE LA FRAICHEUR EN BOUTEILLE !
CHOIX DE PLUSIEURS ESSENCES:
COLA * ORANGE * CRÈME-SODA
GINGER ALE * SCUBA citron-limette
COMMANDEZ TOUT DE SUITE VOTRE ASSORTIMENT DE LIQUEURS DE VOTRE LAITIER LAVAL OU ARCTIC
$1.75 LA CAISSE DE 24 BOUTEILLES PLUS DEPOT

Dépôt du projet de loi 61

Le ministre Jean Cournoyer ne semble pas prêt à donner un statut légal au syndicalisme de cadres

par Vincent CLICHE

Le ministre du Travail et de la Main - d'oeuvre, M. Jean Cournoyer, a déposé, hier à l'Assemblée nationale, un projet de loi visant à rendre permanente la situation d'exception faite aux associations de cadres de l'Hydro - Québec et de la ville de Montréal, à l'intérieur du Code du travail.

Ce projet de loi (no 61) modifie un autre projet de loi, sanctionnée en juillet l'an dernier, qui apportait des amendements à l'article 20 du Code du travail afin de reconnaitre comme associations accréditées, au sens de ce code, les associations de cadres qui avaient conclu une entente collective de travail avec l'Hydro ou la ville de Montréal, avant le 2 août 1969.

Cette date du 2 août 1969 correspond à la mise en vigueur des amendements au Code du travail, qui abolissaient la notion de syndicat reconnu, c'est-à-dire de syndicat qui n'avait pas été accrédité suivant les dispositions de la loi, mais qui détenait une reconnaissance "de facto" de la part de son employeur.

Les autorités de l'Hydro et de la ville de Montréal avaient profité de ces amendements au Code du travail pour tenter de se débarrasser de leurs syndicats de cadres. Devant la tournure des événements, le ministre du Travail avait donc été obligé de proposer de nouveaux amendements au Code du travail, l'an dernier, pour créer une exception dans le cas de ces deux syndicats de cadres.

STATUT LEGAL?

Le projet de loi adopté l'an dernier prévoyait aussi qu'à compter du 1er janvier 1972, ces deux syndicats seraient soumis aux règles générales applicables à l'accréditation.

Le projet de loi déposé hier a pour but de supprimer cette disposition qui fixait une date limite, et, par le fait même, de rendre permanente cette exception faite aux cadres de l'Hydro et de la ville de Montréal.

De plus, par ce nouveau projet de loi, M. Cournoyer indique son intention de ne pas se rendre, pour le moment, aux revendications des syndicats de cadres qui demandent, depuis plusieurs années, des amendements aux Code du travail leur permettant d'être accrédités et de recevoir enfin un statut légal en tant que négociateurs et signataires de conventions collectives.

Pourtant, en déposant le projet de loi, l'an dernier, l'ancien ministre du Travail et de la Main - d'oeuvre, M. Pierre Laporte, avait déclaré que des amendements seraient sans doute apportés d'ici le 1er janvier 1972 pour ouvrir les portes du Code du travail aux associations de cadres.

Cette question a d'ailleurs été étudiée au Conseil consultatif du travail et de la main - d'oeuvre.

Selon les syndicats, leur intégration au Code du travail pourrait être rendue possible en apportant deux modifications à ce code.

La première modification serait d'étendre la notion de salarié à tout employé recevant un salaire, même s'il est gérant, surintendant, contremaitre ou représentant de l'employeur dans ses relations avec ses employés.

La deuxième modification viserait à définir l'unité de négociation pour les cadres de façon à éliminer à l'intérieur d'un groupe les conflits d'intérêt provenant du pouvoir réel d'embauche et de congédiement.

LEVEE DE BOUCLIERS

Il faut donc prévoir une levée de boucliers de la part des syndicats contre le projet de loi déposé hier.

D'ailleurs, il ne semble pas que ce projet puisse passer l'étape de la troisième lecture avant l'automne, puisque la session actuelle doit ajourner bientôt.

Plusieurs organismes provinciaux acceptent le principe du regroupement des CS contenu dans le projet de loi 27

par Micheline PARADIS

La CEQ, la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec, la Fédération des Unions de Familles, pour n'en nommer que quelques-uns, étaient au nombre des organismes provinciaux qui ont accepté le principe du regroupement des commissions scolaires tenu dans le projet de loi 27.

Ces derniers ont présenté devant les membres de la Commission parlementaire de l'éducation, hier, les "modalités de leur oui. . .

LA CEQ

M. Yvon Charbonneau, président de la CEQ a reproché au ministère de l'Education le fait qu'il ait retardé considérablement le moment de la discussion en commission parlementaire du projet de loi 27, disant que "le gouvernement a laissé monter une série de critiques venant de la droite".

Il a par ailleurs souligné quelques aspects positifs du projet de loi 27, soit la réduction appréciable du nombre des commissions scolaires, la démocratisation de l'élection des commissaires scolaires et une participation accrue des parents au système scolaire.

Soulignant que ce n'était là qu'une "demi-mesure" ans la refonte du système de l'éducation, M. Charbonneau a déploré qu'on ne prévoit pas l'intégration complète des niveaux élémentaire et secondaire dans une seule structure administrative. Il insiste également pour que le projet de loi 27 décrète la neutralité administrative des commissions scolaires, alléguant que l'enseignement confessionnel pourrait très bien se réaliser au niveau des écoles.

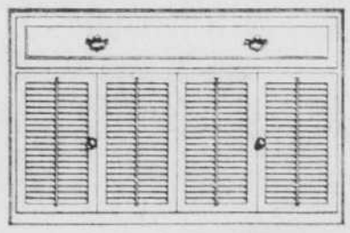
LA FEDERATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES CATHOLIQUES

Avec une série de recommandations très précises portant sur le projet de loi 27, la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec est venue présenter des statistiques éloquentes concernant les résultats de l'Opération - regroupement volontaire entreprise il y a cinq ans. En vertu du succès de cette "opération", le président de l'organisme, M. Fernand Lefebvre a formulé le désir qu'on se base sur le travail déjà fait et qu'on respecte à tout le moins le territoire antérieurement défini par son organisme et le ministère de l'éducation, à savoir le secteur d'aménagement.

A la suite de ces interventions, le ministre de l'Education, M. Guy St-Pierre a fait savoir que le projet de loi, présenté en troisième lecture subirait certaines modifications, tenant compte des recommandations formulées dans les mémoires soumis à la commission parlementaire.

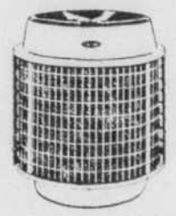
BEGAIEMENT
Dyslexie
Centre Lucie de Vienne
1517 ouest, boul. St-Cyrille
Québec 6 - Tél.: 527-1749
Sur rendez-vous seulement

quel mode choisiriez-vous pour climatiser votre maison?



trois de ces appareils?
Un climatisateur dans la cuisine, un dans la salle à manger et un dans la chambre.

ou



un seul comme celui-ci?
Un système de climatisation centrale qui rafraichit toutes les pièces de votre maison.

Si votre maison est pourvue d'un système de chauffage à air chaud, vous avez déjà presque tout d'un système de climatisation centrale. Lorsque les conduits servant au chauffage sont déjà en place, l'installation d'un système central Carrier dans un bungalow moyen de cinq à six pièces ne devrait pas vous coûter davantage que trois de nos climatisateurs ordinaires. Appelez-nous dès aujourd'hui. En tant qu'experts distributeurs Carrier, nous pouvons vous offrir le meilleur de ces deux modes parmi le vaste choix d'appareils Carrier. Et quel que soit le mode choisi, nous vous garantissons une installation propre et rapide.

on peut s'y fier... Carrier climatise mieux!

CLIVENT Inc.
683-0936
2069 BRANLY
STE-FOY

Séparer la protection publique du service de prévention des incendies

par Benoit LAVOIE
envoyé du Soleil à
TROIS-RIVIERES

L'Association des chefs de police et pompiers du Québec souhaite que le service des incendies des municipalités soit dorénavant séparé du service de la police de ces mêmes municipalités.

L'Association se dit également d'accord avec une idée émise par le directeur général de la prévention des incendies du Québec, M. Gilles Lamothe, voulant que les collèges d'enseignement général et professionnel "CEGEP" de la province fournissent dorénavant des cours de "pompier" ou de technicien en incendie. Ces cours, qui pourraient aussi s'adresser aux inspecteurs d'assurance, seraient d'une durée de trois ans.

Ces deux sujets ont été les préoccupations majeures de la première journée du 39e congrès annuel des chefs de police et pompier du Québec, hier, à Trois-Rivières.

Interrogé à ce sujet, M. Gérard Giroux, directeur de la police de Chicoutimi et président de l'ACPPQ, a dit que l'association suggérerait au ministre des Affaires municipales du Québec la séparation des corps de polices et pompiers dans les municipalités de dense population au Québec.

Faisant leur une déclaration du ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, faite au congrès de l'an dernier, de l'ACPPQ, à Rouyn Noranda, les membres du comité d'étude de la Mauricie ont par ailleurs opiné que: "Les chefs de police joueront le rôle de chef de police, et les chefs de pompier joueront leur rôle au niveau de la protection des citoyens de la société, sur le plan des incendies".

Cette résolution, adoptée par les quelque 300 participants au congrès, sera soumise aux autorités concernées, c'est-à-dire le ministre des Affaires municipales, dont ils approuvent presque entièrement les propositions les concernant du livre blanc de M. Maurice Tessier.

Quant à l'exposé de M. Lamothe, il fut favorablement accueilli par les congressistes qui se feront fort de prôner une telle initiative auprès du ministère de l'Education.

Ce congrès se poursuit jusqu'à jeudi soir, et il aura l'occasion de statuer sur divers problèmes intéressant les chefs de police et pompiers du Québec, dont la prévention des incendies, la prévention du crime et la formation policière.

Travail d'été

Les trois quarts des étudiants recommandés par les députés auraient été acceptés

Environ 75 pour cent des étudiants recommandés par les députés de l'Assemblée nationale en vue de leur engagement dans les différents ministères pour la période des vacances auraient été acceptés.

C'est ce qu'a affirmé hier le ministre d'Etat, M. Robert Quenneville, à une question du député de Chicoutimi, M. Jean-Noël Tremblay.

Le ministre a cependant ajouté que même si ces étudiants avaient été acceptés, il se pouvait qu'ils n'aient pas encore été engagés par les différents ministères.

On sait qu'il y a quelques semaines, M. Quenneville avait demandé aux députés de dresser une liste de 15 étudiants dans chacun de leur comté qui étaient dans le plus urgent besoin de se trouver de l'ouvrage, pour la période des vacances.

Hier, M. Tremblay a fait remarquer que, pour sa part, les 15 étudiants qu'il avait recommandés n'avaient pas encore été engagés par le gouvernement.

"L'engagement se fait par les différents ministères, a répondu M. Quenneville. Il est fort probable que les nominations aient été signées par notre service, mais que les engagements n'aient pas été faits par les ministères impliqués."

Réservez.
Appelez
Tilden à
529-9978

Volez. Roulez.

Vous pouvez obtenir une Oldsmobile Cutlass ou une autre excellente voiture flambant neuve à un bureau Tilden dans la plupart des aéroports et villes du Canada (même aux États-Unis et outre-mer, grâce à nos amis de la National Car Rental).

Auto·Location TILDEN

Siège social: 1485, rue Stanley, Montréal.

Les vraies aubaines se font de plus en plus rares. Mais il en reste encore. Par exemple, l'argent que vous vous procurez à la BNE.

En effet, cet argent vous coûte beaucoup moins cher chez nous que chez une foule d'autres prêteurs.

Presque la moitié moins, dans certains cas. Et notre argent est accompagné de quelques autres avantages. Comme une assurance-vie, sans frais supplémentaires.

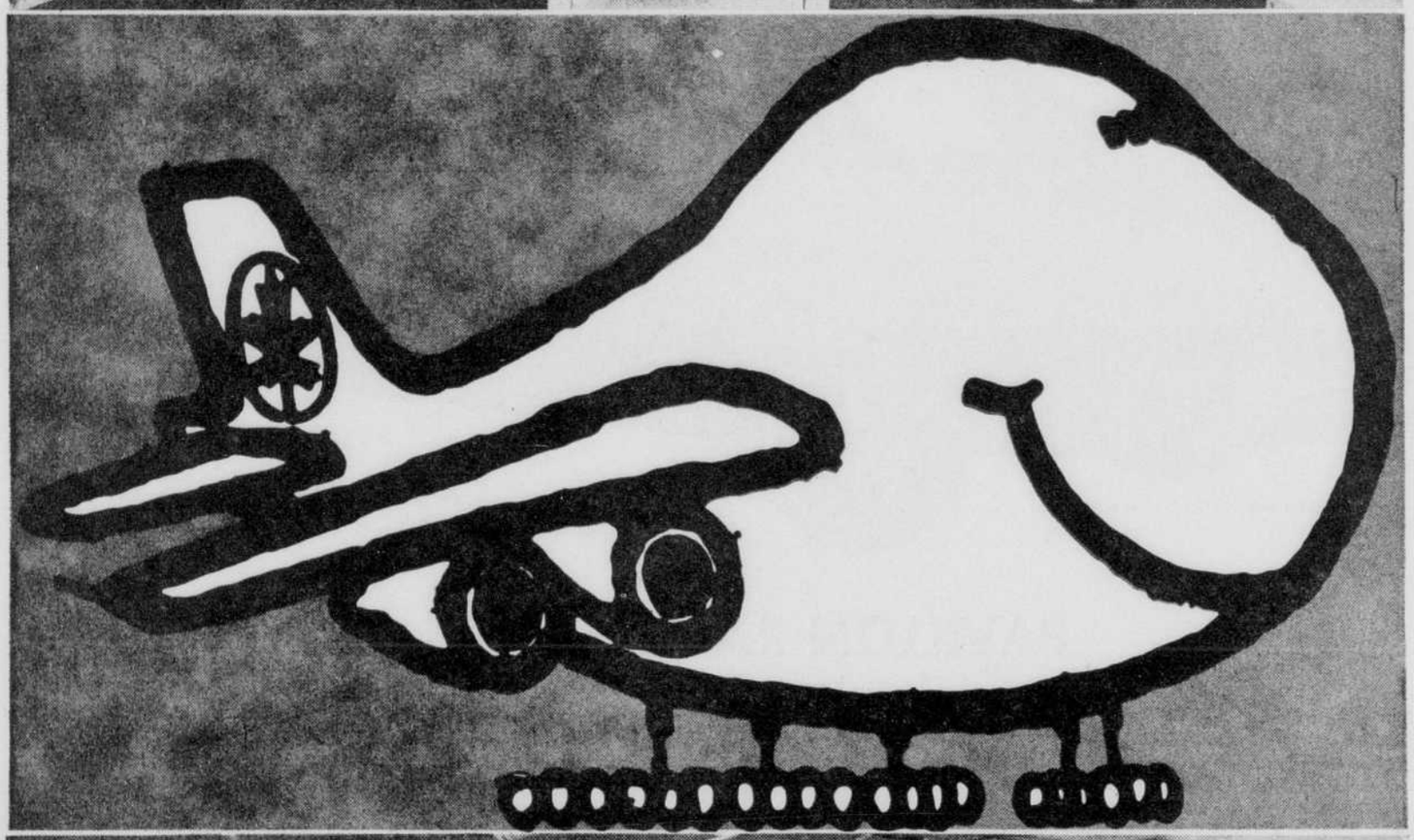
Nous croyons à la BNE que la plupart des gens à qui nous avançons de l'argent aujourd'hui auront des revenus supérieurs demain. Nos succursales ont même l'autorisation de consentir des prêts personnels BNE sur-le-champ.

Venez vous procurer de l'argent à la BNE, cette semaine.

Vous ferez une vraie bonne affaire.

Scotia BANK
La Banque de Nouvelle-Écosse

Notre argent c'est une bonne affaire!



Montréal/Paris en 747: plus que jamais nous volons à votre service.

Cet été, Atlantique 71 assume des proportions encore plus imposantes : celles de notre géant 747. Notre nouvel appareil que vous retrouverez tous les jours, prêt à vous emporter à Paris.

Et qu'est-ce qui vous attend à bord de notre 747 ?

De l'espace en grand. Des sièges dans lesquels vous pouvez vous caler à votre aise. Des allées plus larges qui longent les deux côtés de l'avion. Un décor qui reflète les quatre saisons. Le choix de 8 programmes de divertissement musical. Du cinéma bilingue. Un petit coin tranquille où l'on ne fume pas. Une section première classe très luxueuse, avec son petit salon exclusif. Un directeur de voyage qui surveille le tout.

Mais ce n'est pas tout.

Car en plus, vous serez choyé par notre fameux service Atlantique 71, la vraie façon de voyager vers Paris. Et ce, seulement avec nous.

Entre Montréal et Paris, vous n'aurez donc pas seulement le confort spacieux de notre 747, mais aussi toute l'attention que notre personnel s'est promis de vous accorder.

Passez voir votre agent de voyage. Et soyez parmi les premiers à filer en grande vers Paris. Avec nous.

Et vous aussi direz :

"Ce qu'on est bien quand tu nous mènes".

AIR CANADA

Les deux gardes de la prison d'Orsainville sont officiellement réintégrés dans leurs fonctions

par Jean-Claude PICARD

Les deux gardiens de la prison d'Orsainville suspendus la semaine dernière à la suite de la dernière évasion, MM. Lucien Drolet et Jean-Pierre Grégoire, ont officiellement hier réintégré leurs fonctions.

Quant à M. Fernand Boissonneault, l'assistant-chef qui avait également été suspendu, il reprendra son travail dès son retour de vacances. Il aura en fait subi une suspension de cinq jours.

Cette décision des autorités de la prison d'Orsainville a été communiquée hier aux représentants syndicaux des gardiens. Elle fait suite aux conclusions de l'enquête menée par des agents de la Sûreté du Québec sur le circonstances entourant l'évasion de cinq détenus, le 27 juin dernier.

Les résultats de cette enquête devaient être divulgués hier après-midi, à l'Assemblée nationale, par Me Roy Fournier, solliciteur général du Québec. Tel ne fut pas le cas mais selon certaines sources d'information, il semble que l'enquête démontre qu'il n'y a pas eu de négligence sérieuse de la part des gardiens. Le rapport des enquêteurs parlerait plutôt de "faiblesses".

Ainsi, ce rapport viendrait en contradiction avec les propos tenus la semaine dernière par Me Fournier. On se souviendra que ce dernier avait imputé aux gardiens la responsabilité de la dernière évasion. M. Fournier avait alors parlé "d'erreurs de jugement et de négligence."

FIN AU CONFLIT

Cette décision des autorités du centre de détention d'Orsainville met également fin, du moins pour le moment, au conflit qui les opposait à l'ensemble des gardiens. On se souvient que ces derniers ont débrayé pendant 6 heures la semaine dernière afin de demander la réinstallation de leurs confrères suspendus.

Rencontré hier, le président local du Syndicat des agents de la paix de la Fonction publique, M. Charles Migneault, s'est déclaré satisfait de la décision aptronale.

Conséquemment, a-t-il ajouté, il n'est plus question d'un autre débrayage ou d'une autre journée d'études. La situation est redevenue normale.

Par ailleurs, M. André Gosselin, président de la Fraternité des cadres intermédiaires des agents de la paix, syndicat auquel appartient M. Boissonneault, s'est dit satisfait également de la décision des autorités.

Ces dernières se rendent compte qu'elles doivent prendre leur part de responsabilités lorsqu'il se produit des incidents et c'est pour cette raison que la suspension imposée à M. Boissonneault, qui était responsable du secteur où s'est produit l'évasion, a été aussi faible que possible, a-t-il déclaré.

RECUL

En fait, si l'on fait le bilan de ces suspensions et de ces réintégrations, on se rend compte qu'effectivement, tant les autorités gouvernementales que celles de la prison, ont reculé par rapport à leur position première:

1— Mardi dernier, M. Fournier accusait les gardiens d'être responsables de la dernière évasion et suspendait MM. Grégoire, Drolet et Boissonneault.

2— Le lendemain, suite au débrayage des gardiens, on annonçait que MM. Drolet et Grégoire n'étaient plus suspendus mais en congé payé jusqu'à hier, moment où serait rendue une décision. Quant à M. Boissonneault, il demeurait suspendu.

3 —Hier, on annonce la décision suivante : pas de suspension dans le cas de MM. Drolet et Grégoire et suspension de 5 jours dans le cas de M. Boissonneault. Ces cinq jours sont toutefois déjà écoulés.

4— Quant à l'enquête, elle ne démontrerait plus de la négligence mais des "faiblesses".

CORRECTIONS

Selon nos informateurs, le rapport de l'enquête suggérerait également certaines corrections au système de sécurité.

Ces corrections s'appliqueraient aux clôtures qui entourent la prison de même qu'au nombre de gardiens affectés à la surveillance extérieure des prisonniers.

M. Fournier doit faire connaître ces mesures à l'Assemblée nationale, en même temps qu'il révèlera les conclusions de l'enquête.

Matador.
Le sedan familial préféré de Tom McCahill.

"... une vraie bonne voiture" dans n'importe quelle ligue!

Tom McCahill, traduit de Mechanix Illustrated.

On peut pardonner à Tom McCahill son enthousiasme débordant pour la Matador. La Matador soulève en effet l'enthousiasme de bien d'autres gens. C'est un excellent mélange d'espace intérieur, de tenue de route et de performances offert à ceux qui veulent un sedan pratique et solide.

Ecoutons ce qu'en dit Tom McCahill: " ... je n'ai pas conduit d'auto avec une aussi bonne tenue de route depuis longtemps. Elle ne démontre absolument pas de rudesse ou de secousses. Elle prend à haute vitesse des courbes qui enverraient d'autres voitures américaines dans le décor ou à l'envers. C'est une voiture comme les manufacturiers américains l'ont oubliée depuis la venue de la servo-direction. Si cette voiture n'a pas la meilleure tenue de route de toutes les voitures américaines, je me demande bien ce que c'est qu'une bonne tenue de route". Si vous voulez faire personnellement l'essai de la Matador, rendez-vous chez votre concessionnaire American Motors du voisinage. La Matador, c'est la voiture de ceux qui recherchent un mode de transport fonctionnel et qui ne craignent pas de l'affirmer.

à partir de $3219.*

*Tous les prix sont basés sur les prix de détail suggéré par le manufacturier à la sortie de l'usine y compris les taxes fédérales. Taxes provinciales et frais de transport en plus.

Certains accessoires illustrés sont offerts en supplément.

American Motors

PAVILLON RAMBLER INC.
2025 ouest, boul. Charest, Québec, 681-4631

Alma, J. Martel Auto Ltée, Route St-Bruno, 662-6669
Carleton, Emilien Allard Ltée, 364-3181
Clermont, Lajoie & Hudon Automobile Ltée, 52 boul. Notre-Dame, 439-3966
Dolbeau, Automobiles Audet Ltée, 806, 8e av., 276-3165
Edmundston, Théo Couturier Ltée, 391, rue St-Francis, 735-8888
Rivière Portneuf, Deschênes Irving Service Enr., 238-2693
St-Casimir, Garage Normand-A. Tessier, R. R. #1, 339-2250
St-Damien, Bellechasse Auto Parts Enr., 789-2108
St-Georges de Beauce, Garage Noël Lessard Inc., 5320 boul. Lacroix, 228-2410
St-Jean-Port-Joli, Gérard Pelletier & Fils Inc., R. R. #2, 598-6725
St-Joseph de Beauce, Garage Econome Enr., av. du Palais, 397-5388
St-Pascal, Garage Hudon & Frère Enr., 492-3633 & 492-3634
St-Raphaël, Garage Jean-Paul Beaulieu, 884-2847
Sept-Iles, Proulx Automobiles Inc., 498 av. Noël, 962-9170
Trois-Pistoles, Garage Henri Rousseau, 680 rue Jean-Rioux, 851-3842
Ville de Lac-Etchemin, La Cie Ferland & Bégin Ltée, 248, 3e avenue, 625-6410

Valeur Exceptionnelle

299.95

MOBILIER DE CHAMBRE "PANORAMA" AVEC BUREAU DE 66"

PAYEZ SEULEMENT $12 PAR MOIS

Se distinguent, un bureau triple de 66" de long à 2 portes, une spacieuse commode à 2 portes et une tête de lit à panneaux. Le tout de construction solide finie dans un riche pacane velouté avec le grain reproduit à la machine sur contre-plaqué choisi. Tiroirs à queue d'aronde et caissons à l'épreuve de la poussière.

AUCUN DEPOT REQUIS — TERMES FACILES CONVENANT A VOTRE BUDGET
Demandez au vendeur tous les détails au sujet de notre Plan de Crédit Continuel.

Woodhouse

Ouvert de 9.15 A.M. à 5.30 P.M. - JEUDI et VENDREDI jusqu'à 9 P.M. - SAMEDI jusqu'à 12.00 P.M.

440 rue de la COURONNE - TEL. 522-2046

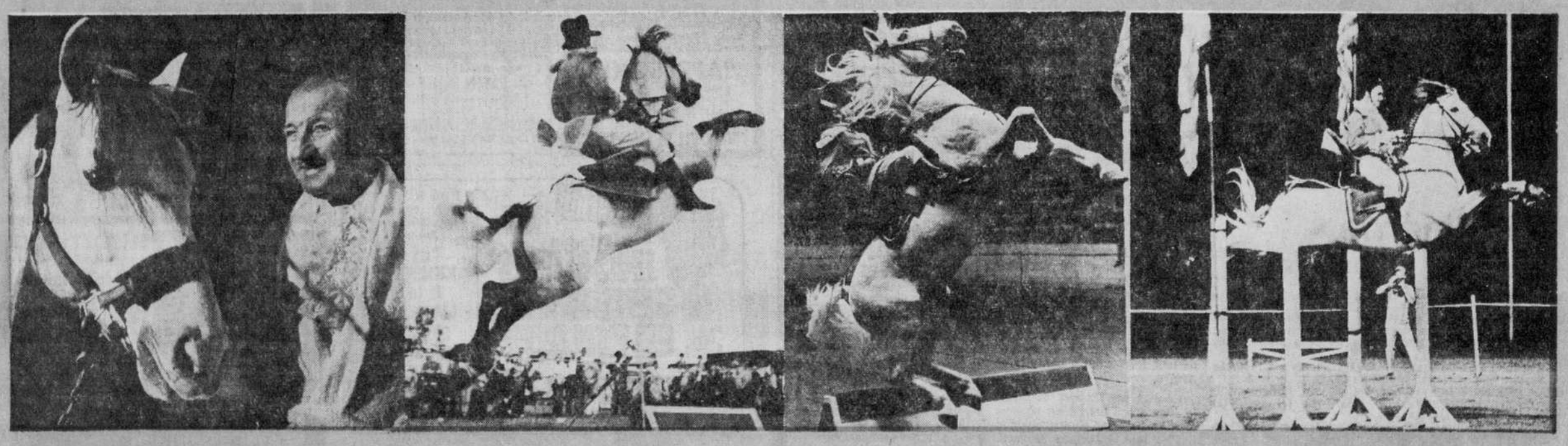
LE SOLEIL

vous offre une soirée avec la célèbre troupe

DES ETALONS LIPIZZANS ROYAUX

d'Autriche

LE VENDREDI 23 JUILLET



Un ballet avec 30 splendides étalons blancs en exclusivité au

COLISEE DE QUEBEC

LE SOLEIL vous offre

tous les billets pour la soirée du 23 juillet réduits de

$1.00

4 représentations: vendredi 23 juillet, 8h30
samedi 24 juillet, 2h30 et 8h30
dimanche 25 juillet, 2h30

Prix des billets: $5.00 - $4.00
$3.00 - $2.00

Le soir du Soleil: $4.00 - $3.00

23 juillet: $2.00 - $1.00

Enfants moins de 12 ans, la moitié du prix original

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Sur les pelouses du parc des champs de bataille: Les oeuvres du deuxième symposium international de sculptures du Québec (1966) au Musée du Québec.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie d'Art "Le Chevalet Enr.": 3400 Chemin des Quatre-Bourgeoys (Centre d'Achats Naviles). Exposition permanente de Claude Picher, A.R.C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, M. Frenette et plusieurs peintres amateurs.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Exposition permanente: Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Ateller, 46 Côte de la Montagne.

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

La Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Ivahoé Fortier: Sculptures au Musée du Québec.

Paul Paré: Peintures et dessins à la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Galerie d'Art St-Laurent, Iles d'Orléans: Exposition permanente, boutique d'artisanat, antiquités canadiennes de 10h à 22h.

Cinéma

Ciné-Musée: "Technique de l'émail", "L'Abbaye du Thoronet" et "Nominingue... depuis qu'il existe" au Musée du Québec à 14h30.

Concert

Frederick Mooney: Musique d'orgue à la Cathédrale anglicane de la Ste-Trinité, 31 rue Desjardins à 12h30.

Théâtre

"L'herbe à puces": de Jean Barbeau: Au théâtre Le Galendar, St-Pierre, île d'Orléans à 21h.

"Les Filles" (L'Education des Filles) de Jean Marsan, au théâtre de La Fenière, 1500 rue de La Fenière, Ancienne-Lorette à 21h.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec Maurice Grondin en première, piano de 7h .p.m. à 2h. a.m.

Auberge Normande — Du mercredi au samedi incl.: au salon-bar Richard McClish.

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières La Licorne; Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — Cet après-midi danseuses et serveuses à Go-Go. Ce soir à 10h.30 et 12h.30 — Danseuses — Dawn Diano — Diane Brooks.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Georges Turgeon et son ensemble.

"Chalet des Phares" — St-Antoine de Tilly, orchestre et stéréotek.

Château Frontenac — Ce soir à 17h. au piano-bar: Jacques Antonin et Gianni et Roberto. A la discothèque Club-Terrasse à partir de midi et du mercredi à samedi à 9h., groupe "Les Nuits Blanches".

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Georges Turgeon et son ensemble.

Château Lac Beauport — Tous les soirs Rosaire Pearson au Bar-Salon jeudi, vendredi, samedi: Les Versatiles.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre Frits Pereira. Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club le Vieux Bardeau — Ce soir, danse et orchestre; dimanche, lundi et mardi M. Lee et les Intouchables et mercredi, jeudi, vendredi, samedi Cocktail 5 à 7.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre Bavarois, Richard Landry, 9 musiciens.

La Chasse-Galarie — Danse avec Disco-Club.

La Dame Blanche — Salon-Bar, vendredi et samedi, Jacques Nadeau et Lise Marier.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi Danse Nicole Martin.

Le Barillet — Ce soir, danse, Musique d'ambiance.

L'Evasion (Auberge de la Colline) — Piano-Bar de 7h. p.m. à 2h. a.m. Maurice Grondin .

Le Cercle Electrique — Danse avec Jason Hoover de Vancouver.

Manoir St-Castin — Piano-Bar du Café Normand de 9h.30 à 1h. tous les soirs (excepté dimanche) Jean-Loup Chaudy, chansonnier-compositeur.

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous, "Le Trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant Dante — Tous les soirs au piano-bar, Marc Drolet.

Restaurant Club Italia — Ce soir, de 9h. à 2h. a.m. Les Frères Revi.

Restaurant La Bourgogne — Au Salon-Bar: danse avec Claude de Patry.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "La maison des Bories" (2) Couleur à 7h.00; 9h.00.

CANARDIERE: "Ces messieurs de la gâchette" (A-6) Couleur à 1h10, 4h20, 7h40. "Le gendarme en balade" (5) Couleur à 2h45, 6h00, 9h15. FIN: 11h.

CAPITOL : "Nue comme un ver" (—) Couleur à 2h30; 5h55; 9h25. "Catherine, il suffit d'un amour" (—) Couleur à 12h45; 4h10; 7h40.

CARTIER: "Diary of a Mad Housewife" (4) Couleur à 7h.40. "I Love my Wife" (5) Couleur à 6h.05; 9h.25. FIN: 11h.10.

CINEMA DE PARIS : "Les chats bottés" (—) Couleur à 12h30, 2h20, 4h00, 5h45, 7h45, 9h35.

EMPIRE: "Love Story" (4) Couleur (en français) 1h.00; 3h.00; 5h.00; 7h.00; 9h.00. FIN: 11h.

LAIRET: "Explosion" (5) 7h35. "La religieuse de Monza" (—) 6h.00; 9h.25. FIN: 11h.05.

LE BIJOU: Sujet: 6h.45. "Les Mâles" (4) Couleur à 7h.00; 9h.00.

LIDO: "Dynamite en soie verte" (—) 7h.30. "Après ski" (7) 9h.05.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "La haine des desperados" (6) 12h45; 4h20; 7h50. "Les barodeurs" (—) 2h30; 6h00; 9h35.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Le maitre des iles" (—) 12h45; 3h20; 6h00; 8h15.

PIGALLE: Actualités: 1h15, 5h30. "Pervertissimo" (7) 1h35, 5h50, 10h00. "Capitaine Singrid" (6) 2h45, 7h00. "Passion sanglante" (6) 4h10, 8h40.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: Samedi, dimanche et mercredi: "My Fair Lady" (—) Couleur à 2h00, 5h00, 8h00. FIN:11h00. Vendredi, lundi, mardi et jeudi: "My Fair Lady" (—) Couleur à 8h00. FIN: 11h00.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: Samedi, dimanche et mercredi: "Virages" (—) Couleur à 1h35, 6h45. "Airport" (4) Couleur à 4h10, 9h00. FIN: 11h15. Vendredi, lundi, mardi et jeudi, en soirée seulement: "Virages" (—) Couleur à 6h45. "Airport" (4) Couleur à 9h00. FIN: 11h15.

ST-ROMUALD: "La maison des Bories" (2) 9h.45. "La brigade du diable" (—) 7h.30.

CINE-PARC DE LA COLLINE (St-Nicolas — face à l'Auberge de la Colline). "Dortoir des anges" au crépuscule.

CINE - PARC MONTMAGNY (25 minutes du Pont Pierre-Laporte) "A plein tube" et "Pistolero de la Rivière Rouge" au crépuscule.

le galendor
saint-pierre, île d'orléans
trois milles à gauche du pont
CE SOIR à 21h, première de
"L'HERBE A PUCES"
Nouvelle comédie de Jean Barbeau
Mise en scène de l'auteur
avec Dorothy Berryman, Marie Tifo, Raymond Bouchard et Marc Legault
• • •
VENDREDI 9 JUILLET à 20h et 22h
LE CHOEUR V'LA L'BON VENT
dirige par François Provencher
avant sa quatrième tournée européenne
• • •
Entrée: $2.00 seulement
RESERVATIONS: 828-2245 (après 2h p.m.)

"La Révolution tranquille"

Radio-Télévision

par Ghislaine RHEAULT

Il y a dix ans, (ou un peu plus ou un peu moins), au Québec, le mariage civil n'existait pas; Georges-Emile Lapalme essayait d'oublier qu'il avait été coiffé du béret blanc par les disciples de Gilberte - Côté Mercier, en 1956, le Frère Untel (aujourd'hui éditorialiste à La Presse) pratiquait les insolences que lui permettaient encore sa belliqueuse jeunesse; le Nouveau Journal naissait et agonisait; Jean Lesage affirmait qu'il n'y aurait jamais sous son règne de ministère de l'Education; Dominique Michel achevait d'exploiter le succès de "En veillant su l'perron"; les idées commençaient à bouillonner au Québec.

Et la liberté de commenter existait à Radio-Canada. C'est du moins l'impression que donne aujourd'hui à l'auditeur-moyen-à - la-mémoire - courte l'audition d'une présentation du prix "Liberté" à l'auteur des "Insolences", un an après la publication de son ouvrage, dite à l'époque par Andréanne Lafond, sur les ondes. Redite samedi dernier, dans le cadre historique de l'émision "La Révolution tranquille" diffusée pour la saison d'été, chaque samedi, à onze heures, à la radio d'Etat.

Après trois heures d'audition, (la série se poursuivra durant dix semaines encore), surgissent d'un passé très récent, qui s'amenuise encore, au fur et à mesure que la série progresse, un foissonnement d'images, de portraits, de rappels d'événements, ou même de monologues, qui composent une mosaique hautement significative de l'évolution rapide des moeurs et de la politisation au Québec.

Cette émision constitue jusqu'ici un grand succès radiophonique. On peut imaginer ce que cela aurait pu donner, si elle avait été conçue pour la télévision, ou encore plus simplement, si elle avait été placée à un moment plus stratégique de l'horaire.

On n'y développe pas, comme on aurait pu le craindre, une thèse historique "perverse" ou "inoffensive" (selon ses allégeances). On juxtapose tout simplement, des témoignages qu'on a voulus vivants. On oublie apparemment la chronologie. On a le temps (treize heures) et l'humour qu'il faut. Entre un monologue de l'un des Cyniques sur l'examen de conscience du collégien ou une chanson de Réal Béland sur le succès du Frère Untel, on comprend que le sérieux de ceux-qui - font-l'histoire en prenne pour son rhume.

Avec une telle méthode, point n'est besoin d'un Guillemin (Pierre de Bellefeuille, l'animateur - recherchiste, n'en a ni le ton, ni les tics) pour "dépuceler" les hommes politiques québécois; ils s'en chargent bien seuls; leurs contradictions, leurs volte-face en disent long sur la profondeur de leur engagement ou sur le sérieux des institutions.

L'incident du béret blanc, nié en entrevue par Georges-Emile Lapalme et contredit tout de suite par Jean-Louis Gagnon en fournit un exemple. Ces malices se répéteront, certes, si le monteur ne s'est pas essoufflé en cours de route.

Cette émission, si elle ne compose pas, malgré son ampleur, tableau complet et définitif de cette période, tout au moins, permet-elle de suggérer la distance prodigieuse franchie par le Québec, en dix ans, au cours d'une révolution si tranquille qu'on a pu croire, par moments, qu'elle n'avait jamais eu lieu.

Nouveau feuilleton français

Par BENOIT HOULE

PARIS (PC) — Les télespectateurs canadiens pourront voir bientôt sur leurs écrans un nouveau feuilleton français "Les cousins de la constance", que la Société Radio-Canada vient d'acheter.

Ce feuilleton, d'une durée totale de six heures, sera servi en douze épisodes d'une demi-heure. Il raconte la vie à bord d'un petit navire de pêche breton, les difficultés d'un métier qui se perd, l'angoisse des mères et des épouses qui attendent le retour par gros temps.

Le film, tourné par les studios Telfrance pour l'Office de la radiodiffusion et de télévision française, contient de très belles scènes de tempête à bord du chalutier. Il atteint son point culminant quand les pêcheurs retirent, dans leurs filets, une mine perdue, qu'ils décident de la garder à bord pour la faire désamorcer dès le retour et que la tempête éclate: la mine, mal amarrée, se dégage et menace de tout faire sauter, hommes et navire.

Réalisé par Robert Mazoyer, le film a été tourné en couleur sous la direction photographique de M. Jean - Jacques Guyard. D'après l'oeuvre et le scénario de Paul Guimard. Il a déjà été présenté à la télévision française.

Un groupe de jeunes travailleurs de la région d'Abitibi-Témiscamingue, en tournée en France dans le cadre du programme d'échanges de l'Office franco-québecois pour la jeunesse, ont pu voir quelques séquences de ce nouveau feuilleton, en avant-première, au studio de Telfrance, samedi.

Ces jeunes travailleurs réalisent depuis deux ans, sous la direction de M. Arthur Cloutier, mineur à la Noranda Mine, une émission hebdomadaire pour la télévision locale de Radio Nord, Le Bloc. Cette émission est consacrée à l'étude des problèmes sociaux, culturels et autres des travailleurs de la région. Les responsables ont voulu se renseigner en France sur les conditions de vie des mineurs de Lorraine et voir chez Telfrance comment on peut produire un film pour la télévision.

Les acteurs américains feront la grève

HOLLYWOOD (PA) — L'Association américaine des acteurs de cinéma doit commencer une grève le 14 juillet, contre tous les producteurs de films et réalisateurs d'émissions télévisées, par suite d'un différend concernant les cachets versés aux acteurs pour des reprises de spectacles à la télévision.

Une grève des 23 mille membres de la Screen Actors Guild, qui arrêterait la production dans la grande majorité des studios de Hollywood, serait la troisième dans les annales de l'association fondée il y a 38 ans.

Les porte-paroles de l'Union ont dit que les discussions préliminaires au sujet de la grève, indiquaient que 95 pour cent des membres étaient en faveur de l'arrêt de travail.

Selon Buck Harris, de la "Guild", si l'Association des producteurs de films et spectacles télévisés avait mis au point son projet, le résidu des salaires payés aux acteurs pour des reprises de longs métrages et productions télévisées, aurait été coupé de moitié.

Le contrat de trois ans s'est terminé le 30 juin, et les porte-paroles de l'Union disent que depuis la négociation du contrat en 1967, le coût de la vie a augmenté de 19 pour cent.

Calcutta, de Louis Malle

sur les ondes

Cinéma

"Calcutta" de Louis Malle, qui n'est pas, selon son auteur, du cinéma d'auteur, mais du cinéma brut. Après avoir tourné des films aussi différents que Ascenseur pour l'échafaud, Viva Maria, Les Amants, Louis Malle a réalisé ce chef-d'oeuvre de cinéma de la réalité. A Radio-Canada, à minuit.

"Faites sauter la banque", et la loufoquerie de De Funès. Au II, à 13h00.

"A 13h30, au canal 4, "J'irai cracher sur vos tombes", d'après Vian.

Information

Première de six émissions "Dossiers" sur le Canada agricole. A 19h00 au canal II.

Variétés

A "Réseau-Soleil", à 15h00, à Radio-Canada, les activités artistiques et culturelles de la région de Sherbrooke, au cours des vacances.

Un nouveau jeu télévisé, produit par le canal 10 et retransmis au 4: "Au secours mon amour", jeu simple, amusant, et rémunérateur, animé par Claude Boulard et Pierre Marcotte.

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
18 ANS ADULTES
Toujours 3 films
1- PERVERTISSIMA
2- PASSION SANGLANTE
3- CAPITAINE SINGRID
A PRIX POPULAIRE

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
Commençant vendredi - 14 ans
BUONA SERA MME CAMPBELL
Gina Lollobrigida - Couleurs.
2e film:
Pour Une Poignée De Dollards
Clint Eastwood - Couleurs.

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272 — (18 ANS adultes)
"APRES SKI"
Daniel Pilon - Mariette Levesque
Céline Lomez - Robert Demontigny
Un film de Roger Cardinal en couleurs
2e film:
"DYNAMITE EN SOIE VERTE"

CINE-PARC MONTMAGNY
A 25 minutes du pont Pierre-Laporte
3 milles de Montmagny - Tél.: 248-1454
(Autoroute 20 - Sortie 228)
A l'affiche jusqu'au 8 juillet incl.
POUR TOUS
A PLEIN TUBE
Elvis Presley - Nancy Sinatra - Couleurs
2e film:
PISTOLERO DE LA RIVIERE ROUGE
Glenn Ford - A Dickinson - Couleurs

POUR TOUS
CINE-PARC DE LA COLLINE
EXIT 192 ST NICOLAS P.Q.
Ce soir à 9h.
DORTOIR DES ANGES
Rosalind Russel — Hayley Mills
"Columbiacolor"
ENTREE $1.25
Enfants de 12 ans et moins gratuit en tout temps

NOUVEAU!
POUR TOUS
EN COULEUR
LOUIS DE FUNES
le GENDARME EN BALADE
Moins de 14 ans $1.00
3e SEM. de RIRE!
Aussi:
"CES MESSIEURS DE LA GACHETTE"
Couleurs!
Darry COWL
Annie CORDY
et Francis BLANCHE
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575
CANARDIERE
AIR CLIMATISE
STATIONNEMENT GRATUIT

CINEMA
LE Bijou
15 CH. STE-FOY — TEL.: 522-7956
(COIN SALABERRY)
POUR LA PREMIERE FOIS, UN FILM CANADIEN RECOIT TROIS TROPHEES MERITAS
TRIOMPHE EN
12e SEMAINE!
UNE COMEDIE COULEUR DE GILLES CARLE
UNE PRODUCTION DE ONYX FILM INC.
UNE DISTRIBUTION DE FRANCE FILM
DONALD PILON
RENE BLOUIN
ANDREE PELLETIER
GUY L'ECUYER
KATERINE MOUSSEAU
LEO GAGNON
JOEL DENIS
18 ANS Adultes
LES MALES

Triomphe en 3e semaine!
18 ANS Adultes
LES CHATS BOTTÉS
APRÈS "DEUX FEMMES EN OR", UNE AUTRE BOUFFÉE D'AIR FRAIS
réalisateur Claude Fournier
avec Donald Pilon, Donald Lautrec, Louise Turcot
SCOPE COULEURS
CINEMA DE PARIS TEL 522-7811
SALLE CLIMATISEE

LES CINEMAS ODEON
14 ANS
L'AVENTURE DANS LES ÎLES ENSOLEILLÉES DES MERS DU SUD...!
CHARLTON HESTON
EN COULEURS
"le Maitre des iles"
LE DAUPHIN
RIEN NE LEUR RESISTE... SAUF LES FEMMES!
18 ANS Adultes
LES BAROUDEURS
TONY CURTIS · CHARLES BRONSON · MICHELE MERCIER
Version française de: "YOU CAN'T WIN'EM ALL"
2 FILMS EN COULEURS
JACK PALANCE
"LA HAINE DES DESPERADOS"
FRONTENAC
SALLES CLIMATISEES
DU PONT & BOUL. CHAREST • INF.: 529-9745 • PARC-AUTOS INTERIEUR

lonaires socio-culturels
MERCREDI 7 JUILLET
Théâtre de la cité universitaire
20h30
CLAUDE LANDRE
ENTREE:
$2 étudiants - $3 autres
INFORMATION:
656-2765

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE
aux CINÉMAS UNIS
POUR TOUS
"Ce film est beau, le plus beau que nous ait donné Jacques Doniol - Valcroze..." - Télérama
LA MAISON DES BORIES
avec Matthieu Carrière, Marie Dubois et Maurice Garrel
Eastmancolor
HORAIRE: 7h. et 9h. p.m. Les moins de 14 ans 75c
CANADIEN (Salle climatisée)
2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER. 656-9922
8e SEM.

DRÔLEMENT NU!
4e sem.
18 ANS adultes
NUE comme un ver
EN COULEURS - VERSION FRANCAISE de "WITHOUT A STITCH"
2e FILM
"CATHERINE" Un film de Bernard BORDERIE avec Olga Georges-Picot Francine Berge Roger Van Hool en Couleurs
CAPITOL
HORAIRE Spectacle complet à 12:45 4:10, Der. 7:40 p.m.
932 ST-JEAN. 522-6300

CARTIER
ELLIOTT GOULD 18 ANS
dans une production de DAVID L. WOLPER
"I LOVE MY... WIFE"
2e FILM
DIARY OF A MAD HOUSEWIFE
avec RICHARD BENJAMIN CARRIE SNODGRESS
"I LOVE MY... WIFE" 6h00 et 9h25 "DIARY" 7h40
1619 AVENUE CARTIER. 525-9340

Le dernier chef-d'oeuvre de E. VISCONTI
18 ANS Adultes
La RELIGIEUSE de MONZA
avec Anne Heywood et Hardy Kruger
En couleurs
2e Film
"EXPLOSION"
(Filmé à Vancouver).
En couleurs
LAIRET
1044 3e AVENUE. 523-5050
HORAIRE
"Religieuse.." à 6h. et 9h.30;
"Explosion" à 7h.35 p.m.

my FAIR LADY
AUDREY HEPBURN
REX HARRISON
TECHNICOLOR
POUR TOUS
HORAIRE: UN SEUL SPECTACLE EN SOIREE A 8h.00
LES MOINS DE 14 ANS .75
ALOUETTE
2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY. 656-0592

AIRPORT
avec
BURT LANCASTER · DEAN MARTIN
TECHNICOLOR
2e Film
"VIRAGES"
TECHNICOLOR
PAUL NEWMAN
JOANNE WOODWARD
POUR TOUS
HORAIRE "Airport" à 9h.00 "Virages" à 6h.45 Les moins de 14 ans 75c
CHAMPLAIN
2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY. 656-0592

GAGNANT d'un OSCAR
Meilleur Arrangement Musical
POUR TOUS
VERSION FRANCAISE
PARAMOUNT PICTURES PRESENTE
Ali MacGraw
Couleur Ryan O'Neal
LOVE STORY
EMPIRE
24 DE LA FABRIQUE. 524-2880
10e SEM.
HORAIRE
1h. 3h. 5h. 7h. 9h. p.m.
Enfants moins de 14 ans 75
LAISSEZ-PASSER NON VALABLES.

Un accident mortel, sur le boulevard Charest

Une petite voiture européenne a fait une embardée, en bordure du boulevard Charest (ouest), hier après-midi, à Sainte-Foy, entrainant la mort d'une jeune fille et causant des blessures à deux enfants en bas âge. La tragédie s'est produite près des immeubles de la Régie des alcools du Québec.

Mlle Diane Grosleau, 22 ans, du 1890 de la rue Jeanne-Mance, à Québec, a été mortellement blessée. Elle a succombé quelques moments après son arrivée à l'hôpital Laval.

Deux enfants, Sophie Jalbert et Chantale Bouchard, dont les parents demeurent à Place de la Concorde, ont été blessés lors de cet accident. Ils sont hospitalisés.

Lors du capotage, la voiture que conduisait Mlle Grosleau a fait deux ou trois tonneaux et a été réduite en un amas de ferraille. Mlle Grosleau était réceptionniste au club de golf de Cap-Rouge. Ses restes mortels ont été transportés à la morgue où une enquête a été ouverte tandis que le détective Dave Craig, de Sainte-Foy, poursuit les recherches.

faits divers

"En voyage", il cause toute une sensation, sur le pont Laporte

Par Jos.-L. HARDY

Un drogué a créé toute une sensation, vers 2h 15, la nuit dernière, sur le pont Pierre-Laporte. L'incident a même failli tourner au tragique lorsque pour éviter l'énergumène et les policiers aux prises avec lui, le conducteur d'un camion-remorque, qui dut appliquer les freins, faillit enfoncer le parapet et culbuter dans le Saint-Laurent.

Le jeune homme de 24 ans, de Saint-Romuald a menacé plusieurs fois de se jeter en bas du pont et de se lancer sous l'automobile de la police de Sainte-Foy et sous la remorque. Il fut finalement maîtrisé et remis entre les mains des agents de la Sûreté du Québec. Le caporal J.-M. Saint-Hilaire et le sergent Jean-Claude Grégoire s'en sont tirés avec des ecchymoses et des uniformes déchirés. Un des deux s'est même fait casser son dentier.

Alertés sur les lieux, par une femme qui les prévenait qu'un homme voulait se jeter à l'eau, les agents Grégoire et Saint-Hilaire sont accourus sur le pont où ils se sont trouvés en présence d'un "voyageur" qui était assis au centre de la travée est. En voyant apparaître la voiture des policiers, le jeune homme s'est précipité sous l'auto-patrouille. Une dure lutte s'engagea alors entre patrouilleurs et l'individu.

Au cours de cet engagement, un lourd camion-remorque s'approcha. Pour éviter les policiers et le récalcitrant le conducteur appliqua subitement les freins. C'est alors que le tracteur et la remorque devinrent difficiles à maîtriser. Il s'en fallut de peu que le véhicule enfonçât le parapet du pont.

Un ours est abattu, à Sainte-Brigitte de Laval

Un ours pesant plus de 300 livres a été abattu, hier après-midi, derrière une maison, à Sainte-Brigitte de Laval.

C'est M. Robert Dawson, du 53 Avenue Sainte-Brigitte, qui a aperçu l'animal qui descendait de la montagne. M. Dawson a mis fin aux jours de l'animal, une femelle, à coups de carabine de calibre .22.

Depuis deux mois, c'est la seconde fois qu'un ours de cette taille est abattu dans la région de Québec. On se souvient qu'il n'y a pas tellement longtemps, un plantigrade de près de 400 livres avait été pourchassé, à Québec, et tué sur la Grande-Allée.

Trois arrestations et des vols

Deux jeunes hommes ont été surpris à cambrioler des automobiles, au cours de la nuit dernière, à Sainte-Foy. Il s'agit de récidivistes. Un autre a été appréhendé par la police de cette ville. Avec une carte "Chargex" volée, il parcourait les magasins de Place Laurier et achetait de la marchandise.

La police de Québec rapporte un vol avec effraction à l'imprimerie Larose ainsi que des effractions dans des logis de la rue Turnbull et de la côte Badelard.

Coffre-fort éventré, à Sainte-Catherine

Des cambrioleurs se sont attaqués au coffre-fort de la menuiserie Gauvin, en fin de semaine, à Sainte-Catherine de Portneuf. Le coffre ne renfermait que des documents qui ont été laissés pêle-mêle, sur place.

Garçonnet écrasé par un tracteur

Un garçonnet de sept ans, Marcel Faucher, a été écrasé hier matin par un tracteur, sur la ferme de son père, à Saint-Luc dans le comté de Dorchester. L'accident est survenu un peu avant 10h30.

Le jeune Faucher, fils de Rosario, a été transporté à l'hôtel-Dieu de Lévis où il devait succomber à ses blessures, vers 16h.

Le corps de l'abbé Girard est repêché

SAINT-GEDEON — Le corps de M. L'abbé Reynald Girard âgé de 32 ans, vicaire à la paroisse de Saint-Edouard de Port-Alfred, qui s'est noyé, vendredi, dans les eaux du Lac Saint - Jean, a été retrouvé, hier, sur la grève à Saint - Gédéon.

Ce sont deux jeunes gens qui ont fait la macabre découverte. M. l'abbé Girard, natif d'Alma, s'est noyé, vendredi après-midi, au moment où il voulait porter secours à deux jeunes gens qui avaient chaviré en canot.

Le prêtre était aumônier diocésain de la troupe scout "Pionnier".

Double arrestation, à la suite d'un vol à Manseau

Deux individus ont été arrêtés par les agents de la SQ du poste de Laurier-Station, hier soir, moins de trente minutes après avoir commis un vol à main armée dans la Station "Aigle d'Or", à Manseau.

Le caporal Claude Legros ainsi que les agents Julien Gauvin et Rosaire Côté ont retrouvé l'argent volé, une somme de $65, en possession des deux suspects. Une fouille rapide de l'automobile n'a pas permis de découvrir d'arme.

Le vol a été commis vers 22h10, alors que les deux bandits seraient entrés dans le garage et auraient menacé l'employé d'une arme qu'ils tenaient cachée sous un gilet. Ils prirent la fuite après avoir vidé le tiroir-caisse et eurent soin d'arracher les fils du téléphone pour que l'alarme soit donnée moins rapidement.

Vers 22h40 le caporal Legros et ses hommes localisaient la voiture des suspects, sur la route 20, non loin de Laurier-Station.

Les suspects sont identifiés par la Sûreté du Québec comme étant Régent Vandal, 28 ans, de Montréal, et Richard Paul, 27 ans, de Sorel. Ils ont été ramenés à Québec où les agents de la brigade des vols à main armée entendent les interroger en rapport avec d'autres attentats.

Un des rares jambons vraiment cuits comme à la maison sinon le seul

Jambon braisé Bardou

SERVEZ-EN ET VOUS EN SEREZ RAVIS, ET TOUT VOTRE MONDE CONTENT.

Bardou & Fils Ltée

1040 av. Cartier 525-8135 — 48½ rue Couillard 522-7094

Au service des Québecois depuis 1923. Choix, Qualité, Service.

Les véritables et authentiques

ETALONS LIPIZZAN ROYAUX D'AUTRICHE

SOUS LA DIRECTION DU COL. O.J. HERRMANN
DANS LE SPECTACLE UNIVERSELLEMENT CELEBRE DES
"GAMBADES ET ENTRECHATS"
("Airs above the Ground")
QUE LA TV, LE CINEMA AINSI QUE PLUSIEURS LIVRES ET PUBLICATIONS ONT POPULARISE.

LA COURBETTE — Un Lipizzan monté se dresse sur ses pattes de derrière et prend un obstacle, le seul cheval qui ait jamais accompli un semblable exploit.

LA PIROUETTE — Tel une ballerine, un étalon blanc, cavalier en selle, se dresse et fait un tour complet sur lui-même sur ses seules pattes de derrière.

LA CABRIOLE — Pour la première fois en 300 ans, un Lipizzan réussit trois cabrioles en rapide succession alors qu'il porte cavalier en selle.

30 CHEVAUX DANSENT LE BALLET

WOLFGANG DELLEFONT, autrefois de l'Ecole d'équitation de Vienne et vedette du film le Miracle des étalons blancs, exécute une manoeuvre de haute école.

LE COL. O.J. HERRMANN appartient à une famille qui pendant huit générations dressa les étalons Lipizzan de la maison impériale de Habsbourg.

OTTO HERRMANN FILS fait exécuter une Levade à sa monture, manoeuvre qui exige de l'animal et de son cavalier un sens extraordinaire de l'équilibre.

COLISEE DE QUEBEC

LOGES: $5. PARTERRE: $4. MEZZANINE: $3. BALCON: $2.
23 JUILLET: 8.30 P.M. 24 JUILLET: 2.30 P.M. 8.30 P.M. 25 JUILLET: 2.30 P.M.
ENFANTS 12 ANS ET MOINS ½ PRIX.

COMMANDES POSTALES SEULEMENT
Bureau des Billets,
Colisée de Quebec,
Parc de l'Exposition, Québec, P.Q.

DATE.....
HEURE.....

.....billets ADULTES à $.....
.....billets ENFANTS à $.....
Mandat-poste ci-joint au montant de $.....
NOM.....
ADRESSE.....

23 juillet: $1. de réduction pour adultes seulement. Gracieuseté du Soleil.

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

VENTE A L'ENCHERE

Dossier No 181-C-1218 — Ex-propriétaire: Edouard Alain. Une maison unifamiliale sise au numéro civique 172, rue Bourget, Villeneuve, comté Montmorency.

La Mise à prix a été fixée à $1,500.00 et aucune offre inférieure ne sera considérée.

L'acheteur devra payer sur place un montant égal à 10% de la mise à prix, par chèque visé ou mandat de poste payable à l'ordre du Ministre des Finances.

Ce dépôt sera confisqué si l'acquéreur refuse de donner suite à son offre dans les 24 heures après la vente.

L'adjudicataire devra s'engager à déplacer ou à démolir la bâtisse dans les 30 jours suivant l'adjudication.

Cette vente aura lieu jeudi le 8 juillet 1971 à 2.30 sur les lieux mêmes.

Toutes les conditions se rapportant à cette vente seront lues avant l'enchère.

Pour de plus amples renseignements s'adresser à:
M. Jacques Francoeur
Service de Gestion des Immeubles
Ministère de la Voirie
2700, boul. Laurier
Ste-Foy, Québec 10.
Téléphone: 643-6937

Claude Rouleau, Ing.
Sous-Ministre

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

LE MARDI 6 JUILLET 1971

P. M.

6.00 (5) Today's music c
(3) World of Sports
(4) Les joyeux naufragés c
(7) Troisième édition
(8) News
(10) Madame est servie c
(11) Les lois de la brousse
(12) Pulse
6.05 (5) Truth or consequences c
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
(4) Nouvelles du sport c
6.30 (13) Le 13 vous informe
(11) Le téléjournal
(4) Panoramonde
(5) The Pierre Berton show c
(7) L'Homme de fer c
(8) Beat the clock c
6.40 (11) 24 neures c
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (4) Madame est servie c
(3) News
(5) Dateline
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Dossier
(12) Tuesday movie:
"Nightmare in Chicago" c
(13) Tarzan c
7.30 (11) Que sera sera c
(3) The Beverly Hillbillies c
(5) The world tomorrow c
(8) The mod squad c
(10) Mannix c
(7) Avec André Guy c
8.00 (5) Baseball Ligue Nationale c
(4) Mannix c
(3) Green Acres c
(7) (11) (13) Baseball Ligue Nationale c
8.30 (3) Hee Haw c
(8) Movie Classics :
"Portrait of Jennie"
(10) Symphorien c
(12) Nashville North c
9.00 (4) Les grands explorateurs spécial c
(10) Les grands explorateurs spécial c
(12) The Val Doonican show c
9.30 (3) All in the family c
10.00 (4) (10) Au secours mon amour première c
(3) CBS reports c
(8) Marcus Welby, M.D. c
(12) The Barbara McNair show c
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(3) Hazel c
(5) Vacation Canada c
(4) Le magazine c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.50 (7) (11) (13) Nouvelles du sport c
11.00 (10) La couleur du temps c
(7) (11) Son et images c
(4) Heure exquise:
"Crime au musée des horreurs"
(3) Channel 3 night beat c
(5) (12) News c
(13) Ciné-soir:
"Les veinards"
(8) 11 P.M. Report c
11.10 (10) En pantoufles :
"Le désert de Pigalle"
11.18 (12) Pulse
11.22 (5) Viewpoint
11.30 (3) The Merv Griffin Show c
(5) After eleven:
"Killers are challenged"
(7) (11) Atome et Galaxies c
(8) The Dick Cavett Show c
11.45 (12) Tuesday movie:
"Slaughter on tenth avenue"
12.00 (7) (11) (13) Ciné-Club :
"Calcutta" c

A. M.

12.35 (10) Dernière édition
1.30 (12) University of the air
2.00 (12) Montreal bulletin board

LE MERCREDI 7 JUILLET 1971

A. M.

7.00 (3) News c
7.45 (8) Morning Report
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(8) Farm report c
8.30 (8) The cattanooga cats c
9.00 (3) The Mike Douglas Show c
(8) Crazy Kat c
9.30 (8) Morning movie :
"The hound of the Baskervilles"
9.50 (4) Dessins animés c
10.00 (3) The Lucy Show c
10.05 (4) Bonne journée c
10.10 (10) Horaire-Bienvenue
(11) Aujourd'hui à CBVT
10.15 (10) Mini-annonces c
(11) (13) En mouvement
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(5) The Friendly giant c
(10) Au p'tit matin c
(7) (11) (13) Pépinot
10.35 (4) Robin des Bois
10.45 (5) Chez Hélène
11.00 (3) Family Affair c
(4) Au bout du fil c
(5) Sesame street c
(7) (11) (13) Linus c
(8) The movie game c
11.20 (12) Montreal bulletin board
11.30 (3) Love of life c
(8) That Girl c
(7) Les Banana splits
(10) Super Héros
(11) Richard Coeur de lion
(13) Zaguilath 0013
11.35 (12) The Lucille Rivers show c
11.45 (13) Les petites annonces
(12) University of the air

P. M.

12.00 (3) Where the heart is c
(4) Palmarès c
(7) Minirama
(13) Le 13 vous informe
(10) Midi-Montréal c
(8) Bewitched c
(11) La vie qui bat c
12.10 (13) Les petites annonces
12.15 (12) News c
12.25 (3) News c
12.30 (3) Search for Tomorrow c
(4) L'actualité c
(7) Deuxième édition
(8) "Love American Style" c
(12) Hercules
(11) Histoire d'une ville
(13) Rue principale
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
(4) De tout, de tous c
1.00 (3) One O'Cloth Weather c
(8) All my children c
(7) Au coeur du temps c
(10) Ciné-mercredi:
"La famille Hernandez"
(11) Cinéma:
"Entre ciel et terre" c
(12) Magic Tom c
(13) Les plus beaux films:
"Le dessous des cartes"
1.03 (3) Across the Fence
1.15 (3) The Lucille Rivers Show c
1.20 (4) Dessins animés c
1.30 (3) As the World Turns c
(4) Ciné-western:
"La terreur de l'Oklahoma"
(8) Let's make a deal c
(12) Man Trap c
2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) The Newlywed Game c
(12) The Pierre Berton show c
2.30 (3) The Guilding Light c
(7) Opération été c
(8) The Dating Game
(10) A vous de jouer c
(11) Pensez vite c
(12) Famous jury trials c
(13) Pour vous Mesdames
3.00 (3) The Secret storm
(4) (10) Pour vous Mesdames c
(5) Take thirty
(7) (11) (13) Réseau-soleil c
(8) General Hospital
(12) Another world c
3.30 (3) (5) The Edge of Night c
(8) One Life To Live c
(12) Trouble with Tracy c
4.00 (7) (11) (13) Ulysse et Oscar c
(3) Gomer Pyle USMC c
(4) L'ami Poirot c
(5) The galloping gourmet c
(8) Password c
(10) Robin des Bois
(12) Bewitched c
4.30 (5) Drop-In
(3) The David Frost show c
(10) Les bananas splits c
(7) (11) (13) Picolo c
(8) The early show:
"The Gorilla man"
(12) Lassie
5.00 (7) Walt Disney présente c
(4) Papa a raison
(5) Peyton Place
(10) Bonanza c
(11) Walt Disney présente c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures :
"Drôle de frimousse"
5.30 (4) La famille Stone
(5) The Beverly Hillbillies
(8) The 5.30 Report
(12) Beat the clock c
6.00 (5) Today's music c
(3) World of Sports c
(4) Zorro
(7) Troisième édition
(8) News
(10) Madame est servie c
(11) Gorri, le diable c
(12) Pulse
6.05 (5) Truth or consequences c
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
(4) Nouvelles du sport c
6.30 (4) Panoramonde
(5) The Pierre Berton show c
(7) Mes trois fils c
(8) Beat the clock
(11) Le téléjournal c
(13) Le 13 vous informe
6.40 (11) 24 heures c
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (4) Madame est servie c
(3) News
(5) Dateline
(7) Arsène Lupin
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) The Pierre Berton Show c
(13) Mannix c
7.30 (3) Men at law c
(5) Don Messer's Jubilee c
(8) The Courtship of Eddie's father c
(10) Enquêtes spéciales c
(12) From a bird's - eye view c
(11) La dynastie des Forsyte
8.00 (4) Symphorien c
(5) It was a very good year c
(10) Les grandes productions:
"Harlow la blonde platine" c
(7) Ca prend un voleur c
(8) Room 222 c
(12) Bewitched c
(13) Claude Blanchard c
8.30 (3) To Rome with love c
(4) Les grandes productions:
"Dernière attaque"
(5) Telescope 71 c
(8) The Smith family c
(11) La soeur volante c
(12) The Saint c
9.00 (3) Medical center c
(7) (11) (13) Moi et l'autre c
(5) Men at law c
(8) Love on Rooftop c
9.30 (8) The Immortal c
(7) (11) (13) Portrait d'une personnalité de la chanson c
(12) Under attack c
10.00 (3) Hawai five-0 c
(7) (11) (13) Prenez le volant
(5) Civilisation c
(10) Toute la ville en parle c
10.30 (7) (11) (13) Le téléjournal c
(4) Le magazine c
(8) NFL Action c
(10) Le 10 vous informe c
(12) McGowan and Co. c
10.45 (7) (11) (13) La politique Provinciale : "L"Union Nationale"
10.50 (7) (11) (13) Nouvelles du sport c
11.00 (8) 11 P.M. Reports
(7) (11) (13) Cinéma Canadien:
"Manette"
(3) Chanel 3 night beat c
(4) Heure exquise :
"Rythme, amour et twist"
(5) (12) News c
(10) La couleur du temps c
11.10 (10) En pantoufles :
"Le zin zin d'Hollywood"

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

Arrêtés parce qu'ils se baignaient dans une rivière louée à Domtar

Les inculpés de la Grande-Trinité vont être accusés d'avoir empêché l'exploitation légitime d'un bien

L'arrestation de 12 personnes et l'emprisonnement de 11 d'entre elles samedi, à Baie-Trinité, pour s'être baignées dans la rivière Grande-Trinité a trouvé écho, hier, à l'Assemblée nationale.

Le député de Saguenay, M. Lucien Lessard, a en effet protesté auprès du ministre de la justice de ce que les personnes arrêtées n'aient pu se prévaloir du cautionnement alors qu'il y avait un juge de paix sur place. Ces personnes ont dû passer la nuit en prison.

M. Lessard a demandé au ministre Choquette si, au niveau du ministère, des ordres avaient été donnés pour que ces personnes ne puissent se prévaloir du cautionnement qui leur est permis dans de tels cas.

M. Choquette a répondu qu'il serait des plus surpris si des instructions avaient émané du ministère de la Justice pour empêcher des gens d'obtenir des cautionnements.

Le député de Saguenay a renchéri que, selon ses informations, le juge de paix qui s'est rendu sur les lieux à la demande de l'avocat de ces personnes, aurait répondu qu'il ne pouvait recevoir les cautionnements parce que des ordres précis avaient été donnés en ce sens.

Le ministre de la Justice a finalement promis de faire enquête à ce sujet.

Les arrestations ont été effectuées par un contingent de la Sûreté provinciale qui est sur les lieux depuis le 19 juin, alors qu'a eu lieu une manifestation organisée par le Mouvement de récupération des rivières à saumons québécoises (MRRSQ) pour obtenir la libération de la rivière Grande-Trinité que le gouvernement provincial a concédée par bail à la compagnie Domtar Ltd., sous forme de club privé.

Les personnes arrêtées sont: M. et Mme Raphaël Brassard (M. Brassard, technicien à l'Hydro-Québec, est président du MRRSQ); M. René Morin, vice-président du syndicat des métallurgistes de l'usine de la Canadian British Aluminium à Baie-Comeau (CSN); M. Louis-C. Roussy, marchand de Baie-Trinité; MM. Jacques Asselin, Georges Asselin, Adéodat Asselin, Jean-Paul Lavoie et Berthier LeBouthillier, métallurgistes à la CBA et syndiqués à la CSN, ainsi que M. Alain Chouinard, de Labrador City, Gérard Chouinard, (technicien à l'Hydro-Québec) et Serge Picard, étudiant de Baie-Trinité.

Les inculpés comparaîtront en Cour des sessions de la paix cet après-midi sous l'accusation probable d'avoir empêché les hôtes de la compagnie Domtar, des Américains, de jouir de leurs biens, c'est-à-dire de pêcher sur la rivière Grande-Trinité.

Selon la CSN, c'est l'ex-ministre Gabriel Loubier qui aurait concédé par bail ce territoire à la compagnie Domtar à quelques semaines des élections en 1970.

Pour leur part, les organisateurs de la série de manifestations qui se déroulent au club de la Domtar depuis le milieu de juin tenaient une réunion à huis clos hier soir, pour décider de l'attitude à adopter devant l'intervention policière dans leur action de contestation.

Par ailleurs, les garde-pêche ont saisi les prises et les équipements d'un petit groupe de pêcheurs installés au bord du ruisseau Bilodeau qui se jette dans la rivière Grande-Trinité. En tout, une centaine de personnes prenaient part à la manifestation.

Les 11 personnes emprisonnées samedi soir ont été libérées dimanche après-midi, sous un cautionnement de $200, après avoir passé la nuit de samedi à dimanche en cellule, à Baie-Comeau.

Le poste de gouverneur général sera donné un jour à une femme (Michener)

EDMONTON (PC) — Le fait d'offrir aux jeunes femmes la liberté d'orienter leur vie au choix ne signifie pas que la majorité d'entre elles voudront abandonner le rôle d'épouse et mère, a déclaré hier le gouverneur général Roland Michener, à Edmonton.

Dans son discours à l'inauguration du congrès de la Fédération internationale des femmes d'affaires et de carrières professionnelles, M. Michener a souligné qu'on devait par ailleurs prévoir des possibilités pour celles qui veulent exercer une profession, peut-être en conciliant une vie familiale.

"Mais, je prêche aux converties", a-t-il ajouté. Le poste de gouverneur général sera donné un jour à une femme, a prédit monsieur Michener, devant les 2,000 déléguées et des invités. "De toute manière, les féministes doivent apprécier le fait que le gouverneur général est actuellement le représentant de la reine", de souligner le conférencier.

Il a rendu hommage à son épouse et à ses filles, ajoutant que Mme Michener donnait l'exemple d'une femme sachant combiner une carrière avec ses responsabilités familiales.

"C'est elle qui a obtenu un doctorat en philosophie, contrairement à mes doctorats honorifiques, et c'est elle qui a écrit des livres", a-t-il dit.

DISCRIMINATION

La Commission royale d'enquête sur la condition de la femme a fait voir des aspects discriminatoires à l'égard des femmes, et les recommandations du rapport constituent un appel au gouvernement, a souligné M. Michener.

En réponse, Mlle Patience Thoms, présidente de l'association comptant 250,000 membres, a déclaré que s'il existe aujourd'hui des préjudices à l'endroit des femmes, ils ne viennent pas des hommes haut placés.

Le gouvernement ne peut empêcher la fermeture de Chemcell

MONTMAGNY — La Canadian Chemcell fermera ses portes l'automne prochain et le gouvernement fédéral ne peut rien faire pour l'empêcher. Le gouvernement ne peut pas demander à une entreprise privée de poursuivre ses opérations uniquement pour empêcher la perte d'emploi à des centaines de travailleurs. C'est la réponse faite par M. Jean Marchand, ministre de l'Expansion, qui avait été invité par la CSN à rencontrer les employés menacés de perdre leur gagne-pain. Le seul espoir formulé par M. Marchand à ses auditeurs réunis dans le sous-sol de l'église, c'est l'effort que peut développer son ministère pour chercher d'autres industries à venir s'installer à Montmagny. Sur ce point, le greffier et commissaire industriel de Montmagny, Me Paul Nolan, a déclaré qu'il était très optimiste quant aux chances d'implantation de nouvelles industries à Montmagny.

Les marées

Haute	5h.35	a.m.
Basse	1h.25	p.m.
Haute	6h.15	p.m.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
3.57	7.42	15.45

PROVINCE DE QUEBEC
Commission Scolaire Régionale
de la Chaudière,
270, Boulevard Lacroix
Saint-Georges Est
Comté de Beauce

DEMANDE DE SOUMISSION
Classe Préfabriquée

La Commission Scolaire Régionale de la Chaudière invite toutes les entreprises intéressées à soumettre des prix pour la vente ou la location de classes préfabriquées, à une séance d'information qui se tiendra à l'école des Métiers, 425, 16e rue St-Georges Est, mercredi le 7 juillet à deux heures p.m.

A l'occasion de cette séance d'information notre Commission Scolaire fera connaître ses besoins et remettre aux intéressés la documentation nécessaire.

Les soumissionnaires devront envisager les quatre possibilités suivantes:

A — Achat
B — Location pour deux ans
C — Location pour trois ans avec option d'achat
D — Location pour cinq ans avec option d'achat

La Commission Scolaire Régionale de la Chaudière recevra les offres sous enveloppes scellées, jusqu'à douze heures (HNE) 1 quinze juillet mil neuf cent soixante-et-onze.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public qui aura lieu à dix-sept heures (HNE) le quinze juillet mil neuf cent soixante-et-onze.

La Commission Scolaire Régionale de la Chaudière ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
DE LA CHAUDIERE
Par: J.-Gérard FOURNIER
Secrétaire

Donné à Saint-Georges de Beauce ce 5e jour de juillet 1971.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCP-71-10212
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 3 août 1971

Poste Aqueduc
(Montréal)

CONSTRUCTION DES BATIMENTS ET TRAVAUX D'INSTALLATION ELECTRIQUE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de CENT MILLE DOLLARS ($100,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE — W.E. JOHNSON
Montréal, le 22 juin 1971.

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX,
368, Rue Principale,
Pointe-au-Pic,
Cté Charlevoix, P. Q.

APPEL D'OFFRES

Appel d'offres pour la vente d'un (1) autobus scolaire, modèle G.M.C., de marque Bluebird, douze (12), rangées de banquettes, année 1967, nez carré, série R.M.-7780-R.D.1110 c.

ELIGIBILITE DES SOUMISSIONNAIRES:

Quiconque est autorisé à soumissionner sauf les membres, le sec.-trésorier, le responsable du transport de la Commission Scolaire régionale Charlevoix et toutes autres personnes liées directement ou indirectement. Les mêmes restrictions s'appliquent aussi aux délégués de la C. S. Régionale Charlevoix.

CONDITIONS GENERALES:

1) Le soumissionnaire doit vérifier lui-même l'état du véhicule.

2) Que le prix de la soumission doit être établi sans égard à une garantie quelconque de la part de la Commission.

3) Que le prix offert par le soumissionnaire doit être établi comme suit:

Prix de l'autobus $ _____
Taxe de Vente 8% $ _____
PRIX TOTAL $ _____

4) Que la Commission se réserve le droit de modifier le montant de la taxe de vente advenant une nouvelle réglementation ou législation.

5) Que la vente sera faite au comptant.

DROIT DE GARANTIE:

Le soumissionnaire doit fournir avec sa soumission un chèque personnel visé fait à l'ordre de la COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX d'un montant égal à 5% de la soumission. Advenant le refus ou l'omission de signer le contrat dans les quinze (15) jours de la demande qui lui en est faite par la Commission scolaire, ce montant sera confisqué.

VALIDITE DES SOUMISSIONS:

Seuls seront considérés les soumissionnaires qui se procureront l'avis public et la formule de soumission offerts gratuitement par la Commission Scolaire.

Les documents complets de soumissions mentionnés ci-dessus seront disponibles à compter du 5 juillet 1971 au bureau du sec.-trésorier M. L.-Alphonse Tremblay ou son représentant M. Jacques Doufour, contrôleur du transport pendant les heures de bureau, soit du lundi au vendredi, de 8.30 h à 12.00 h. et de 13.30 h. à 16.30 h.

Adresse:

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX
Rue Principale,
Pointe-au-Pic, Cté Charlevoix. P. Q.

Que toute soumission qui ne serait pas complétée sur les formules de la Commission Scolaire, conformément aux instructions ou qui ne serait pas accompagnée des documents requis et dûment remplis ne sera pas prise en considération.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS:

a) Les soumissions seront reçues jusqu'à mardi le 13 juillet 1971 à 16.00 heures au bureau du sec.-trésorier, **sous enveloppe cachetée** avec la mention "SOUMISSION POUR L'ACHAT DE L'AUTOBUS SCOLAIRE DE LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX".

b) Les soumissions déposées seront ouvertes au centre administratif de la C.S. Régionale Charlevoix, Rue Principale, Pointe-au-Pic, à 16.00 heures le 13 juillet 1971.

c) La Commission se réserve le droit de n'accorder ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

Pointe-au-Pic, le 30 juin 1971.

L.-Alphonse TREMBLAY
Secrétaire-trésorier

Appel d'offres

SERVICE GENERAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumission pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au:
Gouvernement du Québec,
Ministère Industrie et Commerce,
Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres,
Québec,
Tél.: 643-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projet	Description	Livraison
6153	Camions P.B.V. 27,500 lb avec bennes Camionnettes P.B.V. 7,500 lb	Metabetchouan
6154	5 camions de différents P.B.V.	Ste-Anne des Monts
6155	2 camions P.B.V. 32,000 lb diesel, châssis et cabine	Ste-Thérèse
6156	Camions P.B.V. 32,000 lb 27,500 lb, 7,500 lb, 5,000 lb	L'Assomption

Sont admis à soumissionner les détenteurs d'une franchise officielle d'un manufacturier de véhicules et ayant leur place d'affaires (S.P. 6153) dans les comtés de Dubuc, Chicoutimi, Lac St-Jean, Roberval, Jonquière, (S.P.6154) dans les comtés de Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, Matane, (S.P. 6155) dans le comté de Terrebonne, (S.P. 6156) dans les comtés de l'Assomption, Montcalm.

Clôture des soumissions: 20 juillet 1971, 3:00 P.M.

Le directeur général,
Paul Brissette.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX
PROVINCE DE QUEBEC

A une session d'ajournement des commissaires d'écoles de la Commission scolaire Régionale Charlevoix, tenue le 30 juin 1971 sous la présidence de M. Joachim Bouchard à laquelle étaient présents:

MM. les Commissaires:

Joachim Bouchard, Hidola St-Gelais, Lorenzo Harvey, Jean-Joseph Simard, Laurent Mailloux, Robert Tremblay, Jos.-Elie Marier, Roland Tremblay;

CONSIDERANT que la Commission scolaire Régionale Charlevoix juge nécessaire de pourvoir au transport de ses élèves à la Polyvalente du Plateau;

EN CONSEQUENCE, le commissaire Roland Tremblay propose et il est résolu unanimement:

Que des soumissions publiques soient demandées conformément aux articles 9-206-207-303-494 de la de l'Instruction publique pour le transport du matin et soir des élèves du secondaire, en provenance de Clermont, Ste-Agnès, St-Urbain et Baie St-Paul, de leur domicile aux écoles de la Commission Scolaire Régionale Charlevoix.

1— ELIGIBILITE DES SOUMISSIONNAIRES:

Quiconque est autorisé à soumissionner sauf les membres, le sec.-trésorier, le responsable du transport de la Commission scolaire Regionale Charlevoix et toutes autres personnes liées directement ou indirectement. Les mêmes restrictions s'appliquent aussi aux délégués de la C.S.R. Charlevoix. De plus, une commission scolaire ne peut soumissionner en vue d'obtenir un contrat pour le transport des élèves ci-dessus mentionnés.

2— CONDITIONS GENERALES:

a) Le prix de la soumission ne peut être établi autrement que sur une base annuelle et pour la durée prévue dans la demande de soumission.

b) Que le soumissionnaire doit vérifier lui-même les distances mentionnées en regard de chaque voyage.

c) Que la soumission de l'entrepreneur doit être basée sur 190 jours ouvrables par année. Dans le cas où le nombre de jours de transport serait supérieur ou inférieur à ce nombre, le coût sera ajusté en conséquence selon une formule prévue dans le contrat.

d) Que le mot "année" signifie une période de douze (12) mois consécutifs à l'intérieur de laquelle se trouvent les jours de classe de l'année scolaire.

e) Que le contrat sera adjugé pour la période de 1 an en regard de chaque circuit, sans privilège de renouvellement ni de prolongation.

3— DROIT DE GARANTIE:

Le soumissionnaire doit fournir avec sa soumission un chèque personnel visé fait à l'ordre de la COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX d'un montant égal à 10% de la soumission, jusqu'à concurrence de 10,000.00 dollars. Ce montant ne doit pas être inférieur à $100.00. Advenant le refus ou l'omission de signer le contrat dans les quinze (15) jours de la demande qui lui en est faite par la Commission scolaire, ce montant sera confisqué.

4— VALIDITE DES SOUMISSIONS:

Seuls seront considérés les soumissionnaires qui se procureront les devis de transport, la formule de soumission et la formule de contrat, moyennant le paiement d'une somme **non remboursable** de 25.00 dollars en monnaie courante ou en chèque fait à l'ordre de la COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX.

Les documents complets de soumissions mentionnés ci-dessus seront disponibles à compter du 5 juillet 1971 au bureau du sec.-trésorier M. L.-Alphonse Tremblay ou son représentant M. Jacques Dufour, contrôleur du transport pendant les heures de bureau, soit du lundi au vendredi de 8.30 h. à 12.00 h. et de 13.30 h. à 16.30 h.

Adresse:

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX
Rue Principale,
Pointe-au-Pic, Cté Charlevoix, P.Q.

Que toute soumission qui ne serait pas complétée sur les formules de la Commission scolaire, conformément aux instructions ou qui ne serait pas accompagnée des documents requis et dûment remplis ne sera pas prise en considération.

5— RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS:

a) Les soumissions seront reçues jusqu'à mardi le 13 juillet 1971 à 16.00 heures au bureau du sec.-trésorier, **sous enveloppe cachetée** avec la mention "SOUMISSION POUR LE TRANSPORT DES ELEVES DE LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX".

b) Les soumissions déposées seront ouvertes au centre administratif de la C.S. Régionale Charlevoix, Rue Principale, Pointe-au-Pic à 16.00 heures, le 13 juillet 1971.

c) La Commission se réserve le droit de n'accorder ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

VRAIE COPIE CERTIFIEE A POINTE-AU-PIC
Ce 30 juin 1971.

L.-Alphonse TREMBLAY,
Secrétaire-trésorier

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO: 9771-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: Q-55210-P.

Dans l'affaire de la proposition de:—

JEAN-PIERRE GAULIN, agent,
7765, 10ème Avenue, est,
Charlesbourg
DEBITEUR:—

AVIS est par les présentes donné que JEAN-PIERRE GAULIN, agent, 7765, 10ème Avenue, est, Charlesbourg, a déposé entre nos mains une proposition en vertu de la Loi sur la Faillite.

Il sera tenue une assemblée générale des créanciers du débiteur à Québec, au bureau du Séquestre Officiel Edifice Banque de Montréal, à 800 Carré d'Youville, 18ème étage, en la Cité de Québec, le 14ème jour de juillet 1971 à 11 heures de l'avant-midi.

Québec, le 29ème jour de juin 1971.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST,
syndics.

BUREAUX DE:
LEFAIVRE VERROEULST
& DELWAIDE,
syndics,
56 rue St-Pierre, Québec 2.
110, Rue Racine, est, Chicoutimi.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

APPEL D'OFFRES

LOCAUX DE CLASSES PREFABRIQUES

La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais demande des soumissions pour la fourniture (achat ou location) de 44 locaux de classes préfabriqués.

Seules sont autorisées à soumissionner les personnes ou entreprises ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Des soumissions cachetées (l'original et une copie) et clairement indiquées "Soumission — Classes préfabriquées", et adressées au bureau du soussigné, seront reçues jusqu'à 15 heures (2 heures P.M.) le vendredi 16 juillet 1971, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Les plans, devis et documents de soumission peuvent être obtenus au bureau de l'ingénieur de la Commission Scolaire à 103 rue Montcalm, Hull, à compter du lundi 5 juillet 1971, sur dépôt d'une somme de $25.00 en espèce ou sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais, laquelle somme sera remboursée au retour des documents en bon état, dans les deux semaines suivant la réception des soumissions.

Aucun plan et devis ne sera expédié par la poste.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou d'un bon de cautionnement fait à l'ordre du propriétaire et d'une valeur minimum représentant 10% du montant global de la soumission.

La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Fernand MOUSSEAU,
Secrétaire-trésorier,
Commission Scolaire Régionale
de l'Outaouais
103, rue Montcalm,
Hull, P. Q.

CANADA
MINISTERE
DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION
CANADIENNE
DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Baie-Comeau, Québec. L'INSTALLATION D'UN SYSTEME D'ATTERRISSAGE PAR INSTRUMENTS ET L'INSTALLATION D'UN SYSTEME D'INDICATEURS VISUELS DE PENTE D'APPROCHE SUR LA PISTE 28, INCLUANT TOUS LES TRAVAUX CONNEXES, A L'AEROPORT DE BAIE-COMEAU, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-haut mentionnés et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, Chambre 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué., seront reçues jusqu'à 2 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est le 21 juillet 1971.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-haut mentionnée sur réception d'un chèque visé de $50, fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions déposées, 4970 Place de la Savane, Montréal, à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite-Bourgeoys, Québec et à l'Association des Constructeurs du Comté Saguenay, 911 rue Powjalon, Hauterive, Qué.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. BARIBEAU
Directeur régional du Québec
Administration canadienne
des Transports aériens
Ministère des Transports
Aéroport int. de Montréal,
Le 25 juin 1971
676-3202.

Université Laval

APPEL D'OFFRES
ECOLE DE MEDECINE DENTAIRE
(PAVILLON VACHON)

PROPRIETAIRE DU PROJET:
L'Université Laval, Cité Universitaire, Québec 10e, est propriétaire du présent projet.

SOUMISSION D'ENTREPRENEUR GENERAL:
Seul l'entrepreneur ayant sa principale place d'affaires dans la région immédiate de Québec est autorisé à soumissionner.

QUALIFICATION:
Les entrepreneurs et les sociétés soumissionnaires doivent présentement être qualifiés pour le travail qu'ils sollicitent et doivent être en état de citer un travail du même genre qu'ils ont déjà exécuté. Ces entrepreneurs et ces sociétés doivent étudier attentivement toutes les conditions prescrites dans les plans et devis et les remplir d'une manière satisfaisante, visiter le lieu du travail à exécuter et s'informer des conditions et restrictions existantes avant de soumettre quoi que ce soit.
La soumission comprend uniquement le coût total des articles inclus dans le contrat.

OBTENTION DES PLANS ET DEPOTS:
Les plans seront à la disposition des intéressés à partir du 8 juillet 1971, au bureau du Service des Terrains et Bâtiments, Centrale d'Energie, Cité Universitaire, téléphone: 656-2942 ou 656-5161.
Le dépôt requis pour l'obtention des documents, des devis et des plans d'ARCHITECTURE est de CINQUANTE DOLLARS ($50.00) fait sous forme de **chèque visé**, au nom de l'Université Laval. Cette somme sera remise au soumissionnaire par le propriétaire sur réception des plans en état d'être réutilisés, au plus tard quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions, soit le 20 août.
Après cette date, même si les plans sont retournés, le dépôt de cinquante dollars ($50.00) sera confisqué par le propriétaire. Des copies additionnelles peuvent être fournies, au prix coûtant, par le propriétaire.
Les plans et devis de ventilation et climatisation peuvent être obtenus:
—sur dépôt d'un chèque visé au montant de CINQUANTE DOLLARS ($50.00)
—chez PAQUET & DUTIL ingénieurs-conseils, 1009, route de l'Eglise, Sainte-Foy, téléphone: 653-9368
Les sous-traitants peuvent aussi obtenir copie des plans et devis d'architecture ou d'autres spécialités en se conformant aux exigences ci-haut spécifiées.

SOUMISSIONS DES SOUS-TRAITANTS, INSTRUCTIONS ET CONDITIONS:
1. Sur demande de prix aux sous-traitants, les ENTREPRENEURS avisent ces derniers de faire tenir au PROPRIETAIRE une copie de la ou des soumissions se rapportant au présent projet avant seize (16) heures, heure avancée de l'Est, le 4 août 1971.
   Cette copie conforme en tout point aux plans et devis sera faite sur la formule de soumission (Document "C") fournie par le propriétaire. La mention suivante sera inscrite sur l'enveloppe de soumission: Soumission-Ecole de Médecine Dentaire.
   Le tout adressé à Monsieur Fernand Gingras, vice-recteur aux affaires administratives, Cité Universitaire, Pavillon de la Bibliothèque, salle 3442, Québec 10, Qué.
   N.B. — Le sous-traitant doit aussi inscrire son nom sur l'enveloppe de soumission, ainsi que le nom de sa spécialité.
   Les sous-traitants qui remettront un même prix à plusieurs ENTREPRENEURS feront parvenir une seule copie au PROPRIETAIRE, celle-ci accompagnée de la liste des ENTREPRENEURS soumissionnaires concernés.
N.B. Toute soumission (entrepreneur ou sous-traitant) non reçue par le propriétaire à l'**HEURE ET A LA DATE FIXEES ne sera pas considérée.** La présentation des soumissions au propriétaire ne dispense pas ceux qui sont obligés de fournir une soumission au Bureau des Soumissions Déposées, à la date et à l'heure fixées par ce Bureau, de le faire.
2. Chaque sous-traitant qui, après avoir pris connaissance des conditions de demande de soumissions, désire des plans devra verser le dépôt requis aux présentes, sous forme de chèque visé ou en espèces (article A-4) ou pourra consulter les plans et devis au bureau de soumissions déposées de Québec.
3. Chacun de ces soumissionnaires (sous-traitants) devra joindre à sa soumission un document émis par une compagnie d'assurance réputée, autorisée à se porter caution judiciaire, confirmant que, si le contrat lui est accordé, elle émettra en faveur de l'ENTREPRENEUR GENERAL pour la construction de l'édifice, un police garantie relative à la fidèle exécution des travaux et du paiement d'iceux pour une valeur de cinquante pour cent (50%) du montant de la soumission. Le coût de la police garantie pour les travaux sera payé par l'ENTREPRENEUR et sera inclus dans le montant global de la soumission. Cette police devra rencontrer les exigences du document fourni par l'Université Laval.

ENTREE DES SOUMISSIONS DES SOUS-TRAITANTS ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS.
Aucun des sous-traitants ne pourra exécuter de travaux ou fournir des matériaux à moins qu'il n'ait fait parvenir au PROPRIETAIRE copie de sa soumission, avec son nom apparaissant sur l'enveloppe de soumission.
L'ouverture des soumissions des sous-traitants sera faite à l'occasion de l'ouverture des soumissions des ENTREPRENEURS généraux, et tous les intéressés seront invités à assister à cette ouverture.
Le PROPRIETAIRE s'engage à ne pas ouvrir les soumissions des sous-traitants avant que les soumissions pour l'entreprise générale n'aient été reçues.
Une fois la lecture des soumissions faite, les ENTREPRENEURS généraux et les sous-traitants présents seront appelés à se retirer.
Les ENTREPRENEURS soumissionnaires sont requis d'aviser chacun des sous-traitants des conditions qui précèdent.
Le fait d'envoyer une copie de sa soumission au PROPRIETAIRE ne dégage pas le sous-traitant de son obligation de faire parvenir d'autres copies de soumission à des organismes qui l'exigent.

SOUMISSIONS DES SOUS-TRAITANTS CONDITIONS PARTICULIERES.
1. Tout sous-traitant dont le montant de la soumission est de deux mille dollars ($2,000.00) ou plus, doit faire parvenir une copie de sa soumission au PROPRIETAIRE.
2. Aussi le sous-traitant devra joindre à la soumission adressée au propriétaire un chèque visé payable à l'ordre du PROPRIETAIRE, au montant équivalent à au moins dix pour cent (10%) de sa soumission.
3. **Soumissions séparées.**
   TOUT SOUS-TRAITANT DESIREUX DE SOUMISSIONNER **POUR** PLUSIEURS SPECIALITES A LA FOIS, POURRA LE FAIRE, EN PRESENTANT DES SOUMISSIONS **SEPAREES** SUR DES FORMULES ET DANS DES ENVELOPPES SEPAREES.

AVIS Le PROPRIETAIRE ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Les ENTREPRENEURS soumissionnaires sont requis d'aviser chacun des SOUS-TRAITANTS des conditions qui précèdent.

Cité universitaire, Québec 10e

au palais de justice

Accusés de viol

Aucun cautionnement n'a été accordé, hier, par le juge Yvon Sirois, de la Cour des sessions de la paix, à deux motards de la banlieue de Québec qui sont accusés de viol, d'attentat à la pudeur sur une adolescente de 16 ans et d'avoir été en possession d'une arme non enregistrée. Ces crimes auraient été commis le 25 juin, à Saint-Augustin, dans le comté de Portneuf où se trouvent les locaux d'un groupe de motards. Serge Beaulieu, 24 ans, mesurant plus de six pieds, et Robert Girard, 19 ans, qui n'est que l'ombre de son coaccusé, ont nié leur culpabilité. On sait que samedi, trois autres motards ont comparu sous les mêmes chefs d'accusation.

Les accusations s'accumulent

Cinq jeunes gens du Village Huron ont été accusés d'avoir, le 13 juin, tenté de violer une jeune fille à Sainte-Foy, de lui avoir volé des cigarettes et d'avoir été en possession d'une arme non enregistrée.

On sait que ces cinq jeunes hommes font face à d'autres accusations, soit de viol, de vol à main armée, de port de cagoule, de vol qualifié, d'enlèvement et de séquestration.

Voyage sur le pouce

Un homme marié, âgé de 30 ans, a admis sa culpabilité à l'accusation d'attentat à la pudeur d'une jeune fille de 23 ans à Sillery le 30 juin. Voyageant sur le pouce, la jeune fille est montée à bord de sa voiture et s'est vite retrouvée le long d'une route déserte au pied de la falaise. L'accusé a prétendu qu'elle était consentante. Il a commis le même crime en 1970 et a écopé d'une amende de $200. Le juge Sirois lui a imposé une pareille amende, tout en ajoutant une probation mensuelle de deux ans.

Elle l'aime quand même

Un homme de Sainte-Foy a comparu devant le juge Sirois pour répondre à l'accusation d'avoir causé des lésions corporelles à son épouse le 11 mai dernier. Il est malade, étant extrêmement nerveux. Et la chicane a résulté d'une demande de divorce. Mais l'épouse a déclaré en cour qu'elle ne voulait pas témoigner contre son époux, que tout semblait aller mieux. Le juge a souligné que l'on ne peut porter des plaintes ainsi et espérer qu'elles seront retirées. D'ajouter Me John D'Arcy Asselin, substitut du procureur général, on aurait pu être en face d'une accusation plus grave si le voisin du couple, un policier, n'était pas intervenu pour protéger l'épouse. Le juge a insisté pour que justice suive son cours et la cause a été reportée au mois d'octobre.

Une terreur tranquillisée

La population du canton de Montauban-les-Mines, dans le comté de Portneuf, peut maintenant dormir tranquille. La terreur du coin, Rosaire, un minuscule individu âgé d'une quarantaine d'années, a fini de jouer avec ses harpons et ses pièges à ours pour faire peur au monde.

La police l'a "harponné" la semaine dernière, après qu'il eut encore une fois semé la terreur dans le canton.

Pour assurer la paix à Montauban-les-Mines, les autorités du canton étaient même prêtes à réserver les services d'un avocat qui aurait assisté le procureur du ministère public si le besoin s'était fait sentir.

Le juge Louis Fortin, des Sessions de la paix, a réglé la question samedi matin. . . en remettant l'accusé en liberté. Mais il devra se surveiller car la justice s'est transformée en épée de Damoclès.

"La sentence n'existe pas encore, c'est vous qui la préparerez. Si vous êtes de bonne conduite, je serai le plus clément possible, mais si vous recommencez à faire le fou, c'est le maximum de la peine dont vous écoperez, quand vous reviendrez devant moi le 3 octobre," a dit le juge.

Accusé d'avoir troublé la paix publique, Rosaire n'en était pas à ses premières expériences devant les tribunaux. Il avait par le passé été accusé à maintes reprises de voies de fait et de cruauté envers les animaux.

Récemment, un tribunal lui avait imposé un sursis de sentence en l'obligeant à ne plus voir ni sa femme ni ses enfants pour qui il était une perpétuelle menace.

"Qu'est-ce que vous attendez pour commencer à garder la paix ? demanda le juge à Rosaire.

Il semble que celui-ci, une fois sa famille partie, s'en serait pris aux gens autour de lui.

"Il est "tannant" mais plus que "tannant" . . . On a été obligé d'aller le chercher dans le bois. Il était ivre et il a causé des méfaits. A chaque fois c'est pareil. La police de Saint-Raymond est obligée de monter à Montauban-les-Mines pour le calmer. . ." a fait remarquer le procureur de la Couronne.

Le capitaine d'un navire étranger écope d'une amende de $1,000 pour avoir déversé du pétrole dans le Saint-Laurent

par René LAGACE

Le capitaine H. Blimeister du navire "Hope Isle" a été condamné in absentia hier à $1,000 d'amende ou deux mois de prison pour avoir pollué les eaux du fleuve Saint-Laurent, le 12 juin dernier.

Le procureur du gouvernement fédéral, Me Gaston Desjardins, a demandé au juge Yvon Sirois, de la Cour des sessions de la paix, d'imposer le maximum de l'amende, soulignant que ce maximum de $5,000 n'est déjà pas suffisant et qu'il sera porté bientôt à $25,000.

Me Desjardins a insisté sur le fait qu'il faut des années et des années pour réparer le tort causé par la pollution des eaux.

On sait que depuis deux ans, c'est la quatrième condamnation prononcée par la Cour des sessions de la paix pour des offenses similaires, la première pour une amende de $1,000, la seconde pour $1,500 et la plus récente pour $4,000.

L'avocat de la défense a dit que le capitaine avait plaidé coupable par son entremise afin de libérer le navire qui aurait pu être gardé à quai jusqu'au procès. Mais le capitaine n'était peut-être pas coupable puisqu'il s'agit d'une très petite quantité qui a été perdue dans le fleuve par accident.

Il s'agit, de plus, d'un mélange de 50% de mazout et 50% d'huile diesel, ce qui n'est pas aussi polluant que du mazout pur. Il a demandé une amende de $500.

Me Desjardins a fait valoir que tous les accusés dans des causes du genre plaident toujours qu'il s'agit d'un accident. Mais l'on sait bien que ces capitaines préfèrent vider dans le fleuve ou le long des côtes l'huile "bunker" qu'ils utilisent pour nettoyer les cales de leur navire, ceci étant moins dispendieux que de transborder l'huile dans des camions - citernes le long des quais.

Il a mentionné le cas d'un navire qui a été vu, à six milles des côtes est du pays, alors que le capitaine faisait lester du mazout dans l'océan Atlantique. Heureusement, un avion des garde-côtes a pu identifier le navire et le capitaine sera appréhendé à son arrivée à Montréal.

En imposant sa sentence, le juge Sirois a dit qu'il y a des accidents prévisibles et d'autres imprévisibles. Dans ce cas-ci, le capitaine aurait pu prévoir le danger qu'une partie du pétrole soit perdu dans le fleuve.

Une seconde commission rogatoire sera formée probablement pour constater à New York l'existence de Famous Players

Une seconde commission rogatoire devra tout probablement être formée dans la cause du curé Raymond Lavoie, de la paroisse Saint - Roch, de Québec, qui a porté une plainte privée devant la Cour des sessions de la paix contre la firme Famous Players pour avoir mis en circulation des films dits obscènes, immoraux et pornographiques, soit les films "Pile ou Face" et "Après Ski".

On sait qu'une première commission rogatoire s'était rendue au cinéma Cartier pour visionner les deux films.

La cause qui devait se poursuivre hier a été remise pour la forme au 31 août à la demande de Me René Letarte, représentant du curé Lavoie, qui avait l'appui de Me Claude Blanchard, représentant la compagnie.

La deuxième commission rogatoire pourrait être formée pour se rendre à New York car Me Letarte veut faire la preuve de l'existence juridique de la firme Famous Players, une compagnie américaine qui a une filiale canadienne dont les bureaux sont situés à Toronto. Les témoins de Toronto seraient appelés à se rendre à Québec lors de l'audition de la cause. Mais l'on ne voudrait pas forcer plusieurs personnes de New York à en faire autant.

Robichaud rate un examen de l'ivressomètre

OTTAWA (PC) —L'ancien premier ministre Louis - J. Robichaud, du Nouveau - Brunswick, a plaidé coupable à une accusation de conduite en état d'ébriété, devant une cour provinciale, ici vendredi, après qu'un test à l'ivressomètre eut démontré que son sang contenait .08 pour cent d'alcool.

M. Robichaud, âgé de 45 ans et maintenant résident d'Ottawa, a été arrêté le 30 mai dernier, alors qu'il circulait sur l'autoroute Queensway.

L'ivressomètre avait indiqué que le taux d'alcool de son sang dépassait la limite admise de .08 pour cent.

LEVIS MONTREAL EXPRESS 150 MINUTES
DEPARTS TRAVERSE de LEVIS
LUNDI AU JEUDI 9.15 A.M. - 1.15 P.M.
LE VENDREDI 9.15 A.M. - 6.30 P.M.
LE SAMEDI 9.15 A.M. - 1.15 P.M.
LE DIMANCHE 1.15 P.M. - 8.00 P.M.
$5.10 AUTOBUS DESHAIES
Bureau-chef 819-292-2737
LEVIS 837-5805

LES VACANCES... C'EST TRES PLAISANT
surtout si vous avez de l'argent
Et notre service de prêt personnel peut vous en fournir.
Venez nous voir avant de partir—Si c'est un problème d'argent, le Crédit Commercial est la solution.
CCC LE PLAN DU CREDIT COMMERCIAL LIMITEE
Des idées nouvelles par une Société d'expérience.
523, 3e avenue 529-9596
2120 chemin Ste-Foy 681-7701
365 rue Dorchester 529-6107

sensationnelle vente PRINTEMPS-ETE
commençant aujourd'hui
SUR CHAUSSURES • SACS A MAIN POUR DAMES
STATIONNEMENT GRATUIT AU PARC-AUTOS CHAUVEAU
TOUTE VENTE FINALE • HATEZ-VOUS DE PROFITER DES AUBAINES PAR TOUT LE MAGASIN
Le salon de chaussures MAYFAIR
968, SAINT-JEAN • 523-4623

La saveur King a un nouveau visage.

Essayez Export 'A' Kings dans le nouveau paquet. Elles vous iront bien.

chronique économique

Le non de M. Bourassa et le fédéralisme canadien

par François GAUTHIER,
économiste et professeur de sciences économiques
à la faculté des Sciences de l'Administration
de l'université Laval

5 jours avant la date limite fixée par M. Trudeau, M. Bourassa déclarait que son gouvernement n'acceptait pas le fameux projet de Charte constitutionnelle. Cette décision a été à la fois une source de joie et une source de déception. Politiquement, M. Bourassa est probablement un peu plus fort qu'il était et il a au moins la satisfaction d'avoir conservé son Cabinet intact. Mais une chose est certaine, ce non signifie que la conférence de Victoria a été un échec et que les discussions sur les questions constitutionnelles entre le Québec d'une part, les autres provinces et le fédéral d'autre part, se feront désormais au ralenti. Il faudra donc attendre avant d'avoir une nouvelle constitution ou de rapatrier l'ancienne avec une formule d'amendement.

UNE CERTAINE MENTALITE: CELLE DE M. TRUDEAU

M. Trudeau a exprimé parfaitement ce que pense réellement le Canada anglais et son gouvernement des pourparlers constitutionnels en rappelant "que la constitution n'était pas si importante et qu'un recul dans ce domaine ne devrait pas nous bouleverser" et en disant que le désir de révision constitutionnelle n'émanait que d'un "petit nombre de nationalistes". Dans son esprit, M. Bourassa fait probablement partie de ce "petit groupe".

UNE PROPOSITION INACCEPTABLE DE M. BOURASSA

Dans son communiqué du 23 juin, M. Bourassa "estime que ce fédéralisme doit être décentralisé pour refléter la diversité des régions de notre pays". Un tel principe qui ne sera jamais accepté par le Canada anglais montre l'isolement du Québec. En effet, les facteurs géographiques (pays trop vaste), démographiques (à peine 21 millions d'habitants), ethniques et sociologiques (une majorité impressionnante de personnes qui ont les mêmes aspirations fondamentales et qui communient en majorité à une même culture par le truchement d'une même langue, l'anglaise) et économiques (de grandes inégalités régionales et la nécessité d'uniformiser le plus possible les mesures sociales et fiscales), bref, plusieurs facteurs expliquent le peu d'intérêt que manifeste le Canada anglais pour les révisions constitutionnelles et notamment pour la décentralisation.

LE POINT DE VUE DE L'ENTREPRISE

La plupart des grandes entreprises manifestent leur préférence pour la centralisation des pouvoirs de décision à Ottawa, ce qui n'exclut pas, bien entendu, une certaine déconcentration administrative, voire même une certaine autonomie locale suffisante pour solutionner les problèmes d'intérêt local.

L'entreprise visualise le Canada comme un marché commun. La centralisation des pouvoirs de décision à Ottawa signifie non seulement qu'il lui est plus facile d'influencer les décisions gouvernementales en sa faveur mais aussi qu'il lui est plus facile d'administrer et de prospérer si les lois, les règlements, les barèmes d'impôts, les normes de qualité et de sécurité, etc. sont les mêmes d'un océan à l'autre. En d'autres termes: le monde des affaires au Canada aspire à une plus grande centralisation car cette forme d'organisation simplifie ses problèmes de gestion et aussi parce qu'il a la conviction que seul un gouvernement central fort peut disposer des moyens nécessaires pour enrayer l'inflation, relancer l'économie et pour favoriser le développement de l'économie canadienne.

MAIS IL Y A LE QUEBEC

Dans ce pays, le Québec, il faut bien le dire malgré tous les boniments au sujet des pseudo avantages du bi-culturalisme, est un trouble-fête. En effet, le bon sens (une ressource fort inégalement répartie) et l'évidence disent que le Québec est à bien des égards fondamentalement différent du Canada anglais. Ce sont ces différences spirituelles qui sont à l'origine de la volonté (plus ou moins confuse il est vrai) de plusieurs hommes politiques et de citoyens pensant de modifier la nature des liens qui unissent le Québec à la fédération canadienne. A ce sujet on a parlé d'union à deux, de statut particulier, etc.

M. TRUDEAU ET L'EVIDENCE

En affirmant que le Québec n'est qu'une province comme les autres, ce dernier exprime parfaitement les idées de la majorité. Le Canada est un pays jeune qui a réussi brillamment avec l'aide du capital étranger et les institutions politiques actuelles ne constituent pas un frein à l'enrichissement matériel du Canada.

SITUATION DIFFICILE

Il est bien évident que les hommes politiques du Québec sont dans une situation difficile. Depuis des générations, ils flattent le nationalisme ou "l'autonomisme" québécois à des fins électorales. Mais les beaux discours ont mis le feu un peu partout. Et ce feu, ils ne peuvent l'éteindre non seulement parce que le Canada anglais ne désire actuellement aucun changement en profondeur (comme une plus grande décentralisation, en faveur du Québec) mais aussi parce que les hommes politiques canadiens ne sont pas en général convaincus que l'important est d'abord de chercher à connaître les fondements et à voir l'ampleur des différences essentielles qui existent au Canada. Seules la connaissance de ces différences essentielles et la volonté de tous les Canadiens de s'y adapter peuvent améliorer le climat politique actuel. C'est peut-être la prise de conscience non avouée de l'importance de ces différences et des changements que ces dernières nécessitent sur le plan constitutionnel qui explique l'empressement de certains à affirmer que ces différences sont négligeables ou qu'elles n'existent pas.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs sur le marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des productions horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

FRUITS

Pommes: Cortland $2.75 à $3; McIntosh, $3.25 à $3.50 le boisseau.

Fraises: $2.00 à $2.25 pour 12 chopines.

LEGUMES

Brocoli: $3.50 la doz.

Betteraves: $1.00 à $1.25 la doz.

Céleri: $5.00 pour 3 doz.

Choux: $2.00 pour 18.

Ciboulette: $1.00 à $1.25 la doz.

Chicore et escarole: $1.75 pour 16.

CONCOMBRES: $1.50 la doz.

Choux chinois: $4.00 pour 15.

Choux-fleurs: $3.00 la doz.

Echalotes: $0.75 à $0.80 la doz. de paquets.

Epinards: $2.00 à $2.25 pour 12 cellos de 10 onces: $1.75 à $2.00 le minot.

Laitue: Frisés: $1.50 pour 24; Boston: $1.25 pour 16; Romaine: $2.00 pour 16; Iceberg; $2.50 à $3.00 pour 18.

Patates: $1.75 les 50 lbs.

Persil: $0.90 la doz.

Pois: $5.00 les 20 lbs.

Radis: $0.75 à $0.80 la doz.; $2.00 à $2.25 les 30 cellos de 6 onces.

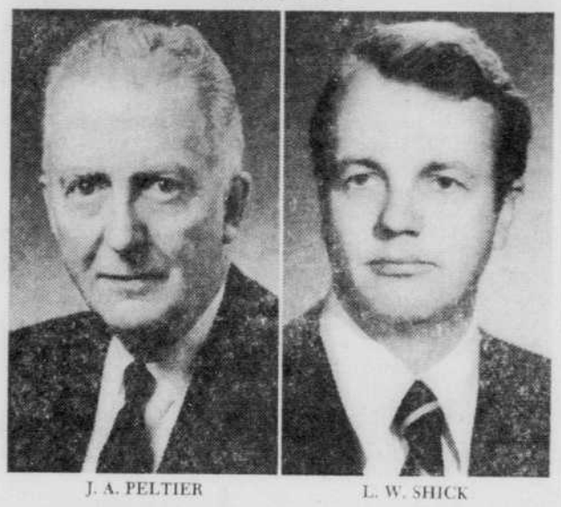
Rutabaga: $1.75 à $2.00 les 50 lbs; $2.50 le minot.

La Bundesbank ne veut pas exercer une forte pression sur le dollar américain

FRANCFORT (AFP) — La "Bundesbank" a vendu hier après-midi environ 300 millions de dollars à un cours de 3.5005 3.5009 DM, soit une prime de 4.6 P.C. par rapport à la parité officielle de 3.66, a-t-on appris hier dans les milieux cambistes de Francfort. Ces ventes, indique-t-on, sont destinées à compenser les rentrées dans les prochains jours de 2 milliards de dollars, résultant des achats à terme à trois mois effectués au mois d'avril par la "Bundesbank".

On a démenti dans ce contexte tant à Francfort qu'à Bonn certaines rumeurs au sujet d'une réévaluation imminente du Dm. La Bundesbank, dit-on à Francfort, ne vend des dollars que lorsqu'elle trouve le cours du jour intéressant. Elle ne veut pas faire trop pression sur la monnaie américaine lorsque le cours du dollar se situe en-dessous de 3.50 dm. A Bonn, un porte-parole du ministère de l'Economie, a qualifié de "pures spéculations" les rumeurs au sujet d'une réévaluation imminente du Dm. M. Karl Schiller, ministre de l'Economie et des Finances de la RFA., a-t-il précisé, a été très clair à ce sujet à Bruxelles vendredi dernier. Le Dm. a t-il, dit flottera probablement jusqu'à la session du fonds monétaire international à la fin du mois de septembre prochain à Washington.

Price Waterhouse et Associés
Faire-Part



J. A. PELTIER — L. W. SHICK

La société Price Waterhouse et Associés, conseillers en administration, fait part de la retraite de monsieur John A. Peltier à titre d'associé en service actif et de l'admission de monsieur Larry W. Shick, à titre d'associé. Monsieur Shick succédera à monsieur Peltier à titre d'associé responsable des services de consultation de la Société dans le domaine de l'informatique, tant à Montréal que pour le Canada entier. —

Nouvel emprunt de $50,000,000 de l'Hydro-Québec

MONTREAL — La Commission hydro-électrique de Québec annonce qu'elle vient de négocier au Canada un emprunt de $50,000,000 dont le produit sera ajouté à ses fonds généraux et aidera à financer son programme de construction.

Ces nouvelles obligations à 8 3-4 pour cent (série "BU") seront datées du 29 juillet 1971 et viendront à échéance le 29 juillet 1996. Elles seront rachetables à leur valeur nominale, par anticipation, à compter du 29 juillet 1993 et elles comporteront un fonds d'amortissement de 1 pour cent par année à compter du 29 juillet 1972.

Les nouvelles obligations seront offertes au pair et le rendement sera de 8.75 pour cent.

Cette nouvelle émission a été bien accueillie dans les milieux financiers et les titres ont trouvé rapidement preneurs.

G.-D. Lévesque refuse de dévoiler les détails des négociations entre la St. Raymond Paper et le gouvernement

(JPG) — Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, a refusé de donner, hier, à l'Assemblée nationale, les détails des négociations en cours entre le gouvernement québécois, le gouvernement fédéral et la société St. Raymond Paper à Desbiens, Lac-St-Jean.

Au député de Chitoutimi, Me Jean-Noël Tremblay, qui l'interrogeait sur la situation de l'industrie des pâtes et papiers dans la région du Saguenay - Lac - St-Jtan, M. Gérard - D. Lévesque a dit qu'il n'était pas dans l'intérêt public à ce moment-ci d'aller au fond des choses et que ça ne servirait pas la cause des ouvriers travaillant à Desbiens de donner tous les détails des négociations en cours.

Par ailleurs, le ministre de l'Industrie et du Commerce a refusé de commenter l'insinuation de M. Jean-Noël Tremblay selon laquelle le gouvernement québécois aurait accepté de négocier l'implantation du projet de la Kruger à St-Félicien sur la base de la disparition de l'usine de Desbiens.

"Je dirai, a dit M. Lévesque, que dans toute cette question il y a évidemment des intérêts en cause... Il est entendu que lorsque le marché est restreint, il y a du côté des entreprises existantes une certaine réaction. Par contre, il ne faut pas que nous basions notre politique économique sur la situation d'un jour; il faut regarder les choses à long terme".

Peu satisfait de la réponse du ministre, le député de Chicoutimi a émis l'opinion que la disparition de l'usine de Desbiens pour préférer l'implantation de la Kruger constitue le véritable problème. "C'est une négociation pour fermer une usine afin d'en implanter une autre", a lancé Me Tremblay.

TAUX DE CHANGE

De plus, à une question du député péquiste de Gouin, M. Guy Joron, le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, a affirmé que la question du taux de change du dollar canadien à l'étranger allait être à l'ordre du jour de la prochaine conférence des ministres des Finances.

Précédemment, le député de Chicoutimi avait rapporté des affirmations de M. Paul-E. Lachance du Conseil des producteurs de pâtes et papiers du Québec selon qui la réévaluation du dollar canadien à la suite de l'abandon de sa parité à 92.5 cents E.U. avait été une des premières causes du fléchissement des exportations papiers et, partant, du malaise que connaît actuellement cette industrie qui compte actuellement 2,000 employés de moins que l'an dernier.

Le ministre des Finances a par ailleurs souligné que si le dollar canadien n'était pas fixé à un taux de change qui ne correspond pas aux termes des échanges, cela serait très onéreux pour les réserves de maintenir le dollar à un taux inférieur à celui que détermineraient les termes des échanges.

"Je ne vois pas l'avantage à long terme, a-t-il affirmé, de forcer des termes d'échanges qui ne sont pas conformes avec la situation économique réelle".

Modifications à la Loi des valeurs mobilières

(JPG) — Le ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, Me William Tetley, a déposé, hier, à l'Assemblée nationale, le projet de loi 63 modifiant la Loi des valeurs mobilières dont les principaux points sont les suivants:

— Mandat de dix ans aux membres de la Commission des valeurs mobilières;

— Création du poste de directeur général de la Commission des valeurs mobilières dont les fonctions seront celles relevant actuellement de la commission en ce qui a trait à l'octroi, la suspension, la révocation des enregistrements et la surveillance des opérations des courtiers, des conseillers financiers et des vendeurs de valeurs mobilières. Toute décision du directeur général pourra être contestée devant la commission; cette dernière pourra aussi évoquer devant elle toute affaire pendante devant le directeur général.

Un article du projet de loi prévoit que le ministre des Institutions financières pourra, sur la recommandation de la commission, suspendre le conseil d'administration d'une compagnie pour des raisons de malversation, abus de confiance, etc...

Par ailleurs, les pouvoirs de réglementation du gouvernement en valeurs mobilières sont étendus de façon à couvrir en particulier les transactions des initiés (Insider Trading), les sollicitations de procuration et la divulgation d'informations financières.

Des règles nouvelles sont aussi édictées au sujet des bourses de valeurs mobilières qui devront être reconnues par la commission pour pouvoir opérer au Québec et qui devront se conformer aux normes et directives de la commission.

L'IOS est suspendue sur les marchés du Québec et de Londres

La Commission des valeurs mobilières du Québec a ordonné vendredi dernier la suspension de tout commerce dans les valeurs de l'IOS Ltd., et ce pour une durée de 15 jours. La décision vient du fait qu'il "existe des contradictions et que les renseignements disponibles sont inadéquats, concernant les affaires de l'IOS Ltd., et la propriété de ses actions émises et en cours".

La Commission des valeurs mobilières de l'Ontario avait d'ailleurs simultanément adopté une pareille mesure, sans toutefois donner de motifs précis. On rappellera cependant qu'à la suite d'une assemblée des actionnaires, un groupe dissident a manifesté la semaine dernière l'intention d'entreprendre des procédures légales contre l'administration actuelle, qu'elle accuse de s'être servi de procédés illégaux pour amasser un nombre suffisant de procurations, afin d'être réélue.

Hier, la Bourse de Londres adoptait à son tour une pareille mesure. Les actions de l'IOS ne sont pas enregistrées à Londres, mais des procédés spéciaux permettaient aux acheteurs d'obtenir des lots d'actions inscrits aux bourses d'outre-mer.

Emission d'obligations de $5.5 millions pour la ville de Québec

Le conseil municipal de Québec a confié à la firme L.-G. Beaubien et J.-L. Lévesque la responsabilité de vendre une émission d'obligations de $5.5 millions au taux de 8.29 pour cent.

Cette décision a été prise hier après-midi, après l'ouverture des offres de sept maisons de courtiers ou de syndicats de courtiers. Voici d'ailleurs dans l'ordre la liste des autres offres reçues; Pitfield, Mackay, Ross & Company, 8.31%; Wood Gundy Limited, 8.34%; A.-E. Ames & Cie, 8.37%; Raymond Camus Inc., 8.39%; Gairdner & Company Limited, 8.46% et la Banque Provinciale du Canada avec 8.55%.

Le maire Gilles Lamontagne en a profité pour souligner la bonne renommée de la ville de Québec sur le marché des obligations puisqu'elle a décroché un taux inférieur à ceux obtenus par d'autres municipalités, au cours des derniers jours. Vaudreuil a dû payer 8.47% le 29 juin; Saint - Bruno , 8.36% le 28 juin; la Commission des écoles catholiques de Montréal, 8.42% le 28 juin et l'Hydro - Québec, 8.85%.

Les obligations seront émises sur le marché canadien et serviront à refinancer des émissions d'obligations antérieures de la ville de Québec et des anciennes villes de Neufchâtel et des Saules. Voici d'ailleurs de quelle façon se fait le partage des ces $5.5 millions;

$1,465,000 pour une émission d'obligations de la ville de Québec émise au montant de $3.5 millions, et pour laquel on a déjà remboursé $735,000;

$1,004,000 pour un emprunt de $1,620,000 en 1961 pour un terme de 20 ans, de la ville de Québec;

$108,500 pour refinancer deux emprunts totalisant $131,000 que la ville de Neufchâtel avait effectués;

$724,000 pour faire face à ce solde non amorti sur une émission d'obligations de $800,000 décrété par la ville Les Saules le 10octobre 1957;

$1,091,000 pour consolider le déficit budgétaire de la ville de Québec pour l'année fiscale 1969-1970;

$1,107,500 pour la part de la ville de Québec dans l'aménagement de la rivière Saint - Charles.

La Commission municipale de Québec a approuvé, dès hier, cette émission d'obligations.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Craigmont Mines Ltd., dividende de 25 cents, payable le 30 juillet, inscription le 16 juillet.

Steintron International Electronics Ltd., 10 cents, le 29 juillet, inscription le 22 juillet.

Texas Gulf and Sulphur Co., 15 cents, le 15 septembre, inscription le 16 août.

Western Broadcasting Co. Ltd, 13 1-2 cents, le 30 septembre, inscription le 31 août.

L'ASSOCIATION DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

John P. Janes, C.G.A.

Les Comptables Généraux Licenciés du Canada annoncent la nomination de leur président, John P. Janes, C.G.A., de St-Jean, Terreneuve.

M. Janes, qui fut élu lors du 58ième Congrès Annuel tenu à Québec récemment, occupe le poste de Vérificateur en chef au bureau régional de Terreneuve, Bureau du Revenu National, division de l'Impôt.

Ayant pris une part active aux affaires des C.G.A. depuis très longtemps, M. Janes accède à la présidence à une période d'accroissement considérable. Il réserve un intérêt particulier pour les questions de planification à long terme et fait promesse de sauvegarder les buts et objectifs de l'Association C.G.A. La base de ces buts et objectifs est de fournir aux canadiens de langue française et de langue anglaise les moyens d'obtenir une formation menant à des postes supérieurs au niveau gouvernemental ainsi que dans les secteurs privés. —

Les pétroles de l'Ouest dominent à Toronto

TORONTO PC — Les pétroles de l'Ouest ont enregistré des gains marqués, hier à la Bourse de Toronto, alors que les prix reculaient dans les autres secteurs.

A l'indice, les valeurs industrielles ont reculé de .09 à 180.28 et les métaux communs de .18 à 93.19. Les valeurs aurifères ont avancé de .45 à 169.67 et les pétroles de l'Ouest de 1.07 à 221.92, touchant leur sommet de l'année.

Au total, 1.46 million d'actions ont été échangées, au regard de 1.73 million vendredi.

Le faible virement et la tendance générale vers la baisse étaient attribués au fait que la Bourse de New York était fermée à cause du congé de l'Indépendance aux Etats-Unis. Incidemment, le volume enregistré hier à Toronto était le plus bas depuis le 31 mai. Par ailleurs, la valeur des transactions a été ramenée de $16,700,000 vendredi dernier à $10,900,000.

Relèvement tardif à Montréal

MONTREAL PC — Les prix ont regagné lentement du terrain en fermeture hier à la Bourse de Montréal, après avoir reculé pendant toute la journée.

Au total, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne, 1.07 million d'actions ont été échangées, au regard de 1.04 million vendredi.

A l'indice, les banques ont perdu .78 à 205.59 et les services publics .32 à 153.01. Les valeurs industrielles ont avancé de .46 à 182.76, l'indice général de .18 à 179.90 et les papiers de .04 à 80.93.

Les pertes l'ont emporté sur les gains par 119 à 100, avec 67 titres inchangés.

Stabilité des obligations

TORONTO (PC) — Les titres à revenu fixe ont montré peu de changement hier. Au dire de Midland-Osler Securities Ltd., courtiers en obligations, le congé à Wall Street a contribué à restreindre l'activité. Les émissions fédérales à court terme ont monté d'environ 5 cents tandis que les obligations à moyenne et à longue échéance marquaient le pas. Les émissions industrielles ont conservé leurs positions.

Le taux des prêts d'accommodation était de 3 1-2 pour cent. Par ailleurs les bons du trésor à trois et à six mois se transigeaient sur des bases respectives de rendement de 3.40 et 3.60 pour cent.

A Montréal, les émissions fédérales à court et a long terme étaient stables de même que les obligations des provinces et, celles des corporations.

PARIZEAU, WHITE & ASSOCIES, INC.
Bureau affilié:
COOK, JOUBERT & DESROCHERS, LTEE
Expertise et administration de portefeuilles
ASSURANCES GENERALES
ASSURANCE-VIE
Assurances-collectives - Caisses de retraite
COURTIERS D'ASSURANCE AGREES
220 est, Grande-Allée, Québec — Tél.: 529-5381

Baisse des réserves de devises étrangères

OTTAWA (PC) — Les réserves canadiennes de devises étrangères s'élevaient à $4,851.8 millions à la fin de juin, soit à $26.8 millions de moins que le niveau record de $4,878.6 millions observé au début du mois, rapportait lundi le ministère des Finances.

Ce fléchissement comprend une baisse de $20.9 millions sur les réserves de devises américaines que détiennent la Banque du Canada, le Receveur général et le Fonds de change canadien, ainsi qu'une réduction des réserves canadiennes au Fonds monétaire international.

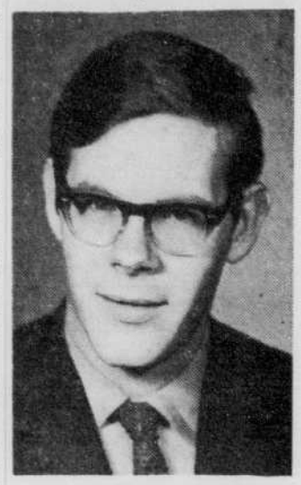
Quant aux réserves-or, elles sont demeurées stables à $791.6 millions.

C'est à la fin de mai 1970, quand le gouvernement canadien a décidé de laisser flotter la devise canadienne sur les marchés internationaux, que les réserves canadiennes ont grimpé rapidement, passant de leur niveau normal de quelque $3,000 millions à $4,000 millions.

On a alors observé une demande accrue de dollars canadiens sur les marchés, et le Canada a dû satisfaire cette demande en achetant des dollars américains pour son fonds de change.

Le dollar étant maintenant libéré de son ancien taux de 92.5 cents en devises américaines, le gouvernement n'utilise ses réserves que pour combler les fluctuations quotidiennes. Récemment, le dollar canadien a accusé une baisse à 97 7-8 cents américaines, après avoir presque connu la parité avec la devise américaine, sur les marchés internationaux.

CORPORATION DES COURTIERS EN IMMEUBLE DE LA PROVINCE DE QUEBEC



M. FRANCOIS PIGEON
élu 1er vice-président

Lors de son congrès annuel tenu à Québec, monsieur François Pigeon fut élu 1er vice-président de la Corporation des courtiers en immeuble de la province de Québec.

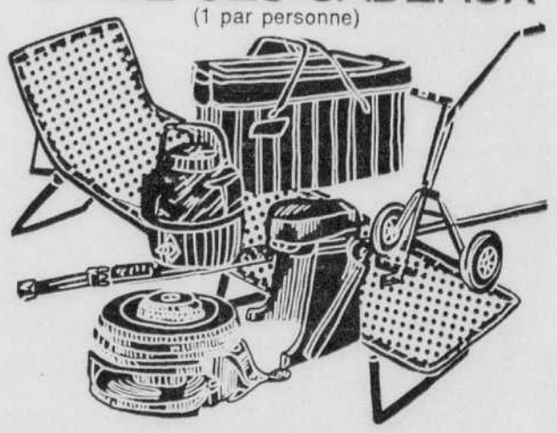
Monsieur Pigeon est Directeur du Service des immeubles de FIDUCIE PRET ET REVENU, ayant son siège social au 850, d'Youville, Québec. —

Raffermissement du dollar américain

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a avancé, hier, de 1-32 de cent et a fermé à $1.02 5-32.

La livre sterling a perdu 1-4 de cent à $2.47 1-8.

ÉPARGNEZ SÛREMENT
En date du 23 juin 1971
notre taux d'intérêt a passé de 7¾% à
8%
ET "UN PEU PLUS"
FIDUCIE Prêt et Revenu
la seule société de Fiducie ayant son siège social à Québec
VOUS FAIT CETTE OFFRE PROFITABLE
sur les DÉPÔTS GARANTIS (à 5 ans, minimum $500) vous obtenez un taux d'intérêt de 8%
PLUS
jusqu'au 15 juillet 1971
UN DE CES CADEAUX
(1 par personne)



Presse-jus — Canne à pêche — Moulinet — Matelas pneumatique — Sac de couchage — Glacière Coleman — Cruche Coleman — Poêle Hibachi — Voiture de golf — Lit de camp — Boules de pétanque — Vaporisateur-humidificateur.

Selon certaines conditions cette offre s'applique également aux dépôts garantis de 1 an et plus. Appelez-nous 529-6821 (poste 500) nous vous renseignerons.

FIDUCIE Prêt et Revenu
Membre du groupe Prêt et Revenu

CERTIFICAT DE DÉPÔT GARANTI 5-7-71
S.V.P. remplir et adresser votre chèque à :
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
QUÉBEC/850 Place d'Youville/Tél. : 529-6821/Jean-Guy Filion
MONTRÉAL/225 St-Jacques/Tél. : 288-1221/Roland Hamel
Montant : $ ..... Durée ..... ans
Cadeau désiré .....
Nom .....
Adresse .....
Minimum : $500. Un certificat officiel vous sera transmis.

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Accra	36500	10	9½	10	—½
Acme	48500	17	15	17	+1
Adanac M	200	100	100	100	
Agnico	z10	255	255	255	
Akaitcho	1762	42	42	42	—1
Allied Mng	500	250	235	240	
A Lard	40400	111	98	104	—2
Ang Ruyn	6000	48½	45	45	—3
Ang UD	32000	151	144	149	—2
Argosy	7500	66	65	65	
Aunor	500	238	230	230	—10
Bnkno	15750	800	750	780	+30
Barex	4000	20	20	20	
Barry E	20200	153	138	148	+7
Betim	2135	$17	16¾	16¾	
Big Nama	500	11	11	11	
Bl Hawk	1000	57	57	57	+1
Bral Can F	300	179	179	179	+2
Brameda	4414	195	185	195	+5
Brenda M	906	775	765	775	+20
Brunswk	800	605	595	605	—5
Cam Mine	2700	37	36½	37	—½
Camflo	850	300	294	294	+1
Cam Chib	200	675	675	675	
C Tung	2500	219	215	215	—4
C Jamiesn	300	161	161	161	—2
Cdn Nisto	1000	14	14	14	+1
Cassiar	100	$22½	22½	22½	
Cent Pat	200	245	245	245	
Chmly	13150	280	260	280	+22
Chesvl	51248	19	13	18	+6
Chimo	500	130	130	130	—2
Coch Wil	1010	32½	32	32	—½
Coin Lake	2500	14	14	14	
Column M	9500	70	64	65	—6
Comb Met	1000	11	11	11	—½
Conigo	1000	12½	12½	12½	+½
C Callinan	2000	8	8	8	
Con Fardy	z64	116	116	116	
C Marben	300	245	245	245	+5
C Morisn	2000	211	205	211	+1
Con Negus	3000	9½	9½	9½	
Con Nichol	2000	8½	8	8½	—½
C Rambler	400	195	195	195	—5
C Red Pop	8000	8½	8½	8½	—1½
C Rexspar	1000	31	30	30	—1
Concrorp	1000	29½	29½	29½	+1
Con Fields	1700	127	126	127	—1
Coulee	1100	20	20	20	—1
Craigmt	250	885	870	870	—25
D'Aragon	3000	19	19	19	
Deer Horn	2000	6	6	6	—½
D'Elda	11300	55	52	54	+3
Delhi Pac	4000	16	16	16	
Denison	250	$25	24¾	24¾	—¼
D Explor	8900	149	137	148	+13
Donalda	1000	8½	8½	8½	
Dunraie	z300	30	30	30	
Dynasty	3450	825	810	820	
East Mal	500	105	105	105	
East Sull	550	325	325	325	
Farwe	10000	9	8	9	+1
F Mar	800	114	110	110	+5
F Grenada	6000	10½	10½	10½	—½
Fort Reinc	1400	53	53	53	+1
Frobex	1500	24	24	24	+½
Gt Mas	22750	525	505	520	+10
Goldray	5500	60	55	60	+10
Goldrm	12200	23½	20	22	+3
Grandroy	1000	13	13	13	+1
Grandue	750	715	710	710	—20
Green Pnt	2500	24½	24	24	—2
Gulch	5000	5½	5½	5½	—1
Gulf L	2000	6	6	6	+1
Hollinger	125	$40¾	40¼	40¾	+½
Huds Bay	1550	$22¾	22¼	22¼	
Hydra Ex	z40	20	20	20	
Int Mogul	428	$11¾	11½	11½	—¼
Int Obaska	4200	74	72	72	—3
Iron Bay T	200	325	325	325	—5
Irish C	42600	17	14	14	—2
Iso	1300	153	151	151	—4
Jelex	500	19	19	19	+1
Joliet	9100	38	36	37	—1
Jonsmith	1500	8	7½	8	
Jorex Ltd	500	155	151	151	—9
Joutel	500	67	67	67	+3
Kam Kotia	3600	70	70	70	+4
Kerr Add	4050	845	805	810	—30
K Anacon	2355	33	33	33	+1
Kirk Min	2000	10	10	10	—½
KT Mining	3000	17½	17½	17½	—½
Laranex	600	85	85	85	
L Dufault	335	$14	14	14	
L Osu	500	9½	9½	9½	—½
La Lux	100	500	500	500	
Langis	1500	9	8	9	+1
Liberian	z10	$12¼	12¼	12¼	
Ll Lac	550	200	200	200	
Lost River	800	515	515	515	+5
Louvicrt	4000	13½	13½	13½	+1
Lytton M	8550	231	215	215	
Madeline	910	310	305	305	—5
Man Bar	1460	45	45	45	—1
Martin	2000	9½	9½	9½	
Match	2000	8	8	8	—1
Mattgml	337	$27½	27¼	27½	—¼
Maybrun	4000	15	14	14	
Mc Adam	2000	67	65	67	+1
Mc Intyre	910	$112	112	112	—1
Meta Uran	1000	12½	12½	12½	—2
Midrim	500	21	21	21	
Multi-M1	4000	44	40	44	+4
NB Uran	4150	495	450	495	+35
Newconx	100	550	550	550	
N Imperal	3500	80	75	76	—4
NKelore	7500	3½	3½	3½	—½
Newnor	4500	6	5½	5½	—½
NQue Ragl	z15	$10¾	10¾	10¾	
N Senator	1000	11	11	11	
N Rim	13000	12	11½	12	+1
Noble M	200	188	188	188	—2
Nor Acme	4000	32	31	32	—3
Norbaska	1000	25	25	25	
Norcal	13000	5	4	4	—1
NCanada	500	62	62	62	—3
N Coldstm	600	113	113	113	
Northgat	4410	980	975	980	
N Rock	2300	100	99	100	
Opemska	1515	$10¾	10¾	10¾	
Orchan	100	395	395	395	+5
Ostsko	500	31	31	31	—2
Pac Coper	2300	340	335	335	—5
Pamour	100	201	201	201	—9
Patino	500	$21¼	21¼	21¼	
Pce Expl	9800	108	103	103	—5
Pick Crow	z221	30	25	25	
Pine Point	320	$30	29¾	30	+¾
Placer	450	$31	30⅝	30⅝	+¼
Prado Exp	500	175	175	175	+9
Preston	550	780	765	765	+5
Pure Silv	z30	215	215	215	
Que Man	1000	19	19	19	
Q Mattgml	z170	38	38	38	
Radiore	600	29	29	29	—1
Rayrock	1000	130	130	130	+5
Reeves	300	175	175	175	
Rio Algom	610	$16¼	16	16	—¼
Rio 580 pr	25	$83	83	83	
Roman	1097	675	660	665	—25
Sherritt	2000	$17¾	17¼	17¾	
Silvmq	5043	29½	29	29	—½
Steep R	850	226	225	225	—1
Sud Cont	2000	61	60	60	
Sullivan	230	325	325	325	
Sunbrst E	5500	11	10	11	
Tara	18175	$16	15¾	16	
Teck Cor B	882	545	540	540	
Texmt	13700	61	60	60	
Tex-Sol	9500	90	88	88	—2
Thom L	5500	42	40	41	—1
Tontine M	125	133	133	133	
Tribag	1550	97	96	96	+5
Trin Chib	1000	13	13	13	+1
U Mining	1000	33	33	33	+1
U Asbesto	300	480	480	480	
U Keno	z26	540	540	540	
U Siscoe	1255	285	280	280	
U Sisco r	4850	10	9½	9½	—½
Upp C	12900	205	180	195	+20
Urban	11000	8	8	8	—½
West Mins	1950	340	330	330	—10
Wilco	1500	22	21½	22	—½
Willroy	190	100	100	100	
Win-Eld	2000	10	9½	10	+½
Wr Harg	z35	113	113	113	
Yk Bear	1400	575	565	575	+5
Yukon C	3601	150	150	150	
Yuko r	14700	3	2½	3	
Zenmac	7000	11	10½	10½	—1
Zulapa	21000	31	30	31	

PETROLES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Alt East G	240	525	515	515	+5
Alminex	330	395	395	395	
A Quasar P	z10	460	460	460	
Asamera	625	$19¾	19½	19½	
Ashland O	800	$11½	11¼	11¼	+½
Berk OG	z300	95	95	95	
BP OG	6000	700	690	700	
Bralor OG	900	265	263	265	+2
Calvert	4000	15	14	14	—1½
CS Pete	4640	550	535	545	+5
CS Pete w	820	330	300	330	+35
C Ex Gas	3550	405	375	405	+25
CHomestd	1675	780	760	780	+20
CLI Pete	1000	53	53	53	—5
CReserve	3050	500	490	500	
Cent Del	4350	$15½	15¾	15½	+¼
Charter Ol	200	630	630	630	+5
Chieftan D	2600	670	650	650	—15
Clark Can	1000	250	242	242	—8
CWest P	200	130	130	130	
Dynamic	1900	104	102	102	+1
Francana	300	365	365	365	—10
Gr Plains	3200	$32¾	32¾	32¾	—¼
Gt COflds	285	625	625	625	+10
Huston	12182	290	245	290	+30
Houston w	4000	140	131	140	+10
Lochiel	8700	118	112	118	+6
Mill City	4300	158	153	153	—2
Mineral R	2000	53	53	53	
Nat Pete	600	310	310	310	—5
N Cent	2400	72	72	72	—1
N Davies	1000	8	8	8	
N COils	z50	615	615	615	
NCO pr	z5	$40	40	40	
Northld	500	71	71	71	—3
Numac	8020	930	900	915	—10
Oakwood P	436	100	100	100	
Palliser	1000	110	110	110	
P Ocean	10208	$15½	14¾	15¾	+¾
Permo	3100	63	62	63	+3
Petrol	3700	123	120	123	+9
Pinnacle P	2800	61	61	61	+1
Place G	7700	149	145	148	+3
Peyto Oils	7326	235	223	230	
Ranger	455	$15	15	15	
Scurry Rn	1350	$20¾	20¼	20¼	—½
Siebens	2600	825	815	820	+5
Spoon	14700	195	180	194	+14
Total Pet	1400	740	730	735	—5
Tr Can Res	2050	100	100	100	—4
U Can	12318	465	425	455	+35
U Canso w	4000	165	145	165	+19
Ulster P	11400	174	170	171	—3
Vandoo	4000	7½	7	7½	
Voyager P	1000	405	395	395	—10
W Decalta	6705	630	610	630	+15

DISTRIBUTION PRIMAIRE

e-actions émises antérieurement.

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Scotts	560	$14¼	14¼	14¼	+¼
Norlex e	3300	46	46	46	

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abel Black	1200	85	495	495	—5
Abitibi	2560	$7¼	7	7	—¼
Acklands	z50	$8¾	8¾	8¾	
Ackind 2p	300	$8¾	8½	8½	—¼
Acres Ltd	1893	$12¾	12½	12½	—½
Acres wt	820	290	290	290	
Agra Ind	z30	$9¼	9¼	9¼	
Almco Ind	300	$15¾	15¾	15¾	
Alta Gas T	620	$43¾	43¾	43¾	—¼
Alta G D p	26	$124	124	124	+1
Alta Nat	225	$23¼	23	23	—½
Alcan	4875	$22¾	22½	22¾	
Alcan pr	590	$27½	27¼	27½	+¼
Algo Cent	500	$10	9¾	10	+¾
Algoma St	3735	$13½	13¼	13½	
Alliance B	100	340	340	340	—10
Almin 2p	z20	$34¾	34¾	34¾	
Anglo-cn	z80	460	460	460	
Ang CT 265	50	$35½	35½	35½	+1
Ang CT 315	120	$43¼	43¼	43¼	+½
Aquitaine	626	$27	26¾	26¾	—¼
Args 250 p	50	$32	32	32	+½
Args 260 p	25	$33	33	33	
Argus C pr	1016	$9	9	9	
Asbestos	280	$35	35	35	+½
Atco Ind	150	$8	8	8	
Atl Sugar	1500	$7½	7½	7½	
Atl Sug A	z30	$16¼	16¼	16¼	
Atl Sug pr	75	$64	63	63	
Atl Sug w	1320	180	180	180	
Auto El	200	490	490	490	+5
Bahama	500	20	20	20	
Bank Mtl	6771	$15¾	15½	15¾	
Bank N S	5352	$26¾	26½	26¾	+¼
B Cdn Nat	275	$13¾	13¾	13¾	—⅛
Bathrst p	100	$8¾	8¾	8¾	
Beavr Eng	900	$7¾	7¾	7¾	+¼
Beaver L	1280	$15¾	15¾	15¾	—⅛
Bell Canad	3582	$46¾	46½	46¾	
Bell A pr	1170	$52¾	52	52¾	+¾
Block Bros	6250	390	380	380	—10
Bombrdr	300	$13¾	13¾	13¾	
Bovis Cor	2300	205	200	200	
Bow Valy	4740	$25¼	24¾	25	
Bramalea	575	390	390	390	
Brascan	2129	$18¾	18¾	18¾	+¼
Brdg Tnk p	z10	$28¾	28¾	28¾	
Brinco	3004	$5¾	5½	5¾	+¼
BC Frest p	600	$40	39	39	—1
B CSugar	100	$20	20	20	
B CPhone	100	$64½	64	64	—¾
BCPh 4½ p	45	$64¾	64¾	64¾	—⅛
BCPh 5¾ p	157	$84	83¾	83¾	+1¾
BCPh 4.84	420	$18	18	18	—1⅛
Budd Auto	300	$6¾	6¾	6¾	+¼
Burns Fds	952	$13¼	13¼	13¼	—¼
Cad Dev	400	$7¾	7¾	7¾	
CAE Ind	175	465	465	465	—5
Calgary P	100	$27½	27½	27½	
Calgy 540 p	10	$100	100	100	
Calvrt Dis	1200	80	77	80	—5
Campeau	795	380	380	380	
Can Cem L	490	$43¼	43	43¼	+¾
CCem L p	x2	$19½	19½	19½	
Can Malt	330	$23¾	23¾	23¾	+¼
Can Malt p	1950	90	90	90	+1
C Nor West	100	200	200	200	
CPackrs	200	$20	19¾	19¾	—¼
Can Perm	850	$14¾	14¾	14¾	—¾
CSL	250	$32¾	32½	32¾	+¼
CSL pr	400	450	450	450	
Cdn Brew	3030	$7¾	7¼	7¼	—¼
CBrew Ap	25	$29¾	29¾	29¾	+¼
CBrew Bp	50	$35¾	35¾	35¾	+¼
C Cablesy	1060	$13	12¾	12¾	—¼
CCable w	1612	205	205	205	—5
C Curtis	2725	83	81	83	
Cdn Equty	z25	$10¼	10¼	10¼	
C Found pr	292	$11¼	11¼	11¼	—1¼
C Goldie	700	445	435	445	—15
CHydro	400	$15	15	15	
CImp Bank	3772	$23¾	23¼	23¾	+¼
CInd Gas	2932	$10¾	10¾	10¾	—¼
CInd Gas p	100	$25½	25½	25½	+¼
CIL	335	$13¾	13¾	13¾	—¼
CIL pr	25	$50¼	50¼	50¼	—3¾
C Interurb	400	200	200	200	
CIntrurb p	650	$8½	8¼	8½	+¼
CMarconi	800	320	320	320	
CP Inve pr	2130	$23½	23¼	23½	+¾
CP Inve w	2560	340	335	335	
CP Ltd	2500	$62¾	62¾	62¾	—⅛
CPL $3 pr	7350	$10¾	10½	10¾	—⅛
CPL UK p	900	$9½	9½	9½	
Cdn Salt	z50	$15¾	15¾	15¾	
Cdn Tire	114	$39	39	39	+¾
Cdn Tire A	8985	$37	36½	36¾	+¾
C Utilties	z30	$35	34¾	34¾	
CUtil 4¼ p	175	$63¾	63¾	63¾	
CWN Gas	100	$18	18	18	
CWN G 4 pr	110	$11	11	11	—½
Canron	260	$18¾	18¾	18¾	
Canron pr	75	$70	70	70	
Capit Div	5575	81	80	81	—1
Carrier JD	700	$7	6¾	7	+¼
CDP Com	100	110	110	110	—40
CDRH Ltd	200	$5¾	5¾	5¾	
Chemcell	1500	$5	490	495	—5
Chrysler	300	$27¾	27¾	27¾	+¼
CHUM B	700	$7	6¾	7	+¼
Columbia	200	425	425	425	
Columbi p	z70	$13¾	13¾	13¾	
Cominco	3640	$23¼	23½	23½	+¼
C Holiday I	2500	$12¼	12	12¼	
Compro	200	275	275	275	
Computel	375	$5½	5¾	5¾	—¼
Conduits	100	310	310	310	
Con Bath	657	$9¼	9	9	—¼
Con Bath p	250	$12¾	12¾	12¾	
Con Bath w	475	65	65	65	
Con Bldg	400	135	135	135	—5
Con Textle	250	$6¼	6¼	6¼	
Cons Gas	6090	$21¼	21	21	—¼
Control F	100	215	215	215	
Cooper C	3100	$13	11¾	13	+¾
Corby vt	100	$22¼	22¼	22¼	+¼
Cornat Ind	100	135	135	135	—10
Coronatn	200	120	120	120	—15
Cosms	200	200	200	200	
Costain R	540	$6¾	6¾	6¾	
Crain R L	375	$12¾	12½	12¾	
Crestbrk	500	475	475	475	
Crwn Life	35	$28	28	28	+½
Crwn Trst	300	$12½	12¼	12½	+⅛
Crush Intl	z50	$19	19	19	
Cygnus A	1800	$5½	5¾	5¾	+½
Cygnus B	1500	$5¾	5¾	5¾	
Dale-R	200	$5½	5½	5½	
Distl Seag	2875	$53½	53¼	53½	+¼
Doman I	z25	$9¾	9¾	9¾	
Dome Pete	z85	$101	100	101	
D Bridge	113	$24½	24½	24½	+¼
Dofasco	910	$24¾	24¾	24¾	
D Lime w	400	75	75	75	—5
Dom Store	2615	$13¼	13	13	—¼
Domtar	5679	$14¼	13¾	14	—¼
Domtar pr	200	$15¼	15¼	15¼	—¼
D Textile	300	$17¾	17¾	17¾	—¼
Donlee M	300	$8	7¾	7¾	+¼
Douglas L	830	225	220	220	
DRG Ltd	100	$12¼	12¼	12¼	+¼
Du Pont	13275	$15½	15	15¼	—¼
Dusthane	400	$6¼	6¼	6¼	—¼
Eddy Mtch	200	$12¾	12¾	12¾	
E-L Fin	200	$7¼	7¼	7¼	+¼
E-L Fin w	1000	265	260	260	—5
Electro ltd	2050	$39	37	39	+1¾
Emco	435	$18¼	18¼	18¼	—¼
Falcon	187	$114	114	114	—2
Fed Diver	200	105	105	105	
Fed Grain	970	$8¾	8¼	8¼	
Finning T	z50	$13¾	13¾	13¾	
F Seasons	405	$12¾	12¾	12¾	+¼
FPE Pion	200	$20	20	20	
Fraser	175	$16¾	16¾	16¾	—¾
Gaz Metr	400	$6¼	6¼	6¼	
Gaz 5.40 p	300	$66	66	66	
Gaz M 63w	1000	250	250	250	
Gaz M 66w	500	325	325	325	
Gdn Mang	300	$7¼	7¼	7¼	—½
Gen Distrb	450	$16¾	16¾	16¾	—½
GMC	z7	$79½	79½	79½	
G P Mfg A	107	$40	40	40	+¼
Genstar L	550	$11	10¾	11	
Gnstar L w	100	450	450	450	+10
Glengair	1300	200	195	195	—5
Gleng B p	100	335	335	335	—5
Goodyer	10	$149	149	149	—3½
Godyear p	25	$34½	34½	34½	+¾
G Mckay A	100	$6¾	6¼	6¼	
Graft G	1200	$18¼	18	18	
GL Paper	650	$16¾	16¼	16¾	
GL Power	600	$20¼	20¼	20¼	+¾
GN Capital	325	$7¾	7¾	7¾	
Gt West Int	100	$6¾	6¾	6¾	
Gt W Life	50	$45	45	45	+1
Greyhnd	392	$14¼	14¼	14¼	+¼
GSW Cl A	z20	$8¼	8½	8½	
GSW Cl B	z40	$8¾	8¾	8¾	
Guar Trst	2400	$11½	11½	11½	
Gulf C	10976	$23	22	23	+1
Halifax D	400	125	125	125	
H Group	800	$18¾	18¾	18¾	+¾
Hard Carp	200	$13¾	13¾	13¾	—¾
Hard Crp A	100	$13½	13½	13½	
Harris J S	200	320	320	320	—10
Harveys F	750	80	78	79	—1
Hawker S	600	290	285	285	—10
Hawker pr	z5	$62	62	62	
Hays Dna	232	$10¼	10	10	—¼
Hedway C	100	370	370	370	+5
Home A	4596	$32¾	32¼	32¾	+¾
Home B	287	$32	32	32	+½
Howden DH	150	330	330	330	
H Bay Co	1467	$18¾	18¾	18¾	+¼
HB Oil Gas	285	$47¾	47¾	47¾	+¾
HB Oil G pr	350	$57½	57½	57½	
Hughs-O B	z25	$6	6	6	
Hunter D	100	$12	12	12	—½
Huron Eri	815	$21¼	21¼	21¼	—¼
Husky Oil	1509	$15½	15½	15½	+¾
Husky B pr	125	$43¾	43¾	43¾	
Husky D w	125	700	700	700	+20
IAC	620	$18¾	18½	18½	—¼
Imasco	1600	$19¾	19½	19¾	+¼
Imasco A p	100	435	435	435	—10
Imp Life	120	$150	147½	150	+2
Imp O	21841	$25¼	24¾	25	
Indal Can	100	$10¾	10¾	10¾	+¼
Inland Gas	2654	$12¾	12¾	12¾	—¼
Inland G p	z25	$14	14	14	
Inter-City	850	$7¾	7¾	7¾	
Intr City pr	100	$16¾	16¾	16¾	
Intr Cty w	900	380	380	380	+5
IBM	160	$324¾	320¾	320¼	—4¾
Int Nickel	9062	$38¾	38¼	38¾	
Int Util	1964	$42¼	41¾	41¾	—¾
Int Util A	z60	$47	47	47	
Intpr Pipe	4080	$28¾	28¼	28¾	—¼
Int Pipe w	1425	$12¼	12¼	12¼	
Intpr Steel	710	$7¾	7¼	7¼	
Intpr Stl pr	z60	$21½	21½	21½	
Inv Grp A	600	$8¾	8¾	8¾	+¼
Inv Grp A p	500	$20¾	20¾	20¾	+¾
In Ovrseas	500	250	250	250	+10
Irwin Toy	1150	$16¼	16	16¼	+¾
ITL Ind	180	$5¾	5¾	5¾	+¼
Ivaco Ind	550	$15	15	15	
IWC Ind	300	200	200	200	
Jefferson	1025	$10¾	10¾	10¾	+¼
Jockey C	730	475	460	465	+5
Jockey A p	200	$8¾	8¾	8¾	
Kaiser Re	2700	$6¼	6¼	6¼	+¼
Kans Tran	7625	$8¾	8	8½	+¼
Keeprite P	825	$12¾	12¾	12¾	—¼
Kelsey H	200	$7½	7¼	7¼	+¼
Kelvinatr	300	420	420	420	—5
Kenting	200	$7¼	7½	7½	
Koffler	1035	$16	15¾	16	
Labatt	4142	$24¾	24½	24¾	
Labatt pr	135	$25¾	25¾	25¾	—¼
Laidlaw M	100	$12¼	12¼	12¼	+¼
Lau Fin	6145	$8¾	8¾	8¾	
Lau Fn 140	z50	$17¾	17¾	17¾	
Lau F 2.00	400	$25	24¾	25	+¼
Leigh Inst	700	$8¼	8¼	8¼	
Livingsto	125	$8¾	8¾	8¾	—½
Lob Co A	2610	$5¾	5½	5¾	+¼
Lob Co B	1850	$5¾	5½	5½	
Lob Co pr	375	$31	30½	30½	—½
Locana	400	345	330	345	—5
Loeb M	600	385	385	385	+5
Maclean H	1550	$13¾	13¾	13¾	+¾
MB Ltd	5326	$23¾	23½	23½	—¾
Magnason	2500	$10¾	10¾	10¾	
Magnetcs	550	99	99	99	+7
Magnum	x2	$23	23	23	
Maher	325	$22	22	22	
Maher pr	100	$8¾	8¾	8¾	+¼
M Lf Gard	50	$28¾	28¾	28¾	—¾
M Lf Mills	200	$15¾	15¾	15¾	+¾
Maritime	z50	$20¾	20¾	20¾	
Markboro	300	$5	5	5	+10
Markbro w	100	145	145	145	+5
Mass-Fer	3195	$10¾	10¼	10¾	+¼
MEPC	2800	$6	6	6	—¼
MEPC w	200	210	210	210	—5
Met Stores	600	$41	41	41	—1
Met Str 67 p	250	$18¼	18¼	18¼	
Microsyst	825	$5½	5¾	5¾	—¼
MLW Wor	200	$13¾	13¾	13¾	
Molson A	2451	$18¾	18¾	18¾	+¼
Molson B	915	$18½	18½	18½	+¼
Monenco	100	$7	7	7	—¾
Mnt Trst	1450	$16¼	16¼	16¼	
Moore	2630	$36¾	36¾	36¾	—¾
Morse A	800	$15¾	15¼	15¼	—¾
MTS Inter	500	455	450	450	—25
Murphy	300	$12¼	12¼	12¼	+¼
Nabrs Dlg	900	$9	9	9	
NaChrs I	2200	$14¼	14	14	
Nat Groc p	195	$23	23	23	+¼
Nat Sea	625	$10¼	10	10	—½
Nat Trust	100	$26¾	26½	26½	—¾
Neonex	1930	405	400	405	
NB Tel	1097	$14¾	14¾	14¾	
N Provid D	1050	50	47	50	+3
Noranda	9402	$34¾	34¼	34¾	
Nor Ctl G	3200	$16	15¾	16	
Nor Cl A p	250	$25	25	25	—½
Nor Ctl B p	60	$32¼	32¼	32¼	+1¼
Nor Ctl w	200	700	700	700	+10
Nor Tar pr	100	$15½	15½	15½	
NS L P	455	$10¾	10¾	10¾	+¼
NS Savngs	121	$10	10	10	+¼
NuWest D	750	$8¾	8¾	8¾	
Ocean Cm	183	$24	24	24	—½
Okanagan	300	$5	5	5	—¼
OSF Ind	1555	$5	5	5	
Oshawa A	4091	$11¼	10¾	11¼	+½
Oshawa w	800	190	190	190	+5
Pac Pete	260	$30½	30¼	30½	
PanCan I	300	335	335	335	
Peel Elder	400	$20¾	20¾	20¾	—¼
Pembin A	700	$6¾	6¾	6¾	—¼
Pembin B	100	$6¾	6¾	6¾	—¼
Pemb D p	z10	$23¾	23¾	23¾	
Penningtn	315	$10¾	10¾	10¾	—¼
P Dept S	300	$13½	13½	13½	
Petrofina	850	$23¾	23¾	23¾	+¼
Phillips Cb	600	$11¾	11¾	11¾	+¼
Pitts Eng	2401	$15½	15½	15½	
Provigo	300	$5¾	5¾	5¾	
Pow Corp	2650	$5¾	5¾	5½	
Pow Crp pr	100	$27¾	27¾	27¾	
Pow C 5 pr	300	$9¼	9¼	9¼	+¼
Price Com	1850	$8	7¾	8	+¼
Quinte C	400	275	265	265	+30
Quinte A	1100	240	230	240	+20
Rank Org	1500	$22	22	22	—¼
Rapid Grp	300	$5	5	5	
Rapid Gr A	100	$8	8	8	
Readers D	100	$7½	7½	7½	—¼
Realty C	300	230	230	230	+5
Reed Oslr	4950	$9	8¾	9	+¼
Reichhold	100	$9½	9½	9½	
Reitman	1365	$30	28½	30	+¾
Reitman A	732	$30	27¾	29½	+1½
Reynold p	25	$62¼	62¼	62¼	—2¾
Rileys D	125	290	290	290	
Ronald Fd	200	$14	14	14	
Rothman	200	$11¾	11¾	11¾	+¼
Rothmn w	250	225	225	225	
Rothm A p	25	$79	79	79	
Rothm 2p	300	$17¾	17¾	17¾	—¼
Royal Bnk	3038	$26¾	26½	26¾	—¾
Royal Trst	400	$33¾	33½	33½	
St Maurice	2500	88	87	87	+1
Sandwell	100	$7½	7½	7½	
Sayvette	600	355	350	350	
Scintrex	900	480	470	470	
Scot York	125	$15¾	15¾	15¾	
Scot Lasal	325	$30¼	30¼	30¼	
Seaway pr	100	$5½	5½	5½	+¼
Selkirk A	825	$15¼	15	15¼	+1
Shaw Pipe	1100	$9	8¾	8¾	+¼
Shell Inv p	475	$37¾	36¾	37¾	+¾
Shell Inv w	2505	$17¼	16¾	17	+¼
Shell Can	1370	$36½	36¼	36½	+¼
Shore To S	300	390	390	390	+40
Shully's	100	$5¾	5¾	5¾	+¼
Sifton Pro	900	400	400	400	
Silverwd A	z85	$18	18	18	
Simps	10707	$20¾	20¼	20¾	+¾
Simpson S	360	$25¼	25¼	25¼	+¼
Slater Stl	400	$11¾	11½	11½	—¼
Slate Walk	1450	$6¾	6¾	6¾	
St Brodcst	1150	$13¼	13¼	13¼	—¼
St Paving	3150	$11¾	10¾	11	+¾
Stly Brock	250	$60	60	60	
Steel Can	2220	$25¾	25¼	25¾	+¼
Steinbg A	1065	$19¼	19	19¼	+¼
Steintron	800	$6¼	6¼	6¼	—¼
Stuart Hse	100	$6	6	6	
Stuart Oil	400	$10	10	10	
Suptest od	300	$42½	42¾	42½	+¼
Teledyne	400	$5¼	5¼	5¼	—¼
Texaco	435	$33¼	33	33¼	+¾
Texas Gu S	675	$19¾	19¾	19¾	
Thom Nes	5200	$28¾	28¼	28¾	
Tone Craft	100	$17¼	17¼	17¼	
Toromont	100	97	97	97	
Tor Dm Bk	595	$25¾	25¾	25¾	—¼
Tor Star B	100	$24½	24½	24½	
Towmart	1000	45	45	45	
Traders A	1200	$13½	13½	13½	
Trader A p	350	$24	24	24	—¾
Trader B p	z15	$26	26	26	
Trader 69 w	250	450	445	450	+5
Transair	300	265	265	265	
Tr Can PL	z254	$34	33¾	33¾	
Tr Can A pr	1400	$63	63	63	+1
Tr Can P w	100	960	960	960	
Trans Mt	3680	$23¼	23¾	23¾	+¼
Trizec Crp	1700	165	165	165	
Trizec w	1300	54	54	54	
Tru-Wall	400	320	315	315	—5
Un Carbid	300	$17¼	17¼	17¼	
Un Gas	5680	$16¼	16	16¾	+¼
UGas A pr	100	$43¼	43¼	43½	—1½
UGas B pr	100	$41	41	41	+¼
Un Wburn	200	480	480	480	+10
U Sections	2300	$6¾	6½	6¾	+¼
Van Der	1750	$8¾	8	8	—¾
Versafd	135	$7¼	7¼	7¼	—¼
Venpower	4500	110	105	110	
Versatile	1150	465	445	460	+25
Versatil A	650	360	350	360	+15
Vic G Tr	90	$26¾	26¾	26¾	
Villcentre	300	$9¼	9¼	9¼	
Vulcan Ind	240	$10¾	10¾	10¾	+¼
Wajax	300	$12¾	12¾	12¾	+¼
Walk GW	2398	$37¼	36¾	36¾	—½
Weldwod	100	$16¾	16¾	16¾	+¾
Wstburne	640	$12½	12	12	—½
Westc'st	3080	$26¾	26	26¼	+¼
Westfair	25	$27	27	27	+¾
West Ind	1000	135	135	135	+10
Westeel	700	$12	11¾	12	+¾
W Brdcast	2232	$25	24¾	24¾	+¾
W Cdn Seed	1300	460	455	455	—15
W Pacific	1200	$6¼	6¼	6¼	+¼
W Realty	900	$6¾	6¾	6¾	—¾
WSuppls A	z90	$8¾	8¾	8¾	
Westnhse	1300	$15½	15½	15½	—¼
Weston	1130	$17½	17½	17½	
White Pas	750	$12¾	12¾	12¾	
Wiley Oil	1150	$6¾	6¾	6¾	+¼
Winn SF	200	$5¾	5¾	5¾	—¾
Wdrd a	14865	$24½	24	24	—¼
YR Prop	100	$7	7	7	
Zellers	325	$18½	18½	18½	
Zenith	100	155	155	155	

Volume des transactions: 1,460,000 actions.

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	2708	$7¼	7	7¼	+¼
Alta Gas T	100	$44	44	44	
Alcan	1585	$22¾	22½	22¾	+¼
Alcan pr	100	$27½	27½	27½	
Alumin pr	540	$17¾	17¾	17¾	
Aquitaine	200	$26¾	26¾	26¾	—¼
Asbestos	300	$35	35	35	+½
Bank Mtl	5183	$15¾	15¾	15¾	+½
Bank NS	1241	$26¾	26½	26¾	+¼
Banq CN	200	$13¾	13¾	13¾	—¼
Bq Pr Can	2740	$11¼	11	11¼	—¼
Bell Canad	2000	$46¾	46½	46¾	—¼
Bell A pr	662	$52¾	52	52¾	+¾
Bombrder	825	$14	13¾	14	+¼
Border C	1630	$13¼	12½	13¼	+¾
BP Oil Gas	400	700	695	700	+5
Brascan	1246	$18¾	18¾	18¾	
Brinco	12860	$5¾	5½	5¾	+¼
Can Cem L	500	$43	42¾	43	
CSL	500	$33	32½	33	+½
Cdn Brew	1325	$7¾	7¾	7¾	—¼
Cdn Cable	10100	$13¼	13	13¼	+¼
C Hydro	100	$15	15	15	
C Im	1900	$23¾	23¾	23¾	—¼
CIL	762	$13¾	13¾	13¾	—¾
CPI pr	750	$22¾	22¾	22¾	—3
CP Inve w	550	335	335	335	+5
CPR	971	$62¾	62¾	62¾	—¼
CPR UK p	400	$9½	9½	9½	—¼
Cdn Salt	500	$16¼	16¼	16¼	
Canron	250	$18¾	18¾	18¾	—¼
Cent Del	2600	$15½	15½	15½	+¼
Charter Ind	100	150	150	150	
Chemcell	1067	500	490	490	—10
Cockfield	100	$6	6	6	
Cominco	1460	$23¾	23½	23¾	+¼
Cons Gas	365	$21¼	21¼	21¼	
Con Glass	2400	$13½	13½	13½	
Cr Zell A	100	$18½	18½	18½	+¼
Denison	990	$25	25	25	
Distl Seag	217	$53¼	53¼	53¼	+½
Dome Pete	100	$100	100	100	—1
Dom Store	1100	$13¼	13	13¼	
D Textile	875	$17¾	17¾	17¾	—¼
Domtar	2372	$14	14	14	
Dupt 7½ p	27	$52	52	52	—2
Dupuis A	200	$6	6	6	
Falcon	139	$114	114	114	—1
Fin Coll	250	$11	11	11	+¼
Fraser	240	$16¾	16¾	16¾	—¼
Fuler Sp	300	$8½	8½	8½	
Gngr Pr B	300	340	340	340	+5
GL Paper	218	$16¼	16¼	16¼	
Gt W Life	25	$44½	44½	44½	+½
Grey Cmp	900	185	185	185	+5
Gulf Can	2615	$22¾	22¼	22¾	+¾
Hawker S	750	290	290	290	—10
H Sm th pr	50	$27½	27½	27½	
Huds Bay	1325	$22¾	22¼	22¼	
H Bay Co	400	$18¾	18¾	18¾	+¼
Husky Oil	1200	$15¾	15¾	15¾	+¾
IAC	2350	$18¾	18½	18½	—¼
Imp Oil	6224	$25¼	25	25	
Imasco Ltd	590	$19½	19½	19½	
Inland Gas	600	$12¾	12¾	12¾	—¼
Int Nickel	1553	$38¾	38¾	38¾	
Int Util	1200	$42½	41¾	41¾	—¾
Intpr Pipe	605	$28¾	28¾	28¾	+¼
Inv Grp 3 p	200	$21	21	21	+1
Island Tel	196	$15¼	15¼	15¼	—1
Ivaco	26610	$15¼	14¾	15¼	+¼
Jamaica	600	22	22	22	—1
Koffler	100	$15¾	15¾	15¾	+½
Labatt	185	$24¾	24¾	24¾	+¼
Labatt pr	900	$25¾	25¾	25¾	+¼
Lau Fin	1450	$8¾	8¾	8¾	
Lob Co A	500	$5¾	5¾	5¾	+¼
Lob Co B	400	$5¾	5¾	5¾	+¼
Maclarn A	100	$18¾	18¾	18¾	
Maclarn	1100	$19¼	19	19¼	
MB Ltd	1208	$23¾	23½	23½	—¾
Magnason	200	$10¾	10¾	10¾	—¼
Mass Fer	1912	$10¾	10¾	10¾	
Met Stores	25	$42	42	42	
Molson A	925	$18¾	18¾	18¾	+¼
Molson B	1270	$18¾	18½	18½	+¼
Mnt Trst	725	$16¾	16½	16½	
Moore	853	$36¾	36¾	36¾	—¾
NB Tel	722	$14¾	14¾	14¾	
Nfld LP	175	$10¾	10¾	10¾	—¼
Noranda	1402	$34¾	34¼	34¾	+¼
Nor Ctl G	1500	$16	16	16	
N W Sp	150	$7½	7½	7½	
Ogil 7pr	75	$25¾	25¾	25¾	—½
Oshawa A	915	$11	11	11	+¼
Petrofina	400	$23¾	23½	23¾	+¾
Placer	850	$31	30½	31	
Pow Corp	2097	$5¾	5½	5½	—¼
Price Com	2905	$8	7¾	7¾	+¼
Provigo	1710	$5¾	5¾	5¾	+¼
Rapid D	1100	$5	5	5	—¼
R Dat Pr	200	$5½	5½	5½	+46
Reitman	86	$29	29	29	—½
Reitman A	117	$29½	29½	29½	+1¾
Royal Bank	2029	$26¾	26¾	26¾	—¾
Royal Trst	48	$33¾	33¾	33¾	
Scot Lasal	160	$30½	30¼	30½	+¼
Scotts	255	$14½	14½	14½	+¼
Shell Can	400	$36½	36½	36½	+½
Shell Inv p	200	$36¾	36¾	36¾	—¼
Shell Inv w	130	$17¼	17¼	17¼	+¼
Simpsons	200	$20¾	20¾	20¾	
Southam	200	$59¾	59¾	59¾	+1
Steel Can	2156	$25½	25½	25½	—¼
Steinbg A	5723	$19¼	19¼	19¼	
Texaco	105	$33¾	33¾	33¾	+¾
Tor Dm Bk	375	$25¾	25¾	25¾	—¼
Tr Can PL	525	$33¾	33¾	33¾	—¾
Tr Can A pr	25	$62½	62½	62½	—1
Trans Mt	3450	$23¾	23¾	23¾	+¼
Trizec Crp	1090	165	165	165	+5
Ultrmar	1150	$6¾	6½	6½	—¾
Un Carb d	1025	$17¼	17¼	17¼	+¼
Velcro	300	$19	19	19	+¼
Walk GW	506	$37¼	36¾	37¼	—¼
Webb Knp	1950	29	28	28	—1
Westcst	4950	$26¼	26	26¼	+¼
Weston	100	$17½	17½	17½	+¼
Zellers	620	$18¾	18¾	18¾	—¼

bourse canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Amb Dh	1300	150	140	140	—20
Am Met	1400	200	195	200	
Belg Stand	650	$13	12½	13	
Berncam	1300	420	405	415	—5
Blue Bon	100	220	220	220	+5
C Secur A	200	170	170	170	+5
Capital Dyn	100	220	220	220	+20
Cit Assoc	800	135	125	125	+15
Com Head	900	210	200	205	—5
Comodor	200	8½	8	8	—½
C Div pr	25	$28	28	28	
Crawfd Al	200	210	210	210	+10
Drum Die	5600	47	41	47	+7
Isen Canada	100	31	31	31	—4
N Aut Vn	1000	10	10	10	—6
Nat Nursing	100	175	175	175	
Prefac	1000	215	210	210	—5
Proflex	730	255	240	240	—15
Radco	1900	65	61	61	—7
Resrt Dv	100	205	205	205	—15
Select Fin	730	$6½	6½	6½	
Steeltree	400	100	100	100	+10
Unican Sec	480	410	395	410	—10
Val Mr A	1000	310	290	300	
Wabasso	400	$18	17½	18	+½
Winen Steak	200	360	360	360	
Wingait Div	300	$7½	7	7	—¾
Whiterx	700	$9½	8½	9½	+¾

MINES ET PETROLES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abit Cop	2000	33	33	33	+4½
Acroll Ltd	1000	75	75	75	
Afr can	255700	158	148	158	+8
Ajax Min	5000	28	28	28	
Allied Inv	2167	480	455	475	—5
Ameran	21000	17	15	17	+½
Basic Res	500	310	310	310	
Baker Tlc	600	46	46	46	+½
Baldery	900	127	125	127	+2
Beltere	5000	20½	20½	20½	
Bluewtr	500	145	140	140	
Buffalo Gas	200	585	585	585	—15
Burnt Hill	1500	25	25	25	
Cadillac Ex	1600	230	230	230	+5
Caliper Dev	2600	330	325	325	+5
Candex	1500	13	13	13	—1
Cdn Mag	2500	45	40	45	+3
Canadore	1000	29	29	29	
Canton	1000	8	8	8	
Capri	500	22	22	22	—1
Chib Cop	1000	21½	21½	21½	—3½
Chipman	500	86	86	86	—4
Con Quest	1500	59	58	59	
C Dolsan	11500	28	28	28	+1
Cons Imp	1000	22	22	22	
Con Man	5000	11	10	10	—½
C Mogadr	8000	6	6	6	+1
C Virginia	300	215	215	215	
Corge	2000	27	27	27	—3
Credo Min	6000	10	10	10	
Dauphin	11000	15	14½	15	+1½
Devils El	4000	10	10	10	
D Lease	15000	14	14	14	—1
Dument	17000	69	66	66	+1
Dyn Mn	800	22	22	22	
Emp Min	5000	7½	7	7	
Expo Ung	500	31½	31½	31½	—½
F delity	2000	10	10	10	—10
Flint Rk	6800	65	65	65	+2
Gaspe Q	14000	65	60	63	—3
G E Res	7200	67	64	64	—3
Guardn	15100	34½	32	34	—½
Hanson	3000	23	23	23	—1
Israel Cnt	3500	43	42	42	—4
Kal Res	5900	50	47	50	
Kontiki	4500	3	3	3	—1
Laduber	2000	80	80	80	—5
Lederic	500	15	15	15	—1
Lynx CEx	100	155	155	155	
Mal Hygd	2351	325	325	325	+15
Mrshl Bn	500	45	45	45	
Menorah	2500	8½	8½	8½	+¾
Mid Ind	1000	35	35	35	+2
Montegle	93400	48	44	46	+1
Mt Laur U	5300	87	85	87	+2
More Mines	4000	33	33	33	
Nw Form	15000	9	8½	9	
Nw Hosco	625	110	105	105	—13
N Mt Cost	1500	46½	46½	46½	—¾
Nocana	500	5	5	5	
NA Rare	5500	35	33	35	+1
Nrthn QE	1500	74	65	74	
Nouvelle	6000	40	34	40	+4
NQ NMin	2000	31½	31½	31½	—1
Pac Ni M	86000	47	40	46	+4
Pan Am	4000	465	450	465	—30
Pine Ridg	8325	7½	6	6	+¾
Probe Mn	10000	18	15½	18	+2
Prnghorn	1500	85	80	85	
Q Antim	41400	70	66	69	—1
Que Uran	1000	28	28	28	+2
Rncheria	1000	15	15	15	+1
Rov Agas	5934	39	37	39	+1
Safari	1000	44	43½	44	+2½
Scandia	500	16	16	16	—2
Scimnx	15000	60	55	55	—5
Sil Shield	6400	186	180	186	+1
Sil S A w	3600	87	85	87	+1
Sil S B w	2900	85	85	85	+7
Tazami	1000	15	15	15	+1
Terrex	20050	24	20	24	+2
Toronado	3500	24	23	23	
Transterre	500	15	15	15	
Triton Expl	1300	105	99	105	+6
Trollus min	2000	34	33	33	+1
Twent C	400	135	125	125	
Wilm Crk	2000	32	31	31	+1
Wiscon	5000	20	20	20	—1
Wrightbr	1000	72	70	70	—9
Zi at Mines	500	15	15	15	+1

Volume des transactions: 1,037,777 actions comprenant 174,251 industrielles et 863,526 minières et pétrolières.

DOMINION SEVEN-UP

GILLES DESJARDINS

M. C. D. Clark, directeur du marketing à la compagnie Dominion Seven-Up Ltée, annonce la nomination de M. Gilles Desjardins au poste de directeur régional de la région est. Dans ses nouvelles fonctions, M. Desjardins, dont le bureau se trouve à Montréal, sera chargé de tout ce qui a trait au marketing pour les provinces de Québec et Maritimes.

M. Desjardins a obtenu un baccalauréat en commerce de l'Université de Montréal en 1963 et une maîtrise en gestion d'affaires de l'Université Western de l'Ontario en 1967. Il s'occupait antérieurement de la direction des ventes et du service des produits chez trois fabricants importants de produits de conserve.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Ivaco	26610	$15¼	14¾	15¼	+¼
Brinco Ltd	12860	$5¾	5½	5¾	+¼
Cdn Cables	10100	$13¼	13	13¼	+¼
Drum Die	9500	47	41	47	+7
Imp Oil	6224	$25¼	25	25	
Steinbg A	5733	$19¼	19¼	19¼	
Bank Mont	5683	$15¾	15¾	15¾	+½
West Cst T	4950	$26¼	26	26¼	+¼
Gulf Oil C	3615	$22¾	22¼	22¾	+¾
Trans Mt P	3450	$23¾	23¾	23¾	+¼
MINES					
Africana	255700	158	148	158	+8
Montegl	93100	48	44	46	+1
Pac Nickel	86000	47	40	46	+4
Que Anti	41400	70	66	69	—1
Ameran	21000	17	15	17	+½

Volume des transactions: 1,037,777 actions, comprenant 174,251 industrielles, et 863,526 minières et pétrolières.

COURS MOYENS A MONTREAL

	65 Ind.	13 S.P.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Lundi	182.76	153.01	205.59	179.90	80.93
Vend.	182.30	153.33	206.37	179.72	80.89
Sem. d.	180.96	151.44	203.98	178.16	82.27
Mois d.	181.40	152.85	205.50	178.89	84.83
Haut 71	189.08	161.53	212.08	185.16	125.35
Bas 71	176.23	149.39	172.04	171.78	76.56
Haut 70	195.96	151.86	193.63	183.61	125.35
Bas 70	144.35	115.86	184.29	129.22	80.84

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Imp Oil	21841	$25¼	24¾	25	
Woodwd A	14665	$24½	24	24	—½
Dupont A	13275	$15½	15	15¼	—¼
Gulf Oil	10976	$23	22	23	+1
Simpsons	10707	$20¾	20¼	20¾	+¾
MINES					
Chestervil	51248	19	13	18	+6
Acme	48300	17	15	17	+1
Irish Cop	42600	17	14	14	—2
Am Lard	40400	111	98	104	—2
Anglo Un	32000	151	144	149	—2
PETROLES					
Spooner	14700	195	180	194	+14
Un Canso	12318	465	425	455	+35
Houston	12182	290	245	290	+30
Ulster Pet	11400	174	170	171	—3
Pan Ocean	10208	$15¼	14¼	15¾	+¾

Volume des transactions: 1,460,000 actions.

COURS MOYENS A TORONTO

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Lundi	180.28	169.67	93.19	221.92
Vend.	180.37	169.22	93.37	220.85
Sem. d.	178.92	170.51	92.56	214.17
Mois d.	10.38	172.36	94.44	217.55
1970	150.05	159.82	89.03	118.26
Haut 71	188.94	202.66	103.01	221.92
Bas 71	173.31	161.82	90.71	193.18
Haut 70	187.18	195.76	118.18	226.50
Bas 70	141.43	138.77	81.66	108.14

Congé boursier

Les marchés financiers et commerciaux ainsi que les banques étaient fermés hier à travers les Etats-Unis à l'occasion de la fête de l'Indépendance qui est tombée, cette année, dimanche, le 4 juillet. La Bourse de New York, la Bourse Américaine et la Bourse des grains de Chicago 'étaient donc fermées.

Les bourses canadiennes et européennes étaient ouvertes comme à l'accoutumée.

Titres au comptoir

La liste des titres au comptoir ne sera pas publiée aujourd'hui en raison de circonstances incontrôlables.

obligations canadiennes

On trouvera ci-dessous une liste de titres à revenu fixe selon le rapport de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières. Les cours publiés sont ceux de lundi, le 5 juillet 1971.

FONDS D'ETAT CANADIENS

Titres	Off.	Dem.
6¼ 1er oct. 1971	100.40	100.55
8 1er oct. 1971	100.70	100.85
6 15 dec. 1971	100.75	100.90
7¼ 1er avril 1972	101.80	101.95
6½ 1er avril 1972	101.35	101.50
4½ 1er sept. 1972	99.85	100.05
5¼ dec. 1972	100.30	100.50
8 1er fev. 1973	103.60	102.90
7 1er fev. 1973	102.40	102.70
7 1er avril 1973	102.60	102.90
6½ 1er juil. 1973	101.90	102.10
6¾ 1er juil. 1973	102.20	102.50
5 1er oct. 1973	99.00	99.30
6¼ 1er dec. 1973-94	101.65	101.95
5 1er avril 1974	98.00	98.30
7¼ 1er avril 74-7½-84	104.00	104.30
7 15 juin 1974	103.70	104.00
6 15 juin 1974	100.90	101.20
8 1er oct. 1974-86	108.75	107.25
5½ 1er dec. 1974	99.00	99.30
6½ 1er avril 1975	100.50	101.00
5½ 1er oct. 1975	97.50	98.00
7¾ 1er avril 1975	103.25	103.75
7¾ 1er juil. 1975	103.25	103.75
7¼ dec. 1975-8-85	104.25	104.75
5½ 1er avril 1976	97.25	97.75
5¾ 1er juin 1976	98.25	98.75
3¾ 1er juin 1976	86.75	87.75
7 1er sept. 1977	103.25	103.75
3¾ 15 janv. 1978	84.25	85.25
8 1er juil. 1978	107.00	108.00
3¼ 1er oct. 1979	77.50	78.25
6½ 1er juin 1979	100.50	101.25
5½ 1er aout 1980	91.50	92.50
4½ 1er sept. 1983	80.75	81.25
5 1er juin 1988	77.00	78.00
6¾ 15 fev. 1989	92.00	93.00
5¼ 1er mai 1990	78.00	79.00
5¾ 1er sept. 1992	82.00	83.00
6½ 1er oct. 1995	90.00	91.00
6¾ 1er mars 1998	58.00	60.00
3 perpetuelles	30.00	40.00
CNR 5½ 15 dec. 71	100.25	100.40
CNR 3¾ 1er fev. 74	95.90	96.20
CNR 5 15 mai 1977	90.50	91.50
4 1er fev. 1981	75.00	77.00
5¾ 1er janv. 1985	85.00	87.00
5 1er oct. 1987	75.00	77.00

EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS

Titres	Off.	Dem.
Alb. 8¼ 15 juin 1991	98.50	99.50
Alb. 8¾ 15 avr. 90	106.00	108.00
Alb. gov. 8 15 sept. 74	102.00	104.00
Alb. G Tel 6¾ 1er mars 91	85.00	87.00
AMFC 8¾ 1er juin 1990	105.00	107.00
AMFC 7¼ 15 mars 1993	89.00	91.00
B CHyd 5¾ 18 avril 1991	76.00	79.00
Man Tel 8 15 sept. 1974	102.00	104.00
Man Tel 7 15 fev. 1993	87.00	89.00
Man Hy 9 1er avril 1990	107.00	109.00
M.Hyd. 8 1er avril 1991	96.50	97.50
Nfld 9¼ 15 aout 1990	104.00	106.00
N.B. 9 2 juil. 1994	104.00	106.00
N.B. 7¾ 1er mars 1996	93.50	95.50
N.B. Pe 9 1er aout 75	103.50	105.00
N Scot 9¼ 15 juil. 1990	105.00	107.00
N.S. 7¼ 1er mars 1991	88.00	90.00
Ont. 5½ 15 oct. 1985	80.00	82.00
Ont. 7 15 fev. 1988	90.00	92.00
8¼ 1er oct. 1976	104.00	106.00
O Hyd. 8¼ 1er dec. 1994	101.00	103.00
O Hyd. 7½ 4 fev. 1996	92.25	93.25
O Hyd. 7¾ 1er avril 1996	93.50	94.25
O Hyd. 9 30 juin 1995	106.00	108.00
O Hyd. 9 1er fev. 1995	108.00	110.00
P.E.I. 9¼ 15 mars 1990	105.00	107.00
Que. 9¼ 1er oct. 78-9-85	103.00	105.00
Que. 9½ 1er oct. 1995	105.00	107.00
Que. 8 8 fev. 1994	93.50	95.50
Q Hyd. 9½ 1er fev. 1975	105.00	107.00
Sask 6 1er mars 1987	82.00	84.00
Sask. 7½ 15 aout 1988	91.00	93.00
Sask. 8¾ 1er dec. 1990	103.00	105.00

EMISSIONS INDUSTRIELLES

Titres	Off.	Dem.
Abi. 9¾ 1er avri 11990	101.00	103.00
Alg. Stl 8¾ 31 mars 91	98.50	100.50
Alt G 9¼ 15 dec. 1990	103.00	105.00
Alcan 9¾ 2 janv. 1991	103.00	105.00
Bell C 8 1er mai 1977-8¼-90 102.00 102.00	102.00	102.00
Bell C8 15 mars 92	93.00	95.00
Bell C 9¾ 14 aout 90	105.00	107.00
BC Sugr 9½ 15 sept. 87	102.00	104.00
BC Tel 8¾ 1er mars 94	95.00	97.00
Cominco 8½ 15 avril 91	96.00	98.00
Con Gas 8¼ 1er fev. 1991	94.00	98.00
CPR 8¾ 1er fev. 1992	100.50	102.50
CPSL 9¾ 1er oct. 1990	101.00	103.00
Dofas 9 1er fev. 1991	101.50	103.50
T Eaton 8¾ 15 juil. 74-89	102.00	104.00
Falcnbr 7¾ 24 fev. 91	90.50	92.50
Gulf O 8½ 1er dec. 1989	103.00	105.00
Gulf O 8¾ 15 sept. 1975	103.50	105.50
Hud Bay 9½ 1er mars 1989 05	103.50	1.50
	103.50	105.50
Hud B MS 9 15 juin 91	101.00	103.00
Imp Oil 8½ 15 aout 89	103.00	105.00
Int Nckl 9½ 1er oct. 1990	103.00	105.00
Ind Acc 9½ 15 oct. 1992	104.00	106.00
Labatt 9¼ 1er sept. 1990	102.00	104.00
Macmin B 8½ 15 mai 1991	96.50	98.50
Massey F 9¾ 15 juin 1980	100.00	102.00
Noranda 9¼ 15 oct. 1990	102.00	104.00
N Cent 9¾ 15 janv. 1991	101.00	103.00
N Elec 9½ 30 avril 90	103.00	105.00
Pac C8 15 fev. 1996	92.00	94.00
Roy Bnk 7 15 avril 91	98.00	100.00
Royn L 8¾ 15 fev. 1981	101.00	103.00
Simps 9½ 15 dec. 1989	103.00	105.00
Simps 7¾ 15 fev. 1991	90.00	92.00
Trad 9 15 fev. 1991	92.00	94.00
Trad 9½ 15 juin 1991	101.00	103.00
Trns C PL 9 20 mars 91	98.00	100.00
Westc Tr 8 15 mai 91	100.00	102.00

EMISSIONS CONVERTIBLES

Titres	Off.	Dem.
Ackids 7½ 15 juin 1988	75.00	80.00
Alta Gas 7½ 1er fev. 1990	112.00	115.00
Bloc Bro 6½ 15 oct. 1988	86.00	90.00
C Gas 5¼ 1er fev. 1989	98.00	100.00
Dynas Ex 7 1er avril 1987	83.00	88.00
Scury Rain 7¼ 1er mai 1988		
	89.00	92.00
	80.00	82.00
Simps 4½ 15 oct. 1988	83.00	88.00
Tr Can P 5 1er dec. 1989	85.00	89.00
Wcoas Tr 7¼ 1er janv. 1991		
	116.50	119.50
	116.50	119.50
Grl N Cp 5 15 mai 1970	80.00	85.00

La graine de colza connaît une forte hausse de prix

WINNIPEG (PC) — Des achats massifs du côté de l'exportation dans le secteur du colza ont fait monter les prix de quatre cents, hier, au marché des céréales de Winnipeg.

Tous les autres secteurs étaient stables ou en baisse fractionnaire au cours d'une séance assez peu active.

Voici les prix da options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

LIN				
Juill.	244	242¾	243½	243¾
Oct.	250	249¾	249¾	250¼
Nov.	249½	248	248¾	249¼
Dec.	248¾	247¾	248	248
Mai	256½	256¼	256¼	256¾
GRAINE DE COLZA (Vancouver)				
Juil.	307¾	304¾	307¼	303½
Sept.	302½	299	301¼	300
Nov.	292¾	288¼	290¾	289
Janv.	287¼	284¼	284¾c	284¼
Mars	282¾	281	282¾	281¾
GRAINE DE COLZA (Thunder Bay)				
Oct.	295	290½	295	295
Dec.	280	277½	280	280
Mai	281½	279	281½	282
AVOINE				
Juil.	—	—	76½	76¼
Oct.	—	—	76	75⅞
Dec.	—	—	75⅞	75⅞
Mai	—	—	76	76
ORGE				
Juil.			120	120
Oct.	117⅝	117¾	117¾	117
Dec.	—	—	117	116⅝
Mai	—	—	117¾	117¼
SEIGLE				
Juil.	107	106½	106½	108
Oct.	107⅞	106⅞	106⅞	108
Dec.	107⅞	106⅞	107¼	108¼

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 cw 76¼; ex 3 cw, 3 cw et ex 2 four. 73¼; 1 four 72; 2 four. 69; 3 four. 66; fourrage mixte 51.

ORGE: 1 et 2 cw 6 rangs et 1 cw 2-rangs 1.20; 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-1.18 rangs; 3 cw 2-rangs et 1 four. 1.16¼; 2 four. 1.14¼; 3 four. 1.11¼.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.06¼; 3 cw 1.01; 4 cw 83½; ergoté 81¼; sur rails 1.06½.

LIN: 1 cw 2.43½; 2 cw, 2.38½; 3 cw, 2.18½; sur rails 2.43½.

GRAINE DE COLZA: No 1 Canadienne 3.02. No 2 Canadienne 2.75.

Marché des bovins actif à Montréal

MONTREAL (PC) — Les arrivages ont été modérés et la demande, bonne sur les marchés aux bestiaux de la métropole hier. Il y a eu peu de changement dans les prix au cours d'une séance active.

Les arrivages comprenaient 476 bêtes à cornes, 551 veaux, 28 porcs et 7 moutons et agneaux.

Les bouvillons de choix se vendaient $33.00 à $34.00, ceux de bonne qualité, $32.00 à $32.50, les moyens, $29.00 à $31.75 et les communs, $26.75 à $28.75.

Les génisses de bonne qualité valaient $25.50 à $26.75, les moyennes, $23.50 à $25.50, et les communes, $21.00 à $23.25.

Les vaches de bonne qualité ont rapporté $22.75 à $24.00, les moyennes, $21.50 à $22.75, les communes, $19.50 à $21.00 et les sujets destinés à la mise en conserve et la charcuterie, $15.50 à $18.75.

Les taureaux de bonne qualité s'échangeaient de $25.50 à $28.25, les communs et les moyens, de $19.50 à $25.50.

Les veaux de lait de bonne qualité se vendaient $41.00 à $45.00, les moyens $36.00 à $41.50 et les communs, $25.00 $38.50.

Les arrivages de porcs et d'ovins étaient trop peu nombreux pour pouvoir en établir les prix.

marchés agricoles

On trouvera plus bas un aperçu des prix des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Voici les prix minima des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants à Québec, tels que fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture: catégories: A-Extra-Gros, 54.25 cetns; A-Gros, 48.25 cents; A-Moyens, 41.25 cents; A-Petits, 34.25 cents. Ces prix représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS Poids vivants (no 1)

POULETS

Poulet à frire,	
de moins de 5 livres	18.9
Poulets de 5 à 6 livres	20.5
6 à 7 livres	21.5
7 livres et plus	22½-23

POULES

Moins de 5 livres	4
5 livres et moins de 6 livres	5 - 7
6 à 7 livres	6 - 9
7 livres et plus	8 - 10

DINDONS

Jeunes dindons de moins	
de 12 livres	22
12 à 20 livres	23
20 livres et plus	23

PRIX DES GROSSISTES AUX DETAILLANTS, CATEGORIE "A" Sujets éviscérés et emballés en caisses régulières.

POULETS

Poulets à griller et à frire	
(sous glace)	
moins de 4 livres	33.5 à 34.5
4 livres et moins de 5 livres	34
5 à 6 livres	41 à 41.5
6 et plus	42 à 42.5

POULES

Moins de 4 livres	21 - 24
4 à 5 livres	30
5 livres et moins de 6 livres	30
6 livres et plus	30

JEUNES DINDONS

Moins de 10 livres	37
10 à 16 livres	38
16 livres et plus	38

DINDONS ADULTES

Moins de 16 livres	—
16 livres et plus	31

N.B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 30 juin 1971.

PRIX DES POMMES DE TERRE payés par les marchands de gros aux producteurs

Ces prix sont ceux du 5 juillet.

QUEBEC: no 1, $1.15 à $1.20 les 50 livres; N.-B.: no 1, $1.15 à $1.20 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

POMMES DE TERRE: Québec, blanches, $1.80 à $1.95 les 50 livres.

OEUFS: Prix minima des grossistes aux détaillants, en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.5425; A-Gros, $0.4850; A-Moyens, $0.4125; A-Petits, $0.3425.

Prix payés cette semaine aux distributeurs par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec: catégories: A-Extra-Gros, $0.50; A-Gros, $0.44; A-Moyens, $0.37; A-Petits, 0.30; A-Pee wee, 0.20.

BEURRE: Arrivages courants, prix admissibles 92 points, 64 cents; 93 points, 65 cents. Prix de vente de la Commission canadienne des produits laitiers, 65 cents.

FROMAGE: blanc $0.5510; coloré, $0.5540.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de vaporisation no 1 en sacs, $0.24 à $0.27 la livre; procédé au rouleau no 1 en sacs, $0.23 1-2 à $0.24 1-2 la livre; pour nourrissage, en sacs, $0.2150 à $0.22; poudre de lait de beurre pour nourrissage, $0.19 à $0.20; poudre de lait clair $0.04½ à $0.05½.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs ont baissé alors que ceux des pommes de terre étaient inchangés, hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. Les arrivages de pommes de terre, par voie ferrée, se sont élevés à six wagons. Aucun chargement n'a été détourné vers l'extérieur et il y avait six wagons sur voie.

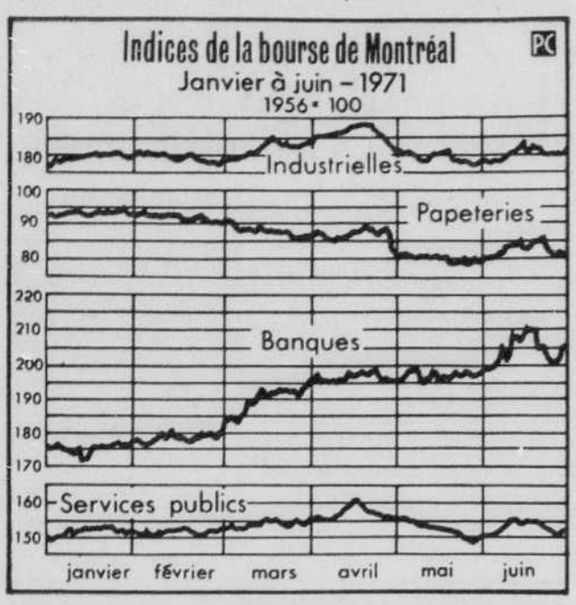
Depuis longtemps site de l'exclusif Seigniory Club. Maintenant le plus nouveau centre de villégiature et de conférence de CP Hôtels. Organisez vos vacances ou vos réunions d'affaires au milieu de 65,000 acres de forêts calmes du Québec. Lacs et ruisseaux ensemencés de poissons. Equitation. Chasse. Tennis. Billard. Piscine intérieure et extérieure. Golf de 18 trous. Marina.

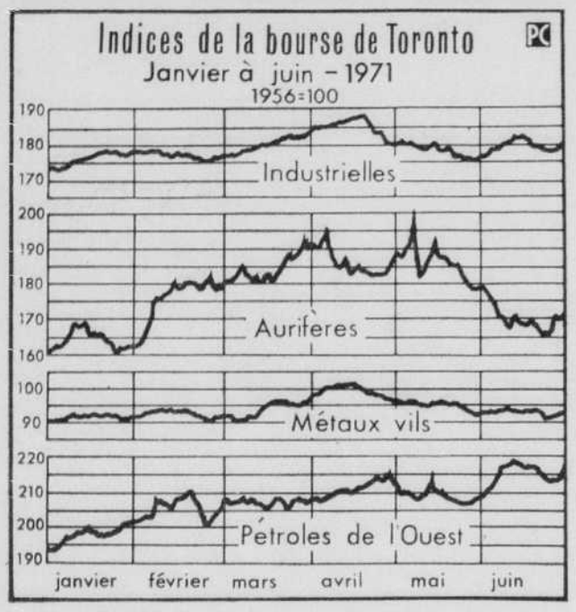
Le Château Montebello

Route 8 à 40 milles d'Ottawa ou 80 milles de Montréal.

Pour réservation, téléphoner à (819) 423-6341 ou écrire au Château Montebello, Montebello, Québec.

CP Hôtels





UN BON SEMESTRE — Les papeteries ont été le seul compartiment à perdre du terrain durant le premier semestre de l'année à la Bourse de Montréal. Leur moyenne s'inscrivait, à la fermeture des affaires, mercredi dernier, à 81.29 à comparer à 93.54 à la fin de 1970. Par ailleurs, la moyene des industrielles a progressé de 177.34 à 182.54, celle des services publics de 150.80 à 152.97 et celle des banques de 177.28 à 206.95. A la Bourse de Toronto, les pétroles de l'Ouest ont battu la marche ascendante, leur moyenne passant de 194.90 à la fin de décembre 1970 à 218.25 au 30 juin dernier.

La reprise boursière, au cours du premier semestre, n'a pas été aussi marquée que certains analystes l'avaient prédit

par la Presse Canadienne

Au cours du premier semestre de l'année, les bourses canadiennes ont enregistré des gains modestes qui ont partiellement compensé les pertes subies en 1970.

Toutefois, la tendance à la hausse n'a pas été aussi marquée que certains analystes l'avaient prédit. Elle a été affaiblie par le recul observé au cours du premier trimestre dans les bénéfices de plusieurs grandes entreprises, ainsi que par les réductions ou omissions de dividendes et par la libération du taux de change du dollar canadien.

Pendant le premier trimestre, la chute des taux d'intérêt, que les investisseurs ont considérée comme un terme aux politiques gouvernementales de restrictions monétaires, a fait grimper les prix. Mais les taux d'intérêt ont remonté pendant le deuxième trimestre et ont suscité une baisse modérée sur les marchés de valeurs.

D'autre part, le taux élevé de chômage a continué d'exercer son influence néfaste sur les bourses.

VOLUME D'ECHANGES

A la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne, le volume total d'échanges pendant la première moitié de 1971 s'est élevé à 193.4 millions d'actions, record depuis 1965, au regard de 130.6 millions l'an dernier.

En valeur-dollars, les titres échangés pendant le premier semestre se sont élevés à un palier record de $985.7 millions, comparativement à $617.3 millions en 1970.

L'indice général a avancé de 7.14 à 179.87 ,au regard de 176.04 en juin 1970. Il a atteint un sommet de 185.16 et un point de chute de 171.78.

A la Bourse de Toronto, le volume d'échanges semestriels a été de 309.2 millions d'actions, comparativement à environ 269.7 millions pendant la même période de l'année dernière.

En valeur-dollars, les actions échangé se chiffraient par $2,-510.9 millions, soit 20 pour cent de plus que la somme de $1,-871.3 millions enregistrée l'an dernier.

L'indice des industrielles, qui sert de baromètre du mouvement boursier, a clôturé à 180.72, après avoir monté de 7.13 durant le semestre. L'indice avait atteint un sommet de 188.94 en avril et un point de chute de 173.31 le 4 janvier.

CRISE MONETAIRE

En mai, à l'apogée de la crise monétaire internationale, les valeurs aurifères ont connu une avance marquée. Certains spéculateurs croyaient que les pressions exercées sur le dollar américain obligeraient les Etats-Unis à élever le prix fixé pour l'or. Cette hypothèse ne s'étant pas matérialisée, les valeurs aurifères ont perdu une bonne partie du terrain conquis.

L'indice des valeurs aurifères a fermé à 170.18, en hausse de 8.02. Il avait atteint un sommet de 201.70 à la mi-mai.

L'indice des métaux non ferreux a monté de 2.67 à 93.47. L'indice des pétroles de l'Ouest, qui a été soumis à de nombreuses fluctuations, a grimpé de 25.24 à 218.25.

A la Bourse de Winnipeg ,817,-359 actions ont été échangées, pour une valeur de $431,866, au regard de 372,829 titres d'une valeur de $444,664 l'année dernière.

Un porte-parole de la Bourse a précisé qu'une bonne partie des transactions se faisait sur de petites valeurs minières.

Calgary a rapporté une chute du volume et de la valeur des échanges au cours du premier semestre. Au total, 13.15 millions d'actions ont été échangées, au regard de 15.23 millions, pour une valeur de $7.11 millions, comparativement à $10.97 millions.

Le volume des échanges à la Bourse de Vancouver a enregistré une forte hausse, passant de 241.2 millions de titres valant $256 millions en 1970 à 342.3 millions d'actions pour une somme de $283.1 millions.

La prudence domine à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Les cours étaient irréguliers lors d'une séance peu achalandée, lundi, à la Bourse de Londres. La perspective de nombreux travaux publics à être effectués à l'automne, en vue de réduire le taux de chômage en Angleterre, a constitué un facteur de relance.

Cependant, le fléchissement de Wall Street et la possibilité d'une opposition de la part du parti travailliste à l'entrée de la Grande - Bretagne au sein du Marché commun ont pour effet de ralentir les transactions.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.3 de point à 95.3 à la Bourse de Londres.

NORA LTEE

PRENEZ AVIS que la Compagnie NORA LTEE constituée en vertu de la Loi des Compagnies de Québec, ayant son siège social à Québec, dans le district de Québec, demandera au Secrétaire de la Province, la permission d'abandonner sa charte.

L'HEUREUX PHILIPPON GARNEAU & TOURIGNY
Procureurs de la compagnie

QUEBEC, le 30 juin 1971

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX
Rue Principale,
Pointe-au-Pic,
Cté Charlevoix, P.Q.

APPEL D'OFFRES

Avis est par la présente donné que la COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX recevra jusqu'à mercredi, le 14 juillet 1971 à 10.00 a.m. des soumissions d'équipement pour: "APPAREIL ELECTRONIQUE" Radio - T.V. Sec. V).

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par le responsable du Service des achats M. L.-Alphonse Tremblay, de qui on obtiendra les formules de soumissions, les devis et cahiers de charge qui seront disponibles à compter du 6 juillet au bureau de la Commission, rue Principale, Pointe - au - Pic, comté de Charlevoix, du lundi au vendredi, de 9.00 h. a.m. à 12.00 hres et de 13.30 hres à 17.00 hres.

Les offres doivent être adressées dans l'enveloppe identifiée et fournie par la Commission.

Les soumissions seront ouvertes le 15 juillet 1971 à 10.00 hres a.m. au CENTRE ADMINISTRATIF DE LA C.S.R. CHARLEVOIX, Rue Principale, Pointe - au - Pic, en présence des intéressés.

La Commission scolaire Régionale Charlevoix s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie. Pointe-au-Pic, le 30 juin 1971.

L.-ALPHONSE TREMBLAY,
sec.-trésorier et
Directeur de l'Equipement.

MACLAREN-QUEBEC POWER COMPANY

AVIS PUBLIC est donné par les présentes qu'une demande d'approbation a été soumise à la Régie de l'électricité et du gaz du gouvernement de la province de Québec pour:

Emettre une note d'échéance au montant principal de $6,000,000.00 rapportant intérêt annuel de 8%, avec échéance le 15 juillet 1976; cette note d'échéance est émise pour retirer les fonds émis par une compagnie associée et pour pourvoir à l'amélioration de la centrale électrique.

Toute personne ayant des représentations à faire au sujet de ladite demande, devra s'adresser à la Régie de l'électricité et du gaz du gouvernement de la province de Québec, 2100, rue Drummond, Montréal 107, P.Q., dans les sept jours de cette date.

D. MACLAREN, président
Maclaren-Quebec Power Co.

le 6 juillet 1971.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
REGION DU QUEBEC
APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Surveillant des appels d'offres, ministère des Travaux Publics du Canada, chambre 2000, 2085 ave Union, Montréal 111, P.Q. et portant la mention : "SOUMISSION POUR

Construction d'un
Bureau de Poste
S.P. 1 modifié
Fort Chimo, P.Q.
Projet No.: Q.R.A. 71-2-273

seront reçues jusqu'à 15 heures (Heure de Montréal) LE Mercredi, 14 juillet 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $5.00 sous forme d'un chèque VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux du Ministère aux adresses suivantes: 1631, avenue DeLorimier, Montréal 133, P.Q. et au 2085, avenue Union, chambre 2000, Montréal 111, P.Q.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission au bureau de l'Association des Constructeurs à: 4970 Place de la Savane, Montréal 308, P.Q.

également à notre bureau de district au 1631 avenue DeLorimier, Montréal 133, P.Q.

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées des garanties spécifiées dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. RENE DE COTRET,
Surveillant des appels d'offres,
Région du Québec.

MONTREAL, P.Q. 71-150

AVIS AUX EMPLOYEURS

Le nouvelle Loi sur l'assurance-chômage est en vigueur depuis le 27 juin 1971.

Les bulletins envoyés à tous les employeurs de même que les changements qui y sont éconcés, sont valides et peuvent être mis en application.

La Table des cotisations UIC 465 (5-71) et la Table de cotisations pour les pêcheurs UIC 465K (5-71) sont approuvées et en vigueur pendant toutes la période de transition du 27 juin 1971 au 1er janvier 1972 inclusivement. Nous vous les avons postées plus tôt. Si vous ne les avez pas reçues, vous pouvez les obtenir de tout bureau de la C.A.C.

Unemployment Insurance Canada — Assurance-chômage Canada

CARRIERES et PROFESSIONS

ON DEMANDE
ESTIMATEUR
EN CONSTRUCTION GENERALE
Adresser toute application à:
C.P. 1062, Québec 2

COMMIS VENDEUR
demandé
Candidat avec expérience dans la vente, âgé de 25 à 35 ans, bonne personnalité et possédant de l'initiative. Bon salaire et commission en plus, bénéfices sociaux et chance d'avancement. Se présenter:
BOITEAU INC.
1295 ouest, boul. Charest
Québec 8.

PHARMACIEN
ou
BACHELIER EN PHARMACIE
demandé immédiatement
Semaine 37 heures, ouvrage permanent.
PHARMACIE J.-D. BERNIER
Plessisville
Tél.: (819) 362-2921

DUPUIS & COTE
Ingénieurs Conseils
recherchent dessinateurs minimum 5 ans d'expérience en charpente. Faire parvenir curriculum vitae à:
1057 des Erables
Québec 6

PROFESSEURS ENSEIGNANTS
Nous avons besoin d'hommes ambitieux avec auto, qui sont prêts à travailler 40 hres et plus par semaine, dans la vente cet été.
Nous offrons:
1) entrainement complet à votre plan de travail.
2) Salaire de $120.00 par semaine plus commission ou commission seulement.
3) Prospects qualifiés fournis.
4) Possibilité $1,200.00 par mois.
Si vous posséder une auto, venez à 10 a.m. ou 2 p.m. precises a:
3417, 1re Avenue,
2e étage.

TECHNICIEN OPERATEUR
demandé
pour airborn, gophysical, survey, Connaissances en magnétomètre, spectromètre et E.M. Salaire et boni dépendant de l'expérience et tous les bénéfices de la compagnie. Position permanente si accepté, bilingue de préférence.
Contacter: G. Smith
Boite Postale 68
Gagnonville,
1-418-532-4045

UN GERANT ET TROIS REPRESENTANTS
Avec automobile, démandés pour compagnie nationale. Doivent avoir de l'initiative.
REVENU: $15,000 par année ou plus dépendant des qualifications.
Prospects fournis.
Promotion rapide à des cadres supérieurs aux candidats compétents.
Rencontrez notre chef du personnel
M. Ben Croteau
au Motel Holiday Inn
boul. Laurier, Québec
entre 2 hres et 9 hres p.m., mardi le 6 juillet

OFFRE D'EMPLOI
a) PRINCIPAUX (3)
pour:
St-Majorique
Cap-aux-Os et Cap-des-Rosiers
St-Georges de Malbaie et Bridgeville
QUALIFICATIONS:
Brevet "A" ou 15 années de scolarité pertinente au poste demandé
Cinq (5) ans d'experience dans l'enseignement dont trois (3) a l'élémentaire
N.B. L'expérience dans l'enseignement ou à la direction des écoles pourra compenser une scolarite moindre que celle exigée.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Entente Provinciale des Principaux
b) SECRETAIRE
Lieu de travail: Gaspé: Ecole St-Rosaire Sacred Heart School.
QUALIFICATIONS:
Cours commercial. Bilingue. Sténodactylo (français-anglais).
CONDITIONS DE TRAVAIL:
A discuter
DATE LIMITE D'APPLICATION:
12 juillet
Commission Scolaire Grande Hermine
Normand Berger, dir. général,
C. P. 1040, Gaspé, P.Q.

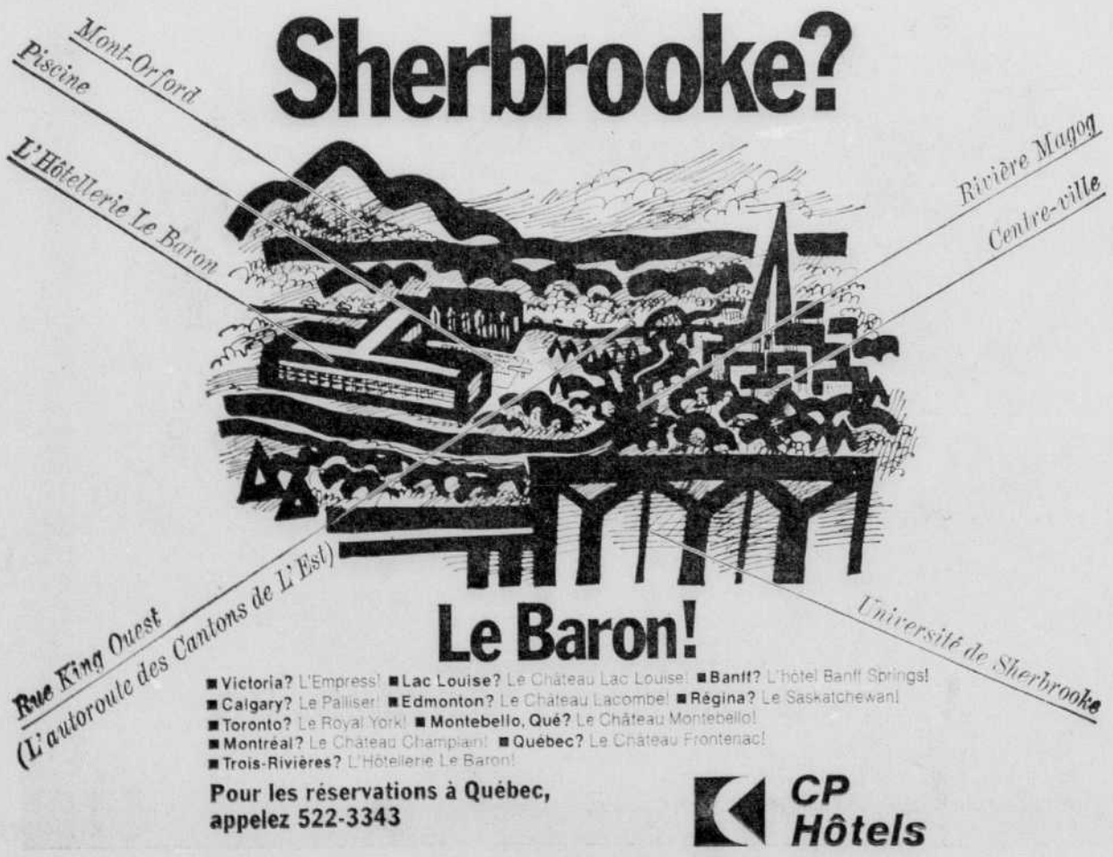
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHAUVEAU
CONCOURS: 70-28
PRINCIPAL ADJOINT DEMANDE
POUR L'ANNEE 1971-1972
EXIGENCES:
Brevet A ou l'equivalent.
16 ans de scolarité pertinente avec la fonction.
EXPERIENCE:
5 ans dans l'enseignement dont 3 ans au secondaire.
QUALITES PERSONNELLES PERTINENTES AUX RESPONSABILITES DU POSTE:
Les intéressés adresseront leur offre de services ainsi que leur curriculum vitae avant le 13 juillet 1971, au:
"Directeur des services au personnel"
1, avenue Chauveau
Neufchâtel

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHAUVEAU
CONCOURS: 70-27
CHEF DE DEPARTEMENT
demandé
(Sciences & Mathématiques)
Il relève du Directeur de l'Enseignement.
TACHE: Superviser l'enseignement des Sciences et des Mathématiques à tous les niveaux au sein de la Régionale.
EXIGENCES:
— Brevet A ou l'équivalent;
— Etudes universitaires sanctionnées par une Université dans la ou les disciplines qu'il supervise;
— Connaissances suffisantes des programmes de:
a) mathématiques modernes à tous les niveaux;
b) PSSC, Chem Study, BSCS;
c) géographie à tous les niveaux;
— Expérience de cinq (5) ans dans l'enseignement dont trois (3) dans l'une des disciplines qu'il supervise;
— Qualités de "Leadership" avec facilité de communication au niveau des relations humaines.
Les intéressés adresseront leur offre de services ainsi que leur curriculum vitae avant le 13 juillet 1971, au:
"Directeur des services au personnel"
1, avenue Chauveau, Neufchâtel

LE COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE CHICOUTIMI
requiert les services d'un
PROFESSEUR EN TECHNIQUES ALIMENTAIRES
EXIGENCES: — Diplôme en diététique.
— Expérience dans l'enseignement ou l'industrie.
CONDITIONS: Selon la convention collective présentement en vigueur.
DATE LIMITE: le 15 juillet 1971.
FAIRE PARVENIR votre curriculum vitae au:
COLLEGE DE CHICOUTIMI (CEGEP),
a/s M. André Département,
Chef du département,
534 est, Jacques-Cartier, Chicoutimi.
CHICOUTIMI, le 30 juin 1971.

OFFRES D'EMPLOI
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU GOLFE REQUIERT POUR L'ANNEE SCOLAIRE 71-72, LES SERVICES DES PROFESSIONNELS SUIVANTS!
UN CONSEILLER D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE
QUALIFICATIONS REQUISES:
Licence ou maitrise en orientation.
LIEU HABITUEL DE TRAVAIL: SEPT-ILES
AFFECTATION: NIVEAU SECONDAIRE
DEUX PSYCHOLOGUES SCOLAIRES
QUALIFICATIONS REQUISES:
Licence ou maitrise en psychologie.
LIEU HABITUEL DE TRAVAIL: SEPT-ILES
AFFECTATION: NIVEAU ELEMENTAIRE
PROFESSEURS D'INFORMATION SCOLAIRE ET PROFESSIONNELLE
QUALIFICATIONS REQUISES:
Avoir suivi des cours d'été en information scolaire et professionnelle.
Les intéressés sont priés de communiquer avec:
Monsieur Jean-Guy Duguay,
Directeur des Services aux Etudiants,
Commission Scolaire Régionale du Golfe,
700, boul. Laure, #8,
SEPT-ILES, P.Q.
Tél.: 962-9864 - Code régional: 418

OFFRE D'EMPLOI
LE POSTE DE
SECRETAIRE-ADJOINTE
consultante en éducation
POUR
L'ASSOCIATION DES INFIRMIERES ET INFIRMIERS DE LA PROVINCE DE QUEBEC
RESPONSABILITES:
Travailler avec le ministère de l'Education pour l'élaboration de programmes et méthodes de contrôle de qualité de l'éducation infirmière dans la province.
Participer et procéder à l'évaluation de cette éducation.
Interpréter les objectifs et exigences de la corporation au ministère, et établir le lien entre ce dernier et la corporation professionnelle.
QUALIFICATIONS:
La candidate doit être bilingue, posséder une maîtrise ou son équivalent et avoir une expérience valable en éducation infirmière et en services infirmiers.
Les formules d'inscription peuvent être obtenues en s'adressant à:
Secrétaire-registraire
Association des infirmières et infirmiers
de la province de Québec
4200 ouest, boul. Dorchester
Montréal 215, Qué.
Les demandes d'admission doivent être rendues au Secrétariat de l'Association pour le 15 août prochain.



Les députés de l'Assemblée nationale n'hésitent pas à hausser leur salaire

par André-A. BELLEMARE

En moins d'une heure, au début de la nuit dernière, les députés de l'Assemblée nationale ont adopté unanimement deux projets de lois (nos 58 et 59), par lesquels ils se sont notamment accordé une hausse substantielle de leurs traitements et allocations, la première depuis six ans.

Le projet de loi no 58 — Loi modifiant la Loi de la Législature — contenant 31 articles, et le projet de loi no 59 — Loi modifiant la Loi de l'exécutif — contenant cinq articles, n'ont soulevé que très peu de commentaires.

Le seul point en litige a été celui des sommes adjugées par le gouvernement aux différents partis d'Opposition pour leur permettre d'entretenir un bureau de leurs députés.

C'est le Parti québécois, par la voix de son chef parlementaire, le député Camille Laurin, qui a entrepris la discussion à ce sujet, soutenant que les fonds de recherche devraient être attribués en fonction du nombre de votes obtenus par chacun des partis d'Opposition, non pas en fonction du nombre de députés que chacun de ces partis a réussi à faire élire à l'Assemblée nationale.

Les arguments du Dr Laurin et de son collègue du comté de Gouin, M. Guy Joron, n'ont pas touché les autres députés de la Chambre. Ils ont rappelé tous deux que le système électoral québécois est remis en cause par une fraction importante de l'électorat, que des experts ont souhaité un changement de système lors de séances de la commission parlementaire étudiant la possibilité d'une telle réforme, réforme que le premier ministre Robert Bourassa lui-même aurait souhaitée au lendemain de son élection, en avril 1970.

Ils auraient voulu que le gouvernement profite de cette occasion qui lui était donnée d'apporter un correctif, dans l'ordre administratif, au système électoral qu'il s'est déjà dit prêt à réformer.

La SSJB de Montréal réclame à son tour la vérité sur le "matraquage" du 24 juin

MONTREAL (PC) — A l'instar du Comité des fêtes de la Saint-Jean, la Société Saint-Jean - Baptiste de Montréal demande, à son tour, que les responsables de l'intervention brutale des policiers déclarent la vérité sur les faits qui ont marqué la nuit de la Saint-Jean.

La police n'a pas encore répondu à la demande du comité d'expliquer le nettoyage à la matraque de la Place Jacques-Cartier après une explosion sans gravité derrière le Palais de Justice.

Le président de la SSJB de Montréal, M. François-Albert Angers, après avoir opiné que la police avait provoqué la foule avant de la matraquer, exige que la lumière soit faite afin que le tout puisse être discuté à son mérite dans un débat qui est devenu urgent au nom même de la survie de nos libertés.

"L'événement du 24 juin n'est pas, sous cet aspect, un événement isolé mais au contraire une récidive particulièrement grave d'une série d'événements semblables au sujet desquels il faut s'entendre et prendre les mesures appropriées sans délais", a dit M. Angers.

De son côté, Me Claude Lebeau qui avait lancé un appel à tous ceux qui avaient été blessés par les policiers afin qu'ils fassent valoir leurs droits, a reçu jusqu'à présent une vingtaine de plaintes de la part des citoyens qui ont été blessés par les "forces de l'ordre", ce soir-là.

Cependant les poursuites, à tous les niveaux, risquent d'être très difficiles sinon impossibles, puisque les demandeurs ne peuvent pas identifier leurs agresseurs de l'escouade anti-émeute, qui, selon les blessés, ne portaient pas leur insigne, contrairement à l'article 17-C de la loi de la police.

De plus les requérants sont pour la plupart accusés d'assaut sur un policier, ce qui fait que les témoignages sont contradictoires.

La plupart des blessés ne souffrent pas d'incapacité, semble-t-il, mais l'un d'eux, un homme de 50 ans, n'a pu encore reprendre son travail étant donné qu'il souffre de vertiges, de maux de tête et de vomissements depuis que les policiers lui ont asséné des coups de bâton sur la tête, le soir du 24 juin.

L'affaire ne s'emble pas vouloir, cette fois, s'éteindre dans le calme et la résignation.

Me Lebeau pourrait demander, ces jours-ci, à la Commission de police d'instituer une enquête sur ces événements.

IMPRESSION ÉCLAIR
ÉPARGNEZ TEMPS ET ARGENT
Besoin d'imprimerie rapide à bas prix ? 50 à 5000 copies pendant que vous attendez.
Regardez ce bas prix
100 OFFSET COPIES $3.
JET COPIE INC
Instant Printing Centre
493, Dorchester
Boul. Charest 524-6005

L'Ontario n'envisage pas une enquête dans le cas Shatford

TORONTO (selon PC) — Le procureur général de l'Ontario, M. Allan Lawrence, a déclaré hier devant l'Assemblée législative ontarienne qu'il n'envisageait pas pour le moment la tenue d'une enquête publique dans l'affaire "Ronald Shatford".

Le ministre répondait alors au chef de l'opposition, M. Robert Nixon, qui venait de lui rappeler le cas d'un homme qui purge actuellement une peine de 15 ans de prison pour un vol commis dans un supermarché de Toronto, crime dont vient de s'avouer coupable un autre individu qui a été condamné en conséquence.

M. Lawrence a affirmé que ce cas n'avait pas été pris à la légère par les tribunaux. Cette cause est en jugement devant jury, s'est rendue en Cour d'appel, et le droit d'aller en appel devant la Cour suprême du Canada a été refusé.

Il a dit qu'il ne voyait pas quelle raison pourrait justifier une enquête publique dans ce cas-ci. Le Cabinet a dû intervenir au niveau fédéral pour faire porter la cause en appel.

Le ministre a révélé qu'il passait présentement en revue l'enquête de police et les procédures entreprises, mais qu'avant la fin de cette étude il n'était pas question que l'Ontario se lance dans une enquête publique.

Shatford a été trouvé coupable en mai 1970 du vol à main armée effectué en novembre 1967 contre un supermarché GEM de Toronto. Son frère, Gérald, âgé de 40 ans, a aussi été mis en accusation mais il fut acquitté.

Les deux causes étaient étayées des mêmes preuves mais furent jugées devant des jurys différents. Ronald Shatford a été condamné surtout à cause de l'identification faite par les employés du magasin.

John Paul Anderson, accusé et condamné dans cette même affaire en 1968 et extradé aux Etats-Unis où il devait faire face à une accusation de meurtre, a écrit la semaine dernière une lettre à un avocat de Toronto.

Dans cette lettre, Anderson avoue avoir participer au vol du supermarché, fournit des détails relatifs au déroulement de celui-ci, et affirme qu'aucun des frères Shatford n'y a pris part. écrit la semaine dernière un complice.

La Cour suprême du Canada a maintenu la condamnation contre Shatford et il n'y a que le pardon accordé par le Cabinet ou une enquête judiciaire publique qui puisse y changer quelque chose maintenant.

Le gouvernement décide d'étendre le champ d'action de la Rexfor

par Michel SAMSON

Le gouvernement du Québec a l'intention d'étendre le champ d'action de la Société de récupération et d'exploitation forestière du Québec (Rexfor).

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, a en effet déposé hier en première lecture à l'Assemblée nationale le projet de loi no 2 modifiant la Loi de la Société de récupération et d'exploitation forestière qui créa Rexfor en 1969.

Le projet de loi autorise Rexfor à récupérer et exploiter les agglomérations de bois du domaine public qui sont arrivées à maturité et qui ne sont pas utilisées et cela chaque fois que le gouvernement l'estimera approprié. Le champ d'action de Rexfor se limitait auparavant aux agglomérations de bois menacées de perdition.

Le projet de loi no 2, s'il est accepté, permettra également à Rexfor de revaloriser, par toute mesure sylvicole appropriée, tout terrain à vocation forestière qui lui sera indiqué par le conseil des ministres. Il permet donc à Rexfor de conclure des accords en vue d'une telle revalorisation.

Le ministre des Finances pourra par ailleurs, en vertu de l'article 3 de ce projet de loi, avancer à Rexfor, jusqu'à concurrence d'une somme de $25 millions, les montants dont elle aura besoin pour l'acquisition de machinerie et d'équipement, l'aménagement d'installations et l'érection de constructions lui permettant de contribuer à l'approvisionnement des industries forestières en matière première et à la stabilisation de ces industries, et de favoriser la coupe, l'écorçage, le sciage, l'usinage et la vente du bois et des produits du bois.

Le ministre des Finances pourra finalement, à même les sommes accordées annuellement par la Législature, mettre à la disposition de Rexfor les montants requis pour ses travaux de revalorisation forestière.

La relocalisation des rescapés de St-Jean-Vianney va échoir à la SHQ

par Pierre BOULET

Le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, a déposé à l'Assemblée nationale, hier, un projet de loi désignant la Société d'habitation du Québec comme agence responsable de la relocalisation des familles de Saint - Jean - Vianney, au Saguenay.

Le gouvernement avait ordonné la fermeture de ce village de 1,200 habitants, à la suite du glissement de terrain qui avait entraîné la mort de 31 personnes, le 4 mai dernier.

Selon les termes du projet de loi 54, la SHQ est autorisée à verser, à même le fonds consolidé du revenu, des sommes allant jusqu'à $6,500,000 pour le relogement des sinistrés de Saint - Jean - Vianney de même que pour effectuer des études préliminaires sur la solidité des sols.

On précise de plus que la Société d'habitation du Québec négociera avec la Société centrale d'hypothèques et de logement, à Ottawa, relativement au relogement des sinistrés.

Dnas un autre ordre d'idées, le projet de loi permet à la SHQ de porter de $200,000,000 à $225,000,000 ses engagements pour l'application de la loi de l'habitation familiale.

Cette dernière loi est celle en vertu de laquelle une bonification d'intérêt (ristourne provinciale) peut être accordée aux acheteurs d'une maison neuve en autant qu'ils l'occupent eux-mêmes.

Le ministre a de plus déposé un projet de loi visant à amender la Loi de la Commission municipale du Québec.

Selon les termes de ce projet, la Commission municipale pourrait mettre sous tutelle administrative toute municipalité dont les administrateurs (le conseil) auraient fait preuve d'incompétence depuis trente jours.

AVIS

Toute personne intéressée à devenir membre de la Société des Décorateurs-Ensembliers devra faire sa demande d'admission aux examens, par téléphone ou par écrit, d'ici le 10 juillet.
Seules sont éligibles les personnes remplissant les exigences prévues par la loi, soit: une formation académique de trois années d'études spécialisées en art décoratif et deux années d'expérience pratique, ou quatre années d'études spécialisées en art décoratif suivies d'une année d'expérience pratique.
Les formulaires d'inscription expédiés lors de votre demande devront être retournés au Secrétariat de la Société des Décorateurs-Ensembliers du Québec, B.P. #1147, Place Bonaventure, Montréal 114, (878-1113), avant le 24 juillet 1971.

Vente de Juillet
C'EST JEUDI
le 8 juillet
A 9 HRES A.M.
QUE DEBUTERA NOTRE VENTE!
CHAUSSURES
Christian
PLACE LAURIER, STE-FOY

Vous prenez des vacances dans l'Ouest cet été?
Confiez-vous à RESERVEC II.
C'est le meilleur système de réservation au Canada et il est exclusif à Air Canada. Il suffit de l'utiliser une fois pour comprendre jusqu'à quel point il est rapide, complet et pas compliqué du tout.
Air Canada dessert tellement de villes canadiennes et son horaire est tellement complet que ce système s'imposait. C'est l'utilisation de l'ordinateur au service des Canadiens qui voyagent par avion au pays.
Si vous voulez qu'Air Canada s'occupe de réserver une auto à destination, une chambre d'hôtel ou si vous voulez connaitre les heures de départ et d'arrivée de ses vols à Winnipeg, Calgary ou ailleurs, les différents tarifs disponibles, RESERVEC II vous donnera en quelques secondes les réponses recherchées et emmagasinera toutes les données fidèlement. Si vous suivez une diète sans sel, il suffira de le mentionner et le repas servi à bord ne comportera aucun sel . . . tel que demandé. Vous ne savez pas si vous pouvez emmener votre caniche? Demandez-le à RESERVEC II, il a réponse à tout . . . ou presque. C'est le point de départ par excellence.
Mais ce n'est pas tout, en plus de RESERVEC II, cet été, tous les jours, Air Canada relie Montréal à Vancouver, en 747, en passant par Toronto. *Votre* 747 est si spacieux que vous vous croiriez dans une salle de spectacle. De fait, on y projette d'excellents films en français.
Vous allez dans l'Ouest cet été? Voyez votre agent de voyage ou appelez-nous à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit. Vous verrez; RESERVEC II peut tout faire pour vous, sauf boucler vos valises!

Sillery abandonne ses projets de rénovation urbaine

Le manque d'appui financier des gouvernements provincial et fédéral ainsi que les protestations de nombreux citoyens de Sillery ont fait avorter les projets de rénovation urbaine, prévus pour les secteurs 1 et 2 de cette municipalité.

Le conseil est revenu sur sa décision en abandonnant les projets. On se souvient que, lors d'une réunion de juin, il avait donné son accord de principe. Un tollé de protestations venant des citoyens concernés avait fait suite à cette prise de position. Une pétition a canalisé le mécontentement des contribuables.

Plus d'une centaine d'entre eux se sont présentés à l'assemblée du conseil qui devait statuer sur la poursuite des études concernant la rénovation urbaine dans les deux secteurs. La lecture officielle des pétitions lança le débat. Aux citoyens qui ont voulu tenter d'expliquer leur position, le maire, M. Jules Beaulieu, a demandé un moment d'attention pour permettre au greffier de faire la lecture d'une lettre de M. Jacques Bernier, président de la Société d'habitation du Québec.

Dans cette missive, M. Bernier a annoncé que son organisme était dans l'impossibilité de participer financièrement aux projets de rénovation urbaine dans Sillery. La première conséquence de ce geste est évidemment de porter la participation de la municipalité de 25% à 75% du coût total. Commentant ce refus, le maire Beaulieu a affirmé qu'il n'était pas intéressé à rénover si les gouvernements ne faisaient pas leur part. "La seule chose à faire, c'est de serrer les projets dans les voûtes", a-t-il ajouté.

"Non! Non! Non!", se sont exclamés les citoyens qui n'étaient visiblement pas intéressés à voir les projets "planer encore sur notre tête". Rappelons que certaines parties du territoire étaient gelées, depuis septembre, à cause des projets. En d'autres mots, il était impossible pour ces propriétaires d'apporter quelque modification que ce soit à leur propriété sans obtenir une permission de la Société d'habitation du Québec qui devait veiller à l'uniformisation de la rénovation dans ces secteurs. De plus, le spectre de l'expropriation planait sur ces secteurs.

Malgré la demande du conseiller Pettigrew (soit de retarder le vote sur cette question), la résolution de l'abandon complet, proposée par le conseiller Morin, a été adoptée à la satisfaction des citoyens surchauffés par les échanges de propos et la température tropicale de la salle.

Le leader des citoyens mécontents, M. Jean-René Guay, a dit en blaguant que cela "a valu la peine d'avoir chaud." Il a ajouté que les habitants des secteurs de rénovation 1 et 2 pourraient continuer à vivre en paix. "C'est la première fois à ma connaissance qu'un conseil de Sillery revient sur son accord de principe, et ce pour le plus grand bien de la population concernée", a-t-il conclu.

D'autre part, le conseil a décidé de donner suite aux demandes des citoyens qui s'étaient plaints de l'état pitoyable du chalet du parc Ross. Un montant de $6,000 servira à la rénovation de cette bâtisse.

Un édifice du parc industriel de Beauport servira à la réhabilitation des ex-détenus

D'après PC) — Le ministrt québécois de la Justice Jérôme Choquette a annoncé hier l'achat d'un édifice situé dans le parc industriel de la municipalité de Beauport en vue de la réhabilitation d'ex-détenus.

Le ministre, en annonçant la nouvelle, a indiqué que la province a besoin d'autres centres du genre pour faciliter la réhabilitation des anciens prisonniers.

Le centre en question, le Gentilhomme rembourreur, est une organisation à but non-lucratif. L'ex-détenu qui y est accepté apprend un métier et bénéficie des avantages d'un emploi.

Le comité d'hébergement de l'Aire 10 désapprouve l'attitude de Raymond Garneau

Au cours d'une conférence de presse qu'il tenait ces jours-ci, le président du Comité du centre d'hébergement de l'Aire 10, M. Raymond Parent, a tenu à exprimer clairement son désaveu de la façon dont les autorités publiques, en particulier le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, ont "systématiquement" négligé le travail de ce comité, depuis plus de deux ans, pour doter ce quartier d'un centre d'hébergement pour personnes âgées.

Rappelons qu'en date du 22 juin, le cabinet du maire de Québec et celui du ministre Garneau, aussi député de Jean-Talon, faisaient connaître les détails d'un vaste complexe de rénovation comprenant quatre projets distincts, dont une résidence pour personnes âgées. Cet édifice comportera entre 60 et 100 logements et sa réalisation sera sous la responsabilité comme tout projet de cette nature, d'une corporation à but non lucratif.

C'est justement ce point qui provoque l'amertume du bouillant président du Comité du centre d'hébergement de l'Aire 10. Selon M. Parent, les démarches entreprises, depuis plus de deux ans, par son comité pour obtenir une charte d'incorporation sont demeurées tout à fait vaines, cependant que le comité formé "sous les instances de M. Garneau", ajoute-t-il, a obtenu cette charte.

D'autre part, M. Parent, qui n'a rien à dire contre le projet annoncé, s'explique mal, par contre, le "refus" de M. Garneau, à venir rencontrer le comité de citoyens, formé à cette fin, par l'entremise du Secrétariat social de Saint-Roch, comme en fait foi un échange de correspondance qui remonte au 16 avril.

Pour M. Parent, l'attitude du député de Jean-Talon est une négation pure et simple des principes de participation mis de l'avant par le gouvernement lui-même et de l'effort d'un groupe de citoyens pour "s'occuper de leurs affaires".

Il y a déjà plusieurs semaines, un des membres de ce comité, le Dr Fernand Paradis, remettait sa démission en guise de protestation contre les agissements des autorités publiques dans cette affaire et de leur manque de collaboration.

Ce fut ensuite au tour de Mgr Raymond Lavoie et de trois autres membres, dont M. Roger Stanton, à remettre leur démission, le premier pour ne pas faire obstacle à la réalisation du projet, les autres pour des motifs d'ordre personnel.

Dans une lettre adressée à M. Garneau, en date du 9 juin, M. Parent, expliquait que l'insistance de son comité pour collaborer à ce projet s'expliquait, "par-dessus toute partisannerie politique ou tout intérêt personnel", par une volonté de s'occuper d'un problème prioritaire, soit celui des personnes âgées.

Les membres de la corporation privée responsable du projet de la Chancelière sont: MM. Wilfrid Martel, administrateur, Gérard Racine, instituteur, Gérard Therrien, expériteur, le Dr Magella Tremblay, Robert Fréchette, promoteur immobilier, Jacques Plante, promoteur immobilier et Me Serge Vermette.

Des élections dans les commissions scolaires

Par Normand FRECHETTE

Les élections dans les commissions scolaires régionales de la banlieue de Québec, tenues hier, ont favorisé l'avènement d'un nouveau président à la régionale Chaveau et d'un nouveau commissaire à la régionale Jean-Talon. D'un autre côté, la régionale Louis-Fréchette a préféré reporter au 12 juillet le respect de cette mesure réglementaire et démocratique.

Pour un cinquième mandat consécutif, M. Louis-Philippe Arcand, de Charny, a été réélu à la présidence de la régionale de Tilly. De même, M. Raymond Paradis, de Saint-Augustin, qui sortait de charge, cette année, comme commissaire, a été réélu à ce poste. Par ailleurs, M. Maurice Barbeau, de Sainte-Foy, a été remplacé par M. Roger de Viller, de Saint-Romuald, à la présidence du bureau des délégués.

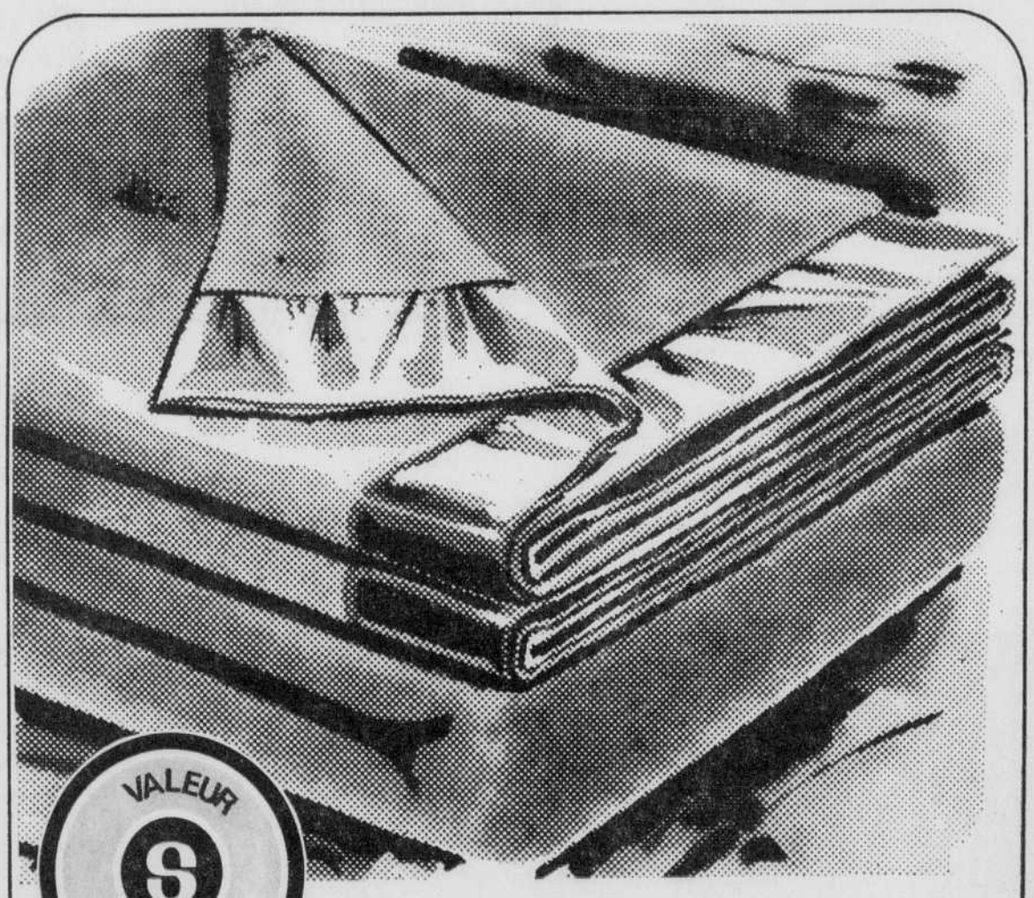
A la régionale Orléans, M. Ulric Huot, de Courville, s'est vu confier de nouveau la présidence de cette commission scolaire pour un quatrième mandat consécutif. Aussi M. Clément Caron, de Sainte-Anne de Beaupré, sortant de charge, cette année, comme commissaire, a été reporté à son siège pour un autre mandat de trois ans. Pour une autre année, M. Benoit Bédard, de Boischatel, a été reporté à son siège de président du bureau des délégués.

M. Raymond Lapointe, le maire de Notre-Dame des Laurentides, continuera à diriger les destinées de la régionale Jean-Talon comme président pour un troisième mandat consécutif. Comme commissaires, M. Roger Drolet, de Charlesbourg, a été réélu à son siège, tandis que M. Emile Verret, de Stoneham, a été choisi pour remplacer M. Raymond Whalen, sortant étalement de charge. Par ailleurs, M. Charles-Arthur Trudel, de Charlesbourg-Ouest a été reporté à la présidence du bureau des délégués.

Une nouvelle figure occupera le siège de la présidence à la régionale Chauveau. En effet, M. Charles-Auguste Savard, de Neufchâtel, ne désirant pas revenir à ce poste, après l'avoir rempli durant quelques années, a été remplacé par M. Georges Boutet de Loretteville. Par contre, il y a eu lutte à deux sièges de commissaires. MM. A. Côté, de l'Ancienne-Lorette, et J.-L.-A. Lafleur, de Duberger, qui sortaient de charge cette année, ont été réélus. Ils avaient comme adversaires: Mme G. Gervais de Les Saules, et M. Léo Savard, de Bélair. La présidence du bureau des délégués a été confiée à M. Jean-Marie Lafontaine.

Dérogeant à la règle générale, la régionale Louis-Fréchette tiendra lundi, la réunion de l'Association des commissions scolaires de son territoire, la séance annuelle des délégués et la tenue d'une élection pour le choix de son président, dont le mandat est renouvelé à chaque année comme dans les autres régionales. Ces trois événements coincideront avec la réunion régulière de la régionale qui se déroulera ensuite.

Le POINT VALEUR S CERTIFIÉE
BLEU-BLANC-ROUGE
vous fait ECONOMISER
sur des 'valeurs certifiées' à nos rayons de literie et appareils électriques Centre-Ville, Place Laurier et Place Fleur de Lys.
LE Syndicat DE QUÉBEC



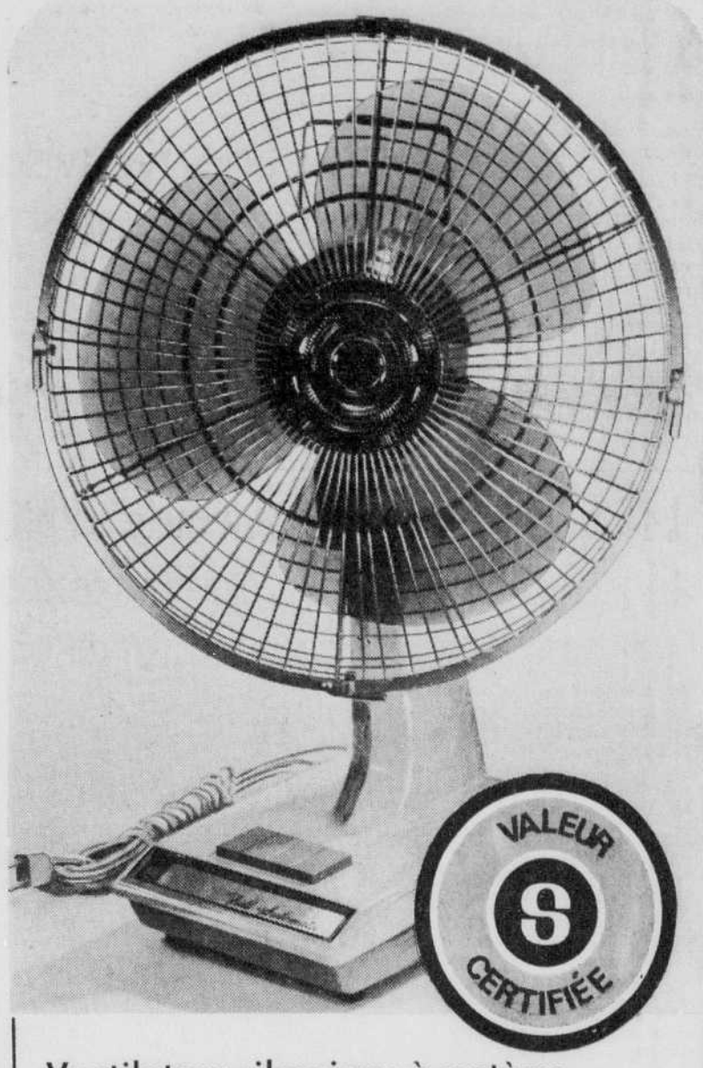
Légère couverture
en viscose-rayonne-nylon
Valeur de 6.95
Prix spécial..... 3.75 ch.

Fabriquée par un moulin canadien et toujours légère et douce, la couverture en viscose, rayonne et nylon de première qualité avec large bordure de satin aux deux extrémités. Emballage individuel dans un sac de polythène. Dimensions: 72 x 90 pouces.

Couleurs brillantes: jaune or, bleu, vert, lilas, blanc, avocat, rose tendre, orange ou multicolore sur fond blanc.

Profitez de cette aubaine pour vous en procurer plusieurs pour la maison, le chalet ou pour garnir le trousseau de la jeune fille.

LE SYNDICAT DE QUEBEC. LITERIE. CENTRE-VILLE, 5e, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. TEL.: 524-8411.
PAR LA POSTE: C.P. 1217, QUEBEC 2.



Ventilateur silencieux à système d'oscillations automatique
Prix spécial 29.95

L'appareil comporte trois vitesses (plus la position d'arrêt) réglables au moyen de pratiques boutons poussoirs; il est en outre muni d'un grillage de sûreté. Le ventilateur a l'avantage de pouvoir se transformer afin d'être fixé au mur.

SYNDICAT, APPAREILS ELECTRIQUES, CENTRE-VILLE, 6e étage, PLACE LAURIER, PLACE FLEUR DE LYS.
COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES.

Presse-fruits électrique Silex
Prix spécial 13.50

Pour la préparation de jus frais, limonades ou potages glacés, vous ne pouvez vous passer de cet appareil si pratique. Bol et tamis blancs sur base émaillée.

SYNDICAT, APPAREILS ELECTRIQUES, CENTRE-VILLE, 6e étage, PLACE LAURIER, PLACE FLEUR DE LYS, DEUXIEME ETAGE.
COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES.

HEURES D'ETE: CENTRE-VILLE:
9h. à 5h., jeudi et vendredi jusqu'à 9h.

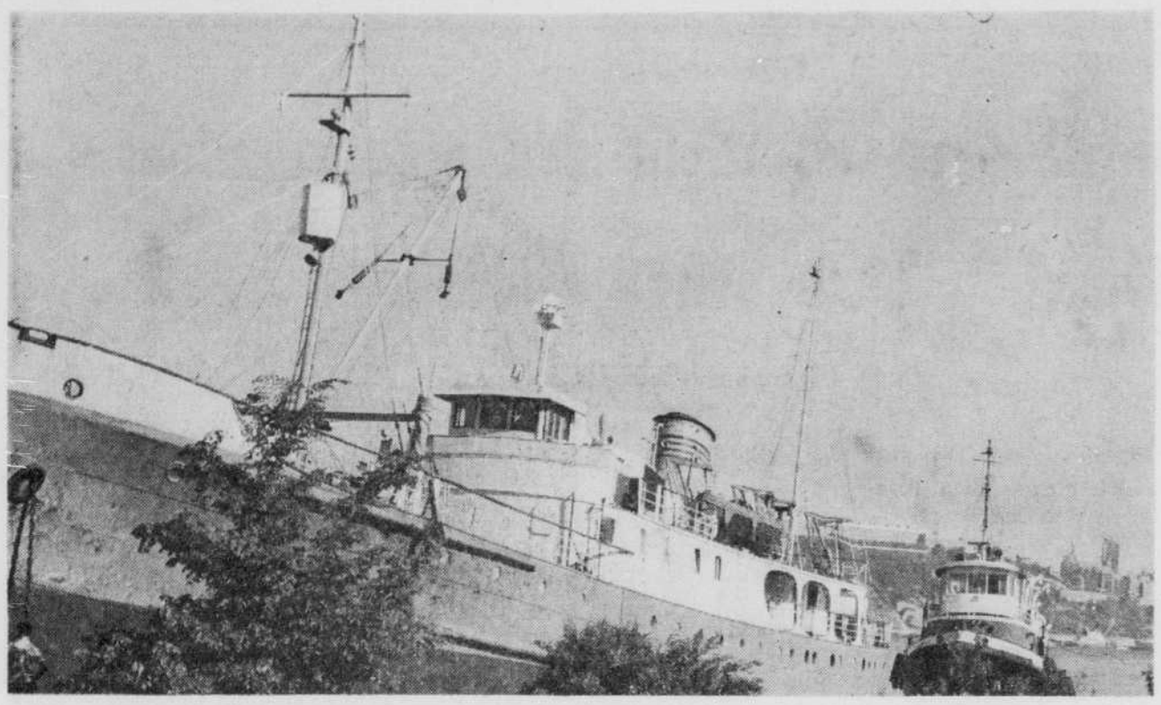
HEURES D'ETE: PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS:
9h.30 à 5h., jeudi et vendredi jusqu'à 9h.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ 74e ANNEE — No 158 PAGE VINGT ET UN QUEBEC, MARDI 6 JUILLET 1971



ADIEU "JEAN-BRILLANT"... ET MERCI — Le "Jean-Brillant", que l'on croyait voué à la ferraille, terminera ses jours dans le calme et la gloire. Et il l'a bien mérité. Pendant des années, il s'est essouflé dans les fjords de la côte-nord. Dorénavant, transformé en yacht de plaisance, il fera le bonheur du millionnaire qui vient de l'acheter. Reluisant de propreté, il prendra des vacances bien méritées dans les iles du Sud. Ceux qui auront la nostalgie pourront toujours le revoir... à Miami.

Le navire grec "TSS Olympia" viendra à Québec, en septembre

Une nouvelle compagnie maritime, la Greek Line, vient de découvrir le Canada. Cette année elle y délègue un "consul", en la personne du paquebot TSS Olympia. L'an prochain elle enverra son "ambassadeur", le Queen Anna-Maria, bateau amiral de la flotte. Tous deux feront des croisières dans le Saguenay et s'arrêteront à Québec.

Le havre local devient même, cette année, le port d'embarquement des "croisiéristes" qui voudront visiter les Antilles. Le Tss Olympia y appareillera le 4 octobre. Le Queen Anna-Maria fera probablement de même l'an prochain.

Le TSS Olympia qui s'accostera pour la première fois à Québec le 30 septembre est un navire de 23,000 tonnes qui, l'an dernier, a été entièrement reconstruit dans le port de Pirée, en Grèce. Autrefois navire intercontinental de deux classes, il est maintenant un des navires les plus modernes au monde et exclusivement réservé aux "croisiéristes".

On y compte quatre piscines dont une, à l'avant, réservée à l'équipage. Les bars sont encore plus nombreux, il va sans dire, et ses 404 cabines sont des plus luxueuses.

Maintenant uniclasse, le paquebot possède, comme tout navire qui se respecte, une salle de cinéma où l'on présente les films les plus récents. On y a construit une salle de massage et un sauna. Des secteurs du bateau sont spécialement aménagés pour les enfants et les adolescents. Une taverne du genre pub anglais mais à l'intérieur de laquelle un orchestre grecque vous fait danser le "syrtaki" au son du "bouzouki" (traduction danse de Zorba) accueille les joyeux compères jusqu'aux petites heures du matin.

Pour les plus vieux... ou les plus calmes, un bar assez extraordinaire par sa sobriété et par la musique classique stéréo dont il nous embaume vient nous faire relaxer tout au haut du navire.

Et la cuisine méditéranéenne que l'on nous sert à bord est remarquable. Délicieuse pour ceux qui l'aiment.. huileuse pour les autres. Le choix est varié, le poisson excellent, le spaghetti... sans sauce.

Mais des repas assez éblouissants nous y attendaient, nous qui avons passé une semaine à bord dernièrement. Quelques exemples : La Poularde Sautée aux Champignons; Le Sishe Kebad à l'Oriental; Les Cotelettes de Veau à la Vienna; Le Ragout d'Agneau en Cocotte sur un Jardin d'Epinard; etc. Bref de quoi vous faire venir l'eau à la bouche.

Et c'est ainsi que nous avons visité les Bermudes fantastiques et Freeport, dans l'île de Grande-Bahama, possession anglaise beaucoup trop américanisée pour être jolie.

L'ambiance grecque, que l'on vante dans les dépliants touristiques, s'y retrouve, pour sur, mais moins que l'on veut bien nous le faire croire, surtout lorsque l'on connait, par exemple, l'ambiance russe du Alexandre Pushkin ou l'ambiance anglaise de l'Empress of Canada.

Parce que l'on veut plaire à une clientèle américaine, on présente des films américains; on ne vend que des cigarettes américaines ou presque, on présente à la fin de la croisière un spectacle grec joué par les seuls membres du navire qui ne sont pas grecs, etc.

Par contre, la cuisine est grecque; le personnel qui nous sert est grec et chaque soir, à la taverne, on peut se replonger jusqu'à ce que mort s'en suive dans les danses grecques.

les transports

Premier pétrolier chez Golden Eagle

Par Pierre CHAMPAGNE

Le premier pétrolier, qui apportera, à Saint-Romuald, la première cargaison d'huile brute, accostera, jeudi, au quai de Golden Eagle. Le "Oswego Freedom", océanique libérien de 745 pieds de long, apporte 325,000 barils de pétrole vénézuélien ou si vous préférez, 46,000 tonnes d'or noir.

La raffinerie elle-même devrait entrer en opération, au cours du mois prochain, mais elle ne sera inaugurée que le 1er octobre. Lorsqu'elle tournera à plein régime, l'usine raffinera 100,000 barils par jour, ce qui nécessitera l'accostage d'un pétrolier conventionnel quotidiennement de façon à alimenter la raffinerie en matière première d'une part et, d'autre part, à en redistribuer les produits.

L'arrivée de ce premier navire, aussi importante qu'elle puisse être, n'est pas, quantitativement, extraordinaire puisque le pétrolier ne remplira même pas un seul des réservoirs de la raffinerie. Certains de ces "silos de métal" peuvent emmagasiner jusqu'à 500,000 barils de pétrole, et le "Oswego Freedom" n'en transporte que 325,000.

Plusieurs autres pétroliers suivront, durant les prochaines semaines, et leur rythme ne fera que s'accélérer au fur et à mesure que la raffinerie elle-même atteindra son point de saturation. Des navires jaugeant jusqu'à 100,000 tonneaux pourront même accoster au quai de la Golden Eagle dès que le besoin s'en fera sentir.

Le Jean Brillant vers Miami

Le valeureux "Jean Brillant", qui, pendant des années, s'était essoufflé dans les fjords de la Côte-Nord, connaitra une fin paisible. Acheté, il y a trois semaines, par un représentant de la firme montréalaise Ship Trading and Finance, M. Pétrousas, il a été revendu à un Américain de Chicago et terminera ses jours comme yatch de plaisance, à Miami.

C'est sur son propre pouvoir qu'il se rendra à Miami puisque le nouveau propriétaire fait présentement reconditionner les moteurs du côtier le long du quai de Lévis.

Il appartenait depuis 18 mois à M. Guy Langlais qui l'avait acheté de la Clarke Setamship lorsque cette dernière abandonna son service-voyageur sur la Côte-Nord.

Déneigement

Une taxe de $0.50 pour trois quartiers

Le taux de la taxe de déneigement pour les quartiers Neufchâtel, Duberger et Les Saules sera fixé à $0.50 du $100 d'évaluation, comparativement à $1.35 du $100 pour les autres contribuables. Cette taxe n'est imposable que sur la valeur des terrains.

Le conseil municipal de Québec a approuvé, en première lecture, hier après-midi, un règlement pour fixer à $0.50 du $100 d'évaluation des terrains le coût du service de déneigement dans les trois nouveaux quartiers de la Capitale. Ce taux est fixé seulement pour l'année fiscale 1971-1972, c'est-à-dire l'hiver prochain.

La différence avec les autres quartiers de la ville est due au fait que la neige n'est pas ramassée dans les nouveaux quartiers. Les contribuables ont préféré conserver les mêmes services qu'autrefois. On continue donc de souffler la neige sur leur terrain.

On se rappellera que les contribuables des autres quartiers de la Capitale ont vu passer le taux de la taxe de déneigement de $0.96 du $100 à $1.35, récemment, à la suite de l'augmentation du coût de déneigement de l'hiver dernier.

Courville s'engage dans la fusion des "Six"

La municipalité de Courville s'est engagée, hier soir, sur la voie de la fusion des six entités municipales de la Côte-de-Beauport.

Un avis de motion en ce sens a été présenté par le conseiller Joseph Théberge. Ce dernier a précisé qu'il en était arrivé à la conclusion que la fusion volontaire, proposée par le rapport Hawey, demeurait la seule solution possible pour les municipalités concernées.

M. Théberge est, d'autre part, confiant qu'à la prochaine assemblée du conseil, cette résolution sera acceptée par la majorité des conseillers qui en ont fait l'étude en comité.

Courville serait, par le fait même, la première municipalité de la Côte à proposer d'entreprendre des démarches concrètes devant aboutir à la fusion des "six", de conclure le conseiller.

La partie syndicale étudie une contre-proposition de la CTCUQ

Par Gilles BOIVIN

La négociation "ex parti" se poursuit dans le conflit qui oppose la Commission de Transport de la Communauté urbaine de Québec et ses quelque 400 chauffeurs et employés de garages en grève depuis le 28 juin.

Cette fois, c'est au tour de la partie syndicale d'étudier une contre-proposition de la partie patronale. La CTCUQ a, en effet, soumis une contre-proposition à la formule proposée par les syndicats impliqués, au cours de la fin de semaine.

Il n'a pas été possible de connaitre la teneur de cette dernière proposition, pas plus que celle de la formule syndicale. Les syndicats étudient cette proposition, depuis hier, et rien n'a transpiré de leurs discussions.

Depuis la reprise du dialogue vendredi, par l'intermédiaire du conciliateur, les négociations se poursuivent en s'entourant d'une atmosphère confidentielle et rien ne transpire sur le fond des débats.

LITIGE

Les principaux points en litige dans ce conflit portent sur les salaires et la gestion et l'administration de la caisse de retraite du régime de sécurité sociale.

Sur ce dernier point, la partie syndicale demande une représentation majoritaire au Comité de régie chargé de la gestion de la caisse de retraite et l'administration du régime de sécurité sociale (assurance-salaire, vie, maladie). La partie patronale se refusait à acquiescer à cette demande.

Outre ces deux points principaux, une vingtaine de clauses étaient encore en suspens, au début de la semaine, dont la question des vacances, des congés statutaires, des primes d'amplitude, etc.

Les négociations entre la CTCUQ et le Syndicat des employés du transport public du Québec métropolitain et le Syndicat des employés de garages de l'autobus de l'Est du Québec sont en cours depuis plusieurs mois et les syndiqués ont débrayé au début de la semaine dernière pour appuyer leurs revendications.

Lamontagne: Aucune demande d'intervention

Même si la grève de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec risque d'être longue, il n'est pas question, pour le moment, de demander au conseil de la CUQ ou au gouvernement d'agir.

C'est ce que le maire Gilles Lamontagne a fait savoir, hier après-midi, à l'issue d'une assemblée régulière du conseil municipal de la Vieille Capitale. La grève des mécaniciens et des chauffeurs d'autobus de la CTCUQ est entrée hier dans sa deuxième semaine.

Selon le maire de Québec, cette grève risque d'être longue parce que les deux parties ne s'entendent pas du tout. Cependant, il a spécifié qu'un conciliateur a été nommé et que l'on doit lui donner le temps de faire son travail.

Cependant, si le besoin s'en fait sentir, il est persuadé que le conseil de la CUQ n'hésitera pas à prendre ses responsabilités et cela très rapidement.

Pour le moment, il se tient en communication constante avec les officiers de la commission et avec le président de cet organisme, M. Yves Poisson. Même si les négociations sont difficiles, il espère encore qu'une entente pourra intervenir.

Par ailleurs, M. Lamontagne s'en est pris à M. Yvon Valcin, un employé de la CSN, qui a déclaré que la région de Québec est dans le marasme. "Si ce monsieur se donnait la peine de s'ouvrir les yeux", a-t-il dit, "il se rendrait compte que la région de Québec n'est pas dans le marasme, mais qu'au contraire ça bouge. On doit même faire venir certains spécialistes de l'extérieur parce qu'il n'est plus possible d'en trouver dans la région".

Dans un communiqué où il expliquait la position de la CSN dans le conflit de la CTCUQ, M. Valcin déclarait: "Ainsi, le 14 février dernier, il (le conseil central de la CSN) soumettait au premier ministre de la province un mémoire sur les "problèmes du Québec métropolitain", dans lequel il s'est employé à dégager les causes du marasme général de la région de Québec et à recommander des mesures de nature à y apporter une solution satisfaisante pour l'ensemble de la population de cette région".

Sainte-Foy assure son propre service de transport pour les terrains de jeux

Par Yves JARRETIE

Afin que quelque 500 jeunes de 11 à 13 ans puissent profiter de la base de plein air, la ville de Sainte-Foy assure temporairement son propre service de transport.

A la suite d'un accord verbal avec la CTCUQ, le transport de ces jeunes s'effectuera grâce à sept autobus scolaires loués par la ville et ce, jusqu'à la fin de la grève des transports qui sévit actuellement.

Lorsque cette dernière aura pris fin, un autre problème sera abordé.

En effet, deux entreprises ont été consultées par la municipalité pour assurer le transport des 500 jeunes précités. Effectivement, la compagnie Chauveau Ltée offre ses services pour la période concernée, soit deux mois, pour la somme de $10,000; la Commission des Transports de la Communauté urbaine offre également ses services, mais pour la somme de $15,000; la différence étant appréciable, le conseil de ville de Sainte-Foy décide d'accorder le contrat à Transport Chauveau, ce qui représente une économie de $5,000.

Seulement, il a été précisé lors d'un conférence de presse ayant lieu hier soir à Sainte-Foy, que la Commission des Transports s'oppose verbalement à l'émission d'un permis par la Régie des Transports. La commission a fait part de son opposition à l'administrateur de la cité de Sainte-Foy et au directeur du Service des loisirs.

C'est durant cette période que survient la grève des transports.

Après discussions, la Commission des Transports veut bien accorder une tolérance, mais refuse de confirmer le tout par écrit.

Il en résulte que le contracteur concerné, Transport Chauveau, refuse évidemment de commencer l'opération sans confirmation écrite.

Résultat concret: quelque 500 enfants entre 11 et 13 ans éprouvent des difficultés pour se véhiculer jusqu'à la base de plein air, bien qu'environ 150 soient transportés par leurs parents.

La ville a donc résolu de louer sept autobus scolaires pour une période indéfinie, tout au moins jusqu'à la fin de la grève qui sévit actuellement dans la région.

Des contacts doivent être pris, demain, avec la CSN, afin d'éviter une mauvaise interprétation des faits; tel qu'indiqué par les autorités de Sainte-Foy, ce geste doit être interprété en tant que service de "dépannage", une tolérance qui permette de ne pas priver les jeunes de leur terrain de plein air.

En définitive, et ce dès ce matin, le 6 juillet, les autobus seront en service et prendront les jeunes aux heures et aux endroits habituels.

Un surplus de $253,919, à Sainte-Foy

La ville de Sainte-Foy a terminé l'année financière 1970 avec un excédent des revenus sur les dépenses de l'ordre de $253,919.

Cette information a été présentée, hier soir, lors de la présentation des états financiers au 31 décembre 1970.

L'excédent budgétaire se retrouve tant à la section générale qu'à la section des utilités publiques avec respectivement $75,541 et $178,378.

D'autre part, le déficit accumulé est passé de $330,246 à $121,995. De plus, à cette date, la dette nette de la ville était de $40,000,000.

Commentant le rapport présenté par le vérificateur de la ville, M. Marius Laliberté, le maire Roland Beaudin s'est dit satisfait. Il a ajouté que le rapport reflétait l'image de santé financière de Sainte-Foy.

AVIS

AUX PRODUCTEURS DE BOIS A PULPE

Etant donné la surproduction existante de bois à pulpe, l'Association des Marchands de Bois à Pulpe du Québec, tente par tous les moyens à sa disposition de venir en aide aux producteurs pour écouler la production de bois non vendue.

Malheureusement la production présente vient aggraver la livraison du bois déjà produit.

Dans l'intérêt de tous les producteurs, l'Association des Marchands de Bois à Pulpe recommande de cesser immédiatement toute nouvelle production afin d'enrayer la surproduction, et ainsi vous éviter d'encourir des pertes par la non-vente de votre bois.

L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DE BOIS A PULPE DU QUEBEC

LE SOLEIL

Service des annonces classées

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. ce soir sera publiée demain

TELEPHONEZ MAINTENANT A:

529-9231

"le vrai bon numéro"

PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL

DANS LES RUBRIQUES "DIVERS A VENDRE"

2 lignes (ou 10 mots) 3 Jours $2.00

pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00. Le(s) prix doit(vent) être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.

Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00.

Gai...gai...gai...

LE MANOIR ST-CASTIN progresse

encore... et encore!

DU NOUVEAU! Le réputé chansonnier et compositeur Jean-Loup Chauby, au piano-bar du Café Normand, tous les soirs de la saison (excepté le dimanche) de 9h.30 à 1h., et au piano de la salle St-Castin durant le diner.

DU NOUVEAU! Maintenant, nos salles à manger sont complètement climatisées. Au Café Normand, menu d'hommes d'affaires de midi à 3 heures, et le soir, la table d'hôte à prix populaires à compter de 6 heures. Reservations fortement recommandées pour diner après 8h.45.

DU NOUVEAU! Des parasols complètent cette année la décoration et le confort de notre café-terrasse surplombant la piscine. Notre menu-terrasse est servi froid, de midi à 6 heures.

ET, CE QUI N'EST PAS NOUVEAU...

Le boulevard Laurentien vous amène chez-nous en 15 minutes

Aucun problème de stationnement

Le Lac Beauport est toujours à 1000' d'altitude

L'air y est toujours pur et plus frais

AU MANOIR, C'EST TOUJOURS BON... et le service est impeccable!

15 MINUTES DE QUÉBEC

MANOIR St.Castin Lac Beauport

tél: (418) 849-4461

au delà de l'événement

RAPPORT DE LA COMMISSION D'ENQUÊTE SUR LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE SOCIAL

LE DÉVELOPPEMENT

Resituer l'homme au coeur des préoccupations collectives: un beau songe d'idéalistes . . . ?

par Roger BELLEFEUILLE

La Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social a rendu publique hier une autre tranche de son monumental rapport, l'avant-dernière, intitulée tout simplement "Le développement".

Ce document, qui constitue le volume III du rapport, est, par les thèmes qu'il développe, les objectifs qu'il propose à la société québécoise et les moyens de les atteindre, une très belle pièce de philosophie sociale.

La commission explicite dans ce document la pensée qui l'a animée tout au cours de ses travaux: on y décèle un profond respect de l'homme.

Sur le plan de la philosophie, le document n'apporte rien de neuf que celle sous-jacente à la déclaration universelle des Droits de l'homme adoptée par les Nations-unies, il y a plus de 20 ans.

Les propositions de la commission reconnaissent l'impérieuse nécessité d'appliquer, dans les faits, tous les droits sociaux reconnus par la Déclaration universelle des droits de l'homme.

Elle dépasse toutefois le stade d'énoncés de principes et indique les objectifs, à court et à long terme, pour réaliser une véritable politique de développement social, une politique "qui neutralise dans toute la mesure du possible les effets négatifs du changement et qui s'ajuste aux réalités d'une vie complexe où les hommes, êtres intelligents et libres, pourront s'épanouir selon leurs aspirations".

Cette politique axée sur le développement devra rechercher explicitement l'épanouissement de chacun des membres de la société, "selon ses aptitudes, ses ressources et ses besoins".

Selon le document, de trop larges segments de la population souffrent de pauvreté économique et d'impuissance politique et cet état de frustration et d'aliénation provoque un "rejet des institutions sociales, politiques et juridiques, et dans certains, cas, conduit à la violence."

A ce sujet, la commission donne l'avertissement que l'immense majorité de la société devra vivre sous la menace de cette violence, "tant et aussi longtemps qu'elle n'aura pas le courage et la lucidité de donner à son activité politique une dimension humaine".

En bref, ce que la tranche sur "Le Développement" propose, c'est de resituer l'homme au coeur des préoccupations collectives, dans un contexte de développement équilibré d'ordre économique, politique et social.

Mais compte tenu de la nature humaine, de la primauté historique de l'intérêt individuel sur l'intérêt collectif tout ceci peut n'être, encore une fois, qu'un beau songe d'idéalistes présumément sincères.

"Les taxes levées sur les riches doivent être consacrées non pas à faire l'aumône aux pauvres, mais à réformer la situation qui crée des pauvres. L'aumône, c'est-à-dire l'argent directement remis par le gouvernement aux pauvres, est un secours mais non un remède à la pauvreté tandis que l'argent dépensé à la santé publique, à l'éducation, à la conservation, aux travaux publics, aux assurances et aux indemnités est en même temps un secours et un remède. Il améliore la capacité productrice du patrimoine individuel et national duquel l'individu doit tirer sa subsistance. En améliorant la productivité marginale du travail, il élève le salaire minimum de tous les travailleurs."

(Walter Lippmann: La cité libre "The Good Society" Librairie Médicis, Paris, 1938, pp. 270-271)

La Commission et les complexités constitutionnelles

Adapter les compétences aux exigences du changement

(par RB) — Tout en se défendant de vouloir entrer dans "les complexités constitutionnelles", la commission n'en reconnait pas moins, que dans un Etat fédéral comme le Canada, il faut tenir compte du partage des compétences "et les adapter aux exigences du changement".

Ce passage trouve une résonnance particulière compte tenu des récentes négociations fédérales-provinciales sur la réforme constitutionnelle et les compétences respectives en matière de sécurité sociale.

La commission est d'avis que ce partage des responsabilités entre le fédéral et les provinces, "inspiré par une philosophie qui n'a plus d'écho dans la société contemporaine" répond mal aux exigences du développement social.

"Nous savons, affirment les auteurs, que l'opinion publique juge inadmissible que le fédéral élabore des politiques de développement sans consulter les provinces et les citoyens".

Ce manque de consultation a créé des problèmes d'envergure, est-il rappelé, prenant comme exemple le programme d'assistance-chômage mis en application en 1956, programme qui "ne reflétait pas les besoins des milieux ruraux".

"Cette politique a créé de graves problèmes dans notre province et ses effets se répercutent encore sur les politiques actuelles".

La commission dit d'ailleurs douter que la "société actuelle accepte les dédoublements de services, comme ceux du secteur de la main-d'oeuvre et du secteur nouveau de la protection du consommateur".

En conclusion, elle souhaite que "notre pays découvre comment instaurer une véritable politique de développement social", une entreprise de si grande envergure, "qu'elle requiert les efforts coordonnés des deux gouvernements".

Elle s'inquiète par contre que le gouvernement fédéral n'ait pas, en dépit des données considérables qu'il possède" fourni aux provinces des indicateurs sociaux susceptibles de les aider à établir des priorités.

"Il est beaucoup plus simple, ajoute-t-on, de transporter les ressources là où il y a des problèmes, que, comme on l'a trop fait dans le passé, les problèmes là ou se trouvent les ressources".

Tableau récapitulatif des indicateurs économiques pour le Québec, l'Ontario et le Canada de 1961 à 1968
Taux d'augmentation (ou de régression)

Indicateurs	*Taux 1961 - 1966*			*Taux 1966 - 1968*			*Taux 1961 - 1968*		
	Québec	*Ontario*	*Canada*	*Québec*	*Ontario*	*Canada*	*Québec*	*Ontario*	*Canada*
Produit national brut au prix du marché *	9.0	8.7	9.5	7.5	9.0	7.9	8.6	8.8	9.0
Revenu personnel par habitant *	7.1	6.8	7.2	8.5	7.6	8.0	7.5	7.0	7.4
Investissements totaux	10.6	12.1	11.7	−1.6	4.3	2.6	7.1	9.9	9.1
Investissements — Secteur de la fabrication	15.2	18.1	18.0	−3.4	−8.9	−7.5	9.9	10.4	10.7
Investissements/P.N.B.	28.3	27.5	29.5	24.9	28.0	29.5	27.3	27.6	29.5
Indice des prix à la consommation (Montréal-Toronto-Canada, 1949 = 100)	1.9	2.2	2.2	3.6	3.4	3.9	2.4	2.5	2.7
Main d'œuvre	3.0	2.5	2.6	2.6	3.8	3.3	2.9	2.8	2.8
Emploi	3.9	3.1	3.2	1.6	3.3	2.7	3.2	3.1	3.1
Taux de chômage	6.3	3.3	4.7	5.9	3.4	4.5	6.2	3.3	4.6

Évolution du revenu personnel par habitant au Québec, en Ontario et au Canada, de 1961 à 1969

Revenu personnel par habitant *

Année	*Québec*	*Ontario*	*Canada*	*Québec / Ontario*	*Québec / Canada*	*Ontario / Canada*
	$	$	$	%	%	%
1961	1,455	1,908	1,613	76.25	90.20	118
1962	1,532	2,007	1,720	76.33	89.06	117
1963	1,588	2,111	1,802	75.22	88.12	117
1964	1,710	2,222	1,898	76.95	90.09	117
1965	1,857	2,409	2,066	77.08	89.88	117
1966	2,045	2,648	2,283	77.22	89.57	116
1967	2,239	2,842	2,461	78.78	90.97	115
1968	2,406	3,065	2,660	78.49	90.45	115
1969 **	2,607	N.D.	2,896	N.D.	90.02	N.D.

Évolution du revenu personnel par habitant

Période	*Québec*	*Ontario*	*Canada*
	%	%	%
1962/1961	5.3	5.2	6.6
1963/1962	3.7	5.2	4.8
1964/1963	7.7	5.3	5.3
1965/1964	8.6	8.4	8.9
1966/1965	10.1	9.9	10.5
1967/1966	9.5	7.3	7.8
1968/1967	7.5	7.9	8.1
1969/1968 **	8.3	N.D.	8.1

Légende : N. D. = non disponible
Source : ibid.
* Chiffres revisés d'après le nouveau système comptable des comptes nationaux du Canada.
** Estimation.

Le développement social: qu'est-ce que c'est?

La Commission Castonguay-Nepveu, propose la définition suivante: "... la mise en oeuvre, par la société, de l'ensemble des moyens propres à faire accéder chacun de ses membres au maximum d'épanouissement dont il est capable".

Cette définition implique au premier chef que l'homme est l'agent principal de son bien-être, dans la limite de ses moyens.

Cet état de bien-être, ou de plein épanouissement, devrait se réaliser sur le plan individuel, familial (perpétuation de l'espèce) et social (rapports avec ses semblables).

Le développement social doit être perçu comme une entité et ses dimensions politiques, économiques et sociales sont interdépendantes à ce point, qu'on ne peut en négliger une sans nuire aux autres.

Une politique de développement social vise à éliminer, ou du moins à atténuer, les déséquilibres entre les régions et entre les citoyens d'une même communauté. Elle met l'accent sur la qualité de la vie, plutôt que sur le niveau de vie. Elle met l'accent sur l'aspect humain des problèmes économiques et sociaux.

Enfin, pour qu'une société puisse affirmer qu'elle s'engage dans une politique de développement, "il faut qu'elle s'attache, de façon délibérée et continue, à accélérer son évolution sociale et sa croissance économique et à corriger les conditions qu'elle juge être des obstacles à cette accélération"

CE QU'ELLE N'EST PAS

Selon la Commission, cette conception du développement social s'oppose à celle soutenue par le libéralisme en matière d'évolution sociale, donc, en conséquence, à cette notion selon laquelle "le changement est responsable des inégalités de plus en plus grandes à l'intérieur des sociétés et entre les sociétés".

Cette conception de développement social préconisée par la Commission Castonguay - Nepveu, s'oppose aussi au déterminisme marxiste, car son terme n'est pas unique et déterminé, mais multiple, suivant les aspirations de l'homme et de la société".

SES OBJECTIFS

L'objectif ultime du développement social est le bien-être des membres de la société, le bien-être étant présenté comme l'état dans lequel se trouvent les personnes "dont les besoins et les aspirations ont reçu satisfaction", un idéal sans cesse à atteindre.

Or une telle recherche ne va pas sans des heurts certains, des résistances aussi, à cause des changements profonds qu'elle implique.

"Le conservatisme naturel des uns, la recherche de sécurité chez les autres, la peur de l'innovation et les habitudes de facilité du plus grand nombre, engendrent la méfiance qui constitue un puissant facteur d'opposition et même de résistance aux changements non seulement dans l'ordre des idées, mais aussi dans l'ordre des faits.

Toutefois, ce nouveau concept de bien-être sera inévitablement accepté, compte tenu de l'évolution sociale actuelle. Il devra, sans délai, "inspirer une politique, se traduire dans des programmes, entrainer une modification des attitudes et provoquer des changements importants dans le caractère et la structure des institutions, sous peine, pour les sociétés qui refusent ou sont incapables de se conformer à ces exigences, de se trouver rapidement dans une situation de rétrogression".

LES OBJECTIFS IMMEDIATS

L'objectif ultime étant connu, des objectifs d'une réalisation plus immédiate sont essentiels. Il s'agit de parties d'un ensemble dont la fin ultime est le bien-être.

La réalisation des objectifs immédiats suppose, selon la commission, que tous les citoyens ont une chance égale de se procurer les biens et les services nécessaires à leur épanouissement personnel.

Cette égalité de chance doit nécessairement se traduire dans les faits et équivaut, à toutes fins utiles, à la disparition de "toutes les mesures qui restreignent la distribution des biens et des services à des catégories particulières d'individus ou de familles défavorisées".

Pour y arriver, la Commission estime que la seule voie possible est l'application d'une véritable justice distributive.

Celle-ci n'a pas joué dans le passé.

"Au cours des 25 dernières années, signale le document, le cinquième de la population défavorisée du Canada a reçu entre cinq et six pour cent du revenu national tandis que le cinquième de la population favorisée en a reçu 40 pour cent.

Il en est ainsi aussi dans le secteur de l'habitation. "Ce ne sont pas les classes les plus pauvres, mais les classes les plus aisées qui profitent en grande partie des crédits hypothécaires".

LES EXIGENCES DU DEVELOPPEMENT

L'élaboration d'une politique de développement social estime la Commission, doit tenir compte de trois catégories d'exigences: humaines, administratives, techniques.

Avant d'opérer de grandes réformes d'ordre social soutient la Commission, l'Etat doit au préalable élaborer les grandes lignes d'une politique de l'homme et de la famille.

Car " seule une définition du rôle de l'homme et de la famille dans la société peut permettre aux politiques sectorielles de s'inscrire dans un contexte de développement social".

FAMILLE

Sur le plan des exigences humaines, la Commission s'attarde plus particulièrement sur la nécessité d'élaborer une politique de la famille, de l'enfance et de la vieillesse.

Pour ce qui est d'une politique familiale, les commissaires proposent une politique de l'emploi à dimension familiale, l'établissement de mesures particulières de compensation des charges d'enfants, l'implantation de garderies de jour et de services d'aide familiale, l'établissement de soins à domicile, le counselling budgétaire, la consultation conjugale et parentale. Une telle politique devrait tenir compte aussi de la dimension des loisirs au foyer, et avoir des implications sur une politique du logement.

ENFANCE

Quant à une politique de l'enfance, la Commission prend pour acquis qu'une telle politique signifie que "l'Etat a le droit et le devoir de fixer des normes pour la protection des enfants et des jeunes".

Elle suppose au niveau du travail rémunéré des mères, l'établissement de garderies, la préparation des jeunes à l'emploi des heures libres plus nombreuses; des programmes de services de santé préventifs et prénataux; le dépistage des handicaps.

LA VIEILLESSE

Selon la Commission, une politique de la vieillesse doit refléter un souci profond de la dignité des personnes âgées. Vu l'état de solitude et de désoeuvrement auquel est réduit un grand nombre de personnes âgées, elle se demande s'il ne serait pas nécessaire de créer des ateliers de travail pour les gens âgées.

LES EXIGENCES ADMINISTRATIVES

Considérant que les structures administratives sont souvent une entrave au progrès, la Commission est d'avis qu'une réforme d'ordre administratif doit être effectuée sans tarder.

Cette réforme, "essentielle au développement", doit se faire dans le sens d'une "décentralisation des pouvoirs, d'une consultation effective dans les organismes de décision et dans ceux d'exécution et d'un meilleur partage des compétences entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux".

La consultation, ajoute la Commission, doit être rendue possible à tous les niveaux local, régional et central.

Toutefois, ajoute-t-elle, une structure efficace de consultation ne doit pas faire disparaitre le droit des groupes à la "représentation, à la contestation ou à la revendication, qui, hors des structures institutionnelles constituent un gage supplémentaire de protection pour les droits des citoyens".

LES EXIGENCES TECHNIQUES

A ce point de vue, la Commission déplore que le Québec n'ait pas su tirer réellement avantage, jusqu'ici, des bienfaits de la planification, car, signale-t-elle, la planification est "le meilleur moyen d'utiliser les ressources en fonction des besoins sociaux et non en fonction des groupes d'intérêts.

L'expérience démontre, ajoute-t-on, que les objectifs présentés avec précision stimulent le développement, mais qu'au contraire, les hésitations en compromettent l'élaboration et l'exécution.

LA PARTICIPATION

Enfin, la non-intégration de la population au processus général de transformation est présentée, ici, comme l'un des principaux obstacles aux mesures de développement.

Dans cette optique, la Commission estime que la participation des citoyens est "essentielle et qu'elle constitue le complément indispensable à l'action du gouvernement".

Trois techniques pour favoriser la communication entre les citoyens et les pouvoirs publics sont proposées: l'animation, la consultation et la participation.

Sans consultation, soutient la Commission, il n'y a pas de discussion et de débats organisés, "sans lesquels la démocratie demeure une abstraction".

"Nos démocraties occidentales, ajoute-t-on, cherchent à remplacer la discussion et le débat public organisés par une abstraction, qu'on appelle opinion publique".

"Vu sa complexité, chacun l'interprète à sa façon ou selon ses propres intérêts. L'opinion publique ne fait appel à aucun processus de discussion ou de débat. De plus, il est très facile de la manipuler, surtout depuis le développement des moyens de communication et des techniques de propagande et de publicité. Elle est donc davantage une réaction affective et irrationnelle que l'expression d'une volonté populaire qui cherche à comprendre et à résoudre les problèmes sociaux".

EN CONCLUSION

La Commission termine son étude sur ce commentaire philosophique à l'effet qu'une "politique de développement doit rendre à l'homme sa dimension humaine et lui permettre de retrouver la sagesse pour une meilleure utilisation de la science et de la technique".

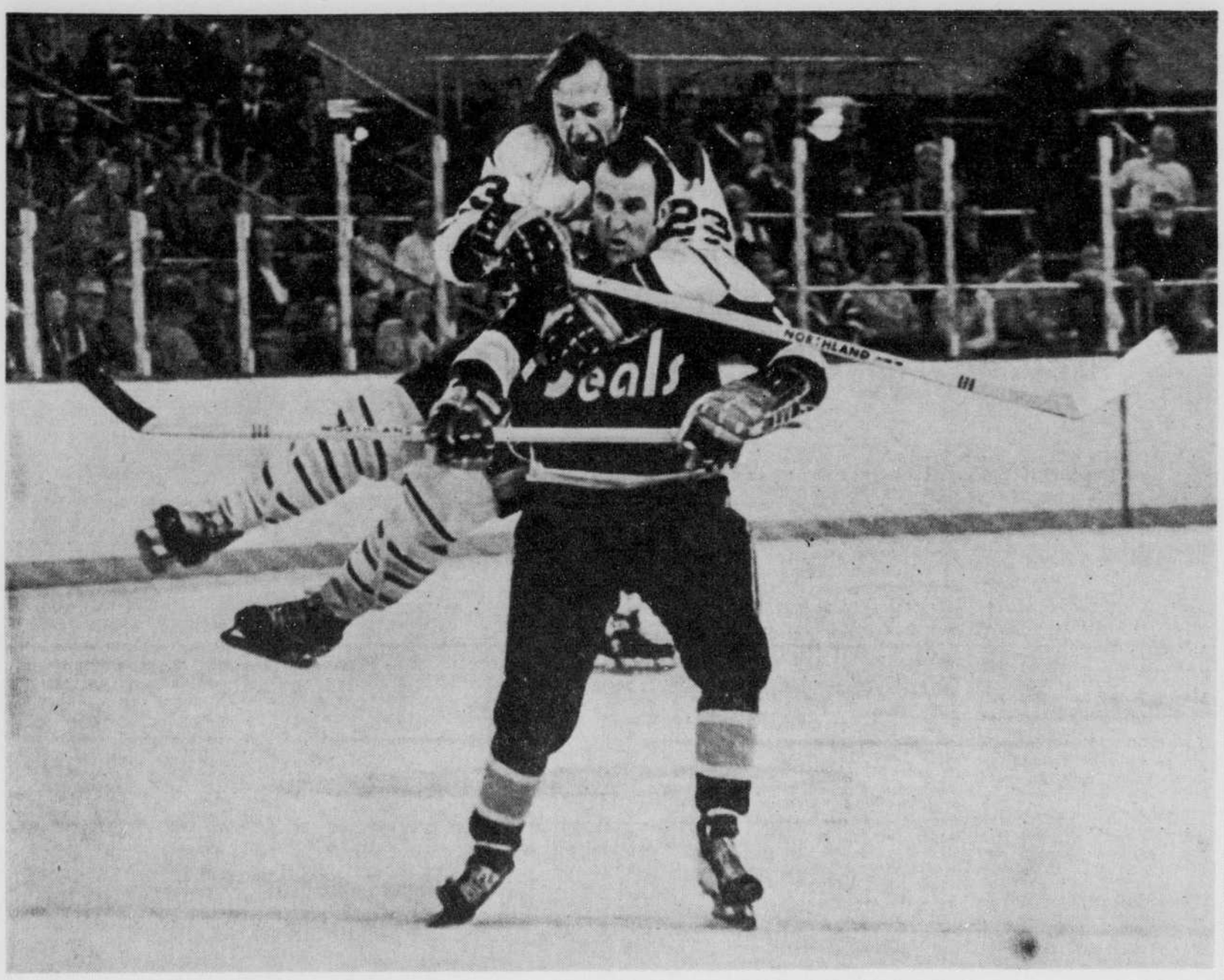


Photo primée –

Cette photo d'Eddie Shack, des Sabres de Buffalo, monté sur le dos de Gerry Ehman, des Golden Seals de la Californie, a gagné le premier prix au concours de photographie du Temple de la Renommée du hockey. L'auteur en est Robert Shaver, de Buffalo.

Guy Lafleur ne gagnera rien à jouer sur les mots

A l'école de la vie et du hockey, Guy Lafleur devra éviter la volte-face invitante pour ne pas flétrir l'excellente image qu'il projette depuis quelques années.

La médecine servie aux membres du Cercle de presse de Chicoutimi est d'un goût amer. Il leur avait marqué son intention de négocier un contrat de $150,000 pour un an mais le lendemain, Lafleur amorçait un mouvement de recul avec son histoire de "supposition de chiffres".

"J'ai demandé à Lafleur s'il voulait rire de moi en livrant cette confidence", m'a dit Bertrand Tremblay, président du Cercle de presse. Car les deux hommes ont tenu un bref tête-à-tête avant même la période des questions.

Lorsque l'entretien avec les journalistes a démarré pour de bon, la question est revenue en surface. Avec la même réponse de Lafleur livrée privément au président du cercle quelques minutes auparavant. L'unanimité des témoignages, l'enregistrement, tout le paquet quoi!

Un Guy Lafleur que des confrères m'ont décrit comme timide, tendu, répondant sans détour à toute interrogation. Contraste frappant avec notre rencontre de la veille alors que le jeune espoir québécois, à la réception offerte aux Citadins d'Arvida par les autorités municipales de cette ville, m'était apparu en pleine possession de tous ses moyens

Réaction qui s'explique mais qu'il faut craindre

Celui qui a fait courir les foules sous la livrée des Remparts de Québec n'a pas "mangé le morceau". Car son propos lui a certes valu certaines répercussions.

Gerry Patterson, pour un, son gérant d'affaires, ne devait pas être entiché de le voir livrer tout bonnement son jeu au clan de Pollock et Cie. Et soit dit en passant, il n'y a pas double négociateur puisque Lafleur m'a affirmé que Patterson était son seul porte - parole. Il faudrait donc supprimer Roland Mercier du tableau.

Dans une telle circonstance, il faut être pleinement mature pour endosser complètement ses responsabilités. Comme bien d'autres, Lafleur n'a pu résister à la tentation de biffurquer sur le dos des journalistes pour atténuer l'impact de son propos.

Mais Lafleur est un garçon intelligent. Il apprend, très vite même! On commence à l'initier au vaste champ des relations humaines. Un domaine où il ne se sent pas tellement à l'aise mais l'expérience aidant,

lucien ēmond

il y évoluera aussi facilement que sur une surface glacée. Lui aussi apprendra à patiner sur une question, soyez sans inquiétude.

Le talentueux hockeyeur de 20 ans s'est placé un pied dans l'ornière. Il évitera toutefois la répétition, sachant pertinemment que l'éclaboussure ne retombera pas toujours sur les autres. Sachant aussi qu'il lui faudra compter sur la presse pour projeter la meilleure image possible. Or, cette dernière l'a admirablement bien servi depuis son tout jeune âge. Il lui faut donc faire montre de loyauté en tout temps même si parfois il en coût de se mettre le doigt dans l'oeil.

Loin de nous l'idée de vouloir provoquer la levée de boucliers avec cette histoire. La jeunesse et les bonnes dispositions de son auteur militent en faveur d'un classement rapide au chapitre de l'inexpérience. L'indident ne trouvera de valeur réelle que s'il permet à Guy Lafleur de ne pas récidiver dans cette voie.

Des privilèges spéciaux

Le tournoi de baseball pee wee ressuscite

Selon le maire Gilles Lamontagne, il est faux de prétendre que la ville de Québec pense d'abord à l'argent plutôt qu'aux loisirs des jeunes.

M. Lamontagne a fait cette déclaration hier après-midi, à l'issue de l'assemblée du conseil municipal, relativement aux propos qu'avaient tenus les organisateurs du tournoi de baseball pee wee. Ces derniers avaient déclaré que le tournoi ne pouvait avoir lieu parce que le coût de location du stade municipal était trop onéreux.

Il a fait savoir qu'une entente est intervenue, hier matin, entre les responsables du tournoi et le service des loisirs de la ville. La manifestation se déroulera au cours de la première semaine du mois d'août et 36 équipes y participeront.

Le maire de la Vieille Capitale a déploré le fait que les négociations n'aient pas été suivies suffisamment de près. Il a rappelé que dans une lettre adressée au secrétaire du tournoi, M. Florent Bouly, le 18 mai, il disait: "Nous pourrons vous accommoder à certaines conditions. Vous devrez toutefois en discuter avec M. Arsène Turcotte, directeur du service des loisirs, qui a toute autorité pour s'entendre avec vous relativement au prix de location du stade".

M. Lamontagne a spécifié que cette lettre laissait donc voir la possibilité, pour les organisateurs, de s'entendre sur le prix de location en tenant compte du fait que le tournoi est bénévole et sans but lucratif. Il a souligné le fait que le comité exécutif a fixé le prix de location du stade car avec les améliorations qu'on y a apporté, il est évident que l'opération Les organisations qui peuvent pécunièrement en payer le coût doivent le faire, mais il n'est pas impossible pour d'autres de bénéficier de certains privilèges.

Il a insisté sur le fait que la ville de Québec a toujours collaboré avec les organisateurs de ce tournoi et que ce n'est pas après cinq présentations couronnées de succès que cette collaboration va diminuer. On a donc accepté que le coût de location soit sensiblement le même que l'an dernier et que la collaboration du service des loisirs ne soit pas moindre.

Les Remparts se préparent à bien défendre la coupe Memorial

par Jacques DALLAIRE

Même si vous avez remporté les plus grands honneurs, il faut toujours avoir en mémoire que la prochaine saison est une toute autre histoire. Il faut donc prévoir en conséquence.

C'est en respectant ce principe que les Remparts de Québec, champions de la coupe Memorial la saison dernière viennent d'effectuer plusieurs transactions.

L'instructeur-gérant des Remparts, Maurice Filion, est d'ailleurs le premier à admettre qu'il respire maintenant beaucoup plus à l'aise, car même si les champions de la Ligue junior majeure du Québec ont tout balayé l'an dernier, il demeure que l'on devait combler des "vide" importants.

Et on lui a enlevé toute une épine au pied hier, lorsqu'on a annoncé que les Remparts avaient acquis les services du gardien de buts Robert Lussier, qui s'alignait avec les Maple Leafs de Verdun au cours des dernières saisons.

Pour être bien certain que tout irait sur les roulettes, Filion s'est rendu à Verdun hier pour rencontrer Lussier chez lui, histoire de faire plus ample connaissance. Lussier n'est pas un inconnu pour Filion, car ce dernier se souvient de ses prouesses dans les filets des Leafs lors des séries éliminatoires la saison dernière.

Pour quelles raisons la direction des Remparts a-t-elle décidé de mettre la main sur le contrat de Lussier, qui, à l'âge de 19 ans, en est à sa dernière campagne chez les juniors?

"On a une coupe Memorial à défendre", réplique immédiatement Filion, expliquant que l'équipe devait absolument aligner un gardien d'expérience à la suite du départ de Reynald Fortier, Serge Gaudreault ne pouvant suffire seul à la tâche.

Il n'est pas question ici de mettre en doute les aptitudes de Caudreault, mais l'instructeur-gérant des Remparts souligne que même chez les juniors la tension est très forte et qu'en conséquence le système des deux gardiens de buts s'avère le plus efficace.

Pour obtenir Lussier, les Remparts ont analysé pendant un bon moment la liste des joueurs qui formaient l'équipe l'an dernier et ont finalement arrêté leur choix sur Richard Grenier, un joueur de centre de 19, ans qui avait compté 23 buts tout en fournissant 76 assistances en 1970-1971.

CLAUDE REID A ST-JEROME?

Par ailleurs, les Remparts avaient d'autre dettes à liquider à la suite de transactions survenues l'an dernier. C'est ainsi qu'ils ont cédé aux Alouettes de Saint-Jérôme l'ailier gauche René Lambert et Claude Reid qui était toujours leur propriété même s'il jouait pour les Marquis de Jonquière de la Ligue junior du Saguenay -Lac -Saint -Jean l'an dernier. Il faut expliquer que Reid avait quitté l'équipe au cours de la saison passée, après avoir refusé de se rapporter aux mêmes Alouettes. Les Remparts l'ont échangé de nouveau à Saint-Jérôme pour compléter une partie de la transaction qui leur avaient permis d'obtenir Jacques Locas. Les Remparts devront d'ailleurs se départir des services d'un autre joueur lors du prochain camp d'entrainement, au profit des Alouettes, pour en finir avec cet histoire.

On ignore si l'échange envoyant Reid à Saint-Jérôme va se concrétiser, car il a fait savoir hier qu'il n'était pas intéressé à se joindre aux Alouettes. Il aurait préféré être échangé à Verdun ou à Laval. Précisant qu'il a appris par les journalistes la nouvelle de la transaction l'envoyant à Saint-Jérôme, Reid a indiqué qu'il "restait néanmoins ouvert à toute négociation". Sur ce point Filion a souligné qu'il revient maintenant aux Alouettes de Saint-Jérôme de se débrouiller avec cette affaire, vue que que le contrat de Reid leur appartient.

On a également procédé hier à un échange au niveau mineur cette fois, alors qu'Alain Tremblay, qui s'alignait avec les Aiglons d'Alma de la Ligue junior du Saguenay est devenu la propriété des Alouettes de Saint-Jérôme.

"ARMOIRES A GLACE"

En retour, les Remparts ont obtenu "deux armoires à glace" en la personne de Don White, âgé de 18 ans, mesurant 6 pieds et pesant 215 livres et Denis Chagnon, âgé de 17 ans, mesurant 5 pieds et 11 pouces et pesant 175 livres, dans le but d'ajouter beaucoup plus de poids à la défensive qui en a pris pour son rhume assez souvent l'an dernier.

Tous ces échanges ont été effectués dans le but de rajeunir l'équipe, car dès l'an prochain, les Remparts ne pourront plus compter sur les services de Lussier et Gaudrault dans les filets, des défenseurs Paul Dion et Pierre Roy et des joueurs d'avant Réjean Giroux, Jean Lamarre, Bill Lander et enfin Jacques Richard qui a pris la lourde succession de Guy Lafleur.

Que réserve la prochaine saison aux Remparts ? "Avec les transactions qu'on vient d'effectuer, déclare Maurice Filion, on ne devrait pas avoir de problème". Il est vrai que Filion sera toujours optimiste...

CENTRES GO GOODYEAR

Freins

$24.88

(un peu plus pour freins à disques)
CETTE SEMAINE SEULEMENT

Voici ce que nous faisons:

- Garnitures de freins remplacées par des garnitures liées
- Vérification des cylindres de freins
- Inspection des tambours
- Vérification du maître cylindre, des canalisations, des roulements à billes et des bagues d'étanchéité
- Graissage des roulements

Service parfait ou tout est refait!

Notre politique d'entretien des voitures vous assure entière satisfaction.

Ne déboursez pas d'argent—dites simplement "Portez ça à mon compte!"

CENTRES GO GOODYEAR

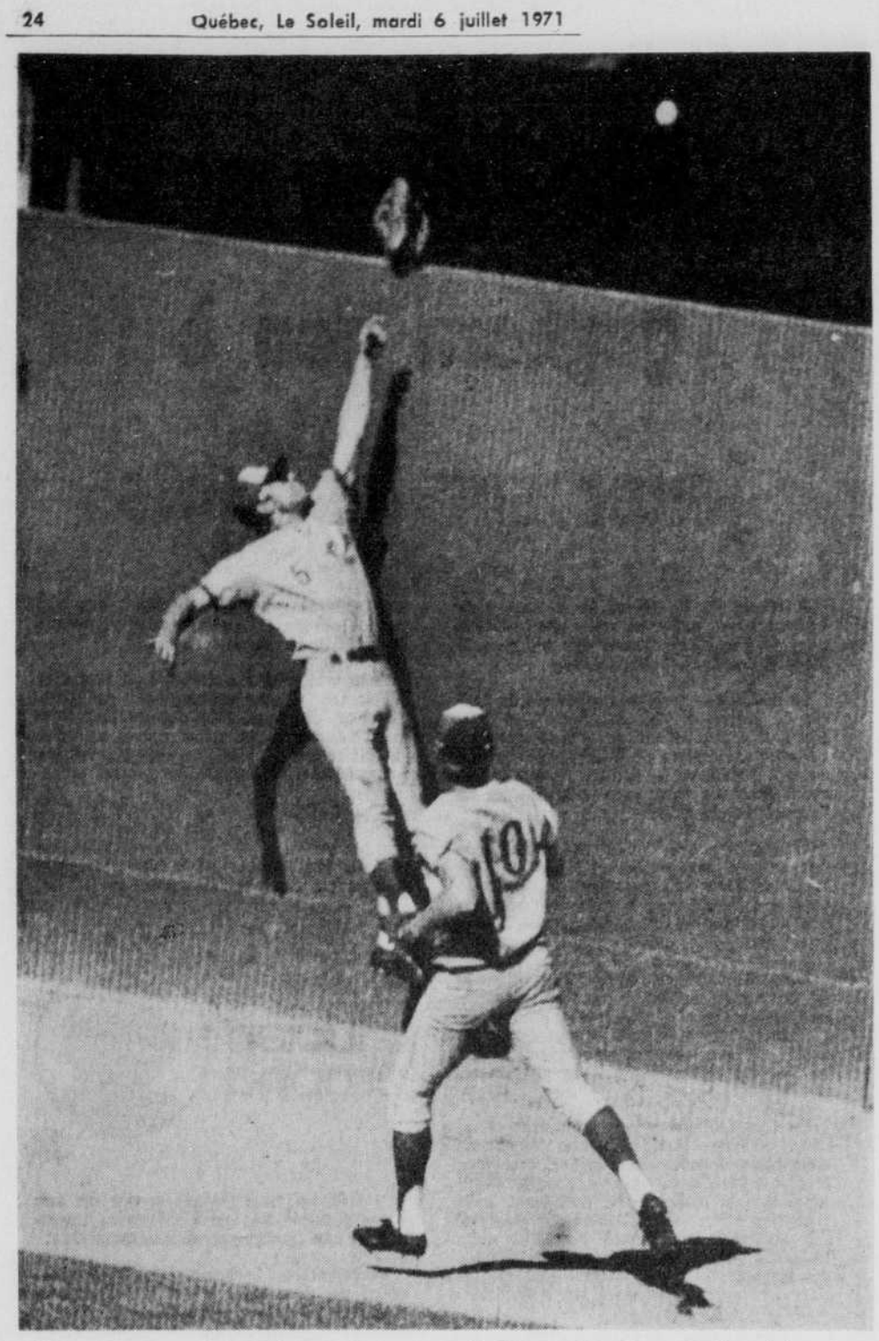
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

1220 ouest, boul. Charest

Tél.: 681-4646

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8.00 A.M. A 5.30 P.M. JEUDI ET VENDREDI 8.00 P.M. A 9.00 P.M.

SAMEDI JUSQU'A MIDI



C'EST INUTILE — Clyde Mashore a fait tout son possible pour attraper le circuit qu'a cogné Cleon Jones dans la quatrième manche de la deuxième joute du programme double entre les Expos de Montréal et les Mets de New York. Même en lançant son gant, il n'a pu arrêter la balle.

Les Expos divisent le double

Les Mets secouent leur léthargie

Spécial au SOLEIL

NEW YORK — Cleon Jones a fait produire quatre points avec un circuit et un simple, dans la deuxième joute d'un programme double, alors que les Mets de New York ont mis fin à leur pénurie de points et à une série de cinq défaites d'affilée en blanchissant les Expos de Montréal au compte de 8-0.

Devant 39,849 spectateurs, les Expos ont été bien chanceux de pouvoir diviser les honneurs du double, en gagnant le première joute au compte de 2-1. Les hommes de Gene Mauch ont cogné un total de six coups sûrs dans les deux joutes, soit trois à chaque partie.

John Strohmayer n'a accordé que cinq coups sûrs aux Mets dans la première joute pour porter sa fiche à deux victoires et une défaite, les deux victoires ayant été réussies contre les Mets, qui en comptant un point en neuvième manche ont mis fin à une sécheresse de 20 manches sans aucun point.

Les Mets, qui ont marqué seulement quatre points dans leur série de défaites, sont sortis de leur léthargie dès la première manche de la deuxième joute alors qu'ils ont bombardé Steve Renko de cinq coups sûrs, bons pour trois points, dès la première manche. Agee et Jones ont chacun cogné un simple pour faire produire respectivement un point dans cette manche alors que l'autre point a été réussi quand Ken Singleton a frappé dans un double-jeu.

Les Mets ont ajouté deux points dans la troisième manche sur deux buts sur balles et des simples bons pour un point chacun par Donn Clendenon et Duffy Dyer, puis Jones a réussi son septième circuit de la saison dans la quatrième manche après des buts sur balles à Ted Montanez et Dave Boswell.

Sadecki n'a jamais été en difficulté alors qu'il a enregistré son deuxième blanchissage de la saison et porté sa fiche à trois victoires et deux défaites. Le lanceur gaucher de 30 ans a retiré six frappeurs sur trois prises et n'a accordé aucun but sur balles tout en retirant 19 frappeurs dans l'ordre.

Les Expos ont cogné seulement trois coups sûrs mais ont profité des quelques instants de faiblesse de Nolan Ryan dans la huitième manche pour marquer leurs deux points grâce à des buts sur balles à Ron Fairly et Dave McDonald alors que les coussins étaient tous occupés.

Ryan, qui avait accordé seulement deux simples et aucun but sur balles dans les sept première manches a soudainement perdu son contrôle avec deux hommes de retirés dans la huitième quand il a rempli les coussins avec deux buts sur balles entrecoupés d'un simple par Rusty Staub. Fairly, qui avait été retiré sur trois prises avec trois hommes sur les buts dans la sixième, avait trois balles et deux prises contre lui, puis il a frappé trois fausses balles consécutives avant que Ryan lui donne une quatrième balle, qui brisait ainsi l'égalité de 0-0. Ron Taylor est alors venu au monticule pour remplacer Ryan et a lui aussi accordé un but sur balles à McDonald avant d'effectuer le troisième retrait pour mettre fin à la manche.

Strohmayer, qui a accordé seulement quatre coups sûrs dans les huit premières manches du premier affrontement, a dû se surpasser à la neuvième manche pour préserver sa deuxième victoire en trois départs. Dave Marshall a cogné un simple et Agee a reçu un but sur balles pour débuter la neuvième manche et les deux coureurs ont avancé d'un but sur un coup retenu de Ed Kranepool. Marshall a croisé le marbre et Agee s'est rendu au troisième coussin sur un ballon sacrifice de Jones mais Strohmayer a retiré Dave Boswell sur un ballon à l'arrêt-court pour mettre fin à la joute.

Ron Hunt, qui a obtenu deux des trois coups sûrs des Expos dans la deuxième joute, a encore trouvé le moyen de se faire frapper par une balle du lanceur, et il a ainsi obtenu son but pour la 23e fois cette saison, et pour la 150e fois de sa carrière dans le baseball majeur.

Après le double, les Expos ont annoncé que l'arrêt-court Bobby Wine avait été placé sur la liste des joueurs actifs. Pour faire place à Wine, les Expos ont retourné Rich Hacker aux Whips de Winnipeg. Hacker a participé à six joutes avec les Expos cognant deux coups sûrs. Wine était absent de l'alignement des Expos depuis le 14 juin à la suite d'une fracture à un os dans le poignet gauche.

SOMMAIRES

1ère partie

Montréal	Ab	P	Cs	Pp
Hunt, 2b	2	1	0	0
Staub, cd	2	1	1	0
Bailey, 3b	2	0	0	0
Fairly, cg, 1b	3	0	0	1
McDonald, 1b	3	0	0	1
Mashore, cg	0	0	0	0
Day, cg	4	0	1	0
Bateman, rec.	4	0	0	0
Hacker, ac	4	0	0	0
Strohmayer, lanc.	4	0	1	0
Total	30	2	3	2

New York	Ab	P	Cs	Pp
Harrelson, ac	4	0	2	0
Marshall, cd	4	1	1	0
Agee, cc	3	0	0	0
Kranepool, 1b	3	0	0	0
Jones, cg	3	0	1	1
Boswell, 2b	4	0	1	0
Aspromonte, 3b	3	0	0	0
Grote, rec.	2	0	0	0
Ryan, lanc.	1	0	0	0
Taylor, lanc.	0	0	0	0
McGraw, lanc.	0	0	0	0
Total	28	1	5	1

Montréal	000 000 020—2
New York	000 000 001—1

DJ: Montréal 2, LSB: Montréal 7, New York 5, S: Kranepool, BS: Jones.

Lanceurs	Mi	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Stro'yer (G, 2-1)	9	5	1	1	2	6
Ryan (P, 8-5)	7 2-3	3	2	2	4	5
Taylor	1-3	0	0	0	1	0
McGraw	1	0	0	0	0	2

FPL par Strohmayer, Grote; par Ryan, Hunt. Temps: 2h. 10.

2e partie

Montréal	Ab	P	Cs	Pp
Hunt, 2b	4	0	2	0
Staub, cd	3	0	0	0
Swanson, cc	1	0	0	0
Mashore, cc-cg	3	0	0	0
Bailey, cg, 1b	3	0	0	0
Laboy, 3b	3	0	0	0
Bateman, rec.	2	0	1	0
Woods, cg	1	0	0	0
Boccabella, 1b, rec.	3	0	0	0
Hacker, ac	2	0	0	0
Reed, lanc.	0	0	0	0
Brand, fo	1	0	0	0
Marshall, lanc.	0	0	0	0
Renko, lanc	1	0	0	0
Sutherland, ac	2	0	0	0
Total	29	0	3	0

New York	Ab	P	Cs	Pp
Martinez, ac	4	2	1	0
Boswell, 2b	4	2	1	0
Agee, cc	3	2	1	1
Hahn, cc	0	0	0	0
Jones, cg	2	2	2	4
Jorgensen, cg	1	0	0	0
Singleton, cd	3	0	1	0
Clendenon, 1b	4	0	2	1
Dyer, rec.	4	0	3	1
Foli, 3b	4	0	0	0
Sadecki, lanc.	4	0	0	0
Total	33	8	11	7

Montréal	000 000 000—0
New York	302 500 00x—8

DJ: Montréal 1, LSB: Montréal 6, New York 9, 2B: Singleton, Dyer, Circuit: Jones 7e, BV: Martinez 2, Agee 2.

Lanceurs	Mi	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Renko (P, 7-9)	4	9	8	8	4	2
Reed	3	2	0	0	1	0
Marshall	1	0	0	0	0	2
Sadecki (G, 3-2)	9	3	0	0	0	6

Temps: 2h. 04. Assistance: 39,849.

baseball

HIER

Ligue nationale
Montréal 2, New York 1
Montréal 0, New York 8
Pittsburgh 6, Chicago 2
Los Angeles 7, San Francisco 3
Philadelphie 6, Atlanta 5
Cincinnati 3, Houston 4
St-Louis 2, San Diego 3

Ligue américaine
Oakland 1, Californie 2
Chicago 1, Kansas City 6
Chicago 0, Kansas City 1
Minnesota 1, Milwaukee 2
Baltimore à Detroit (pluie)
Washington 15, Cleveland 6
New York 7, Boston 12

Ligue internationale
Louisville 4, Syracuse 6
Tidewater 2, Charleston 3
Rochester 10, Toledo 8
Richmond 2, Winnipeg 9

Ligue Eastern
Québec 5, Waterbury 6
Reading 3, Pawtucket 1
Elmira 9, Manchester 1

Ligue Québec-junior
Roc-Amadour 5, Loretteville 2
Lévis 4, Parc Marchand 3

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Montréal à New York
Cincinnati à Pittsburgh
Philadelphie à Atlanta
Chicago à Los Angeles
Houston à San Francisco

Ligue américaine
Californie à Minnesota
Kansas City à Milwaukee
Oakland à Chicago
New York à Detroit
Boston à Cleveland
Washington à Baltimore (2)

Ligue Eastern
Québec à Pittsfield
Manchester à Reading
Pawtucket à Elmira
Trois-Rivières à Waterbury

Ligue Québec-junior
Beauport vs Roc-Amadour
Loretteville vs Ste-Odile

DEMAIN

Ligue nationale
Montréal à New York
Cincinnati à Pittsburgh
Philadelphie à Atlanta
Chicago à Los Angeles (2)
Houston à San Francisco
St-Louis à San Diego

Ligue américaine
Californie à Minnesota
Kansas City à Milwaukee
Oakland à Chicago
New York à Detroit
Boston à Cleveland (2)
Washington à Baltimore

Ligue Eastern
Québec à Pittsfield
Trois-Rivières à Waterbury
Manchester à Reading
Pawtucket à Elmira

Ligue Québec-junior
Beauport à Charlesbourg (2)

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	52	31	.627	—
New York	46	34	.575	4½
Chicago	41	38	.519	9
St-Louis	42	41	.506	10
Philadelphie	35	47	.427	16
Montréal	31	50	.383	20

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	52	32	.619	—
Los Angeles	48	35	.578	3½
Houston	41	39	.513	9
Atlanta	42	46	.477	12
Cincinnati	37	48	.435	15½
San Diego	29	55	.345	23

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	49	30	.620	—
Boston	48	33	.582	3
Detroit	43	37	.538	6½
New York	37	45	.451	13½
Cleveland	36	45	.444	14
Washington	32	47	.405	17

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	52	28	.650	—
Kansas City	41	37	.526	10
Minnesota	39	42	.481	13½
Chicago	34	44	.436	17
Milwaukee	34	44	.436	17
Californie	37	48	.435	17½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Syracuse	45	31	.592	—
Charleston	44	32	.579	1
Tidewater	47	35	.573	1
Rochester	43	34	.558	2½
Richmond	37	43	.463	10
Louisville	36	42	.462	10
Toledo	31	48	.392	15½
Winnipeg	28	47	.382	16

LIGUE EASTERN

Division américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Elmira	41	34	.547	—
Pawtucket	36	39	.480	5
Pittsfield	34	38	.472	5½
Manchester	34	41	.453	7

Division nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	44	33	.571	—
Waterbury	40	33	.548	2
Québec	35	39	.473	7½
Reading	34	41	.453	9

LIGUE QUEBEC-JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Roc-Amadour	12	4	.750	—
Charlesbourg	8	6	.572	3
Lévis	8	6	.572	3
Parc Marchand	8	7	.534	3½
Beauport	6	9	.400	5½
Ste-Odile	6	10	.375	6
Loretteville	4	10	.285	7

Shane Gould sera à Santa Clara

SANTA CLARA, Californie — (AFP) — L'Australienne Shane Gould, la nageuse la plus rapide du monde, participera finalement à la réunion internationale de Santa Clara qui rassemblera de vendredi à dimanche les meilleurs Américains et Américaines du moment.

Ses compatriotes Karen Moras et Graham Windeatt seront également parmi les concurrents de même qu'une dizaine de Soviétiques.

Les Carnavals perdent une avance de trois points dans les deux dernières manches

WATERBURY, Conn. (PA) — Un simple de Zelman Jack à la neuvième manche a aidé le club Waterbury à remporter une victoire de 6-5 contre les Carnavals de Québec, hier, dans un match régulier de la Ligue Eastern.

Les Pirates ont ainsi gagné la dernière de cette série de cinq parties contre les Québécois et ils se sont rapprochés à 1 1-2 partie de la tête de la division Nationale.

Jerry McLain, lanceur débutant des Carnavals, jouissait d'une avance de 5-2 au début de la huitième manche mais fut envoyé aux douches quand Chuck Goggin eut un but sur balles et sue Gary Washington y alla d'un simple.

Keith Lefebvre le remplaça et accorda un simple à Dave Kent pour placer trois hommes sur les sentiers. Lefebvre retira au bâton les deux frappeurs suivants mais donna trois buts sur balles consécutifs à Felix Santana, au frappeur de relève Luther Quinn et à Frank Tavaras et les Pirates venaient d'égaliser les chances 5-5.

Goggin fut frappé par un lancer au début de la neuvième manche. Washington fut retiré sur un coup au choix et Kent eut un but sur balles. Bob Williams remplaça Lefebvre et il accorda le simple décisif à Jack.

Les Carnavals avaient marqué deux points à la première manche contre le lanceur débutant Dennis Malseed. John Reid y alla d'un simple, Pepe Mangual le fit compter avec un double et Mangual marqua quand Romel Canada suivit avec un simple.

Durant la balance du match, trois lanceurs de relève, Lou Marone, Jimmie Marrujo et Bob Cluck, limitèrent les Québécois à deux coups sûrs et à seulement trois points.

Les Pirates égalisèrent les chances à la deuxième manche. Washington frappa un simple et Kent eut un but sur balles. Jack frappa dans ce qui semblait un double-jeu mais le lancer de Pepe Frias frappa le coussin et Washington courut au marbre.

Santana suivit avec un double pour faire compter Kent.

Les Carnavals marquèrent trois points contre Marone dans la troisième manche. Frias fut sauf sur un coup retenu, Reid eut un but sur balles et Mangual y alla d'un double pour faire compter deux points. Quand Mangual contourna le deuxième coussin, Tavaras tenta de le prendre en défaut mais son lancer manqua de précision et Mangual courut à son tour jusqu'au marbre.

Marone, ancien lanceur des majeures avec les Pirates de Pittsburgh, a lancé par la suite trois manches sans donner un seul point. Marrujo en fit autant durant deux autres manches et Cluck travailla en relève durant une manche et 2-3 pour obtenir le crédit de la victoire.

SOMMAIRE

QUEBEC	Ab	P	Cs	Pp
Frias, ac	4	1	1	0
Reid, 3b	3	2	1	0
Mangual, cd	4	2	2	3
Canada, cc	2	0	1	1
Easom, 2b	4	0	0	0
James, cg	4	0	0	0
Wagner, 1b	4	0	0	0
Johnson, rec.	2	0	0	0
McClain, lanc.	0	0	0	0
Lefevre, lanc.	0	0	0	0
Williams, lanc.	0	0	0	0
Totaux:	30	5	5	4

WATERBURY	Ab	P	Cs	Pp
Taveras, ac	2	0	0	1
Shoemaker, 2b	5	0	0	0
Goggin, rec.	2	2	0	0
Washington, 1b	5	2	2	0
Kent, cc	3	2	1	0
Jack, cc	3	0	1	1
Arrington, ed	4	0	0	0
Cluck, lanc.	0	0	0	0
Santana, 2b-ed,	2	0	2	2
Malseed, lanc.	0	0	0	0
Marone, lanc.	2	0	0	0
Marrujo, lanc.	1	0	0	0
Quinn, fo-3b,	0	0	0	1
Totaux:	31	6	6	5

Québec	203 000 000—5
Waterbury	020 000 031—6

E- Frias, Taveras, Goggin. DJ- Québec 1, Waterbury 1. LSB-Québec 2, Waterbury 11. 2B-Mangual 2, Santana. BS-Canada, Taveras. CS-Canada.

	Mi	Cs	P	Pm	Bb	Rb
McClain (P, 5-3)	7	4	4	2	6	5
Lefevre	1 1-3	1	2	2	4	2
Williams	0	1	0	0	0	0
Malseed	1	3	2	2	0	1
Marone	5	2	3	1	3	6
Marrujo	2	0	0	0	1	3
Cluck (G, 2-2)	1	0	0	0	0	2

McClain a fait face à deux frappeurs dans la huitième; Williams a fait face à un frappeur dans la neuvième.
FPL- Par Lefevre (Goggin). MI- McClain. A- Smith, Young. T- 2.38. A- 899.

Jonas se décide dans les trois dernières minutes

OTTAWA (PC) — Le quart-arrière Don Jonas a effectué deux passes de touchés tard dans la partie hier soir pour donner aux Blue Bombers de Winnipeg une victoire de 19-17 sur les Rough Riders d'Ottawa à la suite d'une partie hors-série.

Avec moins de trois minutes de la fin du match, il a surpris une foule de 13,513 spectateurs avec deux passes de touchés à Paul Williams, une recrue de l'Université de Californie.

Les Riders, grâce à des touchés par l'ailier Hugh Oldham et le demi défensif Barry Ardern paraissaient voguer vers une victoire facile jusqu'à l'effort spectaculaire de Jonas.

Jonas a aussi botté un placement de 36 pieds et deux convertis pendant que Ed Ulmer a réussi deux simples.

Oldham a réussi son touché sur une passe de 24 verges du quart-arrière Garry Wood et Ardern a intercepté une passe de Jonas sur la ligne de 21 des Bombers pour l'autre touché.

Ivan MacMillan a botté un placement de 46 verges et converti les deux touchés des Rough Riders.

Jonas et Ben Dial ont lancé un total de 51 passes, en ont complété 26 pour un total de 373 verges. Wood et Rick Cassatta, pour Ottawa, en ont complété 12 pour un total de 214 verges.

Winnipeg a intercepté quatre passes des Riders et Ottawa deu des Bombers.

Les Riders ont obtenu 173 verges de gains au sol contre 83 pour Winnipeg.

Williams a capté huit passes pour un total de 105 verges pendant que Bob Larose en a accepté six pour 122 verges.

Sommaire

1er quart

Ott — Touché Oldham, passe de Wood, converti de MacMillan 11:54.
Wpg — Simple, Ulmer 14:44.

2e quart

Wpg—Pl — Jones 2:48
Ott — Pl — MacMillan 4.49
Wpg — Simple Ulmer 53 10:10

3e quart

Ott-Touché Ardern, converti de MacMillan 8:21

4e quart

Wpg - Touché Williams converti de Jonas 12:48
Wpg - Touché, Williams converti de Jonas 14:05.

Winnipeg	1	4	0	14	—19
Ottawa	7	3	7	0	—17

Ouvert jusqu'à 9 hres P.M. le vendredi

DE LA BOUTIQUE POUR MESSIEURS

VENTE D'ETE H.R.

COMPLETS - VESTONS SPORT

ENSEMBLES

$39.00 à $74.00

Rég. $69.50 à $135.00

Très belle sélection de complets d'été et de vestons sport, à des épargnes remarquables; tissus variant de worsted léger Anglais aux tissus tropicaux, Polyester et mohair. Grande variété de coloris, styles cintrés à devants droits et à double-croisé. Tailles 38 à 44 dans le groupe.

EPARGNEZ 33⅓%

Sur sélection de chemises sport, costumes de bain, shorts, pantalons, gilets d'été.

Toutes Ventes finales!

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville ● Centre d'Achats Place Ste-Foy

Station. gratuit, 2h., Parc-Autos Chauveau

nés au Québec

Une nouvelle génération de produits dans l'esprit neuf de chez nous.

Les Distillateurs du Québec Ltée, à Valleyfield, le cœur canadien-français de l'industrie de la distillation.

Trois autres clubs dans la Ligue senior du Québec

Trois nouvelles équipes ont été admises, hier soir, dans la nouvelle Ligue de hockey majeure du Québec, un circuit de calibre senior qui comprend maintenant un total de douze équipes qui évolueront dans deux divisions différentes.

Les trois nouvelles équipes sont celles de Trois - Rivières, de Montmagny et de Portneuf qui joueront dans la section sud avec les clubs Saint - Georges, Québec, Lévis-Lauzon et Thetford tandis que la division nord comprendra les équipes de Chicoutimi, Dolbeau, La Tuque, Alma et Grand-Mère.

Les clubs Saint-Georges, Québec, Lévis-Lauzon et Thetford formaient la Ligue intermédiaire de l'Est la saison dernière. Ce circuit a officiellement cessé d'exister pour devenir la Ligue de hockey majeure du Québec.

Lors de l'assemblée tenue hier soir, on a décidé que les clubs des deux divisions s'affronteront seulement au cours des séries éliminatoires. Une prochaine assemblée sera tenue à Lévis le 26 juillet et il est possible que d'autres clubs soient admis dans la ligue

Bollings aide les Sénateurs à écraser les Indiens, 15-6

Un grand chelem par Dick Bollings et des circuits en solo par Frank Howard et Del Unser ont aidé les Sénateurs de Washington hier à vaincre les Indiens de Cleveland au compte de 15-6. C'était la sixième victoire consécutive des Sénateurs.

Le circuit de Howard était son 13ème de la saison.

Pour Unser, il s'agissait de son cinquième.

Eddie Leon et Craig Nettles ont cogné des circuits de deux points pour les perdants.

Washington	004 604 010	15	18 1
Cleveland	020 000 030	6	9 1

McLain, Lindblad 3, Riddleberger 7 et Billings; Stelmaszek 7, Hargan, Hennigan 3, Colbert 7, Mingori 9 et Fosse, Suarez 3. G.: Lindblad (4-1). P.: Hargan (1-8). C.: Washington, Howard. 11e, Billings 2e, Unser 5e, Cleveland, Leon 3e, Nettles 13e.

May retrouve la victoire

En Californie, Rudy May a enregistré son premier gain depuis le 8 mai et les Angels de Californie ont eu raison des Athlétiques de Oakland au compte de 2-1.

Oakland	000 000 100	1	7 0
Californie	100 100 00x	2	6 0

Hunter, Fingers 7 et Duncan; May, Laroche 8, Allen 8 et Stephenson. G.: May (4-5). P.: Hunter (11-7).

Premier gain de Rooker

A Kansas City, Jim Rooker a lancé un match de trois coups sûrs pour son premier gain de la saison et les Royals de Kansas City ont blanchi les White Sox de Chicago, au compte de 1-0, pour remporter les honneurs de leur programme double. Ils ont gagné la première partie au compte de 6-1.

Première partie

Chicago	000 001 000	1	9 0
Kansas C.	410 000 01x	6	13 2

Bradley, Romo 2, Forster 6, Kealey 7 et Herrmann; Egan 8, Dal Canton, Burgmeier 8 et Kirkpatrick. G.: Dal Canton (8-3). P.: Bradley (8-7).

Deuxième partie

Chicago	000 000 000	0	3 0
Kansas C.	100 000 00x	1	3 1

Horlen, Johnson 8 et Egan; Rooker et Kirkpatrick. G.: Rooker (1-0). P.: Horlen (3-6).

Un but sur balles coûteux

A Milwaukee, Ron Theobald a obtenu un but sur balles alors que les coussins étaient tous occupés et ce fut le point de la victoire alors que les Brewers de Milwaukee ont défait les Twins de Minnesota au compte de 2-1.

Minnesota	000 000 100	1	9 0
Milwaukee	001 000 10x	2	7 1

Perry, Perranoski 7 et Mitterwald; Lockwood, Sanders 8 et Rodriguez. G.: Lockwood (5-6). P.: Perry (12-7).

11 sur 14 pour Boston

A Boston, Reggie Smith, Rico Petrocelli, George Scott et Joe Lahoud ont cogné pour le circuit alors que les Red Sox de Boston ont infligé une défaite de 12-7 aux Yankees de New York.

Les vainqueurs sont revenus de l'arrière, 0-5, alors qu'ils ont enregistré leur 11e gain au cours de leurs 14 dernières parties.

Les Sox ont amassé un total de 16 coups sûrs contre quatre lanceurs des Newyorkais. Ces derniers ont aussi frappé 16 fois en lieu sûr, dont des circuits par Gene Michael, Felipe Alou et Bobby Murcer.

Luis Aparicio a mené l'offensive des Red Sox avec quatre coups sûrs, alors que Scott et John Kennedy en ont obtenu trois.

New York	500 101 000	7	16 0
Boston	220 018 00x	12	18 0

Stottlemyre, McDaniel 6, Kekich 7 et Munson; Peters, Bolin 1, Tatum 7 et Josephson. G.: Bolin (3-2). P.: McDaniel (3-8). Circ.: NY—Michael 2e, Alou 4e, Murcer 16e, Boet—Smith 16e, Petrocelli 13e, Scott 14e, Lahoud 8e.

Les Dodgers font un autre bond vers les Giants

(par la PA)

Willie Davis a nettoyé les coussins avec un triple à la cinquième manche alors que les Dodgers de Los Angeles ont vaincu les Giants de San Francisco au compte de 7-3 hier.

C'était la cinquième victoire de suite des Dodgers, leur neuvième en 11 parties et ils ne sont plus qu'à 3 1-2 parties des meneurs de la division ouest de la Ligue nationale.

Los Ang.	000 040 120	7	12 2
San Fran.	120 000 000	3	11 0

Sutton, Brewer 7 et Sims; Perry, McMahon 9 et Dietz. G-Sutton (9-6). P.-Perry (6-8). Circ.: LA-Crawford 4.

Les Braves arrêtés

A Atalnta, le coup-sacrifice de Willie Montanez à la huitième manche a porté les Phillies de Philadelphie à une victoire de 6-5 sur les Braves d'Atlanta, mettant fin à la suite de six victoires des Braves.

Phil.	301 010 010	6	8 0
Atl.	203 000 000	5	8 3

Champion, Bunning 3, Fryman 4-3, 6 Brandon 8, Heerner 9 et McCarver; Keller, Barber 1, Priddy (3-5) 7, House 8, Upshaw 8, Herbel 9 et Williams. C. Atl-Williams 13.

Les Padres gagnent

A San Diego, Ollie Brown a frappé un double à la neuvième manche, qui a permis au Padres de San Diego de vaincre les Cardinals de Saint-Louis 3-2, et ainsi mettre fin à la série de quatre défaites qu'ont subies les Padres

St-Louis	000 110 000	2	9 1
San Diego	000 200 001	3	6

Cleveland (7-8) et Simmons; Norman, Miller (6-2) et Kendal. C-SL-Torre 14; SD-Colbert 18.

Holtzman est vaincu

A Chicago, des simples de deux points par Manny Sanguillen et le lanceur Steve Blass ont marqué un retour de trois points et ont conduit les Pirates de Pittsburgh à une victoire de 6-2 sur les Cubs de Chicago.

Pitts.	000 003 300	6	11 0
Chic.	110 000 000	2	12 1

Blass 10-4 et Sanguillen; Holtzman (7-9), Tompkins 7, Bonham 7, Decker 7, Regan 9 et Cannizzaro.

Autre revers des Reds

A Houston, un simple de deux points par Jim Wynn à la sixième a aidé les Astros de Houston à infliger une défaite de 4-3 aux Reds de Cincinnati, pour un balayage de leur série de quatre matches.

Cinc.	000 012 000	3	9 0
Houst.	100 003 00x	4	8 1

Simpson et Bench; Blasingame, Gladding 8 et Hiatt. G.-Blasingame, (5-7). P.-Simpson, (1-2).

Al Ford est confiant

KINGSTON, Jamaique (Reuter) — Al Ford, champion poids léger canadien, est confiant de l'emporter samedi prochain sur le champion de la Jamaique, Percy Hayles. Il l'a déjà battu en septembre dernier pour un combat où le titre n'était pas en jeu.

Lanceurs probables

Par la PC

LIGUE AMERICAINE

Californie, Messersmith (7-8) à Minnesota, Blyleven (7-11) S

Kansas City, Drago (9-3) à Milwaukee, Pattin (7-8) S

Oakland, Odom (4-4) à Chicago, Magnuson (1-0) S

New York, Bahnsen (8-7) à Detroit, Lolich (12-6) S

Boston, Siebert (11-4) à Cleveland, McDowell (8-7) S

Washington, Shellenback (3-4) et Gogolewski (0-0) à Baltimore, McNally (12-4) et Jackson (2-1) S

LIGUE NATIONALE

Montréal, Stoneman (9-8) à New York, Koosman (4-6) S

Cincinnati, McGlothlin (4-5) à Pittsburgh, Ellis (13-3) S

Philadelphie, Wise (8-6) à Atlanta, Stone (1-3) S

Chicago, Jenkins (11-8) à Los Angeles, O'Brien (2-1) S

Houston, Billingham (3-8) à San Francisco, Bryant (7-3) S

résultats à richelieu

TROT — $1,300

1—Capri Mir, Dostie, $3.80, 2.90, 2.40; 2—Provo Hanover, Robillard, $4.50, 2.10; 3—Diana Storm, Nault, $4.90.
Temps: 2:08 2-5.
Ont aussi couru: Lehigh Mir, Tiger Hoot, Cindy's Duke, Marbrook.

AMBLE — $1,300

6—Keystone Spirit, White, $2.70, 2.40, 2.50; 2—Riki Noe, Dostie, $2.70, 2.60; 8—Carillon, Gamache, $2.20.
Temps: 2:08 3-5.
Ont aussi couru: Joes Rhythm, Joy Flicka, Larry Lobell, Cora Hall, Brunella Lady.
Double: $8.40.

AMBLE — $1,600

7—Ace Boon, Hebert, $12.00, 4.70, 2.40; 5—Lorindas First, Charron, $5.00, 4.20; 1—Petula Lobell, Turcotte, $5.50.
Temps: 2:05 2-5.
Ont aussi couru: Cyclone Queen, Flight Adorian, Dr Jones, AM C.'s Prince, Tange Richelieu.

AMBLE — $1,100

2—Green River, Ruthie, Lefebvre, $5.20, 3.80; 1—Dixson Adios, Lachance, $9.40.
Temps: 2:08.
Ont aussi couru: Symphony Starlite, Mansfield, Hubrail, Noseys Brother, Just Joe, Will Frost.
Quinella $20.40.

AMBLE — $1,200

5—Sylvia Bunter, Deguise, $12.80, 12.30, 5.20; 8—Mighty Go, Coutu, $12.40, 9.70, 5.40; 1—Earline, Pelletier, $3.40.
Temps: 2:07 1-5.
Ont aussi couru: Scotty Temple, Fran Brown, Wing Heel, Camden Apaloma, Honorable.
Sylvia Bunter et Mighty Go égalité au premier rang.

AMBLE — $1,300

5—Tiger Hebert, McIntosh, $55.70, 15.80; 4—Morant, Turcotte, $8.80.
Temps: 2:05.1-5.
Ont aussi couru: Fleur Colonial, Handy Lad, Darn Good Scout, Dukes Victor, Brushoff Wick, Adios M. Angus.
Quinella $102.20.

AMBLE — $1,300

6—Dufford the Pro, Coutu, $16.50, 4.70, 3.20; 3—Vifardan, Deguise, $4.00, 2.70; 5—Armbro Lana, Waples N. $2.70.
Temps: 2:06 2-5.
Ont aussi couru: Hal J. Drummond, Innerail, Gun Step et Gene Majesty.

AMBLE — $1,300

7—Two Mountain Pass, Grandmaison, $6.40, 4.10; Adios Montez, Gagnon, $7.40.
Temps: 2:06 4-5.
Ont aussi couru: Chancy Joey, Romeo Flicka, Gaily Mir, Brookvil Mary, Broger Hanover et Frosy Guy.
Quinella: $42.30.

AMBLE — $2,000

5—Deena Will, K. Waples, $9.20, 5.40, 4.00; 1—Rebel Rolly, McIntosh, $5.60, 3.20; 6—Sarges Shoe, Pelletier, $4.00.
Temps: 2:03.
Ont aussi couru: Miss Lady Byrd, Pearl Mir, Duchess Dale, One More Chance et Shadydale Air Scot.

AMBLE — $1,400

6—Caroldon Blue, Ferron, $27.30, 6.30; 3—Ravel Agent, K.Waples, $3.60.
Temps: 2:05.3-5.
Ont aussi couru: Saucy Air, Calynn Vojo, Carben Bunter, Major Topic, Rumba Mir et Mar Mic Direct.
Exacta: $60.90.

les meneurs

par la PA

LIGUE AMERICAINE

	Ab	P	Cs	Moy.
Oliva, Min.	270	49	101	.374
Murcer, NY	278	47	96	.344
Kaline, Det.	226	41	70	.318
Buford, Bal.	224	62	73	.318
Rojas, KC	278	38	87	.313
Otis, KC	298	46	91	.305
Reichardt, Chi.	230	26	78	.304
Rettenmund, B.	209	35	63	.301
D. May, Mil.	263	42	79	.300
F. Robinson, Ba.	227	40	68	.300

CIRCUITS:

Melton, Chicago, 18; Oliva, Minnesota, 18; Cash, Detroit, 17; R. Jackson, Oakland 16; R. Smith, Boston, 16.
R. Smith, Boston, 16.

POINTS PRODUITS:

Killebrew, Minnesota, 56; Petrocelli, Boston, 54; J. Powell, Baltimore, 54; Melton, Chicago, 50; White, New York, 50.

LANCEURS:
9 DECISIONS

Oakland, 17-3, .850; McNally, Baltimore, Oakland, 17-3, .50; McNally, Baltimore, 12-4, .750; Siebert, Boston, 11-4, .733; Dal-Canton, Kansas City, 8-3, .727.

LIGUE NATIONALE

	Ab	P	Cs	Moy.
Torre, St-L.	324	51	118	.364
W. Davis, LA	333	53	117	.351
Beckert, Chi.	303	47	104	.343
Brock, St-L.	327	59	110	.336
Clemente, Pgh	287	48	96	.333
Garr, Atl.	349	61	115	.330
Pepitone, Chi.	231	31	76	.329
Cash, Pgh	265	50	84	.317
Millan, Atl.	322	42	102	.317

CIRCUITS:

Stargell, Pittsburgh, 28; H. Aaron, Atlanta, 23; L. May, Cincinnati, 21; Bench, Cincinnati, 18, Colbert, San Diego, 18; Bonds, San Francisco, 18.

POINTS PRODUITS:

Stargell, Pittsburgh, 80; H. Aaron, Atlanta, 64; Torre, St-Louis, 60; Montanez, Philadelphie, 57; Santo, Chicago, 57.

LANCEURS:
9 DECISIONS:

Gullett, Cincinnati, 9-2; .818; Ellis, Pittsburgh, 12-3, .813; Dierker, Houston, 11-4, .733; J. Johnson, San Francisco, 8-3, .727; Seaver, New York, 10-4, .714; Downing, Los Angeles, 10-4, .714; Blass, Pittsburgh, 10-4, .714.

'Rhum blanc' au Québec? on dit: 'CARIOCA'

le No 1 au Québec

Distillé et mis en bouteille à Valleyfield, Québec, sous contrôle des propriétaires, Compañia Ron Carioca, San Juan, Puerto Rico.

Départs à toutes les heures vers Montréal*

TOUS LES JOURS, de 7 a.m. à 10 p.m.

Tarifs les plus bas! Service le plus rapide d'un centre-ville à l'autre!

Voyageur

Renseignements et billets
Gare Centrale, 225, boul. Charest. Téléphone: 524-4692.

*Aussi, départs de Montréal vers Ottawa à toutes les heures.

Rivière-du-Loup n'attend plus que les athlètes

Par François ROY

MONTREAL — "A Rivière - du - Loup en août c'est le rendez - vous de Piloup"!

Cette phrase, ce slogan, si vous ne l'avez pas entendu bien souvent encore ne vous en faites pas . . . vous allez l'avoir souvent dans les oreilles au cours des prochaines semaines. Beaucoup de québécois savent ce qu'il signifie mais d'ici quelque temps c'est toute la population du Québec en entier du plus petit au plus grand, qui connaitra ce cri de ralliement!

En bref, disons que ce sera la première fois cet été, soit du 14 au 22 août, que les jeux d'été du Québec connaîtront un éclat aussi remarquable. Et ce, pour une seule raison: ce sera la première fois que ces compétitions comprenant 23 disciplines donneront lieu à une grande finale provinciale.

Ce qui signifie que pas loin de 4,000 athlètes des deux sexes et de tout âge se retrouveront groupés à l'intérieur d'un rayon de 1,600 pieds sur la Cité des Jeunes dans cette ville de Rivière - du-Loup, l'une des plus importantes dans la région du Bas Saint - Laurent.

C'est précisément au cours d'une conférence d'information tenue hier après-midi dans la Métropole, plus précisément dans les quartiers généraux de la Confédération des sports du Québec sur le boulevard Maisonneuve, que le maire Yves Godbout de Rivière - du - Loup assisté de l'abbé Yvan Morin, directeur de la Cité des Jeunes, et de Jacques Cimon, directeur des relations publiques sans compter les hôtes et hôtesses, a expliqué en bref ce que seront ces jeux d'été et dans quel cadre ils seront disputés.

Après information reçue, je tiens d'abord à préciser que "Piloup" n'est pas un loup des bois comme on peut le penser. Et le maire Godbout a tenu à faire savoir que "Piloup" qui agira comme mascotte des jeux est en fait un loup - marin. Autrefois, le loup - marin abondait sur les rives et à l'embouchure de la rivière dans cette région du Bas - du - Fleuve et c'est ce qui a amené les organisateurs à choisir un gentil loup - marin pour symboliser leur première grande finale des jeux du Québec.

D'ailleurs, quelques hôtesses en ont profité pour présenter aux journalistes et commentateurs sportifs deux exemplaires de cette mascotte qui sera connue à travers la province et même le Canada.

Quant aux équipements mis en place, l'abbé Morin de nous expliquer: "la piscine qui aura 25 mètres et 8 corridors soit de dimension semi - olympique, est actuellement notre principal casse - tête. Elle n'est pas terminée et les travaux marchent rondement toutefois. Nous avons cependant confiance de voir tout achevé pour le début des jeux. Bien sûr, tant que tout ne sera pas complété, on restera sur un "stress" en espérant que rien ne vienne entraver la bonne marche des travaux."

Pour ce qui est des autres terrains que ce soit pour la crosse, les pistes d'athlétisme, des espaces de baseball, de balle - molle, de hockey sur gazon, de soccer, des courts de tennis, du terrain de pétanque, équitation, de golf, de tir au pistolet et à la vollée, rien ne devrait manquer pour les athlètes autant que pour les spectateurs.

Quatre joueurs des Carnavals à la joute d'étoiles de la Ligue Eastern

Quatre porte-couleurs des Carnavals de Québec participeront à la joute des Etoiles de la Ligue Eastern qui sera présentée vendredi de cette semaine à Waterbury, Conn.

Ce match opposera les Etoiles de la division Nationale aux vedettes de la division Américaine et les joueurs des Carnavals qui évolueront sur l'équipe de la division Nationale sont le joueur d'arrêt-court Pepe Frias, le joueur de deuxième but Larry Stroman, le voltigeur de centre Pepe Mangual et le lanceur gaucher Dave Hartman.

Les joueurs ont été choisis par les gérants de chacune des équipes ainsi que par les marqueurs officiels dans chacune des villes. Chuck Goggin, receveur des Pirates de Waterbury, agira comme receveur du club de la division Nationale et il est le seul athlète à avoir été choisi de façon unanime. Red Davis, gérant du club Waterbury, agira comme gérant de l'équipe de la division Nationale tandis que l'équipe de la division Américaine sera pilotée par le gérant Billy Gardner du club Pawtucket.

En plus des quatre joueurs des Carnavals de Québec et du receveur Chuck Goggin, on verra sur l'équipe de la division Nationale le joueur de premier but Tom Robson de Trois-Rivières, le joueur de troisième but Ron Cox de Reading, le joueur d'utilité Frank Tavaras du Waterbury, le voltigeur de droite Dick Sharon de Waterbury, le voltigeur de gauche Dick Wissel du club Reading, le voltigeur d'utilité Tom Spencer de Trois-Rivières et le lanceur droitier Mike Ruddell de Trois-Rivières. Tony Auferio de Trois-Rivières jouera comme receveur substitut.

L'équipe de la division Américaine comprendra le receveur Bill Fahey de Pittsfield, le joueur de premier but Cecil Cooper de Pawtucket, le joueur de deuxième but Joe Lovito de Pittsfield, le joueur de troisième but Gary Sanserino d'Elmira, le joueur d'arrêt-court Chico Crespo de Pawtucket, Bill Madlock de Pittsfield comme joueur d'utilité à l'intérieur, le voltigeur de droite Fred Winston de Manchester, le voltigeur de centre John Wockenfuss de Pittsfield, le voltigeur de gauche Curt Carson de Pawtucket, le voltigeur d'utilité Curt Suchan d'Elmira, le lanceur droitier Greg Ohlan d'Elmira, le gaucher Craig Skok de Pawtucket ainsi que Jorge Maduro de Manchester qui agira comme receveur substitut.

Les deux gérants choisis auront à nommer les autres joueurs qui compléteront les deux équipes d'ici à vendredi prochain.

roland sabourin

Michel Taché croit avoir trouvé la formule victorieuse

Mihcel Taché est un nom très bien connu sur la scène sportive locale, spécialement dans le golf. Il est un compétiteur très fier qui vise le premier rang chaque fois qu'il entreprend quelque chose. Dans le golf, il a eu sa part de victoires, mais les désappointements ont été aussi nombreux.

Toutefois, il était un jeune homme très fier vers les 20 heures, dimanche, en avant du chalet du club de golf Beauce Inc.

"Je pense que j'ai la patente, maintenant", nous a-t-il déclaré. Comme il y a déjà un bon bout de temps que nous avons pris l'habitude de taquiner Michel, nous lui avons demandé de "quelle patente" il pouvait bien parler. Puis il nous appris qu'il venait de jouer le meilleur pointage dans le tournoi-invitation "Lacroix", avec un pointage de 72.

Comme quelqu'un venait de nous rapporter que 74 avait été le meilleur pointage et que Guy Rousseau ainsi que les frères André et Denis Gagné venaient juste de quitter le premier départ pour une élimination, nous avons cru que "Mike" se payait notre tête Une visite au tableau nous a confirmé qu'il avait réussi un 35 sur le deuxième neuf et qu'il était bien le gagnant de la classe "AA". Ce fut notre grand plaisir de retourner vers Taché et lui offrir nos excuses pour ne pas l'avoir cru à premier abord.

Tous les amis du golfeur du Lac Saint-Joseph savent jusqu'à quel point cette victoire lui a fait plaisir, d'autant plus que tous les gros canons du district étaient sur place, sans oublier des noms comme Henri Setlakwe et Gordon LeRiche. Maintenant, nous espérons que la "patente" il l'a pour de nombreuse années.

Il a vaincu un groupe de classe

Comme tous les autres golfeurs du district, Taché ambitionne depuis plusieurs années d'être le gagnant du tournoi "Duc de Kent". Dans le passé, il a très bien figuré à quelques occasions, mais il n'a jamais pu combiner deux bonnes rondes dans cette classique de 36 trous. Est-ce qu'il y parviendra cette année? Nous le souhaitons bien, car nous savons qu'un tel gain lui ferait oublier son complexe de "sempternel deuxième" dont il s'est déjà plaint.

Il est certain que les frères Lacroix avaient vu à inviter les meilleurs joueurs de la région pour leur tournoi annuel. Franchement, il semblait bien n'avoir oublié personne, et c'est la raison pour laquelle la victoire de Taché fut très méritoire.

Notre participation nous a permis de constater que les sportifs de la Beauce étaient très fiers de pouvoir suivre de près les meilleurs golfeurs. Plusieurs n'ont pas manqué de nous signaler que "c'est devenu tout un gros tournoi", et il n'y a aucun doute à ce sujet. Les gens ont montré leur appréciation en se rendant nombreux pour suivre les joueurs

A moins de deux semaines, l'intérêt grandit autour du "Duc de Kent", prévu pour les 17 et 18 juillet. Le tournoi "Lacroix" était le dernier d'importance au calendrier régional, si l'on fait exception pour ceux qui iront au tournoi "Perreault-Béliveau", à Victoriaville.

Nous répétons qu'il nous fait plaisir de savoir que Michel Taché ait retrouvé confiance en lui-même, à l'approche du tournoi provincial. Ce n'est pas un secret pour personne qu'il y a longtemps qu'il est déterminé à remporter cette grande compétition. Et si jamais il y réussit, nous en serons le plus heureux du monde. Après tout, nous l'avons fait assez "souffrir" pour qu'il ait droit à une revanche.

Quelques autres potins de la Beauce...

M. Gabriel Loubier, nouveau chef de l'Union Nationale, nous a exprimé toute sa satisfaction d'avoir pu jouer avec Guy Lafleur, dimanche . . . L'ancien capitaine des Remparts faisait équipe avec Fernand "Butch"Houle contre Me Loubier et Paul Allard . . . On nous a demandé de ne pas publier les pointages, mais nous savons que "Butch"Houle contre M. Loubier et Paul organisateurs du tournoi ont très apprécié le fait que Lafleur se soit déplacé de Hull à Saint-Marie pour répondre à l'invitation . . .

Les membres du club Saint-Georges n'ont pas manqué de participer nombreux à l'événement . . . Le Dr Roger Labrie était très heureux de nous rapporter que les travaux du deuxième neuf allaient très bien et que même un vert avait été ensemencé . . . Le populaire dentiste de Saint-Georges en a profité pour rappeler à plusieurs que le "Beauce Open" aurait lieu prochainement . . .

C'était la première fois que nous avions l'occasion de jouer une partie sur le parcours transformé du club Beauce Inc . . . Ce tracé est devenu fort intéressant et représente tout un défi pour les compétiteurs, certainement un des plus difficiles de la région quand le terrain est utilisé à sa limite . . Le pro André Huot était désappointé ne pouvoir offrir de meilleurs verts, mais nous a promis que la situation serait corrigée d'ici peu de temps . . .

L'ancien joueur de hockey Gilles Tremblay, maintenant analyste à la télévision, était également présent . . . Il s'est déclaré prêt à organiser un gros tournoi dans le genre de ceux que l'on voit avec des noms de joueurs de hockey comme tête d'affiche . . . Tremblay a bien précisé que cette classique serait celle du Patro Roc-Amadour, proposition qui a fait grandement plaisir au R.P. Raymond Bernier, visiteur au tournoi-invitation "Lacroix" pour la deuxième journée . . .

Plus de milles pour moins d'argent chez

Firestone

Entretien du train de roulement

PLACE FLEUR DE LYS (VOISIN DE STEINBERG)

"Cet entretien complet au même endroit vous fait gagner du temps *et* de l'argent"

"Sans doute avez-vous entendu des gens se plaindre de ce qu'on les "écorchait" à force de menus travaux d'entretien. Nous nous chargeons d'un tas de soins de ce genre pour un prix *global* modique. Et en les effectuant tous à la fois, nous vous faisons gagner du temps. C'est le bon sens appliqué à l'entretien automobile. Et rappelez-vous que Firestone est le spécialiste du train de roulement. En nous concentrant sur ce secteur de votre voiture, il va de soi que nous avons appris à le connaître à fond."

Tout cet entretien pour seulement

$12.88

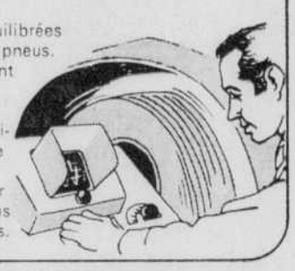
Freins à disque et barres de torsion en plus

1 ALIGNEMENT DES ROUES AVANT

En prolongeant la durée des pneus, ce seul entretien pourrait vous faire économiser plus que le prix total spécial de tout l'entretien global.

2 ÉQUILIBRAGE DES QUATRE ROUES

Des roues déséquilibrées massacreront vos pneus. Et vous enlèveront tout plaisir de conduire. Nous effectuons l'équilibrage dynamique *et* statique des quatre roues pour éviter les vibrations et les contre-coups.



3 RÉGLAGE DES FREINS

Inspection de sécurité et réglage pour en obtenir le maximum de millage.

4 REGARNISSAGE DES ROULEMENTS DE ROUES AVANT

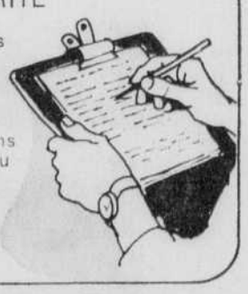
Nous les enlevons, les nettoyons, les vérifions et les regarnissons avec une graisse de qualité supérieure. Vous pourrez faire ainsi l'économie de roulements *neufs*.

5 PERMUTATION DES PNEUS

Ce spécial d'entretien, qui vous coûte $12.88, pourra vous faire économiser bien plus que ce montant.

6 VÉRIFICATION COMPLÈTE DE SÉCURITÉ

Nous vérifions tous les éléments de l'avant, joints universels, système de freinage complet, pneus et batterie. Nous pouvons déceler des ennuis peu importants avant qu'ils ne dégénèrent en réparations coûteuses.



7 ESSAI SUR ROUTE

Nos spécialistes de l'entretien font un essai sur route de votre voiture pour confirmer qu'elle est en bon état. Notre réputation dépend de chacun de ces entretiens.

Firestone RECHAPÉS DLC-100

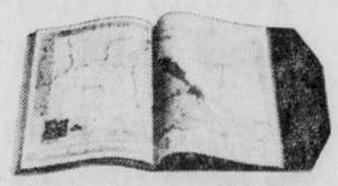
$13.65 MONTAGE COMPRIS

Assurez-vous de longs parcours sans danger avec nos rechapés garantis. Enveloppes vérifiées pour la sécurité. Semelle neuve en caoutchouc. Et des économies vraiment appréciables.

Pour de nombreux modèles de

FORD CHEVROLET PLYMOUTH PONTIAC

Atlas routier et guide de voyage



- Principales routes du Canada et des États-Unis.
- Liste de tous les terrains de camping provinciaux.
- 96 pages.
- Tient dans la boîte à gants.
- Couverture vinyle.

89¢ SEULEMENT

Au magasin Firestone indiqué ci-dessous ou chez les Firestone participant à cette campagne.

Quantité limitée

HEURES D'OUVERTURE

Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h. p.m.

MAGASIN Firestone

TEL.: 529-4111

Ouvrez un compte crédit Firestone

ou achetez avec votre carte

PLACE FLEUR DE LYS (VOISIN DE STEINBERG)

CHARGEX

Un an avant Munich

Les résultats donnent raison aux Américains

BERKELEY Californie (AFP) —Alors que l'Europe menace de plus en plus sa suprématie, l'athlétisme américain qui domina les épreuves de Mexico en 1968 s'est réveillé un an avant les Jeux Olympiques de Munich. Les championnats des Etats - Unis qui eurent lieu les 25 et 26 juin à Eugene (Oregon) et l'annuel match contre l'URSS la semaine dernière à Berkeley, ont prouvé que les Américains, fidèles à leur tradition, ont entamé, un an avant les jeux, leur période active de préparation qui leur permettra de présenter en Allemagne une sélection d'athlètes dignes de leurs prédécesseurs.

Trois records du monde, deux records américains et une demi-douzaine de meilleures performances mondiales pour la saison ont été enregistrés en l'espace d'une semaine à Eugene et à Berkeley et la série devrait logiquement se poursuivre lors du match qui opposera les Etats-Unis à l'Afrique les 16 et 17 juillet à Durham (Caroline du nord) et lors des Jeux Panaméricains de Cali (Colombie) même si plusieurs des meilleurs athlètes américains en sont absents.

Certes, les Jeux Panaméricains ne pourront permettre aux Etats - Unis de faire aussi précisément le point sur leurs forces que l'Europe à l'occasion de ces championnats néanmoins, sur l'ensemble de la saison 1971 le bilan devrait être aussi satisfaisant et rassurant qu'il le fut en 1959, 1963, et 1967, une année avant le grand rassemblement olympique.

Le nombre des athlètes de valeur (vingt-cinq à trente, voire même 40 dans certaines spécialités) qui ont réalisé les minima des championnats, permet aux Américains d'espérer qu'avec la compétition que provoquent les épreuves de sélection olympique, une liste très homogène s'en dégagera pendant l'été 1972.

Les 13.0 au 120 yards haies de Rod Milburn, le 44.5 au 440 yards de John Smith (44.2 au 400 mètres) et les 2 mètres 29 en hauteur de Pat Matzdorf, sans compter les deux jets à plus de 70 mètres non homologuable, l'un en Californie, l'autre en Suède de Jay Silvester, au disque, ont été jusqu'à maintenant les points culminants de la saison américaine sur le plan des performances.

TALENT-ESPOIRS

Derrière ces records mondiaux, il faut également remarquer que les records nationaux de Sydney Sink (8:26.4 au 3.000 mètres steeple) et Steve Préfontaine (13:30.4 au 5.000 mètres) deux jeunes espoirs américains, qui ont hissé les Etats-Unis à un niveau élevé dans cette discipline.

Par ailleurs, hormis les valeurs sûres, telles que Ralph Mann (48.9 au 400 mètres haies) Marty Liquori (3:36.0 au 1,500 mètres) Reynaldo Brown (3 fois 2 mètres 21 en semaines) et bien d'autres, les résultats ont été assez irréguliers. Cependant, les seules réelles faiblesses de l'athlétisme américain actuellement sont le 800 mètres où Juris Luzins et Ken Swenson n'ont pas confirmé les résultats de la saison précédente le 10,000 mètres où seul Hank Shorter est de véritable classe internationale et le lancer du marteau, les Américains n'ont encore trouvé personne du calibre des Harold Connolly et Ed Burke.

Comme au lancer du marteau, les Etats-Unis n'ont pas encore remplacé leurs champions de 1968 dans beaucoup d'autres spécialités. C'est le cas des sprints, des sauts en longueur et à la perche. Cependant, le nombre des talents est tel qu'il leur est permis d'envisager qu'à Munich, les places encore vacantes seront finalement comblées. Les progressions d'ensemble au triplet et au lancer du javelot se prêtent aussi aux espérances qui sont engendrées par de jeunes athlètes tels que Russ Francis, un lycéen d'à peine 18 ans, qui après avoir commencé à lancer le javelot en mars dernier seulement, a réussi 78 mètres 44 aux récents championnats nationaux.

Enfin, il y a les athlètes qui, parvenus au sommet marquent le pas. Randy Matson est l'un d'entre eux. Le recordman mondial du lancer du poids qui n'a pu excéder les 21 mètres à aucun des 9 concours auxquels il a participé cet été a décidé de ne reprendre la compétition que l'hiver prochain, mécontent de sa technique, il a résolu d'ores et déjà de préparer les Jeux Olympiques où il pense qu'il lui faudra réaliser 22 mètres pour battre les Allemands de l'est et conserver son titre.

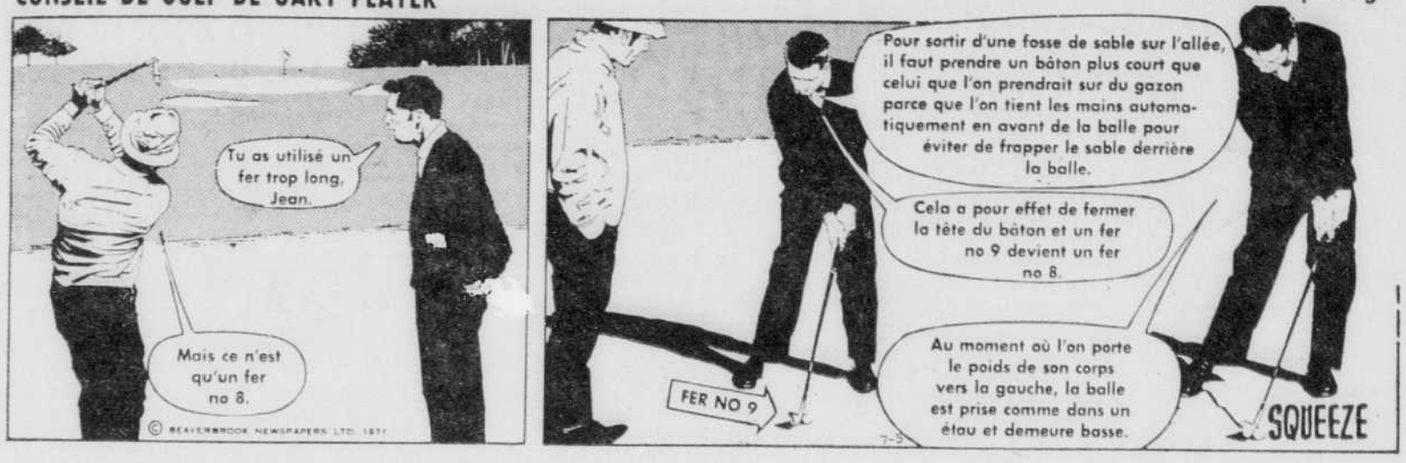
Robert Rousseau participera à trois tournois

MONTREAL (PC) — Bobby Rousseau, vétéran de la Ligue nationale de hockey et un athlète qui est aussi capable de jouer au golf, a signé un contrat par lequel il s'engage à participer aux trois prochains tournois du circuit professionnel.

Rousseau, qui a été échangé par le club Minnesota aux Rangers de New York pour compléter la transaction qui a permis aux North Stars d'obtenir les services de Bob Nevin, participera à l'Omnium du Minnesota ainsi qu'à l'Omnium Western et au tournoi de Westchester.

CONSEIL DE GOLF DE GARY PLAYER

Un fer trop long



Lee Trevino céderait un championnat américain en retour de la victoire dans l'Omnium britannique

SOUTHPORT Angleterre (UPI) — Lee Trevino a déclaré hier qu'il veut tellement remporter les honneurs de l'Omnium britannique "que je serais prêt à échanger de mes championnats américains en retour".

Trevino, le champion de l'Omnium des Etats-Unis, arrivait de Montréal où il a remporté, dimanche, les honneurs de l'Omnium du Canada. Visiblement fatigué, Trevino était moins jovial que d'habitude mais il a prouvé qu'il veut réellement gagner l'Omnium britannique en se rendant quasi immédiatement sur le terrain d'exercice au lieu de chercher à reprendre les heures de sommeil qu'il venait de perdre. L'Omnium britannique commence demain et prendra fin samedi.

En descendant de l'avion, Trevino a pris le chemin de son hôtel où il n'a pris que le temps de laisser ses valises. Il s'est rendu immédiatement au club Royal Birkdale.

Il a ajouté: "Je m'en vais au club de golf et je resterai sur le terrain d'exercice jusqu'à ce que la clarté disparaisse".

Gary Player d'Afrique du Sud qui a déjà gagné à deux reprises l'Omnium britannique arrivait lui aussi de Montréal où il a joué dans l'Omnium canadien et il a déclaré qu'il jouerait un total de 27 trous d'ici le début du tournoi. "Je joue mal actuellement a dit Player, et je dois m'exercer le plus souvent possible".

Jack Nikclaus, le champion de l'an dernier, est à Southport depuis dimanche. Nicklaus est favori pour gagner ce tournoi une troisième fois. Nicklaus est favori à 9-2 tandis que Trevino est favori à 7-1. En arrivant en Angleterre, Nicklaus s'est rendu à Wimbledon où il a assisté à la finale du simple masculin.

Hier, Nicklaus a joué une ronde d'exercice sur le parcours du Birkdale en compagnie de Dough Sanders qu'il avait battu en ronde supplémentaire l'an dernier à St-Andrews. Nicklaus et Sanders ont déclaré tous deux qu'ils sont en excellente condition physique. Le parcours du Birkdale est long de 7,080 verges.

Billy Casper, favori à 10-1 tout comme Gary Player, ne semblait pas trop heureux au terme de sa ronde de 18 trous. Au 18e trou, il venait de manquer un coup roulé de sept pieds qui lui aurait procuré un "birdie". Quand on a voulu le questionner sur sa ronde d'exercice, il s'est contenté de répondre: "Tout va bien, je crois...".

Le tournoi est d'une valeur de $108,000, et le retrait de Palmer signifie que dix-huit joueurs américains y participeront parmi les 58 golfeurs de l'extérieur.

Treize golfeurs viennent d'Australie et de la Nouvelle-Zélande et les autres visiteurs sont d'Argentine, d'Espagne, d'Afrique du Sud et de l'Asie.

Trevino, qui vient en tête de la liste de ceux qui ont gagné le plus d'argent cette année avec un total de $196,000, croit véritablement qu'il gagnera le tournoi de cette année et il dit que c'est Nicklaus qui lui a procuré toute cette confiance.

Répétant ce qu'il avait dit à la fin de l'Omnium des Etats-Unis, Trevino a déclaré: "Jack m'a convaincu que j'étais capable de jouer du bon golf et j'ai maintenant confiance en moi. Plus tôt, je devenais nerveux que j'avais une chance de gagner un tournoi mais je sais maintenant que je suis capable de gagner".

Trevino a ajouté que c'est la nervosité qui lui avait fait perdre le tournoi de l'an dernier à St - Andrews. "Je n'avais besoin que d'une ronde normale pour gagner mais j'étais trop nerveux au cours des derniers trous... Cela n'arrivera plus".

Au cours de ses onze derniers tournois, Trevino s'est classé permi les dix meilleurs à neuf reprises. Quand il a remporté le championnat canadien, dimanche, il en était à sa quatrième victoire de l'année et à son troisième triomphe en ronde supplémentaire en quatre tournois.

La normale du terrain du Royal Birkdale est de 73.

Lee Trevino pose fièrement en compagnie du trophée qu'il a mérité dans l'Omnium canadien. Il s'agit d'un esquimau sculpté dans de la pierre et la base est en bois sculpté.

GOLF
6 JOURS 5 NUITS
Plan américain modifié
Golf à volonté. Vert de pratique. Piscines. Pêche. Cuisine gastronomique. Confort.
$85.00
par personne, chambre double*
Une heure à peine de Montréal par l'autoroute. Sortie 29.
Ipine & CHALETS
Ste-Marguerite, P.Q.
Pour réservations:
tél. (514) 229-3516
ou depuis Montréal
(ligne directe) 861-3258
*Taxes et frais de service extras.

AMIS PÊCHEURS...
POUR DE BONNES PARTIES DE PÊCHE AYEZ DE BONS ACCESSOIRES
à votre magasin Canadian Tire
CANADIAN TIRE

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
6	■			
7	■	■		
8	■			
9	■			

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

inscrits et choix commentés

CE SOIR

Course No 1 — Trot à réclamer $800 Bourse $500

2—Meadow Can	Y. Feichat	D'après sa dernière	8-5
4—Kory	B. Gervais	Devrait être proche	2-1
8—Chapman Hanover	A. Jean	Devra faire vite	5-2
6—J R.	L. Duquette	Si en forme	4-1
2—Shadydale Roxy	R. Beaudoin	Dans l'argent	7-1
1—Landracer	R. Guérard	Cherchez le magot	10-1
5—Gushter Hanover	Alex. Paré	Attendons	12-1
7—Scot Nelson	R. Duclos	Bon dernier	14-1

Course No 2 — Amble à réclamer $800 Bourse $500

4—Charming Drummond	G. Mathieu	Du double	8-5
2—Flight Richelieu	D. Larochelle	Dangereux	2-1
8—Trackdown	R. Gervais	Devra se dépêcher	5-2
3—Bede	J.-G. Lareau	Pour un gros double	4-1
7—Eliminator	C. Denault	Petite part	7-1
5—White Star Way	M. Côté	Pas de danger	10-1
1—Sugar Lind	E. White	Retourne à Eddy	12-1
6—Scottena	J. Lefèvre	Nouveau	14-1

Course No 3 — Amble n.g. $1,000 à vie Bourse $600

5—J D King	Y. Catellier	Condition pour lui	8-5
2—Sped Frise	L. Duquette	S'améliore	2-1
1—Brinard	A. Jean	Bien placé	5-2
4—Hay Hill Tango	J. Lefèvre	Peut finir proche	4-1
6—Singleton Halbran	M. Côté	Attelé dur	8-1
3—Comet Colonial	J. Cyrenne	De mieux en mieux	10-1
7—Showdown	J.-G. Lareau	Preuve à faire	14-1

Course No 4 — Amble à réclamer $1,000 Bourse $525

6—Eddie Lee	Y. Plouffe	Aucun doute	8-5
3—Malcon Hart	J. Cyrenne	Dans la photo	2-1
4—Gaby Vonian	G.-S. Guay	Faites roulette	5-2
1—Spaceman	M. Aubin	Pôle aidera	4-1
8—L'Escargot	L. Duquette	Part trop loin	7-1
5—Jack Tar	G. Beauchemin	Improbable	10-1
2—New Bunny	B. Gervais	Pas de chance	14-1
7—Judge Scott	G. Boily	Lui non plus	14-1

Course No 5 — Amble n.g. $2,000 Bourse $800

3—Keystone Romoro	C. Desjardins	Devrait répéter	8-5
1—Peter Mar Mic	Y. Feichat	Dernière facile	2-1
4—Armbro Larry	Y. Catellier	Bonne chance	5-2
5—Super Counsel	F. Robitaille	Jeune qui promet	4-1
7—Caroline Wayne	D. Larochelle	A la veille d'éclater	7-1
8—Sumter Knight	L. Duquette	Monte de classe	10-1
6—Dazzle Dean	F. Nadeau	Pas ce soir	14-1
2—Mr K D	R. Beaudoin	Passons	14-1

Course No 6 — Trot à réclamer $1,500-$2,000 Bourse $700

5—Homestretch Peter	G. Smith	Son tour est venu	8-5
2—Southern Chief	J. Cyrenne	A respecter	2-1
6—Fabroni	L. Duquette	Finit fort	5-2
1—Ingenious	F. Nadeau	Surprendrait	4-1
8—Honeybrook Epic	R. Duclos	Désappointe	7-1
7—Beckwith Prince	A. Jean	Montre rien	10-1
4—Swift Yogi	A. Doré	Comme d'habitude	12-1
3—Andy Kirk	J. Giguère	A sa place	14-1

Course No 7 — Amble à réclamer $1,250 Bourse $550

3—Intrigante C	A. Jean	Le meilleur ce soir	8-5
5—Sweet Harmony	Y. Fontaine	Dans son dos	2-1
6—Lusty Lawrence	P. Lachance	Sera négligé	5-2
1—Carl Lady Senator	N. Tremblay	A vos risques	4-1
8—Reese Rodney	J.-M. Savard	Ancien bon	5-1
4—Stony C Boy	L. Duquette	Pas régulier	9-1
7—Lucky Knox	R. Gervais	Manque de fini	12-1
2—Chancy Byrd	M. Poulin	Chance aucune	14-1

Course No 8 — Amble à réclamer $1,000 Bourse $525

7—Armbro Explorer	N. Tremblay	Dernière pas chanceux	8-5
6—Tay Town Dean	Pas nommé	Son partenaire	2-1
1—Robert Drummond	G. Mathieu	Pas encore battu	5-2
2—Elk Slater	R. Lachance	Si bien conduit	4-1
3—Shadydale Chant	M. Aubin	Petite chance	7-1
4—Addie Majesty	G. Malo	Paiera bon prix	10-1
5—Glenda Doyle	J.-M. Savard	Oubliez-le	12-1
8—Ti Nick Adios	R. Demers	Lui aussi	14-1

Course No 9 — Amble à réclamer $1,500 Bourse $600

4—Miss Star Haven	J.-G. Lareau	Sera favori	8-5
5—Gem Direct	J.-M. Savard	Bon vétéran	2-1
2—Avonian	J. Cyrenne	Pas à dédaigner	5-2
6—Linson Adios	N. Tremblay	Bon placement	4-1
7—Jack Homers	P. Lachance	Si ça monte vite	7-1
3—Easy One	Pas nommé	Un petit coeur	10-1
1—Hasel Scott	A. Jean	Le mieux placé	14-1

Course No 10 — Amble à réclamer $2,000-$2,300 Bourse $700

7—Brad Fedor	Y. Plouffe	Clé de l'exacta	8-5
2—Meadow Counsel	F. Robitaille	Son compagnon	2-1
5—Superior Paddy	L. Duquette	Bon négligé	5-2
1—Wildcat Mir	D. Larochelle	Baisse de classe	4-1
6—Melody Smoky	G. Smith	Revient après absence	7-1
3—Kelly Sorel	Y. Roger	Suppose meilleur	10-1
4—Appell	M. Poulin	Je ne pense pas	12-1
8—Knight Tor	B. Gervais	A rien montré	14-1

Prenez bien soin de vous!

La bière Molson, ça plaît à tout coup!

Une autre excellente bière de la Brasserie Molson.

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services 100 à 185 incl.
Divers à vendre 200 à 291 incl.
Emploi 300 à 367 incl.
Logis 400 à 498 incl.
Commerce et Industries 500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs 600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions 640
Activités diverses 175
Agences 325
Agences matrimoniales 160
Agents 306
Ambulances 111
Animaux 248
Antiquités 221
Appareils électriques 201
Arbres et parterres 140
Argent à prêter 104
Argent demandé 105
Articles de sport 255
Associés (Commerce) 532
Assurances 107
Autos à louer 620
Autos à vendre 619
Autos demandées 621
Bicyclettes 253
Bureaux à louer 511
Bureaux demandés 525
Camions à louer 631
Camions à vendre 630
Camions demandés 632
Camping 258
Cartes professionnelles 155
Chalets à louer 485
Chalets à vendre 486
Chalets demandés 490
Chambres à louer (Par quartier) 430 à 441
Chambres demandées 492
Chambres et pensions 444
Chambres et pensions demandées 491
Chasse-neige 266
Chauffage 144
Commerces à louer 531
Commerces à vendre 530
Commerces demandés 550
Couples demandés 344
Couples demandent emploi 367
Déménagement-Transport 146
Dépannage 645
Divers 275
Divers à louer 290
Divers demandé 291
Ecoles de conduite 165
Encadrement 222
Encans 590
Enseignement-Cours 135
Entreposage 166
Entrepôts à louer 512
Entrepôts à vendre 513
Entrepôts demandés 526
Equipement de ferme 672
Extermination vermine 148
Femmes-Filles demandées 350
Femmes-Filles demandent emploi 366
Garages-Stationnement à louer 656
Garages-Stationnement demandés 657
Garages à vendre 658
Hommes demandés 300
Hommes demandent emploi 365
Hommes de métier demandés 315
Hommes et femmes demandés 340
Hôpitaux 112
Immeubles 540
Infirmières Gardes-Malades 353
Instruments de musique 259
Livres-Timbres-Monnaies 224
Locaux à louer 515
Locaux demandés 527
Logements-appartements à louer (par quartier) 410 à 420
Logements-appartements meublés 421
Logements-appartements non classifiés 422
Logements appartement à partager 496
Logements appartements demandés 495
Machines à coudre 206
Machines à écrire 215
Machineries à louer 664
Machinerie à vendre 663
Maisons à louer 448
Maisons à vendre (Par quartier) 460 à 483
Maisons demandées 498
Marchandises-Nouveautés 230
Matériaux de construction 260
Médecins 110
Meubles 202
Motocyclettes 254
Motoneiges 684
Non classifiées 185
Occasions d'affaires 332
Pensions d'été 450
Pensions pour enfants 452
Perdus-trouvés 123
Personnels-Non responsabilités 133
Photographes 162
Pianos-Orgues 209
Professeurs demandés 348
Professionnels demandés 310
Propriétés commerciales 545
Radios-TV Stéréos 210
Rembourreurs 169
Réparations-Entretien 143
Restaurants-Réceptions 170
Roulottes 686
Salons de beauté 163
Service automobile 644
Service de garderie 359
Service domestique 358
Service 24 heures 137
Tapis-Tuiles 203
Taxis 119
Terrains à louer 570
Terrains à vendre 564
Terrains demandés 580
Terres à louer 571
Terres à vendre 565
Terres demandées 584
Tondeuses 265
Vacances-Voyages 122
Véhicules tous terrains 685
Vendeurs demandés 307
Ventes spéciales (Commerces) 288
Volailles 242
Yachts-Moteurs 689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE. QUEBEC FINANCE COURTIERS, 529-9759, RES., SOIR, 626-4868. quo-30

$875,000.00

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers, licencié. Tél. 683-5255, 683-0614. quo-27

ARGENT A PRETER

POUR acheter auto, conditions un emploi aux 21 ans et plus. Applications par téléphone, réponse dans une heure. Tél. 529-7103. quo-31

A VOTRE service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans. 1ère 2e hypothèque pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-9

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue. Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-13

$5 A $500 DANS 2 minutes, prêts sur gages, 522-6288. quo-14

INFORMEZ-vous ailleurs avant de me consultez, je fais des meilleures conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-6288. quo-16

PRETONS, 1ere et 2e hypothèques, résidentielle, commerciale, seulement, achetons, créance. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers. Soir, 527-6655, jour, 529-0047. quo-20

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-30

105 ARGENT DEMANDE

EN PREMIERE HYPOTHEQUE

SERAIS intéressé, à emprunter sur terrain commercial e résidence pour 10 ans, paierais bon intérêt 10% première hypothèque. Ecrire dept 617 Le Soleil. quo-7

$30,000 DEMANDES, sur immeuble bien situé, à intérêt raisonnable. 525-9192. quo-25

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-9

DEPRESSION nerveuse, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre Psychologique, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-9

122 VACANCES-VOYAGES

POUR accompagner, 3 personnes, voyage ouest-américain, milieu août. Informations, 661-9839. quo-6

123 PERDU-TROUVE

PERDU vendredi bracelet charms, du Syndicat de Québec à rue Bigaouette, récompense promise. Tél. 525-8460. quo-8

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec, 524-6108. quo-20

A COMPTER d'aujourd'hui, je ne me tiens pas responsable des dettes contractées par tout autre personne que moi même. Signé: Albert Pouliot, 271 rue Franklin, Québec. quo-6

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE STENOTYPIE
COURS DE SECRETARIAT COMMERCIAL LEGAL ET JURIDIQUE
COURS DE SECRETARIAT PROFESSIONNEL ET OFFICIEL
CONVERSATION ANGLAISE EN LABORATOIRE ET PAR CORRESPONDANCE
COURS DU JOUR ET DU SOIR
INSTITUT DE QUEBEC
AFFILIE A L'INSTITUT INTERNATIONAL DE STENOTYPIE
785 DE SALABERRY
522-6624
quo-28

135 ENSEIGNEMENT-COURS

AUX professeurs de musique, piano, guitare, violon, chant, offrons studios de pratique, installés, secrétariat, publicité. Tél. pour rendez-vous, 525-6362. quo-6

ECOLE Commerciale Bluteau, jour, soir, 6e - 13e année, programme et certificat ministère Education ou Commercial abrégé. Position assurée. 475 Canardière, 524-3215. quo-31

COURS d'été "Guitare", du 12 juillet au 3 septembre, un soir par semaine, lundi au jeudi, heures à discuter, $26. Pour plus d'informations, communiquez avec Mlle Judy Wicken, 683-2155, YWCA, 855 Ave Holland. quo-8

COURS privé, de français, ou de mathématique, pour élève ayant certaines difficultés, après 6 heures, 651-7892. quo-8

140 ARBRES ET PARTERRES

SPECIAL pour gazon, ou jardin, terre rateautilée, $6.00. Tél. 872-1193. quo 15

TOURBE à vendre, et finission de parterre, livraison immédiate, tél. soir, 872-3609. quo-16

SPECIAL, tourbe, semi-cultivée, $25 du mille pieds, livrée, 872-2621. quo-17

ASPHALTE, chemin, cour, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de pierre, sable, et gravier, 527-7337. quo-29

TERRE, sable, pierres concassées, tourbe et pelouse cultivées, etc. 849-3405. quo-29

TERRE pour jardin, avec engrais naturel, ancienne perche, gravier, 832-8073. quo-30

TERRE de gazon et remplissage, tourbe cultivée, à vendre. 663-4272. quo-2

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

AVEZ-vous besoin pour le grand ménage, maison ou chalet. Nettoyage de murs, planchers, plafonds, tapis. Aussi gazon, prix modique. 688-1863. quo-17

MENUISERIE générale, réparations diverses, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4701. quo-28

REPARATIONS réfrigérateurs, poêles, laveuses, mécanique autos, Etc. 663-0582. quo-7

REPARATION cheminée, crépi de solage, tirage de joints, etc. 683-9444. quo-6

MESUISERIE MOBILE ENR. REPARATIONS TOUS GENRES. 683-5175. quo-2

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

TRANSPORT général, déménagement à l'heure ou semaine, Tél. 525-8309. quo-12J

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-23

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-16

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés pourquoi rester seuls? Nous avons un choix formidable, Infirmières, Secrétaires, Institutrices, Femmes d'affaires, etc. qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec. quo-13

683-7459

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-16

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945, 522-3261. quo-20

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-28

SEPARES, veufs, célibataires. Consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue, 522-6523. quo-30

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

ATTENTION, salle à manger, à louer, 780 rue St-Augustin, 522-1879. quo-27

POUR SEULEMENT

$2.64

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes pendant 3 jours.

Composez 529-9231

Divers à vendre

202 MEUBLES

VENTE D'ENTREPOT SOLDE MANUFACTURIER CROTEAU LTEE, MEUBLES 175 EST, ST-JOSEPH
ACHAT - ECHANGE 525-8155 quo-17

HENRI TURCOTTE LTEE VENTE DE MEUBLES

LIQUIDATION de meubles et appareils ménagers neufs. Rabais général dans tout le magasin. Choix de mobiliers de chambre, bureaux, commodes, mobiliers, chesterfields, divans-lits, fauteuils de repos, mobiliers cuisine et dinette lits continentaux, lits superposés, matelas à ressorts, cuisinières électriques, pour courant 110 ou 220, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses automatiques, radios, stéréos, bas prix, garantie. Paiements faciles aucun comptant, requis à l'achat si désiré, jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec. 529-3365. quo-10

PAUL ROBITAILLE INC.

REDUCTION appréciable sur tout notre ameublement et appareils électriques, de marque renommée, General Electric, Admiral Bélanger, Gibson, Indesit, Samton Metal, Victoriaville Specialties, Jean Bergeron, Singer, Meubles Carrier, matelas Suprême, Royal, Chesterfield, Labelle Furniture, etc. Nous prenons les échanges. Bon choix en magasin, mise de côté, conditions, 504 Canardière, 529-9488. quo-27

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-12J

MENAGE NEUF 1971

AYANT servi pour maisons modèles. Ces meubles sont neufs et garantis, comprenant: 1 poêle de luxe, 30 pouces, 1971, 1 réfrigérateur, 2 portes Zéro Zone, 15 pieds cubes, 1971, 1 mobilier de salon, 4 places, Air-foam, réversible 2 morceaux, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe de pied, 1 lampe de table, 1 mobilier de chambre, 72 pouces, Miroir ajustable, 3 morceaux, 2 lampes de bureaux "Terre des Hommes", 1 sommier-caisse et 1 matelas, valeur $260, 1 set de cuisine, 5 morceaux, 1 plat à fruits, 1 téléviseur Admiral Instant-Matic, une laveuse automatique de luxe, 1971, une sécheuse automatique de luxe, 1971, valeur totale $2,635, laissée pour $1,690. Aucun comptant. Entreposage gratuit et livraison gratuite. Pour informations, 663-7485, Québec. quo-8

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés de toutes marques. 5 rue Hermine, coin St-Joseph. 523-9804. quo-8

OCCASION, ménage complet, de style, neuf, 3 pièces. 623-5315. quo-19J

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt. 623-5315. quo-19J

AMEUBLEMENT style canadien antique, exclusif, prix à discuter, M. Bérubé, Foyer du Meuble, 144 ouest, St-Vallier, 239 ouest, St-Vallier, 523-3760, 529-9640. quo-15

MEUBLES ayant servi pour exposition A l'état neuf, poêle 30 pouces, réfrigérateur 2 portes, automatique, set de cuisine, 7 morceaux, ensemble de salon, 7 morceaux, mobilier de chambre, 3 morceaux, les lampes et les tables incluses, pour aussi peu que $1,100, aucun comptant, termes faciles. Tremblay & Bergeron, 245, 71e Rue Est Charlesbourg. Tél. 626-1102. quo-7

GARANTIE, fiancés, je vous garantie les meilleurs prix pour vos meubles, M. Bouret, 523-3760, 523-0735. quo-15

MENAGE neuf à liquider immédiatement, ayant servi de maison modèle, maison vendue, entreposage si désiré, 626-1108, soir, 626-7150. quo-26

LIBRE dernière semaine d'août, ménage 4 pièces, $1600, 663-4231. quo-2

203 TAPIS-TUILES

TAPIS balance, toutes grandeurs, en bas du prix gros assuré, posage, Ozyte réel $2.40 verge. 525-9146. quo-10

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garantie, 623-4176. quo-20

SPECIAL tapis Ozite, 12 pieds largeur, balance rouleau, $2.44 verge carrée, M. Bérubé, 144 ouest, St-Vallier, 239 ouest St-Vallier, 525-6030, 523-3760. quo-15

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques **Peerles Kraus, Brinton, Axminster**, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. **quo-17**

J.-G. MONTMIGNY, vente, posage, réparation, nettoyage de tapis, salle d'échantillons à votre choix. 519, 47e Rue Est Charlesbourg. 626-0913. quo-19J

ACHETEZ de votre agent manufacturier, toutes les marques connues, tapis extérieur, intérieur, à partir de $1.95 la verge carrée, M. Gerry, 626-5436. quo-27

206 MACHINES A COUDRE

LOCATION de machines à coudre, $15 par mois, vente machines à coudre usagées $19.95. Singer, Place Laurier, 651-4021. quo-6

209 PIANOS-ORGUES

BEGIN Meubles. Vendons pianos neufs Heintzman, achetons pianos usagés. 839-8557. quo-21

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451 3e Avenue. quo-26

ATTENTION, cours orgue, piano, méthode de rapide, principe oreilles, domicile, 681-1073. quo-7

BON gres piano, reconditionné, accordé, prix raisonnable, livraison incluse, 827-0816. quo-22

210 RADIOS-TV-STEREOS

DROLET Radio, d'auto, stéréo, vente, service, 202 est, St-Vallier, 529-0301. quo-15

TELEVISIONS $30, $40, $50, garanties 12 mois, location télévisions neuves, $24 par 3 mois, spécial lampes écran neuves, 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 681-5496. quo-17

TELEVISIONS meublés portatives, à partir de $40, 529-5073. quo-22

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques louer ou acheter, machines écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 580, Côte d'Abraham, 529-9393. quo-14

A.B. MACHINE, meilleures machines, meilleures conditions, 485, Langelier, 525-4692. quo-24

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois. 555 Charest Est. 529-9244. quo-28

221 ANTIQUITES

RESTAURATION meubles, ébénisterie, cours initiation, décoration. 842-0511, V. Jordaens. quo-22

SET salle à dîner antique, set de salon antique, lit de cruivre, horloge, 2856 Chemin Ste-Foy, Route de l'Eglise. Tél. 653-2590. quo-6

SET de chambre antique, style victorien, prix $450. Tél. 523-1548. quo-7

CAUSE départ, set salon Empire Napoléon, set de chambre canadien, armoires en pin, fusil à baguette Hudson Bay, etc. 849-8068. quo-6

BANC-SCEAUX, pin, authentique, $140, Huches, $20, banc, $25. 842-6126. quo-6

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. 525-6402. quo-10

LA VIE, hebdomadaire illustré couleur, 1948-1970 inclus. (63 volumes reliés) valeur $400, livré $225, adresse: Presbytère C.P. 39, Albertville, Cté Matapédia. Tél.: 756-3293. quo-10

248 ANIMAUX

CHENIL DE M. VET

BOUVIER DES FLANDRES DANOIS, MONTAGNES DES PYRENEES, SANOYEDES

et toutes autres races. Chenil Dauverniac, 116, A. Cap-Sa, Pont-Rouge, 418-873-4638. quo-21

BOUTIQUE WESTERN

EQUIPEMENT pour chevaux d'équitation, selles, brides etc. Habillement western, bottes, chapeaux, etc. Assortiment le plus complet du genre. Perhal, 2 boulevard de la Chaudière, Ancienne-Lorette (près de Duplessis), 651-1524. quo-19J

CHENIL LAURENTIEN

BEAGLE, Bergers allemands, et autres races, chiens croisés, niches et cages, 1610 Côte Garneau, (via Boul. Talbot), Notre-Dame Laurentides. quo-28

TONTE DE CANICHES

ET autres, 1re Rue, chercher et reconduire entre 6 et 10.30 heures p.m. 694-1035. quo-2

VENDONS, achetons petits chiens de toutes races. Tél. 527-7798. quo-9

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny. 839-9164. quo-10

PETITS chats siamois, très beaux, propres, 7, 8 semaines. 659-1720. quo-15

BEAGLE, Poméraniens, Bergers, et autres, niches et cages, 849-2234. quo-21

PETITS chats siamois, très beaux et propres, 8 semaines. 659-1720. quo-9

QUATER-horse, enregistré, 5 ans, bien dressé, jour: 525-6212 soir: 651-2066. quo-13

VENDONS, échangeons, poneys, voitures, attelages, prix intéressants 822-2565, 822-2060. quo-26

VENDONS, achetons Braque Allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard. 661-6668, 661-7128. quo-27

CHEVAL Palomino, parfaitement dressé, selle western, $325, Pinto 4 ans, avec selle, $300. Tél. 1-885-4623. quo-6

MAGNIFIQUE terre-neuve, enregistré, 10 mois, prix d'aubaine, 875-3634. quo-6

3 FEMELLES Labrador, noires, 7 femelles Irish-Setter, 1 Beagle, Montmagny, interurbain, 248-2681, ou 248-3157. quo-15

BOXER âgé 3 ans, $135. Tél. 651-0673. quo-7

ST-BERNARD, caniche, colley, dashound, chihuahua, fox terrier, 681-9509. quo-7

8 PETITS chiens, 7 semaines, Berger Allemand et Colley. 828-2112. quo-6

MUSTANG AVEC POULAIN, 13 ST-BONAVENTURE, CHARLESBOURG-OUEST. quo-9

CHIENNE DOBERMAN, A VENDRE, BRUNE $400. TEL., 829-2739. quo-7

JUMENT 3 ans, avec poulain 4 mois, selle. 828-2139. quo-29

BOSTON-Bull, enregistré, vacciné. Tél. 681-8143. quo-6

CHEVAL Coloros enregistré 11 ans, dompté Apoloza 10 ans, dompté, aussi pour les Orcho 6 à 7 heures. Tél. 525-7289, après 7 heures, 872-3327. quo-6

JE désire acheter petits chatons, un à 3 mois, 667-0972. quo-6

PONEY beige, 1 1-2 an, Palomino, bon prix. Tél. 832-0580. quo-6

DOBBERMANS, St-Bernard, Barques Allemands, Beagles. Tél. 661-6668 ou 661-7128. quo-6

CHEVAUX d'équitation, Palomino et autres, sains, bien dressés, 651-7523, 656-1398. quo-9

CHIOT 3 mois, bon chien 2 ans de garde, 681-1188. quo-6

ST-BERNARD, pure race, enregistré, 11 mois, $200. Visible 32 des Chênes Ouest, 626-1857. quo-8

CHEVAL poney de selle, à sacrifier, offre raisonnable, acceptée, 681-9509. quo-6

PENSION pour chevaux St-Nicolas, 10 milles pont Québec, près route 20. Tél.: 653-9637. quo-6

248 ANIMAUX

CHIEN policier, 1 an, magnifique bête, prix d'aubaine. 828-2033. quo-8

CHEVAUX ANGLAIS, WESTERN, ENREGISTRES: 7 "QUATER HORSE", 4 "THOROUGHBRED", 20 NON ENREGISTRES. SOIR: A. DUPUIS, 514-653-4538. 246-10

3 MALES, Bostombull, 4 semaines, Tél. 825-2711. quo-8

CHEVAL de selle très bien dompté, avec selle $400. 667-3965. quo-8

JUMENT de compétition style Western, 9 ans, cause transfert. 653-7912. quo-8

PETIT chien pomeranien, pure race, tél. 524-3198. quo-12

253 BICYCLETTES

RENE Falardeau, vente et réparation de bicyclettes. S'adresser 174 Richelieu. quo-23

POLIQUIN Sportif, choix de bicyclettes neuves et usagées, 10 et 5 vitesses, Mustang, pour enfants, grandeurs 14 à 24", 523-7815. quo-26

BICYCLETTE à vendre, 24, ordinaire, garçon, demander Réjean, 524-1829. quo-7

BICYCLE de fille CCM, très propre, à vendre. 661-7259. quo-6

BICYCLETTES neuves et reconditionnées, Mustang 24, 26. S'adresser 1725 Nicolet, St-Pascal. Tél. 667-0598. quo-2

BICYCLETTE Peugeot, 10 Vitesses, 1970, très bon état, Tél. 837-1342. quo-8

254 MOTOCYCLETTES

ASSURANCE MOTO

R-15 DISPONIBLE immédiatement. Ste-Thérèse, Québec 8. Tél.: 524-8461. quo-12J

HONDA 450, trail 1969, à vendre. 653-2679. quo-10

QUEBEC Motocycle, 298 de la Couronne, 522-5111. Sommes acheteur de Triumph, Honda, Harley Davidson usagés ou accidentés. quo-16

PRESTO sport, motos Bombardier, trail, autres marques, vente, service. 628-2317. quo-7

SPORT, 4 saisons, motos Benelli, Motoskeeter, Yamaha, 1720, Boul. Hamel. quo-22

TRIUMPH 650, 1969, TR6, à vendre ou échanger, refaite à neuf. 659-1956. quo-23

TRIUMPH 650, moteur refait neuf, peinture neuve, bonne condition, 628-1071. quo-27

MOTOCYCLETTE, SUZUKI, SCRAMBLER, 250 CC, 8,000 MILLES, AUBAINE, 663-9618. quo-6

2 MOUSTIC (mini-trail), 1971, modèle 505, garantie encore 1 mois. Tél. 651-5165. quo-6

KAWASAKI, 1969, tout équipé, 7,000 milles, $800, accepterais n'importe quelle chose en échange, 651-5951. quo-8

BSA, 650 cc, très très propre, bonne mécanique, cause auto, 681-6751. quo-6

ENDURO, 1970, Trail Yamaha, 175 cc, 2,000 milles, 524-7256. quo-9

SUZUKI 120 cc, Enduro 1971, 1,000 milles, garantie valable. 653-7914. quo-9

TRIUMPH, Bonneville, 650 CC 1968, Chopper, moteur remis à neuf, prix à discuter, Tél. 522-5111, ou 663-7953. quo-30

HONDA 1970, 450 cb, 2,000 milles. Soir, 656-6604. quo-8

MOTOCYCLETTE Norton 750, parfaite condition, 1969. Jean-Charles Bédard, St-Apollinaire, Cté Lotbinière, 888-4995. quo-7

MOTO Sears, 250, très propre, téléphoner entre 6 et 8 heures. 837-4471. quo-8

ACHETERAIS motocyclette, 100 cc, ou plus, alentours de $100. 651-3082. quo-8

HONDA, 50 cc, 1965, bas millage, prix à discuter, 628-2570. quo-8

258 CAMPING

TENTES-ROULOTTES, louer, propres, équipement compris, réservation, 842-7598. quo-12J

TENTES-roulottes à louer, équipées avec permis. 3241 Chemin Ste-Foy, 653-0344. quo-14

TENTES-roulottes, à louer, à très bonne condition. 661-5806. quo-14

LOUER tentes françaises, diverses grandeurs, prix raisonnable. 653-3762. quo-15

ATTENTION, campeur, chasseur, chaloupier, plusieurs articles nécessaires à vendre. 527-7213. quo-21

TENTES-roulottes à louer, équipées, toit toile (4 personnes). 842-5956. quo-19J

A LOUER, tente-roulotte, tout équipée. Tél. 842-6900. quo-22

TENTE-roulotte à louer, Téléphoner à 833-2415. quo-23

ACCESSOIRES camping, roulotte Moto Vacancier, 7950 Boul. Henri Bourassa, 626-0373. quo-23

TENTES à louer, semaine ou fin de semaine, tél. 872-9478. quo-27

A LOUER, tente-roulotte, 4 personnes, équipée. 842-7009. quo-6

LOCATION, tente-roulotte, modèle 1971, pour réservation, téléphoner, 681-2917. quo-28

TENTES-ROULOTTES à louer, 4-6 places. Tél. 839-8367. quo-7

TENTE-ROULOTTE, à louer, 4 places. Tél. 842-8496. quo-8

TENTE-roulotte Bellevue Junior 1966, parfaite condition, sans équipement, 842-8566. quo-29

REMORQUE, construction très solide, conviendrait pour cultivateurs ou chasseurs. 681-7508. quo-6

A LOUER, 2 tentes-roulottes, 6-4 places, équipées gaz propane, juillet et août, 885-4311. quo-6

REMORQUE Carbonneau, pour accessoires de camping, modèle ouvert et fermé, vente et location, table pique-nique acier, pliante, $55.40, 839-9185. quo-30

VENDRE, tente-roulotte, 1970, 6 places, toit rigide, équipée, 681-2730. quo-8

REMORQUE pour bagages, camping fermée, 4 x 6, état neuf, 523-3485. quo-8

TENTE-ROULOTTE, 6 places, plus cuisinette, Vallières, 1966, partiellement équipée, $550, 842-1342. quo-12

EQUIPEMENT de camping, complet à vendre, très bon état, 681-8056. quo-8

MANNEQUINS de vitrines à vendre, tablettes en verre, pour magasin, 837-9251, 837-6891. quo-12

TENTE-Roulotte, à louer, 4 places, avec équipement. Tél. 626-1254. quo-8

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

STUDIO Sono-vision: enregistrement professionnel, mono stéréo, 4 pistes cartouches et production de disques. Informations, 683-2933. quo-8

A VENDRE: Amplificateur Traynor, 200 watts, et caisse (2' 15"), 667-3909. quo-8

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BATTERIE Rodgers, à vendre. Tél. 661-3911. quo-16

COMPLET ou partie, caisse avec Goodman, neuf, table tournante Lenco, préamplificateur garanti, amplificateur 400 watts, garanti. Tél.: 527-2192. quo-10

P. GAGNE & Frères, vente, réparation spécialité accordéons, 302 Durocher. 525-8601. quo-31

ECHOCORD, plus guitare Fender Music Master, à vendre, Studio Sonovision, demandez Claude, 523-3632. quo-12

GUITARE neuve, marque Martin, à vendre, Tél. 653-2274. quo-8

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN" PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS PAR SIMPSONS - SEARS. ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT!
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES.: 529-4490
M. E. GUAY
RES.: 837-3410
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES.: 626-3727
M. R. LEVEILLEE
quo-20

MATERIAUX neufs et usagés, bois, veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-10

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75. 842-1912. quo-10

POUTRE colonne fer rond, fer angle, et machinerie usagées. 842-2938. quo-23

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections "A prix très spécial". Pour informations, téléphone 872-2874. quo-24

265 TONDEUSES

50 TONDEUSES gazoline neuves, usagées, à partir de $30. 505, 17e Rue, 529-0631, garantie à 50-50 pour 2 mois. quo-19J

275 DIVERS

CENTRE D'ECONOMIE
77 ST-VALLIER EST

VOISIN St-Lawrence Clothing, grands planchers de meubles neufs, usagés et antiques, reprises de finance, au meilleur prix à Québec. Laveuse $19.95 et plus, réfrigérateurs, $29.95 et plus, aussi ameublements complets, etc 525-8155. quo-10

ROYAUME DE L'ANTIQUITE
Occasion exceptionnelle

NOUVELLES CHOSES très rares à Québec, plus de 200 morceaux, spécialités, sets complets, pour tous genres de maisons, secrétaires Roll Top, set salon, salle à manger, table ronde, $45, lit cuivre, $99. Vaisselle, sets complets, lampes aladin, lampes suspendues, sets à punch, verrerie, vitres bombées, armoires pin, etc., etc. Une visite vous convaincra, 955 Scott, entre église St-Jean-Baptiste et Grand Théâtre. 694-9778. quo-9

MARGARINE

CREMEX, Golden, Spread coloré, $5.90 la caisse. Tél. 872-2026, 872-2291. quo-7

BOUTIQUE

FERMETURE. Vendrait toute la marchandise au complet, en bas du prix coûtant. Modèle de l'année, 837-3313. quo-6

VENTE GLOBALE

UN équipement moderne et complet de comptoir-lunch avec décoration murale, fixtures électriques, vous est offert. Renseignements: 653-8482. quo-8

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.49 la livre, 872-2026. quo-7

MEUBLES neufs, à liquider, offre raisonnable acceptée. Avant 6 heures, 839-9441. quo-7

POELE à hot-dog, servi deux semaines payé: $310, pour $210, 522-5111. quo-16

REFRIGERATEURS usagés avec garantie, téléphonez à: 661-1116, 2250 Champfleury. quo-8

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, piscines. Tél. 527-0635. quo-12J

BALAYEUSES, polisseuses, neuves ou usagées, $20 et plus, garantie, 628-0468. quo-8

BAS-culottes, en gros, livraison à la douzaine, 527-0635. quo-12J

GRACE à sa grande production le Roi des Habits vous offre à des prix imbattables, habits, pantalons, ensemble safari, vestons sport, blazers, etc. S'adresser 768 Est St-Joseph, le Roi des Habits. quo-10

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lirette, 842-4425. quo-9

SYSTEME réfrigération pour camion, boeuf de l'ouest pour congélateur. 842-4177. quo-9

ABANDON commerce, comptoir viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles. 656-0038. quo-10

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés. Victor Drapeau Enr., 523-0634. quo-12J

AUBAINE, batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-8 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-14

POELE, réfrigérateur, set salon, télévision, tapis, spécial très bon marché, 523-3760, 523-0735, M. Bouret. quo-15

ATTENTION fiancés, ménage 3 pièces, seulement $699, 523-3760, 525-6030, M. Béruoé. quo-15

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $45 mille pieds 842-1912. quo-17

BUREAU secrétaire, chaise, filière, armoire métal, casier métal, étagère, table dessin, téléphone, travail cardex, paravents bois, ameublement de bureau neuf, prix raisonnable, 585, Prince-Edouard, 529-5670. quo-17

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-19J

60 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaites conditions, prix raisonnable et garantie. Termes si désiré. Robitaille 504 Canardière, 529-9488. quo-19J

BALAYEUSE, polisseuse, laveuse de tapis, usagées, réparation, prix d'aubaine, 683-0263. quo-19J

275 DIVERS

12 COUVERTS de vaisselle, Arcoroc, 12 couverts coutellerie, 108 morceaux, valeur $49.50 pour $20. 524-3198. quo-19J

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1971, neufs, servis pour maisons modèles, à partir $450, livraison, entreposage, conditions paiement. 623-5315. quo-19J

REFRIGERATEUR, cuisinières, neufs, égratignés, transport, garantie, prix très réduit, 833-2318. quo-19J

25 CASIERS métal (bins) pour département de pièces. Deschesnes, 529-4561. quo-20

SPECIAL, air climatisé, unités fenêtre, 4,000 BTU, heure à 32,000 BTU, à partir de $139.95, Norge Frigo, Service Enr., 661-1116. quo-22

POELES, réfrigérateurs, sets chambres sets cuisines, lessiveuse, sets salons, 661-7105. quo-22

CUISINIERE, four, auto-nettoyant, réfrigérateur, sans givre, Westinghouse, (or), Thibault, 643-7445, 681-2110. quo-22

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, blanc, or, avocado, balance de ligne, prix très réduit, 833-2318. quo-23

PNEUS 40 à 50% d'escompte sur pneus Firestone, Dunlop. Clinique BP Autos Soin, 3078 Chemin St-Louis, 651-4045. quo-23

BALAYEUSES, laveuses de tapis, polisseuses, accessoires, échanges, toutes marques, 683-1643. quo-24

AUBAINE, poêle électrique, 220, 400 paires bas-culottes, 524-3198. quo-6

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-27

MACHINE à coudre, 1970, offerte à demi-prix, aussi reprise à partir de $30, 663-7242. quo-8

CASCADE 40, à vendre, $50. Tél. 651-0673. quo-7

VENTE, confection, réparation draperies, recouvrements d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539. quo-15

AMEUBLEMENT de 3 pièces, à vendre, Tél. 842-1390. quo-7

REFRIGERATEUR, à liqueurs, congélateur crème glacée, laveuse poêle, 2 feux, 656-9101. quo-7

ROBE mariée, 11 ans, avec accessoires, 683-7141, après 5 heures. quo-7

MACHINE à tricotter les bas, marque légaré, 3 cylindres, table et accessoires, en parfait ordre, bas prix, 872-2325. quo-7

SETS cuisine, set salle, divans, fauteuils, lits, bureaux, poêles. 524-9904. quo-28

POELE à patates frites, état neuf. 1355, 3e Avenue. quo-28

FILTREUR 30 pouces, marque Jakousi, avec échelle, prix modique, 872-9595. quo-29

SET salle dîner, poêle 220, réfrigérateur, laveuse, bonne sécheuse, 837-0816. quo-8

POELE gaz, 6 feux et plaque pour restaurant, motel. 837-0816. quo-8

LOTS tables 24", chaises pour restaurant, poêle soupe, congélateur, 837-0816. quo-8

CHAUFFE-eau gaz propane, conviendrait pour piscine, motel, restaurant. 837-0816. quo-8

FOURNAISE développement 46,000 BTU, gaz propane, avec cheminée 22', 837-0816. quo-8

PRIX d'aubaine, ménage complet, ou séparément, parfait état, 524-9090, 522-7761. quo-8

BALAYEUSES, $15, polisseuses, $10, laveuse de tapis, $20, garantie, 681-8682. quo-29

BAS-culotte Love-Legs $6.50 la douzaine, bas aux genoux $5.50 la douzaine. Margarine Golden et Cremex $6.50 la caisse, livré, prix par quantité. 626-6782. quo-29

CONGELATEUR neuf, marque Amans, 19 pieds cubes. Tél. 842-7106. quo-6

GRANGE à démolir, planches usagées, bois de chauffage, Tél. 832-2425. quo-6

PAIEMENT facile pour meublés neufs, à vendre pour septembre, 659-1368. quo-9

PALETOT printemps et automne, hiver, à vendre, 40, 681-7112. quo-6

SET de salon, avec table et lampe, état neuf, $100. 623-2654. quo-6

POUTRES de maison centenaire, équarrie à la hache. 832-8830. quo-9

SET de balançoire avec drum d'huile, 522-5364. quo-6

PIANO, réservoir eau chaude Cascade 40, pharmacie salle de bains, à vendre cause départ. 872-9691. quo-6

MOTEUR laveuse, radio, téléviseur, bébquilles, beaucoup d'articles. 90 Bigaouette, 524-7108. quo-9

POELE électrique, marque Frigidaire, de luxe, $150. Tél. 524-4332, 829-2480. quo-6

BALAYEUSES, polisseuses, balais à tapis, prix à discuter. 842-1172. quo-30

PIANO, foyer, très propre, 94 Duberger, Notre-Dame des Laurentides, 2 rues après le Jardin. quo-6

3 C.B. $50 chacun, lit double continental $20. 623-9714. quo-6

MACHINE à additionner, filière à l'épreuve du feu, coffre-fort, ensemble de bureaux en acajou africain, datant de 75 ans, un cardex filière, fauteuil et suite de hall d'entrée, bureaux neufs et usagés. 585 Prince-Edouard, 529-5670. quo-9

SERIES dictionnaires Larousse, et suppléments, reliés cuir, (17 volumes), 527-2655. quo-6

AMEUBLEMENT très bon état, prix discutable, Tél. 529-1537. quo-9

POELE à l'huile, bon ordre, et réfrigérateur, pour chalet, 524-3825. quo-6

4 ROUES de magnésium, 14 pouces, 661-3172. quo-6

GRANDE vente 8 jours, balayeuses, laveuses, tapis, toutes marques, 626-2270. quo-31

ROULOTTE 20 x 9 1-2, "Home made", meublée, électricité, toilette, $1,300, 688-1125. quo-31

CLIMATISATEUR, 9,000 BTU, état neuf, aubaine, Tél. 688-0060. quo-10

MEUBLES style colonial, Vilas, pupitre, chaise, deux bibliothèques, 681-3009. quo-10

ANCIEN set salle à manger, 9 morceaux, très propre, 837-5219. quo-7

ROBE de mariée 13 ans, et ensemble de voyage, 651-8496. quo-7

SET de salon et lazy-boy neufs, à vendre. Tél.: 661-8760. quo-6

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-31

SET de salon en peluche, très propre, poêle, tondeuse. 683-2410. quo-12

COUCHETTE de bébé, blanche, à vendre. 661-4115. quo-8

MOULIN à scie, moteur diesel, Dormenne, pourrait être rotatif, avec contrat si désiré, cause maladie, aubaine. Pour informations, 340 Mgr Gauvreau, 3e étage, St-Roch. quo-8

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL

DANS LES RUBRIQUES "DIVERS A VENDRE"

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00. Le(s) prix doit être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00.

La charge de service pour les numéros de dept ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 8h.30 p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le samedi, avant 4h.30 p.m. le vendredi et celles du lundi, avant 8h.30 p.m. le vendredi.

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	1.50	2.64	4.68
" 15	3	1.75	3.96	7.02
" 20	4	2.00	5.28	9.36
" 25	5	2.50	6.60	11.70
" 30	6	3.00	7.92	14.04

Classification commerciales, offres d'emploi et tarif général: .65 la ligne comptée - Minimum $2.50

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. .15 l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et .20 le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie-Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischatel, Breakeyville, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Château - Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame-des-Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Port-Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome - de - Lévis, St-Joachim-de - Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 75c par semaine ou $37.00 par année, 6 mois $18.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 60c par semaine ou $30.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

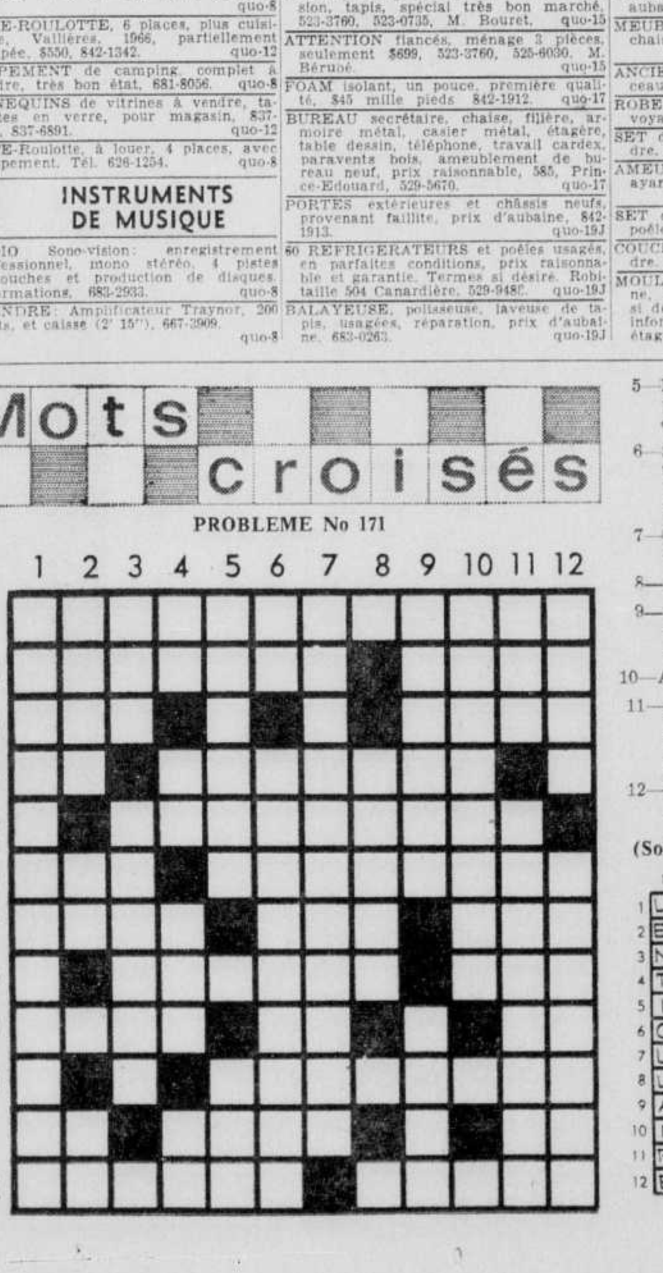
Province de Québec et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $35.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $8.75; 1 mois: $3.00

Ailleurs au Canada: 1 an: $55.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $13.75; 1 mois: $4.75.

Pays étrangers: 1 an: $65.00; 6 mois: $32.50; 3 mois: $16.25; 1 mois: $5.50.

Mots croisés

PROBLEME No 171



HORIZONTALEMENT

1— ... prédicat.
2—Vertébrés ovipares, couverts de plumes — Du verbe venir.
3—Pièce du jeu de golf — Bord, lisière d'un bois.
4—Année — Améliorer.
5—Tente du général, dans un camp romain, pl.
6—Patrie d'Abraham — Avertiras avec menaces.
7—Parcourues des yeux — Général américain — Colère.
8—Faute causant un dommage à autrui, pl. — Unité de travail mécanique.
9—Joyeux — Symb. du tour, unite d'angle — Eminence.
10—Personne qui se livre à la pratique de la chimie.
11—Conjonction — Attachée — Se suivent dans Etna.
12—Suites, successions — Coiffure ronde et plate.

VERTICALEMENT

1—Science des rivières englobant l'hydrologie fluviale, pl.
2—Peu de chose — Voyelles jumelles — Equerre.
3—Dans la rose des vents — Du verbe prédire.
4—Outil de la couturière — Altesse Royale — Adj. poss. — Mesure itinéraire chinoise.
5—Dans la poésie ancienne, pied de vers, pl. — Abrév. de compagnie.
6—Symb. du cuivre — Concrétion minérale contenue dans l'organe de l'équilibration, pl.
7—Mode de représentation dont on se sert en dessin.
8—Ch.-l. du dép. du Gard.
9—Substance osseuse dure, riche en sel de calcium — Action de mettre.
10—Art de faire le verre.
11—Dans la rose des vents — Plante à fleurs pourpres et pouvant fournir une teinture jaune.
12—Dégager de la sueur — Portion de figure.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	A	T	E	R	A	L	E	M	E	N	T
2	E	L	E	C	T	R	O	C	U	T	E	R
3	N	I	E	R	■	M	I	R	E	E	■	I
4	T	M	■	I	R	E	■	A	T	■	O	A
5	I	E	N	A	■	S	O	N	T	■	C	N
6	C	N	E	■	A	■	S	■	E	■	A	G
7	U	T	E	R	I	N	E	S	■	C	R	U
8	L	A	S	■	D	O	■	E	M	A	I	L
9	A	T	■	C	A	M	A	U	■	■	N	A
10	I	E	N	A	■	E	N	L	E	V	A	I
11	R	U	O	N	S	■	O	■	P	I	■	R
12	E	R	M	E	N	O	N	V	I	L	L	E

6—7—71

275 DIVERS

COMMODE antique, ceinture de massage, commode blanche, polisseuse. 683-1635. quo-8

ETABLI, COFFRE, OUTILS DE BRICOLEUR. T3L. 524-8205. quo-8

JEU de golf miniature, 3 x 18 pieds, idéal sous-sol, valeur $250, $100. 653-7972, soir. quo-8

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-2

VENEER préfini, bois, $2.80, tuiles à plafond, blanche, $0.10. 842-1911. quo-2

ANNEXE usagée, blanche avec brûleur, tuyau. Tél. 875-2696. quo-8

SET de chambre, $75. 681-7597. quo-8

BRACELET de breloques, perdu au magasin Marguerite Bélanger, rue St-Jean, samedi 3 juillet, récompense promise. 524-7239. quo-8

URGENT: Cause départ, je vends tout ce qu'il y a dans la maison, dont 3 beaux meubles antiques. Aubaines, 658-0267 quo-12

COMPRESSEUR pour réfrigérateur. Filières combinées, métal, avec coffre-fort. 661-9723. quo-8

POELE et réfrigérateur, à vendre, $25, cause départ. Tél. 658-0289. quo-8

CARROSSE Twistle, très propre, $25. Tél. 522-2968. quo-8

USTENSILES cuisine, chaussures 6 1-2, vestons, 38, chemises, blanches, 14 1-2. 522-1315. quo-8

CUISINIERE électrique, Moffat, four automatique, très propre, $40. Tél. 651-0377. quo-8

SET salle à manger: buffet, vaisselier inclus. Set chambre. Chaise berçante. Autres. Cause départ, 681-7511. quo-8

FOURNAISE à air chaud, 137,000 BTU, 889-2445, St-Lambert, Cté Lévis. quo-8

MOULIN Singer, très bon état, $20, 527-9907. quo-8

TABLE de téléphone, tables à café, fauteuils en osier, lampadaire, avant 5 heures, 656-3861, 651-3205. quo-8

CAUSE départ Europe, ensemble stéréo, avant 5 heures, 656-3861, 651-3205. quo-8

CONGELATEUR à vendre, très propre, 8 pieds cubes, 688-0838. quo-8

CINE super 8, projecteur, prix discutable, après 6 heures, 667-1571. quo-8

MACHINE à liqueurs, parfait état Tél. 628-0099. quo-12

CLASSEURS et bureaux bois ou métal usagés, à vendre, 681-0271. quo-12

500 PHOTOS-ROMANS, 60%, encyclopédie US, 24 volumes, 1936, excellent état, autres revues, et livres, neufs et usagés. Tél. 626-6255. quo-12

ROBE de mariée, 8-10, faite à la main, 626-1254. quo-8

SET de salon, très propre, avec lampes, tables, 661-5396. quo-8

ROBE de mariée, blanche, garnitures bleue et rose, chapeau, grandeur 10 ans. Tél. 626-2057. quo-8

FOURNAISE Coleman, neuve, fenêtres (6) en aluminium, 2 grandes vitres, moustiquaires à sacrifier, 522-8383. quo-8

ROBE de mariée, 12 ans, valeur $250 pour $50, 694-1370. quo-8

TOURNE-Disque combiné avec radio (meuble). Tél. 523-1544. quo-6

CARROSSE Thistel, très propre, téléphoner, 525-9520. quo-12

290 DIVERS A LOUER

LOCATION DE ROBES

AUSSI confection sur mesure: mariée, bal, garnies au choix. 524-1385. quo-6

GRANDE vente de robes de bal, graduation, bouquetière, mariée, 842-2522. quo-7

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-14

ROBES mariées, bal, location, vente $15. Mme Nicole Boivin, 842-6339. quo-20

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie, pour toutes occasions, 525-7905. quo-30

291 DIVERS DEMANDES

ATTENTION! Faisons rembourrage, tout genre, prix compétitif, travail garanti, 683-8424. quo-9

Emploi

300 HOMMES DEMANDES

MECANICIENS DEBOSSELEURS

demandés pour concessionnaire Volkswagen
expérience exigée
S'adresser chez
JOS LAHOUD AUTOS INC.
34 Dorchester, Québec 2 - 529-9051
dis-12

NOUVELLE ORGANISATION QUEBECOISE

OFFRE DES EMPLOIS AUX JEUNES HOMMES, AGES DE 22 A 26 ANS, SCOLARITE 11e ANNEE, SOBRES, HONNETES, BELLE APPARENCE, AUTOMOBILE NECESSAIRE. REVENUS A DISCUTER, APRES ENTREVUE SEULEMENT. TRAVAIL A TEMPS PLEIN.
SE PRESENTER, MERCREDI LE 7 JUILLET, 1971, A 10 HEURES A.M. OU 2 HEURES P.M. PRECISES AU MOTEL UNIVERSEL, 2300 CHEMIN STE-FOY, SALLE 330, STE-FOY. quo-6

2 JEUNES HOMMES

18 ans et plus, 12e année, sérieux et bonne présentation, libre immédiatement, salaire à discuter, sur rendez-vous confidentiel
529-1027
quo-7

OUVERTURE

SOCIETE Nationale désire sélectionner 2 candidats pour représenter nouveau bureau à Québec. Pour entrevue de qualification:
659-1221
quo-6

ASSISTANTS-GERANTS

AVONS DES OUVERTURES POUR DIVISIONS DE QUEBEC, SAGUENAY, LAC-ST-JEAN, ET BAS DU FLEUVE.
EXIGENCES REQUISES: BONNE APPARENCE, AGES DE 21 A 28 ANS, AUTOMOBILE INDISPENSABLE, EXPERIENCE DU PUBLIC UN AN, ETRE DISPONIBLE IMMEDIATEMENT.
FONCTION: LE POSTULANT DEVRA SECONDER LE DIRECTEUR REGIONAL DANS LA DIRECTION DU PERSONNEL.
REMUNERATIONS: $7,500 PAR ANNEE GARANTIS.
SERAI DE PASSAGE A QUEBEC, MERCREDI LE 7 JUILLET, 1971 POUR ENTREVUE, SE PRESENTER EN PERSONNE: HOTEL CLARENDON, 57 RUE STE-ANNE, SUITE 111, A 7.30 HEURES P.M. PRECISES, DEMANDEZ M. TREMBLAY.
AUCUN TELEPHONE NE SERA ACCEPTE
OU ECRIRE DEPT 621 LE SOLEIL quo-7

MAINTENANCE

MACHINISTE demandé, avec expérience dans la maintenance de la machinerie. Il aura à développer des gabarits (jigs), etc., pour machiner le plastique. Connaissances de l'électricité et de l'électronique lui seront utiles. Bilingue de préférence, âgé de 27 à 45 ans. Salaire suivant qualifications. Le tout sera traité strictement confidentiellement. Ecrire en envoyant curriculum vitae à Futurama Plastic, Inc. C.P. 220 Lévis. quo-7

ASSOCIES DEMANDES

LES PLACEMENTS GIRARDIN GLACKMEYER & ASSOCIES LTEE "Spécialisant dans les fonds mutuels américains et canadiens à rendements supérieurs".
Désirons hommes et femmes avec expérience dans la vente de fonds mutuels. Avantages:
Hauts taux de commission, devenir co-propriétaire, participation aux bénéfices, etc.
Pour rendez-vous, demandez Charles-E. Glackmeyer. 524-4121. quo-8

VENDEUR pour marchandise à la verge, salaire selon expérience, s'adresser 522-3966. quo-10

ANCIENNE COMPAGNIE D'IMPORTATION DE LUNETTES DE SOLEIL, MAISON BIEN ETABLIE, RECHERCHE POUR LA VILLE ET LA PROVINCE DE QUEBEC UN REPRESENTANT. ECRIRE CONFIDENTIELLEMENT A BOITE POSTALE 41, OUTREMONT, MONTREAL. quo-7

HOMME 22 à 45 ans, avec auto, collection et vente, comtés Lotbinière et Mégantic, Edmond Major, Québec, 872-9850. quo-7

DESIREZ-vous devenir votre propre patron? Opportunité de faire une grande carrière dans la publicité, travail permanent ou partiel pour homme sérieux, débordant d'enthousiasme, auto nécessaire, possibilité de revenu de $1,000, et plus par mois, pour entrevue, téléphonez à 522-5257. quo-6

300 HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

Désirant faire de l'argent dans la vente. Produit exclusif.
Aucun dépôt ou capital requis.
Salaire de $120 par semaine plus commission ou commission seulement au choix.
Assurances groupe, santé, salaire. Prospects qualifiés fournis.
Conditions:
Auto nécessaire, âgé d'au moins 26 ans, ambitieux, belle personnalité, ayant de l'initiative, être libre immédiatement.
S'il vous plaît n'hésitez pas, venez nous voir car c'est la seule façon de vous qualifier avec le gérant du personnel.
3417, 1re avenue, 2e étage
A 10 a.m. ou 2 p.m. précises seulement.
dis-8

BARBIER demandé, s'adresser à Charles Fortier, 310 St-Cyrille, jonction. quo-7

AI besoin d'un jeune homme sérieux et actif, de 20 à 25 ans, possédant une voiture pour gérance dans une compagnie de produits de beauté. Aucun montant demandé. Téléphonez 522-7336. quo-7

MECANICIEN demandé, ouvrage général, 524-2422. quo-7

MENUISIER demandé. Travail de bricolage, à temps partiel pour important manufacturier de Giffard. Tél. jour, 663-3551, soir, 694-9268. Demandez M. Claude Dumais. quo-12

JEUNE barbier compétent, pour très gros salon. 623-7125, 623-3879. quo-8

CUISINIER ET AIDE CUISINIER DEMANDES POUR HOTEL DANS LES LAURENTIDES, A 1 HEURE DE TRAJET DE MONTREAL. OUVRAGE PERMANENT, $125 PAR SEMAINE ET PLUS SELON EXPERIENCE. CUISINE CANADIENNE. FRUIT DE MER. INFORMATION, L'AUBERGE DE LA SOUPIERE, ST-ADOLPHE HOWARD, CO. ARGENTEUIL. TEL INF., M. BEN BENOIT, CODE 819-327-2525. quo-7

SECOND cuisinier expérimenté, salaire selon compétence. Demander chef, 849-4425. quo-8

AIDE pâtissier d'expérience demandé, travail de 48 heures, à l'année. S'adresser 525 rue St-Joseph. quo-8

2 HOMMES de services demandés avec expérience, pour entrevue, s'adresser mercredi matin de 10 heures à midi, demandé M. Nadeau à 1035 Avenue Myrand Ste-Foy. quo-6

VENDEURS d'expérience demandés, dans le domaine d'équipement de bureau pour appareils électroniques. Automobile de récent modèle nécessaire, travail sur rendez-vous seulement, commission au-dessus de la moyenne plus bonus. Téléphonez pour rendez-vous, 525-5139, ou écrire à C.P. 37, 1500, 18ième rue. quo-8

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEURS

demandés pour CONCESSIONNAIRE VOLKSWAGEN
Démonstrateur fourni, pourcentage sur bénéfices sociaux, expérience de la vente, références exigées.
S'adresser: Directeur des Ventes Robert Côté, 529-9051
JOS LAHOUD AUTO INC.
34 rue Dorchester, Québec 2.
dis-12

OPPORTUNITE DANS LA VENTE INDUSTRIELLE

NOUS sommes à la recherche d'un représentant dans la vente industrielle pour notre division cerclage pour territoires de Québec et les Maritimes. Nous offrons salaire de base, plus boni et automobile fournie. S'il vous plaît téléphonez à M. Paul Gariépy, Château Frontenac, les 7 et 8 juillet, entre 9 a.m. et 5 p.m. ou écrire: Acme Steel Company of Canada Ltd, 1025 rue Butler, Montréal 104. quo-7

VENDEUR avec expérience, salaire, commission dans alimentation, territoire Québec. Ecrire Départ. 620 Le Soleil. quo-10

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

SOCIETE NATIONALE

JEUNES femmes dynamiques, entre 21 et 35 ans, pour travail de relations publiques.
Expérience de l'enseignement ou de la vente.
Doivent être disponibles en tout temps.
Automobile: un net avantage
Rémunération très intéressante
Entraînement à nos frais
Avancement rapide.
Pour entrevue de qualification
659-1220
quo-6

VOUS aimez l'argent! Faites-nous confiance, vous serez surpris de vos gains et vendez nos produits exclusifs. Pour renseignements supplémentaires écrivez à Nouveautés Mark-O-Ltée, B.P. 31 Ste-Rose, Laval, P.Q. quo-7

CUISINIER et serveuse d'expérience demandés. S'adresser Restaurant Riviera Inc., entre 9 et 4 heures, demander M. Michaud ou Mme Giguère, 30 Dalhousie. quo-8

HOMME, femme, demandés, temps plein ou partiel. Nos partiels se font $2,000 à $3,500 par année, auto nécessaire, travail agréable, 30 ans et plus. Pour informations, écrire donner détails à: Directeur du personnel C.P. 80, Ste-Thérèse de Blainville, P.Q. quo-6

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

office overload
LA CLEF QUI VOUS OUVRIRA DE NOUVEAUX HORIZONS
Nous avons des postes ouverts pour personnes ayant de l'expérience en tant que:
- sténo bilingue, dactylo bilingue
- dictaphoniste bilingue
- opératrice de machine comptable
- téléphoniste bilingue
- perforatrice
- aide-comptable

office overload
POUR UNE ENTREVUE: 529-9371
dis-6

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

12 FILLES OU FEMMES

DEMANDEES, avec personnalité attrayante et distinguées, pour enseigner le maquillage et donner des soins d'épiderme, cours de formation gratuit. Téléphonez pour prendre rendez-vous, 626-5442. quo-6

VOS SERVICES SONT REQUIS!

MEME si vous n'avez encore jamais rien vendu, vous pouvez devenir une excellente représentante de la plus grande société de cosmétiques au monde. Téléphonez sans tarder et Avon vous apprendra comme il est facile de transformer vos moments libres en moments agréables et en profits supplémentaires.
COMPOSEZ: 523-7706
Territoires: Ste-Claire-d'Assise, Ste-Odile, St-Fidèle, Charlesbourg, Beauport, Neufchâtel, Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy. quo-7

VENDEUSES GERANTE

POUR boutique de maternité ouvrant à Place Laurier en août. Gérante devra assumer administration et pleine responsabilité du magasin avec bureau-chef à Montréal. Expérience de direction dans commerce de vêtements pour dames désirable. Vendeuses à temps plein ou partiel avec expérience de vente dans commerce de vêtements pour dames. Envoyer résumé complet à: Shirly K., 5000 rue Buchan, Montréal 308, P.Q. Réponses confidentielles. quo-8

COUTURIERE d'expérience demandée pour industrie manufacturière de sièges industriels, expérience dans le cuir de préférence ou ayant aptitudes pour couture, salaire jusqu'à $2.00 de l'heure. Tél. 667-1533, M. Tessier. quo-19J

STENODACTYLO, bilingue, expérience légale souhaitée, bureau d'avocats, tél: 524-5228. quo-13

BAR-MAID, avec expérience demandée, s'adresser en personne au Jardin du Bonheur, 4560, 1ère Avenue. quo-6

CUISINIERE demandée, de 7 hres a.m. à 3 hres p.m. quo-6

SERVEUSE de comptoir, avec expérience. Tél. 524-8573. quo-6

FILLES AVEC expérience pour service téléphonique. S'adresser 1026, St-Jean, l'après-midi, Demandez Mme McClaren. quo-6

SERVEUSE d'expérience pour mets chinois et laveuses de vaisselle. S'adresser Restaurant Wong's, 19 Buade. quo-6

SERVEUSE demandée, sachant faire un peu de cuisine, travail jour, 832-0442, 275 Boul. Dupont, St-Nicolas. quo-6

FILLE ou femme demandée avec automobile, pour démonstration dans centre d'achats, s'adresser après 7 heures p.m. à 52 Couillard. quo-6

DAME ou étudiante, demandée, demeurant essentiellement, dans St-Raymond Portneuf, pour travail au téléphone de chez elle, travail facile, très rémunérateur. Tél. 623-0362. quo-30

DAME ou étudiante demandée demeurant essentiellement dans Montmagny, pour travail au téléphone, de chez elle. Travail facile, très rémunérateur. Tél. 623-0362. quo-30

TELEPHONISTES d'expérience, bilingue, pour solliciter appointements pour nos vendeurs 681-1140, après 7 p.m. seulement. quo-7

FILLE demandée possédant connaissance en comptabilité avec expérience sur machine comptable, ouvrage général de bureau, bilingue, écrire en donnant références, au dépt 618, Le Soleil. quo-31

SERVEUSES demandées, avec expérience dans les mets chinois, se présenter à 7080, Boul. Henri Bourassa. quo-12

AVEZ-vous besoin d'argent. Régine de France, vous offre des revenus illimités, cosmétiques renommés, 653-8922. quo-9

FEMMES demandées pour faire des appels téléphoniques à domicile, salaire et commission. Appeler après 7 heures p.m. à 824-4856. quo-9

SERVEUSE à temps plein. Se présenter en personne Restaurant Laurentien, 522-3635. quo-7

21 ANS et plus, travail temps plein ou partiel, demandé Carole, 626-3918. quo-8

FILLE demandée pour crémage de gâteaux, travail de 40 heures, à l'année. S'adresser 525 St-Joseph. quo-8

TRANSFORMEZ VOS HEURES DE LOISIR EN DES HEURES PROFITABLES. EXPERIENCE NON NECESSAIRE. 523-6218, 683-8595. quo-7

SERVEUSE demandée pour le soir et chauffeur. S'adresser Restaurant Mambo, 310 de la Couronne. quo-7

SERVEUSE demandée avec expérience pour travail de jour seulement. 529-7963. quo-6

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

MESDAMES de 30 à 50 ans, que feriez-vous avec un $30 additionnel ou plus par semaine?. Produits Familex, Après 6 heures, 681-4055. 24-8

358 SERVICE DOMESTIQUE

MENAGERE pour adultes, (3), pas de lavage de plancher ni de linge, chambre seule avec téléviseur, 171 Aber- quo-17

GARDERIE "Royaume des Bambins" puéricultrices diplômées. 619 Monk, 681-8473, 525-9705. quo-23

ORSAINVILLE, naissant à 2 ans, bons soins, expérience, 623-5756. quo-14

PRENDRAIS bébés, en pension, la journée ou la semaine. 683-1802. quo-23

AIDE familiale, 2 enfants, bas âge, emploi à l'année, 653-7673. quo-27

BONNE, ouvrage général, 2 enfants, 872-2528. quo-6

AIDE-FAMILIALE demandée, chambre seule. Appeler après 2 heures, 688-0690. quo-8

AIDE-DOMESTIQUE, demandée, avec expérience sachant cuisiner, $45 semaine, 651-0794. quo-12

AIDE familiale, sérieuse, propre, et distinguée, demandée, dans jeune famille de Ste-Foy, expérience nécessaire, doit aimer les enfants, pas d'étudiantes. Chez-soi agréable, excellent salaire. Tél. 529-6601, demander M. Dussault. quo-8

359 SERVICE DE GARDERIE

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON, TEL.: 683-8808. quo-23

GARDERIE CHARLESBOURG ENR. ENFANT NAISSANT A 5 ANS. 7 JOURS SEMAINE, 626-2961. quo-9

LIMOILOU, dame garderait enfants, journée, références, expérience, bons soins, 524-6514. quo-21

GARDERAIT enfants, très bons soins, très propre, bon prix, 623-3328. quo-6

VILLE Vanier, garderais enfant, un à 5 ans, journée ou semaine. 683-4292. quo-8

RUE St-Sauveur, garderais jeunes bébés en pension, matin seulement. 527-2695. quo-12

GARDIENNE pour vendredis, samedis et dimanches, fins de semaines. 683-0174. quo-12

GARDERAIS enfant, à la journée, semaine ou mois, 5 à 12 ans, endroit idéal près du parc des Champs de Batailles, piscine, moniteur, surveillé par personne diplômée. 527-3887, de 1 à 3 heures p.m. seulement, du lundi au vendredi. quo-12

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

POSE tapis, tuiles céramiques, bon prix, ouvrage garanti. Tél. 529-4001. quo-6

REPARATION plâtre, joints, gyproc, brique, peinture, plâtre rustique, 827-2201. quo-7

PEINTRE D'EXPERIENCE, INTERIEUR, EXTERIEUR, CONTRAT, HEURE, GARANTIE, 681-4319. quo-9

PEINTRE compétent, prendrait tout ouvrage, intérieur, extérieur, tapisserie, 875-3657, 872-2296. quo-16

MENUISIER ferait maison, sous-sol, finition "Rough". 667-4262. quo-20

MENUISIER, 30 ans d'expérience, prendrais ouvrage général, garantie, 663-0361. quo-21

PEINTRE d'expérience, extérieur, intérieur, tapisserie, heure, contrat, ouvrage garanti. 529-4001. quo-6

POUR travaux d'électricité, réparations, rénovations, maintenance, chauffage électrique, etc. 651-4272. quo-9

ETUDIANT prendrait parterre, expérience, possédant automobile, avant-midi, soir, 529-4052. quo-9

MENUISIER, ferait réparation, maintenance, prix raisonnable, temps plein, partiel, 681-2265. quo-9

MENUISIER, finition 35 ans, expérience, sous-sol, armoires, comptoirs. 623-0448. quo-8

HOMME avec expérience dans musique classique et générale demande emploi dans Québec, très bonne connaissance de l'anglais, possédant auto, référence sur demande. 667-4706, le jour seulement. quo-8

Il est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

COUTURIERE

CONFECTION, réparation, appelez après 6 heures, 658-0544. quo-19J

DOMICILE, dactylographie, état de compte, bilingue, 15 ans d'expérience, 523-7523. quo-7

DAME expérience, garderait nuit, dame âgée, malade, bébé, 681-5211. quo-10

DAME, bonnes références, ferait travail journée ou gardienne, 1-397-5598, St-Joseph Beauce. quo-6

FEMME de ménage, demande emploi à la journée. 523-8389. quo-6

STENODACTYLO d'expérience habitude dictaphone, désire travail de bureau à domicile, 661-1017. quo-8

Logis
Logements

410 CHAMPLAIN

RUE ST-JEAN

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, Quebec Land, courtiers, 529-8456, 523-1134. quo-30

PRES Château, 2, 3 pièces, meublés, 5, Ste-Geneviève, appartement 101. quo-14

31 McMAHON, coin d'Auteuil meublé, 2 pièces, $125. Marc Gilbert, 681-6151, 527-2814, 822-0818. quo-10

3 BACHELORS, et un appartement 2 chambres, neuf, épreuve du feu, poêle, réfrigérateur, eau chaude, fournie, tapis, vue panoramique dans le centre du Vieux Québec, $135, $150, $180, 9, rue Buade, 529-4415. quo-21

RUE Sault au Matelot, 4 pièces, très propre. Tél. de 9 à 4 heures, 522-4018, après 5 heures, 626-4828. quo-10

2 1-2 PIECES, très moderne, pour sous-louer, semi-meublé, 651-9713. quo-7

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain Allons chercher clients, absolument gratuit, 694-9866. quo-9

4 PIECES, semi-meublé, bain, eau chaude, 220, 692-1253. quo-27

1 1-2 PIECE à louer, chauffé, meublé, éclairé, 52 Ste-Ursule, visite après 5 heures. quo-28

31 DAUPHINE, 3 pièces, plus salle bains, poêle, réfrigérateur, Tél. 523-0006, entre 7 et 9 heures. quo-29

411 LIMOILOU

AU GRANDVILLE

1805 DE GRANDVILLE

1 MOIS GRATUIT
RESERVATION: JUILLET - AOUT - SEPTEMBRE
St-Pascal, près Enfant-Jésus, St-Michel Archange, 2 - 3 - 4 pièces, meublé si désiré, insonorisé, tapis mur à mur, sauna, intercom, ascenseur, buanderie, stationnement intérieur, incinérateur, près centre Mgr-Marcoux, appartements modèles à visiter, visible 7 jours par semaine, 9 heures a.m. à 10 heures p.m.
667-2051
dis-26

Près Centre d'Achats La Canardière

LOGEMENTS neufs, 3 et 4 pièces, meublés si désiré, tapis, près école, autobus, balcon individuel, libres immédiatement. Tél. 667-2257, 661-9205. quo-30

ERNEST LAPOINTE

COIN 18e RUE — NEUFS

3, 4, 4 1-2, 5, TAPIS mur à mur, chauffage, eau chaude ,électricité et stationnement inclus dans loyer. Information, 1775 Ernest Lapointe, appt 2, libre immédiatement et 1er septembre, Tél. 527-9088, 527-5126, 663-9077, soir, 663-9077, 3, 4 meublés, disponibles, immédiatement. quo-27

.. 3½, 4½, NEUFS

OCCUPATION immédiate, tél.: 626-3513 ou 626-5352. quo-26

PLACE STE-ODILE

LOGEMENTS, 1 1-2, 3, 4 pièces, tapis mur à mur, ascenseur, insonorisés, intercom, stationnement souterrain, télécâble, piscine intérieure, saunas, 626-6385. quo-19J

3-4-5 PIECES NEUFS

MEUBLES si désiré, buanderie, stationnement, occupation immédiate, juillet, août., septembre, 628-2343, 828-9148. quo-27

PLACE DES SEIGNEURS

1, 2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon coiffure, chauffage électricité inclus, dans prix du loyer. 626-3513, 626-5352. quo-30

3, 4 PIECES — PISCINE

LIMOILOU, libre immédiatement et 1er septembre, stationnement inclus dans loyer. Informations, jour, 527-9088, soir, 663-9077, meublé, si désiré. quo-2

RUE DES CEDRES

4 PIECES, non meublé. Soir, 625-1406, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-9

SAINTE-CLAIRE-D'ASSISE

LIBRE immédiatement, près 1re Avenue, 7 1-2 pièces, chauffé, installation laveuse, sécheuse, plus lave-vaisselles, $200. Jacques Gosselin, 683-2103, 527-9625. quo-12

5 PIECES, chauffé, 2ième, jour: 522-5651, soir: 628-1972. quo-30

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, grand, moderne, non chauffé, 822-2809. quo-7

ST-PASCAL, 7 pièces, chauffé, s'adresser 2209 Bardy, Tél. 661-3324. quo-7

3 1-2 PIECES, meublé, près de tout, 29, rue des Ormes, chauffé, éclairé, après 6 heures, 872-1634. quo-6

4 PIECES moderne, repeint neuf, chauffé, Des Lilas ouest. 626-7284. quo-9

STE-ODILE, moderne, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, jour, 683-7941. quo-7

3-4 PIECES, $105, septembre, meublés, si désiré, 529-3595, 529-6373. quo-8

MAI, Luxueux, 4 pièces, près Hôpital St-François d'Assise, $125, 525-9465. quo-9

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain Allons chercher clients, absolument gratuit, 694-9866. quo-9

STE-ODILE, logement neuf, meublé, chauffé, électricité comprise, 3 pièces, $139, Tél. 623-1561. quo-9

ST-PASCAL, 4 pièces, libre immédiatement, $105 par mois, 2439 rue Vitré, Tél. 623-4000. quo-9

RUE Bouchette, près Bergemont, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, tapis, intercom, buanderie. Tél. 663-6988. quo-10

176 3ième Avenue, 4 pièces, non chauffé, entrée laveuse sécheuse, 3ième étage, $70 libre 1er août, 529-9541. quo-10

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, libre $110, 529-9541. quo-10

96 OUEST, des Lilas, 4 pièces, frais peinture, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, service de concierge, $125., 661-4204 ou 626-8589. quo-8

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $95, par mois Tél. 623-1385. quo-10

3 PIECES, meublé, eau chaude fournie, $110 par mois, 623-1385. quo-10

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, s'adresser 1960 Vitré Tél.: 524-7768. quo-12J

4 PIECES, chauffé, tapis mur à mur, 523-7541 ou 842-4450. quo-10

4 1-2 PIECES, meublé, chauffé, stationnement, 2417 De La Ronde quo-12J

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $115 juillet. 667-4855. quo-12J

DE Léry, 4 pièces, salle bains, $70, 1395 Bardy, 661-1839. quo-12J

LOGEMENTS 3 pièces, chauffage électrique, coin de rues, entrée laveuse, sécheuse, meublés si désiré, 23, Royal-Roussillon, près hôpital St-François d'Assise et Centre Commercial. 525-4708, 681-8233. quo-13

1-2 MEUBLE, eau chaude fournie, libre 1er août, 2675 Bergemont, 626-6375. quo-14

SOUS-louer, 4 pièces, meublé, chauffé, 120, 11e Rue, appt 3. Tél. 523-1227, 522-1694. quo-15

5 PIECES, chauffé, $125 par mois, moderne, libre 1er juillet, 2645 Pierre-Boucher, appt 5. quo-15

ST-PASCAL, septembre, 6 pièces, chauffé, 1er, cour, stationnement, $150. 663-3096. quo-16

$95. 3 grandes, modernes, eau chaude, stationnement, 2230 Bardy, 661-5607. quo-17

4 1-2 PIECES, sous-sol, grand, 2 chambres, 2129 Boul. Benoît XV. quo-17

1880 JALOBERT, près Colisée, 4 pièces, balcon, stationnement, $100. 683-7406. quo-7

3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, 2 1-2 et 3 pièces, meublés, libres immédiatement. Tél. 628-2549. quo-17

LOGEMENT moderne, 3 1-2 pièces, chauffé, 2e étage, $78, rue Julien, libre immédiatement. 524-7414 ou 523-8606. quo-19J

STE-ODILE, 4 1-2 partir $117, 210 Ouest Sapinière, coin Duval, 626-5468. quo-19J

STE-ODILE, 785, est des Bouleaux, appt 7, 4 pièces, chauffé, moderne, entrée laveuse et sécheuse, $120. Trust Royal, 681-7241. quo-8

JUILLET gratuit St-Albert, 4 1-2 pièces demis sous-sol, 626-2710. quo-19J

AOUT, 4 grandes pièces, moderne, chauffé, stationnement, tél. 529-7812. quo-19J

ST-PASCAL, 4 pièces, Boul. Montmorency, chauffé, stationnement jour 681-0018, soir 681-1680. quo-20

ST-PIE X, grand 4 pièces, chauffé, 2 balcons, services divers dans l'immeuble, 663-9798. quo-21

625, 4e Rue, 4 pièces, $45 par mois, 522-4231. quo-21

4 1-2, NEUF, chauffé, eau chaude, buanderie, piscine, balcon, immédiatement si désiré. 626-3501. quo-21

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, éclairé, entrée seule, couple, 522-5544. quo-22

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, style colonial, télécâble, coins 26e et 4e Avenue, 681-0221, 524-1328. quo-22

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé, eau chaude, près autobus, $105, 681-0221, 626-8448. quo-22

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, eau chaude fournie, $125. 681-0221, 626-8448. quo-22

2025 DE Grandprés, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, frais peinturé, peut être visité de 9 heures a.m. à 9 heures p.m. Libre 1er juin, 667-5910. quo-23

ST-PASCAL, 5 1-2 pièces, avec entrée laveuse, sécheuse, 2e. 663-9310, 661-1163. quo-24

3 PIECES, meublé, chauffé, $20 semaine, s'adresser 361 Des Sables. quo-26

1er ETAGE, modernes, 4 pièces, d'Assise, $100 à $125, 2 balcons, casier, repeints, 529-5595, 529-6373. quo-6

ST-PIE X, 5 pièces, chauffé, moderne, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur. 2057 Mathias-Tellier. Après 6 heures, 663-9625. quo-6

2129 BOUL. Benoît XV, 4 pièces meublé, $100, 524-8375. quo-26

ST-PASCAL, 2 1-2 neuf, meublé, chauffé, éclairé, tapis, 822-2809. quo-27

ATTENTION, garde-malades, 3 1-2 pièces, neuf, situé arrière Hôpital St-François d'Assise, meublé, style Colonial, intercom, télécâble, porte patio, stationnement, $140 par mois, s'adresser 1645 d'Assise, appartement 8, Tél. 523-9585, 623-5743. quo-27

LOGEMENT, 3 pièces, 1 1-2 sous-sol, $80 par mois, chauffé, non meublé, 1955 Maufils, appt 5. 663-9487. quo-6

3 PIECES, chauffé, meublé ou non, bain, balcon, stationnement. S'adresser 1605 d'Estimauville. Tél. 663-6292. quo-27

RUE Bouchette, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $135. 525-4637. quo-27

ST-PIE X, deux 4 pièces, libres immédiatement, $115 par mois. S'adresser concierge, 2050, appt 3, 26e Rue. Tél. 667-1007. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé, chauffage, électricité compris, près Hôpital St-François d'Assise, $90, par mois, libre immédiatement. Tél. 525-9106. quo-7

PRES Enfant-Jésus, 3 1-2 pièces, meublé, stationnement. 524-1609. quo-27

STE-ODILE, 4 grandes pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. 626-7654. quo-6

4 GRANDES pièces, stationnement, $100, $1.65, vidanges, à sous-louer immédiatement, 522-5506, prop. (525-6302 soir). quo-7

26e RUE, 4, 3 PIECES, MEUBLE, CHAUFFE, EAU CHAUDE, BALCON, STATIONNEMENT, 529-4094. quo-28

FLAT louer, près Hôpital Enfant-Jésus, meublé, entrée seule, chauffé, éclairé, bain et douche, 525-7393. quo-7

2 PIECES, neuf, plus salle bains, meublé, chauffé, éclairé, $110 mois. 623-2682. quo-28

LOGEMENT 4 pièces, $110 par mois, Ste-Odile, 628-0270, 1er plancher. quo-7

3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés, libres immédiatement. 656-6573. quo-7

2 PIECES, meublé, entrée seule, pour couple ou demoiselle. 524-3656. quo-28

LOGEMENT 6 pièces, plus salle bains, $75 mois, libre immédiatement. 220 S'adresser 346, 13e Rue. quo-7

ST-PASCAL, 3 PIECES, MEUBLE A NEUF, TAPIS, 681-1030. quo-6

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, fournis, $120, jour, 681-0023, soir, 651-4089. quo-6

4 PIECES, chauffé, et 10 pièces, chauffé, sur 3e Avenue, Limoilou, s'adresser à Madame Colette Carrier, 474, 3e Avenue. quo-29

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces, meublé, avec foyer naturel, près auotbus, 661-3629. quo-8

POUR nouveaux mariés, seulement, 4 pièces, moderne, régulièrement loué, $75, pour $60, par mois, s'adresser 1395 Bardy. quo-8

ST-PASCAL, 7 pièces, chauffé, eau chaude, près de tout, 661-6889. quo-29

ST-FIDELE, 4 pièces, non chauffé, 1030, 4e Avenue, $60. Tél. 522-8645, ou 523-1882. quo-30

2445 PIERRE-Boucher, 3 pièces, dans triplex, terrain paysagé, frais peint, chauffé, $90 par mois, 1er août. 656-5079. quo-6

4 PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement, $90. 667-1384. quo-6

ST-FRANCOIS d'Assise, 5 pièces, salle bains, libre, 522-4254. quo-6

APPARTEMENTS Laurentien, 2300, 2e Avenue, 4, 3 pièces, meublés ou non, piscine, bain sauna, ascenseur, incinérateur, sundeck, stationnement. Visible de 5 à 9, 524-9226. quo-30

6 PIECES, chauffé, eau chaude, 1er étage, aussi 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre. Tél. 523-7003. quo-6

3 PIECES, moderne, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $115 libre, 522-8822. quo-30

3ieme AVENUE, neufs, 5 et 6 pièces, chauffés, modernes, entrée laveuse sécheuse, espace, stationnement, grandes galeries. Tél. 522-3037, 623-2837. quo-9

LIBRE 1er septembre, St-Albert, 3 1-2 chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, 651-6383. quo-30

2 MOIS gratuits de $93, 3, 4 modernes, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-30

4, 4 1-2 Ste-Odile, toutes commodités, idéal jeunes mariés, 523-3757, 628-2676. quo-30

2 1-2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement, coin rues des Cèdres et ave du Colisée, libre 1er août. 667-2482. quo-31

4 PIECES, meublé ou non, balcon, libre immédiatement. 661-5885. quo-2

8e AVENUE, logement 7 pièces, libre 1er août. Tél. 522-6282. quo-12

ST-PASCAL, 4 pièces, neuf, moderne, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur, stationnement, septembre, $120, $125, 661-5463. quo-2

LOGEMENT à louer, entrée seule. Tél. 522-1036. quo-8

LOGEMENT 4 1-2 pièces, chauffé, 1er étage, stationnement, 2 galeries, $85 par mois, sur Canardière. 524-8862, entre 8 et 5 heures p.m. quo-8

FLAT à louer, 2 pièces, homme seulement, cuisine, chambre, stationnement sur Canardière, 524-8662, entre 8 et 5 heures p.m. quo-8

CAPRICIEUSE, 1 1-2 pièce, meublé, éclairé, $70. 829-3288. quo-8

CAPRICIEUSE, 3 pièces, meublé ou non, éclairé. 829-3288. quo-8

3 PIECES, meublé, chauffé, électricité, eau chaude, tapis, $115. 525-5285. quo-2

2 ET 3 pièces, meublé, eau chaude fournie, propre, entrée seule, $85 par mois. 529-8015. quo-2

2 PIECES, neuf, meublé, avec balcon, $110 par mois. 140 Boul. des Alliés, 524-1464. quo-2

6 PIECES, bain, eau chaude, libre immédiatement. 829-2927, 524-1172. quo-12

2 1-2, CHAUFFE, eau chaude, coin 1ère Avenue, boulevard alliés, 524-1703. quo-8

26e RUE, 3 pièces, entièrement meublé, tapis, stationnement, 523-2261, 688-7129. quo-2

2 PIECES, meublé, près Hôpital St-François d'Assise et Colisée, 529-1405. quo-2

LIBRE 1er septembre, 5 pièces, eau chaude, 220, 842-9845. quo-8

LOGEMENT à louer, 4 pièces, 2 personnes, chauffé, électricité compris, meublé ou non. S'adresser: 1605 Capricieuse. quo-2

SOUS-SOL, 3 pièces, $65, chauffé, eau chaude fournie, 663-9510. quo-8

PRES Canardière, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement, $120, Adulte. Après 6 heures, 663-0433. quo-2

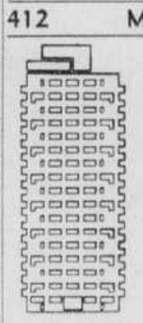
COIN 11ième Rue, 3 1-2 pièces, neuf, tapis, chauffé, éclairé, eau chaude, balcon, stationnement, $125, 524-6425. quo-2

ST-ALBERT, 4 pièces, près autobus, stationnement, endroit tranquille, $110, 626-2923. quo-12

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, $105, 1er septembre, 661-7583. quo-8

5 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, stationnemet, dans maison de 2 logements, libre immédiatement. Tél. 523-8094. quo-2

412 MONTCALM



3, 5 et 6 pièces à louer
Place Samuel De Champlain
350 CHEMIN STE-FOY VILLE DE QUEBEC
dis-8

LIBRE 1er SEPTEMBRE

CHEMIN Ste-Foy, près hôpital St-Sacrement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, ascenseur, $135, $140. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-19

LES APPTS LAVALETTE

874 AVE Dessane, Disponible, 1-6 pièces, avec chambre de bains et chambre vanité. Edifice moderne. Tél. 681-2422, 527-4490. quo-28

ABERDEEN, 6 pièces, chauffé, eau chaude, 2e étage, $140, 681-8992. quo-7

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients absolument gratuit, 694-9866. quo-9

2 1-2 PIECES, moderne, tout électrique, tapis, buanderie, concierge, stationnement, épreuve du feu, ascenseur, centre du vieux Québec, près de la place d'Youville et parlement, libre 1er juin, 1er juillet, meublé ou non, 30 Ste-Ursule, Tél. 522-5346. quo-9

1010 DES Braves, résidence, 10 pièces, plus 3 salles bains, $325, par mois, chauffé, 681-8169. quo-14

7 PIECES, Chemin St-Louis, $255 par mois, 681-8680, soir, 683-7938. quo-15

PRES Parlement, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, 990 de Salaberry. quo-16

CALLIERES, Marguerite-Bourgeois, magnifique 3 pièces, neuf, tapis, stationnement. 683-7406. quo-7

ST-SACREMENT, 3, 4, 5 pièces, meublés si désiré. 683-7406. quo-7

1191, DES Erables, 6 1-2 chauffé, eau chaude, 525-5427, 683-7474. quo-20

5, LUXUEUX, libre immédiatement, Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-26

ST-SACREMENT, premier plancher, sous-sol accessible 6 pièces, chauffé, eau chaude, $160 par mois, libre 1er juillet. Tél. 683-9307, 651-4310. quo-7

3 PIECES, moderne, meublé, prix raisonnable, 650 Chouinard, 681-9588. quo-27

DEAUVILLE, 2 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement. 681-7493. quo-26

RUE Saunders, 1 1-2 pièce, chauffé. Tél. 525-4637. quo-27

412 MONTCALM

Le Saint-Laurent
250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409
MAINTENANT EN LOCATION
Logements - Espace de bureau
dis-10

1105 BELVEDERE, très grand 5 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre immédiatement et 1er septembre. Tél. 527-5126 ou 527-9088. quo-24

RUE St-Cyrille, 9 pièces, 2e étage, libre, chauffé, eau chaude, adultes. Tél. 522-1233. quo-24

6 PIECES, stationnement, libre immédiatement, $40, Madeleine-Verchères, 527-2782, 849-3075. quo-6

6 PIECES, 75 ouest, Grande-Allée, S'adresser 653-3310, 651-2777, après 6 heures p.m. quo-7

ST-DOMINIQUE, 2 1-2 pièces, non meublé, $80, meublé, $100, 681-0023, soir, 651-4089. quo-6

183 OUEST, Crémazie, 2 1-2 pièces, non meublé, 527-7098, 829-3135. quo-29

4 PIECES, sur Grande-Allée, tél. avant 4.30 heures, 694-4141, soir, 681-7998. quo-29

2 PIECES, salle bains, meublé, chauffé, éclairé, 945 Holland, 681-8086. quo-6

ST-CYRILLE Ouest, 3 pièces, meublé, 1er septembre, 527-5820, soir. quo-29

1105 BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement ou 1er septembre, 527-5126, 527-9088. quo-30

LOGEMENT 2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, $135., 913 Bourlamaque, 529-0047. quo-7

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, $115., 860 rue Bégin, 529-0047. quo-7

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé. 125 de l'Armée. 681-6812. quo-6

ST-SACREMENT, 1 1-2 pièce, boudoir-salon, cuisinette, entrée privée, stationnement, 683-1192. quo-30

805 MURRAY, 5 pièces, chauffé, non meublé, $140 par mois. Jour, 523-2672, 681-7076. quo-12

1 1-2 MEUBLE, éclairé, chauffé. Poêle électrique, frigidaire, douche, et toilette privée. Proximité des autobus, Québec et Ste-Foy, libre le 1er août. Téléphone 683-3730. quo-12

CHAMBRE-boudoir, entrée privée, permis cuisine, 527-2833, 850 Marguerite-Bourgeois. quo-2

413 ST-JEAN-BAPTISTE

AU CLARIDGE

QUELQUES logements nouvellement redécorés, à louer, avec service concierge, portier, ascenseur, etc., trois de 6, un de 4, un bachelor. 529-5458. quo-6

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, 479 rue St-Réal, 524-4445. quo-6

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit, 694-9866. quo-9

LOGEMENT 2 1-2 pièces, plus salle de bains, moderne, meublé, chauffé, éclairé, près gouvernement et hôpitaux, libre immédiatement. Tél. 523-9862. quo-9

3 GRANDES pièces, meublé, salle bains, chauffé, éclairé. 69 St-Jean. quo-10

LOGEMENTS 1 1-2, 3, 4 pièces, ultra modernes, meublés, tapis mur à mur, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-10

3 BIEN meublé, prix raisonnable, 674, St-Jean, coin Ste-Geneviève, 524-4564. quo-17

701 D'AIGUILLON, 7 pièces, non chauffé, 1er étage, disponible immédiatement, $85, visible sur rendez-vous. Trust Royal, 681-7241. quo-19J

855 COTE d'Abraham, 3, 4 pièces, meublés, $125. 525-5427, 683-7474. quo-24

4 PIECES, libre immédiatement, 614 rue Latourelle, $55 par mois. 523-0440 jour, soir, 872-9279. quo-28

3 PIECES, salle de bains, entièrement meublé, très propre, 705 St-Olivier soir seulement. quo-7

LOCKWELL, bachelor, meublé, douche, tout compris, $70 une personne, 525-9895. quo-28

FLAT 1 pièce, eau courante, réfrigérateur, propre, tranquillité, $12 semaine, Côte d'Abraham, 523-5357. quo-28

3 PIECES, chauffé, coin Richelieu, Deligny, libre, $75. Tél. 683-5763. quo-6

$95 2 1-2, grand, meublé, 45 St-Jean, Salaberry, 523-8133, 529-3404. quo-30

PRES parlement, 2 pièces, neuf, meublé, tapis, salle bains, poêle, réfrigérateur, si désirés, 522-5868, 875-3758. quo-9

COTE d'Abraham, 3e étage, 6 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude à l'année, $100 par mois, 527-8473. quo-10

RICHELIEU, 2 1-2, poêle, réfrigérateur, chauffé, près Carré d'Youville. 524-8608. quo-12

684 D'AIGUILLON, 2 et 4 pièces, éclairés, chauffés, meublés, entrée seule, libres, 523-4124, ou 523-8834. quo-2

4 PIECES, tapis mur à mur. Tél. 529-8117. quo-17

414 ST-ROCH

RUE DEVARENNE

LIBRE immédiatement, 3 1-2 et 5 pièces, $55 et $60. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-10

RUE ARAGO

LOGEMENTS NEUFS

DE 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, salle bains, service laveuse, sécheuse, libres immédiatement, près Gare Centrale, concierge, appartement 103, 198 Arago est. Tél.: 522-6091. quo-24

2 PIECES, $22 par semaine, propre, de l'Eglise. 524-8800. quo-14

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit, 694-9866. quo-9

6 MODERNES, rénové, neuf, tapis, prix raisonnable, Caron, St-François, 522-6484. quo-20

ST-DOMINIQUE, 5 pièces, libre immédiatement, Montréal Trust, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-21

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, $110., par mois, 524-7187. quo-24

DE L'Eglise, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, libre, 522-4609, 524-7949. quo-22

3 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, $29 semaine, 628-0231, 524-1192. quo-23

3 PIECES, $30 par semaine, chauffé, meublé, éclairé, 522-1028. quo-23

786 EST Boul. Charest, appartements meublés, ou non, 1 1-2, 3 1-2, chauffés, épreuve du feu, avec balcon. 524-3448. quo-23

414 ST-ROCH

7 GRANDES pièces, très propre, chauffé, $160, libre, aussi 2 magasins. Tél. 628-3139. quo-6

PRES Gare Centrale, logements, 1 à 4 pièces, salle de bains, personnes sérieuses. 525-8155. quo-28

793 EST St-Joseph, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, $85. quo-28

DU Pont, 2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, meublé, 522-4609, 524-7949. quo-29

5 PIECES, 220, 259 Prince-Edouard. quo-6

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, libre immédiatement, s'adresser 754 St-Joseph. quo-31

4 PIECES, plus salle de bains, rue Dablond. 525-9356, 522-1404. quo-6

2 1-2 PIECES, meublés, chauffés, situé 498 La Chapelle. S'adresser à 494, 2e étage, Mme Chapadeau. quo-9

7 CHAUFFES, bain, réservoir, prix raisonnable, 219 est, St-Joseph, 524-6769. quo-30

3 ET 2 1-2 pièces, $20, $25, $30 par semaine. 522-1028. quo-2

2 ET 3 PIECES, éclairés, chauffés, meublés, entrée seule, propres, 523-4124, ou 523-8834. quo-2

LOGEMENT non chauffé, 4 pièces, eau chaude, s'adresser à 468, de la Reine, Québec 2. quo-2

415 ST-SAUVEUR

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, refait neuf, entrée seule, 683-0958. quo-8

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit, 694-9866. quo-9

3 PIECES, meublé, S'adresser: 580 Victoria. quo-13

RUE Châteauguay, 3 pièces, bain, 220, $55. mois, libre, 524-5049. quo-13

4 PIECES, refait à neuf, Après 5 heures, 842-8938. quo-14

LOGEMENT 3 pièces, chauffé. 180 St-Luc, 681-5501. quo-17

LOGEMENTS de 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés, 3 1-2 non meublé, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, concierge, appartement 206, 464, St-Mathias, 522-1777. quo-20

SACRE-Coeur, logement 5 pièces, chambre bains, $75, 522-7743, 842-7672. quo-20

3 PIECES, entrée 220, $55 mois. Tél. 522-6897, s'adresser 639 Ste-Thérèse. quo-22

4 PIECES, neuf, salle bains, 220, entrée laveuse, sécheuse, 683-8950. quo-22

4 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, $30 semaine, 3: $22 semaine, 688-1125. quo-27

5 PIECES, chauffé, libre 1er août, 3e étage. 525-8265, 525-8943. quo-27

ST-MALO, flat 2 pièces, meublé, complet, réfrigérateur, poêle électrique, douche, eau chaude, chauffé, éclairé, 872-7357. quo-28

6 PIECES, eau chaude, 220. Tél. 681-6609. quo-7

3 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, salle bains, 220, chauffé, moderne, $75 mois. 525-8687. quo-28

3 PIECES, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement. 260 Lafayette, 681-3909. quo-29

3 PIECES, bain, eau chaude, garage. 522 Ouest Christophe-Colomb. quo-29

KIROUAC, libre, 3 pièces, propre, 2e étage, 220, Tél. 832-2729. quo-8

6 PIECES, non chauffé, $75, 425, rue Kirouac, 522-8645, 523-1882. quo-30

MARIE de l'Incarnation, 4 pièces, salle bains, 220 adultes. 527-2107. quo-6

BOULEVARD Charest ouest 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, $125, mensuellement, libre. Tél. 522-8146. quo-30

SACRE-COEUR, logement 4 pieces, refait à neuf, 2e étage, eau chaude, 220, douche, 525-9561. quo-6

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, frais peinture, $20 semaine, 626-7496. quo-7

FLAT 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. 529-3030. quo-8

4 PIECES, salle bains, eau chaude, 2e, $75, libre 1er septembre. 683-4343. quo-8

LOGEMENT meublé, 3 pièces, disponible immédiatement. 842-3181. quo-2

SOUS-sol, 4 pièces, salle bains, propre, $75 par mois, 3 personnes seulement. 817 Corinne. quo-2

3 1-2 PIECES, 220, eau chaude, douche, frais peinture, 527-0281, 832-8645. quo-8

4 PIECES, plus salle bains, refait à neuf, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 527-1136. quo-12

2 1-2 PIECES, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, entrée privée. 683-0780. quo-8

2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, très propre. Tél. 524-2057. quo-12

LOGEMENT, 4 pièces, salle de bains, sortie sécheuse, laveuse, chauffage électrique, repeint à neuf, $85, par mois. Tél. 529-7034. quo-8

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LOGEMENTS MODERNES

Piscine extérieure

LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES, $140, 2 1-2 meublés, $130. Tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, église, 529-5586. quo-27

LA SEIGNEURIE

1, 2, 3 CHAMBRES coucher, comprenant chauffage, éclairage, eau chaude, tapis mur à mur, service concierge, 681-4687, soir, 681-8352. quo-15

NEUFCHATEL

RUE St-Charles, logements neufs, éclairés, chauffés, tapis, eau chaude, balcon. Informations, 153 rue St-Charles, appt 3. Tél. 842-1038, 829-2465, 832-4092. quo-23

1 MOIS GRATUIT

LES Saules, luxueux 3 pièces, meublé, style colonial, près centres commerciaux. 626-9408. quo-23

2 MOIS GRATUITS

NEUFCHATEL, libres immédiatement, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, parc pour enfants, $110, $115. 661-1400. quo-28

4 ET 3 pièces, meublés, Carré Dallaire, 842-4294 ou 667-1432. quo-8

Horoscope

MERCREDI 7 JUILLET 1971

Terminez, avant la P.L., les initiatives en cours et appliquez-vous afin de limiter la portée des critiques qui pourraient porter atteinte à votre crédit. Prudence surtout dans vos rapports sentimentaux et dans le choix de vos relations. Chance avec 4 et 14.

ANNIVERSAIRES: Progression lente, mais assurée dans vos entreprises; ne relâchez pas votre emprise. Redoutez des soucis d'ordre sentimental.

NAISSANCES: Vos enfants seront très attachés à la famille et aux activités qui l'intéresseront. Mais ne forcez pas son destin sentimental.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Analysez bien votre sujet; vous pouvez atteindre une plus grande perfection ou accroître vos ressources. **Affection:** Dites à l'être aimé le fond de votre pensée. **Santé:** Mieux soutenue.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: L'opposition de la Lune à Vénus peut affaiblir votre position; ne vous laissez pas distraire. **Affection:** Soyez réaliste et ne vous laissez pas tenter par des apparences trompeuses. **Santé:** Ne buvez pas trop.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Le sextile de Saturne à Mercure vous offre la possibilité d'agir efficacement, mais les résultats seront lents, durables; nécessité de persévérer. **Affection:** Ne pensez qu'aux choses sérieuses. **Santé:** Soyez sobre.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Exprimez-vous avec un peu d'entrain; manifestez vos sentiments et vous aurez un meilleur accueil. **Affection:** Dissipez les malentendus; oubliez vos griefs. **Santé:** Soins esthétiques à ne pas négliger.

LION (23 juil. - 23 août) Profession: Le sextile de Mercure à Saturne confirmera votre point de vue; prenez des résolutions sérieuses. **Affection:** La raison vous guidera vers la meilleure solution; réfléchissez. **Santé:** Soyez sobre.

VIERGE (24 août - 22 sept.) Profession: Mesurez bien le pour et le contre avant de vous engager dans une nouvelle aventure. Ne comptez que sur vous-même. **Affection:** Assouplissez vos caractères et tout ira beaucoup mieux. **Santé:** Renoncez aux trop bonnes choses.

BALANCE (23 sept. - 23 oct.) Profession: Analysez bien vos problèmes et vous atteindrez votre but. Mais ne comptez pas trop sur autrui. **Affection:** Heureuse rencontre en voyage; tentez votre chance. **Santé:** Soulagez votre point faible.

SCORPION (24 oct. - 22 nov.) Profession: Fréquentez les optimistes et les personnes qui partagent votre idéal. Ayez davantage confiance en vous. **Affection:** Dites à l'être aimé ce que vous attendez de lui. **Santé:** Redoutez l'intoxication.

SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.) Profession: Ne dépassez pas les limites de vos possibilités; cherchez la qualité et non la quantité de ce que vous faites. **Affection:** Tenez vos engagements et tout ira très bien. **Santé:** Fumez moins.

CAPRICORNE (22 déc. - 20 janv.) Profession: Prudence dans vos rapports extérieurs; vous allez à la rencontre de rivalités dont il faudra mesurer l'importance. **Affection:** Cherchez à faire plaisir à l'être aimé; soyez conciliant. **Santé:** Dormez plus longtemps.

VERSEAU (21 janv. - 19 fév.) Profession: Prenez des initiatives audacieuses et agissez en connaissance de cause; vous ferez du bon travail. **Affection:** Invitation à prendre en considération si vous êtes libre. **Santé:** Soulagez votre point faible.

POISSONS (20 fév. - 20 mars) Profession: Vous entrez dans une période plus favorable aux activités artistiques; documentez-vous afin d'être en mesure de vous affirmer très bientôt. **Affection:** Votre charme grandira; profitez des circonstances. **Santé:** Meilleure.

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

CO-OP HABITAT

DUBERGER

Vous offre des logements de 5½ pièces, construits en rangées.

LES ENFANTS SONT LES BIENVENUS

Novelec

Pour informations

527-8913

dis-26-24

NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, non meublé, tout inclus, voisin centre d'achats, école, autobus, 842-1941, 842-7216, 842-6825. quo-14

NEUFCHATEL, PRIX MODIQUE

2 1-2 MEUBLE, 4 non meublé, bail 2 ans, sans augmentation. 529-0756, soir, 842-8837. quo-8

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, eau chaude inclus, $130 libre immédiatement, 683-4854. quo-7

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, 1 mois gratuit. Tél. 626-8030, ou 842-6191. 12J

MAGNIFIQUE 4 pièces, $115 par mois, près école St-André, Neufchâtel, 842-1963, 667-3276. quo-8

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit, 694-9866. quo-9

NEUFCHATEL, très beaux 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, 842-2782, 842-0807. quo-13

DUBERGER, 3 1-2 pièces, $90 par mois, 1 mois gratuit. Richard Guay, jour, 656-9660, soir, 651-6506. quo-16

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $27 semaine. 2960 Maria-Goretti, Les Saules. Tél. 683-9112. quo-16

LES Saules, 5 pièces, chauffé, stationnement, déneigement, vidanges. 527-8498, 681-7841. quo-17

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés, ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-19J

DUPLEX, 5 pièces, chauffé, $150. Tél. 688-0069 ou 527-3457. quo-10

NEUFCHATEL, 3-4 pièces, meublé, Carré Dallaire, 842-4294, 667-1432. quo-24

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, inclus, $130, libre immédiatement, 842-4724. quo-24

NEUFCHATEL, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $85, 842-6191. quo-18

4 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. 527-4881. quo-12

DUBERGER, 5 pièces, tapis, balcon, près centre d'achats, et autobus, stationnement, 1er août, $135, 681-0982. quo-21

3 1-2 MEUBLES, 4 1-2 non meublés, stationnement. Tél. 681-9291. quo-24

DUBERGER, luxueux, neufs, 4, 5 grands tapis, partout, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, prix raisonnable, face centre d'achats. 527-3852, 681-4818, 527-4511. quo-26

LES Saules, 4 1-2 pièces, neuf, demi sous-sol, stationnement, 683-0964. quo-27

LES Saules, logement 4 et 5 pièces, très luxueux, chauffés, stationnement, 681-9291. quo-27

LES SAULES, 4 1-2 pièces, $90 par mois, moderne, 872-2982. quo-7

2 1-2, NEUF, éclairé, chauffé, tapis, prix raisonnable, mois gratuit. 872-1990. quo-29

5 PIECES, tapis mur à mur, eau chaude fournie, 681-4818, 688-0261. quo-6

2 1-2 PIECES, éclairé, chauffé, tapis, 1 mois gratuit. Tél. 527-7866. quo-29

4 1-2 PIECES, chauffé, 2 adultes seulement $95, près autobus, centre d'achats, libre 1er août, 842-2000. quo-6

LOGEMENT 3 1-2 pièces, chauffé, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, eau chaude fournie, libre immédiatement, 681-4317. quo-6

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-30

5 PIECES, moderne, non chauffé, libre, $95. Les Saules. 683-7990. quo-9

SAULES, 3 pièces, chauffé, eau chaude, foyer, juillet gratuit. 527-4991. quo-6

JUILLET gratuit, Les Saules, Carré Ader, duplex 6 pièces. 529-0756, soir, 688-0069. quo-8

4 1-2 PIECES, chauffé, électricité, eau chaude, fournis, avec local, $140 par mois. 527-5732. Les Saules. quo-30

NEUFCHATEL, logement à louer, libre 1er octobre, 4 pièces, 842-4019 soir, jour 524-8057. quo-7

4 PIECES, bain, eau chaude, 220, $55, 523-7554, 2e étage. quo-6

LOGEMENT $95, 4 pièces, eau chaude fournie, 527-9167. quo-12

416 CHARLESBOURG

PLACE CHARLESBOURG

1½ - 3 - 4½ - 5½ PIECES

En vacances 12 mois par année. Piscines intérieur et extérieur. Jeux extérieurs, terrasse, saunas, sundek, confort, tranquillité, télécâble, tapis, tout électricité, meublé sur demande.

De $130 à $250 tout inclus

Tél.: 626-7321

dis-246-8

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 PIECES, chauffé, moderne. Tél. 623-4515. quo-7

ST-RODRIGUE

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, près centres d'achats, $115 par mois. Tél. 626-0611 ou 623-7014. quo-8

PISCINE

CHARLESBOURG, 54e Rue Ouest, 4 grandes pièces, très moderne, meublé ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, balcon. Tél. 661-5764, 623-3211. quo-9

ST-RODRIGUE

LOGEMENT moderne, 4 1-2 pièces, tapis dans toutes les pièces, près Centre d'Achats, balcons avant, arrière. Juin gratuit, 626-3992, 626-4940. quo-10

CHARLESBOURG

4 PIECES, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude. 828-2736, 626-3955. quo-13

455, 41e RUE OUEST

4 1-2 PIECES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, près Galeries Charlesbourg, libre, s'adresser appartement 8, 653-3902, 683-2311. quo-13

AUBAINE

LOYERS modernes, 4 1-2 pièces, meublé, électricité, stationnement, avec prise fournie, offre raisonnable acceptée, 524-9269, 623-4383. quo-17

JUILLET, AOUT GRATUITS

LOGEMENT 4 1-2 pièces, non meublé, chauffage électrique, $135 par mois, tout compris, 47e Rue Est, 626-0198. quo-23

TRANQUILLITE

3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, balcon, 623-2324. quo-28

LE DAUVERGNE

3e AVENUE, est, et 65e Rue, 2 1-2, 1 1-2 pièces, meublés, style colonial, tapis, chauffés électrique, stationnement privé, buanderie, vue sur ville, 623-7982. quo-30

LOGEMENTS NEUFS

3 ET 5 PIECES, libres 1er septembre, Tél. 623-5963, 683-8227. quo-31

ST-RODRIGUE

3 1-2 PIECES, 3 1-2 pièces, meublés, neufs, avec tapis, libres immédiatement, 4 1-2 pièces, non meublé, pour septembre. Tél. 626-8213, ou 628-2090. quo-31

4½ PIECES

ORSAINVILLE, $126, électricité fournie, stationnement, buanderie, 626-2325, après 7 hres. quo-2

BACHELOR TRES MODERNE

5800-5850, 3e AVENUE Est, Charlesbourg, luxueux 3 pièces, meublés, ou non, chauffés à l'électricité, éclairage et eau chaude fournies, tapis, balcon, stationnement. 661-5764, 623-3211. quo-9

RUE PAYMENT

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis fournis, stationnement, concierge, neuf, 628-0408, 525-8162. quo-30

2 1-2 PIECES, moderne, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, remise, $90, et $115. 628-0946. quo-6

80e RUE, libre immédiatement ou 1er juillet, spacieux 5 pièces, dans duplex, tapis mur à mur. Jacques Gosselin, 683-2103, 527-9625. quo-10

GRAND 4 1-2 moderne, face église, école, stationnement, compris, 683-9138, 837-6051. quo-8

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, refait à neuf, grand stationnement. 523-7430. quo-8

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre immédiatement, tél 628-2861, 524-0897. quo-8

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients; absolument gratuit, 694-9866. quo-9

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, $80, 4 pièces, chauffé, $90. 626-8030. quo-16

TRES beau logement, neuf, 3 1-2 pièces, meublé, style colonial, cauffé, 872-2266. quo-12J

BOULEVARD Jean-Talon, logements neufs, 3 1-2 meublés, $130, 4 1-2 meublé, $150, 5 1-2 non meublé, $150 un mois gratuit, pour 4 1-2 et 5 1-2 eau chaude fournie, chauffés, remise pour motoneige, libre, 628-2744, 628-1065. quo-12J

45e RUE est, 3 pièces, chauffé, moderne, stationnement, adultes, 626-7452. quo-12J

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, mois gratuit. 628-0854. quo-13

CHARLESBOURG, ouest, boul. St-Joseph, 6 pièces, libre 1er août, 623-4632. quo-15

JUILLET gratuit, Boul. Henri Bourassa, 4 1-2 meublé ou non, moderne, chauffé eau chaude, entrée laveuse sécheuse, tapis salon, stationnement, 626-0645. quo-15

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS. 628-0854. quo-15

LOGEMENT 4 pièces, 220, non chauffé, libre immédiatement, 623-7843. quo-21

ST-RODRIGUE, 47e Rue, 3 pièces, salle bains, non chauffé. 524-4919. quo-22

PRES Galeries Charlesbourg, 5 pièces chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement. 683-3216. quo-21

TRES beau bachelor, meublé, électricité et chauffage compris, $115 par mois. Aussi 4 pièces, S'adresser: 295, 10e rue ouest, Charlesbourg, apt 3. Informations. 626-2170. quo-7

4 1-2 PIECES, meublé ou non, très grand, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, situé à 4520 Place Le Monelier, S'informer appt 1, 626-8457. quo-19J

LOGEMENT 3 pièces, non meublé, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $105 par mois, juillet gratuit, 150, 73e Rue ouest, 626-0195, 626-9482. quo-21

CHARLESBOURG, 4 1-2, chauffés, éclairés, 1 1-2 meublés, chauffés, éclairés, 833-2577, 626-2491. quo-24

3 ET 4 pièces, air climatisé, épreuve du feu, incinérateur, ascenseur, tapis mur à mur partout, eau chaude, électricité et toutes dépenses incluses, 527-6823, 626-8333. quo-22

FLAT 2 1-2 pièces, tout compris, 5 pièces, chauffé, 623-5149. quo-24

4 PIECES, $110, libre août ou septembre, chauffé, 485, 63e Rue Est, apt. 3, 623-5718. quo-26

ORSAINVILLE, 5 pièces, très propre, non chauffé, 2e étage, bain, douche, $85, 5148, Des Ecureuils. Tél. 623-2519. quo-6

LOGEMENTS 4 1-2, 1er, face école, stationnement. 626-4602. quo-27

TRES bel emplacement, piscine extérieure, 1 1-2, 3 1-2 et 4 1-2, meublés ou non, chauffage électrique. 626-7968. quo-27

TRES luxueux, face église, stationnement, piscine extérieure, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, avec tapis. 626-9279. quo-27

UN mois gratuit, occupation immédiate, ou réservations pour août, septembre et octobre, St-Rodrigue 3 1-2 et 4 1-2 pièces, meublés, si désiré, insonorisés, tapis mur à mur, intercom, buanderie, vacuum, stationnement, piscine chauffée, eau chaude et électricité fournies, $125 à $140, visible à 9 a.m. à 9.30 p.m. 628-2191 ou 822-0322. quo-28

ST-RODRIGUE, 4 grandes pièces, chauffé, éclairé, libre 1er septembre, 1 mois gratuit, stationnement, 626-7324. quo-28

3 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, sous-sol, $95, 626-1010. quo-28

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, remise, stationnement, 2e étage, $120. Tél. 628-0946. quo-29

LIBRE, 3 1-2 pièces, près école, 350 66e Rue est, 626-8846. quo-29

COUPLE d'âge moyen demandé comme concierge, pour édifice 12 logements. Loyer, 5 1-2 pièces, lui est réservé. 628-2744, 628-1065. quo-19

4 1-2 PIECES, neuf, près centres communautaires, chauffé, tapis fourni, un mois gratuit. Tél. 623-2537. 473 Ouest 46e Rue. quo-31

4 PIECES, chauffé, éclairé, vue magnifique, stationnement, soir, 628-2232, 685-0256. quo-30

LOGEMENT 4 pièces, $120, 1er juillet, 626-6587. quo-30

NEUFS, 4 1-2, 3 et 2 pièces, chauffés, meublés si désiré, intercom, tapis, piscine, Tél.: 626-5435. quo-30

ST-RODRIGUE, 3 pièces, propre, $70, 628-1168. quo-6

CHARLESBOURG, juillet gratuit, 4 pièces, aussi 2, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés. 529-0756, soir 628-1421. quo-8

ST-RODRIGUE, août, septembre gratuits, $117, 4 pièces, chauffé. 626-0219. quo-30

4 1-2 PIECES, Charlesbourg, septembre. 626-4664. quo-6

2, 3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, 4 pièces non meublé. 628-0278, 829-3266, 829-2424. quo-31

2 1-2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, très propre, vaste remise. Tél.: 626-0094. quo-31

2 1-2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, très propre, vaste entreposage, stationnement, 626-0094. quo-31

LOGEMENT ou bureau 3 1-2 pièces, libre 1er juillet, tél. 623-7644. quo-31

ST-RODRIGUE, 5 pièces, chauffé, près école, stationnement, libre 1er septembre. 626-4528. quo-8

3 PIECES, meublé, tout compris, piscine, $125 par mois, St-Rodrigue, 626-3563. quo-2

4 1-2 MEUBLE ou non, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, un mois gratuit, $115, ou $120, 626-3329, 623-3030. quo-2

4 PIECES, chauffé, libre immédiatement, 663-6158, 623-3771. quo-2

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, libre immédiatement, 623-0636. quo-8

CHARLESBOURG, 4 1-2 chauffé, eau chaude fournie, tapis, près du centre d'achats, libre le 1er août, cause transfert, 626-8254. quo-12

417 RIVE-SUD

2 MOIS GRATUITS

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, $110 et $135, tout compris, logements neufs disponibles 15 juillet. 839-8474, 839-6505. quo-8

CHARNY, ST-DAVID

3 1-2, MEUBLES, 4 1-2, 5 1-2, neufs, insonorisés, tapis, tout compris, vue sur fleuve, prêt accepté SCHL. Réservez maintenant pour septembre et octobre. A visiter en tout temps, 651-4602, 839-6230. quo-16

LAUZON, 4 pièces, meublé, eau chaude, douche, 220, $55, 837-1332. quo-8

1-2 MILLE du Pont Laporte, chauffé, $165 par mois, eau chaude fournie. Le jour, 832-6123, le soir, 822-2155, 653-0955. quo-8

LAUZON, meublés, 2 1-2, 4, jusqu'en septembre, bain, douche, chambre à louer, avec permis cuisine, 157, 96 St-Joseph. Tél. 837-4327. quo-8

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service buanderie, près autobus, centre d'achats. 683-3134, 833-3895. quo-23

ST-ROMUALD, neufs, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse. 839-4250. quo-9

LEVIS, logement 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, 832-4203. quo-12J

ST-ROMUALD, 2 1-2, meublé, neuf, chauffé, tapis, 839-4322, 839-6859. quo-9

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients; absolument gratuit. 694-9866. quo-9

2 ET 3 PIECES, chauffés, 621 9ième Avenue Charny, 839-9511, le jour, 837-3011, le soir. quo-12J

CHARNY, 2 1-2 pièces, meublé, 4 1-2 libres, 1er juillet, 832-8310. quo-14

ST-ROMUALD, 4 pièces, neuf, meublé, ou non $100, 839-6056, 527-3457. quo-15

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatemet, $85, 839-8578. quo-21

LAUZON, 4 pièces, libre immédiatement, $70. Michel Dion, 661-4747, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-21

LEVIS, meublé, chauffé, 3 pièces, libre immédiatement. 837-1230. quo-13

LAUZON, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, vue fleuve. 837-5766. quo-23

ST-DAVID, logement neufs, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres, 667-2448. quo-23

LOGEMENT à louer, chauffé, éclairé, 5 pièces, 3 pièces, meublé, 3 pièces, non meublé, Informations, 837-9552, 837-4203. quo-23

2 1-2 ET 3 1-2 PIECES, meublés, 21, rue du Vallon, libres immédiatement, chauffés, électricité, immeuble neuf. Tél. 839-6632. quo-28

LEVIS, Bienville, Lauzon, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 et chambres, meublés, ou non, chauffés, éclairés, 837-3482, 663-0582. quo-28

3 1-2 PIECES, meublé, 45 Delisle, 2 1-2 meublé, 11 Ramsay, 837-9429. quo-7

ST-ROMUALD, juillet gratuit, 3-4-5 pièces, aussi 3 et 4 pièces, meublés, rue Boisjoli, Des Intendants et Lavoisier, 839-9085. quo-8

CHARNY, 4 1-2 chauffé, électricité, tapis, entrée laveuse, sécheuse, août, 832-4163. quo-30

LAUZON, 2 1-2 chauffé, éclairé, neuf, tapis mur à mur, 837-2471. quo-6

A SOUS-louer, libre 1er septembre, village St-Laurent, 6 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 828-2639. quo-9

5 1-2 PIECES, chauffé, $85, près école, eau chaude, 220. 833-3188. quo-12

418 SILLERY

RUE Chanoine Morel, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 5 1-2 pièces, $135. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-10

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients; absolument gratuit, 694-9866. quo-9

6 PIECES, tapis mur à mur, chauffé, libre immédiatement. 681-5447. quo-1

5 PIECES, 2202, Ch. Des Foulons $80.00 par mois, 681-4491. quo-29

LUXUEUX 1 1-2, 2 1-2, 3, 4 1-2, stationnement, buanderie, concierge, très beau site, meublé si désiré. 651-5489. quo-20

ST-YVES, $195.00, 6 pièces, chauffé, thermostat, stationnement, références exigées. 656-1690. quo-10

4 PIECES, chauffé, eau chaude, terrain clôturé, libre août, 527-2983. quo-12

419 STE-FOY

LOGEMENTS NEUFS

1½, 2½, 3, 4 5 MODERNES

PRES Centre d'achats, chauffés, eau chaude, électricité, incluses. Stationnement, avec prise, buanderie et remise au sous-sol, incinérateur, insonorisés, balcon, avec portes-patio, arrêt d'autobus, meublés ou non, concierge.

651-9991

quo-23

$130

3 PIECES, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, service de conciergerie. quo-22

651-7195

LE VALLON

PRES Université, centre d'achats, luxueux, 2 1-2, 3, 4 pièces, libre immédiatement et réservation pour septembre. quo-7

683-8600

1½, 2½, 3, 4

PIECES luxueuses, piscine, télécâble, buanderie, concierge libre immédiatement, et réservation pour septembre.

656-1902 ou 658-0796

quo-7

1½ PIECE

LUXUEUSEMENT Décoratifs, meublés, si désiré, 653-4275, 653-3196. quo-9

2½ PIECES

LUXUEUSEMENT décoratifs, meublés, si désiré, 653-4275, 653-3196. quo-9

A partir $115. mois

TRES luxueusement décoratifs, près Université, magnifique vue des Laurentides, meublés si désiré, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 653-4275, 659-1016. quo-13

3½ PIECES

LUXUEUSEMENT décoratifs, meublés si désiré, 653-4275, 653-3196. quo-9

4½ PIECES

LUXUEUSEMENT décoratifs, meublés si désiré, 653-4275, 653-3196. quo-9

5½ PIECES

LUXUEUSEMENT décoratifs, meublés si désiré, 653-4275, 653-3196. quo-9

PRES HOPITAL LAVAL

NEUFS, 2½-3-5½

ELECTRICITE, stationnement fournis, immédiatement août ou septembre,

2½ meublé ou semi-meublé

781 ROUGEMONT, APPT 5

653-8104

quo-24

LE BEAURIVAGE

LUXUEUX appartements, tout électricité, voisin centre d'achats, 3 pièces meublé, ou non, et réservation septembre.

651-7995

quo-7

PLACE MACKAY STE-FOY

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 POUR 1er septembre, poêle, réfrigérateur, incinérateur, chauffés, eau chaude, piscine, buanderie sous-sol, service concierge, 681-3908. quo-8

PLACE PHILIPPE ET CHAPDELAINE

APPARTEMENTS, 2, 3 ou 5 pièces, chauffés, une ou deux salles de toilette, stationnement, avec prise, service de déneigement et de vidanges, remise individuelle, construction moderne, libre immédiatement ou 1er septembre. S'adresser le jour 9:00 à 7:00 heures sur semaine à 529-9518, 683-3041. Le soir, samedi et dimanche, 626-1666, 683-4041, ou si pas de réponse, 527-4825. Rendez-vous pour visiter. quo-21

940 AVE BOURGOGNE

5½, 4 PIECES

GRANDES pièces, piscine extérieure, stationnement inclus. Venez visiter, 1 à 5 heures, 7 à 9 heures, téléphone, 651-5455, 527-2797, 653-4945, Wilfrid Légaré, Inc. quo-31

3410 CHEMIN STE-FOY

1½ - 2½ - 3½ - 4½ NEUFS

FACE au Château Bonne-Entente, site magnifique, édifice tout à l'électricité, tapis, piscine, meublés si désiré, 651-9443, 658-0107. quo-2

LIBRE IMMEDIATEMENT

590, 596 RUE NORVEGE

VOISIN BOUL. DUPLESSIS

LUXUEUX, 4, 4 1-2, vastes, insonorisés, stationnement, buanderie, eau chaude fournie, arrêt d'autobus, télécâble, poêle, réfrigérateur, si désiré, $140, 681-0418, 659-1358. quo-27

PLACE DE LA CONCORDE FAIT LA DIFFERENCE

3-4-5 PIECES, meublés si désiré. Tous les services d'un immeuble de prestige. Ascenseur, buanderie, incinérateur, bain sauna, piscine, garages, etc. A visiter 7 jours par semaine, de 9 a.m. à 9 p.m., 3180 Boul. Neilson, adjacent centre d'achats Neilson.

651-4643

235-6

CHEMIN STE-FOY

1½, 2½, 3½, 4 NEUFS

PRES centre d'achats, garage, chauffés, buanderie, service concierge. 651-0771. quo-10

3050

CHEMIN ST-LOUIS

3 1-2, 4 1-2. STATIONNEMENT souterrain, piscine intérieure, bains sauna, électricité, insonorisés, épreuve du feu, terrasse, promenade, tapis mur à mur, télécâble, ascenseur, buanderie individuelle ou à l'étage, garderie d'enfants, 651-8344. quo-6

DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE

- 3½ - 4½ - 5½ chauffés à l'électricité
- piscines intérieure et extérieure
- ascenseur, télécâble, sauna
- garderie, buanderie
- à l'épreuve du feu
- stationnement intérieur

651-8344

dis-30

FACE A L'UNIVERSITE

NEUFS, 1½, 2½, 3, 4

SERVICE de concierge, chauffage électricité, stationnement intérieur inclus, buanderie, remise, incinérateur, insonorisation, meublé ou non. 623-5963. quo-28

CHEMIN STE-FOY

PRES Université, 1-2 pièces, meublées, libre immédiatement, service conciergerie, 4 1-2 pièces, libre 1er septembre, 2592, Chemin Ste-Foy. Tél. 658-0897. quo-12J

LOGEMENTS NEUFS

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés si désiré, chauffés, éclairés, stationnement, piscine extérieure, badminton, endroit tranquille, occupation juin, juillet, août, septembre, 3444, Carré de Tilly (Angle Maricourt), Informations, 651-4167 ou 681-4627. quo-6

RUE L'HEUREUX

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine extérieure, tennis, badminton, M. Fleury, 653-7332. quo-10

RUE DUCHESNEAU

CONCIERGERIE chauffée, eau chaude fournie, piscine intérieure, stationnement, libre immédiatement, 3 pièces, $125, semi-meublé $135, libres 1er septembre, une, 2, 3 pièces, meublés, $85, $95, $135. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-10

DEVELOPPEMENT PASTEUR

2 1-2 A 5 1-2, chauffés, éclairés, meublés désirés, piscine, stationnement, 651-3859. quo-6

2½ PIECES

MEUBLE si désiré, chauffé, stationnement, libre Boul. Neilson, 651-2864, 653-0691. quo-9

859 MGR GRANDIN

LIBRE immédiatement, un 4 1-2 libre en septembre, 2 1-2, 3 1-2 pièces, chauffés, stationnement, avec prise de courant, 832-4335. quo-17

IMMEUBLE DE PRESTIGE

A PARTIR de $110, Magnifiques 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 neufs, buanderie, électricité, stationnement, piscine, tennis, meublés si désiré, libres immédiatement, 653-4026. quo-12J

CARREFOUR 4 BOURGEOIS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, Angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, 653-3291. quo-17

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, garage, service électrique, angle Boul. Laurier, Henri IV. 651-3653, 653-5291. quo-17

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète. 653-5291. quo-17

QUADRUPLEX NEUF

5 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude, tapis, aussi 3, 4, 4 1-2, construction récente. 653-5723, 651-3042. quo-20

2682 CHATEAUFORT

4 1-2, 3 1-2 PIECES, non meublés, 4 1-2, 3 1-2 pièces, semi-meublés, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2 meublés, libres immédiatement, septembre. Près hôpital Laval, Université, Plaza Laval, Stationnement, conciergerie, buanderie, s'adresser: appt 105. quo-21

JARDIN DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage. 1186 Lavigerie, appt. 2, 653-5291. quo-17

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis. 653-5291. quo-17

LE FRONTENAC

MAGNIFIQUE logement 3 1-2 pièces, tapis, vue sur le fleuve, piscine, intérieure, etc. libre 1er juillet, 651-1360, 653-7573. quo-21

PLACE VERSAILLES

2, 4 PIECES, modernes, meublés, si désiré, piscine intérieure, tapis, ascenseur, télécâble, 2280, Chemin Ste-Foy, face université Laval, 681-2155, 661-9205. quo-22

LE CHATEL

RUE McCartney, 1 1-2, 3, 5 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie. Tél. 651-2516. quo-24

LE MARICOURT

1 1-2, 2 1-2, 3 et 4 pièces, meublés ou non, buanderie, garage, piscine intérieure. Tél. 651-1018. quo-24

1292, LA LORRAINE

MAISON neuve, 3 1-2, 4 1-2, pièces, chauffé, électricité, éclairage et eau chaude fournis, stationnement, libres immédiatement, 651-5598, si absent, 653-5815. quo-24

IMMEUBLES des SEIGNEURS

6, 5, 4, 3, 2 1-2 MEUBLES, si désiré, garage, service électrique, angle Boulevard Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-27

615 NORVEGE

4 PIECES, neuf, libre immédiatement, plus 3 pièces, meublé ou non, tous les services inclus, 683-9166. quo-24

"LE BAKOUA"

ENDROIT CALME ET ACCUEILLANT

UN 4 1-2 immédiatement, deux 4 1-2 1er juillet, un 6 1er juillet. Neufs et très vastes, accès à 2 buanderies au sous-sol Incluant: Eclairage et chauffage électrique, thermostat dans chaque pièce, eau chaude, stationnement, piscine extérieure, télécâble, concierge. Peinture neuve. Rue LaForest, Ste-Foy, 651-7485. quo-27

RUE DE LA GARE

APPARTEMENTS modernes, 3, 4, 4 1-2, chauffés, tapis, vue sur fleuve, 653-5723, 651-4735. quo-28

2½ - 3½ - 4½ - 5½

MEUBLES si désiré, bureau de location, 3490 Maricourt, 651-9443, 658-0107. quo-29

2½ PIECES, $100.

LOGEMENTS neufs, meublés, si désiré, chauffés, éclairés, piscine, endroit tranquille, occupation juillet août, septembre, 3441, Carré de Tilly (Angle Maricourt), 651-4167, ou 681-4627. quo-30

LOCATION AU MOIS

2 1-2 MEUBLE, si désiré, tous services compris, piscine extérieure 930 apt 4, Bégon, 653-8002. quo-31

3229 CHEMIN ST-LOUIS

2 1-2, 3 4, 5 MODERNE, vue fleuve, buanderie, stationnement, 829-2987. quo-2

APPARTEMENTS L'ELYSEE

925 MYRAND, 3 1-2, 5 1-2, piscine, terrasse, incinérateur, concierge. 525-5427, 683-7474. quo-17

MEUBLES STYLE COLONIAL

3 ET 4 pièces, luxueux, tous les services, $145, à $175, libres immédiatement, 596, Norvège 681-0418, 659-1358. quo-20

2½ MEUBLE

ELECTRICITE, eau chaude fournie, stationnement, 777 Rougemont, appt 25, 653-3358. quo-20

RESERVEZ SEPTEMBRE

PARC Neilson, 1103 Dijon, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés, 5 1-2, non meublé, aussi concierge demandé, 653-8963. quo-22

4½ MEUBLE OU NON

1 1-2, 2 1-2 EGALEMENT disponibles, 3475 Maricourt, tout compris. 653-5107, 651-2798. quo-23

PRIX REDUIT

BOURGOGNE, 2, 4 pièces, meublés ou non, services compris, 651-9376, 651-5430. quo-24

PLACE PHILIPPE

1er ETAGE, 6 1-2, grandes pièces, bien éclairé, concierge, stationnement. 683-5810, 839-8432. quo-27

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, Jour, 658-0616, soir, 656-9667. quo-28

DE BOURGOGNE

JUILLET gratuit, 2 1-2 meublé, buanderie, stationnement, 658-0274. quo-31

RUE DUCHESNEAU

LIBRE immédiatement, 4 pièces, chauffé eau chaude fournie, piscine intérieure, stationnement, $135, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-12

2995 BOUL. NEILSON

2 1-2, 4, 5 MEUBLES ou non, libres août septembre, prix discutable, modernes, 651-9706, midi, soir. quo-2

BEAUX logements, 4, 5, et 6 pièces, non meublés, Hermel Roy, 651-3795, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7J

PARC Neilson, 3, 4 et 4 1-2 pièces, piscine intérieure, stationnement, près d'autobus, centre d'achats, 1086 Dijon, 651-5667. quo-9

3390, LA CONCORDE, 4 grandes pièces, libre immédiatement, Tél.: 623-9985. quo-8

2682 CHATEAUFORT, près Hôpital Laval, logement meublé, ou non, 2, 3, 4 pièces, service concierge, piscine, stationnement, thermostat individuel, 656-0494. quo-7

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients; absolument gratuit, 694-9866. quo-9

807 RIGAUD, 2 pièces, meublés, $92, et $107. Marc Gilbert, 681-6151, 527-2814, 822-0818. quo-10

2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 chauffage électricité inclus, buanderie, piscine, stationnement concierge, 653-8002. quo-13

735 CHANOINE Scott, appt 1, 4 pièces, meublé, chauffé, stationnement, eau chaude, service buanderie. Tél. 683-3216. quo-12J

3385 MARICOURT, magnifique conciergerie chauffée, électricité, eau chaude et stationnement inclus, buanderie sur chaque étage, libre immédiatement, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, libres 1er septembre, 2 1-2 pièces meublés et 3 1-2. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-10

2 1-2 MEUBLE, 4 1-2 chauffés, au chaude, stationnement, télécâble, 1094, Amiens, Coin Boulevard Neilson, 651-1538, 656-9470. quo-12J

797 ROUGEMONT, 3 1-2 pièces, éclairé, chauffé, télécâble, tapis, libre. 653-9704. quo-12J

5 PIECES, piscine, libre 15 juillet. 657-3379, jour, soir, 683-8468. quo-14

PARC Neilson, 2 1-2 meublé ou non, 4 grandes pièces, frais peinture moderne, 3173, Concorde, 653-3546. quo-14

RUE Norvège, 2 1-2 pièces, meublé, tout compris, juillet, $120, 653-4683. quo-14

3470 NEILSON, 3 1-2 très grand, meublé, près d'autobus, centre d'achats 651-3309, 651-7634. quo-15

LIBRE, juillet, gratuit, De Norvège, 3 1-2 meublés, ou non, chauffage électricité inclus, buanderie, stationnement, 630 de Norvège, apt 1, 653-0887. quo-15

APPARTEMENTS chics, épreuve du feu, chauffage électrique, garage, concierge, piscine, chauffée. Saunas, buanderie, ascenseur, Tél. 651-0927, ou 683-3041. quo-15

STE-FOY, libre 2 1-2, meublé, près Université, Centre d'achats, $125, 651-3047. quo-15

2 1-2, 4 LUXUEUSEMENT meublés ou non, $115, et plus, 651-3047. quo-15

PRES hôpital Laval, 6 pièces, libre 1er septembre. 651-4856. quo-15

3425 DES Quatre-Bourgeois, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, meublés ou non, libres immédiatement, concierge, stationnement, buanderie, piscine, 15 jours gratuitement. Tél. 527-2044, 651-7594. quo-16

A SOUS-LOUER, 4 pièces, Parc Neilson, piscine, patio, stationnement, libre juillet. Tél. 651-3981. quo-16

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $130, et $140, piscine, buanderie, stationnement, Tél. 656-1289. quo-17

NORVEGE, 3, 4 pièces, meublés désiré, buanderie, stationnement. 653-2434, 653-8242. quo-17

TERRASSE Laurentienne, près Chemin Ste-Foy, 2 1-2, 4 pièces, meublés si désiré, stationnement. 683-7406. quo-7

GRANDIN, 3 1-2 luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, ascenseur, stationnement, concierge. 653-8982. quo-19J

3 PIECES, 1er juillet, 5 pièces mois juin, 910 Place Beloeil, appt 5, Tél.: 651-1940. quo-19J

2 1-2 MEUBLE, libre immédiatement, 3161 la Concorde, piscine intérieure, stationnement, tél. 656-9600. quo-19J

4 1-2, 1er JUILLET, 2 1-2 meublé, libre, chauffage, buanderie, stationnement, 653-2261. quo-19J

3066 DE Louvigny, 4 pièces, chauffé, laveuse et sécheuse fournies, stationnement, $135, Trust Royal, 681-7241. quo-8

4 PIECES, piscine intérieure, stationnement, libre immédiatement, tél. après 4 heures, 527-7821. quo-21

PLACE Lauzon, près Université, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublés, bail année ou mois d'été, piscine, 840 Lauzon, 651-9571. quo-21

2 1-2 NON meublé, moderne, propre, chauffé, éclairé, près commodités, 656-9854. quo-22

2 1-2 PIECES, près Université, Ecole Normale, libre immédiatement, 683-0986, 653-8943. quo-23

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, sous-sol, libre juillet, 651-2589. quo-22

MAGNIFIQUES 4-4 1-2, poêle, réfrigérateur, désiré, 3 meublé, septembre, 651-2581. quo-23

APPARTEMENTS, 3-4-5 pièces, meublés ou non, situés près centre d'achats, écoles, terrain jeux, église, service concierge, éclairé, chauffé, stationnement inclus, 3179 Boul. Neilson, apprt 6, Tél. 653-8081. quo-23

3220 DE la Gare, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, télécâble, stationnement, service buanderie. 683-3216. quo-23

LIBRE 1er juillet, logement 4 pièces, plus garage. Tél. 653-3597. quo-23

SOUS-louer, 5 1-2, chauffé, tapis, libre, bien situé. Avenue de Norvège, 656-1986 ou 653-4683. quo-24

JARDIN des Seigneurs, 5 pièces, libre immédiatement, $165 mois, 651-5786. quo-24

1 1-2, VUE sur piscine, 3 1-2, tapis, buanderie, chauffage et électricité fournis. 653-4574. quo-24

3009 LAROCHE, 2 1-2, 3 1-2, meublés, $130, $145, chauffés, eau chaude, stationnement, piscine. 656-9291. quo-24

LOGEMENT, près hôpital Laval, 4, moderne, $140, libre immédiatement. 651-7476. quo-24

PRES Université, libres, 2 et 3 pièces, meublés, cuisine, entrée privée, mois d'été, résidentiel, 681-1182. quo-26

PIE XII, coin St-Louis, 1 1-2 pièce, meublée ou non, neuf, grand balcon, vue sur fleuve, télécâble, piscine intérieure, sun-deck, libre immédiatement, 529-1768, soir 651-8651. quo-24

4 1-2 PIECES, libre immédiatement. Tél. 651-5860. quo-27

766 DES Melezes, 5 pièces, libre immédiatement. Tél. 656-9706. quo-27

MAISON jumelée, 3332 Périgny, 4 chambres, libre, 524-1976 ou 656-0619. quo-24

4, 5, 6 PIECES, chauffés, modernes, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, prix raisonnable. 2824 Laprade, 656-9147. quo-26

3, 4, 5, CHAUFFES, stationnement, prix raisonnable, 875 Beloeil, 653-8982. quo-26

3 1-2, 4 1-2 PIECES, libres 1er août, Montréal Trust, courtier, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-26

4 1-2 PIECES, chauffé, bien situé dans Ste-Foy, libre immédiatement. Jour seulement, 653-4939, demandé M. Beaudoin. quo-27

SOUS-louer, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, service inclus. 653-8002, 656-0935. quo-27

5 1-2 PIECES, non meublé $150, peinture fraîche, Place Philippe, 623-3711. quo-27

4, NEUF, télécâble, insonorisé, buanderie, meublé si désiré, disponible. 651-9357. quo-6

3 PIECES, chauffé, meublé, $110, 653-2101. quo-6

RUE Concorde, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffés, piscine casier, stationnement prise, télécâble, buanderie, concierge, 683-4034. quo-28

5 PIECES, chauffé, moderne, stationnement, jour, 681-0023, soir, 651-4089. quo-6

4 PIECES, chauffé, vidanges et neige, eau chaude, stationnement, meublé, $135, 681-0023, soir, 651-4089. quo-6

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 IMMEDIATEMENT, 1er août, 1er septembre, près centre d'achats, meublés si désiré. 651-5630. quo-29

3038 LECHASSEUR, 4 pièces, chauffé, piscine, $140, libre août. 653-0761. quo-29

5 1-2 PIECES, chauffé, incinérateur, piscine extérieure, 1er étage, $165, libre juillet, 651-6917, après 6 hres. quo-6

2 1-2 MEUBLE, 1er juillet, rue Hochelaga. 659-1770. quo-30

3 1-2, 4 1-2, MEUBLES, proximité académie, université. 651-5529. quo-10

CONCIERGE, 2 1-2 meublé, ou non, stationnement, près Université, couple, 651-3047. quo-29

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES, neufs, proximité Boul. Duplessis, 651-3282. quo-9

MAISON jumelée, 6 pièces, chauffé, plus sous-sol, $200, libre 1er septembre, 3167 Lavallée. Tél. 522-8645, ou 523-1882. quo-30

JUILLET gratuit, 599 rue Norvège, 4 1-2, 5 1-2, aussi 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés, 656-6313. quo-8

JUILLET gratuit, rue Le Chasseur, 2 1-2, 5 1-2 meublés, télécâble inclus. 529-0756, soir 653-4706. quo-8

JUILLET gratuit, rue De Bourgogne, 2 1-2 meublés. 529-0756, soir 656-6313. quo-8

JUILLET gratuit, 2, 2 1-2 meublés, 4 non meublé. 654 Norvège, 529-0756, soir, 661-6772. quo-8

QUATRE-BOURGEOIS, 1 1-2, meublé, chauffé, stationnement, concierge, libre immédiatement. 651-3310. quo-30

2 1-2, MEUBLE, neuf, bien situé, tranquille. 653-2292, 651-3282. quo-10

MARICOURT, Urgent à sous-louer, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, buanderie, piscine $150 tout compris, libre 15 juillet gratuit. Tél. 651-4431. quo-6

PLACE Laporte, 4 1-2, neuf, site enchanteur, tranquille, buanderie, intercom. 656-9449. quo-10

2980, RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, près centre d'achats, écoles, université, buanderie sous-sol, service concierge, piscine, 651-3895, 837-5677. quo-31

766 DES Mélèzes, 5 pièces, chauffé, tapis, stationnement, 656-9706, 656-6586. quo-12

3 GRANDES, chauffé, concierge, stationnement, prix raisonnable, 2125 Boivin, 688-9716. quo-2

DEMI-sous-sol, Avenue de Boulogne, 3 pièces, meublé, tapis, télécâble, près Chemin St-Louis, arrêt d'autobus, libre 15 juillet. 651-3829. quo-8

SOUS-louer, 1er septembre, 4 1-2, très bien situé, Maricourt, possibilité vente mobilier, bon prix, cause départ. Soir, 653-3656. quo-8

2 1-2 PIECES, meublé, eau chaude fournie, $115, 2969 Chemin Ste-Foy, appt 7, (entre de l'Eglise et de la Suète). 653-0175, après 4 heures. quo-8

LOGEMENT à sous-louer, pour juillet, près Université, entre midi et 1.30, 653-5555. quo-6

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés si désiré, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge, 930, Bégon, appt 4, 653-8002. quo-2

DEUX 5 pièces, un libre immédiatement, un le 1er juillet, $135. 653-8651, 878 Delage, appt 2. quo-31

RUE Lechasseur, 2 1-2, 3, 4 et 5 pièces, meublé si désiré, 659-1770. quo-31

PRES Route de l'Eglise, 5 1-2 pièces, chauffé, site paisible, entrée laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, libre fin juillet. 651-7165. quo-12

1 1-2 MEUBLE, éclairé, chauffé, près hôpital Laval. 653-8248. quo-2

2 PIECES, poêle, réfrigérateur, tapis, libre août, entre Cegep Ste-Foy et Université, 2399, Chemin Ste-Foy, appt 3 ou 2. 683-1175. quo-12

4, 4 1-2 NEUFS, insonorisés, buanderie, site agréable, meublés désiré, 651-3282. quo-12

2 1-2, 3 1-2 MEUBLES, neufs, tranquille, près Université, septembre, 651-3282, 651-5529. quo-12

LOGEMENT, 4 1-2 pièces, meublé, proximité centres commerciaux, libre immédiatement, 656-0161. quo-2

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés si désiré, chauffage, électricité, stationnement, buanderie, piscine extérieure, 930 Bégon, apt 4. Jacques Bélanger, 653-8002. quo-2

PRES Hôpital Laval, 2 logements, 2 pièces, meublé, chauffé, 656-9964. quo-2

420 BANLIEUE

PLACE VANIER

2 - 3½ - 4½ - 5½ LUXUEUX

Tous les services inclus - chauffés à l'électricité, buanderie, piscine, stationnement, près écoles, églises, autobus, centre d'achats Fleur de Lys.

TEL.: 681-6257 - 683-7916

dis-246-10

VILLE-VANIER

500 CLAUDE-MARTIN

4 1-2 PIECES, meublé, ou non, chauffé, éclairé. Services: salle de jeux, terrain de jeux, entreposage spacieux, concierge, stationnement, éclairé, spécial nouveaux mariés.

688-0085

quo-15

$110. par mois

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, fournie, tapis mur à mur, chambres et salon, stationnement, Villeneuve, Tél. 828-2888. quo-2

1½-3-4-5 PIECES, APPTS HELENE BOULE GIFFARD

MEUBLES ET NON MEUBLES

TOUS services inclus, Intercom, terrasse avec vue splendide, période gratuite à discuter, prix surprenant. Pour visiter 3475 Petitclerc, appt 17. 663-9029, 661-5266. quo-8

ORSAINVILLE

2, 3, ET 4 PIECES, chauffés, $95 et plus, piscine, concierge.

INF.: 623-1407

5125 DES PIVERTS, APPT 3

quo-28

PLACE BONAVENTURE VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140. par mois, situé coin Samson et Claude Martin près centre d'achats Fleur de Lys, 683-5970. quo-12J

PERIODE GRATUITE

667-3612

BEAUPORT, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, toutes commodités, 79, Place Orléans, appt 1. quo-14

LORETTEVILLE

3 1-2 MEUBLES, 4 1-2, 5 1-2, neufs, insonorisés, tapis, tout compris, près I.G.A., réservez pour septembre, 651-4602, 842-8850. quo-17

PLACE BONAVENTURE

NOUVEAU développement 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 rue Samson, près centre Fleur de Lys, $115 à $160, 681-6257. quo-7

VILLENEUVE

2 1-2, 3 1-2 PIECES, neufs, meublés ou non, tapis, buanderie, 828-2368, 661-3870. quo-16

NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, non meublé, tout inclus, voisin centre d'achats, école, autobus, 842-1941, 842-7216, 842-6825. quo-14

1 MOIS GRATUIT

ORSAINVILLE, 4 1-2, 3 1-2, meublé, ou non, tout compris, 626-7802, 527-3461. quo-2

VILLE VANIER CENTRE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, près école, église, centre d'achats, meublés sur demande, 300 Giguère, 681-4011, 626-7826. quo-8

GIFFARD, 3 - 4 PIECES

1865 POULIN, voisin Woolco, modernes, tout compris, meublés si désiré. 667-3530. quo-16

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, Beauport, 4 1-2 pièces, modernes, non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon mur à mur, stationnement, $110, $125, Place Orléans, appartement 1, Beauport, Tél. 661-8137, ou 661-3870, 681-6227. quo-17

LORETTEVILLE 2½ MEUBLE

101 DES Erables, $115, stationnement, chauffé, électricité gratuite, immédiatement, 842-3467. quo-27

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, mai, 829-3266, 829-2424. quo-15

BEAUPORT, 4 pièces, moderne, chauffé, stationrement, $90 par mois, 667-3372. quo-7

BEAUPORT, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 661-9827. quo-7

LORETTEVILLE., deux grands 4 1-2 pièces (concierge demandé), Tél. 842-5117. quo-7

GIFFARD, 5 1-2 chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $125, 833-2577. quo-7

MAISONS à louer, chauffés, $165 par mois, eau chaude fournie. Le jour, 832-6123, le soir, 822-2155, 653-0955. quo-8

GIFFARD, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse sécheuse, près école, autobus, Tél. 661-4246. quo-8

4 PIECES, très propre, non chauffé, $45 par mois. 667-3350, 88, 103e Rue. quo-12J

VILLENEUVE, trois 5 pièces, neufs, $130 mois, concierge, 661-1927, 527-3457. quo-15

VILLENEUVE, libre immédiatement, chauffé, service conciergerie, stationnement, 5 pièces, $130. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-10

COURVILLE, 5 pièces, chauffé, éclairé. Tél. 667-2794, soir. quo-15

3 PIECES, meublé, $100, par mois, après 6 heures, 661-9026. quo-9

STE-ANNE, 4 pièces, chauffé, libre 1er juillet, $80 mois, 661-9223. quo-12J

VILLENEUVE, 5 pièces, neufs, chauffé, eau chaude, tapis, 828-2368, 661-3870. quo-16

GIFFARD, 4 tapis mur à mur, stationnement, libre, $110. 824-4218. quo-13

3, 4, ET 5 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. 661-6426, 667-5658. quo-15

VILLE Vanier, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement fourni. 681-4880. quo-9

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients; absolument gratuit, 694-9866. quo-9

BEAUPORT, rez-de-chaussée, 4 pièces, non chauffé, système électrique, $87, après 4 heures. 661-4319. quo-10

GIFFARD, grand 6 pièces, libre juillet, entrée laveuse, sécheuse, 661-4586. quo-10

GIFFARD, 2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, libre, 829-3266, 829-2424. quo-12J

IMMEDIATEMENT OU PLUS TARD

2½ - 3½ - 4½ - 5½ neufs

Meublés ou non, tapis mur à mur, service de buanderie et concierge, entrée laveuse-sécheuse, près autobus et centre d'achats.

Réservation:

683-3134

dis-6

LORETTEVILLE, vaste 4 1-2 pièces, électricité, chauffé, eau chaude, prix très avantageux. Tél. 842-4865. quo-12J

GIFFARD, 4 pièces, moderne, chauffé, 1er août, stationnement. Tél. 661-8736. quo-14

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, libre, 829-3266, 829-2424. quo-14

BEAUPORT, 5 pièces, non chauffé, libre immédiatement. Tél. 663-3016. quo-23

GIFFARD, 2325 de Lisieux, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 1er août, 661-9777, après 5 heures. quo-23

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement. 626-3179, 667-2507. quo-23

GIFFARD, 4 1-2 pièces, libre 1er septembre, $112. 661-9415. quo-24

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, $70, libre 1er août. Tél. 872-3451. quo-6

ORSAINVILLE, 4,440 Des Platanes, magnifiques logements, immense terrain, 3 1-2 meublés, 4 1-2 non meublés, $120, à $140. Concierge, 626-7802. quo-26

BEAUPORT, grand 4 pièces, chauffé, libre septembre, tél.: 661-7246. quo-26

VILLENEUVE, 4, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement (prise), $110., 667-4305. quo-26

BEAUPORT, logements 4 pièces, libres immédiatement, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, peinture fournie. 527-5917. quo-26

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, tapis, stationnement, remise, 2ème étage. 661-3244. quo-27

GIFFARD, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé. Pour août ou septembre. Entrée laveuse, sécheuse, $90, 661-1259. quo-6

275 AVENUE Proulx, 3 pièces, $65. Chambre bains, 683-3363, 661-1495. quo-12

GIFFARD, 5 1-2 pièces, chauffé, sous-sol, garage, 1er plancher, sortie laveuse sécheuse, libre immédiatement, 628-1639. quo-6

4 1-2, 5 pièces, Giffard, chauffage électrique, stationnement. 667-5030. quo-27

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, eau chaude, fournie, libre immédiatement, $125, 525-7336 ou 667-0410. quo-6

3 1-2 PIECES, 54 Terrasse Orléans, Villeneuve, arrière centre d'achats Boul. des Chutes. S'adresser 661-1934. quo-6

LORETTEVILLE, chambre-boudoir, cuisinette, salle bains, meublé, chauffé. Tél. 842-3862. quo-28

BEAUPORT, beau grand 4 pièces, peinture refaite à neuf, pour 1er août, $97, 667-4332, 667-0626. quo-7

VILLENEUVE, 35 Terrasse Orléans, 4 pièces, chauffé, 1er, 849-8254, 663-7651. quo-28

BEAUPORT paisible, magnifique 4, $110, grand 3 $80, 663-0942, 667-0235. quo-19J

GIFFARD vue magnifique, 5 pièces, $125, 3 pièces, meublé, $105, 667-0235, 667-3322. quo-19J

GIFFARD, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 663-9761, 661-3714. quo-21

BEAUPORT, paisible magnifiques 4, $110, grand 3, $80, 667-0235, 667-3322. quo-19J

VILLENEUVE, 4 pièces, Du Sous-bois, 663-9177. quo-21

GIFFARD, vue magnifique, 5 pièces, $125, 3 pièces, meublé, $105. 661-2889, 667-0235. quo-19J

NEUFCHATEL PARC L'ORMIERE

Logements neufs

- 2 pièces $ 95
- 3 pièces $102
- 4 pièces $120
- 5 pièces $130

Chauffé, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. Près école, église, magasins. Confort moderne à prix modique. Occupation immédiate.

Pour information sur rendez-vous: Bur.: 842-9996 — Rés.: 527-9677

Bureau, 1117 boul. Couture, app. 3

Neufchâtel

dis-10

NEUFCHATEL, 4, 5 pièces, chauffage, eau chaude, électricité fournis, 842-8842. quo-19J

LOGEMENT complètement rénové, Giffard, 2655 St-David, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse et sécheuse, stationnement, concierge, $110 par mois. Trust Royal, 681-7241. quo-8

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, près boul. Ste-Anne, 1er septembre, 667-5548. quo-19J

GIFFARD, Meublé, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, libre août, 663-0361. quo-21

ANCIENNE-LORETTE et Loretteville, demi jumelé, neufs, 5 grandes pièces, 2 salles de bain, libre immédiatement, $175 chauffé. 842-1647, 872-1943. quo-17

ORSAINVILLE, 4 1-2 neuf, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $115, rue des Verdiers, 688-0085. quo-21

VAL St-Michel, logement 7 pièces, disponible 1er juillet, $115 par mois. Tél. 842-3181. quo-7

VILLENEUVE, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, stationnement, 667-1696, 661-6458. quo-14

GIFFARD, 2, 3 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, triplex, neuf, 1er août, 3330, Petitclerc, 663-6158. quo-14

CHATEAU Bigot, 3 pièces, chauffé, salle bains, entrée laveuse, sécheuse, $70, libre immédiatement, 626-9979, 623-5213. quo-17

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublés, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, neufs, 626-0361. quo-17

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, septembre, 842-8375, 842-5056. quo-22

4 PIECES, banlieue, chauffé. Tél. 849-4219. quo-22

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, $110. Tél. 658-0150. quo-22

LORETTEVILLE, rue St-Antoine, 4 pièces, chauffé, éclairé, tapis, 842-5808, 829-2616. quo-23

VILLENEUVE, 4, 2 1-2 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, stationnement, meublés ou non, immédiatement, juillet, 661-9738. quo-22

COURVILLE, 2 pièces, neufs, eau chaude, électricité, stationnement, salle lavage. 661-4056 ou 667-1754. quo-23

4 PIECES, moderne, 1er août, 473 Plante, Ville Vanier, 681-7407. quo-27

GIFFARD, Place Robert Giffard, 4 pièces, près Hôpital St-Michel-Archange, chauffé, tapis du salon, buanderie, stationnement, eau chaude fournie, 667-4450. quo-28

BEAUX logements neufs, 3 1-2 pièces, meublés, 4 non meublés, électricité, eau chaude, stationnement fournis, période gratuite. M. Dorval, 661-1009, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-28

ORSAINVILLE, deux 3 pièces, chauffés, après 6 heures, 626-4065. quo-8

BEAUPORT, 2, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine, 829-3266, 829-2424. quo-28

VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, meublé, tapis, $115 tout inclus, 527-5861. quo-7

CO-OP HABITAT

ORSAINVILLE

Vous offre des logements de 3½, 4½ pièces, libres immédiatement.

LES ENFANTS SONT LES BIENVENUS

Novelec

Pour informations

626-5675

dis-26-24

Le bridge contrat

6223 **B—3951**

UN BON DINER!

Au cours des tournois l'intérêt des joueurs ne se termine pas avec le jeu de la dernière main de la séance. C'est plutôt à ce moment que débute réellement la discussion et les analyses post - mortem, discussion qui se prolonge parfois jusqu'à la prochaine séance.

La main suivante s'est présentée il y a quelques années au cours d'un tournoi national et à l'une des tables se trouvaient en opposition Mme Helen Sobel et John Gerber et le jeu s'était déroulé de la façon suivante: —

Donneur : Ouest
Est-Ouest vulnérables

NORD
♠ 6 2
♥ R V 9 7 6
♦ R V 5
♣ 8 6 3

OUEST
♠ A 4
♥ 10 8 6 4 2
♦ D 8 6 3
♣ V 4

EST
♠ néant
♥ A D 5
♦ 10 9
♣ A R D 10 9 7 5 2

SUD
♠ R D V 10 9 8 7 5 3
♥ néant
♦ A 7 4 2
♣ néant

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	passe	5 ♣ (1)	5 ♠
passe	passe	6 ♣	passe
passe	contre	passe	passe
passe			

(1) Alors que le partenaire a été incapable d'ouvrir les enchères, Mme Sobel se dit que les possibilités d'un chelem étaient très aléatoires et que par contre Sud (M. Gerber) pouvait avoir une main intéressante. L'ouverture à 5 - trèfles poursuivait un double but, réalisation du contrat avec un léger appui de la part du partenaire, ou barrage exercé contre l'adversaire.

Entame: — as de carreau

Après l'as de carreau, M. Gerber en faisait suivre le deux et ainsi à court d'une levée Mme Sobel subissait une pénalité de 200 points.

"C'est une perte légère en compensation du petit chelem que vous auriez pu réaliser" de dire Mme Sobel.

"Pas de chelem possible alors que j'aurais perdu un atout et un carreau" de répliquer Gerber.

De commun accord la discussion fut reportée après la séance avec entente que l'entame serait l'as de pique et que le perdant paierait le diner.

Ainsi après la séance Mme Sobel prenait place en Sud et Gerber en Ouest.

Entame: — as de pique

Après l'as de pique, Gerber en fait suivre le quatre et le Mort se trouve en main par le six. Le roi de coeur force le jeu de l'as qui est coupé. Avec succès est tentée l'impasse du valet de carreaux. L'attaque à coeur est continuée par le valet et cette fois c'est la dame qui est victime d'une coupe. Mme Sobel procède maintenant au défilé de ses atouts et alors qu'elle n'a plus qu'un pique les jeux présentent le tableau suivant: —

NORD
♠ —
♥ 9 7
♦ R 5
♣ —

OUEST
♠ —
♥ 10
♦ D 8 6
♣ —

EST
♠ —
♥ 5
♦ 10
♣ A R

SUD
♠ R
♥ —
♦ A 7 4
♣ —

Sur le jeu du roi de pique, Ouest est victime du squeeze alors que pour conserver son contrôle des coeurs il doit se réduire à deux carreaux.

Le diner fut excellent et M. Gerber se montra charmant perdant !

N.B. Une entame à carreau et un retour à cette suite alors qu'Ouest aurait pris la main de son as de pique, aurait été la seule façon de prévenir la réussite du contrat.

Noël DUCHESNE

420 BANLIEUE

NOTRE-Dame des Laurentides, 220, $50. 1433 Notre-Dame, 849-2545. quo-28

COURVILLE, 2, 3 1-2 pièces, meublés, colonial, chauffés, éclairés. 829-3266, 829-2424. quo-28

BEAUPORT, 4 pièces, moderne, chauffé, thermostat, eau chaude, stationnement. 683-9746. quo-28

BEAUPORT, 4 pièces, 1er septembre, entrée laveuse, sécheuse, moderne, chauffé. 661-9817. quo-28

BEAUPORT, Villeneuve, 3, 4 grandes pièces, centre, $55, $80, 661-2677. quo-28

ORSAINVILLE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $75, 623-0440. quo-7

GIFFARD, à sous-louer, libre 1er août, 4 pièces, moderne, stationnement, $105, cause départ, 667-0836. quo-7

GRAND 3 pièces, salle bains, entrée laveuse sécheuse, neuf, 849-3223. quo-7

ANCIENNE-Lorette, logement 4 1-2 pièces, moderne, libre immédiatement, 872-9502. quo-28

PRES du Jardin Zoologique, 3 pièces, chauffé, neuf, libre. 623-2128. quo-29

GIFFARD, 2 1-2 pièces, moderne, non meublé, $80, meublé, $100, stationnement, jour, 681-0023, soir, 651-4089. quo-6

SOUS-sol à louer, 4 pièces, $60, Ville Vanier. 527-7166. quo-6

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis mur à mur, entièrement moderne, près centre d'achats, $115 par mois, libre immédiatement. 842-2071. quo-6

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près église, école, 663-0517. quo-9

GIFFARD 4 pièces, chauffé, propre, $95, libre 1er août, 663-7540. quo-6

GIFFARD, 2 et 4 pièces, non meublé, près St-Michel. 661-8197. quo-9

GRATIS mois, Giffard, 5 pièces, près Boul. Métropolitain, panoramique. 661-2889. quo-30

ORSAINVILLE, juillet gratuit. Boul. du Jardin, rue Des Tours, des Verdiers, 4-5 pièces, aussi 4 1-2 meublé. 529-0756, soir 628-2744. quo-8

JUILLET gratuit, Beauport, 4 pièces, Avenue Place Orléans. 529-0756, soir 661-4291. quo-8

1er NOVEMBRE 2 1-2 meublé, 145 St-Joseph, Loretteville, 529-0756, soir 842-2671. quo-8

4 1-2 PIECES, très moderne, sortie laveuse, sécheuse, cour alphaste 663-4324. quo-30

COURVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. 663-4193. quo-6

JUILLET gratuit, Villeneuve, 4 pièces, neuf. 529-0756, soir 663-9470. quo-8

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé eau chaude fournie, tapis mur à mur, libre 1er juillet, 842-5117. quo-9

BEAUPORT, 568 Boul. Ste-Anne, 4 pièces, salle bains, chauffé, 663-0189. quo-9

PLACE Orléans, Beauport, 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 842-5191. quo-30

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, libre immédiatement, tapis, près école, autobus, 884-2443. quo-31

3 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, $115. 661-2482. quo-7

NEUFCHATEL, demi-sous-sol, 4 pièces, couple sans enfant. 842-1178. quo-12

NOTRE-Dame des Laurentides, 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, $85 par mois. Tél. 849-8202. quo-9

GIFFARD, 2 et 4 pièces, rue de Lisieux. 824-4227. quo-2

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2, chauffé, meublé, salle bains. Après 6 heures, 872-2031. quo-2

GIFFARD, 3 1-2 pièces, neuf, salle lavage, $90 par mois. 667-4958. quo-2

VILLE Vanier, 4 pièces, non chauffé, libre immédiatement, 681-2738, jour. quo-12

ORSAINVILLE, 2 1-2, 4 pièces, électricité, eau chaude, chauffage compris, 527-6655. quo-2

ANCIENNE-Lorette, 1425 de la Concorde, 4 pièces, 1er septembre, Tél. 872-3469, ou 626-0666. quo-2

GIFFARD, cause transfert, place résidentielle, rue sans issue, très moderne, tout inclus, grand 5 1-2 pièces, $125, 1er septembre, 4 1-2, $115, 1er août, ou 1er septembre, Tél. 661-8936, 661-1627. quo-2

A LOUER, logement de 4 pièces, libre pour septembre. Soir, 663-6552. quo-2

3 1-2 MEUBLE, neuf, dans maison seule, chauffé, 842-8157. quo-19

421 Meublés

420 PLACE JACQUES-CARTIER

PRES stationnement Jacques-Cartier, complètement neuf, bain sauna, pour femmes et hommes, circuit de télévision fermé pour voir arriver les gens, télévision fournie, tapis mur à mur, électrovox, ascenseur automatique, entièrement protégé pour le feu par gicleurs automatiques, 1 1-2 pièce, $115, 2 1-2 $135, juillet gratuit, 523-0875, 524-2889. quo-2

STE-FOY, NEUFS

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 LUXUEUSEMENT décoratifs, meublés si désiré, loués pour l'été, 653-4275, 653-3196. quo-9

STE-FOY — 2½, MEUBLES

LOGEMENTS neufs, chauffés, éclairés, piscine, badminton, endroit tranquille, stationnement, occupation juillet, août, septembre. 651-4167, 681-4627. quo-10

Limoilou 3 pièces, meublé

COLONIAL neuf, stationnement, près Hôpital et Jato. 529-5031. quo-16

CHARLESBOURG

3 1-2, 4 1-2, BUANDERIE, chauffé, éclairé, eau chaude, concierge, tranquillité, 623-2324. quo-17

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, s'adresser 125, Ste-Anne, appt. 45 ou 524-3571. quo-20

HAUT NORVEGE

DEUX 1 1-2 pièce, meublés, $105 tout inclus, 751 Norvège, 651-6641, libre immédiatement et août. quo-23

50% REDUCTION

3 1-2, 4 1-2, COLONIAL, piscine, 210 Ouest Spinière-Dorion, coin Duval. quo-10

CENTRE VILLE VANIER

FLATS neufs, 2 1-2, 3 1-2, près hôpital, centre d'achats, tous services inclus. 300 Giguère, 681-4011, 626-7826. quo-8

PRES MYRAND

3 1-2, 4 1-2, MEUBLES, rénovés, stationnement, buanderie, chauffés, libres, aussi pour mois d'été. Soir, 527-7645. quo-22

STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, $120, $130, $145, piscine, colonial, 210 ouest, Sapinière, coin Duval, 626-5468, 653-7458. quo-9

LORETTEVILLE, 1½ PIECE

PRES hôpital, meublé, chauffé, éclairé, maison récente, libre $100, 842-3429. quo-23

TURNBULL, meublé, boudoir avec cuisinette à même, bain, balcon, 524-9904. quo-6

ST-RODRIGUE, logements chauffés, meublés, 1 1-2 pièce, $100, 2 1-2, $130, 3 pièces, $120, 4 pièces, $160, libres immédiatement, 623-1561. quo-9

GIFFARD, 2 1-2 meublé, libre 1er mai. 661-2918. quo-7

BOISCHATEL, 2 1-2 pièces, meublé, aussi chambre, meublée. Tél. 829-2284. quo-7

2 PIECES, chauffé, meublé, propre, douche, 434 ouest St-Vallier, 523-3522. quo-7

PRES rue St-Jean, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, $110 mois, 522-8146. quo-7

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, S'adresser 1045 rue Vitré. quo-8

LES Saules, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1390 rue St-Omer. quo-8

LOGEMENTS dans Québec Métropolitain. Allons chercher clients; absolument gratuit, 694-9866. quo-9

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, etc. $120, 1er juillet, 3 pièces, meublé, $105, 1er septembre, 661-1627. quo-9

4 1-2 PIECES, meublé, chauffé, etc. situé 547 St-Jean, appt 2, se présenter entre 5 et 9 heures. quo-12

ST-PASCAL, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, stationnement, entrée seule, s'adresser: 1820 Maufils. quo-9

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, chauffé, eau chaude, électricité, 626-3257, 623-5441. quo-9

AUBAINE, 2 grandes pièces, tapis, meublé, $105 route l'Eglise, 653-2384. quo-10

LIMOILOU, Motel salon, bain, cuisinette, chambre, vaisselle, literie, télévision, stationnement, $30 semaine, 626-9868, 522-1813, soir. quo-10

3 PIECES, repeint, meublé, couple marié, demoiselles, Marguerite-Bourgeoys. 681-2488. quo-10

LIMOILOU, Motel, salon, bain, cuisinette, chambre, vaisselle, literie, télévision, stationnement, $30 semaine. 626-9868, 522-1813, soir. quo-10

3 1-2 CHAUFFE, éclairé, buanderie, $120, 1950, Jeanne-Mance. Tél. 525-6343. quo-10

NEUFCHATEL, 5 pièces, meublé, Route du Camp Valcartier, $150. 842-5004. quo-1'J

3 1-2, 3, 4 1-2 MODERNES, près université, hôpitaux, Chemin Ste-Foy, 688-0205. quo-13

421 Meublés

1 ET 2 1-2 pièces, dame, demoiselle. 750 Côte Sherbrooke. 824-4218. quo-10

ST-PASCAL, 2 grandes pièces, salle bains, chauffé électricité, eau chaude fournie, libre. 663-7052. 1330 Maufils. quo-12J

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, libre 1er juillet, $115. Tél. 661-1492. quo-1J

CHEMIN Ste-Foy, en face Cité Universitaire, et Cegep 2 1-2 et 3 1-2 meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 681-2521. quo-12J

PROXIMITE, de Ste-Foy, 2 1-2 pièces, et bachelor, tout compris, neufs, modernes, libres immédiatement, 872-7069. quo-14

BROWN, 2 pièces, meublé, entrée seule, (2 personnes), 681-6968, 875-3402. quo-14

2 1-2 PIECES, salle bains, 595 Est Grande-Allée, appt 3. quo-15

3 PIECES, chauffé, éclairé, $100, 189 Chanoine Côté, Ville Vanier. quo-17

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2 meublé, $125, $150, 522-4843, 525-5427. quo-12

LORETTEVILLE, 2 1-2 chauffé, eau chaude, stationnement, très propre, $100, 842-2561. quo-17

ST-SACREMENT, près hôpitaux, 3 pièces, neuf, tapis, tenture, électricité. 683-7406. quo-7

PISCINE intérieure, terrasse sur le toit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre ville, 3 pièces, magnifiquement meublé, buanderie, c'est tout neuf, c'est chauffé, éclairé, ultra moderne, stationnement gratuit, 2340 Mont Thabor, appt 305, 524-1074. quo-8

HAUTE-Ville, St-Pascal, meublé, moderne, entrée privée, concierge. 623-5115, 523-6685. quo-19J

VILLE Vanier, St-Pascal, près hôpital, meublé, moderne, stationnement. 623-5115, 681-6929. quo-19J

STE-FOY, 1 1-2, 2 1-2, 3 pièces, modernes, meublés, buanderie, stationnement, libres immédiatement, 653-5348, 875-3664. quo-19J

3-4 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, 1252, 18e Rue appt 3. 525-7428, 523-5794. quo-19J

LE METROPOLITAIN, face Galeries Charlesbourg, 1 1-2, 2 1-2 meublés, tapis, incinérateur $95, $135 623-1931. quo-20

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, style colonial, chauffé, eau chaude fournie, septembre, 663-9798. quo-21

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, meublé, neuf, libre tapis, Tél. 661-9362. quo-21

2 1-2 PIECES, meublé, voisin Galeries Charlesbourg. 623-7841. quo-21

RUE St-Jean, 2 pièces, meublé, salle de bains, poêle, 220, jour, 523-7815, soir, 683-8468. quo-21

ST-PASCAL, St-Fidèle, St-Pie X, 1-3-4 pièces, meublées, 681-9818. quo-21

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, style colonial, télécâble, coins 26e et 4e Avenue. 681-0221, 524-1328. quo-22

ORSAINVILLE, 2 1-2, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement, immédiatement, juillet, 628-0390. quo-22

PRES hôpital Enfant-Jésus, 3, neuf, stationnement, buanderie, $120, 525-9515. quo-22

SILLERY, 2, chauffé, eau chaude, entrée privée, libre immédiatement. 527-8871. quo-22

ANCIENNE-Lorette, 1 1-2 pièce, meublée, buanderie, libre 1er juillet, 872-2198. quo-22

GIFFARD, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, libre. 663-4546. quo-23

FLAT meublé, poêle, réfrigérateur, homme seulement, 1ère Avenue, 628-0154, 524-7611. quo-23

1 1-2 PIECE, éclairé, chauffé, propre, 1740 Bardy, entre 5 et 8 p.m. quo-24

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, électricité, fournie, 525-7549. quo-24

NEUFCHATEL, luxueux 2 pièces, meublé, eau chaude, patio, $90. 842-2014. quo-24

LIBRE, luxueux, 1 1-2, 2 1-2, 4 près Université, centre d'achats. 651-3047. quo-24

2 PIECES, meublés, lavabo, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle. 523-4922. quo-26

EXCEPTIONNEL, 5 1-2 meublé, éclairé, chauffé, vue magnifique sur fleuve, pour 2 personnes seulement, Ile d'Orléans, $125, 828-9246. quo-8

ST-PASCAL, 2 1-2 neuf, meublé, chauffé, éclairé, tapis, 822-2809. quo-27

VANIER, 2 pièces, meublé, moderne, plus salle bains, céramique. 626-9208, le jour. 13 Plante, soir. quo-27

ST-PIE X, 3 1-2 pièces, libre 1er juillet. Soir. 849-8851. quo-6

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé. 626-1068. quo-6

DES LILAS Est, 1 1-2 pièce, meublé, libre immédiatement. Tél. 626-4724. quo-7

ORSAINVILLE, bachelor, près centre d'achats, autobus, conciergerie, tous frais inclus, 623-1039, 832-8535. quo-28

FLAT 1 1-2 pièce, $60 mois, Tél. 524-2338. quo-7

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, près hôpitaux, libre stationnement, 661-9362. quo-29

ST-PASCAL, magnifique 1 1-2 pièce, meublé, air climatisé, près autobus, 661-3529. quo-8

ST-PIE X, 2 1-2, chauffé, éclairé, moderne, stationnement, s'adresser, 1385 appt 2. quo-29

ST-PASCAL, 1 1-2 meublé, stationnement, chauffé, éclairé, 524-4808. quo-6

3 PIECES, meublé, chauffé, libre, propre, $28, $32 semaine, 663-9588. quo-6

2 1-2, 3 PIECES, meublés, neuf, chauffés, eau chaude, près Galeries Charlesbourg, tapis, stationnement. 683-3216. quo-30

LIMOILOU, 4 et 3 pièces, piscine, bain sauna, ascenseur, Visible de 5 à 9 heures. 524-9226. quo-30

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 872-2790. quo-30

ST-PASCAL, cuisine, boudoir, salle de bains, meublé près hôpitaux, 663-6537. quo-30

FLAT à louer, 6 Ste-Ursule. Tél. 529-8616. quo-9

190 SEIGNEURIALE, Beauport, 3 1-2, meublé, 1er août, $100, 651-1385, 661-5708. quo-30

3 PIECES, meublé, St-François d'Assise, 523-4359. quo-30

ST-THOMAS d'Aquin, Mme Audet, 3 pièces, semaine, mois, 681-1188. quo-6

$110, 3, 4 MEUBLES, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-30

ST-RODRIGUE, 2 et 3 pièces, meublé, moderne, $21 semaine. 626-2362. quo-7

MGR Laflèche (Parc Neilson), 2 1-2 meublé, période de 4 mois, et plus. 659-1770. quo-31

3e AVENUE, 2 1-2 pièces, entièrement meublé, radio, télévision, 522-8676, 522-3322. quo-31

PRES Université, sous-louer, 7 juillet au 7 septembre, 4 pièces, meublé, pour couple, références. 849-3100. quo-6

VANIER, 2 1-2 pièces, meublé, stationnement, buanderie, toutes commodités, 524-6400, 527-5674. quo-2

STE-FOY, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, arrêt d'autobus. Tél. 658-0974. quo-2

STE-FOY, 2 1-2 pièces, meublé, entrée seule, près hôpital Laval. 653-2939. quo-8

2 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, 626-1068. quo-12

$85 PAR mois, meublé, éclairé, chauffé, 2 1-2 pièces, près hôpital Enfant-Jésus, s'adresser à 1970, 23e Rue, appt 1, 677-3276. quo-2

2 1-2, POELE, réfrigérateur, 595 Grande-Allée, est, entre 5, 9.30. quo-2

PRES Hôpital Laval, 2 logements, 2 pièces, chauffé, éclairé, 656-9964. quo-2

CHARNY, 5 pièces, chauffé, libre 1er août, cause départ, 832-0156. quo-8

721 3e AVENUE, flat meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, jour, 523-4832, soir, 872-2556. quo-2

ST-PIE X, 1 1-2 meublé, style colonial, chauffage électricité, 667-0686, 661-2486. quo-2

422 NON CLASSIFIES

CHANDLER (Gaspésie), logement 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, $100 par mois. S'adresser 1263 Richard-Turner, Ste-Foy, ou téléphoner 645-2675, Bridgville, après 6 heures p.m. quo-6

Chambres

430 CHAMPLAIN

44 STE-FAMILLE, près Basilique, chambres, bachelors, après 6 heures. quo-14

CHAMBRE avec permis cuisine, buanderie, près Hôtel-Dieu, 522-0282. quo-15

131 1-2 STE-ANNE, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, concierge. 694-9536. quo-16

138 STE-ANNE, bain privé, permis cuisine, réfrigérateur, autres chambres. 529-4781. quo-19J

PRES Château Frontenac, $45 mois, permis cuisine, propre, tranquillité. 529-5067. quo-19J

CHAMBRE meublée, pour dame d'un certain âge, 1065, St-Jean, 523-4000. quo-7

RUE D'Auteuil, chambre avec poêle, et réfrigérateur. Tél. 522-2376. quo-10

PRES Livernois, eau courante, réfrigérateur, propre, personne tranquille, 24 Garneau. quo-30

78 ST-LOUIS, grande chambre, avec toilette, lavabo, à louer au mois, $60. Quebec Land, courtiers, 529-8456, soir, 527-8834. quo-2

430 CHAMPLAIN

FLAT, CARRE D'YOUVILLE, CHAMBRE RENOVEE, TELEVISION $9. 522-2361. quo-8

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, entrée privée, près rue St-Jean, 529-4717. quo-2

431 LIMOILOU

CHAMBRES très modernes, près hôpital St-François d'Assise, accès cuisine. 623-4192. quo-8

CHAMBRE, lavabo, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus, Tél. 623-0354. quo-9

VOISIN Enfant-Jésus, autobus porte, maison seule. 1995 Ronde. 522-8674. quo-10

14e Rue, grande chambre ensoleillée, pour monsieur, seulement, 524-9090, 522-7761. quo-15

GRANDE chambre, permis cuisine, libre immédiatement, 524-8075. quo-17

ST-PASCAL, libre 1er juillet, permis cuisine, 2 grandes chambres, 663-662. quo-19J

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203, Canardière, 661-2922. quo-22

PRES Canardière, chambre-boudoir, permis cuisine, boul. Benoit XV, 681-9818. quo-21

CHAMBRE monsieur, permis cuisine, téléphone, entrée seule. 626-7882. quo-21

CANARDIERE, grande chambre, à louer, place tranquille, Personne distinguée, 663-6784. quo-21

FACE hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, accès cuisine, 623-9790. quo-28

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, salle bains. 525-8945. quo-7

CHAMBRE avec permis cuisine. Tél. 623-7625. quo-7

DEMOISELLE, près hôpitaux, téléphone, entrée seule, permis cuisine, 667-0571. quo-21

ST-PIE X, chambre-boudoir, privée, dame, demoiselle, 1925, 24e rue. quo-27

ST-ALBERT, belle chambre, à louer. Tél. 626-7862. quo-29

CHAMBRE avec permis de cuisine, stationnement. Tél. 529-4684. quo-9

JEUNE fille, maison privée, bon chez-soi, pension discutable, 626-8557. quo-30

ST-PIE X, chambre-boudoir, meublée, tapis, permis cuisine, entrée libre, homme seulement. Tél. 663-0252. quo-30

BELLE grande chambre, double, moderne, permis cuisine, usage de laveuse sécheuse, près église St-Pascal. 667-3611. quo-6

CHAMBRE à louer, pour monsieur. 524-7768. quo-8

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

432 MONTCALM

DES Franciscains, pour dame, meublée, permis cuisine, téléphone, libre, 683-3590. quo-28

PRES des Hôpitaux, permis cuisine, toutes commodités, libres immédiatement, 656-0146. quo-8

BELVEDERE, grand boudoir, permis cuisine, lavabo, tapis, dame seulement, 683-7459. quo-10

CHEMIN Ste-Foy, entrée privée, permis cuisine. 527-9739, 524-9519. quo-9

GRANDE chambre-boudoir, ensoleillée, et meublée, $100 par mois, 681-8137. quo-12J

MADELEINE-de-Verchères, chambres à louer, bon chez-soi, 683-1887, 527-8469. quo-12J

ST-SACREMENT, moderne, ensoleillée, entrée seule, bon chez-soi, stationnement. 683-1192. quo-15

FRASER, poêle, réfrigérateur, 3e, $50, mois, 525-5278. quo-17

CHAMBRE ensoleillée, près autobus, monsieur, 1430 de Repentigny, 681-5211. quo-19J

ST-CYRILLE, entrée privée, lavabo, poêle, réfrigérateur, balcon, 524-6710, 626-2318. quo-21

RUE Des Franciscains, chambre meublée, permis de cuisine, 683-0657, 681-0956. quo-22

CHAMBRE avec bain, et douche privés, autres chambres avec évier, permis cuisine, endroit magnifique, libre immédiatement, 527-3887, soir 7 à 9. quo-22

ST-SACREMENT, chambre avec lavabo, entrée privée, 527-3789. quo-22

DESY, demoiselle, entrée seule, permis cuisine,meublée, non. 522-0338, 651-9753. quo-24

RUE Crémazie, chambre boudoir, accès cuisine, propre, 525-6586. quo-27

CHAMBRE, petit déjeuner, si désiré, stationnement gratuit, 527-4237 rue Holland. quo-27

PLAINES d'Abraham, chambre-boudoir, meublée, accès cuisine, bain, 523-6894, 875-2523. quo-6

2 PIECES, meublé, poêle, réfrigérateur fournis, libre 1er juillet, 197 Aberdeen. quo-6

CHAMBRE à louer, 75 ouest, Grande-Allée. S'adresser 653-3310, 651-2777, après 6 heures p.m. quo-7

ST-SACREMENT, entrée privée, accès cuisine, buanderie, tranquillité, demoiselle, $14, 688-9059. quo-28

RUE DES Franciscains, chambre meublée, permis cuisine, Tél. 683-0657. quo-14

ST-SACREMENT, belle chambre, personne distinguée, endroit tranquille. 1449 Maréchal Foch. quo-29

BELLE chambre-boudoir, près hôpital St-Sacrement. 681-5222. quo-6

DEMOISELLE, entrée privée, permis cuisine, tranquillité, 683-5133. quo-2

3 1-2 PIECES, occupation immédiate, 527-6214. quo-12

AVENUE Brown, chambre avec pension, 5 jours par semaine. 681-9859. quo-2

433 ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRES, meublées, messieurs, permis cuisine, 859 Richelieu, apt 4, 524-4520. quo-9

GRANDE chambre, meublée, chauffée, 479, rue St-Réal, 524-4445. quo-15

HAUTE-VILLE, près IBM, autobus, Assurance-Maladie, libre immédiatement, 523-1836. quo-19

CHAMBRE-boudoir, lavabo, permis cuisine, chauffée. 751 Ste-Marie, 525-7034, 663-0582. quo-22

CHAMBRE avec poêle, réfrigérateur, 498 Richelieu, apt 8. quo-28

ST-JEAN, poêle, réfrigérateur, lavabo, 3e, $35, $45, $50. 525-5278. quo-31

D'AIGUILLON, simple, double, meublée, cuisine commune, poêle électrique, réfrigérateur. 522-2155. quo-28

CHAMBRE propre, bien meublée, dame, demoiselle, maison tranquille, 522-8053. quo-7

614 ST-JEAN, poêle, réfrigérateur, $10, petite chambre, $7. pension, 525-9063. quo-2

434 ST-ROCH

CHAMBRE, douche, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu. 522-3921. quo-9

DEMOISELLE, chambre avec permis cuisine. S'adresser 559 de la Salle. quo-10

40 CHAMBRES refaites, ameublement neuf, monsieur distingué, 82 est, St-François. quo-21

CHAMBRE chauffée, meublée, éclairée, permis cuisine, lavabo. 604 du Roi. quo-23

PERMIS cuisine, tranquille. 335 de la Chapelle. quo-8

PERMIS cuisine, maison tranquille, voisin Pigalle, 317 St-Joseph est. quo-9

CHAMBRE renovée, complètement meublée, permis cuisine, 558 Est, St-Vallier, 525-9948. quo-31

CHAMBRE meublée (ou pas), entrée seule, permis cuisine, 294 rue Laberge, lavabo, tranquillité, $12 par semaine. 523-0702 ou 663-4281. quo-10

CHAMBRE très propre, permis cuisine, entrée seule, libre, 523-4124, 523-8834. quo-2

GRANDE chambre, tranquillité, eau, poêle, réfrigérateur, 861 des Prairies, 523-9245. quo-8

435 ST-SAUVEUR

DEMOISELLE, chambre-boudoir, neuf, tapis, lavabo, réfrigérateur, permis cuisine, laveuse, sécheuse, thermostat, toutes commodités, 623-2273. quo-15

CHAMBRE, lavabo, eau chaude, permis cuisine, personne tranquille. Tél. 683-8268. quo-2

CHAMBRE lavabo, entrée privée, St-Vallier Ouest. 828-9277. quo-8

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

CHAMBRE moderne, tranquille, entrée privée, stationnement, boul. Hamel, 872-1811. quo-9

LES Saules, chambre, accès cuisine. Tél. 683-5398. quo-28

DUBERGER, chambre maison privée, avec lavabo, stationnement, sans enfant. 683-5692. quo-7

ARRIERE Centre d'Achats, double, simple, modernes, accès cuisine, salon. 681-2507. quo-2

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, jumelée, réfrigérateur, accès cuisine, buanderie, piscine. 623-1831, 623-2845. quo-23

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e rue est. quo-9

CHAMBRE-boudoir, lavabo, entrée seule, cuisine, Tél.: 626-3263. quo-20

CHAMBRE avec tapis, pension si désirée. Tél. 626-1179. quo-22

PRES de 18ième rue, grande chambre, permis de cuisine, 523-0463. quo-12

437 RIVE-SUD

LEVIS, Bienville, Lauzon, chambres et flats, meublés, stationnement, 837-3482, 663-0582. quo-28

438 SILLERY

PRES Centre d'achats, toutes commodités, entrée privée, Tél. 651-4179. quo-15

3 CHAMBRES, permis cuisine, entrée seule, bains et douche, téléviseur fournie. Tél. 681-0716. quo-16

MAGUIRE, pièce, divan, poêle, réfrigérateur, salle bains, entrée seule. 527-9718. quo-14

CHAMBRE literie, thermostat tapis, accès cuisinette, accessoires boudoir, télévision, piscine, près Université, Radio-Canada. 651-4681. quo-22

MEUBLEES, éclairées, double, simple stationnement, université, autobus, permis cuisine, 683-8433. quo-28

CHAMBRE permis cuisine, entrée privée, tapis, centre Sillery, 681-1030. quo-8

VASTE studio, près Industrielle, poêle, réfrigérateur, salle bains, privés. Tél.: 683-8530. quo-10

PERMIS de cuisine, coin Chemin St-Louis et Maguire. Tél. 683-5216. quo-7

DOUBLE ou simple, accommodation cuisine, bain, entrée seule, piscine, 688-6292. quo-2

CHAMBRE, moderne, poêle, réfrigérateur, tapis, entrée privée, 681-8334. quo-2

439 STE-FOY

PRES HOPITAL LAVAL

JOLIE chambre, lavabo, cuisine, entrée seule, près d'autobus, fille, 651-3180. quo-7

ROUTE De l'Eglise, chambre-boudoir, pour dame ou demoiselle, accès au salon, cuisinette, laveuse et sécheuse, appelez 653-9979. quo-7

CHAMBRE boudoir, poêle, réfrigérateur, eau courante, tapis mur à mur, $70, 659-1610. quo-8

CHAMBRE meublée, réfrigérateur, permis cuisine, entrée privée, stationnement, rue Edmond Gagnon, 653-3516. quo-15

MONSIEUR sérieux, double ou simple accès cuisine, literie, tapis, thermostat, entrée privée, stationnement, $16, 653-7023. quo-10

CHEMIN Ste-Foy, face hôpital Laval, permis cuisine, entrée seule. 651-1857. quo-10

LITERIE fournie, lavée, près Relais, autobus, réfrigérateur, entrée privée. 651-5889. quo-12J

CHAMBRES double pour monsieur, télévision, douche, téléphone, entrée privée, accès cuisine, tranquillité, Chemin Ste-Foy, près CEGEP et Université. 527-1390, 523-5481. quo-12J

MODERNE, près CEGEP, Université, centre d'achats, permis cuisine, $16 656-9289. quo-16

MONSIEUR, meublée, accès salle familiale, télévision, téléphone, déjeuner désiré. 653-7042. quo-17

DOUBLE, poêle, réfrigérateur, douche, entrée seule, 2788 chemin Ste-Foy, 651-1857. quo-19J

CHAMBRE boudoir, monsieur, entrée privée, permis cuisine, stationnement. Tél. 656-1952. quo-19J

CHAMBRE boudoir, cuisine commune, femme ou jeune fille, face centre d'achats Pollack, proximité université, 2611 boul. Laurier, entre 9 hres a.m. et 4 hres p.m. quo-19J

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, lavabo, tapis, entrée privée, près centre d'achats, hôpital Universitaire, tél. 651-2653. quo-19J

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple pour monsieur, lavabo. 653-5898. quo-22

GRANDE chambre, permis cuisine, près Place Laurier, 1288, Carswell, 651-3585. quo-22

MONSIEUR, chambre, permis cuisine, entrée privée, près centre d'achats, 651-4770. quo-23

SUETE, excellente pension, entrée seule, grande, tranquillité, 522-0338, 651-9753. quo-24

PRES Restaurant Paysan, université, Académie, entrée privée, accès cuisine, 653-3550. quo-23

MOBILIER neuf, entrée privée, près hôpital Laval, permis cuisine, 651-3869. quo-24

CHAMBRE, avec permis cuisine, stationnement, Tél. 656-0997. quo-26

GRANDE chambre, entrée privée, permis cuisine, monsieur 653-7018. quo-24

CHAMBRE luxueuse, accès cuisine, télévision, piscine, stationnement, dame seulement. 653-5869. quo-6

PARC Neilson, chambre, homme seulement, accès cuisine, boudoir, 651-9557. quo-27

CHAMBRE-boudoir, face hôpital Laval, lavabo, réfrigérateur, entrée privée 656-0996. quo-27

NEUVE, tapis, lavabo, téléphone, thermostat individuel, permis cuisine, $13. 653-8421. quo-27

ST-LOUIS de France, permis cuisine, téléphone, entrée privée. Tél. 653-3853. quo-7

PRES Université, hôpital Laval, permis cuisine, entrée privée, $5. 651-4966. quo-7

JEUNE fille, entrée privée, permis cuisine, près ministère Travail, 653-7767. quo-7

DEMOISELLE, permis cuisine, près Hôpital Laval, entrée indépendante. Tél. 656-1882. quo-7

CHAMBRE et pension, maison privée, famille bilingue, Tél. 651-5700. quo-7

CHAMBRES, près Centres d'Achats, permis cuisine, si désiré, 656-0018. quo-7

MAISON à louer, Ste-Foy, 6 pièces, tapis, libre, septembre. 653-2247. quo-28

MONSIEUR, entrée privée, sous-sol, permis cuisine. 653-2736. quo-29

FILLE, chambre moderne, permis cuisine, entrée privée, bien située. 653-3622. quo-29

MONSIEUR, proximité Place Laurier, cuisinette, toilette, douche, entrée privée. 653-7678. quo-29

ENDROIT différent, clair, permis cuisine, salon cour, entrée privée, 653-8071. quo-8

BELLE chambre, poêle, réfrigérateur, près Université, centre d'achats, 653-2740. quo-29

PRES Université, St-Cyrille, entrée privée, téléphone, lavabo, permis cuisine, 527-6638. quo-29

CHAMBRE, moderne, douche, téléphone, permis cuisine, entrée privée. Tél. 656-9288. quo-9

CHAMBRE, près hôpital Laval, centre d'achats, libre immédiatement, 651-9998. quo-30

CHAMBRE à louer, rue Myrand, demoiselle. 683-5878. quo-6

CHAMBRE, homme de préférence, Chemin St-Louis, Tél. 651-1831. quo-6

UNIVERSITE, une, deux personnes, travaillants, autres. Réfrigérateur, permis cuisine. 681-0715. quo-31

CHAMBRE, permis cuisine, près cité universitaire. 683-9778. quo-31

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, 2303 Chemin Ste-Foy, près Université. quo-12

MEUBLEE, femme, fille, entrée privée, permis cuisine, près Centre, 653-0612. quo-2

ANGLE Quatre-Bourgeois, boulevard Henri IV, accès salon, cuisine, salle de bains, laveuse, sécheuse, entrée privée, préférence monsieur. Tél. 651-0715. quo-2

MONSIEUR, chambre avec entrée privée. Tél. 651-1815. quo-12

RUE Delage, entrée privée, permis cuisine, salle, de bains, 653-5473. quo-8

2 CHAMBRES, très propres à louer, près de l'université, 658-0289. quo-8

440 BANLIEUE

BEAUPORT, chambres modernes, à louer, libres immédiatement, tél. 529-6178, 661-3674, 842-9653. quo-23

LORETTEVILLE, près Hôpital, entrée privée, permis cuisine, Tél. 842-7455. quo-28

BEAUPORT, grande chambre, entrée seule, accès cuisine, stationnement, Tél. 667-5548. quo-29

VANIER, chambre à louer, aussi flat, 2 pièces, visible le soir, 681-0743. quo-7

GIFFARD, 2 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 661-1556. quo-8

444 CHAMBRES ET PENSIONS

POUR VIEILLARDS

VILLE de rêve, quelques personnes, 5 minutes Ste-Foy, services auto, médecin,etc, prix raisonnable, 832-8736. quo-8

CHAMBRE, pension si désirée, télévision, pour monsieur, 623-9098. quo-6

CHAMBRE, pension, personnes retraitées ou autres. 683-0986, soir, 653-8943. quo-12J

CHAMBRES et pension privées, pour personnes âgées, mariées ou célibataires, salle de bains dans la chambre, accès salle à manger, sortie individuelle, médecin compris, 822-2661. quo-19J

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, tel: 523-6945. quo-20

CHAMBRES, près Université, 3 repas, télévision, téléphone, entrée privée, $20 par semaine, tranquillité. Tél. 681-3443. quo-23

ST-SAUVEUR, chambre et pension pour demoiselle. Tél. 694-9233. quo-26

CHAMBRE et pension, pour personne âgée, au mois, après 6 heures, 694-1008. quo-7

VILLE-VANIER, chambre et pension, conviendrait pour monsieur, Tél. 527-3861. quo-7

TRAVAILLANT chambre et pension à la semaine. Hôtel Lamouette, St-Michel, Co. Bellechasse, 884-2871. quo-2

444 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE avec pension, bonne nourriture, entrée seule, S'adresser: 632 St-Vallier ouest, Tél. 524-9064. quo-12

VILLE Vanier, chambre et pension pour fille seulement. Tél. 527-1427. quo-27

TRES bon chez-soi, permis télévision, 522-0707. 7

448 MAISONS A LOUER

5 GRANDES PIECES 2 SALLES DE BAINS

ANCIENNE-Lorette ou Loretteville, maison neuve, semi-jumelée, chauffée, tapis, terrain gazonné, ultra moderne. $175, par mois, 842-1647, 872-1943. quo-29

CAP-ROUGE

LOUIS-FRANCOEUR

COTTAGE de 7 pièces, avec garage et grand terrain paysagé, $225, par mois, Gaston Gélinas, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-13

POUR 1er AOUT

LUXUEUSE maison jumelée, 7 1-2 pièces, neuve, très bien localisée, 651-1360, 653-3168. quo-24

MAISON à louer, chauffée, $165 par mois, eau chaude fournie. Le jour, 832-6123, le soir, 822-2155, 653-0955. quo-8

JUMELEE, 6 pièces, 1 1-2 salle bains, sous-sol fini, arrière Château Bonne-Entente, libre 1er août, $220. Tél. 653-2790. quo-8

CAP-ROUGE, maison uni-familiale, jumelée, 5 pièces, juillet, 651-5363. quo-14

CAP-Rouge, septembre à juin, neuve, meublée, 7 pièces, 656-1339. quo-22

STE-FOY, style canadien, 4 chambres, bureau, salle à dîner, foyer, garage, 2 salles bains, possibilité, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, foyer extérieur, libre 20 septembre, 656-6074. quo-22

ANCIENNE-Lorette, route Lac St-Joseph, un mille route, 2.5 pièces, sous-sol fini, $140 mois. Informations, 688-1626, soir, 626-1513. quo-28

BUNGALOW 6 pièces, 1015 Louis Riel, Ste-Foy, libre immédiatement. 667-2950, après 6 heures. quo-28

SILLERY, maison seule, à louer, habitable à l'année, 651-4420. quo-8

552, 18e RUE, près école, CEGEP, 8 pièces, garage, véranda, sous-sol fini, option d'achat possible, $175. 658-0760. quo-30

5 PIECES, juillet gratuit, libre immédiatement, Neufchâtel. $160. 524-4651. quo-6

AUBAINE, unifamiliale, Charlesbourg, départ 1 an, libre début août. 626-4644. quo-6

MAISON jumelée, 6 pièces, chauffé, plus sous-sol $200, libre 1er septembre, 3167 Lavallée, Tél. 522-8645, ou 523-1882. quo-30

NEUVILLE, maison seule, 7 pièces, belle vue sur fleuve, près école, $145 mois, Neuville, 876-2375. quo-6

MAISON à louer de 8 pièces, plus salle de bains, sous-sol, stationnement, s'adresser 470 Marie Louise, ou 683-1344. quo-2

ROUTE Prévost, Ile d'Orléans, plain-pied, 5 pièces, 828-2083. quo-12

BOIS de Vincennes, Ste-Foy, maison seule, 7 pièces, 2 salles de bains, tapis, garage, foyer extérieur, terrain boisé, libre août, tél. lundi à vendredi, 656-9656. quo-12

DONNACONA, près polyvalente, bungalow neuf, $165 mois, 529-0467, soir, 651-6741. quo-9

452 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS bébés naissants, enfants jusqu'à 10 ans, à l'année, 872-3673. quo-6

POUPONNIERE privée, bébés naissants à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-23

PRENDRAIS enfant en pension, à la semaine ou mois. 626-0738. quo-8

PENSION pour enfant, à la semaine, bons soins, 688-0042. quo-8

Maisons

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

RUE St-Pierre, 12 revenus, plein rendement, revenu $8,500 ou plus, belle façade, acompte $10,000. 525-9193. quo-8

MAISON de touristes et logements, arrière Château Frontenac, vue sur fleuve, très propre, cause santé, directement du propriétaire. Tél. 529-6411. quo-9

4 MAISONS de chambres, mitoyennes, à vendre en tout ou en partie, totalisant 68 revenus, rapporte $43,000 brut. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-0047. quo-7

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

LIMOILOU

ST-PIE X, bungalow brique 5 pièces, foyer, garage. Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

MAGNIFIQUE coin de rues, idéale pour poste de médecin ou professionnel, près hôpital St-François d'Assise, centre commercial. Tél. 525-4708, 681-8233. quo-19J

ST-PIE X, Maison-jumelée, aubaine, près école, église, terrain de jeux. Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121, C. Germain, 651-1234. quo-9

BARDY, une offre serait appréciée, 7 pièces, garage, autobus, école, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

STE-ODILE, 5 pièces, propre, brique, pierre, terrain fini, $21,000., comptant $4,000. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. quo-10

18ième RUE, 13 pièces, idéal pour maison repos, pouponnière, maternelle, autre. $39,500., comptant $10,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. Demandez Normen. quo-10

ST-FRANCOIS d'Assise, propriété 10 pièces, avec possibilité de finir 5 pièces additionnelles. Fiducie Prêt Revenu, courtier, 529-0751, M. Régis Giguère, 653-5531. quo-8

ST-PAUL Apôtre, bungalow, 7 pièces, chauffé, garage, Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général, courtier. quo-6

ST-PASCAL, bungalow, 6 grandes pièces, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

LIMOILOU

PAROISSE St-Charles, bâtisse détachée, 2 logements de 3 pièces, moderne, terrain paysagé. Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

LIMOILOU

ST-FIDELE, 5 logements, dont un 8 pièces, chauffé, revenu $6,685. Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

PRES CEGEP

3 LOGEMENTS, 7, 6, 4 pièces, très propre, 2 garages, site idéal pour famille aux études. $10,000 acompte, Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-10

MAGNIFIQUE coin de rues, idéale pour poste de médecin ou professionnel, près hôpital St-François d'Assise, centre commercial. Tél. 525-4708, 681-8233. quo-19J

6 LOGEMENTS, 5 pièces, brique, 2 garages, prix $34,800. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, Roland Debeaumont, 653-4588, 529-0047. quo-7

PAROISSE St-Fidèle, sur 4e Avenue, bâtisse commerciale rapportant $8,544, Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général courtier. quo-6

ST-ALBERT, 6 pièces, trois 3 pièces, garage, grand terrain, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

ST-PIE X, 6 logements 4 pièces, propre, peu comptant. Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

ST-PAUL Apôtre, bungalow 7 pièces, plus 3 pièces loué. Germaine Boucher, 694-2299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

CANARDIERE, 3 logements commercial, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

6 LOGEMENTS meublés, 1ère Avenue, $42,000., revenu brut $6,960. Louyse Verret, 623-5594, Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

ST-PASCAL, 8 logements, vente cause santé, comptant $15,000. Fiducie du Québec, courtier, Paul-Eugène Couet, 4651, rés. 651-4281. quo-8

ST-PASCAL, 4 logements, 4 pièces, non chauffé, très propre, Fiducie du Québec, courtier, Paul-Eugène Couet, 524-4651, rés. 6514281. quo-8

ST-PASCAL, 2 garçonnières, 15 chambres, meublées, comptant $10,000, rendement 54%. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

MAISON 2 logements, très propre. Prix $16,000. Acompte discutable, Armand Morand, 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

ST-PIE X, propriété brique, 4 revenus, dont 2 de 6, garage, ordre parfait. Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

PREMIERE avenue, bâtisse commerciale, coin rues, local premier étage, libre à l'acheteur, plus logement 5 pièces, très propre, stationnement, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

2 LOGEMENTS, 4 chauffé, $21,500, comptant 3,500, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

464 MONTCALM MAISONS SEULES

UNIQUE ! PARFAIT !

ST-SACREMENT, magnifique maison 14 pièces, 4 salles bains, superbe terrain boisé, piscine, patio, Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

RUE Painchaud, 6 pièces, directement propriétaire, Après 5 heures, 681-9872. quo-30

MADELEINE Verchères, bungalow 6 pièces, soubassement aménagé, garage, Madame Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

MAISON seule, chemin Ste-Foy, 5 pièces et demi chauffé, près de l'Université Laval et du collège de Bellevue, libre le 1er septembre. Téléphone, 683-3736. quo-12

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

MAGNIFIQUE BOUCHERIE

GROS chiffre d'affaires, centre de la ville, avec bâtisse, magasin et 2 logements, cause de vente âge, acompte $65,000. Armand Girard, 683-8771, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-12356-9

ST-SACREMENT, 3 logements, 6 pièces, 2 garages, conditions faciles, logement libre immédiatement, $40,000, comptant $10,000. Tél. 683-9307, 651-4310. quo-7

SALABERRY, 7 flats, pierre, rénovés, revenu intéressant, faut voir. Gisèle Darveau, 849-3740, Cartier courtier, 681-6389. quo-10

GRAND luxe, 12 pièces, garage double, revenus soubassement, conviendrait professionnel. Letellier, 656-9590, Cartier courtier, 681-6389. quo-10

RUE Murray, 3 logements, revenu $4340 annuel, acompte $8000. Québec Finance, courtiers, 529-0183, 524-8587. quo-7

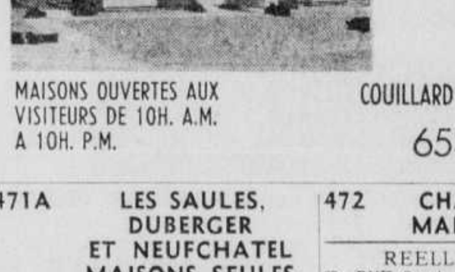
6 LOGEMENTS de 5 pièces, revenu $9,500, $65,000. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-10

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

"Pour votre confort, une résidence Couillard"



MAISONS OUVERTES AUX VISITEURS DE 10H. A.M. A 10H. P.M.

PAIEMENT INITIAL $185^{00} comptant

MENSUALITES A PARTIR DE $102^{58}

COUILLARD ENTREPRISES INC.

653-5291

Dis-246-8

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

$13,500

PEU de comptant, 5 1-2 pièces, très propre, bien situé, appelez Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

$107, CAP. INT. TAXES

LES Saules, jumelé pierre et brique, 5 pièces, grand terrain paysagé, directement du propriétaire, $17,800, à 6 1-4%, Tél. 653-0550. quo-7

DUBERGER, 6½%

MAGNIFIQUE propriété 5 pièces, terrain paysagé, versement $113, capital, intérêt, taxes, cause transfert, informations Québec Land, courtiers, 529-8456, Robert Blais, 872-7346. quo-9

MAISON moderne, grand terrain, 7 pièces, 3 chambres à coucher, entrée séparée, 1 1-2 salle bains, espace pour laveuse, sécheuse, prix $18,500., $150 par mois, 842-8294. quo-24

NEUFCHATEL, maison 25 x 39, 3 chambres à coucher, terrain 115 x 70, intérêt 6 1-4%, directement du propriétaire. 842-8126. quo-6

BUNGALOW 5 pièces, construction 1968, sacrifier $17,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-7

JUMELEE à vendre, 5 pièces, hypothèque 6 3-4%, 2062 Bizet, Duberger. quo-8

BOULEVARD Central, 5 pièces, terrain paysagé, arbres, près centre d'achats, autobus, école, Royer courtiers, 683-5758, Paulette Lachance. quo-9

MAISON Duplex, terrain, construction 5 ans, avec prêt 6 1-4%, 527-9907. quo-9

$111 C.I.T. 1965, bungalow, 5 pièces, sous-sol fini, abri d'auto paysagé. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

DUBERGER, bungalow, 1966, pierre et brique 27 x 42, 5 pièces, abri d'auto, impeccable. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

BUNGALOW, 6 pièces, impeccable, $18,900.00, comptant $3,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

NEUFCHATEL, 2 logements, neufs, modernes, prix raisonnable, aussi logement à louer, 4 grandes pièces, 663-3383. quo-6

MAISON 2 étages, avec sous-sol, 138, des Farges, 529-8614. quo-6

RUE St-Charles, Neufchâtel, 8 et 16 logements, 4 pièces, chauffé électricité, insonorisé, parfait ordre. 829-2465. quo-31

VILLE Les Saules, propriété 2 revenus, bien située, Québec Finance, courtiers, 529-0183, 524-8587. quo-7

LES Saules, maison 2 logements, de 5 pièces, chauffés, prix $23,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 688-0222. 26-6

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

VISITEZ MAISON OUVERTE

325 RUE Navare, Charlesbourg, samedi de 2 à 5 heures p.m. dimanche 2 à 6 heures p.m. tous les soirs semaine, de 6 à 9 heures, prix très intéressant. Tél. 626-4513, 626-6414. quo-6

DU PROPRIETAIRE

STYLE Colonial, 2 minutes écoles élémentaire et polyvalente, et projet aréna piscine, 8 1-2%, 6 pièces, 2 salles bains, terrassement fini, remise, 8 x 12 pieds, 626-8453, 663-3504. quo-13

MEILLEUR SITE

PARC Bon-Air, 15 modèles différents, près écoles primaires, secondaires, centre d'achats, aréna, piscine, maisons modèles, bureau vente, 1040, rue Chateauneuf, par la 10e Avenue est, Inf. Roger Lacroix, 681-1237, Dufresne, et Légaré, constructeur. quo-29

294 — 83ième RUE EST

PETIT bijou de bungalow, 5 pièces, ultra propre, bien décoré, $23,500, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

ST-RODRIGUE

57e RUE, règlement succession, bungalow 6 pièces avec un revenu, acompte $5,000, balance facile, Lucien Nadeau 527-4306. Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

6 pièces très propres

BRIQUE, près Isaac Bédard, terrain paysagé. Il faut vendre. Appelez Gilles Simard, 842-5211. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

PRES 80ième

CHARLESBOURG, 5 pièces, $150, capital, intérêt, taxes, sous-sol semi-fini, construction 1970, M. Maurice Villemure, 527-0966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

JARDINS Laurentiens, style canadien, 3 chambres à coucher, prêt pour occupation, $1900, comptant, 527-6823, 527-3554. quo-22

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

HAUTE-VILLE, propriété de 9 revenus, flats, chauffée, acompte $5,000. Immeubles Belvédère courtiers, 688-0222. quo-7

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

9 LOCATIONS, reprise finance, vraie aubaine, bonne rentabilité. Robert Blais, 663-9140, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-6

6 LOGEMENTS non chauffés, faites offre pour placement Fiducie du Québec, courtier, J.M. Rondeau, 524-4651, rés. 683-7071. quo-6

PROPRIETE 11 logements, très propre, $7500, acompte $8000, prix avantageux, balance facile, Québec Finance, courtiers, 529-0761, 626-4132, 653-0112. quo-7

RUE Richelieu, 7 logements, net $4,300, $37,000, comptant $10,000. Immeubles Canadiens courtiers, demandez Normen. 529-6178. quo-10

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

ST-ROCH, maison de 2 flats, 4 chambres, 1 magasin, brique, chauffée, bon revenu, acompte $5,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 688-0222. quo-6

ST-ROCH, édifice de béton, 3 étages, conviendrait pour différents usages, prix et conditions à discuter. Fiducie Prêt Revenu, courtier, 529-0751, M. Régis Giguère, 653-5531. quo-8

DU ROI, 3 revenus, entrée laveuse, logement libre l'acheteur, Mme Paquet, 653-4141. Cartier courtier, 681-6389. quo-10

11 REVENUS, excellentes conditions, $45,000, comptant $5,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

3 LOGEMENTS, 4 pièces, brique, grand stationnement commercial, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, Roland Debeaumont, 653-4588, 529-0047. quo-7

MAISON à vendre, située à 470, rue Marie Louise, 2 étages, 2 logements plus sous-sol, peu de comptant, bonnes occasions de devenir propriétaire, 683-1334. quo-2

ST-MALO, 2 logements, un 4, un 5, plus salle bains, entrepôt, 820 pieds plancher, aubaine, $12,000. Ecrire Département 619 Le Soleil. quo-12

3 LOGEMENTS, 5 pièces, bain, garage, Lucien Leclerc, courtier, 872-3318. quo-6

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

REELLE OCCASION

67e RUE Ouest, grand 7 pièces, 4 chambres, sous-sol semi-fini, beau grand terrain, reprise finance. Fiducie du Québec, courtiers, Roland Lapointe, 524-4651, rés., 653-5174. quo-6

MAISON 5 pièces, centrale, terrain fini. Tél. 626-2275. quo-10

STYLE canadien, foyer, 3 chambres, salon, salle à dîner, 1 1-2 salle bains, sous-sol fini, finition extérieure pierre des champs et stucco, hypothèque 6 1-4 terrain 80 x 90, Tél. 628-1997. quo-16

JARDINS Laurentiens, maison neuve, style Normand, terrain gazonné, arbres et arbustes, 4 chambres à coucher, $5,900, comptant 527-6823, 527-3554. quo-22

BUNGALOW, 4 chambres à coucher, salle de jeux, bar, garage, situé St-Rodrigue, près d'écoles, église, après 6 heures, 623-4613. quo-28

CHARLESBOURG, luxueux bungalow, 5 pièces, sous-sol complètement fini, avec foyer, piscine et patio, valeur $45,000, à sacrifier $38,000. S'adresser 620 rue Robichaud, 626-0813. quo-29

$19,500. GRAND 6 pièces, 4 chambres, beau terrain, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust Courtiers 529-0981. quo-6

BUNGALOW, 6 pièces, foyer, grand terrain. Royer, courtiers, 683-5758, Paulette Lachance. quo-9

PIERRE et brique, 6 pièces, paysagé, Royer courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-9

BUNGALOW, pierre, brique, 6 pièces, plus revenu, soubassement, $108, Gisèle Darveau, 849-3740, Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

BUNGALOW, 6 pièces, terrain 100 x 112, piscine, école, magasin, acompte $6,000. Quebec Finance, courtiers, 529-0761, 626-4132. quo-7

ORSAINVILLE, 3481 Dessureaux, 5 pièces, neuf, brique, abri d'auto, 626-5155. quo-31

CONSTRUCTION 1970, 5 pièces, prix $18,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

DIVERS bungalows, Prix intéressants, cause transfert, finance facile, A qui la chance, J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

70e RUE Est, propriété, brique, sous-sol fini, garage double, Morand, 653-3337, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-12

MAGNIFIQUE Bungalow, intérêt 6%, à sacrifier, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-12

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15% net loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur. 661-5764. quo-28

MAISON 3 logements, construction 5 1-2 ans. S'adresser 170, 47e Rue Ouest St-Rodrigue, 626-5227. quo-6

3 LOGEMENTS, brique, bien situé, Royer, courtiers, 683-5758, Paulette Lachance. quo-9

22 LOGEMENTS, neufs, 4 et 3 pièces, construction 1970, première qualité, rapporte 15% net de l'entrepreneur, conditions discutables. 661-5764. quo-28

36 LOGEMENTS, piscine, $30,000 comptant, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 527-6655, 529-0047. quo-7

4 LOGEMENTS, 4-5 pièces, pierre, brique, comptant $6,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 527-6655, 529-0047. quo-7

RUE St-Cyrille, 7-6-3, 2 garages, acompte $15,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504, 842-1051. quo-9

ST-RODRIGUE, propriété de 3 logements, 1-6 pièces, 2 de 3 pièces, brique, acompte $10,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 688-0222. 346-7

16 LOGEMENTS, 4 1-2, 1970, revenu $25,000, $145,000. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-10

MAISON 3 logements, construction 5 1-2 ans, s'adresser à 170, 47ième rue Ouest, St-Rodrigue, 626-5227. quo-2

CHARLESBOURG, bungalow, 7 pièces, très propre, grand terrain. Prix raisonnable, Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

SUPERBE 10 pièces, possibilité revenus, $28,000, comptant $4,000, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

MAISON historique très propre, faut vendre. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-12

DEVENEZ propriétaire, 6 logements, bonne rentabilité, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-12

ST-RODRIGUE, 15 logements, construction neuve, location 100% Excellent investissement. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

Les annonces classées du Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

CHARNY, maison à vendre ou louer, bonne condition soir, 832-0718. quo-20

LEVIS, maison 3 logements, 5 pièces, vue sur le fleuve, 13,500, acompte 11,500. Terrain 100 x 235. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000, ou Rang II, St-Malachi. quo-9

LAUZON, 6 logements, 2 commerces, vente cause santé, prix d'aubaine. Fiducie du Québec, courtier, Paul-Eugène, Couet, 524-4651, rés. 651-4281. quo-8

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

ST-APOLLINAIRE

15 MILLES pont, résidence historique 210 ans, rénovée à l'ancienne, 25 arpents culture, 40 arpents bois, cause transfert. Lucien Nadeau 527-4306. Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

CHARNY, bungalow neuf, abri d'auto, brique, plancher, chêne, tuile, 832-4185. quo-10

LEVIS, bungalow, 5 pièces, prix $13,000, vue sur fleuve, Quebec Finance, courtiers, 529-0183, 524-8587. quo-14

MAISON 2 logements, Lévis, rue Napoléon, près Rond-Point, 837-2570. quo-12J

PINTENDRE, petite maison dans village, avec terrain $10,500, conditions, 837-0816. quo-19J

DUPLEX et maisons, Lévis Pintendre, Lauzon, St-David, léger comptant, versement mensuel, équivalent logement, 837-4203, 837-0173. quo-12J

BEAUMONT, maison historique restaurée, datant d'environ 200 ans, magnifique vue sur l'Ile d'Orléans. 837-7072. quo-7

ST-NICOLAS, rue de la Falaise, 5 pièces, construction 1970, vue fleuve, Lefebvre, courtier, 832-2976. quo-6

PROPRIETE, à vendre, ou à échanger, maison 7 pièces, entrepôt, 70 x 40, 2 garages, terrain 170,000 pieds. Paul-Emile Pelchat, Pintendre, Lévis, 837-6875, après 7 heures. quo-6

ST-NICOLAS, vue fleuve, 8 pièces, $29,500. Chalifour, courtier, 656-9844. quo-7

CHARNY, grande maison seule, possibilité de revenu, proximité polyvalente. 623-2444. quo-8

STE-PETRONILLE, maison 6 pièces, habitable à l'année, prix raisonnable, 828-2229. quo-10

Pour placer votre annonce dans cette rubrique, téléphonez à 529-9231.

Patron-mode

GARDE - ROBE COMPLETE — Un seul patron comprend une veste, quatre blouses, une jupe longue et courte, un maillot de bain avec blouse de plage. Tous sont faciles à faire. Patron numéro 4849: NOUVELLES tailles pour jeunes filles, 10, 12, 14, 16, 18. NOUVELLES demi-tailles, 12 1-2, 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2, 20 1-2.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUEBEC 2

PRIX: 75¢

(Ajoutez 15 cents pour envoi de première classe)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ces patrons sont imprimés en anglais et en français. Des feuillets d'instructions, l'un en anglais et l'autre en français, les accompagnent.

LE SOLEIL
Service des patrons
C.P. 1547, Québec 2

Numéro: ....
Taille: ....
Nom ....
....
Adresse ....
....

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DOMAINE DES VILLAS

½ mille de Ste-Foy 5 minutes du centre d'achats Laurier

CHARNY

100 maisons unifamiliales jumelées, à vendre séparément ou avec revenu, occupation immédiate. Comptant minime.

BROCHU CONSTRUCTION INC.

BUREAU 832-6123 M. Lord 822-2155 M. Brochu 653-0955

dis-256-6

476 SILLERY MAISONS SEULES

PARC BEAUVOIR

LUXUEUSE résidence style moderne, neuve, Parent & Frères, Inc., 651-1560, 653-7573. quo-21

SILLERY

PARC Champoux, cottage 9 pièces, garage, terrain boisé. Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-6

2 MAISONS

POUR possession immédiate, rue Belmont, 2 étages, 4 chambres à coucher, rue Hospitalières, grand plain-pied, beau terrain. Denis Gaumond, 653-3783, Trust Général courtiers, 688-0630. 26-6

SILLERY

PARC Lemoine, grand bungalow, 5 1-2 pièces, très propre, garage, terrain paysagé. Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

NOUVELLE INSCRIPTION

JARDINS Sillery, vaste bungalow, soubassement stylisé, foyer, garage, Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

CHEMIN ST-LOUIS

GRAND cottage, 9 pièces, avec sous-sol fini, 5 chambres, salon avec foyer, salle à manger, den au rez-de-chaussée, site pratique pour celui qui désire en faire une demeure et une place d'affaires. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

DES Pins, résidence familiale 10 pièces, bien aménagée, piscine, Mme Paquet, 653-4141. Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

MAISON neuve, directement constructeur, 1440, rue Godefroy, à visiter, 653-3516. quo-8

STYLE canadien, 10 pièces, garage, $34,000. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-7

BUNGALOW, 10 pièces, 5 chambres, sacrifier $24,000. Chalifour, courtier, 656-9844. quo-7

4 CHAMBRES, sous-sol fini, foyer, piscine, près université, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust courtiers, 529-0981. quo-6

RUE Brûlart, magnifique bungalow, en pierre de champs, 7 chambres, plus grande salle jeux, 2 1-2 salles bains, superbe parterre. 683-0873. quo-30

ST-CHARLES Garnier, cottage, 10 pièces, garage, piscine, près tout. Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

PRESTON Luxueux, bungalow, 9 pièces, soubassement aménagé, foyer, garage, Mme Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

ATTRAYANT cottage style anglais, 5 chambres, foyer, garage, Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

COTTAGE stucco, 9 pièces, 5 chambres, salle familiale, piscine extérieure, chauffée, ordre parfait, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

1175 MAGUIRE, split level, 7 pièces, tout brique, prix raisonnable, départ prochain. Mme Castonguay, 527-7325, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

UNIFAMILIALE, revenu fort intéressant, Boul. Laurier, directement propriétaire. 681-9829. quo-2

478 STE-FOY MAISONS SEULES

PARC HORIZON $19,750

SPLIT-level, formidable occasion, comptant $1,000. Chalifour, courtier, 656-9844. quo-7

SAINT-DENIS

JOLI bungalow, 6 pièces, plus 3 au sous-sol, garage, terrain paysagé, cause transfert, G.R. Morin, 653-3026. quo-8

NOUVELLE INSCRIPTION

PLAIN-pied, salle familiale, foyer, près Université, centre d'achats. Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-6

PARC NEILSON

RUE des Chenaux & Champagne, 6 pièces et 1-10 pièces, terrain paysagé. Lucien Nadeau 527-4306. Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

DIFFERENT

LOCATION idéale, charmant split level, foyer, salle à dîner, grand terrain. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

REGARDEZ

MAISON familiale, 7 pièces, bien située, transfert, aubaine, à $16,500, pour vente rapide. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

STYLE CANADIEN

CHOIX de 7, 8, 9 pièces, dans quartiers résidentiels, terrain boisé, garage, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

CONSTRUCTION RECENTE

BUNGALOW, pierre, 4 chambres coucher, foyer, terrain boisé, Mme Castonguay, 527-7325, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

BOIS VINCENNES

MENSUALITE $149, financement 6 3-4%, 4 chambres, salle familiale, comptant facile à discuter, abri, Itha Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

BOIS DE VINCENNES

MAISON jumelée, deux sept pièces, occupation 1er septembre, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

Strictement résidentiel

SUPERBE style canadien, 10 pièces, multiples accommodations, salle dîner, familiale, grand terrain boisé, Itha Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

2949 DE BOULOGNE

BUNGALOW, 6 pièces, 4 chambres et salle jeux, 1 salle bains et demie, carport, $23,000. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

OCCASION UNIQUE

$23,500, ST-BENOIT, impeccable bungalow, brique, terrain paysagé, revenu possible soubassement avec porte sortie. Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

MAISON unifamiliale, style Colonial, 7 pièces, hypothèque 6 1-4%, située: 3345 rue Portneuf. Tél. 659-1367. quo-29

ST-LOUIS FRANCE, 9 PIECES

GRANDE maison, 9 pièces, avec sous-sol fini, et piscine, extérieur chauffé, aussi possibilité de revenu. 1585 Route de l'Eglise, 651-3965, 849-2903. 12J

NOUVELLE INSCRIPTION

ANCIENNE-Lorette, 2 bungalows, 5 pièces, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-9

ST-LOUIS FRANCE

STYLE canadien, 4 chambres, foyer, terrain paysagé. Royer courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-9

802, AVE BELLEVUE

11 PIECES, 5 chambres, cuisine Gerco Metal, lave-vaisselle, salle jeux, garage, beau terrain, prix très raisonnable. Fiducie du Québec, courtiers, Roland Lapointe, 524-4651, rés., 653-5174. quo-6

JOLI bungalow, construit selon les normes de la S.C.H.L. au goût de l'acheteur, jour, 658-0455, soir, 651-4100. quo-8

PARC Neilson, 5 pièces, salle de jeux, abri auto. Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-18

STYLE colonial, pierre, 9 pièces, 5 chambres, 3 salles bains, sous-sol fini, garage double, terrain paysagé, près hôpital universitaire, 651-1969. quo-17

1565 MARECHOL-Foch, cottage, brique, cuisine rénovée, paysagé. Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

ANCIENNE-Lorette, plain-pied, 6 pièces, sous-sol fini, remise, grand terrain. Tél. 872-2408. quo-16

RESIDENCE, 10 pièces, conviendrait bureaux professionnels, 523-6936. Terreau & Logis Québec inc., quo-6

478 STE-FOY MAISONS SEULES

PRES Hôpital St-Sacrement, parfait bungalow, huit pièces, plus soubassement, foyer, garage, arbres, Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

LUXUEUX bungalow, 7 pièces, boisé, piscine, G. Roberge, courtiers, 656-0782. quo-7

BUNGALOW, 5 pièces, près de Rigaud, G. Roberge, courtiers, 656-0782. quo-7

BUNGALOW, 6 pièces, $24,000, seulement. Claude Chalifour, courtier, 656-9844, 651-2628. quo-7

PARC Horizon, luxueuse propriété 12 pièces, garage double, piscine, 2 foyers, Chalifour, courtier, 656-9844. quo-7

CAP-ROUGE, style suisse, 6 pièces, grand terrain boisé, tapis partout, 2 foyers, $30,000, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust courtiers, 529-0981. quo-6

COIN Caps, superbe bungalow, 7 1-2 pièces, 2 garages, foyer, beau terrain, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-6

PARC Neilson, joli bungalow 5 1-2 pièces, terrain superbe, libre immédiatement, Hélène Roy 651-3895, Montreal Trust courtiers, 529-0981. quo-6

DES Seigneurs, cottages neufs, 4 chambres, construction exceptionnelle, foyer, Mme Paquet, 653-4141, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-10

ST-THOMAS d'Aquin, bungalow, 4 chambres, soubassement aménagé, foyer, garage, Mme Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

ST-YVES, bungalow, 6 pièces, soubassement aménagé, terrain 65 x 96, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

8 PIECES, neuf, vue fleuve, foyer, $38,000. Maurice Parent, 527-7565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-[illegible] quo-10

BUNGALOW, 8 1-2 pièces, foyer, vue fleuve, grand terrain, intérêt 6%, prix $25,900. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

MAISON canadienne 9 pièces, foyer, magnifique terrain boisé, Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

PARC Neilson, jolie propriété, terrain superbe, soubassement dégagé, Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

$23,000 JOLI bungalow, 6 pièces, salle dîner, foyer, Mme Castonguay, 527-7325, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

ST-MATHIEU, bungalow, brique américaine, 6 pièces, 3 chambres, salle familiale, foyer, grand terrain, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin, Associés, courtiers. quo-8

GRAND bungalow, pierre 8 pièces, 4 chambres, buanderie, Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-8

ST-LOUIS de France, split level, 7 pièces, 3 chambres, boudoir, cuisine très pratique, foyer abri, d'auto, terrain bien paysagé. Il faut voir. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

DESORMAIS

VOS craintes feront place à un achat avantageux. Profitez du nouveau choix, propriétés récentes de 18 à 260 logements, discrétion assurée. André Gagnon, 661-9552, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-9

20 LOGEMENTS

CONSTRUCTION 1970, près centre d'achats, très bon secteur de location, revenu brut, $31,920, comptant discutable. M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

JUMELE 6 et 9 pièces, le 9 pièces, libre au choix, de l'acheteur, conditions intéressantes, 624 rue Routhier, 653-4577. quo-7

6 REVENUS, rapportant, $9,180, financé à 8%, acompte 15,000, Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Germain, 651-1234. quo-9

ST-BENOIT deux logements 7, 2 pièces, pierre, terrain boisé, Gisèle Darveau 849-3740, Cartier courtier 681-6389. quo-10

ASSEZ rare à Ste-Foy, 3 logements. H. Laroche, 653-8381. Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-10

MAISON de chambres près Place Laurier, 21 chambres, plus 3 pièces, revenu brut, $18,000. Fiducie du Québec, courtier, Emile Bilodeau, 524-4651, rés. 651-5160. quo-12

480 BANLIEUE MAISONS SEULES 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

POUR OCCUPATION D'ICI LE 1er SEPT.

HEURES DE VISITES:

1h.30 à 5h. (tous les jours, excepté le vendredi)

7h. à 9h. p.m. (du lundi au jeudi inclusivement)

MAISONS JUMELEES, 5 GRANDES PIECES, 2 SALLES DE BAINS, TAPIS, CERAMIQUE

aux centres d'habitations suivants:

ANC.-LORETTE	ORSAINVILLE
Côte St-Paul (rue Michelet) proximité du boul. Henri IV	Rue des Biches par le boul. Desjardins
872-1868 842-1647	623-3253 842-1647
$15,200. LEGER COMPTANT $159. par mois (cap. int. taxes)	$15,000. LEGER COMPTANT $146. par mois (cap. int. taxes)

LORETTEVILLE

Rue St-Maurice, par le boul. l'Ormière et Honoré-Mercier

842-1647 — $15,000., LEGER COMPTANT, $150 PAR MOIS (cap. int. taxes)

MODELES BUNGALOWS, 25' x 40', 5 PIECES, TERRAINS BOISES 70' x 100'

LORETTEVILLE

Rue des Capucins, par la rue Charles-Garnier en arrière de l'hôpital et à proximité du terrain de golf

842-9522, 842-1647 / LEGER COMPTANT, INTERET 9¼%

BENOIT DUMAIS LTEE

dis-2346-31

MAISONS MODELES INTERET 8 3-4%

A VISITER, rue Cook et Kennedy, 27 x 42, façade pierre, 3 côtés brique, abri d'auto, foyer, armoires bois franc. Corlon dinette et cuisine, tapis mur à mur. Castonguay et Létourneau Inc., constructeur. 623-5376. quo-9

NEUFCHATEL

BOUL. LORMIERE

A PARTIR DE $96.49 PAR MOIS

PLUSIEURS modèles, livraison immédiate, ou sur demande, aucun comptant. Robar Construction, 842-7862, 842-1730, 626-2017. quo-9

MAISON MODELE

$400 COMPTANT, si désidé, versement mensuel, $128.28. Tél. 623-1853, 667-3276. quo-8

$73.35 PAR MOIS

SI vous gagnez moins de $6,600 et vous avez 4 enfants, Val St-Michel, maison 5 pièces, aucun comptant requis, 842-4644. quo-21

C'EST'Y ASSEZ FORT

VAL St-Michel, maison neuve, 5 pièces, $14,000, remboursement, capital, taxe, intérêt, $125 par mois, à visiter, Tél. 842-4644. quo-21

MAISON DE FERME

CHAUFFAGE central, grand terrain privé, comptant et références satisfaisants, aucun intérêt sur balance hypothécaire. 524-4121. quo-9

BEAUPORT, $16,900

SPLIT-level, neuf, comptant $500, seulement, Chalifour, courtier, 656-9844, 651-2628. quo-7

ATTENTION MILITAIRES

LORETTEVILLE, aucun comptant, neuve, 5 pièces, $150 par mois. Yvon St-Laurent, Réal Moore, constructeur, 651-7504, 842-1051. quo-9

LES SAULES

MAGNIFIQUE résidence 9 pièces, 2ch. de bains, piscine, grand terrain, prix raisonnable. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

DU PROPRIETAIRE

VILLENEUVE, Style espagnol, $49,500, 667-2909. quo-2

AU PAYS DES ARTISTES

PETITE-Rivière-St-François, maison 8 pièces, habitable à l'année, style anglo-normand, restauration complète, extérieure et intérieure, décoration avec rideaux et foyer. Propreté impeccable, couvre-plancher neuf, jardin potager, semé, 27,000 pieds carrés de terrain avec rivière attenante, face au fleuve, et droit de plage, libre immédiatement. Consentirait à la location des meubles, jusqu'en septembre, $7,500 comptant. Pour visiter s'adresser au numéro 292, Ave Royale, Petite-Rivière-St-François, Cté Charlevoix. quo-10

HATEZ-VOUS!

6 PIECES, plus 2 au sous-sol, près Jato, Orsainville, jumelé, hypothèque $10,020, 6 1-4%, $103, C.I.T. Urgent. M. Maurice Villemure, 527-9966. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

FAUT VENDRE

JUMELE, 6 pièces, 1966, sous-sol fini, $103, C.I.T. toute offre considérée. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

VOUS L'AUREZ L'AFFAIRE

VAL St-Michel, maison 6 pièces, $16,000, disponible immédiatement, à visiter, comptant $1,000. Tél. 842-4644. quo-21

BEAUPORT

JUMELEE colonial, vue fleuve, 1 1-2 salle bains, $117.70 mensuel, capital et intérêt, 661-2777, 661-6414. quo-9

LORETTEVILLE

MAGNIFIQUE 10 pièces, 5 chambres, tapis partout, garage immense, terrain bien aménagé, impeccable, doit être vu pour apprécier, prix raisonnable. Fiducie du Québec, courtiers, Roland Lapointe, 524-4651, rés., 653-5174. quo-6

ORSAINVILLE

BUNGALOW, 5 pièces, léger comptant, $115 par mois, capital, intérêt, 623-0406, 842-0855. quo-9

CHATEAU-RICHER

TRES bien située, vue sur le fleuve, voisin Hôtel de Ville, bureau poste et église, conviendrait pour bureau médecin, assurances, avocat notaire, banque ou famille 6 à 8 enfants, Garage double, cour pavée, 25,000 pieds de terrain meublée, chauffée, 824-4793. quo-2

PONT-ROUGE, résidence moderne, jour, 875-2714, soir, Pont-Rouge, 1-873-4489. quo-14

MAISONS neuves, à votre choix, directement du constructeur, Tél. 626-3073. quo-16

POUR SALARIES DE $6,000

Vous pouvez posséder votre propre maison seule

Intérêt 7¼%

Moins rabais provincial 3%

Pour aussi peu que $105.50, capital, intérêts, taxes

Loretteville — Neufchâtel

Les Saules — Orsainville

626-3912 842-5768 626-1578

dis-7

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

A VENDRE, bungalow neuf, 5 pièces, $125 par mois, capital, intérêt, taxes compris et terrain, comptant $200. Informations, 523-5905, 832-4795. quo-12J

STE-THERESE de Lisieux, maison 7 ans, garage, terrain 84 x 130. 667-3293. quo-16

POUR démolir ou transporter, 1 1-2 étage, s'adresser au gérant, 653-9381. quo-17

PONT-Rouge, maison seule, deux étages, 10 pièces, entrée 220, eau chaude, grand terrain. Informations, Jean-Marie Richard, 683-7305. quo-17

STONEHAM, magnifique domaine, 3 bâtisses, voisin ski, golf, 626-2401, 626-1068. quo-17

ANCIENNE-LORETTE, plain-pied, 6 pièces sous-sol fini, 872-9353. quo-21

GIFFARD, bungalow, 5 pièces, garage chauffé, directement propriétaire. Vue sur le fleuve, 3343, Joncas, 661-1726. quo-22

NEUFCHATEL, MAISON NEUVE, PIERRE, BRIQUE, BUNGALOW, DIRECTEMENT PROPRIETAIRE, 203 RUE RIGAUD, POUR VISITER, 842-4691, PROPRIETAIRE, 656-0187. quo-22

MAISON seule, louer ou vendre, l'Ile Enchanteresse, Ste-Brigitte de Laval, 626-4585. quo-22

ANCIENNE-Lorette, grand 5 pièces, avec foyer, tapis mur à mur, terrain tourbé et asphalté. François Roy, courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-22

DESCHAMBAULT, maison très bonne condition, terre à bois, libre, ferme, $6,000. S'adresser 11149 Brunet, Montréal. 321-1107. quo-23

MAISON neuve à vendre ou à louer, située à 4126 des Roitelets, Orsainville, 681-6227, soir et fins de semaine, 623-7353. quo-24

MAISON 2 étages, 8 pièces, grand terrain, prix raisonnable. Téléphonez 872-7374 ou le soir, 523-7277. quo-6

CAP-ROUGE, split level, neuf, seulement, $18,750. Chalifour, courtier, 656-9844. quo-7

GIFFARD, magnifique 5 pièces, neuf, visible 3350 Gaspard, 661-3141. quo-28

MAISON de campagne, St-Basile, Portneuf. Tél. 651-4856. quo-28

AUBAINE, maison de luxe, Orsainville, grand terrain, sous-sol loué, $3,500 comptant, $139 capital, intérêt, taxes. 628-0035. quo-29

MAISON à vendre, près centre d'achats Orsainville, terrassement, sous-sol fini, vrai bijou, à sacrifier, libre immédiatement, pour information, 626-9215. quo-29

MAISON 5 pièces, fini brique, 10,000' de terrain, 849-8847. quo-29

BEAUPORT, rue Yves Prevost, 5 pièces, avec sous-sol, récent, comptant discutable. Claude Caron, rés., 875-3505, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-6

STONEHAM, 5 pièces modernes, chauffage central, sacrifier $10,500., Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-7

BEAUPORT, bungalow, 7 pièces, endroit résidentielle, prix d'aubaine. Royer, courtiers, 842-4851, Jacqueline Labrecque. quo-9

LORETTEVILLE, près golf, maison neuve, acompte $1,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, constructeur, 651-7504, 842-1051. quo-9

A VOIR Place Roitelets, Orsainville, joli bungalow, canadien, comptant $2,000. Roch Doré, courtiers, 651-4583, 875-3069. quo-30

MAISON à vendre, 24 x 40, avec terrain 70 x 100, Beauport, 663-0242. quo-9

CAP-ROUGE, style colonial, neuve, 6 pièces, tapis partout, vue panoramique, acompte minime possession immédiate, faut voir, Fiducie du Québec courtiers Arthur Thériault 524-4651, rés. 651-3581. quo-7

CAP-ROUGE, grand luxueux manoir normand, 12 pièces, tapis partout, garage double, splendide parterre, vue panoramique, idéal pour professionnel, officiel, Fiducie du Québec courtiers Arthur Thériault 524-4651, rés 651-3581. quo-7

GIFFARD magnifique 8 pièces, soubassement aménagé, garage, grand terrain, Fernande Tremblay 527-7332, Cartier courtier 681-6389. quo-10

LORETTEVILLE, près école, bungalow, 5 pièces, sous-sol fini, terrain 50X90X140, acompte $3,000., balance $166.25 mensuel, Québec Finance, courtiers, 529-0183, 628-0717. quo-7

ST-PIERRE, Ile d'Orléans, magnifique 5 pièces, chauffage central. Tél. 828-9185. quo-8

TRES belle propriété boisée, en parfaite condition. Mme Pierrette Jugan, 651-6644, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-10

A QUI la chance, vraie aubaine, bungalow, 5 pièces, intérêts 6 1-4, Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

LAC Beauport, 5 pièces, habitable année, Sylvère Desrochers, courtiers, 681-8271. quo-8

JOUVENCE, Ancienne-Lorette, split-level, 5 pièces, plus salle jeux, très moderne, acompte $4,000. Balance 6 3-4, $135 mois, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

ROUTE Aéroport, Ancienne-Lorette, plein-pied, 7 pièces, plus salle jeux, foyer, naturel, piscine, garage, abri voiture, plus logement 3 pièces, à $100, par mois, terrain 210 x 140, le tout sacrifié $42,000. Acompte $12,000, balance au vendeur, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

MAISON 1 1-2 étage, Notre-Dame des Laurentides, 849-3844. quo-12

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

DONNACONA

1 ET 5 pièces, très propre, quartier résidentiel, bonnes condition. Robert Blais, 663-9140, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

BEAUPORT

10 LOGEMENTS, revenus $14,500, magnifique vue sur fleuve. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

ACOMPTE $10,000

LORETTEVILLE, 10 logements, complètement loués, prix $84,000. Fiducie Prêt Revenu, courtiers, 529-0751, M. Régis Giguère, 653-5531. quo-8

ST-CHARLES de Bellechasse, maisons, cause décès, centre du village, 2 salles de bains, grand terrain, garage, chauffage central, 220, logements libres à l'acheteur, Tél. 837-4327. quo-8

MAISON seule et maison à revenus, cause départ. Tél. 656-0975. quo-10

6 LOGEMENTS, quatre 4 pièces, deux 5 pièces, construction un an, brique, ultra-moderne, acompte $7,000. 842-2370. quo-19J

ORSAINVILLE, 2 LOGEMENTS, FINIE BRIQUE, CONSTRUCTION 7 ANS, DIRECTEMENT PROPRIETAIRE, S'ADRESSER 418-337-7409. quo-7

VILLE Vanier, maison de 5 logements, 1-5 pièces, 2-3 pièces, 2 de 4 pièces, règlement de succession, prix $20,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 688-0222. quo-6

3 LOGEMENTS, 6 pièces, brique, terrain immense 8%, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-7

PRES Eglise Orsainville, 16 logements, tous loués, rapportant $24,000. Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général courtier. quo-6

CETTE maison est vraiment jolie, beau terrain. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-10

ANCIENNE-Lorette, magnifique résidence, un revenu, comptant $3,000, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Morel, 623-0615. quo-12

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

MAISON payable comme loyer, $1,500. Georges Letellier, Lotbinière. Tél. 796-2957. quo-7

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

GIFFARD, magnifique 16 pièces, coin rues, 2 autres maisons, garages, idéal pour construire gros édifice. Fiducie du Québec, courtier, J.M. Rondeau, 524-4651, rés. 683-7071. quo-6

BEAUPORT, 6 logements, 4 pièces, construction 1965, très propre. Prix $49,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

VILLE Vanier, 5 logements, règlement de succession, central, offre raisonnable acceptée. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

PLUSIEURS maisons, 2 logements, chacune, 4 à 8 pièces, $8,000. à $11,900. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

485 CHALETS A LOUER

VACANCE FAMILIALE

CHALET, 4-8, personnes, $50, $80 semaine, meublé, complètement eau courante, réfrigérateur, lac (truites), embarcation aux amateurs de Pêche, pour 2 jours et plus. Tél. 667-1441. quo-9

LAC BEAUPORT

MAISON neuve, meublée, moderne, vue sur le lac, près club de golf, face club nautique, saisonnier ou à l'année. 849-8792. quo-26

10 MILLES Québec, bord l'eau, meublé, chaloupe, louée semaine. 523-4957. quo-22

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, fleuve 5 pièces, meublés, semaine. Mme Georges Nadeau, 856-2368. quo-29

LAC St-Joseph, 7 pièces, meublé, foyer naturel, terrain paysagé. 875-2523, 523-6894. quo-6

485 CHALETS A LOUER

CHALET à louer, 7 pièces, 16, 3ième Avenue, Lac St-Joseph. quo-6

LAC St-Augustin, Nord, entièrement meublé, confortable, tout fournis (vendrait), 681-9044. quo-15

CHALET meublé, près fleuve, St-Antoine, Gérard Létourneau, 628-1936, 1-477-2561. quo-22

486 CHALETS A VENDRE

CHATEAU-RICHER

CHOISISSEZ votre chalet et votre terrain à partir de $2,500 pour le tout. 824-4892. quo-19J

PETIT DOMAINE

STONEHAM, maison 4 saisons, voisin ski, golf. 626-2401, 626-1068. quo-14

BORD LAC ST-CHARLES

TRES belle résidence d'été, solage ciment, système chauffage air chaud, bain, douche, eau chaude, meublé au complet, avec 2 terrains, $9,500. Financé par propriétaire si désiré, 623-9477, 529-1183, 849-3932. quo-21

LAC ST-JOSEPH

5 PIECES, grand terrain, 100 pieds façade, mur et quai en pierre, cabanons, etc., $18,000. Fiducie du Québec, courtiers, Roland Lapointe, 524-4651, rés. 653-5174. quo-6

CAUSE transfert, chalet avec grand terrain, 55,680 pieds carrés, sur la rivière Jacques-Cartier à Shannon, $6,500, Tél. 523-7444. quo-8

LAC St-Charles, 5 pièces, meublé, état neuf, grand terrain. 623-4325. quo-14

RIVIERE-A-PIERRE, Lac La Ferme, 5 pièces, meublé, 623-4696. quo-15

ST-ANTOINE de Tilly, chalets et terrains, belle vue sur fleuve, Tél. 527-8469, 683-1887. quo-16

ANSE St-Vallier, 1 mille passé Plage St-Michel, meublé, de luxe, grand vivoir, foyer, 2 chambres, bain, chauffage électrique, garage, terrain 38,960 pieds, beaux arbres, cause départ, $15,000, comptant. C. Pelletier, sur les lieux. 522-8557. quo-17

VILLE Bélair, chalet 25 x 28, terrain 200 x 160, petit cours d'eau. 663-6879. quo-22

CHALET meublé sur rivière et lac, terrain 190 x 280, comptant $1,700, à Château-Richer. 842-5119. quo-24

ST-NICOLAS, Anse 55, beau chalet, aubaine, Lefebvre, courtier, 832-2976. quo-6

PLAGE Gosselin, St-Isidore, chalet meublé, 5 pièces, le soir, 623-3179. quo-6

CHATEAU-Richer, petit chalet meublé, 15' x 13', sur terrain boisé, 400' x 150', endroit tout repos, idéal pour auto-neige, prix d'aubaine. 527-5509. quo-27

CHALET à vendre, Neuville. Tél. 623-9180. quo-27

LAC St-Charles, très attrayant, bord de l'eau, terrain 75 x 75, grande véranda, foyer, 5 pièces, meublé, 849-4790. quo-28

LAVAL, chalet meublé, 3 pièces, face rivière, grand terrain, pelouse. Soir, 849-8997, après 7 heures. quo-28

CHALET à vendre, St-Etienne de Lauzon, cause maladie. Tél. 626-7098. quo-8

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER 511 BUREAUX A LOUER

EDIFICE DE PRESTIGE

EDIFICE "TRUST ROYAL"

CHEMIN ST-LOUIS

● Bureaux ultra-modernes ● Climatisation ● Stationnement ● Ascenseurs ● Casse-croûte

Pour renseignements: R. Guay, représentant

TRUST ROYAL, COURTIERS TEL.: 656-9660

Soirs et fins de semaine Tel.: 651-6506

dis-246-10

BUREAUX A LOUER POUR PROFESSIONNELS TEL. :522-1235

quo-30

PLACE DE VILLE

STE-FOY, bureaux, 2400 pieds carrés, rez-de-chaussée, air climatisé, chauffage électrique, verre teinté, stationnement, La Société Delta Inc. 651-9211. quo-17

AU CLARIDGE

NOUS avons encore quelques places pour votre bureau d'affaires, 500 à 3,000 pieds carrés. Nous pouvons faire les changements nécessaires à vos besoins. Informations, 529-5458. quo-6

100 D'YOUVILLE, 1200 pieds carrés, ascenseur, stationnement, ménage, 529-1555. quo-16

ULTRA moderne, 100 D'Youville, 580 Est Grande-Allée, 175 St-Jean, différentes grandeurs, climatisés, ménage compris, ascenseur, stationnement privé, service concierge. 529-9077. quo-7

STE-FOY, 2124, Louis-Jolliet, 3,000 pieds carrés, à louer, complet ou en partie, avec stationnement chauffé, plus fixtures, draperies et tapis, le tout au prix de $3.00 du pied carré par année, Tél. 683-4366. quo-8

CHARLESBOURG, très bien situé. Tél. 626-8030. quo-9

BUREAUX à louer, coin St-Jean, Salaberry, service 3 ascenseurs, concierge, entretien ménage, stationnement, 653-9274. quo-6

BUREAU meublé ainsi que locaux à louer. 372 rue du Roi. 525-8711. quo-9

BUREAUX, édifice du Boulevard, 350 est boulevard Charest, 529-3777. quo-8

BUREAUX concierge, ascenseur, 466 de la Couronne, 681-5501, 837-2523. quo-16

ESPACE de bureaux, 2,000 pieds, facilité de stationnement, libre immédiatement. Montréal Trust, courtiers, 529-8841. Michel Dion 681-4747. quo-26

STE-FOY, diverses grandeurs, air climatisé, excellente finition, disponible immédiatement, bail à court terme si désiré, prix raisonnable. Jean-Guy Lacombe, 681-6311, 527-9170. quo-20

PARTAGERAIS bureaux (suite) avec ou sans services de tout genre. Excellente adresse, grand stationnement, idéal pour professionnels ou agents, 683-3491. quo-8

BUREAUX, ascenseur, épreuve du feu. Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-23

BUREAU, environ 1035 pi. car. rue Bélair, Lévis, 683-5297. quo-23

ESPACE de bureaux, 700 pieds carrés, chauffé, entretien, gare centrale d'autobus, 225 boulevard Charest, est. Demandez Monsieur Marcel Belleau, 524-4621. quo-24

6,000 PIEDS plancher à bureaux. Centre St-Roch. 529-9051, occupation immédiate. quo-17

BUREAU à louer. Libre immédiatement, pour médecin ou chirurgien dentiste. Partiellement occupé par gynécologue et pédiatre, 653-0373. quo-6

RUE St-Pierre, air climatisé, ascenseur, service concierge et entretien, facilité stationnement, libre immédiatement. 683-7702. quo-14

Edifice PRICE rue Ste-Anne

BUREAUX à LOUER

8,000 pieds carrés (sur 3 planchers).

- Air climatisé
- Service d'entretien
- Occupation immédiate
- Location en bloc ou séparément.

Pour informations appeler

TRUST ROYAL

Courtier

656-9660

dis-1235-7

BUREAU à louer, pour professionnels, 75 ouest, Grande-Allée, S'adresser 651-2777, 653-3310, après 6 heures. quo-7

BUREAU à louer, meublé ou non, près centre d'achats Ste-Foy, conviendrait pour professionnel, 653-2467. quo-10

BUREAU à louer, rue St-Joseph, superficie 950 pieds carrés, site idéal pour salle d'échantillons, $100 par mois, chauffé. 683-3204. quo-8

1075 ST-JEAN, coin St-Stanislas, 500 pieds carrés, idéal pour magasin ou bureau, 3 vitrines. Si désiré, espace supplémentaire, au 2e étage, 1520 pieds carrés, 529-8117. quo-17

1077 RUE St-Jean, 1520 pieds carrés. Tél. 529-8117. quo-17

512 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT à louer, 628 Boisseau, 681-3674. quo-15

ST-SACREMENT, 600 pieds carrés, épreuve du feu, 683-7406. quo-7

CENTRE industriel St-Malo, entrepôt 7,000 pieds carrés, chauffé, tapis roulant, idéal petite industrie, loué ou vendre. 849-4104, 683-3675. quo-27

ENTREPOT à louer, chauffé, éclairé, environ 1500 pieds carrés, libre immédiatement, situé Ville Vanier, 527-6646. quo-30

513 ENTREPOTS A VENDRE

CENTRE-VILLE

ENTREPOT de 40 x 60, à vendre, $15,000. Facilités de paiements pour acheteur solvable. R. Rheaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

STE-FOY, près boul. St-Sacrement, 8,496 pieds, carrés, d'entrepôt, **chauffé**, plus 2,655 pieds carrés, bureau et salle d'échantillon. M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

515 LOCAUX A LOUER

LOCAL 804 des Oblats, pour bureau ou autres commerces, $85, chauffé. 527-3401, jour. quo-10

STE-FOY, rue Industriel, vendre ou louer, 2,400 p.c. 656-9466. quo-10

LOCAL à louer, situé 1101, 8ième Avenue, épicerie ou tabagie, $125 par mois, pour informations, 694-1163. quo-12J

367 RUE St-Jean, 600 pieds carrés, vitrine, plus entrepôt. 683-7406. quo-7

REZ-de-chaussée, édifice Ste-Foy, 969 route de l'Eglise, petit local idéal pour petit commerce. Jean-Guy Lacombe, 681-6311, 527-9170. quo-20

ENTREPOTS ou locaux, différentes grandeurs avec ou sans bureau, ascenseur, service téléphonique, stationnement. Tél. 683-2114, Les Immeubles Côté. quo-15

CENTRE-ville, représentant professionnel, salon Beauté, stationnement, 700' carrés, 692-0434. quo-13

LOCAL louer, présentement occupé par dentiste, 772 rue St-Jean, 522-6217. quo-17

ST-PASCAL, conviendrait pour comptoir-lunch, voisin taverne, 15 x 46, 623-0354. quo-19J

BUREAUX, édifice du Boulevard, 350 Est Boul. Charest, 529-3777. quo-19J

CANARDIERE, conviendrait barbier, bureau, tout genre. Grande vitrine, Chauffé, 663-6784. quo-21

LOCAL, grandeur 23 x 32 et 23 x 12, vitrine, 2 entrées, 2 locaux communiquants, s'adresser 683-0808. quo-28

12,000 P.C., à l'épreuve du feu, centre d'affaires St-Roch, facilité stationnement. S'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-22

LOCAL à louer, 35 x 30, conviendrait pour restaurant ou bureaux, avec stationnement, situé centre de St-Roch, 529-9051. quo-23

LOCAL 200 pieds, de plancher, conviendrait dentiste, ou médecin situé 1038 des Erables, Tél.: 527-3695. quo-24

LES Saules, local commercial, de Musset, coin Boul. Masson, face église, pharmacie, voisin BCN, épreuve feu, sous-sol disponible. 842-4724. quo-24

LOCAL à louer, 1375 Boul Charest, 2625 p.c. avec salle de montre, bureau et entrepôt, 651-2924. quo-12

LOCAL à louer, 35 x 30, conviendrait pour restaurant, ou bureaux, avec stationnement, situé centre de St-Roch. 529-9051. quo-27

1075 ST-JEAN, coin St-Stanislas, 500 pieds carrés, idéal pour magasin ou bureau, 3 vitrines, Si désiré, espace supplémentaire au 2e étage, 1520 pieds carrés, 529-8117. quo-17

CENTRE Charest, 1,750 pieds carrés, air climatisé, stationnement facile, bail 5 ans, $3 pied carré. S'adresser Claude Bergeron, 651-6115. quo-8

486 CHALETS A VENDRE

5 PIECES, meublé, douche, $13,000, Entrée 54, St-Nicolas. 626-7871, 832-2705. quo-30

PONT Rouge, 5 pièces, très grand terrain, avec rivière, 683-8966. quo-9

BORD fleuve, Ile d'Orléans beau chalet moderne acompte $1,000 626-2362. quo-10

ST-NICOLAS Côte 54 bord du fleuve, $1,000. et $2,000 comptant, balance conditions faciles 681-6389. quo-10

STONEHAM, bord de la rivière, chalet, 24 x 28, meublé, terrain 150 x 90, beau site, 849-4696, 626-5217. quo-31

CHALET à vendre, meublé, à St-Raymond, pour chasse, pêche et motoneige, Prix à discuter. S'adresser 1-337-2782. quo-10

CHALET vendre, comté Portneuf, plage magnifique, grand terrain. 653-7998, 653-3267. quo-2

QUATRE milles Pont, deux chalets, grand terrain, rivière, 527-0281, 832-8845. quo-2

JEUNE fille pour partager appartement, 3 pièces, Ste-Foy. Après 5 heures, 651-[illegible] quo-10

ST-DAMAS, de l'Islet, lac privé, avec chalet, foyer, possibilité chasse et pêche, tél. 688-1803. quo-2

STE-THERESE Lisieux, chalet neuf, meublé, eau, électricité, $5,800, acompte $1,500. Morand, 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

DIVERS CHALETS bord lac ou rivière, deux habitables à l'année. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

CHARLESBOURG-est, petit domaine avec lac artificiel, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-12

492 CHAMBRES DEMANDEES

JEUNE fille demande chambre, permis cuisine, près CEGEP Sainte-Foy, 1er septembre. Simonne Fillion, L'Isle Verte Ouest, Rivière-du-Loup. quo-6

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

SERAIS intéressé à louer logement, 5 ou 6 pièces, Quartier Montcalm, pour 3 adultes, 527-8712. quo-6

498 MAISONS DEMANDEES

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIERS

FIDUCIE des Caisses Populaires, Confiez-nous la vente de vos propriétés ou commerces dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire, J.-H. Paquet. Tél. 524-4651. quo-29

DESIRERAIS louer maison de 4 chambres, St-Sacrement, Sillery, ou Ste-Foy. Tél. 527-1982. quo-7

STE-FOY, près centre d'achats, 6 pièces, $25,000, environ, payons comptant, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

515 LOCAUX A LOUER

GALERIES St-Jean, 1100 St-Jean, choix dimensions, modernes, commerces et bureaux. quo-28

AIR climatisé, 1,200 pieds carrés, 2520, chemin Ste-Foy. 656-6292. quo-27

LIMOILOU, local 30 x 40, 2e étage, stationnement, libre, 681-2938. quo-7

MAGASIN ou entrepôt, 327 Canardière, 522-5651, soir, 629-1972. quo-31

LOCAL à louer, rue St-Joseph, superficie 950 pieds carrés, site idéal pour salle d'échantillons, $100 par mois, chauffé, 683-3204. quo-8

530 COMMERCES A VENDRE

A VENDRE HOTEL-MOTEL

DE 15 unités, cuisine, salle à manger, gril de 150 places et taverne. Très bien situé sur route principale à l'entrée de Thetford Mines. Grand stationnement, chiffre d'affaires très intéressant. Hypothèque à 6%. Bonnes conditions d'achat. Pour information à Thetford Mines, Les Immeubles J.M. Roy Inc., 335-9744, 335-5824, 335-6071. quo-6

COMMERCE

COMPTOIR lunch, banlieue, avec propriété 4 logements, acompte $7,000. Robert Blais, 663-9140, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

RESTAURANT LICENCIE

2 BARS salon, 2 salles de réception avec logement de 8 pièces, très bon revenu, en affaires depuis 30 ans. Omer Allard, 837-3067, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-6

Commerce réfrigération

ET air climatisé avec maison 2 logements, entrepôt et bureau, stock environ $16,000, 2 camions, bon chiffre d'affaires, en opération depuis 1951, gros contrats. Omer Allard, 837-3067, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-6

STE-FOY

STATION service en opération, cause départ, aubaine. Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-9

BATISSE commerciale, centre industriel No 5 St-Malo, revenus bruts, $36,000, 10% de dépréciation, conditions avantageuses, direct du propriétaire. Après 6 heures, 651-5447. quo-8

MOTELS à vendre, 3 milles de Québec, 24 unités, route Nationale, 2 Ancienne-Lorette, 872-7903. quo-10

TABAGIE dans immeuble, bon poste, directement propriétaire, entre 9 et 10 p.m., 313, St-Jean. quo-13

CENTRE d'achats Place St-Louis, salon de barbier. 651-7306. quo-14

RESTAURANT comptoir-lunch, à vendre, très bonne clientèle, 524-0515, 653-8078. quo-15

GRANDE piscine, publique, revenu $12,000, été, prix très bas, 872-7482. quo-15

TABAGIE avec toutes les possibilités de futur comptoir-lunch, bon chiffre d'affaires, emplacement idéal, raison de vente absolument spécial. 529-8662. quo-16

35 MILLES Québec, échangerais épicerie licenciée avec poste B.A. maison 2 logements, entrepôt, garage, 60,000 pieds, terrain prix $21,500, Inventaire, $8,000, pour maison à Québec ou banlieue, cause décès. Tél. Loretteville, après 5 heures, 842-5065. quo-16

ST-EMILE, fabrique pâtisserie, avec accessoires, bâtisse, pour 2 commerces. 832-0555. quo-17

STE-FOY, salon barbier à vendre. Tél.: 651-7306. quo-17

TABAGIE bien située, très propre, cause maladie. Tél. 663-4733. quo-17

ANCIENNE-Lorette, restaurant comptoir-lunch, rénové à neuf, machinerie en état neuf, très bons chiffres d'affaires, aussi la maison du propriétaire située sur le même terrain. Pour informations, 872-1222. quo-7

RESTAURANT à louer ou à vendre, équipé 80 personnes, 529-4388. quo-24

SEPT-ILES, restaurant, licence complète, 130 places, $150,000 bon chiffre d'affaires, propre, grand stationnement, 1-962-5215. quo-28

RESTAURANT (Snack-bar) équipement et bâtisse, machine crème glacée molle, conditions, directement propriétaire, 667-0236. quo-28

HOTEL de 13 chambres, voisin du Grand Théâtre, Tél. 525-7164. quo-28

HOTEL Motel à vendre, dans la Beauce, licence complète, bar, salle à manger, salle de réception 500 sièges, gros chiffre d'affaires, comptant $30,000, balances faciles, C.P. 455, Beauceville, est. quo-6

CABINE d'esthétique très bien équipée, annexée à salon de coiffure, dans immeuble à Ste-Foy, raison santé. Tél. soir, après 6 heures, 623-7870. quo-7

VOULEZ-VOUS faire de l'argent, très payant, 90 Bigaouette, 524-7108. quo-8

ST-FIDELE, épicerie licenciée, à sacrifier $7,500, accepterait échange. Société Immobilière Québec Métropolitain courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-7

L'ISLET, magasin général, situé près église, avec maison 9 pièces, avec garage, et entrepôt, acompte 5,000. Yves Germain, courtier, Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000 ou Rang 11, St-Malachie. quo-9

STE-BRIGITTE, Laval, Motel, Hôtel, bâtiment non fini, 60 x 150, dont 11 chambres, conviendrait pour colonie de vacances. Grand terrain bordant la rivière, Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Bachelier, 626-4866. quo-9

1ère AVENUE salon barbier 3 chaises moderne dans édifice commercial Germaine Boucher 694-0299 Cartier courtier 681-6389. quo-10

FOND de commerce, 17 chambres meublées, rue St-Jean, revenu $220, semaine, prix $8,000., léger comptant, Québec Finance, courtier, 529-0761, 626-4132. quo-7

BOUCHERIE, bon chiffre d'affaires, conditions faciles, Québec Finance, courtiers, 529-0183, Jacques Gagnon, 524-8587. quo-7

FORCE de vendre, bâtisse, semi-commerciale, pour balance de paiement, Québec Finance, courtiers, 529-0183, 524-8587. quo-7

COMPTOIR-lunch, stationnement pavé, loyer, chiffre d'affaires $60,000, petit comptant, balance facile. Québec Finance, courtiers, 529-0183, 628-0717. quo-7

SALON de coiffure dans banlieue, de Québec. Tél. 667-0602. quo-9

EPICERIE licenciée, vendue avec bâtisse, 3 logements, très bien située, Fiducie du Québec, courtiers, Paul-Eugène Couet, 524-4651, rés. 651-4281. quo-8

MOTEL Château Richer, 22 unités, bar-salon, salle à manger, terrain idéal pour camping, Fiducie du Québec, courtier Emile Bilodeau, 524-4651, rés. 651-5160. quo-12

EPICERIE licenciée, affaires, $107,000, aubaine, $13,500, comptant $4,000, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

531 COMMERCES A LOUER

SALON de coiffure meublé, à l'Elysée, libre immédiatement, 525-5427, 683-7474. quo-9

MAGASIN avec sous-sol, 21, 45 x 50, 21, 30 x 35, 522-6795, 527-1360. quo-16

GARAGE de peinture, débosselage à louer, Clermont, cté Charlevoix, 439-2005. quo-6

ATTENTION salle à manger, licenciée, à louer. S'adresser à 780 rue St-Augustin. Tél. 522-1879. quo-29

532 ASSOCIES (Commerce)

INVESTISSEMENT, $100 et plus, 20% minimum, annuel, plus dividendes, 527-9677. quo-13

540 IMMEUBLES

PLACE BONAVENTURE

PRES du centre Fleur de Lys, directement du propriétaire, 10 bâtisses de 16 logements, neuves, rentabilité $27,000. Raoul Emond construction Ltée, 681-6257. quo-26

564 TERRAINS A VENDRE

$14,200 NEUFS

$200 COMPTANT, vous pouvez vous construire nouveau développement, reste très peu de terrains, rue, service d'eau, égout installés, possibilité prêt 95% à la centrale d'hypothèque. Robert Bruneau courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-12J

CHATEAU-RICHER

DEVELOPPEMENT estival, lac artificiel, avec plage privée, un demi-mille du boul. Ste-Anne, toutes accommodations, terrains pour tous les goûts, à partir de $400, pour informations.

824-4892

quo-14

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-7

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-8

COMMERCIAL

MAGNIFIQUE site pour centre d'achats, Charlesbourg, s'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-14

LES SAULES

TERRAINS résidentiel et commercial, tél. 651-4687, soir, 681-8352. quo-31

564 TERRAINS A VENDRE

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels, prêts pour construire, S'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-14

CONTRACTEUR

TERRAIN pour maisons appartements, de 16 logements, rentabilité $27,000, permis de construction et plans fournis, terrain $12,000. Raoul Emond, construction Ltée, 681-6257. quo-26

ANGE-GARDIEN

DEVELOPPEMENT terrains, 75 x 100, près de rivière, à partir $400, 822-2213. quo-29

AUBAINE

STE-BRIGITTE de Laval, 100 x 100, vue magnifique, boisé de pommiers, 626-3912, 842-5768, 626-1578. quo-10

AUBAINE

ANCIENNE-Lorette, rang St-Ange, 2 magnifiques terrains, 626-3912, 842-5768, 626-1578. quo-10

TERRAINS à vendre, St-Lambert, comté Lévis, termes faciles, situé 15 milles Québec, Marcel Dumont, 889-2277. quo-6

QUARTIER Les Saules, Avenue Laurin, 50 x 100 pieds, borné à l'arrière par l'Hydro, prêt à bâtir, plan fourni, 681-9087, 842-7560. quo-9

TERRAINS boisés pour chalet, $0.05 pied, 10 milles Québec. 623-5090. quo-9

LAC St-Joseph, terrains avec plage privée, pour roulotte, chalet, résidence, conditions facile de paiement, 875-3786. quo-10

LAC St-Charles, terrain boisé, 80 x 120, tous services rendus, $700, 849-8433. quo-12J

150 TERRAINS, à vendre, termes faciles, Ste-Thérèse-de-Lisieux, 663-4173. quo-12J

DEVELOPPEMENT Ste-Catherine, terrain, chalet, 100 x 130, $25 mois, sans intérêt, 872-7324. quo-12J

DEPART, St-Jean, Ile d'Orléans, 145 x 100, Neufchâtel, bord rivière St-Charles, 90 x 100, avec bâtisse, soirs seulement, 694-9810. quo-14

RUE Curé Doucet, coin 3e Avenue, 127 x 100, Tél. 623-1096. quo-16

GOLF Cap-Rouge, J.C. Cantin, 80 x 130 boisé, 527-6940. quo-17

CHARLESBOURG ville, coin de rues, sur la 76e Rue ouest, 100 x 100, directement propriétaire, 623-1942, 623-7251. quo-17

LAC St-Charles, boisé, ou près lac privé, prix $350, payable $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-18

JARDINS Laurentiens, terrain prêt à construire, développement de choix, $3,800, conditions faciles, 527-6823, 527-3554. quo-22

ILE d'Orléans, 500,000 pieds, grandes bâtisses, magnifique grève, piscine, 653-9112. quo-8

GIFFARD, Boul. Métropolitain, et Bourg Royal, terrains pour résidence et section bloc appartements, près futur centre commercial, prix et conditions extraordinaires, Charles Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-22

PRES Boul. Jean Talon, aux limites de Charlesbourg, terrain boisé, prêt à construire, $2,900, 527-6823, 527-3554. quo-22

A VENDRE, ou à louer, avec bâtisse 30 x 30, garage 4 automobiles, bureau audessus, centre d'affaires St-Roch. S'adresser 34 Dorchester Sud. 529-9051. quo-22

LAC Beauport, terrains situés entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 683-4933, 849-3191. quo-19J

ST-ROMUALD, bord du fleuve, vue magnifique, nouveau développement résidentiel, 651-5447 et 643-6191. quo-24

TERRAINS pour chalet, près rivière Montmorency. Jour, 661-3417, soir, 663-9323. quo-27

BEAUPORT, 100 X 70, boisé, cadastré, $0.20 pied, prêt à construire, 663-9262. quo-27

TERRAIN pour chalet, Stoneham, bordure rivière, $0.07 le pied, 663-9262. quo-27

TERRAIN à vendre, Beaupré, rue Lachance, 100 x 100, S'adresser 826-2295, 826-2991. quo-7

2 MILLES du Pont Pierre-Laporte, St-Rédempteur, terrain boisé, prêt à construire, 832-0313. quo-7

LAC Beauport, terrain pour résidence à quelques cents pieds du Château du Lac, Lac Beauport, rés. 527-1528, bur. 651-5816, Lac Beauport, 849-3849. quo-28

PRES Mont-Ste-Anne, 75 x 125, $550. St-Féréol, 1-826-2435. quo-14

PARC Faber, Loretteville, boisé. Royer, courtiers, 842-4851, Jacqueline Labrecque. quo-9

GRANDS terrains, prêts bâtir, très bien situés, Des Fauvettes, Orsainville, Roch Doré, courtiers, 651-4583, 875-3069. quo-30

ANCIEN Camping, 340 x 625, casse-croûte, prix raisonnable. Fiducie du Québec, courtier, J.M. Rondeau, 524-4651, rés. 683-7071. quo-6

BEAUPORT, terrain 70 x 100, prêt à construire, 663-0242. quo-9

TERRAIN à vendre, Lac Beauport, 115 x 108, Tél. 849-3214. quo-10

VUE fleuve, très grands terrains St-Romuald, vente rapide, transfert, Louyse Verret, 623-5594 Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

GIFFARD, 7,550 pieds carrés, possibilité de 8 logements, $4,700 comptant discutable, Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-10

BELAIR, 18,744 pieds carrés, semi-boisé, érables, $1,100. 842-6167, cadastré. quo-12

CHARLESBOURG, du propriétaire, près école 63 x 100. 626-5398. quo-9

TERRAIN à vendre, Lac Bleu, 6 milles du Lac Beauport, figure irrégulière 125 x 151. 623-9903. quo-12

ANCIENNE-Lorette, grand terrain, $2,200. Sylvère Desrochers, courtiers, 681-8271. quo-8

ST-NICOLAS, vue sur le fleuve, boisé, tous les services rendus, 12,690 pieds carrés. M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

565 TERRES A VENDRE

TERRE 28 arpents, rivière Montmorency, Ste-Brigitte Laval, parfait pour développement. Ecrire Bourget, 4838 Papineau, Montréal. quo-7

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, prix $350. Payable $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-13

62 ARPENTS, érablière, bonne bâtisse, belle vue sur fleuve, peut être vendue en partie, St-Antoine de Tilly, 1-477-2208. quo-16

TERRE, terrain, près d'un lac, eau inspectée, près Québec, 653-8179. quo-24

LORETTEVILLE, rue St-Joseph, 75 x 100, $2,900. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-10

ST-NICOLAS, grande terre, 151 arpents, vue fleuve, intéressant pour développement, Chalifour, courtier, 656-9844, ou 651-2628. quo-7

ST-EMILE, terre 970,814 pieds carrés, immédiatement au nord de rue Gagné, plan de lotissement, 681-8295. quo-29

ST-MALACHIE, terre avec maison et grange, 16 x 22 acres, situé R. Nationale (avec rivière, pour chalet). Yves Germain, courtier, Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000 ou rang 11, St-Malachie. quo-9

LAC Beauport, 90 terrains subdivisés, cadastrés, chemin aménagé, beau site, Québec Finance, courtiers, 529-0183, 626-4132. quo-7

$14,000 75 ARPENTS, avec machines agricoles, Lucien Leclerc, courtier, 872-3318. quo-6

FERME semi-boisée, plus maison située à 35 milles de Québec, traversée par une rivière, site enchanteur, convient parfaitement pour chasse, pêche, et motoneige. Tél. 1-246-5510. quo-8

SITE idéal pour colonie de vacances, 232 arpents, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Morel, 623-0615. quo-12

584 TERRES DEMANDEES

IMMEDIATEMENT

SERAIS acheteur dans la même journée d'une ou plusieurs terres à culture ou boisées en banlieue de Québec. Informations demander, Maurice Collin, 626-0813. quo-15

ACHETERAIS terre boisée, terre à culture, terre à développement, Québec ou banlieue, particulier, 651-3811. quo-10

Cherchez-vous à vendre certains outils électriques dont vous ne vous servez plus?

La chance vous sourit!

Vous pouvez utiliser les Annonces Classées du Soleil pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de bricoleurs cherchant justement le genre d'outils dont vous ne savez plus que faire.

Composez 529-9231

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE

EN SPECIAL
REBEL 1970
The Machine
4 vitesses, radio.
PRIX SPECIAL

CADILLAC 1971
Coupé de ville, air conditionné à
PRIX SPECIAL

Voitures inspectées par le ministère des Transports

1er paiement 45 jours après la date d'achat

Léger comptant
Garantie OK, GW

ROGER BARRÉ AUTO
1095 de la Canardière
Tél.: 529-3331
dis-256-6

AUCUN COMPTANT
1964 A 1970
TAXES et licences incluses. Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Valiant, Mustang, Mercury, hard-top, sports, décapotable, Epic, station, camions, etc. 1050 Boul. du Capucins, coin Canardière
529-5971, 529-6365
quo-15

VENTE ET SERVICE DATSUN
DALLAIRE Auto, Rond-Point Lévis. Tél. 837-8895. quo-22

MAZDA
VENTE et Service, garage O. Gosselin Inc., 185, Avenue, St-Sacrement, Québec. Tél. 681-0525. quo-17

DEPART
PEUGEOT 204, coupé, 1969, excellente condition, 694-0424, (11 à 4 heures). quo-31

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
RINFRET AUTO, LEVIS
VENTE, service Volkswagen, usagées, 1962 à 1970, modèles récents garantis. quo-22

DECAPOTABLE
1964 CHEVELLE Malibu, automatique, 180 St-Sacrement, 681-7381, soir, 653-9525. quo-8

MUSTANG Mach 1, 1970, 13,000 milles, 683-0270. quo-7

CHRYSLER, New Yorker, 1966, 4 portes, équipée, $1,000. Tél. 527-8634. quo-15

VOLVO 1967, GT-123, tout équipée, prix à discuter. 527-8535. quo-15

CHEVROLET 1966, SS, 327, sièges baquets, peinture neuve. 661-1452. quo-19J

SPRITE 1961, rénovée, moteur Speedwell, pneus Pirelli, intérieur neuf, 651-4179. quo-19J

THUNDERBIRD 1967, 2 portes, Tél. 523-4167, 658-0549. quo-10

JEEP Universel, 1971, 2,000 milles, 4 cylindres, gratte hydraulique 6 pieds, jour 522-8294. quo-10

FORD 1931, pour amateurs d'antiquité, parfaite condition, $750, 651-5677. quo-9

OLDSMOBILE, 1966, dynamic 88, très bonne condition, 681-1219. quo-13

MAZDA, 1971, moteur rotatif, R-100 coupé, 20,000 milles, comme neuf, 837-0448. quo-7

CORVETTE, 1970, hard-top, 18,000 milles, équipée, 454 p.c. 651-5738. quo-14

COUGAR 1967, très propre, 658-0549, 523-4167. quo-21

MGB 1968, décapotable. Soir, 849-4596, jour, 525-6573 et 663-7320. quo-21

CENTRE d'affaires St-Roch, 15,000 p.c., épreuve du feu, facilité de stationnement. S'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-22

OLDSMOBILE Delta, Custom 1968, équipement complet, vitres électriques, 18,-300 milles, $1,950. Après 5 heures, 527-4828. quo-23

DAME offre Ford Galaxie 500, 1970, moteur 351 pouces cubes, en très bon état. Après 5.30 heures, 524-9084. quo-6

COUGAR 1968, moteur 302 pouces cubes, 3 vitesses au plancher, très propre, très bonne mécanique, aubaine, $1375, Tél. 842-7362. quo-6

CORVAIR 1965, en bonne conditon, $275, Tél. 842-3023, soir. quo-6

PONTIAC, G.T.O. 1969, bonne condition, équipement complet, manuelle, 527-1728, 527-6237. quo-27

1970 DODGE Coronet, hard-top, tout équipée, balance garantie. 661-9203. quo-6

1967 BARRACUDA, décapotable, propre, comme neuve, 6 automatique. 661-9203. quo-6

1970 TOYOTA Corona, 4 portes, 4 vitesses, 20,000 milles. 661-9204. quo-6

1966 PARISIENNE, décapotable, parfaitement propre, tout équipée, échange accepté. 661-9203. quo-6

RENAULT 10, 1967, $300 à vendre. 663-3346. quo-6

1966 MUSTANG, 8 automatique, bonne condition, finance si désirée. 661-9204. quo-6

FIAT 1969, 124, Spider, décapotable, 23,-000 milles, très bon état, $1,900. 681-1365, après 5 heures. quo-6

VOLVO GT 1967, pneus d'hiver, bonne condition, prix discutable. 683-8329. quo-6

ACADIAN 1969, 4 vitesses, roues magnésium, radio, posi-traction. 681-0864. quo-6

PONTIAC 1961, $125, Chevrolet 1962, $200, Dodge 1965 $475. 524-1609. quo-6

CHEVROLET, Impala, 1962, très propre, bonne condition, $350. Tél. 837-1806. quo-27

MGB, très bonne condition, nouveau moteur, transmission neuve. 683-2191, 626-1033. quo-6

CHEVROLET 1964, décapotable, V8 automatique, excellente condition, propre, $550. 842-0123. quo-6

MUSTANG 1965, 8 cylindres, manuelle, $450. Tél. 694-9498. quo-6

PONTIAC, décapotable 1965, sièges baquets, propre, $600. Tél. 623-3086. quo-6

FIAT 1967, 850, très propre, 524-3291. quo-7

CHEVELLE Malibu, V-6, 1964, décapotable, $350. Tél. 525-8296. quo-7

PONTIAC Grand Prix, S.J., 1970, 2 portes, hard-top, 34,000 milles, équipement au complet. 832-4569. quo-7

CHEVROLET custom, sport, 1969, hard-top, équipée, état neuf, 529-4594. quo-7

TORONADO, 1967, excessivement propre, intérieur et extérieur, équipement complet, 529-4594. quo-7

EPIC, 1968, comme neuve, prix spécial. Tél. 522-2396. quo-28

CORTINA, 1600, 1969, transmission manuelle, 26,000 milles, $1,100, 842-3528. quo-7

TOYOTA Crown, Station-wagon, 1970, directement propriétaire. 833-2389. quo-7

VALIANT 1964, 6, hard-top, 2 portes, bon ordre. 872-1691. quo-7

MG MIDGET, 1970, 4,000 milles, Tél. 688-0327. quo-28

PONTIAC 1964, décapotable, propre. Tél. 527-4956, 842-6398. quo-10

PONTIAC 1964, hard-top, très propre. Tél. 527-4956, 842-6398. quo-10

CORTINA GT, 1968, 4 portes, rouge et noire, très propre, très bonne mécanique, 4 pneus neufs, radio, 623-1009, après 5 heures. quo-7

PARTICULIER, décapotable, Dart GT, 1967, V-8, automatique, 48,000, $1,250, 832-4569. quo-7

VALIANT 1964, moteur neuf, transmission neuve, radio, pneus d'hiver, d'été, $400. Tél. 527-5516. quo-6

BUICK 1967, Wildcat 4 portes, Buick 1966, 4 et 2 portes, terme, échange, 523-3125. quo-8

1966 CHEVELLE Malibu, 4 portes, 6 cylindres, automatique. 667-1653. quo-8

PONTIAC 1967, Station Wagon, 8 cylindres, automatique, $700. 872-8732. quo-29

DODGE 1969, très bonne condition, prix d'occasion. Tél. 842-8732. quo-29

MAVERICK, 1970, à vendre, 22,000 milles, prix d'occasion, 842-8732. quo-29

3 T.R.3, 2 bon état, un pour pièces, meilleure offre, 653-3087. quo-10

JAGUAR, MK 11, 3.8, 1962, servo-freins, servo-direction, 4 vitesses, plus overdrive, bon état, meilleure offre, 653-3087. quo-10

TOYOTA 1970, 6,000 milles, prix à discuter. Tél. 623-3588, 524-6368. quo-8

PONTIAC, Parisienne, 1965, moteur 283, automatique, bonne mécanique, très propre, aubaine, $575. Tél. 842-7362, 623-5804. quo-8

619 AUTOS A VENDRE

GALAXIE 500, 1968, très propre, 4 portes, sedan, servo-freins, direction radio. Soirs (semaine), 651-9780. quo-8

FORD Custom, 1966, propre, comme neuve, $1,100. Tél. 822-2213. quo-8

STATION Acadian, 1963, en état de marche. Tél. 681-2770. quo-8

BUICK, 1964, V-6, 4 portes, bon état mécanique, cause départ. 681-6722. quo-8

PONTIAC, Parisienne, 1965, décapotable, custom sport, très propre, $650. 623-3086. quo-8

PONTIAC, 1965, hard-top, 2 portes, super-sport, prix d'occasion, 842-8732. quo-8

MERCURY, 4 portes, 1963, automatique, 6 cylindres, 52,000 milles, radio, bons pneus, très propre, 663-6608. quo-8

RENAULT, R-10, 1966, parfait état, prix discutable, S'adresser 1047 Avenue Landry, Ste-Foy. quo-6

SUNBEAM 1967, $500. Tél. 653-4205. quo-29

VOLKSWAGEN, 1964, très bonne mécanique, $250, aubaine, 681-1232. quo-8

CHEVELLE 1968, V-8, décapotable. Pontiac 1969, hard-top, V-8, Mustang 1967, V-8, Volvo Canadian 1967, 122S, Volvo 1966, Station-wagon. Turmel Auto, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-8

VALIANT 1963, automatique, 6 cylindres, très bien chaussé, radio, mécanique parfaite, $185. 878-2219. quo-6

CHRYSLER 300, 1969, état neuf. Après 5 heures, 872-1942. quo-6

RAMBLER Ambassador 1965, très propre, $550. 667-0882. quo-6

CHEVROLET, 1956, en parfait ordre. Tél. 524-2213. quo-6

STATION Wagon, 1963, 8 cylindres, 3 sièges, bon ordre. 837-0131. quo-9

TOYOTA Corolla 1969, pneus neufs, radio, cause départ. 842-3011. quo-9

CHRYSLER 1969, état neuf, sur garantie, prix raisonnable. 523-1190. quo-30

ENVOY 1969, de luxe, 12,000 milles, gros moteur, automatique, comme neuve, directement propriétaire, pneus neufs, $975. 623-9769. quo-6

GRAND Prix, 1969, état neuf, tout équipée. Tél. 651-0495. quo-6

PONTIAC 1963, Parisienne, V-8, $125. Tél. 832-8632. quo-6

MUSTANG CCM 3 vitesses, état neuf, 1-2 prix. 653-2252. quo-6

CHEVROLET 1969, Biscayne, tout équipée, 35,000 milles, bonne condition, 683-4292. quo-8

ACADIAN, Beaumont, 1964, 6, automatique, $450, Tél. 872-9354. quo-6

VOLVO, 544 Bon état, 325, après 5 heures, 651-5696. quo-9

VOLVO 142, 1968, à vendre, très propre. 527-3775, soir. quo-6

VOLKSWAGEN 1969, radio, chaufferette, aucune offre raisonnable refusée. 623-0440. quo-6

PEUGEOT 403, 1967, très propre, parfait ordre, $650. 653-4513. quo-6

CORVAIR 1966, décapotable, comme neuve. Tél. 651-7785. quo-6

PONTIAC 1963, 6 cylindres, 49,000 milles, 681-8904. quo-6

AUBAINE Comet Caliente, 1965, décapotable, 289, automatique, 47,000 milles, $375, 681-4965. quo-6

CAMARO, Z28, 1969, 18,000, très bonne condition, Louis Thèberge, 527-2103. quo-10

COUGAR, 1967, XR7, 390, manuelle, bon ordre, 54,000 milles, 656-0093. quo-10

PONTIAC, 1963, 6 automatique, propre, peinture neuve, 4 pneus neufs, $275. 623-3086. quo-7

1966 CHEVROLET, station-wagon, (283), état neuf, mécanique parfaite, 523-1015. quo-7

1970 VAUXHALL neuf, 2 portes, transmission ordinaire $1,850. 824-4437. quo-10

PONTIAC Laurentian sedan, 1965, automatique, 283, prix $550., 626-3333. quo-10

1969, VIVA, Vauxhall, 20,000 milles, bonne condition, $950, 833-2133. quo-10

1969 VOLKSWAGEN, station, très bonne condition, finance disponible. 833-2133. quo-10

CAMARO Z28, 1969, Rallye Sport, servo-direction, freins disques, 4 vitesses, très bonne condition, 626-2070. quo-7

REBEL, 1969, hard-top, 2 portes, 6 cylindres, aubaine, cause auto fournie. Tél. 628-0377, 842-9645. quo-12

VOLKSWAGEN, 1969, automatique, 14,000 milles, $1,200, 681-8218, après 6 hres. quo-8

STATION-WAGON, Ford Galaxie, 1962, en bon ordre, $125, 626-2722. quo-8

PONTIAC, Laurentien, 1965, automatique, servo-direction, radio, 626-1253. quo-8

AUBAINE, Chevrolet décapotable SS, 1965, extrêmement propre ,54,000 milles, 681-3232. quo-8

STATION-WAGON, météor, 1969, 23,000 milles, 626-1227, après 6 hres. quo-12

DUSTER, 340 pouces cubes, 1970, sièges baquets, transmission automatique, 20,-000 milles, bon prix, 832-2895. quo-8

AUSTIN, Healey, 1967, ovd, radial, 35mm, $1900, jour, 522-8203. quo-8

MUSTANG 1967, 289, 3 vitesses au plancher, peinture neuve, pneus neufs, très bonne condition, cause: départ. Tél. 849-8078. quo-12

DECAPOTABLE, Pontiac Parisienne, 1968, Michelin, très propre, $1,800. 837-0816. quo-12

VALIANT 1964, 8 cylindres, directement du propriétaire. 872-1174. quo-8

PEUGEOT 404, grand luxe, 1965, parfait ordre, cause départ. 839-6686, 8.30 à 9.30 heures. quo-12

MARQUIS 1970, hard-top, 4 portes, 20,000 milles, très propre. 596-2316. quo-8

OLDSMOBILE F-85, 1965, de luxe, V-8, servo-freins, servo-direction, bon état. Jour, 681-1835, soir, 653-7633. quo-6

CHEVELLE Malibu, SS, 1964, hard-top, 2 portes, très bonne condition. Après 6 heures, 527-7260. quo-8

ENVOY 1966, sedan, 4 portes, bon ordre. 626-7410, 522-4086, Jean. quo-12

RENAULT R-10, 1966, automatique, bon ordre. Tél. 626-7410, 522-4086. Jean. quo-12

FORD Galaxie 500 XL, 1965, 49,000 milles, 2 portes, hard-top, sièges baquets, servofreins, servodirection, transmission au plancher, très propre. Après 6 heures, 694-9272. quo-8

OLDSMOBILE Jetstar 88, 1964, sedan 4 portes, bon ordre, peinture neuve, $550. 651-1918, soir. 24-8

AUSTIN 1967, parfait ordre. S'adresser après 4 heures. 663-3954. quo-8

RENAULT 1967, parfait ordre, prix à discuter. Après 6 heures, 524-7125. quo-12

RENAULT 8, 1966, automatique, radio, 29,000 milles, $375. 872-1113. quo-8

1970 OLDSMOBILE, 442, équipement complet, état neuf, prix discutable. 626-7468. quo-12

2 MECANIQUES complètes, de Datsun, 1970, 1971, prix discutable. 626-7468. quo-12

MERCEDES diesel, 190D, 1965, 4 portes, bon état, propre. 878-2450. quo-8

CHALLENGER, 1970, à vendre. Après 6 heures, 527-2187. quo-12

CHEVROLET 1964, 6 cylindres, automatique, très propre. Après 7 heures, 683-4188. quo-9

METEOR 1965, décapotable, servo-freins, direction. Jour, 681-7304, soir 525-7929. quo-8

SUNBEAM 1965, 6 cylindres, prix à discuter, très propre, 822-1735. quo-8

PONTIAC 1937, très propre. Tél. entre 6 et 7 heures p.m., 842-2000. St-Malachie. quo-10

SPECIAL 1971, Camaro SS, 350, finance, échange acceptée. Tél. 524-9122. quo-2

AUBAINE, Mercury 1969, 428 automatique, excellent état, cause deuxième voiture ou Cadillac 1969, Coupé de ville, 18,000 milles, 839-6916. quo-12

RAMBLER 1964, décapotable, très bonne condition, $250. Tél. 842-9604. quo-12

DECAPOTABLE Pontiac, 1965, acceptera échange, finance si désirée. 524-1756. quo-8

PANEL G.M.C., 1966, direct du propriétaire, à discuter. 872-2031. quo-2

CHEVY Nova 1969, 396-375 h.p., tout équipée, pour la drague. Ainsi qu'une remorque pour voiture de course. Jour 525-4888, soir, 683-8001. quo-8

DODGE, Polara, 1964, très propre, $500. Entre 6-8 heures, 661-4357. quo-8

VOLKSWAGEN, 1965, très bonne condition. Aussi 1962, Chrysler, Au complet ou par pièces, Tél. 822-2178. quo-8

RENAULT R-10, $250. Tél. 694-9092. quo-8

AUBAINE, formidable, Camaro, 327, 1968, automatique, sièges baquets, 524-0941. quo-8

DATSUN, 1966, très propre, moteur en parfaite condition, 33,000 milles, à prix d'aubaine, 653-4650. quo-8

CHEVROLET, 1960, 6 cylindres, automatique, bon ordre, aubaine, 872-1114. quo-8

CAMARO, Rallye sport, 1968, 250 automatique, 40,000 milles, $1,750. 651-9478. quo-8

AUBAINE, Pontiac Laurentian 1963, 6 cylindres, automatique, 4 pneus neufs, radio, parfaite condition, $375. 681-0331. quo-8

BUICK, Riviera, 1963, avec moteur 425 (1964), Tél. 663-6124. quo-8

VOLKSWAGEN, de luxe, 1968, 1500 cc, très bon ordre, $750, 651-7518. quo-8

CHEVELLE, 1970, SS, 396, 375 forces, rouge, automatique, $2,900, 10, 101 rue Montmorency. quo-8

DATSUN 2,000 sport, 1969, 24,000, pneus neufs, excellente condition. 681-6438. quo-8

DODGE, 1963, V-8, au plancher, mécanique parfaite, après 5 heures, prix à discuter, 667-3794. quo-8

RAMBLER, 1962, custom, 6, automatique, $175, propre, bonne condition, 661-1353. quo-9

FORD Fairlane, 1966, décapotable, 3 vitesses, manuelle, 289, soir, 5-8 heures, 623-7802. quo-8

619 AUTOS A VENDRE

PEUGEOT, 204, 40,000 milles, 1969, garantie, excellent état, entièrement équipée, $1,100, après 7 heures, 656-1701. quo-14

MG MIDGET, 63, mécanique et carrosserie en bon ordre, vrai millage, 48,000 milles, visible 1603 Turmel, Ancienne-Lorette, entre 6 et 9 hres soir, 872-9859, ou 872-2628, demander M. Larouche. quo-8

RENAULT R-10, 1968, très bon état, radio, après 6 heures, 661-9531. quo-8

MUSTANG, 1966, 6 manuelle, transmission endommagée, prix discutable, 529-4356. quo-6

EPIC G.T. 1970, très propre, manuelle, 5,000 milles, 529-8371, 523-8877. quo-12

CORVETTE 1969, 350-350, transmission manuelle, très bas millage, 837-3313. quo-12

CHRYSLER, Newport, 1968, parfaite condition, cause départ, $1,900. 651-6045. quo-8

CORVETTE, Stingray, 1966, 425 HP, turbo-jet, très propre, complètement équipé, jour, 656-6777, soir, 656-0765. quo-10

GTO, 1970, 4 vitesses, 12,000 milles. Tél. soir, 694-1542. quo-12

VOLKSWAGEN, autobus, très bon état, pneus neufs, aubaine, $350, 681-1232. quo-12

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS, autos, argent comptant, Beaulé Auto, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-7

BEDARD & Tremblay, achète vend, répare, autos, accidentées, toutes marques aussi pièces, usagées, toutes sortes, téléphoner, 824-4915, vous serez surpris de nos prix. quo-12J

ACHETERAIS autos usagées, argent comptant. Boulevard Kennedy Autos, St-Henri, Lévis. quo-15

ACHETERAIS autos usagées, Lavallée Auto Enr. 2450, 1ère Avenue, 529-4594. quo-20

ACHAT, vente, autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-2

630 CAMIONS A VENDRE

CAMION, G.M.C. 1962, remorqueuse une tonne, doubles roues, $1,000, 832-2102. quo-10

CAMION Ford 1965, 1 tonne, avec boîte isolée. Tél. 529-5438. quo-14

INTERNATIONAL 1964, avec dompeuse, boîte d'acier, 5 tonnes. Tél. 82?-2412. quo-6

CHEVROLET 1964, 2 tonnes. Soir, 872-3609. quo-6

GMC, 5 tonnes, 1965, boîte neuve, 409, parfait état, 832-8631. quo-6

TRAILER plate-forme, 40 pieds, Brandford. Tél. 839-4455. quo-28

TRACTEUR International, bonne condition. Tél. 527-4956, 842-6398. quo-10

DIAMOND-Reo 1969, Fleeper 335, 31,000 milles, $15,800. 475-6697, St-Narcis. quo-7

CAMION Dodge, 1962, 4 tonnes, boîte bois, dompeuse, camion Chevrolet, 1957, 4 tonnes, boîte fer, dompeuse. Pour pièces seulement. Pas en condition de marche. 522-8340. quo-8

CAMION-remorque ou à échanger, 3 tonnes. 1520 Boul. Hamel, 683-1227. quo-8

CHEVROLET 1965, camion 5 tonnes, avec dompeuse Elbro, bonne condition, 837-0063, 837-6473. quo-30

LAC St-Charles, sur la rivière, 4 pièces, meublé, 220, 522-6162. quo-12

CAMION Panel, 1965, très propre. Renseignement, 681-3457. quo-10

CAMION Camper, Jeep Willis, modèle, FC 170, 1957, 3-4 de tonne spécial, 32,-000 milles, vrai millage, pouvoir sur 4 roues. Idéal pour chasseur, prix d'aubaine, 822-0109, fin semaine, 243-2477, Bellechasse. quo-12

CAMION GMC, 1964, 3 tonnes, moteur refait neuf, boîte fermée, offre raisonnable acceptée, 527-5548, 628-0099. quo-12

632 CAMIONS DEMANDES

ON demande acheter autobus scolaire, General Motors, 27' récent. 872-7712. quo-12

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALISTES pare-chocs, grille d'automobiles usagées, et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 335 rue des Sables, 524-7791. quo-15

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, tél. 529-0661. quo-20

MOTEUR 3 1-2 forces, Scott, parfait ordre, cause départ. 653-5477. quo-6

TRANSMISSION 4 vitesses synchronisées Hurst avec clutch complète $150 Barracuda. 842-5105. quo-9

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN
VENTE, réparation, service nuit. Jos Lahoud Automobiles, 34 Dorchester, 529-9051. quo-21

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

STATIONNEMENTS, entrepôts, garages, avenue Turnbull près Grande-Allée, 524-9904. quo-6

GARAGE pour entreposage d'auto-neige, tél. 523-0403, 623-3030. quo-19J

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

ACHETERAIS garage, $10 par mois. Tél. 523-7838. quo-6

658 GARAGES A VENDRE

GARAGES mécanique générale, débosselage station service, J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-21

ROUTE 2, 8 milles Québec, garage débossage, grosse clientèle, grandeur 60 x 40, $25,500 acompte discutable, balance conditions. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-12

663 MACHINERIE A VENDRE

ETENDEUR d'asphalte Miller, s'adaptant arrière camion, bon ordre, $900. 884-2200. quo-19J

ABANDON affaires, chenille, Bombardier treuil, équipée travail ligne transmission, 663-9262. quo-27

GRUE mobile, Bull Moose, 5 tonnes, beaume télescopique, parfaite condition. Tél. 522-8294, le jour. quo-28

COMPRESSEUR Schramm 125 p.c. avec Jackdrills. Paul Provost, St-Georges Beauce, 228-3642. quo-13

COMPRESSEUR 7 1-2 forces, certificat de la province. 653-3109. quo-10

MOTEUR 40 forces, Volkswagen, vendre avec ou sans échange. 663-4043. quo-2

684 AUTOS-NEIGE

PIECES usagées, tous modèles, Laurentide de Service. 849-2824. quo-17

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

PASSE-PARTOUT SUR CHENILLE
CONSTRUIT par Industrie Valcartier Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée, Québec, 663-6954. Perron Explosif Ltée, Haute-Rive, 589-5220. quo-9

686 ROULOTTES

CONFORT CARAVANING
DEPOSITAIRE roulottes L'Islet, 836 Marie Victorin, (RR-3) St-Nicolas, Lévis, 832-2711, 529-5217. quo-10

ROULOTTES R-J-R
ROULOTTES, Compact, Comfort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds, Roulottes motorisées. Tentes-roulottes et roulottes usagées, 1,000 Boul. Capucins, 524-3888. quo-28

MAISON MOBILE
10 x 36, EN très bon ordre, présentement installé, Plage Germain, bord de l'eau, $4,300. Pour rendez-vous, 653-5174. quo-6

MAISON MOBILE
GLENDALE LAURENTIEN
MODELE 1971, roulottes de voyage Glendette, Glennelle 1971. Lévis Caravane Enr., 837-8164, ou 837-4446. 590 Trans-Canada, St-David. quo-30

SPECIAL UNE SEMAINE
TENTES-ROULOTTES, toit rigide, $649, neuves. Roulottes de voyage, 16 pieds, $2,695, complètes, tout équipées. Beaumont Camping, 5780 Boul. Ste-Anne, Boischatel. 822-0785. quo-30

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE
DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses Roulottes Champlain, aussi maisons mobiles. Toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires. 1055 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-1993. quo-16

ROULOTTE Glendale, 50 pieds, en parfaite condition, $5,500, 626-0813. quo-15

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées, M. et M. Caravane Ltée, 1760 ouest boul. Hamel, Québec 8, tél: 527-4072, 527-3441. quo-6

SPECIAL, roulotte 25 pieds, marque Rambler, prix de débarras, $8,500. Tél. 527-5634. quo-7

686 ROULOTTES

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE exclusif de la maison roulante Champion et de la roulotte de voyage Grand-Prix.
NOUVEAU ! NOUVEAU !
Salle de montre intérieure, magasin de pièces et accessoires, service reconnu le plus vaste choix à Québec, 2230 Boul. Hamel, Route 2, Duberger, 527-9878. quo-9

BEL endroit, terrains à louer, pour maisons mobiles, roulottes. 849-8853. quo-8

DISTRIBUTEUR, tentes-roulottes, Coleman, Centre d'Achats la Canardière, à l'extérieur, Perron Explosif Ltée, 663-6954. quo-9

ROULOTTE L'Islet, 17', 1970, équipée, louer à semaine. 832-2180, 832-4058. quo-9

ROULOTTE à patates frites, équipée au complet, prêt à opérer. 760 Boul. Charest. 832-2102. quo-10

GARAGE André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. Dépositaire des maisons mobiles, Commodore, roulottes Rocket et Holiday, vente, échange, services et installations d'attachement. quo-10

ECHANGERAIS Envoy, 1968, automatique, radio, pour tente-roulotte, équipée, 623-0535. quo-16

LOCATION tentes-roulottes, équipées, assurées, permis Régie des Transports. 653-8635. quo-14

LOCATION pour roulottes, tentes-roulottes, Campers, à la semaine. 527-8634. quo-16

LOUEZ tentes-roulottes, équipées, toits rigides (assurées). 833-3142, 837-5452. quo-17

POUR l'attachement et le système électrique de votre roulotte, consultez un expert. Marc Rioux, 280, 47e Rue ouest, 623-5832. quo-19J

TENTE-ROULOTTE à louer, avec cuisinette. 7-14 jours, 683-9333. quo-21

DEMONSTRATEURS 1971, prix spéciaux, visible à 836, Route Marie-Victorin, St-Nicolas, Lévis, 832-2711 ou 529-5217. quo-21

VENDRE, ou louer, maison mobile, 3 chambres, meublée, laveuse, 872-3690. quo-10

AGENT Starcraft, tentes-roulottes, neuves, toit rigide, 626-1143. quo-21

CAMPEUR 1968, tout équipé, 1000 Boul. des Capucins. Tél. 524-3888. quo-22

ROULOTTES et tente-roulottes. Marques exclusives Travel-Liner, et Reco. Prix Champlain, 3070, boul. Ste-Anne, Giffard. défiant toute compétition. Station Champlain, 3070, boul. Ste-Anne, Giffard. quo-23

PYRAMIDE 1967, 27 pieds, très propre, tout équipée. 849-2949, 522-6288. quo-23

A LOUER, tentes-roulottes, tout équipées (4 personnes). 842-5956. quo-24

LOCATION, roulottes 16 pieds, tout équipées, véritables petits bijoux. 842-6817. quo-24

MAISON mobile, avec bicycle, à gazoline, moteur 440, tout équipée, 872-2971, heures repas, 872-2616. quo-6

AUBAINE, TENTE-ROULOTTE, TOUT EQUIPEE, LE SOIR, 845-2777. quo-6

LOCATION, tentes-roulottes, neuves, équipées, à la semaine, réservation. 527-8634. quo-27

CAMPEUR Vallière, comme neuf, tout équipé, réfrigérateur, toilette, poêle. 667-5592. quo-27

DEPOSITAIRE de roulottes Unik, roulottes neuves et usagées, à vendre, maison mobiles, 872-3555. quo-28

ROULOTTE Vagabon, 16 pieds, équipement complet, 263-4215, Ste-Anne de Beaupré. quo-28

ROULOTTE à vendre, parfait ordre. Tél. 653-4550. quo-6

ROULOTTE Grand Prix, 1970, 18.9 pieds. Après 6 heures, 872-1691. quo-6

VENTE ou échange, roulotte 1964, Québec Finance, courtiers, 529-0183, 628-0717. quo-7

GOLDEN Falcon, 1968, 6 places, poêle, réfrigérateur, équipement, attaches miroir, $2,000, directement du propriétaire, 651-2039. quo-10

ROULOTTE Galaxie 1967, 15 1-2 pieds, équipée, avec attaches, $1,600. 656-1168. quo-12

MAISON mobile, à vendre, 55 x 10, avec terrain. Tél. 839-6544. quo-8

TENTE-ROULOTTE, CANADIAN TIRE, AUVENT, $225, 683-2873. quo-9

ROULOTTE 36 x 10 pieds, habitable l'année, comme chalet ou maison. 832-8492. quo-9

TENTE-ROULOTTE, Starcraft, 8 places, tout équipée, parfait ordre, 661-4837. quo-8

ROULOTTE, Dauphine, 1968, 18 pieds, eau chaude, douche, couche 6, complète, avec attaches et auvents. Parfaite condition. Tél. 653-3216. quo-12

A LOUER roulotte 17 pieds, livrée sur votre terrain, 529-7237. quo-9

TENTE-ROULOTTE, toit rigide, 7 places, équipement complet, au propane, auvent, 842-5739. quo-8

689 YACHTS-MOTEURS

VOILIER, moteur, 30 pieds, équipement complet, Schooner rég. $10,000, 839-8698. quo-9

GLASTROM 16' 1-2', Mercruiser 120 forces (inboard), remorque, équipé, $3,300, 626-5151. quo-14

YACHT Prince Craft, 14 pieds de long, moteur Johnson 75 forces, avec remorque. 661-4223. quo-23

YACHT 21 pieds, 430 forces, avec trailer. 527-0000. quo-6

VOILIER, 25', coque d'acier, voile dacron, moteur 33 HP, 688-0604. quo-27

CANOT à vendre, à louer, pour saison. Tél. 842-3862. quo-7

CHALOUPE fibre de verre, 11 1-2 pieds, état neuf. 527-2315. quo-7

PETIT voilier Trimaran, fibre verre, Triumph, état neuf, $300. 688-0060. quo-8

CANOT 16 pieds, toile, servi une fois, presque neuf. 656-1697. quo-9

YACHT à vendre, Crist-Craaft, 18 pieds, avec moteur 6, aubaine. 651-0307. quo-9

YACHT, 14 pieds, fibre de verre, 35 h.p. électrique, générateur $675. Tél. 875-3848. quo-30

YACHT, 14 pieds, moteur 35 forces électrique, $350, 1395 Bardy. quo-6

VOILIER, cabine, 21 pieds, 2 mâts, équipement complet moteur hors-bord, Tangon-ancrage, "Bed", chaloupe. Prix abordable. Tél. 833-2616. quo-6

YACHT et trailer "Home made," 15', parfaite condition, $350, prix de débarras, ou échanges acceptées (automobile, terrain, etc...., etc...) 522-1881. quo-10

AUBAINE, bateau 29 pieds Crist-Craft, 125 forces, équipement complet, cabine, très propre, obligé vendre. Tél. 653-9632. quo-8

BATEAU à vendre, avec moteur, 43.5, bon prix. 663-6724. quo-2

YACHT Cruiser, 24 pieds, moteur Crist-Craft, 131 forces, aubaine. Tél. 527-7586. quo-12

BATEAU "Pay Chip", 14 pieds, moteur 30 forces et remorque. Sacrifier $500. 849-3902. quo-8

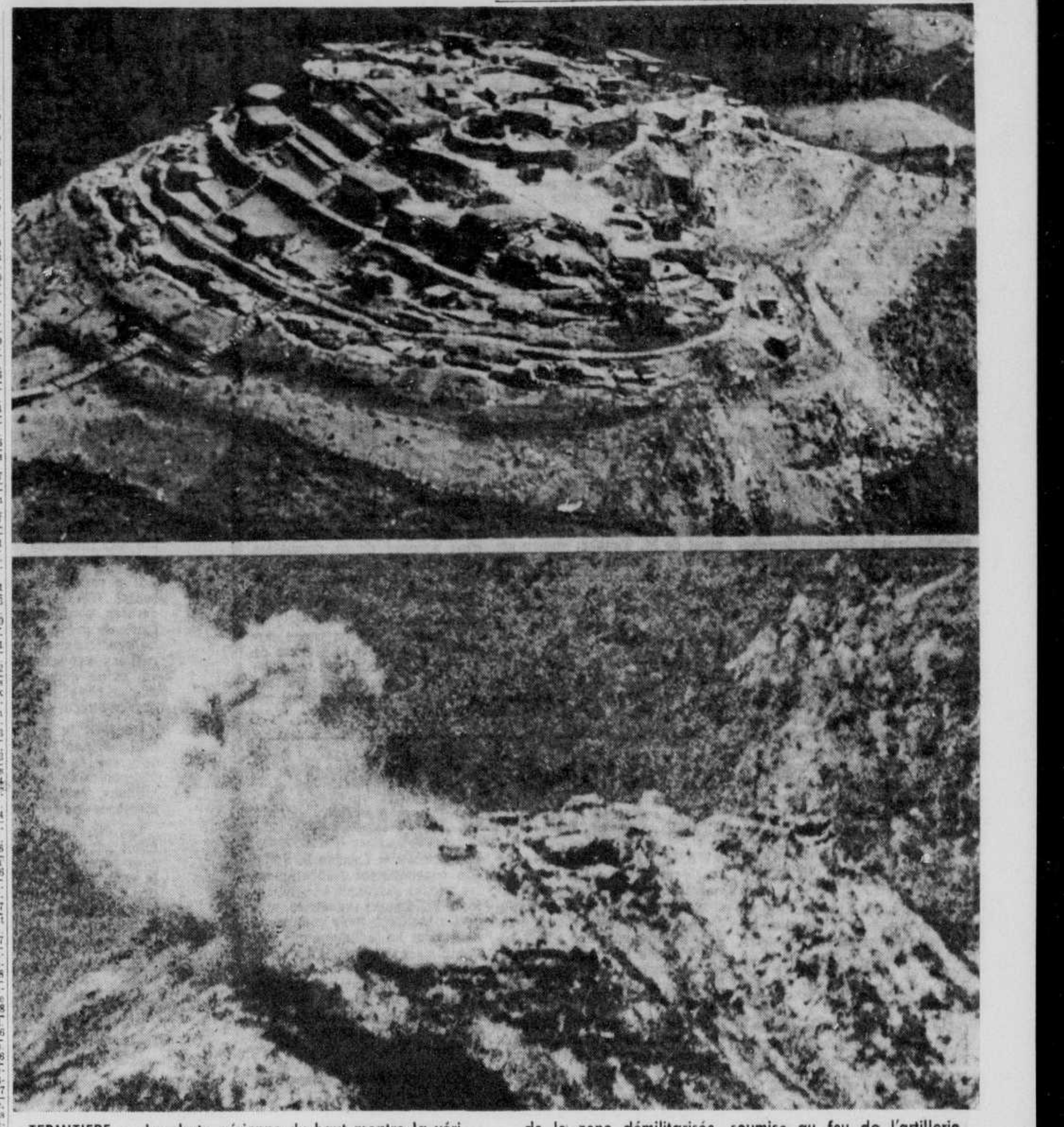
MOTEUR Scott, 3 1-2 forces, parfait ordre, cause départ. 653-5477. quo-8

ARGENT COMPTANT

TRANSFORMEZ EN ARGENT COMPTANT LES ARTICLES DONT VOUS N'AVEZ PLUS BESOIN

COMPOSEZ 529-9231

C'EST PAYANT DE VENDRE PAR L'ENTREMISE DES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL



TERMITIERE — La photo aérienne du haut montre la véritable termitière qu'était la base d'artillerie Fuller lorsqu'elle était occupée par les Sud-Vietnamiens avant d'être prise d'assaut par les Nord-Vietnamiens à la fin de juin. La photo du bas montre la position, à quatre milles au sud de la zone démilitarisée, soumise au feu de l'artillerie américaine qui cherchait à déloger les Nord-Vietnamiens qui l'occupaient. Plus tard, les Nord-Vietnamiens devaient abandonner la position.

(Téléphoto AP)

Malte pourrait extrêmement embarrasser l'Europe occidentale

Tous droits réservés au Soleil et au New York Times par C.L. SULZBERGER

PARIS — La polémique qui a éclaté entre l'Otan et la république de Malte pourrait créer une situation extrêmement embarrassante pour l'Europe occidentale si elle n'est pas réglée à l'amiable car l'île constitue un bastion capable de bloquer tout mouvement naval, dans le sens est-ouest aussi bien que dans le sens nord-sud.

Ce fait a été constaté il y a déjà plusieurs siècles par les Turcs, les Russes, les Français, les Anglais et les Italiens qui ont tous cherché, à une époque donnée, à contrôler Malte avec plus ou moins de succès. Pendant la Seconde Guerre mondiale l'île a été un point-clé et si Hitler était parvenu à s'en emparer, le déroulement du conflit au Moyen-Orient en Afrique du Nord, en Italie et en France méridionale aurait probablement été totalement différent.

C'est pourquoi les alliés atlantiques sont sérieusement préoccupés par la polémique qui vient d'éclater avec le nouveau gouvernement peu après la victoire électorale du premier ministre M. Dom Mintoff.

Déjà alarmés par l'infiltration soviétique en Méditerranée, l'Otan craint que sa situation stratégique s'aggrave si Malte lui retire les facilités jusqu'à présent accordées et les offrent à l'Union soviétique.

Les alliés ont toujours reconnu le péril d'un encerclement par le sud au cas où une puissance adverse parvenait à étendre son influence sur le littoral nord-africain mais pendant plusieurs années. Le danger semblait peu probable. Ce n'est qu'après l'accord militaire passé par Nasser avec Moscou et les révolutions successives qui ont secoué le monde arabe que cette possibilité a été évoquée.

Aujourd'hui le danger est plus proche. Les seules bases navales et aériennes alliées vraiment solides située à l'est de l'Italie se trouvent en Grèce. Il n'existe plus de bases de l'Otan en Syrie, en Egypte et en Afrique du Nord.

Si Malte interdit ses ports aux navires de l'Otan (notamment ceux de la Sixième flotte américaine) l'obstacle dressé par les alliés contre une pénétration soviétique disparait. Si Malte va plus loin et ouvre ses ports aux Russes la situation sera considérablement aggravée.

L'Otan cherche à régler le problème sans perdre son sang-froid. Néanmoins les chefs de l'alliance se sont déjà réunis à deux reprises depuis que Mintoff a expulsé l'amiral italien Birindelli, chef des forces navales alliées en Méditerranée méridionale, pour qui il éprouve une particulière antipathie. Ensuite le premier ministre maltais a exercé une pression contre la Sixième flotte. Depuis quelque temps, un croiseur soviétique navigue dans les parages, attendant peut-être une invitation pour mouiller dans l'île.

Selon l'Otan le problème comprend trois points: qu'il s'agit d'éclaircir:

1) Le degré d'utilité de l'île de Malte pour les alliés.

2) Le degré d'utilité de l'île pour l'Union soviétique en tant que base.

3) Le degré d'utilité de Malte en tant que siège du commandement allié en Méditerranée.

Une négociation avec Mintoff devrait porter éventuellement sur les points trois. Et un, les alliés pourraient décider par exemple de changer le siège du commandement et de réduire l'importance de la base mais sur le point deux ils devront garder une position ferme.

A cause des membres scandinaves de l'Otan, Malte n'a jamais été admise au sein de l'alliance. L'île a accédé à l'indépendance en 1964 et elle a signé un accord avec l'Otan l'année suivante.

Mintoff est un gauchisant ambitieux mais il n'est pas communiste. Il espère pouvoir maintenir des relations équilibrées entre les deux superpuissances, l'Union soviétique et les Etats-Unis. On ignore s'il désire obtenir des avantages accrus pour maintenir l'accord de défense signé avec la Grande-Bretagne ou s'il a l'intention d'appliquer une politique de stricte neutralité.

Le neutralisme est à la mode, mais en Méditerranée il est fréquemment accompagné d'une tendance pro-soviétique. Même la Libye, qui se proclame libre de toute influence soviétique est liée indirectement à Moscou depuis qu'elle fait partie de la confédération égypto-syrienne.

Moscou semble vouloir étendre son influence à la Libye afin de contrôler ses vastes ressources pétrolières et pouvoir ensuite exercer une pression sur l'Europe occidentale.

Les Russes affirment que la Méditerranée n'est pas une chasse gardée réservée exclusivement aux Occidentaux et c'est leur droit, d'autant plus que la Méditerranée n'est, pour eux, qu'une extension de la mer Noire. Quant aux alliés, ils pensent à peu près comme l'homme d'Etat romain Caton l'Ancien qui disait en parlant des Carthaginois: "Si nous en faisons nos égaux, ils deviendront très vite nos maitres".

Malgré une opposition, Fitzsimmons succédera vraisemblablement à Hoffa

MIAMI BEACH (PA) — M. Frank E. Fitzsimmons, candidat à la succession de James R. Hoffa, actuellement en prison semblait lundi bien lancé vers la présidence du syndicat des camionneurs, malgré l'opposition d'un chef syndical local de New York.

"Nous sommes les représentants du plus important organisme syndical du monde, malgré ceux qui font de la propagande, malgré ceux qui voudraient saboter ce congrès", a déclaré M. Fitzsimmons à plus de 2,000 délégués.

M. Fitzsimmons a obtenu automatiquement la présidence des Teamsters quand Hoffa, de sa cellule, a envoyé il y a deux semaines son avis de démission. Le nouveau président a eu une altercation avec le secrétaire-trésorier du syndicat, M. Thoedore Daley, de Yonkers, N.Y.

M. Daley, qui a l'intention de se présenter contre Fitzsimmons jeudi, pour briguer un mandat de cinq ans à la présidence, a présenté des objections de procédure au cours du congrès. Le nouveau président lui a demandé de s'en remettre au comité des procédures du syndicat.

Daley et Don Vestal, président de l'unité de Nashville, Tenn, ont accusé M. Fitzsimmons, avant l'ouverture du congrès, de diriger le syndicat comme une dictature.

Vestal n'a même pas pu être délégué au congrès, la Cour d'appel des Etats-Unis ayant maintenu la tutelle imposée à l'unité syndicale par Fitzsimmons, qui accusait Vestal de mauvaise administration.

Selon un porte - parole syndical, le nom de Vestal pourrait quand même être offert aux délégués, à l'élection de jeudi, comme solution de rechange à la présidence de Fitzsimmons.

Cependant, ni Vestal ni Daley ne semble avoir beaucoup de chances de l'emporter contre Fitzsimmons.

Pendant la séance de dimanche, Fitzsimmons a rendu hommage à son prédécesseur, qui purge actuellement une peine de 13 ans de pénitencier à Lewisburg, Pennsylvanie, pour corruption et fraude postale.

Le nouveau président a rapporté les jours où lui-même et Hoffa s'étaient lancé dans le syndicalisme, à Détroit, il y a 40 ans.

Un amendement apporté à la constitution du syndicat doit nommer Hoffa président honoraire émérite à vie des Teamsters, sans salaire. On croit toutefois savoir que l'ex-président recevra une pension substantielle. D'autres résolutions présentées au congrès visent à hausser de $100,000 à $125,000 le traitement de Fitzsimmons, celui du secrétaire-trésorier, M. Thomas E. Blynn, de $75,000 à $100,000, à abolir la limite de $25,000 imposée à la prime aux vice-présidents, et à créer trois nouveaux vice-présidents, pour un total de 15.

Une autre résolution doit porter la cotisation mensuelle des syndiqués de $6 à $8 par mois.

Enfin, le syndicat international recevra un montant additionnel de 65 cents par mois, pendant deux ans, des unités locales. La cotisation sera maintenant de $2.15.

Selon Der Spiegel, Fedosseiev ne serait pas Fedosseiev

HAMBOURG (AFP) — Fedosseiev n'est pas en réalité Fedosseiev, affirmait hier "Der Spiegel". L'hebdomadaire ouest-allemand indique que le savant soviétique qui s'est réfugié récemment à Londres, serait en fait Ignatij Alexandrovitch Nikitrine, une très haute personnalité de la recherche spatiale soviétique.

Selon l'hebdomadaire, Nikitrine, qui a emprunté son nom à l'un de ses collègues moscovites, avait quitté pour des raisons d'ordre privé l'hôtel Carlton à Paris, où il se trouvait à l'occasion du salon aéronautique du Bourget. "Il a ainsi dépassé le temps limité pour le retour et s'est dit qu'il rencontrerait de toute façon des difficultés à son retour à Moscou", écrit l'hebdomadaire.

Nikitrine, poursuit "Der Spiegel", est le chef du département de l'électronique et de la cybernétique, sous les ordres de Leonid Ivanovitch Sedov, le "père des Spoutniks", directeur de la commission pour la coordination et le contrôle de tous les travaux théoriques et expérimentaux pour l'organisation et la réalisation des vols interplanétaires".

L'hebdomadaire précise que Nikitrine est né le 14 juin 1910 à Saint Petersbourg. Il est marié et père de deux enfants. Il a fait ses études à l'université de Cambridge et à l'Institut Baumann de mécanique et de construction de machine à Moscou. Toujours selon "Der Spiegel", il a été ensuite assistant du spécialiste des fusées Anatoli Arcadievitch Blagonravov, aujourd'hui président de la "commission pour l'utilisation et la recherche de l'espace" de l'académie des sciences de l'URSS.

Nikitrine qui nest pas membre du parti, fait également partie du groupe des conseillers de l'expert soviétique Boris Nicolaievitch Petrov, président du "conseil scientifique pour la navigation et le contrôle automatique", indique enfin l'hebdomadaire ouest-allemand.

Les cosmonautes décédés avaient remplacé un équipage défaillant

MOSCOU (AFP) — Gueorgui Dobrovolski, Victor Patsaiev et Vladislav Volko, les trois cosmonautes de "Soyouz II", avaient en fait remplacé au pied levé l'équipage normalement désigné pour effectuer ce vol, mais dont un des membres est tombé malade deux jours avant le lancement, apprenait-on hier à Moscou de source bien informée.

Techniquement bien préparés, ils l'étaient donc beaucoup moins sur le plan psychologique, ce qui a pu les handicaper dans leur tâche déjà extrêmement difficile, fait-on observer de même source.

Cependant, le fait que l'URSS dispose d'un équipage parfaitement préparé n'empêche pas les observateurs dans la capitale soviétique d'accueillir avec le plus grand scepticisme les prédictions de spécialistes occidentaux, selon lesquelles les Soviétiques pourraient lancer très rapidement, dans les prochains jours, un nouveau "Soyouz".

En effet, la mort tragique des trois cosmonautes continue à bouleverser les citoyens soviétiques et, selon les informations qui parviennent à Moscou de diverses régions, le choc psychologique a été grand et général. L'émotion de la population l'entraîne même à porter des accusations contre les responsables du lancement: ceux-ci auraient pris des risques avec la vie des trois hommes pour établir un record. Ainsi, il semble impossible aux observateurs que les dirigeants du programme spatial soviétique puissent reprendre les vols "Soyouz" habités sans avoir tout d'abord fourni des explications détaillées sur les causes de la catastrophe.

Même si l'accident du "Soyouz II" n'est dû qu'à une banale défaillance technique et en admettant que les techniciens de Baikonour ait eu le temps de prémunir le "Soyouz 12" contre cette défaillance, le très fort traumatisme psychologique qui s'est emparé de la population paraît interdire une reprise immédiate des expériences habitées.

Des milliers de Soviétiques ont encore défilé en rangs serrés pendant toute la journée de dimanche devant le mur du Kremlin dans lequel ont été scellées les urnes des trois astronautes.

Les E.-U. et le Japon rechercheront une coopération plus étroite

TOKYO (AFP-Reuter) — Les Etats-Unis et le Japon rechercheront une coopération encore plus étroite fondée sur la doctrine Nixon. Telle est, apprend-on de source autorisée, l'une des conclusions de l'entretien d'une heure et demie qui a réuni, hier, à Tokyo, M. Melvin Laird, secrétaire américain à la Défense, et son homologue japonais, M. Yasuhiro Nakasone. Ce dernier, en raison du vaste remaniement ministériel auquel vint de procéder le premier ministre Eisaku Sato, est remplacé à la Défense par M. Keikichi Masuhara, et devient président du comité exécutif du Parti libéral démocrate (gouvernemental).

Au cours de leur conversation, les deux ministres ont abordé les questions suivantes:

Vietnam: M. Laird a fait un compte rendu de la situation au Vietnam et du retrait des troupes américaines d'Europe et de Corée. Il a indiqué que la vienamisation se déroulait de façon satisfaisante.

Chine populaire: Le secrétaire à la Défense a précisé que les Etats-Unis s'intéressaient vivement au développement de l'armement nucléaire chinois et expliqué les principes fondamentaux de la politique de défense américaine.

Okinawa: M. Nakasone a fait un exposé de la question ainsi que du quatrième programme japonais de défense nationale. Les deux ministres estiment que la réduction des bases américaines au Japon a été menée à bonne fin et que le nombre devrait encore en être réduit. En ce qui concerne l'évacuation des armes chimiques entreposées à Okinawa, une coopération plus étroite dans ce domaine est souhaitable. M. Laird a indiqué qu'il ne croyait pas à une renaissance du militarisme japonais.

Economie: M. Nakasone estime que le durcissement des rapports économiques entre les deux pays est un problème qui pourra être résolu.

L'entretien que M. Laird devait avoir aujourd'hui avec M. Eisaku Sato, premier ministre, a été ajourné du fait du remaniement ministériel.

REMANIEMENT

Le remaniement ministériel intervenu hier au Japon a été surtout marqué par le départ de M. Kiichi Aichi du poste de ministre des Affaires étrangères où il a été remplacé par M. Takeo Fukuda, ministre des finances dans l'ancien cabinet et que tout le monde considère, à la lumière des récentes élections, comme le successeur du premier ministre Eisaku Sato.

L'intention du premier ministre de procéder à un large remaniement était connu. Des membres du cabinet qui avaient démissionné en bloc, vendredi, seuls deux figurent dans le nouveau gouvernement. Mais M. Sato, à un an des élections pour la direction du parti gouvernemental, a pris soin de soigneusement doser la répartition des portefeuilles entre les diverses factions du parti.

Un des objectifs du remaniement était de préparer la succession de M. Sato. C'est en ce sens que la nomination de M. Fukuda du ministère des finances à celui des affaires étrangères et l'entrée dans le gouvernement de M. Tanaka, ancien secrétaire général du parti avec le portefeuille du commerce international et de l'industrie, prennent toute leur signification. Tous les deux sont des piliers du régime.

En dehors de M. Fukuda, le seul survivant est M. Mizio Mizuta, qui prend sa succession aux finances.

Nixon s'inquiète de l'inflation dans l'industrie de l'acier

WASHINGTON (UPI) — Le président Nixon semble vouloir emboîter le pas à ses prédécesseurs démocratiques, en matière de politique économique, puisqu'il a convoqué hier à la Maison Blanche la partie patronale et syndicale de l'industrie de l'acier, afin de les entretenir de l'inflation.

C'était la première fois que le président convoquait les deux parties, pour un entretien conjoint. Les négociateurs de l'acier doivent se rencontrer à nouveau demain, afin de s'entendre sur le renouvellement du contrat qui expire le 31 juillet, et touche quelque 450,000 travailleurs.

Des hauts-fonctionnaires ont indiqué que Nixon insisterait sur les inconvénients qui pourraient résulter d'un affaiblissement de la position américaine sur le marché mondial de l'acier. On ne s'attend toutefois pas à ce que le président impose une ligne de conduite aux négociateurs.

Les anciens présidents John F. Kennedy et Lyndon B. Johnson convoquaient fréquemment les parties patronale et syndicale de différentes industries, afin de les inciter à tenir compte de l'inflation. La technique que l'on qualifiait alors de "jawboning" atteint son sommet lorsque le président Kemmedy affronte l'industrie de l'acier en 1961, concernant une hausse de $6 la tonne. La hausse avait été diminuée.

Nixon a dénoncé l'usage de cette technique ainsi que l'imposition de directives concernant l'augmentation des prix. Il n'y eut recours qu'en de rares occasions, afin de contenir la spirale inflationnaire.

Dans le cas de l'acier, le président possède un atout: celui des quotas d'importation de l'acier étranger, qui peut être obtenu à meilleur marché. En janvier dernier, il avait partiellement évité une augmentation de 12 pour cent décrétée par la firme Bethleem Steel, en menaçant de relâcher les quotas d'importation.

Les TUA font face à de graves problèmes financiers

MIAMI BEACH (UPI) — Le président des Travailleurs unis de l'automobile, M. Leonard Woodcock a déclaré hier que son syndicat faisait face à de graves problèmes financiers à la suite de la grève de 1970, et de la construction d'un coûteux centre éducatif destiné aux membres.

Le syndicat qui groupe 1.3 million de membres est le second en importance numérique aux Etats-Unis. M. Woodcock a précisé que les solutions à la crise financière seraient envisagées lors d'un congrès spécial qui se tiendra le 11 septembre. Le syndicat des TUA doit actuellement $23 millions et la presque totalité de la dette résulte de la construction du centre éducatif construit dans le nord du Michigan, au coût de $20 millions.

Le centre avait été conçu par l'ancien président Walter P. Reuther, qui a péri dans un accident d'avion, l'an dernier.

M. Woodcock a parlé de la crise financière des TUA au cours d'une allocution adressée aux membres du Syndicat des routiers présentement réunis en congrès à Miami.

Il a précisé que la grève de 115 jours contre GM, qui a pris fin à l'automne dernier avait complètement asséché les fonds de grève qui étaient de $121 millions Le syndicat avait versé à ses membres $15 millions par semaine, en bénéfices de grève, et un autre $5 millions hebdomadaire afin de payer les primes d'assurances santé et bien-être des membres.

De fait, la grève a coûté environ $161 millions. Les TUA ont reconstitué un fonds de grève de $10 millions, mais se sont vus incapables de rembourser leur dette de $23 millions, en dépit de la mise à pied de 100 membres de leur personnel l'an dernier.

Les dirigeants des TUA n'envisagent toutefois pas une augmentation des cotisations pour parer au déficit. On s'attend à ce que la contribution à l' "Alliance for Labor Action," une fédération mise sur pied en collaboration avec le Syndicat des routiers pour rivaliser avec l'AFL-CIO, soit réduite de 65 à 60 pour cent.

Kiesinger abandonne la présidence du CDU ouest-allemand

BONN (AFP) — L'ancien chancelier Kurt-Georg Kiesinger a renoncé à représenter sa candidature à la présidence du parti chrétien-démocrate (CDU) lors du congrès national du mouvement, au début du mois d'octobre, à Sarrebruck. C'est ce qu'il a annoncé, hier, au cours d'une réunion de la direction du parti, à Bonn.

M. Kiesinger n'a cependant pas précisé quelle serait son attitude au cas où sa candidature serait présentée par des délégués au congrès de Sarrebruck.

Deux personnalités ont d'ores et déjà annoncé qu'elles brigueraient la présidence de la CDU. Ce sont M. Rainer Barzel, président du groupe parlementaire démocrate-chrétien au Bundestag (CDU-CSU) qui se présentera également au choix des congressistes comme candidat-chancelier, et M. Helmut Kohl, ministre-président de Rhénanie-Palatinat. La candidature à la présidence du parti de ce dernier est cependant assortie de deux conditions: que M. Kiesinger ne se représente pas à la présidence du parti, mais reste candidat à la chancellerie.

Nouvelle offensive diplomatique américaine au Moyen-Orient

LE CAIRE (d'après Reuter et AFP) — Les deux émissaires américains, MM. Donald Bergus et Michael Sterner, respectivement chargé des intérêts des Etats-Unis au Caire et directeur du département des Affaires égyptiennes au Département d'Etat, sont arrivés, hier, dans la capitale égyptienne dans le cadre de ce que l'on croit être une nouvelle offensive diplomatique américaine en vue de la réouverture du canal de Suez.

Aucun représentant du ministère égyptien des Affaires étrangères ne se trouvait à l'aéroport pour accueillir les deux envoyés du président Nixon. M. Bergus a cependant serré la main à un fonctionnaire du ministère égyptien de l'information qui lui a souhaité la bienvenue en République arabe unie.

Les observateurs dans la capitale égyptienne estiment que les deux hommes sont porteurs d'un certain nombre de propositions substantielles à l'intention du gouvernement égyptien qui, tout récemment encore, a réaffirmé son impatience devant l'absence de tout progrès de la diplomatie tranquille déclenchée par Washington, il y a presque un an, pour résoudre le conflit israélo-arabe.

En l'absence de toute réaction officielle du gouvernement du Caire concernant la visite des deux hauts fonctionnaires américains, les observateurs croient savoir que les émissaires américains tenteront de trouver une réponse à la question la plus épineuse de cette diplomatie tranquille, celle de savoir si les forces égyptiennes seront autorisées à franchir le canal pour occuper les positions israéliennes, advenant un retrait des forces de l'Etat hébreu stationnées dans la Péninsule du Sinaï. On sait qu'Israël a déjà indiqué clairement qu'il ne pouvait accepter une telle situation.

Hier encore, commentant l'arrivée au Caire de MM. Bergus et Sterner, le ministre d'Etat israélien, M. Israël Galili, le conseiller le plus écouté de Mme Meir, a tout simplement déclaré: "Il semble que ces diplomates se rendent dans la capitale égyptienne dans l'espoir de faire relancer et de faire progresser les négociations pour un règlement intérimaire. Il faudra nous armer de patience et entendre ce qu'ils auront à nous dire à leur retour au sujet des intentions égyptiennes". Après avoir rappelé l'exigence égyptienne d'un retrait d'Israël aux frontières de 1948 et du débarquement des troupes égyptiennes sur la rive orientale, à la suite de quoi "l'Egypte aura la gentillesse de rouvrir le canal à la navigation internationale", M. Galili a conclu: "Il est évident que cela ne peut servir de base sérieuse de négociation".

Nouvelle condition israélienne pour son retrait du Sinaï

TEL-AVIV (Reuter) — Maariv, le très répandu journal du soir, révèle qu'Israël a informé les Etats-Unis de sa disponibilité à retirer ses troupes du Canal de Suez, à condition que des troupes américaines y soient expédiées en vue d'empêcher la traversée du canal par l'armée égyptienne.

A Paris, le correspondant du journal attribue ce rapport à "une source diplomatique américaine", laquelle, ajoute - t - il, laisse entendre que les Etats-Unis ont offert à Israël le remboursement des dépenses occasionnées par la ligne de défense Bar Lev du canal de Suez, si les troupes israéliennes en étaient retirées, en guise de clause à la solution intérimaire concernant la réouverture du canal à la circulation navale.

Selon la même source diplomatique, il semble qu'Israël, sans toutefois avoir pris de décision quant à la proposition américaine, a déjà informé Washington du coût approximatif de la ligne fortifiée, lequel, toutefois, n'a pas été divulgué.

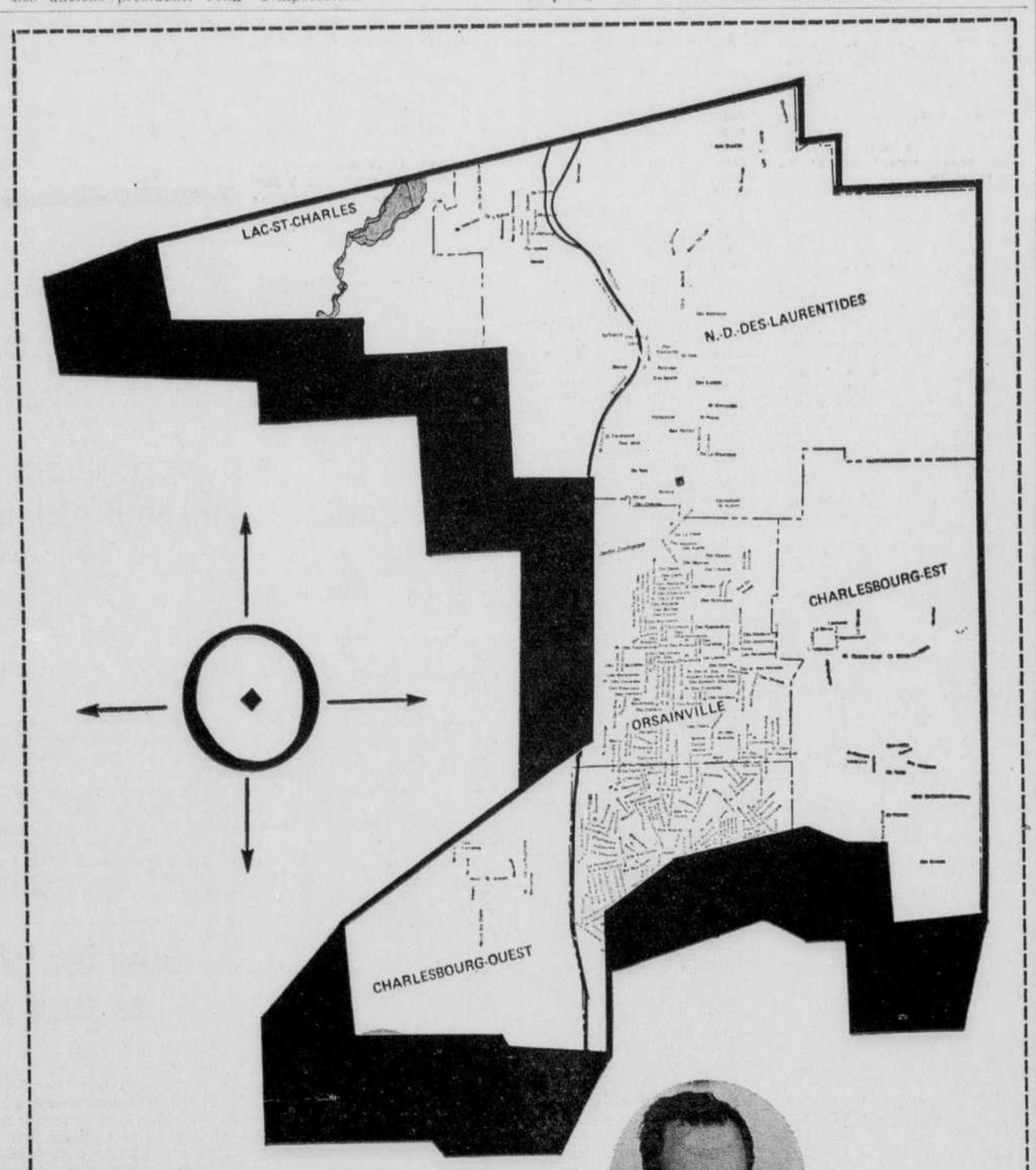
Il semble enfin, et ce, toujours selon la même source, que les hauts-fonctionnaires américains présentement en pourparlers avec les autorités égyptiennes au Caire, interprètent cette réponse d'Israël comme un indice de sa disponibilité à préparer un retrait du canal pour en faciliter la réouverture.

Confirmation de la demande par Amman de la réunion du Conseil de sécurité

AMMAN (AFP) — M. Adnan Abou Audeh, ministre jordanien de l'information, a confirmé hier matin, que la Jordanie allait demander une réunion urgente du Conseil de Sécurité pour examiner la situation à Jérusalem.

Le ministre, qui confirmait ainsi les informations publiées dimanche par le quotidien jordanien "Al Ourdon", a cependant précisé que la Jordanie ne demanderait pas cette réunion pour les prochaines quarante-huit heures.

"Al Ourdon" avait indiqué que la Jordanie agissait tant sur le plan arabe qu'international afin d'obtenir le soutien du Conseil de Sécurité pour qu'une résolution "ferme" soit prise afin d'arrêter les mesures d'annexion, de judaisation et de modification de l'aspect "arabe et musulman" de la ville de Jérusalem qu'entreprennent les autorités d'occupation israéliennes.



CHARLES BEAULIEU

Pour toute question ou demande relative à la livraison de votre journal...
VOYEZ VOTRE CHEF DE DISTRICT, UN HOMME QUI S'OCCUPE ET SE PREOCCUPE pour que chaque jour, il y ait chez vous

LE SOLEIL
623-3461

A GAGNER AVEC DE BELLES PHOTOS

$57,520.

NE MANQUEZ PAS DE PARTICIPER AU CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE DE LA PRESSE INTERNATIONALE

Ne tardez pas à envoyer vos meilleurs instantanés en noir et blanc et en couleurs. Vous aurez peut-être la chance de gagner!
L'an dernier, 4 lecteurs du Soleil remportèrent des certificats de mérite au jugement final du 33e concours de photographie de la Presse Internationale.
Envoyez autant de photos que vous le désirez, en ayant soin d'inscrire vos nom et adresse au dos de chaque photo (aucune photo ne sera retournée, à moins que vous joigniez une enveloppe dûment affranchie, portant vos nom et adresse).

CONCOURS DE PHOTOS
LE SOLEIL
390 est, St-Vallier, Québec 2
CE CONCOURS PREND FIN LE 7 AOUT 1971

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS ● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● NAISSANCES ● BAPTEMES ● ADOPTIONS ● FIANCAILLES ● MARIAGES ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BEAUMONT (Numa) — A l'Hôtel - Dieu de Montmagny, le 3 juillet 1971, à l'âge de 76 ans, est décédé Numa Beaumont, époux de Marie Blais. Il demeurait à St - Pierre de Montmagny. Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures. Départ du salon funéraire
Laurent Normand,
115, rue St-Louis,
Montmagny,
à 10h 30, pour l'église St-Pierre et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Rémi (Jacqueline Faucher), Benoit (Marie - Jeanne Poirier), Philomène (Mme Fernand Baillargeon), M.-Clothilde, Bertrand (Anita Thomassin), Marius (Nicole Tremblay); frère de Gustave et Gérard. quo-6

BERUBE (Yvonne) —A Québec, le 5 juillet 1971, à l'âge de 71 ans, est décédée Yvonne Boivin, épouse de feu Joseph Bérubé. Elle demeurait au 481 rue Boisseau. Les funérailles auront lieu vendredi, le 9 juillet 1971, à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
535 rue des Oblats,
à 9.45 heures pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Joseph (Madeleine Leblanc), Georgette (Mme Joachim Fortin), Yvonne (Mme Jean Bélanger), Alphonse (Yvonne Boutet), Gemma (Mme Cléophas Fortin), Carmelle (Mme Henri Gosselin), Janine (Mme Raymond Paquin), Gisèle (Mme Lionel Gouge); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Joseph Boivin, M. et Mme Joseph Daigle, M. et Mme Adélard Comeau, M. et Mme Alphonse Bérubé, M. et Mme Ernest Boivin, Mme Yvonne Drouin, M. et Mme Wilfrid Guy, M. et Mme Albert Kirouac, M. et Mme Adrien Bérubé, M. et Mme André Bérubé, Mme Albert Boivin. quo-6

BOUCHER (Rose-Anna) — A Courville, le 5 juillet 1971, à l'âge de 79 ans ,est décédée Rose-Anna Paré, épouse de feu Joseph Boucher. Elle demeurait au 11635 Avenue Royale, Beaupré. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ du funérarium
Marcel Guillemette,
158 Avenue Royale,
St-Joachim,
à 2.45 heures pour l'église de St-Joachim et de là au cimetière paroissial. Le salon fermera de 5 à 7 heures. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jean Boucher, M. et Mme Cléophas Boucher, M. et Mme Paul-Emile Boucher, M. et Mme Charles-Henri Boucher, M. et Mme Rosaire Boucher, M. et Mme Gérard Boucher, M. Philippe Boucher, M. et Mme Almas Pelletier (Gemma), M. et Mme René Poulin (Lucienne), M. et Mme Léonard Sirois (Simone), M. et Mme Louis Bolduc (Rita), M. et Mme Georges Verreault (Monique); son frère, M. Albert Boucher; son beau-frère et ses belles-soeur, M. et Mme Siméon Paré, et Mme Albert Paré. quo-7

BURNSIDE (Thomas Richard) — A Québec, le 3 juillet 1971, est décédé Thomas Richard Burnside époux de Madeleine Waddington. Il était père de Anne, Susan, Linda, Mae. quo-6

CHASTENAY (Alfred) — A St-Basile, le 4 juillet 1971, à l'âge de 76 ans et 2 mois, est décédé Alfred Chastenay, rentier, époux de Elzire Jobin. Il demeurait avenue St-Jacques, St-Basile Cté Portneuf. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 juillet à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Enr.
18 ave du Parc
à 9 hres 45 pour l'église de St-Basile et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Alphonse (Noëlline Lachance), Omer, Julienne (Mme Lionel Matte), Gilberte (Mme Philippe Julien), Irène (Mme Gaston Pépin), Emilienne et Noëlla (Mme Gilbert Paquet). Il laisse dans le deuil outre son épouse son frère Arsène Chastenay (Cordélia Frenette), Germaine (Mme Alphonse Frenette), Thérèse (Mme Antoine Paquet), Dulcina (Mme Dominique Langlais), Julia (Mme Bruno Germain), Blandine (Mme Alphonse Frenette), Cylien Jobin (Jacqueline Pépin), Alfred Jobin, Lorenzo Julien et Mme Hervé Jobin ainsi que plusieurs petits-enfants. quo-6

COTE (Gérard) — A Québec le 3 juillet 1971, à l'âge de 54 ans et 5 mois, est décédé M. Gérard Côté, typographe aux Presses universitaires, époux de Carmelle Denis. Il demeurait au 265 45ème rue Est St-Rodrigue. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 juillet 1971 à 9 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée
6450, boul. Henri Bourassa
Charlesbourg
à 8 hres 45 pour l'église St-Rodrigue et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: M. et Mme Georges Côté (Lise Marcotte), Claire, Jocelyne, M. et Mme Clément Côté (Huguette Pelletier), Jean-Marie et Francine. Sa mère: Mme Eugène Côté, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Paul Côté (Jeanne d'Arc Delisle), M. et Mme Armand Côté (Rita Rochette), M. et Mme Georges-Henri Gauthier (Georgette), M. et Mme Charles-Auguste Pouliot (Louisette), M. et Mme Yvan Côté (Claire Pilon), Frère Georges E. Denis D.M.D., Mme Rosaire Bacon (Thérèse), M. et Mme Philippe Denis (Regina Bacon), M. et Mme Charles-Henri Denis (Simone Lacombe), Mme Roch Roberge (Gabrielle), M. Gérard Denis, M. et Mme Henri-Paul Paré (Marguerite), M. et Mme Gérard Fortier (Simone), M. et Mme Raymond Nolin (Jeanne d'Arc), M. et Mme André Denis (Gisèle Baronet), M. et Mme Jean-Louis Denis (Rita Allard), ses petits-enfants: Chantal et Daniel Côté. Plusieurs oncles et tantes. quo-6

DUVAL (Soeur Flore) — A Québec, le 4 juillet 1971, à l'âge de 66 ans, après 47 ans de vie religieuse, est décédée Soeur Marie de Saint-Arcade s.c.i.m., (Flore Duval). Elle demeurait au 1080 rue Lachevrotière, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, le 7 juillet 1971, à 9.30 heures. Départ de la Maison des
Soeurs du Bon-Pasteur
1080 rue Lachevrotière,
à 9h25, sous les soins de la maison Cloutier Ltée, pour la Chapelle des Religieuses du Bon-Pasteur et de là au cimetière de la Communauté, à Ste-Foy. quo-6

FAVREAU (Diana) — A Ste-Perpétue, le 5 juillet 1971, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Diana Caron, épouse de feu Joseph Favreau. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 à 4 hres. Départ de la résidence funéraire
Claudius Lavoie
de Ste-Perpétue
à 3 hres 50 pour l'église de Ste-Perpétue et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants Joseph, (Eva Gagnon), Roger (Béatrice Guillemette), Clémence (Mme Roméo Ouellet), Eliane (Mme Antoine Gagnon), Jean-Paul (Gisèle Lajoie), Léonard (Lucette Pelletier) et André, ses soeurs et frères, Marie-Ange (Mme Roméo Cloutier), Bertha (Mme Jean-Baptiste Raymond), Agilas, Gérard, Mathilda (Mme Noël Pelletier). quo-7

GUILLEMETTE (Roger) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 5 juillet 1971, à l'âge de 49 ans, est décédé Roger Guillemette, époux de Rita Proulx. Les funérailles auront lieu jeudi à 3 hres. Départ du salon funéraire
Laurent Normand
115, rue St-Louis
Montmagny
à 2 hres 45 pour l'église St-Mathieu et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Carole, Michel, Mario, Christian, Marc, le fils de Mme Henri Corneau, frère de René (Estelle Beaumont), Marcelin (Germaine Joubert), Pierrette (Mme Roger Gauthier), Pauline (Mme Richard Lacombe). quo-7

GUILLOT (Roméo) — A Beauport-Ouest, le 4 juillet 1971, à l'âge de 62 ans, est décédé Roméo Guillot, époux de Marie-Louise Hains. Il demeurait au 74 Avenue Ste-Thérèse. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Wilbrod Robert Inc.,
738 Ave Royale, Beauport,
à 9.30 heures pour l'église de Ste-Thérèse - de - Lisieux et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Camil, Germain (Ghislaine Bellemare); ses frères et soeurs, Albert (Marie-Rose Garneau), Léopold (Anna Pouliot), Juliette (Mme Gérard Hayes), Marie-Louise (Mme Albert Filliault), Alberta (Mme Joseph Dubeau), Germaine (Mme Olivier Hayes), Jeannette (Mme Lorenzo Hayes), Alice (Mme Wilfrid - Edouard Guillot). quo-6

HALLISSEY (Alphy) — A Québec, le 6 juillet 1971, à l'âge de 81 ans, est décédé Alphy Hallissey, époux de feu Florida Côté. Les funérailles auront lieu jeudi, le 8 juillet 1971, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de la
Cie Hubert Moisan,
35 Est Grande-Allée,
à 9.50 heures pour l'église St. Patrick et de là au cimetière St. Patrick. Il laisse dans le deuil ses enfants, Pearl (Mme Paul Larose), Desmond Hallissey (Colette Bégin), Louise (Mme Paul Dion), Patrick Hallissey. quo-7

HOUDE (Marie-Anne) — A Beauport, le 5 juillet 1971, à l'âge de 84 ans, est décédée Marie-Anne Cantin, épouse de feu Théodore Houde. Elle demeurait au 1028, boul. Ste-Anne, Beauport. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 juillet 1971 à 10 hres. Départ la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.
4,100 boul. Ste-Anne,
Montmorency
à 9 hres 40 pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Yvonne, Albert (Fernande Bluteau), Louis-Philippe (Antoinette Bluteau), Claire Irène (Mme Maurice Morency), Gérard (Cécile Duggan), Alice (Mme Hostiou), Annette (Mme Robert Légaré), Paul-Aimé (Rita Pelletier), Lorette (Mme Léo Filteau), Madeleine (Mme Raymond Gagné), Lucien (Cécile Morin), ses frères et soeurs: Aubéline (Mme Eugène Dubé), Alvine, Arthur (Yvonne Picard. Le salon sera fermé de 5 hres à 7 hres. quo-7

JACQUES (Yvon) — A L'hôpital Laval, le 4 juillet 1971, à l'âge de 25 ans, est décédé M Yvon Jacques, époux de Dame Raymonde Trépanier. Il demeurait au St-Edouard de Lotbinière. Les funérailles auront lieu mercredi à 10 hres. Départ du Salon funéraire
P.E. Faucher Enr.
Rue Coulombe
à 9 hres 50 pour l'église de St-Edouard et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Claude et Louise. quo-6

LAPIERRE (Edmond) — A hôpital Enfant - Jésus, le 5 juillet 1971, à l'âge de 58 ans, est décédé Edmond Lapierre, époux de Janette Couillard. Il demeurait au 2005, ave Royale, Courville. Les funérailles auront lieu jeudi, le 8 juillet 1971, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.,
2290, ave Royale,
Courville,
à 10h 50, pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Raymond (Yolande Casgrain), Janine (Mme Roland Turcotte), Roger (Marielle Tremblay), Yvette (Mme Joseph Poirier), Adrien (Jeanne Guenette), Jacques (Janine Gendreau), Monique (Mme Claude Talbot), Nicole, Gilles, Denise (Mme Bruno Gilbert), Roland (Monique Lafleur), Jean-Marie (Lucille Larcher), Yvon, Yves, Claudette, Line; ses frères et soeur: Paul-Eugène, Jeanne-d'Arc et Gaston. quo-8

LAPOINTE (Adrien) — A Québec, le 4 juillet 1971, à l'âge de 60 ans et 5 mois ,est décédé Adrien Lapointe ,époux de dame Gilberte Poulin. Il demeurait au 820 des Frênes Est. Les funérailles auront lieu mercredi, le 7 juillet, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de la
Cie Hubert Moisan,
1185, 1ère Avenue,
à 9.45 heures pour l'église de St-Albert-le-Grand et de là au cimetière St-Charles (Boul. Hamel). Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Richard (Isabelle Blouin), Louise, Michèle (Mme Michel Cliche), Anne-Marie (Mme Jean Gaudreau), Ginette, Pierre, Jean, Bibiane (Mme Gaston Cloutier), François; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Paul-Arthur Lapointe (Laurette Proulx), M. et Mme Joseph Lapointe (Georgette Lavallée), M. et Mme Armand Gauthier (Rose Eva), M. et Mme Josaphat Nadeau (Gertrude), M. et Mme Ls.-Phil. Poulin, M. et Mme Camille Poulin, M. Jean-Louis Poulin, M. et Mme Bruno Poulin, M. et Mme Lionel Bilodeau, M. et Mme Gérard Bilodeau, M. et Mme Noël Berrouard, M. et Mme Roger St-Pierre, M. et Mme Marcel Lapierre; ses beaux-parents: M. et Mme Wilfrid Poulin. quo-6

LAPOINTE (Ernest) — A Québec, le 4 juillet 1971, à l'âge de 83 ans, est décédé Ernest Lapointe, rentier, époux de dame Alphonsine Baron. Il demeurait au Foyer La Champenoise, 1588, boul. St-Cyrille Ouest. Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures. Départ résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 St-Vallier Ouest,
à 10h 45, pour l'église St - Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Gabriel Caux (Eugénie Pouliot), Cécile Caux (Mme Arthur Alarie), Yvonne Caux (Mme Joseph Paradis), Marcelle Lapointe, Jean - Luc (Rose - Ange Giroux), Jean-Paul, Léo - Marc (Jeanne D'Arc Lauzon), Gérard (Marie - Marthe Fontaine). Frères et soeurs: Mlle Antoinette Audet, M. et Mme Emilio Perrier, Mme Georgianna Côté, M. et Mme Alcide Audet. Beaux - frères et belles-soeurs: Mme Marie - Louise Tremblay, M. et Mme John Kent, M. Alphonse Baron, Mme Adélard Faucher, M. et Mme François Baron, M. et Mme Henri Baron, M. et Mme Donat Baron, M. et Mme Gérard Plamondon, M. et Mme Paul - Emile Baron, M. et Mme J. Kelley, M. et Mme Paul Picard, ainsi que plusieurs neveux, nièces, arrières petits - enfants et petits - enfants. quo-6

LAVOIE (Donat) — A Québec, le 5 juillet 1971, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Donat Lavoie, époux de feu Marie-Louise Pelletier. Il demeurait au 2064 de Fondville, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1re Avenue,
à 8.45 heures pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. Roger Lavoie, M. et Mme Roger Papillon (Juliette), M. Philippe Lavoie, M. et Mme Raymond Lavoie (Anita Côté), M. et Mme Rolland Martineau (Marguerite), et M. Paul-Henri Lavoie; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. Lorenzo Lavoie, de New York, M. et Mme Philippe Guay (Anita), M. et Mme Eugène Métivier (Gabrielle), Mme Télesphore Lavoie, Mme Joseph Pelletier, de Rivière-du-Loup. quo-7

MARCEAU (Alphonse) — A Québec, le 3 juillet 1971, à l'âge de 67 ans et 10 mois, est décédé Alphonse Marceau, époux de Dame Antoinette Boucher. Il demeurait au 279, rue La Salle. Les funérailles auront lieu mercredi à 10 hres a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
224, St-Vallier Ouest
à 9 hres 45 pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: André (Thérèse Courcy), ses petits-enfants: Diane, Jacques, Louise, André, Claude, ses frères et soeurs: Napoléon Marceau, Adélard (Laurance Royer), Marie (Mme L. Royer), Denise, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme L. Gervais (Gabrielle Boucher), M. et Mme Robert Boucher (Carmen Brochu), ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-6

MENARD (Welly) — A Lévis, le 5 juillet 1971, à l'âge de 60 ans, est décédé Welly Ménard, ex-hôtelier de St-Magloire, Comté de Bellechasse, époux de Georgette Lapointe. Il demeurait au 23 rue Perreault, Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi, le 7 juillet 1971, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire de
Gilbert & Turgeon,
58 Ave Bégin, Lévis,
à 3.45 heures pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Laure-Anna (Mme Eudore Lapointe), Cajetan (Pauline Mercier), Clermont (Nicole Tanguay), Laurent (Hélène Lacelle), Marius (Claudette Vallée), Jacques, Aline (Mme Rosaire Mercier), France; ses frères et soeurs: Alfred (Claudia Chabot), Georges (Célestine Chabot), Yvonne (Mme Alfred Lapointe), Angéline (Mme Cajolan Turgeon), Marie-Laure (Mme Rosario Mercier), M. et Mme Gilbert Boulet, Henri (Maria Mercier), Juliette (Mme Léonard Mercier), Rosette, Lionel (Fernande Marceau); ses deux belles-mères: Mme Gédéon Lapointe et Mme Delphis Létourneau; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Gérard Lapointe (Lucienne Bélanger), Henri-Paul Lapointe. quo-6

MIVILLE (Noël) — A Sept-Iles, le 2 juillet 1971 , à l'âge de 85 ans et 6 mois, est décédé Noël Miville, époux de Marie Hamilton. Il demeurait à Moisie. Les funérailles auront lieu mardi, le 6, à 3 heures. Départ du
Funérarium de Sept-Iles,
à 2h 30, pour l'église St-Vital de Moisie et de là au cimetière de Sept - Iles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Yvon, Clara (Mme Armand Cloutier), Christianne (Mme Edmond Boudreau), Raymond, Emilie (Mme Majoric Bureau); ses gendres et belles - filles, son frère, Joseph, ses soeurs, Mme Alice Fournier, Eva (Mme Alfred Perreault), son beau - frère et sa belle - soeur et plusieurs petits - enfants, neveux et nièces. quo-6

MORIN (Gabrielle) — A l'Hôtel - Dieu de Montmagny, le 5 juillet 1971, à l'âge de 65 ans, est décédée Gabrielle Morin. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ du salon funéraire
Laurent Normand,
St-François de Montmagny,
à 9h 45, pour l'église de St-François et de là au cimetière paroissial. Elle était la soeur de Béatrice, Lucille, Arthur, Jean, Marie - Louise (Mme Albert Poulin). quo-7

PELLETIER (Gemma) — A l'hôpital N.-D.-de-Fatima, La Pocatière, le 4 juillet 1971, à l'âge de 53 ans, est décédée dame Gemma Gagnon, épouse de Jean - Baptiste Pelletier. Elle demeurait à St - Roch - des - Aulnaies. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ du
Salon paroissial,
sous la direction du Salon Dubé, de St-Jean-Port-Joli, à 2h 50, pour l'église St - Roch - des - Aulnaies et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, Donald (Monique Levesque), Bernard, Roseline et Bruno. quo-6

PERRON (Alexandrine) — Au Lac - aux - Sables, le 5 juillet 1971, à l'âge de 72 ans, est décédée Alexandrine Denis, épouse de feu Gaudiose Perron. Elle demeurait au Lac - aux - Sables, cté Portneuf. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10.30 heures. Départ du
Centre Funéraire
Raymond Paré,
de St-Ubald, cté Portneuf,
à 10h 15, pour l'église de St-Ubald et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa soeur, Victoria, s.s.c.m.: ses enfants: Eva (Mme Lucien Simard), Rosanne (Mme Maurice Juneau), Antoine (Yvette Angers), Anita (Mme Maurice Bourgeois) et Yvette (Mme Raymond Marcotte). quo-6

PHARAND (Rév. Père Paul-Marie) — A Québec, le 4 juillet 1971, à l'âge de 58 ans, est décédé le Rév. Père Paul-Marie Pharand, prédicateur des Révérends Pères Dominicains. Il demeurait au 175 Grande-Allée Ouest. Les funérailles auront lieu mercredi, le 7 juillet, à 10.30 heures. Il est présentement exposé au presbytère
St-Dominique,
175 Grande-Allée Ouest.
Le service sera chanté en l'église St-Dominique et l'inhumation se fera au cimetière de la Communauté, à St-Hyacinthe. quo-6

REUTER (Stephen) — A Lévis, le 3 juillet 1971, à l'âge de 3 ans, est décédé Stephen Reuter, fils de Monsieur Peter Reuter et de Dame Ginette Plamondon. Il demeurait au 48, rue Bellevue, St-Romuald. Les funérailles ont eu lieu lundi le 5 juillet 1971 à 15 hres 30. Sous les soins de la maison
Cloutier Limitée
1025, Route de l'Eglise, Ste-Foy
en l'église Chalmers (Ste-Ursule) et de là au cimetière Mount-Hermon. quo-6

ROBITAILLE (Josee) — A Québec, le 4 juillet 1971, à l'âge de 2 ans et 6 mois ,est décédée accidentellement Josée Robitaille, fille de Maurice Robitaille et de Nicole Lavoie. Elle demeurait au 12 des Bouleaux Ouest. Les funérailles auront lieu mercredi, le 7 juillet, à 15 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 14.45 heures pour l'église de St-Albert le Grand et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil, son frère et ses soeurs, Benoit, Sylvie et Danielle. quo-6

ROUSSEAU (Georges) — A Québec le 5 juillet 1971, à l'âge de 84 ans et 7 mois, est décédé M. Georges Rousseau, époux de dame Alma Genest. Il demeurait au 4409, rue des Lièvres, Orsainville. Les funérailles auront lieu vendredi à 9 hres a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
224, St-Vallier Ouest
à 8 hres 45 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Antoine-de-Tilly. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Thérèse (Mme Fernand Fiset), Jeanne (Mme Paul-E. Galarneau), frères et soeurs: Mme Arthur Garneau (Graziella Rousseau), Mme Alphonse Bolduc (Diana Rousseau), ainsi que plusieurs petits enfants, neveux et nièces et une arrière petite-fille. quo-8

ROY (Jean-Baptiste) — A Lévis, le 6 juillet 1971, à l'âge de 77 ans et 8 mois, est décédé Jean-Baptiste Roy, ex-conducteur au CNR, époux de Jeanne Proulx. Il demeurait au 53 rue St-Georges Lévis. Les funérailles auront lieu samedi le 10 juillet, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Claude Marcoux Ltée,
6 rue Perrault, Lévis,
à 9.45 heures pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jacques Roy (Simone Bossé), M. et Mme Benoit Roy (Desneiges Paquet), M. et Mme Jean-Charles Hoffman (Jeanne), Miles Gaby et Véronique Roy; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Rosaire Roy, M. Georges Proulx, M. Evariste Proulx , Mme Louis Proulx, M. Zéphirin Proulx, M. Reno Proulx, et M. et Mme Lionel Babin. quo-9

SIOUI (Alexandre - Prudent) — Au Village Huron, le 4 juillet 1971, à l'âge de 68 ans, est décédé Alexandre - Prudent Sioui, fils de feu Prudent Sioui et de feu Marie Picard. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ
sa demeure
au Village Huron,
à 9h 45, pour l'église du Village Huron et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, Eugène-P., Elzire et Anne - Marie. quo-6

TALBOT (Alphonse) — A Québec, le 5 juillet 1971, à l'âge de 63 ans, est décédé Alphonse Talbot, entrepreneur général, époux de Lucienne Savard. Il demeurait au 155 des Saules Est, Québec. Les funérailles auront lieu vendredi, le 9 juillet 1971, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 9.45 heures pour l'église de St-Albert le Grand et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, ses belles-filles et son gendre: Yvon (Lise Ruel), Guy, Gilles (France Miville), Francine (Mme Yves Laberge). quo-6

TURCOTTE (Maurice) — A Québec, le 6 juillet 1971, à l'âge de 62 ans, est décédé Maurice Turcotte, fils de feu Georges-Herménégilde Turcotte et de feu Arthémise Dion. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ de la compagnie
Hubert Moisan Ltée,
253 Est rue St-Joseph,
à 2.50 heures pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. Il était aussi le frèere de Marie (Mme Jos. Létourneau), Alice (Mme Jos. Turcotte), Marie-Anna (Mme Jos. Pichette), Emile, Mme Lucien Turcotte, Mme Albert Turcotte, M. Arthur Turcotte. quo-7

TRUDEL (Lucien) — A Donnacona, le 3 juillet 1971, à l'âge de 62 ans, est décédé subitement Lucien Trudel, époux de Jeannette Léveillée. Il demeurait au 253, Kernan, Donnacona. Les funérailles auront lieu mercredi à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
D. Denis Inc.
324, Notre-Dame
à 9 hres 45 pour l'église Ste-Agnès et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses frères; Albert (Rita Bertrand), Antoine (Pierrette Côté), Mme Edgar Trudel, Mme Alexandre Trudel, Lucienne (Mme J.-A. Darveau), Liliane (Mme Louis Frenière), Pearl (Mme Arsène Leclerc). quo-6

TURCOTTE (Caroline) — A St-Romuald, le 5 juillet 1971, à l'âge de 82 ans et 1 mois, est décédée Caroline Richard, épouse en premières noces de feu Ernest Turcotte, et en secondes noces de feu Georges-Aimé Turcotte. Elle demeurait chez sa nièce, Mme Léo Laliberté, 1181 rue Commerciale, St-Romuald, autrefois de St-Guillaume d'Upton. Les funérailles auront lieu mercredi, le 7 juillet à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Claude Marcoux Ltée,
96 rue de la Fabrique,
St-Romuald,
à 2.45 heures pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants et sa belle-fille Elie (Emilia Martel) de Montréal, Soeur Réjeanne F.C.S.C., de Sherbrooke, Réjean, Soeur Marie-Ernest, F.C.S.C., de Sherbrooke, M. et Mme Georges Hinds (Clémence), de Boston, M. et Mme John Cox (Eva), de Pennsylvanie; ses frères et belles-soeurs, Emile Richard, de Montréal, M. et Mme Joseph Chouinard (Aurélie), Mme Hervé Paillette (Alma), de Verdun, Mme Omer Desbiens (Antoinette), de Québec, M. et Mme Ernest Deslongchamps (Imelda), de Sherbrooke, M. et Mme Léo Richard (Noëlla), de Piopolis, Dave Richard, M. et Mme Georges Richard (Cécile Turcotte), Oscar Richard, de Montréal, Adjutor Richard ,de Montréal, Mlle Alice Turcotte, de St-Hyacinthe, M. et Mme Louis Brault (Antoinette), de Waterville. Prière de ne pas envoyer de fleurs. quo-6

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

DUFRESNE (Louis) — Jeudi le 8 juillet à 7h30 p.m., en l'église de St-Albert Le Grand, sera chanté le service anniversaire de monsieur Louis Dufresne, époux de dame Elise Labrecque dite Honora Villeneuve. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-6

735 NAISSANCES

HARPER — Le docteur et madame Andrew C. Harper (Gisèle Côté) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille Claudia, née le vingt-neuf juin à l'hôpital Jeffery Hale. quo-6

LE SOLEIL

Une bonne façon d'en savoir plus long.

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier. G.B.L. quo-6

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce dans cette page, s.v.p. communiquez avec le service des Annonces Classées.

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

Nouveau plan d'invasion contre la Guinée

DAKAR (d'après AFP) — M. Ahmed Sékou Touré, président de la République de Guinée, a accusé hier les troupes portugaises, françaises et allemandes d'avoir mis au point un nouveau plan d'invasion de la Guinée avec "les traîtres guinéens regroupés au sein du fronti antiguinéen". Le président guinéen a fait cette déclaration au cours de la réunion élargie du bureau politique du Parti démocratique de Guinée (PDG), qui s'est tenue à Conakry et a été retransmise par "La Voix de la Révolution" captée à Dakar.

M. Sékou Touré a indiqué que ce nouveau plan d'invasion avait été mis au point dans la nuit du 2 au 3 juillet mais n'a pas précisé où les conjurés s'étaient réunis pour le préparer. Selon le chef de l'Etat guinéen, ceux-ci auraient prévu d'envahir la Guinée à la fois par le nord-ouest, à partir de la ville de Koundara, et par le sud-ouest, à partir de la ville de Nzérékoré. Deux autres opérations devaient avoir lieu à partir de la Guinée - Bissao: l'une de troupes aéroportées, l'autre d'infanterie de marine en direction de Conakry.

D'autre part, au cours de la réunion du bureau politique du PDG, M. Sékou Touré a annoncé que les huit mille miliciens du Service civique formés au niveau des arrondissements de la Guinée seraient tous désormais organisés au niveau des armées guinéennes, formant des bataillons "prêts à toute riposte" dans toutes les régions stratégiques.

Le chef d'Etat guinéen a également annoncé au cours de cette réunion du PDG qu'il a procédé hier par décret à un important remaniement du commandement de l'armée guinéenne.

Le général Keita Noumandian, chef d'état-major inter - armes de l'armée guinéenne, chef du cabinet militaire à la présidence de la République, a été "mis d'office à la retraite" et a été remplacé par le général Namory Keita, précédemment chef d'état-major de l'armée de terre.

Le président Sékou Touré a annoncé aussi à cette occasion l'arrestation du capitaine de Gendarmerie, Doumbouya, l'ancien chef de sa maison militaire. Le président a précisé qu'au cours de l'attaque contre Conakry du 22 novembre dernier, le capitaine Doumbouya s'était abstenu d'exécuter ses ordres jusqu'à trois heures du matin. Le chef de l'Etat guinéen a dit que cette attitude du capitaine Doumbouya venait du fait qu'il était d'accord avec les agresseurs.

SERVICES SPÉCIAUX

780 FLEURISTES

DOMAINE des Fleurs, 975, 3e Avenue, soir, dimanche, 524-9090, 522-7761. quo-15

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE
710 1ère AVENUE, Québec, 524-1561. quo-15

LAFORCE Fils, vente, lettrage de monument. 1029 ouest, St-Vallier, 527-0854. quo-15

VILLENEUVE Frères, monuments. Vente, lettrage, réparations. 1050, Canardière, Québec 523-7482 quo-16

Réduction probable du coût des billets d'avion

MONTREAL (PC)—Il semble que les compagnies d'aviation soient davantage disposées, maintenant, à accepter une réducion des tarifs sur les lignes transatlantiques reliant l'Europe à l'Amérique du Nord, signalait-on hier, dans les milieux de l'Association internationale des transports aériens, connue sous le sigle IATA.

Un porte-parole de l'Association a déclaré, en effet, qu'il existe une tendance marquée à accepter de réduire les tarifs aux environs de $200. "Cependant, a ajouté le porte-parole, l'accord n'est pas encore fait sur la forme que ces nouveaux tarifs devrait prendre".

Le principe de la réduction est soutenu par quatre grandes compagnies aériennes: Air Canada, BOAC, Trans World Airlines et Pan American Airways.

Celles-ci désirent, en réduisant les tarifs, récupérer la clientèle que leur enlèvent les sociétés de vols nolisés (charters) qui, elles, ne sont pas membres de l'IATA. Aux termes de la proposition, les passagers désireux de bénéficier du tarif réduit seront tenus d'acquitter le prix de leur passage de 90 à 120 jours à l'avance.

Le rejet de cette proposition risquerait de faire éclater l'Association internationale des transports aériens.

La conférence, réunie actuellement à Montréal, en est à sa deuxième semaine. Prévue pour une durée approximative d'un mois, elle tient ses assises à huis clos. N'y sont admis que les délégués dûment accrédités des compagnies membres.

Pour être valable, toute proposition doit être approuvée à l'unanimité. Il suffit qu'un seul membre vote contre, pour que tout soit remis en question.

Normalement, s'ils étaient approuvés, les nouveaux tarifs devraient entrer en vigueur à partir du mois d'avril 1972, après ratification des gouvernements intéressés. Cependant, le directeur général de l'IATA, M. Knut Hammarksjold, a récemment déclaré qu'ils pourraient être appliqués bien plus tôt.

Sabena réduit ses prix de moitié pour les jeunes

Sabena, compagnie d'aviation nationale belge, annonce aujourd'hui l'introduction de nouveaux tarifs pour les jeunes qui voyageront sur les vols Bruxelles-Montréal.

Au lieu de coûter 470 dollars, selon le tarif régulier, les voyages aller-retour seront réduits à 198 dollars.

Les jeunes âgés de 12 à 26 ans, pourront bénéficier de ces nouveaux tarifs. Il en sera de même aussi des étudiants jusqu'à 30 ans.

On se souvient que la compagnie Sabena a annoncé récemment une même réduction de tarifs sur ses vols Bruxelles-New York.

Heath déposera demain son livre blanc sur l'adhésion à la CEE

LONDRES (AFP) — Le livre blanc du gouvernement britannique sur les conditions d'adhésion de la Grande-Bretagne à la CEE sera publié demain, apprend-on de source autorisée.

Le premier ministre, M. Edward Heath, fera demain après-midi, à la Chambre des Communes une déclaration sur ce document qui comportera 20,000 mots environ. M. Heath prononcera ensuite, dans le courant de la semaine une allocution télévisée pour expliquer les termes des accords de Bruxelles et de Luxembourg au public britannique.

Le livre blanc se divisera en trois sections: la première historique, la seconde (et la plus longue) sur les conditions d'entrée et, la troisième, exposant le point de vue du gouvernement et recommandant que le parlement se prononce, l'automne prochain, en faveur de l'adhésion.

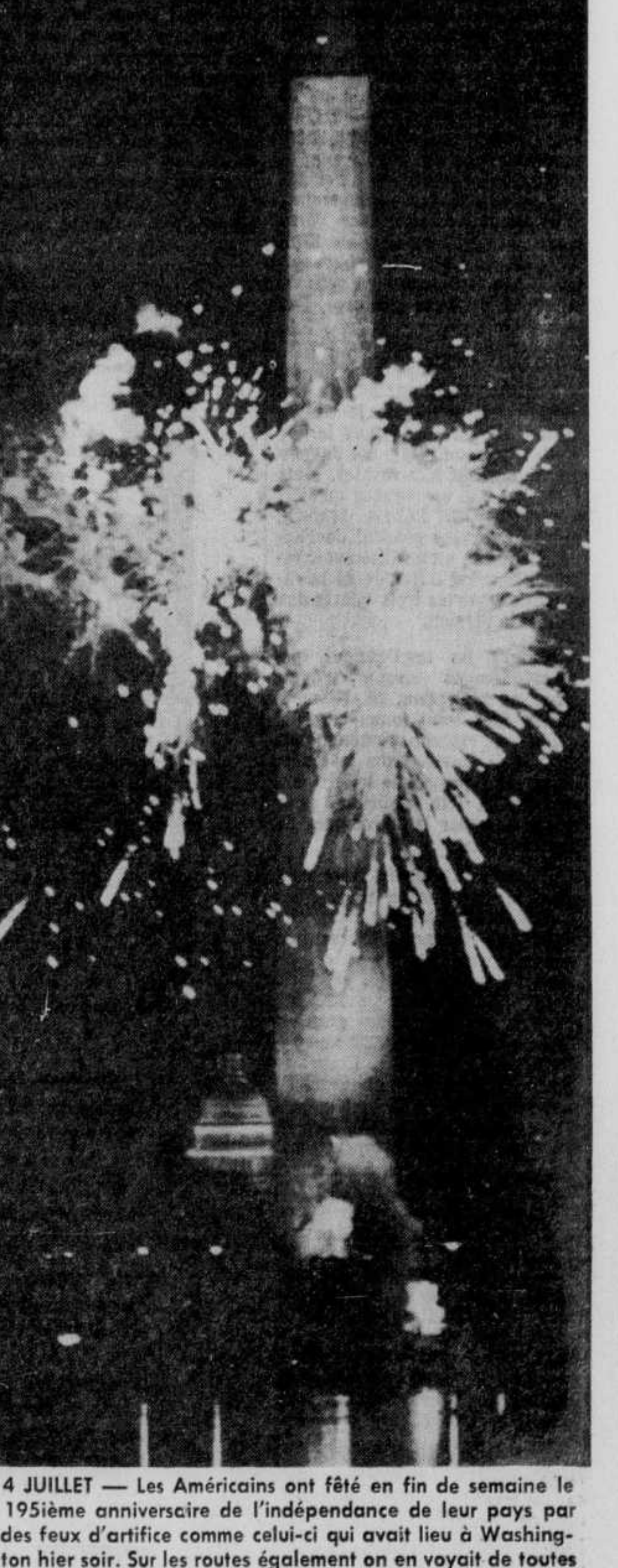
Ce document exposera également les conséquences pour la Grande-Bretagne d'un éventuel refus du parlement de sanctionner l'adhésion.

WILSON ET LA PRESSE

La presse britannique s'interrogeait à nouveau hier, sur la signification exacte des déclarations faites samedi par M. Harold Wilson à propos de l'adhésion britannique à la CEE.

Les quotidiens s'accordent à estimer, dans l'ensemble, que si le leader de l'opposition a évité de préciser clairement sa position définitive à ce sujet, il semble, néanmoins pencher désormais en faveur des adversaires de l'entrée.

La phrase qui retient l'attention des journaux est celle dans laquelle M. Wilson affirme qu'il se devait de préserver l'unité de son parti — qui est en majorité contre l'adhésion.



4 JUILLET — Les Américains ont fêté en fin de semaine le 195ième anniversaire de l'indépendance de leur pays par des feux d'artifice comme celui-ci qui avait lieu à Washington hier soir. Sur les routes également on en voyait de toutes les couleurs puisque les accidents ont coûté la vie à plus de 600 Américains. (Téléphone AP)

nouvelles internationales

Le sommet franco-allemand porte d'abord sur le mark

BONN (AFP) — La première journée des entretiens franco - allemands a été consacrée pour une bonne part aux problèmes monétaires, et, comme on pouvait s'y attendre, n'a fait apparaître aucun rapprochement des points de vue. La décision prise le 9 mai par le gouvernement fédéral allemand de faire flotter le mark, décision à laquelle Paris avait reproché son aspect unilatéral et "non communautaire" est restée au centre des discussions d'hier.

Il apparait que sur la forme les deux parties ont surtout exposé et confronté leurs points de vue, et que sur le fond le mark ne retrouvera sans doute pas de parité fixe, réévaluée ou non, avant un certain temps. Le ministre français Giscard d'Estaing, qui a participé avec son homologue allemand à cette partie du dialogue entre MM. Brandt et Pompidou, a déclaré: "Nous avons essayé de rapprocher les points de vue". Il semble que les deux parties soient au moins d'accord pour poursuivre leurs discussions sur une base bilatérale, afin de dégager une attitude multilatérale et "communautaire", en vue de la réunion du Fonds monétaire international en septembre. Mais on ne cache pas du côté français qu'il y a encore fort à faire.

En revanche, sur les problèmes politiques qui ont fait l'objet d'un premier examen, les conversations ont enregistré une large concordance de vues, et notamment un "accord complet" à propos de Berlin-Est et des perspectives qui semblent se dessiner en ce qui concerne le sort de l'ancienne capitale allemande.

M. Pompidou a évoqué sa récente rencontre avec le premier ministre Edward Heath. Ces deux expériences ont permis aux deux hommes d'Etat d'examiner les problèmes de la construction de l'Europe, d'une part dans la perspective de son "élargissement" et de l'adhésion anglaise, d'autre part, dans le cadre des relations entre la vieille Europe et les Etats-Unis. Un deuxième tête-à-tête réservé aux problèmes financiers a eu lieu après-midi, et les ministres des Finances des deux pays ont bientôt rejoint MM. Pompidou et Brandt dans leur salon.

Les problèmes de Berlin, du Moyen-Orient, de la coopération politique des pays membres de la Communauté, de la réduction mutuelle et équilibrée des forces en présence en Europe, ont fait l'objet d'un examen de la part des ministres des Affaires étrangères Maurice Schumann et Walter Scheel.

Deux entretiens étaient prévus en fin d'après-midi à Bonn. L'un entre le chancelier Brandt et le premier ministre Jacques Chaban - Delmas, l'autre entre le ministre de la Défense Michel Debré et son homologue allemand Helmut Schmidt. Le prochain tête-à-tête entre le président Pompidou et le chancelier allemand devrait avoir lieu ce matin à Bonn.

Nixon réaffirme à Thieu que les Etats-Unis ne seront pas "boutés" du Vietnam

SAIGON (UPI - AFP) — Le président Nixon a réaffirmé à son homologue sud - vietnamien que les Etats-Unis ne seront pas "boutés" du Vietnam, bien qu'ils soient décidés à considérer de plus près les récentes propositions du gouvernement révolutionnaire provisoire concernant une relaxation des prisonniers de guerre américains simultanément avec un retrait des forces américaines de la région d'ici à la fin de l'année.

De source diplomatiques à Saigon, on précise même que M. Henry Kissinger, le conseiller personnel du président Nixon en visite en Asie du Sud-Est, a plutôt réaffirmé les positions et étapes déjà arrêtées pour le désengagement américain.

Les nouvelles propositions de paix du GRP ont été examinées avec le président Thieu et même des personnalités de l'Opposition, mais avec le premier au moins, dans le but de préparer les contre - propositions.

M. Kissinger, qui a quitté Saigon hier pour Bankok, en Thaïlande, où il est arrivé dans l'après - midi, pour un séjour de 24 heures, a affirmé que le retrait des troupes américaines continuerait et, dans la mesure du possible, accéléré mais que son rythme dépendrait avant tout des progrès de la vietnamisation et des perspectives d'avenir du Sud - Vietnam comme pays libre.

M. Kissinger a étudié les moyens d'accélérer la vietnamisation dans ses aspects militaires et d'améliorer le rendement des aides économique et autres américaines.

Le problème des prochaines élections a été évoqué longuement par M. Kissinger avec plusieurs de ses interlocuteurs.

On croit savoir que des membres de l'Opposition ont abordé ouvertement avec lui les risques de fraude et n'ont pas caché leurs craintes, dans un cas au moins, que la pression actuelle du gouvernement auprès des représentants locaux ou parlementaires ne les empêche même de se porter candidat.

Le conseiller du président Nixon aurait réaffirmé l'intérêt capital pour les Etats-Unis de voir se dérouler en cette période cruciale des élections réellement honnêtes et libres. M. Kissinger aurait prodigué des apaisements mais n'aurait pu prendre aucun engagement pour garantir d'une façon ou d'une autre la régularité d'élections que Washington veut plus que jamais vietnamiennes. Ce problème des prochaines élections n'aurait pas été le moindre de ceux étudiés par M. Kissinger durant les trois jours passées à Saigon.

La possibilité de voir certains des candidats les plus en vue refuser même de se présenter en raison de l'absence de garanties constituerait une sérieuse préoccupation pour M. Kissingr après son séjour à Saigon. La présence de plusieurs candidats valables est considérée par Washington comme désirable pour justifier ces élections.

Trois députés canadiens critiquent le gouvernement pakistanais

LA NOUVELLE-DELHI (AFP) — Une délégation parlementaire canadienne venue enquêter sur la situation au Bengale oriental a lancé hier un appel pour que les gouvernements usent de leur influence auprès du président pakistanais Yahia Khan pour que celui-ci reconnaisse qu'une "restauration plus complète de la démocratie est essentielle pour que les réfugiés reviennent chez eux".

MM. Georges Lachance, André Brewin, et Heath Nelson MacQuarry, qui ont rencontré le ministre indien de la réadaptation, M. R.K. Khadilkar, ont déclaré à la presse qu'il n'y avait pas d'autre solution au Pakistan oriental que de laisser les représentants élus accomplir leur mandat. Ils ont estimé que les dernières propositions du président Yahia Khan ne constituaient pas une réponse suffisante au problème du Bengale oriental.

Selon eux, les besoins de l'Inde pour l'aide aux réfugiés pourraient s'élever à 400 millions de dollars pour les six mois à venir et ils ont souhaité que la communauté internationale puisse contribuer aux dépenses de l'Inde pour une part plus importante qu'actuellement, au-delà de cette période.

Dorénavant les jeunes Américains de 18 ans et plus peuvent voter

WASHINGTON (AFP) — Le président Nixon a assisté, hier, à la Maison Blanche, à la cérémonie de "certification" du 26ème amendement à la Constitution des Etats - Unis, qui pourrait bien lui coûter sa réélection en novembre 1972.

Le 26ème amendement donne le droit de vote aux 11 millions d'Américains de 18 à 21 ans auprès desquels ni le président ni son parti républicain ne sont très populaires.

Un récent sondage a en effet montré que sur 100 jeunes de 18 à 21 ans exprimant une opinion politique, 43 se déclarent indépendants, 42 se disent démocrates et 15 seulement sont partisans du Parti républicain. C'est une statistique d'autant plus sombre pour M. Nixon que 14 millions de jeunes qui n'avaient pas encore 21 ans en novembre 1968 pourront également voter pour la première fois en 1972. Ces 25 millions de nouveaux électeurs représenteront près du sixième du corps électoral, l'an prochain.

LA CEREMONIE

L'amendement sur le vote des jeunes fait partie de la constitution américaine depuis le 1er juillet, lorsque l'Ohio est devenu le 38ème Etat à le ratifier. Mais il n'est entré en vigueur qu'hier, après que M. Robert Munzig, chef du service général de l'administration, ait certifié avoir reçu notification officielle de la ratification par les trois quarts des Etats de l'Union.

Malgré les implications que l'amendement risque d'avoir pour sa réélection, M. Nixon a voulu être beau joueur et il a quitté sa retraite compagnarde de Camp David, dans le Maryland, où il passait le long week-end de la fête nationale, pour venir présider la cérémonie de ...fication.

Il avait fait venir pour cela dans le grand salon de la Maison Blanche le bureau historique sur lequel Thomas Jefferson est supposé avoir rédigé la constitution des Etats-Unis, en 1776. Il avait également invité une chorale de 500 jeunes gens et jeunes filles de 15 à 20 ans représentant tous les Etats de l'Union. Entre deux chansons, il proclama devant eux et devant les caméras de la télévision sa foi dans la jeunesse américaine.

CONVAINCRE LES JEUNES

La seule chance de M. Nixon, c'est l'abstentionnisme des jeunes électeurs, qui est toujours plus grand que celui de leurs aînés. Alors que la participation aux élections présidentielles tourne généralement autour de 60 pour cent, la proportion des votants parmi les électeurs de moins de 25 ans dépasse rarement 40 pour cent.

Beaucoup d'observateurs estiment que le "generation gap", la désaffection d'une grande partie de la jeunesse pour le système politico - social de leurs aînés, et le manque de confiance général envers les politiciens traditionnels, pourraient aggraver encore l'abstentionnisme des jeunes et réduire l'effet du droit de vote à 18 ans sur les prochaines élections présidentielles.

C'est pour remédier à ce danger que les adversaires de M. Nixon ont déjà lancé des campagnes pour inciter les jeunes à s'inscrire sur les listes électorales, à prendre parti d'ici le mois de novembre prochain et à voter.

Pendant que M. Nixon certifiait le 26 ème amendement à la Maison Blanche, le représentant Paul McCloskey, qui veut se présenter comme lui à la nomination du parti républicain, parcourait les plages de Californie aux environs de Los Angeles pour rallier les jeunes à sa cause. "Il faut aller les chercher là où ils se trouvent", dit-il en soulignant que la Californie, à elle seule, aura 1,169,000 électeurs de plus l'an prochain.

Pékin favorise un règlement pacifique du conflit vietnamien

PEKIN (AFP)— En s'empressant de prendre catégoriquement position en faveur d'une solution pacifique du conflit vietnamien, avec une netteté et une franchise sans précédent, Pékin a fait, dimanche, à l'égard de l'opinion américaine, un geste que certains observateurs considèrent comme le premier "message" de la Chine populaire pour la fête nationale des Etats-Unis.

Pékin n'avait jamais montré d'enthousiasme à l'égard des négociations de Paris, et le gouvernement ne s'était pas empressé d'approuver aussi explicitement que maintenant les précédentes propositions en huit et dix points de Hanoi et du FNL, qui furent toutefois mentionnées à plusieurs reprises dans des discours de dirigeants dont ressortait surtout l'accent mis sur la nécessité pour les Vietnamiens de "combattre jusqu'au bout". L'éditorial du Quotidien du Peuple, bien qu'il évoque dans ses dernières lignes l'éventualité d'une guerre populaire prolongée pour chasser d'Indochine les agresseurs américains, semble en revanche lier plutôt la question de l'évacuation des troupes américaines à une "solution pacifique", qu'aucun texte officiel chinois n'avait probablement jamais mentionnée avec tant de netteté et d'insistance dans le passé.

Comme les résistants vietnamiens, Pékin semble donc estimer aujourd'hui que la conjoncture est favorable à un tournant décisif dans la guerre d'Indochine. En s'empressant de se montrer auprès de l'opinion américaine et de l'opinion mondiale comme un partisan sans arrière - pensée d'une solution pacifique, le gouvernement de M. Chou-En-Lai cherche à placer au pied du mur l'administration Nixon, dont la tâche a été récemment compliquée, notamment par la publication des rapports secrets du Pentagone dont le "Quotidien du Peuple" signale pour la première fois la publication — et par le vote du Sénat en faveur de la fixation de la date limite du désengagement militaire.

Les observateurs relèvent également le vocabulaire modéré de l'éditorial envers ce qu'il appelle à plusieurs reprises le "Gouvernement US" et une seule fois "L'impérialisme US".

SECRETAIRE
BILINGUE
demandée
21 ans et plus.
s'adresser à:
754 est, rue St-Joseph

Paquet
CENTRE-VILLE SEULEMENT

Notre
VENTE
feu, eau, fumée
se poursuit

SOYEZ A L'AFFUT DES
PANCARTES ROUGES

HEURES D'AFFAIRES D'ETE: Lundi, mardi et mercredi de 9 h. 30 a.m. à 5 h. p.m.; jeudi et vendredi de 9 h. 30 a.m. à 9 h. p.m.; samedi de 9 h. 30 a.m. à 5 h.

FIRENZA

A équipement égal
et dollar pour dollar,
la Firenza SL est imbattable!

Le sedan quatre portes Firenza SL

La voiture économique complète. La nouvelle Firenza SL de GM, c'est la petite voiture qui vous en donne plus pour moins.
Des servo-freins avec disques à l'avant jusqu'à un coffre de grande taille, en passant par un étrangleur automatique.
Et du luxe, surtout du luxe.

"SL" veut dire: Super-Luxe. Un intérieur cossu décoré de souples garnitures en tissu et vinyle, en quatre couleurs au choix. Un tapis épais. Et bien d'autres détails de luxe.
Par exemple, des pneus à flanc blanc, des enjoliveurs de roues, dix couleurs Magic-Mirror de carrosserie au choix. Oui, vraiment Super-Luxe.

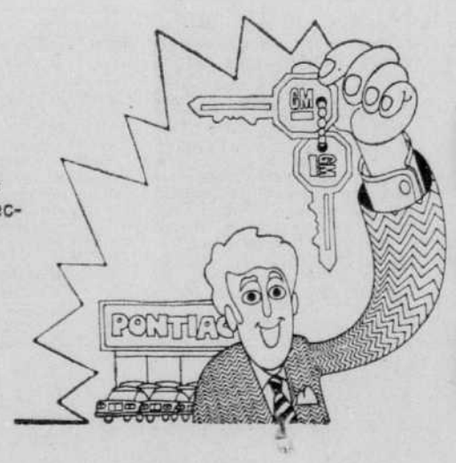
...et de la puissance à l'avenant. Les sedans Firenza, à deux portes et à quatre portes, de même que la familiale, sont équipés d'un moteur à arbre à cames en tête qui développe une puissance brute de 94 CV en ne consommant que de l'essence sans plomb, à faible teneur en plomb ou ordinaire.
Une puissance qui surclasse celle des voitures de cette classe.

Facilitez-vous les choses! Le concessionnaire Pontiac possède en ce moment une vaste sélection de modèles Firenza SL. Vous n'aurez donc que l'embarras du choix en plus d'être agréablement surpris par les offres que vous fera le concessionnaire Pontiac.

Firenza...la petite voiture économique des concessionnaires Pontiac.

Les ceintures ne sont efficaces qu'une fois bouclées.

V971RF



$2393*

*Prix de détail suggéré par le fabricant pour le sedan quatre portes Firenza SL. Ce prix comprend la taxe de vente fédérale. Taxes provinciale et municipale, frais d'immatriculation et frais de transport en plus.

Nous vous faciliterons les choses